

柳州方言詞典

現代漢語方言大詞典・分卷

李 榮 主編

柳州方言詞典

李　榮　主編
劉村漢　編纂

江蘇教育出版社
1995

柳州方言词典

李　榮　主編
劉村漢　編纂
責任編輯　陳鳳英

出版發行：江　蘇　教　育　出　版　社
（南京市中央路165號，郵政編碼：210009）
經　　銷：江　蘇　省　新　華　書　店
照　　排：中國社會科學院語言研究所
方言研究室
印　　刷：南京愛德印刷有限公司
（南京江寧東山鎮外港東路190號，郵政編碼：211100）

開本850×1168毫米　1/32　印張15　插頁4　字數545,000
1995年12月第1版　1995年12月第1次印刷
印數1－1,000册

ISBN　7－5343－2630－3

Z·73　　定價：36.55元

《現代漢語方言大詞典》領導小組

召集人　李　榮　趙所生

成　員　（按姓氏拼音爲序）

陳鳳英　胡慧斌　李　榮
繆詠禾　王建邦　熊正輝
薛正興　楊牧之　葉祥苓
張振興　趙所生

《現代漢語方言大詞典》編纂委員會

主　編　李　榮

副主編　（按姓氏拼音爲序）

繆詠禾　熊正輝　薛正興
葉祥苓　張振興　趙所生

分地方言詞典總序

李　榮

方言調查記錄語言的現狀,方言比較反映語言的歷史。方言詞典用分條列舉的形式,表達調查研究的初步成果。讀者可以用來查考方言詞語的意義。語言工作者可以據此從事專題研究。文史方面的學者,也可以取用其中的語料。

漢語方言的調查研究工作近年來有所進展。在這個背景下,我們計畫編一部以實地調查爲主的,綜合的現代漢語方言詞典。這個計畫分兩步走。第一步是調查四十處方言,編四十册分地方言詞典。第二步是在四十册分地方言詞典的基礎上,補充一些其他方言資料,編一部綜合的漢語方言詞典。分地方言詞典與綜合的漢語方言詞典均由江蘇教育出版社出版。

方言詞典以方言調查爲本。調查首先是物色發音合作人。發音合作人選擇老年中年,也不排斥青年。根據前者確定音系,記錄語料;參考後者補充詞語,同時説明音系與前者不同處。

調查表有字表與詞表兩種,前者采用公開出版的《方言調查字表》,後者是專爲本計畫新編的《方言調查詞表》。這兩個表裏所列的單字與詞語,凡是本方言能説的,都盡可能問清楚。這樣各地的語料才能對比異同。這些語料不過是分地詞典的最大公約數。各地的編者有充分的篇幅,可以廣泛收羅本方言的字音與語彙。

分地方言詞典的要求有兩項:一是爲綜合的方言詞典準備條件,二是反映本方言的特色。

分地方言詞典的内容分爲三部分:主體是詞典正文,前有引論,後有義類索引與條目首字筆畫索引。

引論大致包括以下八項:(壹)本地的沿革、地理與人口。(貳)本方言内部的地理差别與年齡差别,本詞典發音合作人的方言派别。(叁)本方

言的聲韵調，聲韵調的連讀變化。假如有變音，就説明變化的格式與功用。(肆)單字音表，就是反映字音構造的聲韵調拼合表。這種表可以檢驗所定音系是否周到，有没有什麼音在表裏不好安排。老讀輕聲的字與超出一般語音系統之外的象聲詞，都可以在表前交代，不列入表内。注意[m n ŋ]自成音節時的用法。子細詢問表裏空格所代表的音有什麼意義，把有音義而無通行寫法的字通通記下來。這是采集語料的一種有效方法。不會寫、光會説的字往往是口語裏常用的，可以補充單字與詞語調查之不足。(伍)本方言在語音、語彙、語法各方面的特點。特點指本方言區別於其他方言，尤其是區別於附近方言之處。(陸)凡例，説明本詞典出條、注音、釋義的方式，大小字區別，各種符號的用法，等等。(柒)詞典例句中常用字注釋。(捌)音節表。

詞典正文按字音排列，以本方言的韵母、聲母、聲調爲序。爲了查閲方便，正文之後有兩個索引。義類索引大致依據《方言調查詞表》的分類和次序。

方言詞典編寫時經常參考《現代漢語詞典》，有些條目並從中引用注文，不説出處。引用其他書刊時一般都説出處。

我們全體工作人員，雖説多少做過一些方言工作，在詞典方面還是初學乍練。本計畫在一九九一年春天起步，一九九二年秋天起，分地詞典先後交稿，陸續出版。趁此機會向讀者提個要求，希望對已經出版的各册多提意見，幫助我們把以後的工作做得好一點兒。是爲序。

一九九三年一月

引　論

壹　柳州

柳州市位於廣西壯族自治區中部偏北，地處東經 108°53′—109°45′、北緯 23°54′—24°50′之間，西南距自治區首府南寧市 255 公里，東北距風景文化名城桂林市 175 公里。東連鹿寨、象州兩縣，南接來賓縣，西鄰忻城縣、羅城縣和宜州市原宜山縣，北界融水、融安兩縣。所轄柳江縣在市區西南，柳城縣在市區西北。全市面積 5279 平方公里，其中市區(城區和郊區)面積 651 平方公里，城區面積 64 平方公里。城區轄城中、柳北、柳南、魚峰四區，郊區轄三個鎮和七個鄉。柳江穿繞市區，上源貴州都柳江，下匯紅水河形成黔江而注入西江，航運可達廣州以至港澳。湘桂、黔桂、枝柳三條鐵路在此交匯，南接黎湛鐵路，直通湛江海港。柳州是溝通中南和西南各省的交通樞紐，素有"桂中商埠"之稱，也是廣西的主要工業基地。

柳州本屬百粵之地，秦始皇開嶺南三郡之後，屬桂林郡治今桂平縣西南古城轄地。漢武帝元鼎六年(公元前 111 年)，在此置潭中縣，屬鬱林郡治同秦桂林郡，是爲柳州建城之始。東晉移桂林郡治於此，梁代改稱馬平郡。隋初廢潭中縣，降郡爲馬平縣，屬象州治今象州縣東南上古城，煬帝大業初撤象州，馬平縣改屬始安郡治今桂林市。唐初在馬平縣置昆州，旋改南昆州，太宗貞觀八年(634 年)改稱柳州，是爲柳州定名之始。玄宗天寶初改爲龍城郡，肅宗乾元元年(758 年)復稱柳州，從此柳州之名一直沿用至今。元置柳州路，明清兩代爲柳州府，民國曾設柳江道，均以柳州爲治所。1949 年 12 月設柳州市，1983 年底和 1984 年初，先後兼領柳江、柳城兩縣。自建置以來，今柳州市轄範圍内從未設過土司。

柳州處於桂中平原中心，有良好的自然條件，人類活動開始甚早。1958 年在市區東南 14 公里的通天巖發現"柳江人"頭蓋和肢體骨骼化石，屬於距今五萬年左右舊石器時代晚期的"新人"(智人)，爲蒙古人種。在環繞市區的柳江沿岸，還發現好幾處距今七千年到四千年左右的人類文化遺存。大量文物表明，從漁獵、採集到農耕的整個原始公社階段，柳江之濱煙火不絶。市内西漢古墓出土的精美陶器、銅器、鐵器、漆器、珠寶以及錢幣、竹簡等，展現出當時高度發展的經濟文化狀況，也反映出嶺南與中原地區的密切關係。柳州在唐代正式開設學校，普及華夏傳統文化，柳宗元治柳時，"學者道堯舜孔子如取諸左右，執經書引仁義旋辟唯諾。"柳宗元《柳州

文宣王廟碑記》流風所及，宋徽宗大觀年間，"士之弦誦者至三百人，爲嶺南諸州之冠。"宋·汪藻《柳州修學記》清乾隆年間，柳州"附郭内外，多尚詩書，……頗有鄒魯之風"。乾隆二十九年《柳州府志》卷二柳州地區民間文化中最突出的現象是山歌盛行，節日的傳統歌墟有時多達數千人，結婚時有沙龍式的夜歌墟，陌生人路遇會形成小型的野歌墟，至今在魚峰公園裏，除了文化部門組織的歌會以外，還經常有自發的對歌活動。相傳柳州市魚峰公園的立魚峰是歌仙劉三姐客居傳歌的地方，七言四句的漢語民歌及其编唱技巧就是她傳下來的。

從歷史上看，柳州城的居民大多屬於客籍。史載秦漢以降，不斷有中原湖湘士庶遷人，現今說平話方言的人自稱是北宋狄青部隊的後裔。元明兩代，柳州是屯兵基地。明清兩代，柳州長期有屯墾部隊。年長日久，作戰部隊和屯墾部隊都有不少人就地落籍，他們是南來漢人的主體，以致壯語管漢族叫"軍人"[pou4 kun1]，管漢語叫"軍話"[va6 kun1]。柳州在歷史上是嶺南著名的商埠，至遲在宋代，經濟發展已與中原同步，當時柳州有開放式的街坊，手工業分工較細。明代後期，工商業街區擴展到城外。清代從外省來的工商業者更多，並逐漸定居下來，先後修建了粵東、廣東(客家)、湖南、江西、廬陵、福建等會館。清乾隆二十九年《柳州府志》和《馬平縣志》並載："城廂内外，從戎貿易者多異省人，終鮮土著。"縣志還說："城内少地著，城外惟四廂與振柳營水南三寨稱漢民。"本世紀三十年代初，馬平縣内的湖南籍人有五萬之多。抗戰期間，除其他各省之外，廣東商民大量涌人，最繁華的商業街道，幾成粵語世界。

據1990年的統計，柳州市(含兩縣)總人口1,570,957人，市區(城區和郊區)人口736,761人。市區人口中，漢族619,453人，佔84%；壯族101,139人，佔14%。其餘2%的人口中，超過千人的有回族3,472人，瑤族3,253人，侗族2,821人，仫佬族2,669人，苗族1,778人，滿族1,051人。壯族是兩個轄縣的主要民族，在柳江縣佔人口總數的3/4，在柳城縣佔人口總數的1/2。漢族、回族、滿族說漢語，其他民族也有許多家庭只用漢語。按家庭用語統計，市區說漢語的有七十二萬多人，其中柳州方言五十萬人，粵方言約四萬人，客家方言約兩萬五千人，湘方言約六千人，平話方言約兩千人，閩方言近一千人，部隊、鐵路、大型工廠、建築公司等單位中說普通話的約有十二萬多人。

貳　柳州方言的内部差別

柳州方言的内部差别主要表現在城鄉地域和年齡層次兩個方面。城指市區，鄉指轄縣。郊區屬於市區，但有一些鄉語特點。按年齡可分三個層次，七十歲以上的部分老年人稱爲舊派，三十多歲到七十歲的中老年稱爲老派，三十歲以下的大部

分青少年(主要是青少年學生)稱爲新派。這裏把地域和年齡兩方面的語音差別綜合起來説。農村相當多的人説柳州話帶壯語特點,城市少數人有較多的粵語音,這兩種情形都不予考慮。

㊀止攝開口三等和深臻曾梗四攝開口三等入聲的知章兩組,農村讀[i]韵母,城市一般讀[ʅ]韵母,個别字有[i]的異讀。例如:

	智支知	痴之徹	痔之澄	志之章	齒之昌	示脂船	屎脂書	是支禪
鄉音	tɕi˨˦	tɕʻi˦	tɕi˨˦	tɕi˨˦	tɕʻi˥˧	ɕi˨˦	ɕi˥˧	ɕi˨˦
城音	tsʅ˨˦	tsʻʅ˦	tsʅ˨˦	tsʅ˨˦	tsʻʅ˥˧	sʅ˨˦	sʅ˥˧/ɕi˥˧	sʅ˨˦
	蟄緝澄	十緝禪	姪質澄	實質船	直職澄	識職書	尺昔昌	石昔禪
鄉音	tɕi˨˦	ɕi˧˩	tɕi˧˩	ɕi˧˩	tɕi˧˩	ɕi˧˩	tɕʻi˧˩	ɕi˧˩
城音	tsʅ˨˦	sʅ˧˩	tsʅ˧˩	sʅ˧˩	tsʅ˧˩	sʅ˧˩	tsʻʅ˧˩	sʅ˧˩

㊁疑母開口三四等和個别二等字,農村和城市舊派讀[ŋ]聲母的比較多。例如:宜[ŋi˧˩]|蟻毅[ŋi˨˦]|業[ŋie˧˩]|堯[ŋiɑ˧˩]|研[ŋiẽ˦]|嚴顏言[ŋiẽ˧˩]|釅硯[ŋiẽ˨˦]|銀[ŋiən˧˩]

㊂今合撮二呼的零聲母字,舊派用[v]打頭兒。例如:五[vu˥˧]|魚[vi˧˩]|月[ve˧˩]|外[væ˨˦]|煨[vɐi˦]|完[vã˧˩]|遠[vẽ˥˧]|溫[vɐn˦]|永[viən˥˧]|王[vɑŋ˧˩]

㊃古入聲字舊派讀同去聲。例如:碧=閉[pi˨˦]|液=意[i˨˦]|不=布[pu˨˦]|屋=務[vu˨˦]|葉=夜[ie˨˦]

㊄止攝以外的日母開口字,老派一般用[i]打頭兒,新派大多讀[z]。例如:

	惹	饒	染	任	燃	人	讓	若	日	入
老派	ie˥˧	iɑ˧˩	iẽ˥˧	iən˨˦	iẽ˧˩	iən˧˩	iɑŋ˨˦	io˨˦	i˧˩	y˧˩
新派	zə˥˧	zɑ˧˩	zã˥˧	zɐn˨˦	zã˧˩	zɐn˧˩	zɑŋ˨˦	zo˧˩	zʅ˧˩/˨˦	zu˧˩/˨˦

㊅跟單韵母[u]相拼時,老派[h f]不分,新派[h f]不混。

㊆新派傾向於不分尖團,一律讀舌面前音[tɕ tɕʻ ɕ]。例如:聚=鋸[tɕy˨˦]|節=結[tɕie˧˩]|箭=劍[tɕiẽ˨˦]|齊=奇[tɕʻi˧˩]|秋=丘[tɕʻiɐu˦]|全=權[tɕʻyẽ˧˩]|削=學[ɕio˧˩/ɕye˧˩]|小=曉[ɕiɑ˥˧]|相=向[ɕiɑŋ˨˦]

部分青少年以讀舌面後音爲主,將尖音合併於團音

㊇麻韵三等章組字,新派讀[ə]不讀[e]。例如:遮[tsə˦]|者[tsə˥˧]|蔗[tsə˨˦]|車[tsʻə˦]|扯[tsʻə˥˧]|蛇[sə˧˩]|奢[sə˥˧]|社[sə˨˦]

㈨古入聲字的韵母，新派向普通話靠攏，連帶着某些聲母也發生相關的變化。例如：

	術	合	角	虐	學	説	肉	墨
老派	ɕy˧˩	ho˧˩	ko˧˩	nio˧˩	hio˧˩	ɕye˧˩	yu˧˩	mə˧˩
新派	su˧˩	hə˧˩	tɕye˧˩	nye˧˩	ɕye˧˩	so˧˩	zɐu˨˦	mo˧˩

㈩古入聲字的聲調，新派按普通話歸去聲的比較多。例如：

	作業	值日	失落	特别	閲讀	滅絶～人性
老派	tso˧˩ ne˧˩	tsɿ˧˩ i˧˩	sɿ˧˩ lo˧˩	tʻə˧˩ pe˧˩	ye˧˩ tu˧˩	me˧˩ tɕye˧˩
新派	tso˧˩ ie˨˦	tsɿ˧˩ zɿ˨˦	sɿ˧˩ lo˨˦	tʻə˨˦ pe˧˩	ye˨˦ tu˧˩	me˨˦ tɕye˧˩

新派讀音是推廣普通話的結果，多用於文詞，而且突破了柳州方言固有的語音系統。舊派讀音行將消亡，人數不多，系統也不完整。老派讀音是當前柳州方言的主流，本詞典記錄的是城區老派讀音，酌收少量舊讀、鄉音和站住了脚的外來音。

叁　柳州方言的聲韵調

(一)聲母十九個，包括零聲母在内。

p pʻ m f　t tʻ n l　ts tsʻ s　tɕ tɕʻ ɕ　k kʻ ŋ h　∅

(二)韵母三十七個，另加四個入聲韵母，共四十一個。右上角的數碼是韵母的序號，單字音表、詞典音節表和詞典正文都用這個次序。

ɿ1	a5	o8	e10	ə13	æ14	ɑ16	ɯi18	ɯu20	
i2	ia6	io9	ie11			iɑ17		iɯu21	
u3	ua7				uæ15		uɯi19		
y4			ye12						yu22

ã23	ẽ25	ɐn28	ən30	ɑŋ33	oŋ36	aʔ38	oʔ40	eʔ41
	iẽ26		iən31	iɑŋ34	ioŋ37			
uã24		uɐn29		uɑŋ35		uaʔ39		
	yẽ27		yən32					

(三)聲調四個，另加一個入聲調，共五個。

陰平[˦]44　　陽平[˧˩]31　　上聲[˥˦]54　　去聲[˨˦]24　　入聲[˥]5

柳州方言没有明顯的輕聲和變調。陰平、陽平、去聲的叠音詞有一種固定調式，前降後升，爲數不多，一般對幼兒使用，例如：

陰平	哥 ko˦	→哥哥 ko˦↘ ko˦↗
	乒乓 pan˦ paŋ˦	→乒乒乓乓 pan˦↘ pan˦↗ paŋ˦↘ paŋ˦↗
陽平	爺 ie˧˩	→爺爺 ie˧˩ ie˧˩↗
	娃 ua˧˩	→娃娃 ua˧˩ ua˧˩↗
去聲	飯 fã˨˦	→飯飯 fã˨˦↘ fã˨˦
	帽 ma˨˦	→帽帽 ma˨˦↘ ma˨˦

肆　柳州方言單字音表

㈠本表收列的單字音，包括文讀、白讀、舊讀、鄉音和外來音。
㈡本表以韵母爲經，聲母爲緯，排列次序分别與聲母表、韵母表相同。
㈢每個韵母中以聲調爲序，舒聲只有陰平、陽平、上聲、去聲，入聲作爲韵類排在全表最後。
㈣字表中在音、形、義某個方面較爲特殊的，在表下加注説明。
㈤表中的圓圈碼表示有音無字或一時找不到合適的字，表下按順序加注説明。

柳州方言單字音表之一

韵 調 聲	ɿ	i	u	y	a	ia	ua
	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦
p p' m f		蓖筆比閉 批皮痞屁 眯蜜米謎	不補步 鋪蒲甫舖 巫木母墓 夫符虎婦		芭八把罷 趴爬　怕 媽麻馬罵 髮法	 　　[口扁]	
t t' n l		低滴抵隸 梯提體剃 呢尼你膩 哩立理利	都獨賭杜 　禿土兔 　奴努怒 擼綠魯路	 　　女 捋律旅濾	瘩搭打大 他踏 納拿哪那 拉辣喇旯	摕 [黍多]惸 　苶　①	 捋捋
ts ts' s	姿直子治 痴瓷齒次 師石死柿		租竹祖助 粗鋤楚醋 梳叔數素		渣雜鮓詐 叉茶鑔岔 沙殺灑啥	②	抓啄爪 　刷耍
tɕ tɕ' ɕ		唧脊擠濟 妻漆　砌 西習洗細		豬卒煮住 蛆除取處 書薯暑豎		 　　喫 　[月夌]	
k k' ŋ h		雞髻幾寄 欺騎起氣 稀攜喜棄	孤穀估僱 枯哭苦褲 呼胡虎護	居菊舉鋸 驅曲　去 墟　許	尬旮[月戛]架 咖　卡胯 椏訝啞砑 啁蝦哈	加夾假嫁 拐掐卡 　惸 蝦瞎　夏	瓜刮寡掛 誇　垮胯 花滑　化
∅		衣日椅義	污物武誤	迂人雨玉	阿　啊啊	丫牙啞亞	挖娃瓦娃

① lia˥˦:翹裂;張開

② lia˨˦:液體滲漏

擼 lu˦:訓斥

呼胡虎護:hu 音節是 fu 音節的又讀音

捋 ly˦:禽類用嘴梳理羽毛叫～毛

捋 lua˦、lua˧˩:摸;抹。陽平屬又讀

卒 tɕy˧˩:象棋棋子的一種,文讀音 tsu˧˩

髮 fa˦:僅用於頭～一詞,一般讀陽平

納 na˦:僅用於～鞋底,一般讀陽平

旯 la˨˦:縫隙;夾縫

旮 ka˧˩:角落叫～旯

[月戛] ka˥˦:肉或豬肉叫～～,兒童用語

架 ka˨˦:跌份兒叫丟～。讀洪音僅見於此

咖 k'a˥˦:僅用於～啡一詞

胯 k'a˨˦:兩腿之間

訝 ŋa˧˩:自以為是,聽不進意見叫～訝

砑 ŋa˨˦:研細;切碎

啁 ha˥˦:喝斥;嚇唬

蝦 ha˧˩:僅用於癩～蟆一詞

[口扁] p'ia˥˦:斜;斜視

摕 tia˧˩:拿;攜帶

[黍多] nia˦:黏;貼

惸 nia˧˩:心裏有氣

苶 lia˧˩:疲乏

喫 tɕ'ia˥˦:梨園隱語,管道白、說話叫～(介)

[月夌] ɕia˧˩:塞;掖

拐 k'ia˥˦:扼。一般讀 k'a˦

卡 k'ia˥˦:僅用於髮～一詞

惸 ŋia˧˩:心裏有氣。一般讀 nia˧˩

啞 ia˥˦:由於生理缺陷或疾病而不能說話。一般讀 ŋa˥˦,ia˥˦ 是文讀音

啄 tsua˧˩:鳥類用嘴取食。

柳州方言單字音表之二

韻 / 調 / 聲	o 陰平˦	o 陽平˧˩	o 上聲˥˧	o 去聲˨˦	io 陰平˦	io 陽平˧˩	io 上聲˥˧	io 去聲˨˦	e 陰平˦	e 陽平˧˩	e 上聲˥˧	e 去聲˨˦	ie 陰平˦	ie 陽平˧˩	ie 上聲˥˧	ie 去聲˨˦	ye 陰平˦	ye 陽平˧˩	ye 上聲˥˧	ye 去聲˨˦	ə 陰平˦	ə 陽平˧˩	ə 上聲˥˧	ə 去聲˨˦	æ 陰平˦	æ 陽平˧˩	æ 上聲˥˧	æ 去聲˨˦
p	波	駁	跛	播						別	癟										擘	白	咱	伯	掰		擺	稗
p'	坡	婆	頗	破					啤	撇												拍				排	掰	派
m	摸	莫		磨					咩	篾												麥	默			埋	買	賣
f												鞴																
t	多	奪	躲	舵					爹	碟												得			獃		歹	代
t'	拖	托	妥	唾						貼												特			胎	抬		泰
n	挼	挪		糯		嬝				業															奶		奶	耐
l	攞	落	裸	攞		掠			咧	列							捋				勒	肋		樂	攋	來	懶	賴
ts		昨	左	坐					遮	接	姐	蔗										窄			齋		崽	在
ts'	搓	撮		錯					車	切	扯	笡										測			猜	柴	彩	菜
s	嗍	索	鎖	傻					賒	蛇	寫	社										色			篩			賽
tɕ						爵												絕										
tɕ'						雀											①											
ɕ						削											②	說										
k	哥	角	果	過		腳								結			噘	決				格	嗝		街		解	蓋
k'	科	殼	可	課		卻								茄				缺	䩗			客		去	開		凱	概
ŋ		鵝	我	餓		弱																額		雅	挨	捱	矮	艾
h	喝	禾	火	賀		學				欸							靴	血				黑		嘿		鞋	蟹	害
ø	窩	惡	哦	涴	喲	藥		喲					椰	葉	惹	夜	曰	月	䏻			兒	耳	二		唉		

① tɕ'ye˦：擬聲詞，點燃鞭炮的引綫所發出的聲音

② ɕye˦ 同上

挼 no˦：搓；揉

嗍 so˦：吸吮

傻 so˨˦：痴；笨。文讀音 sa˥˧

涴 o˨˦：骯髒

啤 p'e˦：撲克牌，是英語 pair 的譯音

鞴 fe˨˦：動物發情

笡 ts'e˨˦：歪；斜

捋 lye˦：滑落

噘 kye˦：擬聲詞，摹擬尖利的叫聲

䩗 k'ye˥˧：拗折

䏻 ye˥˧：折；彎曲

擘 pə˦：掰；剝

咱 pə˥˧：吃酒席

伯 pə˨˦：用於雙音詞的第二個音節，如伯~、大~、農~

默 mə˥˧：沉思；考慮。其他地方讀陽平

樂 lə˨˦：揚揚得意；自我欣賞

去 k'ə˨˦：口語音，與文讀音 k'y˨˦ 有分工

雅 ŋə˨˦：磨牙叫~牙

嘿 hə˨˦：馬虎、不嚴肅叫嘻~，嘻讀陰平

掰 p'æ˥˧：分開；擺開

奶 næ˦：用於人稱，如~~、老~

攋 læ˦：差勁；不好

懶 læ˥˧：差勁叫~拐

柳州方言單字音表之三

韻 / 調 / 聲	uæ	ɑ	iɑ	ei	uei	eu	ieu
	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦
p		包刨保報	標　表	杯①②背		踣④	
pʻ		拋刨跑炮	飄瓢　票	坯陪呸配		浮	
m		貓茅卯帽	瞄苗秒廟	㸙梅美妹		踩謀畝茂	
f				非肥匪肺		浮否埠	
t		刀𠯿島道	雕　鳥釣	堆　嘢碓		兜　斗豆	丟
tʻ		滔桃討套	挑條斢跳	推頹腿退		偷頭敨透	
n		腦鬧	橈嬈鳥尿	餒內			紐牛扭勼
l		撈牢老澇	撩獠了鷯	鐳雷累類		摟樓簍漏	溜流柳綹
ts	拽	招櫂棗照		嘴罪	錐　　墜	周　走做	
tsʻ	擺　揣擠	抄曹草糙		催隨　脆	吹捶	抽愁丑湊	
s	衰　甩帥	燒韶嫂掃		雖　髓碎	衰垂水瑞	搜　手瘦	
tɕ			蕉嚼剿醮				酒就
tɕʻ			劁瞧　俏				秋囚啾
ɕ			消肖小笑				修　　袖
k	乖　拐怪	高搞攪告	膠　絞轎	記偈給計	規　鬼桂	溝均狗夠	鳩　九舊
kʻ	塊筷	敲　考靠	蹺橋巧翹		虧葵　愧	摳　口扣	丘求⑤
ŋ		熬鰲咬拗				歐　藕漚	牛
h	懷　壞	蒿毫好號	囂餚曉孝	𡚸　　③	灰回悔會	睺喉吼厚	休　朽
ø	歪　　外		腰搖舀要	唉呃	煨圍尾位		優柔友幼

① pei˧˩:無精打彩叫萎～～

② pei˥˦:把火埋起來叫～火

③ hei˨˦:屄。來自壯語 haex[hai⁴],[a]是短元音

④ peu˧˩:臃腫叫噻～

⑤ kʻieu˥˦:扭送

拽 tsuæ˥˦:扔;丟

擺 tsʻuæ˦:搓揉;推

擠 tsʻuæ˨˦:牛的零星雜碎叫牛～

刨 pɑ˧˩:江湖隱語,煙或散工叫～(煙)。來自刨煙絲的動作,聲母不送氣

𠯿 tɑ˧˩:吃,貶義詞

櫂 tsɑ˧˩:划槳叫～槳

搞 kɑ˧˩:加重語氣的讀法,是青年人中的偶發變音,一般情況讀上聲

瞄 miɑ˦:非正式的看;偷看。瞄準讀陽平

鳥 tiɑ˥˦:在～排(用魚鷹捕魚的竹筏)、～人等詞中的又音

斢 tʻiɑ˥˦:交換;調換

橈 niɑ˦:黏稠

嬈 niɑ˧˩:鬧性子、刁難叫～揑

肖 ɕiɑ˧˩:名堂。聊賴叫聊～

㸙 mei˦:食物軟爛

嘢 tei˥˦:彼此所欠賬目相互抵銷

鐳 lei˦:舊時的銅圓貨幣,也說銅～

記 kei˦:皺褶突起的疤痕叫攏～(宜)

偈 kei˧˩:聊天、談心叫傾～。傾讀 kʻlɑŋ˦

計 kei˨˦:小孩淘氣叫扭～。一般讀陽平

𡚸 hei˦:牝器

衰 suei˦:倒霉;背時。用於其他意思讀 suæ˦

踣 peu˦:蹲

浮 pʻeu˧˩:農村使用的又讀音

踩 meu˦:蹲

摟 leu˦:掏;挖。摟抱讀上聲

均 keu˧˩:量詞。塊;團

睺 heu˦:守候

紐 nieu˦:圓餅狀的髮髻叫～～

勼 nieu˨˦:皺;不平

啾 tɕʻieu˥˦:噴嚏叫阿～

牛 ŋieu˧˩:口語中的又讀音

柳州方言單字音表之四

韻 調 聲	yu	ã	uã	ẽ	iẽ	yẽ	ən
	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦	陰平˦ 陽平˧˩ 上聲˥˦ 去聲˨˦
p p' m f		班　板絆 潘盤　襻 蹣瞞滿慢 番帆反飯		邊　扁辮 偏便　片 　棉免面			崩　本笨 烹盆　噴 悶門們悶 分墳粉糞
t t' n l		丹倓膽蛋 貪潭坦探 　男　難 籃藍懶纜	端　短斷 　團 　　暖 攣圞卵亂	顛　點墊 添田舔 研年碾念 　連臉鍊			燈伅等頓 吞疼砘褪 疰能諗嫩 陯輪冷論
ts ts' s		簪　盞灒 餐殘產籼 三蟬傘騸	鑽　轉賺 穿船喘串 酸　　蒜	尖　剪箭 千前淺 先　　線			曾倂枕陣 村成　秤 生晨筍剩
tɕ tɕ' ɕ						 　全 宣旋選旋	
k k' ŋ h		甘　減幹 刊　砍看 安巖眼雁 鼾寒喊莧	關　管罐 寬　款 歡還緩換	 　嫌蜆縣	肩　撿件 牽鉗遣欠	捐　捲倦 圈蜷犬勸 　　軟 掀懸　楦	根　梗更 坑　肯垠 恩　碨硬 哼恒狠恨
ø	肉　煜		豌完晚玩		煙檐眼燕	冤鉛阮願	

蹣 mã˦：攀援

倓 tã˧˩：穩重或遲鈍叫~伅，伅音 tən˧˩

灒 tsã˨˦：濺

眼 ŋã˥˦：僅用於"瞪眼牯"

攣 luã˦：擠；攢

圞 luã˧˩：圓形

便 p'ẽ˧˩：用於~宜

蜆 hẽ˥˦：蚌叫~殼

旋 ɕyẽ˧˩：用於文詞

悶 mən˦：性格內向，不愛說話

們 mən˥˦：代詞詞綴，相當於"麼"，構成這~、哪~、那~

伅 tən˧˩：穩重或遲鈍叫倓~，倓音 tã˧˩

砘 t'ən˥˦：量詞，臺階、梯子等的級

疰 nən˦：受胳肢產生的感覺

諗 nən˥˦：思考；想念

陯 lən˦：往下陷

倂 tsən˧˩：囉唆叫倫~

垠 k'ən˨˦：在收過花生、紅薯等作物的地裏翻土尋找剩餘物

碨 ŋən˥˦：硌

柳州方言單字音表之五

韵／調／聲	uen	ən	iən	yən	aŋ	iaŋ	uaŋ
	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˦ ˧˩ ˥˦ ˨˦
p p' m f		賓　餅病 拼瓶品聘 抿明抿命			幫　榜棒 髈旁挷胖 芒忙莽 方房紡放	 ①	
t t' n l		釘　頂定 聽亭艇聽 拎寧 吟林領令			當　擋檔 湯塘躺燙 襶囊　纕 晾狼朗浪	② 孃娘 靚糧兩亮	
ts ts' s	準 春　蠢 　純　順	精　井進 青尋請沁 心　醒信			章　掌臟 倉長廠唱 喪常晌尚		莊　　狀 窗牀闖創 雙　爽
tɕ tɕ' ɕ				 　尋　蕈		漿　蔣糨 槍詳搶嗆 廂　想象	
k k' ŋ h	滾棍 坤　捆困 昏横　混	 興贏　幸	金　緊鏡 輕芹掕慶 　　　韌	軍　　菌 　裙傾 熏　　訓	缸　港虹 康扛慷抗 骯昂昂戇 夯行　項	江　講降 僵強強 　　仰 香降響向	光挄廣逛 筐狂　礦 荒黃謊晃
∅	溫文穩問		應人映任	暈勻永運		秧洋養樣	汪王往望

① p'iaŋ˦：擬聲詞，敲擊小鑼或金屬片發出的聲音

② tiaŋ˦　同上

抿　mən˦：形容很甜，說甜～～

聽　t'ən˨˦：聽從；任憑

拎　nən˦：提；拿

吟　lən˦：精光，說～打光

沁　ts'ən˨˦：泅

掕　k'iən˥˦：按壓

尋　ɕyən˧˩：用於文讀

蕈　ɕyən˨˦：香菰又叫香～，又音　sən˨˦

髈　p'aŋ˦：很臭，說～臭、臭～～

挷　p'aŋ˥˦：打；擊

芒　maŋ˦：草名。在芒種中讀陽平

襶　naŋ˦：褲襠又叫褲～

纕　naŋ˨˦：黏連；拉扯

昂　ŋaŋ˧˩：形容神氣十足，說～超超。超音　ts'e˨˦

昂　ŋaŋ˥˦：仰

戇　ŋaŋ˨˦：傻；笨

孃　niaŋ˦：父親的妹妹

靚　liaŋ˥˦：漂亮

糨　tɕiaŋ˨˦：黏貼東西的糊狀物叫～糊

強　k'iaŋ˥˦：勉爲其難說勉～

挄　kuaŋ˧˩：打；揍

柳州方言單字音表之六

韻 / 調 / 聲	oŋ	ioŋ	aʔ	uaʔ	oʔ	eʔ
調	陰陽上去 平平聲聲 ˧ ˩ ˥ ˨˦	陰陽上去 平平聲聲 ˧ ˩ ˥ ˨˦	入 聲 ˥	入 聲 ˥	入 聲 ˥	入 聲 ˥
p pʻ m f	綳①嘣嘣 埲朋捧碰 蒙朦懵夢 封縫諷鳳		叭 嘜		餺	 ②
t tʻ n l	東　懂動 通筒桶痛 嚷農㑚齈 聾龍攏弄		 喇		殺 轆	啲
ts tsʻ s	宗　腫種 葱松寵銃 鬆㞞聳送				 戳 瑣	
tɕ tɕʻ ɕ						
k kʻ ŋ h	公拱凸貢 空　孔控 　顒 烘紅哄哄	龔 　窮 胸雄	 咔	搰		 ③
ø	壅　擁甕	邕蓉勇用				

① poŋ˩：蜻蜓俗稱～𧐢

② feʔ˥：法術叫佛～

③ ŋeʔ˥：胡琴的聲音稱鵝～

嘣 poŋ˥：爆裂；破

嘣 poŋ˨˦：量詞，相當於掛、串、嘟嚕

埲 pʻoŋ˧：灰塵叫～塵

蒙 moŋ˧：捂；蓋

嚷 noŋ˥：嘮叨

㑚 noŋ˥：癡；傻

松 tsʻoŋ˩：松樹

㞞 soŋ˩：懦弱無能

凸 koŋ˥：隆起；突出

顒 ŋoŋ˩：糊塗說～戇。戇音 ŋaŋ˨˦

哄 hoŋ˨˦：熱鬧；興隆

擁 oŋ˥：推；搡

龔 kioŋ˧：姓，平話地區說柳州官話也讀細音。廣韻鍾韵九容切："姓也"

叭 paʔ˥：擬聲詞，摹擬清脆的爆破聲

嘜 maʔ˥：商標牌號，是英語 mark 的譯音

喇 laʔ˥、咔 kʻaʔ˥：說話、讀書結結巴巴，叫喇喇咔咔

搰 kuaʔ˥：打栗鑿

餺 poʔ˥：圓餅狀的髮髻叫～～

殺 toʔ˥：戳；杵

轆 loʔ˥：綫軸叫綫～

戳 tsʻoʔ˥：在背後指指點點、議論批評叫杵杵～～

瑣 soʔ˥：像蛆一樣亂鑽亂動叫亂西～

啲 teʔ˥：出租汽車；小轎車。是英語 taxi 的譯音

伍　柳州方言的特點

㈠語音特點

①古全濁聲母一律讀同部位清音，其中讀塞音和塞擦音的，平聲送氣，仄聲不送氣。

皮並平 p'i˧˩　被並仄 pi˨˦　填定平 t'ẽ˧˩　墊定仄 tẽ˨˦　蠶從平 ts'ã˧˩
雜從仄 tsa˧˩　松邪平 ts'oŋ˧˩　頌邪仄 tsoŋ˨˦　重澄平 ts'oŋ˧˩～複 重澄仄 tsoŋ˨˦輕～
承禪平 ts'en˧˩　植禪仄 tsʅ˧˩　求群平 k'iɐu˧˩　舊群仄 kiɐu˨˦

②邪母平聲今讀送氣塞擦音的比較多，除了跟北京相同的"辭詞祠囚"以外還有：徐[tɕ'y˧˩]|隋隨[ts'ui˧˩]|尋[ts'ən˧˩]|祥詳[tɕ'iaŋ˧˩]|松[ts'oŋ˧˩]

③泥母與來母讀音不混。

泥 ni˧˩≠犁 li˧˩　怒 nu˨˦≠路 lu˨˦　女 ny˥≠旅 ly˥　捺 na˧˩≠辣 la˧˩
業 ne˧˩≠烈 le˧˩　鳥 niɑ˥≠了 liɑ˥　牛 niɐu˧˩≠留 liɐu˧˩　難 nã˨˦≠爛 lã˨˦
年 nẽ˧˩≠連 lẽ˧˩　娘 niaŋ˧˩≠糧 liaŋ˧˩

④知莊章組合併於精組，洪音讀舌尖前音，細音讀舌面前音，沒有舌尖後音。

精　資 tsɿ˥　作 tso˧˩　則 tsə˧˩　奏 tsɐu˨˦　增 tsɐn˥　從 ts'oŋ˧˩　卒 tɕy˧˩　取 tɕ'y˥
知　知 tsɿ˥　着 tso˧˩　擿 tsə˧˩　晝 tsɐu˨˦　珍 tsɐn˥　蟲 ts'oŋ˧˩　豬 tɕy˥　楮 tɕ'y˥
莊　輜 tsɿ˥　鐲 tso˧˩　窄 tsə˧˩　縐 tsɐu˨˦　臻 tsɐn˥　崇 ts'oŋ˧˩
章　支 tsɿ˥　酌 tso˧˩　褶 tsə˧˩　呪 tsɐu˨˦　真 tsɐn˥　充 ts'oŋ˥　朱 tɕy˥　杵 tɕ'y˥

⑤分尖團，尖音讀舌面前音或舌尖前音，團音讀舌面後音（擦音舌位偏後）。

尖音 漿 tɕiaŋ˥　酒 tɕiɐu˥　趣 tɕ'y˨˦　泉 tɕ'yẽ˧˩　細 ɕi˨˦　接 tse˧˩　清 ts'ən˥　綫 sẽ˨˦
團音 江 kiaŋ˥　久 kiɐu˥　去 k'y˨˦　權 k'yẽ˧˩　戲 hi˨˦　劫 kie˧˩　輕 k'iən˥　現 hẽ˨˦

⑥黃王不混，匣母讀[h-]（錳[ian˧˩]迥[kɐn˥]例外），云母讀[ø-]（熊雄[hioŋ˧˩]例外）。

匣母　黃 huaŋ˧˩　會 hui˨˦　魂 huɐn˧˩　縣 hẽ˨˦　穴 hye˧˩　橫 huɐn˧˩
云母　王 uaŋ˧˩　衛 ui˨˦　雲 yan˧˩　院 yẽ˨˦　越 ye˧˩　榮 ioŋ˧˩

⑦端系蟹止臻三攝舒聲合口字一律讀開口呼。

蟹合一三　堆灰端 tui˥　腿灰透 t'ui˥　內灰泥 nui˨˦　最泰精 tsui˨˦　脆祭清 ts'ui˨˦
　歲祭心 sui˨˦
止合三　嘴支精 tsui˥　翠脂清 ts'ui˨˦　隨支邪 ts'ui˧˩　髓支心 sui˥　遂脂邪 sui˨˦
　累支來 lui˨˦
臻合一　墩魂端 tɐn˥　囤魂定 t'ɐn˧˩　嫩魂泥 nɐn˨˦　尊魂精 tsɐn˥　存魂從 ts'ɐn˧˩
　損魂心 sɐn˥

臻合三　輪諄來 lən˨˩　遵諄精 tsən˧　俊諄精 tsən˧˥　皴諄清 ts'ən˧　榫諄心 sən˥˦
巡諄邪 sən˨˩

⑧見系二等開口字讀開口呼的比較多,除了跟北京相同的以外還有:

蟹開二　皆階街 kæ˧|解 kæ˥˦|介芥界屆械 kæ˧˥|諧鞋 hæ˨˩|蟹 hæ˥˦
效開二　攪 kɑ˥˦|覺窖 kɑ˧˥|敲 k'ɑ˧|咬 ŋɑ˥˦
咸開二　減 kã˥˦|鑒艦 kã˧˥|巖 ŋã˨˩|咸銜 hã˨˩|陷餡 hã˧˥
山開二　諫 kã˧˥|雁晏 ŋã˧˥|限莧 hã˧˥
江開二　虹 kɑŋ˧˥|項巷 hɑŋ˧˥|覺角 ko˨˩|確殼 k'o˨˩

⑨咸攝併於山攝,深曾梗三攝併於臻攝(入聲僅部分合併)。

耽咸=丹山 tã˧|斬咸=盞山 tsã˥˦|潛咸=前山 ts'ẽ˨˩|厭咸=宴山 iẽ˧˥|納咸=捺山 na˨˩|捷咸=截山 tse˨˩

林深=陵曾=靈梗=鱗臻 lən˨˩
針深=增曾=爭梗=真臻 tsən˧
滲深=剩曾=聖梗=腎臻 sən˧˥
音深=鷹曾=英梗=因臻 iən˧
立深=力曾=歷梗=栗臻 li˨˩
濕深=食曾=石梗=室臻 sɿ˨˩

⑩有少量殘存的入聲字,韻尾是[-ʔ],調值是[˥]。例如:㬥身上腫起的肉包[poʔ˥]|[illegible]戳,捅[toʔ˥]|戳[ts'oʔ˥]|滑用指攀頭[kuaʔ˥]。

⑪次濁平聲讀陰平的比北京多。例如:顱[lu˧]|螞(蟆)[ma˧]|[illegible]黏,女加切[nia˧]|魔[mo˧]|挼搓揉,奴禾切[no˧]|籮[lo˧]|[illegible]耘,郎才切[læ˧]|鐳鋼子兒[lei˧]|褸大衣,披風,落侯切[lɤu˧]|瞞拳縮,母官切[mã˧]|藍菜~[lã˧]|研[nẽ˧]|[illegible]陷,諄韵力迍切[lən˧]|芒~草[mɑŋ˧]|孃姑~[niɑŋ˧]|蒙掩蓋[moŋ˧]|囔嘮叨[noŋ˧]|窿洞[loŋ˧]。

㈡詞彙語法特點

⑫指人的名詞,男性多用"佬",女性多用"婆"。例如:剃頭佬、泥水佬瓦工、土工(佬)埋死人的、裁縫(佬)、打鐵佬、討飯佬、拐子(佬)人販子、外鄉佬、寡佬單身漢、高佬高個子,女人(婆)、主人婆女主人、廣東婆、寡母婆寡婦、接生婆、老舉(婆)妓女、黄臉婆醜女人、肥婆胖女人、癲婆、鬼婆巫婆。

⑬用"量詞+搭(打、對)+量詞"的格式泛指數量很多。例如:排搭排一排又一排、堆搭堆很多堆、斤搭斤好多斤

⑭跟動詞有關的"多、少"不放在動詞前面,而放在動詞後面。例如:吃多一碗飯|穿多兩件衣裳|帶多幾個人去|喝少一點酒|拿少兩件行李

⑮跟動詞有關的"先、後"放在動詞後面作補語。例如:你走先,他走後|小王排先,老王排後|各個要守先,哪個來守後呢?

⑯否定副詞"不"在口語中多用"没[mei˧˥]"。例如:肚子没舒服|剩下一點怕没夠|喊他吃飯他没吃|太多了吃没完|没送了,你們回去了|找没到就没要了

⑰用介詞"把、跟"表示起點方位、經過路綫,相當於"從"、"由";"把"還可以表示終點方位,相當於"到"。例如:把(或跟)桂林來|把(或跟)這裏開始|把(或跟)小

路去|把(或跟)橋上走|把北京爲止|把那塏那裏落腳

⑱性狀的程度

1.用"算X了"表示程度極深,無以復加。例如:阿趙算好了,哪方面都没得談無可挑剔|這人化妝算醜了,像動物園出來的

2.用"X死"、"X死哏這麼X"表示程度極深。例如:放鹽没得諳,菜煮得鹹死|鹹死哏鹹|裙子哏短,穿到難看死|醜死哏醜|送這們貴重的禮,她還不高興死?

3.用"死鬼X"、"好鬼X"表示程度很深,"鬼"字不含貶義。例如:這種布没透氣,穿到身上死鬼(或好鬼)熱|小韋的鼻子死鬼(或好鬼)靈,有好吃的他就來了|那種髮式死鬼(或好鬼)靚漂亮,明天我們也去燙

4.用"蠻X點"、"X多"表示程度比較深。例如:今天蠻冷點|今天冷多|這蔸樹的柚子蠻甜點|這個柚子甜多|論天來鬧,蠻討嫌點|這人討嫌多

5.用"XX點"表示程度稍淺,相當於"有點X"。例如:大李比較内向,悶悶點|今天有雨,涼涼點|水才屁爀溫熱屁爀點他就等没到等不及了

6.用"没X幾多"表示程度很淺,相當於"不大X"。例如:還𠺝未曾到霜降,果都没甜幾多|窗户太小了,没亮爽幾多|我見她没懶幾多呀

⑲比較式

1.用"過"表示前項超過後項。例如:小趙高過老趙|吃盒飯好過方便麵|盒飯好吃過方便麵|人哏擠,走路舒服過坐車

2.用"没夠"表示前項不如後項,可以跟形容詞搭配,也可以跟動詞搭配。例如:你没夠他肥胖,他三尺的腰圍吶|他没夠那些人狡猾|種甘蔗没夠種菜得錢快|後生没夠公老走青年人走路比不上老頭兒|我没夠她講我說不過她

3.用"多X點"表示某項甚於另一項,另一項可以不在同一小句出現。例如:桂林比柳州多好點更好一點|兩個娃崽都蠻好,大的多聽講更聽話點|今天多冷點跟昨天相比

⑳雙賓語可以把直接賓語(指物)放在前面,間接賓語(指人)放在後面。例如:借桿筆我|給張票他|送兩瓶酒你們爸|還十塊錢阿陳|分五個指標我們

陸　詞典凡例

㈠本詞典按條目首字的韻母、聲母、聲調、筆畫排列。韻母、聲母、聲調的次序,見上文之"叁"。首字相同條目排在一起,再按第二字排列,前兩字相同的再按第三字排列。讀音相同的字依筆畫爲序,筆畫少的在前,筆畫多的在後。

㈡音義相同而字形不同的,分立條目,如"耍玩子玩音 uā˦"與"耍萬子"。形義相同而首字讀音不同的,按讀音分立條目,如"狐狸 fu˩ li˩"與"狐狸 hu˩ li˩"。第

二字、第三字讀音不同的，僅作說明而不另出條。形音相同而在意義上需要分別處理的，分立條目。

㊂注音用國際音標，標調用五度制調號。

㊃多義詞的各個義項用陰文數碼❶❷❸…表示。跟《現代漢語詞典》所收詞目相同的義項，本詞典酌情選用，不收而不會發生誤會的就不收，如“一”只收“最小的正整數”這個義項；不收而可能發生誤會的就收，如“的”，除了義項⑤柳州不用之外，其餘義項全收。

㊄某些詞條的注釋需要參考相關條目的注釋時，在本條最後注明參見某條，如“橋路”最後注明“參見‘打橋’”。

㊅例子中需要解釋時，用小字注在相關字詞或全句之下。

㊆全條末尾、每一義項末尾、單豎綫和雙豎綫的前面，一律不用句號。

㊇各種符號

王̥　字下小圓圈，表示該字是同音字。

=　等號，用來連接同義條目，跟白括號配合使用。例如：【耳朵利】ə˥ to˥ li˦ = 〖耳朵尖〗ə˥ to˥ tsẽ˦

⇨　白箭頭，用來連接同義條目，並表示請看箭頭所指詞條的注釋。例如：【耳朵尖】ə˥ to˥ tsẽ˦ ⇨〖耳朵利〗ə˥ to˥ li˦

□　方框，表示有音有義而無合適的字形，每個方框代表一個字。例如：□lia˦ 液體滲漏或緩慢流動｜夢□□ mo˦ pei˩ pei˩ 形容頭腦不清或無精打彩

( )　圓括號，除平常用法外，在條目和注音裏表示其中的成分可有可無。例如：這(一)發子 tsɿ˦ (i˩) fa˩ tsɿ˥

：　冒號，用在注釋與例子之間。

～　替代號，用在例子裏代替本條目，無論本條目有幾個字，都只用一個替代號。

[ ]　方括號，用於注釋和行文中的音標。注釋和例句中有方括號注音的詞，是本詞典的條目，可以參看。條目注音和表中的音標不加方括號。

△　三角號，用在某些例句前頭，表示後面的句子是現成的熟語。

——破折號，用在例句中的對話之間，表示前後的話不是同一個人說的。

|　單豎綫，用在例子之間，表示前後的例子各自獨立。

‖　雙豎綫，用在詞條的末尾，後面是本字考訂、語音變化和其他說明。

柒　詞典中例句常用字注釋

本詞典的例句經常用到的柳州方言詞，這裏作一個總的說明，文中不再一一加注。

1. 崽 tsæ˥ 兒子;小孩;男孩。可以構成娃崽(兒子;男孩)、妹崽(女兒;女孩)等,可以放在一般名詞後面構成小稱。

2. 㝃 mã˥ 排行最小的,可以構成㝃叔、㝃娘(最小的姑母)、㝃崽、老㝃等。

3. 阿 a˥ 稱謂詞的詞頭,含有親切意味,除了能放在親屬稱謂詞和排行前面構成阿爸、阿三等等之外,還可以放在姓氏和名字用字前面構成阿趙、阿珍等。

4. 佬 lau˥ 一般男性稱謂詞的詞尾,可以構成高佬(高個兒)、肥佬(胖子)、寡佬(單身漢)、越南佬(越南人)、殺豬佬(屠户)、風水佬(看風水的)等。

5. 嚨 noŋ˧ 勞叨;埋怨。

6. 喊 hã˥ 呼喚;叫嚷。

7. 見 kẽ˨ 看到;覺得。

8. 捱 ŋæ˩ 倒霉;遭受;被。

9. 衰 suɐi˧ 背時。

10. 靚 liaŋ˧ 漂亮。

11. 圝 luã˩ 圓形;完整。

12. 論 lɐn˨ 整,作語素,可以構成論個、論天、論夜、論年等。

13. 什嗎 sɿ˥ ma˥ 什麼。

14. 塏 k'æ˥ 地方,只作語素,構成這塏(這裏)、那塏(那裏)、哪塏(哪裏)。

15. 們 mɐn˥ 語素,構成這們(這麼)、哪們(那麼)、哪們(怎麼;怎樣)。

16. 陣 tsɐn˨ 這們的合音詞,這麼。可以單用,也可以構成陣子(這樣)。

17. 哏 kɐn˨ 箇們的合音詞,這麼。可以單用,也可以構成哏子(這樣)。

18. 恁 nɐn˨ 那們合音,構成恁子(那樣)。

19. 㖠 nɐn˥ 哪們合音,構成㖠子(怎樣;怎麼)。

20. 蠻 mã˩ 很。

21. 亘 kɐn˥ 肯定;一定。

22. 總 tsoŋ˥ 副詞。都;老。

23. 儘 tsaŋ˥ 老是;總是。

24. 敢 kã˥ 居然;竟然。

25. 連 lẽ˩ 簡直;居然。

26. 沒 mɐi˨ 不;莫;未。

27. 𡃁 mɐn˨ 没曾的合音詞,未曾。

28. 啵 po˥/pa˥ 語氣詞,用於陳述句和祈使句,表示提示。

29. 咩 me˥ 語氣詞,用於疑問句。

捌　柳州方言音節表

ɿ

音節	頁
tsɿ˦	1
tsɿ˧˩	1
tsɿ˥˧	2
tsɿ˨˦	3
ts'ɿ˦	4
ts'ɿ˧˩	4
ts'ɿ˥˧	6
ts'ɿ˨˦	6
sɿ˦	6
sɿ˧˩	7
sɿ˥˧	9
sɿ˨˦	10

i

音節	頁
pi˦	12
pi˧˩	12
pi˥˧	13
pi˨˦	13
p'i˦	13
p'i˧˩	13
p'i˥˧	13
p'i˨˦	13
mi˦	14
mi˧˩	14
mi˥˧	14
mi˨˦	15
ti˦	15
ti˧˩	15
ti˥˧	15
ti˨˦	15
t'i˦	17
t'i˧˩	17
t'i˥˧	17
t'i˨˦	17
ni˧˩	17
ni˥˧	18
ni˨˦	18
li˧˩	18
li˥˧	19
li˨˦	20
tɕi˦	20
tɕi˧˩	20
tɕ'i˧˩	20
ɕi˦	21
ɕi˧˩	22
ɕi˥˧	22
ɕi˨˦	22
ki˦	23
ki˧˩	24
ki˥˧	24
ki˨˦	24
k'i˧˩	25
k'i˥˧	25
k'i˨˦	26
hi˦	26
hi˥˧	26
hi˨˦	26
i˦	27
i˧˩	27
i˥˧	31
i˨˦	31

u

音節	頁
pu˧˩	32
pu˥˧	32
pu˨˦	32
p'u˦	33
p'u˧˩	33
p'u˨˦	33
mu˦	33
mu˧˩	33
mu˥˧	34
fu˦	34
fu˧˩	34
fu˥˧	36
fu˨˦	36
tu˦	36
tu˧˩	37
tu˥˧	37
tu˨˦	37
t'u˧˩	37
t'u˥˧	38
t'u˨˦	38
lu˦	38
lu˧˩	38
lu˥˧	39
lu˨˦	39
tsu˦	40
tsu˧˩	40
tsu˥˧	41
ts'u˦	42
ts'u˧˩	42
ts'u˨˦	42
su˦	42
su˧˩	42
su˥˧	43
su˨˦	43
ku˦	43
ku˧˩	43
ku˥˧	44
ku˨˦	45
k'u˦	45
k'u˧˩	45
k'u˥˧	45
k'u˨˦	46
hu˧˩	46
hu˥˧	46
hu˨˦	46
u˦	46
u˧˩	47
u˥˧	48
u˨˦	49

y

音節	頁
ny˥˧	50
ly˦	50
ly˧˩	50
ly˥˧	50
ly˨˦	50
tɕy˦	50
tɕy˧˩	51
tɕy˥˧	51
tɕy˨˦	51
tɕ'y˦	52
tɕ'y˧˩	52
tɕ'y˥˧	53
ɕy˦	53
ɕy˧˩	53
ɕy˥˧	53
ɕy˨˦	53
ky˦	54
ky˧˩	54
ky˥˧	54
ky˨˦	54
k'y˦	54
k'y˧˩	54
k'y˨˦	54
hy˦	55
hy˥˧	55
y˧˩	55
y˥˧	56
y˨˦	57

a

音節	頁
pa˦	58
pa˧˩	58
pa˥˧	60
pa˨˦	60
p'a˦	60
p'a˧˩	60
p'a˨˦	61
ma˦	61
ma˧˩	62
ma˥˧	63
ma˨˦	65
fa˧˩	65
ta˧˩	67

《現代漢語方言大詞典》第一步計畫編寫四十册分地方言詞典。現在已經出版的有：

蘇州方言詞典	葉祥苓	
廈門方言詞典	周長楫	
長沙方言詞典	鮑厚星	崔振華
	沈若雲	伍雲姬
崇明方言詞典	張惠英	
婁底方言詞典	顏清徽	劉麗華
南昌方言詞典	熊正輝	
西寧方言詞典	張成材	
貴陽方言詞典	汪　平	
武漢方言詞典	朱建頌	
太原方言詞典	沈　明	
烏魯木齊方言詞典	周　磊	
梅縣方言詞典	黄雪貞	
南京方言詞典	劉丹青	
丹陽方言詞典	蔡國璐	
忻州方言詞典	溫端政	張光明
柳州方言詞典	劉村漢	
黎川方言詞典	顏　森	

總　目

地方

【子】tsɿ˥ 地支的第一位

【子】tsɿ˥ 梨園暗碼，指“四”。是“柿子”的藏頭修辭形式，說“子”藏“柿”，諧音指“四”

【子】tsɿ˥ 集合量詞，用於能用手指抓住的一束細長的東西，比一把的量小：一～綫｜一～香｜一～麵條 ‖ 本字當作“秭”，集韵旨韵蔣兕切：“五稯爲秭。”廣韵東韵子紅切：“稯，禾束。”今義範圍縮小了

【子母炮】tsɿ˥ mu˥ p'ɑ˧ ⇨〖雙響(炮)〗suaŋ˥ hiaŋ˥ (p'ɑ˧)

【子弦】tsɿ˥ hiẽ˨ 胡琴上的細弦

【子音】tsɿ˥ iən˥ 桂劇小生的一種發音方法，即較硬的假嗓

【子薑】tsɿ˥ kiaŋ˥ ＝〖嫩薑〗nən˧ kiaŋ˥ 帶有嫩芽的未長老的薑，辣味不濃，可直接做菜吃，也可腌製後吃

【子薑手】tsɿ˥ kiaŋ˥ səu˥ 六指兒

【子公鷄】tsɿ˥ koŋ˥ ki˥ 童子鷄，未成年的小公鷄

【子宫脱垂】tsɿ˥ koŋ˥ t'o˨ suəi˨ 一種婦科疾病。由會陰組織遭到破壞導致子宫下滑，甚至脱出體外

【姊妹】tsɿ˥ məi˧ ❶兄弟姐妹：他們～三個，他上面一個哥，一個姐 ❷姐姐和妹妹

【指】tsɿ˥ 量詞，一個手指頭寬度的距離，約當 1.5 厘米：一～寬｜一～深｜一～厚

【指甲花】tsɿ˥ kia˨ hua˥ ＝〖鳳仙花〗foŋ˧ sẽ˥ hua˥ 一種觀賞植物。一年生近肉質草本，花有白色、紅色、深紅色或紫色多種，可以染指甲。全草入藥，治蛇咬、跌打、疔瘡、諸骨鯁喉等

【指甲鉗】tsɿ˥ kia˨ k'iẽ˨ 指甲刀，剪指甲的專用工具

【指甲縫】tsɿ˥ kia˨ foŋ˧ 指甲心兒，指甲蓋兒和指尖肉之間的夾縫

【指天椒】tsɿ˥ t'ẽ˥ tɕiɑ˥ 辣椒的一種，果實較小，蒂在下尖朝上，辣味很重

【指紋】tsɿ˥ uən˨ 指頭面上的螺旋紋，印下來就是手指印

【紙鋪】tsɿ˥ p'u˧ 經銷紙張的商店，既零售，也批發

【紙紮】tsɿ˥ tsa˨ “紙人紙馬”[tsɿ˥ iən˨ tsɿ˥ ma˥]及花圈、花籃等的總稱

【紙紮鋪】tsɿ˥ tsa˨ p'u˧ 製作和出售“紙紮”[tsɿ˥ tsa˨]的店鋪

【紙包糖】tsɿ˥ pɑ˥ t'aŋ˨ 用蠟紙包着的糖塊

【紙鷂】tsɿ˥ iɑ˧ ＝〖風箏〗foŋ˥ tsən˥ 一種玩具，用竹篾做成骨架，糊上紙，拉着繫在上面的長綫，趁着風勢放上天空

【紙煤】tsɿ˥ məi˨ 紙煤兒，用紙捲成細捲兒或折叠成小條兒，用來引火

【紙扇】tsɿ˥ sẽ˧ 用竹做骨架，上面糊皮紙做成的扇子，一般不刷桐油

【紙錢】tsɿ˥ ts'ẽ˨ 一種迷信用品，在長方形的紙片上，用特製利器打出銅錢形的花紋，燒給死人或鬼神，出喪時作爲“買路錢”在前面一路拋撒

【紙煙】tsɿ˥ iẽ˥ ⇨〖煙崽〗iẽ˥ tsæ˥

【紙筋】tsɿ˥ kiən˥ 浸泡搗碎的粗紙，拌在灰漿裏面增加拉力

【紙人紙馬】tsɿ˥ iən˨ tsɿ˥ ma˥ 迷信用品，用紙糊成的人、車、馬、房子等，用於祭奠死人時焚化

【紫】tsʅ˥ 紅與藍合成的顏色

【紫蘇】tsʅ˥ su˥ =〖螺螄菜〗 lo˨ sʅ˥ ts'æ˧ 一年生草本植物，莖方形，上部有柔毛，葉卵形，紫黑色。種子小，可榨油。種子和葉均可入藥。嫩葉可食，一般用作調味香料，是烹調螺螄必不可少的配料

【紫菜】tsʅ˥ ts'æ˧ 一種海產紫色薄膜狀藻類植物，屬紅藻門紫菜科，富含蛋白質和碘、磷、鈣等，可作菜

【紫旦旦】tsʅ˥ tã˨ tã˨ 形容紫色‖“旦”是借音字，本字可能是“䵬”，廣韵勘韵徒紺切：“羊血凝”。柳州今讀陽平

【巳】tsʅ˧ 地支的第六位‖廣韵止韵詳里切，柳州聲母讀不送氣塞擦音

【自己】tsʅ˧ ki˥ ❶代詞，指代前面所說的主體：他～寫的｜房子舊了，～倒的｜～的衣裳～洗 ❶自身；獨自：我没得空，你～去｜有人帶差不多，他～没敢去

【自殺】tsʅ˧ sa˨ ⇨〖尋短見〗 ts'ən˨ tuã˥ kiẽ˧

【自家人】tsʅ˧ kia˥ iən˨ 自己人，關係密切或自己方面的人，與外人相對而言

【自來水筆】tsʅ˧ læ˨ suei˥ pi˨ =〖洋筆〗 iaŋ˨ pi˨ 舊指鋼筆

【自在】tsʅ˧ tsæ˧ 舒服：没愁吃没愁穿，過得蠻～｜△辛苦得來～用熟語｜這種麻紗穿到身上總没～，好癢的

【自由泳】tsʅ˧ ieu˨ ioŋ˧ 游泳的一種姿勢，一般指爬泳‖“泳”字舊讀[yən˥]

【自動傘】tsʅ˧ toŋ˧ sã˥ 可以自動張開的傘

【自從】tsʅ˧ ts'oŋ˨ 介詞，表過去的某一時間的起點：～做了氣功以後，他就没吃藥了｜～調來柳州，再也没搬家了

【字帖】tsʅ˧ t'e˨ 學習書法時用來臨摹的範本

【字墨】tsʅ˧ mə˨ 文墨；文化；學問：這幾位老者～都很好的呐｜我没得～，只懂講粗話

【字號】tsʅ˧ hɑ˧ ❶商店的名稱 ❶有一定規模的商店：這條街好多～都損獻了｜他們家在城裏開了兩家～

【制】tsʅ˧ ❶電鈕；電閘；開關：保險絲燒了，没是電～的問題｜（電飯鍋裏的）飯煮得了的，可以關～了 ❷車上的閘，制動器：這個單車自行車～没靈了，你騎慢點｜你這個車手～腳～都壞了，害得我差點出車禍

【制服】tsʅ˧ fu˨ 軍人、幹部、學生等穿戴的有規定式樣的服裝

【這(一)搏子】tsʅ˧ (i˨) po˨ tsʅ˥ =〖這(一)發子〗 tsʅ˧ (i˨) fa˨ tsʅ˥ =〖這(一)陣子〗 tsʅ˧ (i˨) tsən˧ tsʅ˥ 最近這段時間，近來：他病了幾個月了，～好點，可以出來走一走了｜～没見小趙，出差没曾回吧？‖也說“這一搏”、“這一發”、“這一陣”

【這個】tsʅ˧ ko˧ 這一個：～人｜～村子｜～事情｜～好過好於那個

【這個月】tsʅ˧ ko˧ ye˨ 本月；當月

【這些】tsʅ˧ se˥ 指示代詞，指較近的兩個以上的人或事物：～人没是一個單位的｜論天有～囉唆事｜～是昨天剩下來的

【這堦】tsʅ˧ k'e˥ =〖這位子〗 tsʅ˧ uei˧ tsʅ˥ =〖這裏〗 tsʅ˧ li˥ 這兒；這個地方

【這塊】tsɿ˧˦ kʻuæ˥ 這一片；這裏。農村多說

【這號】tsɿ˧˦ hɑ˧˦ 這種；這樣的：～人到處都有｜現在哪有～東西？

【這門】tsɿ˧˦ mɐu˨˩ 體詞性指示代詞，指代比較近的事物，作主語和賓語：論天做～那門，哪得空？ ～好點，就要～了

【這邊河】tsɿ˧˦ pẽ˧ ho˨˩ 河這邊，以河爲界，說話人或所指事物所在的一邊：～有商店，何必要過河去買呢？｜他們住～，没夠鬧熱，假日總帶崽娃過河去玩

【這邊街】tsɿ˧˦ pẽ˧ kæ˧ ❶靠近這邊的一條街與"那邊的街"相區別 ❷街的這一邊，跟同一條街的另外一邊相區別

【這䀀】tsɿ˧˦ mɑŋ˧ 這一方；這一帶：我們～没得姓王的人家｜這個鷄没會走幾遠的，就在～

【痔瘡】tsɿ˧˦ tsʻuɑŋ˧ 一種外科病，肛門或直腸末端的靜脈瘀血擴張，形成突起的小結節，發癢，灼熱，疼痛，大便帶血

【痣】tsɿ˧˦ 一種皮膚病，皮膚上生的青色、紅色或黑褐色的小突起，多爲先天生成，没有疼痛或刺癢等症狀

tsʻɿ

【癡崽】tsʻɿ˧ tsæ˧ 白癡，患癡呆病的人

【尺子】tsʻɿ˨˩ tsɿ˥ 尺，量長度的器具

【吃】tsʻɿ˨˩ ❶通過口腔攝取飲食、藥物等：～乾飯｜～粥｜～水｜～中藥｜～煙抽煙 ❷消滅，多用於棋戲、軍事：一個炮～了兩個士，抵得｜～了敵人一個營

【吃指】tsʻɿ˨˩ tsɿ˥ ＝〖糧指〗 liɑŋ˨˩ tsɿ˥ 食指，緊挨着大拇指的手指頭

【吃的東西】tsʻɿ˨˩ ti˧ toŋ˧ ɕi˨˩ ＝〖食物〗 sɿ˨˩ u˨˩ 可以充饑的東西

【吃急火飯】tsʻɿ˨˩ ki˨˩ ho˥ fã˧˦ 喻指在没有任何準備的情況下匆忙完成某事

【吃不得虧，攏不得堆】tsʻɿ˨˩ pu˨˩ tə˨˩ kʻuɐi˧，loŋ˥ pu˨˩ tə˨˩ tɐi˧ 熟語，不能吃虧就不能合群，或不能聚集財富

【吃無情鷄】tsʻɿ˨˩ u˨˩ tsʻən˨˩ ki˧ 喻指被解僱。舊時在農曆十二月十六日的"尾牙"筵席上，東家搛一塊鷄肉給某伙計，表示明年不再僱用他。這塊鷄肉稱爲"無情鷄"

【吃法】tsʻɿ˨˩ fa˨˩ ＝〖吃頭〗 tsʻɿ˨˩ tʻɐu˨˩ 值得吃的地方：那一攤狗肉有點～啵，比哪一攤都香｜這有什喝什麼～？我一慣來没吃它

【吃茶】tsʻɿ˨˩ tsʻa˨˩ ＝〖喝茶〗 ho˥ tsʻa˨˩ 飲茶

【吃瓜子】tsʻɿ˨˩ kua˧ tsɿ˥ ＝〖啃瓜子〗 kʻɐn˥ kua˧ tsɿ˥ ＝〖咬瓜子〗 ŋɑ˥ kua˧ tsɿ˥ 嗑瓜子兒

【吃寡酒】tsʻɿ˨˩ kua˥ tɕiɐu˥ ❶喝酒没有菜，或者只有很少的、不相稱的菜 ❷只喝酒，不吃菜

【吃桌面】tsʻɿ˨˩ tso˨˩ mẽ˧˦ 吃酒席

【吃過早】tsʻɿ˨˩ ko˧˦ tsɑ˥ 吃早點

【吃夜飯】tsʻɿ˨˩ ie˧˦ fã˧˦ 吃晚飯

【吃得鹹】tsʻɿ˨˩ tə˨˩ hẽ˨˩ 貪心；要價高：他限這麼～，你們一起得的，他敢獨吞？｜那家鋪子吃得太鹹，賣的東西比人家貴一倍去

【吃得香】tsʻɿ˨˩ tə˨˩ hiɑŋ˧ 吃香，吃得開

【吃奶】tsʻɿ˨˩ næ˥ ＝〖吃朒〗 tsʻɿ˨˩ nẽ˥ ＝〖嗍奶〗 so˥ næ˥ ＝〖嗍朒〗 so˥ nẽ˥ 吸吮乳汁‖"朒"是方言字。梅縣

客家話管乳汁叫[nen˨]

【吃齋的】ts'ɿ˨ tsæ˦ ti˦ 在家修行的人

【吃包子】ts'ɿ˨ pɑ˦ tsɿ˦ 吃暗虧，吃了虧說不出口，自己還得包起來：他託人買一臺進口轎車，先給八千塊好處費，現在車也不敢買，錢也得不回，還沒敢講，只好自己～囉

【吃早茶】ts'ɿ˨ tsɑ˦ ts'a˨ 到備有各種茶水、點心的飯館、餐廳吃早點

【吃早餐】ts'ɿ˨ tsɑ˦ ts'ã˦ 當天吃第一頓飯，可以指吃正餐，也可以指吃早點

【吃消夜】ts'ɿ˨ ɕiɑ˦ ie˧ 吃夜宵兒

【吃對子】ts'ɿ˨ tɐɪ˧ tsɿ˦ 聯合起來整人｜這個詞來自賭場

【吃頭尾飯】ts'ɿ˨ t'ɐu˨ uɐi˦ fã˧ 當地瑤族婚禮中的一個節目。新娘入洞房後，用新碗盛一碗飯，由新娘新郎輪流吃完。飯上有鷄頭、魚尾、葱和大蒜，寓意是做夫妻和做事情都要有頭有尾，處事聰明，過日子會打算

【吃酒】ts'ɿ˨ tɕiɐu˦ ＝〖喝酒〗 ho˦ tɕiɐu˦ 飲酒

【吃飯】ts'ɿ˨ fã˧ ❶用飯：一天三餐要～，不做工哪得！ 没得水，～都成問題，還講開工！ ❷開飯：～了，擺桌子

【吃飯桌】ts'ɿ˨ fã˧ tso˨ 用來吃飯的桌子

【吃煙】ts'ɿ˨ iẽ˦ ＝〖燒煙〗 sɑ˦ iẽ˦ 抽煙

【吃秤頭】ts'ɿ˨ ts'ɐn˧ t'ɐu˨ 短斤少兩，剋扣顧客

【吃生鍋】ts'ɿ˨ sɐn˦ ko˦ 吃火鍋的一種方式，所有的菜都是生的，全都涮着吃

【吃零嘴】ts'ɿ˨ lən˨ tsɐi˦ ＝〖吃小口〗 ts'ɿ˨ ɕiɑ˦ k'ɐu˦ ＝〖吃小嘴〗 ts'ɿ˨ ɕiɑ˦ tsɐi˦ ＝〖吃嘴頭〗 ts'ɿ˨ tsɐi˦ t'ɐu˨ 吃零食

【吃精】ts'ɿ˨ tsən˦ ＝〖吃像〗 ts'ɿ˨ ɕiaŋ˧ 講究口味，對飲食之道有一定研究的人

【吃清明（酒）】ts'ɿ˨ ts'ən˦ mən˨ (tɕiɐu˦) 過清明節，僅指清明節這天親人團聚，吃一頓好的飯菜

【吃湯】ts'ɿ˨ t'aŋ˦ ＝〖喝湯〗 ho˦ t'aŋ˦ 飲湯

【吃脹了】ts'ɿ˨ tsaŋ˧ liɑ˦ 撑着了

【吃晌午】ts'ɿ˨ saŋ˦ u˦ ＝〖吃中午〗 ts'ɿ˨ tsoŋ˦ u˦ 吃午飯

【吃香火】ts'ɿ˨ hiaŋ˦ ho˦ 收受或索取賄賂；憑勢力訛詐所謂"保護費"

【吃牀板】ts'ɿ˨ ts'uaŋ˨ pã˦ 指伙食費算在住宿費中，由公家報銷‖近年流行的新詞

【吃空子】ts'ɿ˨ k'oŋ˧ tsɿ˦ ⇨〖韶空子〗 sɑ˨ k'oŋ˧ tsɿ˦

【吃空名】ts'ɿ˨ k'oŋ˧ mən˨ 以不存在的人的名額冒領錢物，私分私佔。有的地方叫"吃空頭"

【池子】ts'ɿ˨ tsɿ˦ 量詞，用於池子裏的水、魚等：一～水｜一～石灰｜一～荷花｜一～草｜一～金魚

【赤膊屌骸】ts'ɿ˨ po˨ tiɑ˦ k'a˧ 赤條條，一絲不掛

【赤腳】ts'ɿ˨ kio˨ 光着腳

【祠堂】ts'ɿ˨ t'aŋ˨ 舊時同一家庭的人共同祭祀祖先的專用房屋

【瓷磚】ts'ɿ˨ tsuã˦ 瓷土燒製的一種方形薄磚，表面有釉，主要用於貼牆面和鋪地板

【瓷碗】ts'ɿ˨ uã˦ 瓷土燒制的碗，表面有

釉質

【匙羹】ts'ɿ˨ kən˦ 羹匙

【慈姑】ts'ɿ˨ ku˦ 一種蔬菜,植株爲多年生草本植物,葉片如同箭頭,葉柄粗而有棱,花白色。地下莖先端呈球形或長圓形,黄白色或青白色,有頂芽,略似荸薺,富含澱粉,供食用

【遲早】ts'ɿ˨ tsɑ˦ 或遲或早:人老了,～都要去死的,總要早做準備|總有一天要來,只是～的事情

【糍粑】ts'ɿ˨ pa˦ ❶泛指糯米做成的有黏性的餅狀食品 ❷把糯米蒸熟搗成泥做成的餅,又叫"糯米糍粑"[no˧ mi˦ ts'ɿ˨ pa˦]或"白糍粑"[pə˨ ts'ɿ˨ pa˦]

【辭杯】ts'ɿ˨ pəi˦ 推辭别人的敬酒:人家好意敬酒,你隨便表示一下,～就没得意思了|你會唱歌莫要推,你會喝酒莫～柳州民歌

【齒鐮】ts'ɿ˦ lẽ˨ 一種有鋸齒的輕便鐮刀,刀片安在柄的中上部,柄的上端留出三寸左右,用以撥開雜亂的草葉

【次把(兩)次】ts'ɿ˧ pa˦ liaŋ˦ ts'ɿ˧ =〖回把(兩)回〗 huəi˨ pa˦ (liaŋ˦) huəi˨ 一次或兩次,有時泛指很少的幾次

【刺(簕)竹】ts'ɿ˧ (lə˨) tsu˨ 一種有刺的小竹子,叢生,一般種在住宅前後或菜園周圍,形成籬笆

【刺簕莧】ts'ɿ˧ lə˨ hã˧ ⇨〖假莧菜〗 kia˦ hã˧ ts'æ˧

sɿ

【司機】sɿ˦ ki˦ =〖車師〗 ts'e˦ sɿ˦ =〖機師〗 ki˦ sɿ˦ 汽車、火車等交通工具的駕駛員

【司書】sɿ˦ ɕy˦ 舊時指繕寫員,專管抄錄文件

【司啲棍】sɿ˦ teʔ˦ kuən˧ 手杖,文明棍|"司啲"是英語 stick 的譯音

【私家醫生】sɿ˦ kia˦ i˦ sən˦ 個體醫生,没有公職又不屬於合作診所

【私館】sɿ˦ kuã˦ 舊時老師私人辦的"蒙館"[moŋ˨ kuã˦]

【私人屋】sɿ˦ iən˨ u˨ ❶私人所有的房屋,跟公房相對 ❷家庭住宅,跟商店、辦公室、集體宿舍等相對:買東西去商店,到人家～來做什嗎什麼?|這個院子裏是～,有事去辦公室找

【私訪】sɿ˦ faŋ˦ 官吏等隱瞞身份到民間暗地調查

【屍骨】sɿ˦ ku˨ 人的屍體或屍體腐爛後剩下的骨頭

【施幽】sɿ˦ iəu˦ 一種迷信活動。農曆七月十四日中元節傍晚,在郊外或十字路口燒香化紙,潑一碗水泡飯,施捨孤魂野鬼

【師】sɿ˦ 量詞,用於軍隊編制的一級單位,包括幾個團或旅:一～軍隊|一～隊伍|一～人馬

【師父】sɿ˦ fu˧ ❶工商、戲劇、武術等行業中傳授知識技術的人 ❷對手藝人的尊稱 ❸對和尚、尼姑的尊稱 ❹對一般陌生成人的敬稱。六、七十年代從北方傳入柳州

【師姑】sɿ˦ ku˦ 尼姑

【師爺】sɿ˦ ie˨ ❶清末民初地方官的屬員或幕友,他們分管刑法、錢糧等 ❷民國年間稱律師

【師奶】sɿ˦ næ˦ ❶師娘,師父的妻子 ❷

【時辰鐘】sɿ˩ sen˩ tsoŋ˧ "時鐘"的舊稱

【塒】sɿ˩ 鷄或鴨的固定的棲宿處，用磚砌成或用木板木棍釘成。山區有建於室內牆邊的，在牆上打洞供鷄鴨出入。一般分別說成"鷄塒""鴨塒"‖廣韻之韵市之切："穿垣棲鷄"

【實心湯圓】sɿ˩ sən˧ t'ɑŋ˧ yẽ˩ ＝〖空心湯圓〗k'oŋ˧ sən˧ t'ɑŋ˧ yẽ˩ 不包餡兒的湯圓

【濕焦焦】sɿ˩ tɕiɑ˧ tɕiɑ˧ 濕淋淋

【什嗎】sɿ˥ ma˧ 什麼

【什嗎渣】sɿ˥ ma˧ tsa˧ 什麼東西；什麼事！舊時使用頻繁，除了打聽之外，打招呼和回應別人呼喚也使用，成爲柳州話有代表性的特點。有順口溜概括幾個地方的方言特點說："象州'冇'[məu˥]語氣詞，武宣'嘎'[ka˩]"是的"之"的"，柳州'什嗎渣'"

【…死】sɿ˥ 後附加成份，表示程度達到極點：熱～｜重～｜鹹～｜惡～｜氣～｜慌～｜難過～

【死】sɿ˥ ❶生命結束：人～不能復生｜鷄沒殺～，還在跳｜那一路的樹都捱工廠的污水搞～了 ❷不顧一切；拼命：～爭｜～吵｜～鬧｜～不開口 ❸表示達到極點：熱～｜冷～｜氣～｜笑～｜舒服～｜難看～｜笨～｜懶～｜～熱｜～懶｜～慢｜～勤｜～用功｜～不要臉 ❹不可調和的：～對頭｜～敵 ❺固定；死板：把時間定～｜把話講～｜～腦筋｜～規矩 ❻不能通過：～路一條｜把漏洞堵～

【死裏逃】sɿ˥ li˥ t'ɑ˩ 歇脚語，指"生""不熟""活的"。來自成語"死裏逃生"

【死鷄撑硬頸】sɿ˥ ki˧ ts'en˧ ŋen˧ kien˥ 熟語，指堅持錯誤，無理强辯：他是～，擺到面前的事實也沒認賬｜你那個～的脾氣要改好來，虛心接受別個的意見

【死魚眼】sɿ˥ y˩ iẽ˥ 一種眼病，眼睛外表看不出什麼毛病，但看不見或看不清東西，沒有表情，醫學上稱爲白內障

【死活】sɿ˥ ho˩ 無論如何：事主怕報復，～沒同意報案｜管你嗒子怎樣講，我～沒去，你拿我沒得辦法

【死火】sɿ˥ ho˥ ❶發動機出現故障熄了火：汽車沒曾上到坡頂就～了，急死人！❷辦事卡殼，行不通：辦事這門難，到處～，嗒子搞呢？❸糟糕：看電視看到精彩的地方停電了，你講～咩？

【死崽】sɿ˥ tsæ˥ 亡命之徒

【死佬】sɿ˥ lɑ˥ 死了的人，也用作詈辭：△～的眼睛，定了歇後語：土工佬是專門埋～的｜你個～去哪垱哪裏了？害我找了半天

【死了】sɿ˥ liɑ˥ ＝〖沒得脈了〗məi˧ tə˩ mə˩ liɑ˥ 生命結束了：醫院裏又～一個病人｜在樹上絢綁鐵綫，把那蔸樹生生活活勒～

【死對頭】sɿ˥ təi˧ t'əu˩ 冤家

【死鬼】sɿ˥ kuəi˥ ❶詈詞：你個～，我哪點對不起你？❷加在人名前面，表示嗔怒、責怪：～老王，喊他來吃飯他不來，害得我煮哏這麼多菜吃沒完

【死鬼…】sɿ˥ kuəi˥ 前附加成份，表示程度深，不含貶義：～懶｜～笨｜～精｜～勤｜～難看｜～滑頭｜～會講

【死鬼打】sɿ˥ kuəi˥ ta˥ 詈辭，咒人遭鬼打

【死藤瓜】sɿ˥ t'en˩ kua˧ ❶瓜藤已死而尚未長足的瓜 ❷喻指沒有希望的人

或事

【死亘了】sɿ˥ kɐn˥ liɑ˥ ❶死定了，非死不可：癌病晚期，～，他本人還没曉得信 ❷大勢已去，無可挽回：這回～，三角債扯到根本動不了

【…死哏…】sɿ˥ kɐn˧ 附加成份，用在重叠式的形容詞或某些動詞之間，表示程度極深：熱～熱｜惡～惡｜苦～苦｜惱～惱｜氣～氣

【…死人】sɿ˥ iən˩ 附加成份，用在形容詞或某些動詞後面，表示程度很深：冷～｜累～｜氣～｜笑～

【死人頭】sɿ˥ iən˩ t'ɐu˩ 詈辭，活死人

【死巷子】sɿ˥ hɑŋ˧ tsɿ˥ 有進口無出口、走不通的巷道兒

【屎盆臉】sɿ˥ p'ɐn˩ lẽ˥ 貶詞。寬臉：生起個～，難看死

【屎坑】sɿ˥ k'ɐn˥ ⇨〖糞坑〗 fɐn˧ k'ɐn˥

【士】sɿ˧ 象棋棋子的一種

【士林藍】sɿ˧ lən˩ lã˩ ❶一種比較鮮艷的藍色或染成這種顏色的有機合成染料 ❷用士林藍染的布或這種布做的衣服：買幾尺～ 穿了一套～‖"士林"是外來詞，全稱"陰丹士林"，是德國染料的商品名，原文是 Indanthren。陰丹士林染料的顏色種類很多，人們只習慣把婦女喜歡的鮮藍色稱爲士林藍

【市裏】sɿ˧ li˥ ❶市内 ❷市的領導機關，包括市級黨政機構及其下屬部門

【四指】sɿ˧ tsɿ˥ 無名指

【四至】sɿ˧ tsɿ˧ 土地範圍或邊界：買房子買地，要把～寫清楚，免得以後打麻煩｜山場糾紛都是～不明引起的，訂個協議，寫清兩邊的～，就没會鬧了

【四齒耙】sɿ˧ ts'ɿ˥ p'a˩ 有四根齒的小耙子。用於處理堆肥、牛糞、石渣等

【四季豆】sɿ˧ ki˧ tɐu˧ 菜豆，植株爲一年生草本或纏繞藤本，莢果長度約當豇豆之半，稍彎曲，有喙，黄綠色。嫩莢帶種子供食用

【四腳蛇】sɿ˧ kio˩ se˩ ❶壁虎、蜥蜴和石龍子的統稱 ❷特指壁虎。一種爬行動物，身體扁平，四肢短，趾膨大有爪，底部有吸盤，能在牆壁上爬行。生活在屋檐、牆縫、天花板等處，吃蚊、蠅、蛾等小昆蟲，對人類有益

【四塊半】sɿ˧ k'uæ˥ pã˧ 棺材的諱稱。簡單的棺材由四塊半木板釘成

【四到處】sɿ˧ tɑ˧ tɕ'y˧ 到處；各處：没曉得放到哪壋哪裏去了，～都找没見｜這種没講道理的人～都有

【四九問】sɿ˧ kiɐu˥ uɐn˧ 歇腳語，指"路"。"四九問路"是桂劇的一個劇目

【四面八方】sɿ˧ mẽ˧ pa˩ fɑŋ˧ 泛指各個方面，各地各處

【四點(底)】sɿ˧ tẽ˥ (ti˥) 漢字偏旁之一，寫作"灬"

【四眼燈】sɿ˧ iẽ˥ tɐn˥ 四個火頭的油燈。舊俗人死後入殮至出喪的幾天，要把這種燈放在棺材下面

【四眼(人)】sɿ˧ iẽ˥ (iən˩) ⇨〖大肚婆〗 ta˧ tu˧ p'o˩

【四等捞家】sɿ˧ tɐn˥ lɑ˥ kia˥ ❶既不帶煙又不帶火，專門抽人家煙的人 ❷一毛不拔，專門佔小便宜的人‖這是"三級煙"[sã˥ ki˩ iẽ˥]的另一種說法

【四正】sɿ˧ tsɐn˧ 方方正正；不偏不歪

【四平八穩】sɿ˧ p'ən˩ pa˩ uɐn˥ 形容說話、做事、寫文章穩當，有時也指求穩怕亂，缺乏創新精神

【四鄰八舍】sɿ˦ lən˩ pa˩ se˦ ＝〖五鄰四舍〗u˥ lən˩ sɿ˦ se˦ 泛指遠近鄰居

【四鄰八寨】sɿ˦ lən˩ pa˩ tsæ˦ 泛指鄰居、鄉親和附近村莊

【四人頭】sɿ˦ iən˩ tʻɐu˩ 江湖隱語，指一百圓人民幣

【四膀四旋】sɿ˦ paŋ˥ sɿ˦ ɕyẽ˦ 水牛的標準體型，四肢的上端滚圓，並各有一旋

【四方木】sɿ˦ faŋ˥ mu˩ 喻指不靈活不主動的人：你真是個～，没點到你就没曉得動！‖"四方木"指六面體木塊，任何一面着地都可以穩住不動，撥一次也只能翻過一面

【四方八】sɿ˦ faŋ˥ pa˩ 歇脚語，指"面""臉""麵條"。來自成語"四方八面"

【四方桌】sɿ˦ faŋ˥ tso˩ 正方形的桌子，包括"八仙桌"和小方桌兒

【四方凳】sɿ˦ faŋ˥ tən˦ 方凳

【四方框】sɿ˦ faŋ˥ kʻuaŋ˥ 漢字偏旁之一，四框欄兒，寫作"口"

【四鄉八寨】sɿ˦ hiaŋ˥ pa˩ tsæ˦ ＝〖四鄉八里〗sɿ˦ hiaŋ˥ pa˩ li˥ 鄉里，泛指附近的村莊或同一鄉里的人

【四通八達】sɿ˦ tʻoŋ˥ pa˩ ta˩ 通向四面八方，形容交通非常方便

【柿子】sɿ˦ tsɿ˥ 一種水果，植株爲落葉喬木，葉橢圓形或長圓形，上面光滑，下面有茸毛。結漿果，扁圓形或圓錐形，橙黄色或紅色。有的品種需脱澀才可食用。柿蒂和柿餅可入藥

【柿葉粑】sɿ˦ ie˩ pa˥ 糍粑的一種，糯米粉包甜餡，墊在柿子葉上蒸熟

【柿餅】sɿ˦ pən˥ 用柿子製成的餅狀食品。柿子去皮蒸熟，曬或烘乾，乾燥過程中捏成餅狀。成品表面有一層白霜

【試卷】sɿ˦ kyẽ˥ 考試時應試人寫答案的卷子‖"卷"字習慣讀上聲

【試場】sɿ˦ tsʻaŋ˩ 舉行考試的場所

i

pi

【屄】pi˧ ＝〖㞎〗 həi˧ ＝〖㞗〗 pæ˧ 女陰

【屄屄㞗㞗】pi˧ pi˧ pæ˧ pæ˧ 形容滿口髒話，一口一個“屄”或“㞗”

【畢業】pi˩ ne˩ 在學校或訓練班學習期滿，達到規定的要求，結束學習

【畢業證】pi˩ ne˩ tsən˧ 證明學生畢業的專用證書

【逼不得已】pi˩ pu˩ tə˩ i˥ 迫不得已

【筆】pi˩ 量詞。❶用於款項或跟款項有關的計量：一～錢｜一～款｜一～賬 ❷用於書畫藝術：一～好字｜一～花鳥

【筆記簿】pi˩ ki˧ pu˧ 舊稱筆記本

【筆記本】pi˩ ki˧ pən˥ 將所見所聞隨手記錄下來所用的簿本

【筆掛】pi˩ kua˧ 鋼筆、鉛筆、圓珠筆的一個部件，用來掛在衣兜兒上

【筆套】pi˩ t'ɑ˧ ❶鋼筆的筆帽兒 ❷用綫、絲編成或用布做成的裝筆的套子

【筆嘴】pi˩ tsəi˥ 鋼筆尖兒

【筆頭硬】pi˩ t'əu˩ ŋen˧ 形容會寫文章，筆鋒雄健

【筆桿竹】pi˩ kã˥ tsu˩ 一種小竹子，桿直，節稀，接近於實心，可作毛筆桿兒、胡琴弓等

【筆筒】pi˩ t'oŋ˩ 用陶瓷、竹木等製成的插筆的筒子

【筆筒套】pi˩ t'oŋ˩ t'ɑ˧ 毛筆的筆帽兒

【鼻子】pi˩ tsɿ˥ 人和高等動物頭上的嗅覺器官，也是呼吸器官的一部分

【鼻子塞】pi˩ tsɿ˥ sə˩ ❶鼻腔充血，不大通氣，發音不清。也説“鼻子齈”[pi˩ tsɿ˥ noŋ˧] ❷嗅覺不靈。也説“鼻子没靈”[pi˩ tsɿ˥ mən˧ lən˩]

【鼻子没靈】pi˩ tsɿ˥ məi˧ lən˩ 嗅覺不靈。也説“鼻子塞”[pi˩ tsɿ˥ sə˩]

【鼻子靈】pi˩ tsɿ˥ lən˩ ＝〖鼻子尖〗 pi˩ tsɿ˥ tsẽ˧ 嗅覺靈敏

【鼻子齈】pi˩ tsɿ˥ noŋ˧ 齉鼻兒。也説“鼻子塞”[pi˩ tsɿ˥ sə˩]

【鼻屎】pi˩ sɿ˥ 乾鼻涕

【鼻涕】pi˩ t'i˧ 鼻腔黏膜所分泌的黏稠液體

【鼻涕果】pi˩ t'i˧ ko˥ ⇨〖黄皮(果)〗 huaŋ˩ p'i˩ (ko˥)

【鼻涕□】pi˩ t'i˧ nen˥ 泥鰍、鱔魚等身上的黏液

【鼻涕膿】pi˩ t'i˧ noŋ˩ ❶很濃的鼻涕 ❷形容臉上極髒：那個～大嫂，見了都疰心惡心，她煮的籠肉都吃没去

【鼻涕蟲】pi˩ t'i˧ ts'oŋ˩ ❶蛞蝓，一種帶黏液的軟體動物 ❷指經常掛着鼻涕的小孩 ❸比喻怯懦無能、胸無大志的人：那個人，是個～，什嗎什麼也不敢做，什嗎也做不了

【鼻毛】pi˩ mɑ˩ 鼻孔中長的毛

【鼻水】pi˩ suəi˥ 清鼻涕

【鼻頭】pi˩ t'əu˩ 鼻子的下半截

【鼻扇】pi˩ sã˧ 鼻翼

【鼻尖】pi˩ tsẽ˧ 鼻子尖兒

【鼻梁】pi˨ liaŋ˨ 鼻子的隆起部分

【鼻窿】pi˨ loŋ˧ ＝〖鼻孔〗pi˨ kʻaŋ˧ 鼻腔跟外面相通的孔道，有的方言叫"鼻子眼兒"

【比目魚】pi˧ mu˨ y˨ 人們觀念中的雌雄相隨的魚，比喻夫婦相依相伴

【被告】pi˦ kɑ˦＝〖被告〗pei˦ kɑ˦ 在民事和刑事案件中被控告的人

【閉到嘴】pi˦ tɑ˧ tsei˧ 把嘴合起來

【潷子】pi˦ tsɿ˧ ⇨〖簸〗taŋ˧

【潷米湯】pi˦ mi˧ tʻaŋ˧ ＝〖潷米水〗pi˦ mi˧ suei˧ 煮飯中間，把米湯濾出來

【潷茶】pi˦ tsʻa˨ ⇨〖倒茶〗tɑ˧ tsʻa˨

【潷茶婆】pi˦ tsʻa˨ pʻo˨ 舊時指妓女

【潷茶館】pi˦ tsʻa˨ kuã˧ 妓院

【潷藥】pi˦ io˨ 把煎好的中草藥擋住藥渣，倒出汁液

【鐾刀】pi˦ tɑ˧ 刀在使用中，臨時在缸沿、布片等物上面摩擦一下，使之鋒利 ‖ 鐾，集韵霽韵蒲計切："治刀使利"

【鐾刀布】pi˦ tɑ˧ pu˦ 臨時摩擦剃刀用的布片或牛皮

pʻi

【批】pʻi˧ 量詞，用於大宗的貨物或多數的人：一～鋼材｜一～桐油｜一～冰櫃｜一～新兵

【批蕩】pʻi˧ tʻaŋ˦ ❶抹面，在建築物的表面塗上灰漿、水泥，抹平抹光。❷戲稱女人抹粉化妝：頭一回約會，～好一點啵 ‖ "蕩"見"蕩匙"[tʻaŋ˦ tsʻɿ˨]

【披頭散】pʻi˧ tʻeu˨ sã˧ 歇腳語，指"髮""發""法"。來自成語"披頭散髮"

【紕】pʻi˧ 布帛起毛或脫紗

【剕】pʻi˧ 削皮：～蘋果｜～沙梨｜～竹篾 ‖ 廣韵齊韵匹迷切："剕斫"，集韵篇迷切："削也"

【劈(趴)】pʻi˧ (pʻa˧) 交合；嫖 ‖ 單說"劈"讀陽平[pʻi˨]

【匹】pʻi˨ 量詞。❶用於馬、驢等：一～馬｜一～驢子 ❷用於布、樹葉等：一～布｜一～綢子｜一～竹篾 一～葉子

【匹頭】pʻi˨ tʻeu˨ 布匹

【皮沙發】pʻi˨ sa˧ fa˨ 用皮革做面料的沙發

【皮帶機】pʻi˨ tæ˦ ki˧ 舊稱由皮帶傳動的機器

【皮鞋】pʻi˨ hæ˨ 用皮革做成的鞋

【皮包】pʻi˨ pɑ˧ 用皮革製成的手提包

【皮袍】pʻi˨ pʻɑ˨ 用皮毛作裏子的長袍

【皮帽(子)】pʻi˨ mɑ˦ (tsɿ˧) 用帶毛的獸皮做成的帽子

【皮蛋】pʻi˨ tã˦ 松花蛋

【皮影戲】pʻi˨ ian˧ hi˦ 一種民間戲曲。用獸皮或紙板做成人物剪影，靠燈光投射在幕布上，由人操縱表演，並配以樂器、說唱

【皮箱】pʻi˨ ɕiaŋ˧ 皮革製成的箱子

【皮公崽】pʻi˨ koŋ˧ tsæ˧ 洋娃娃

【枇杷(果)】pʻi˨ pʻa˨ (ko˧) 一種水果。植株爲常綠小喬木，果呈球形或橢圓形，大如杏，熟時橙黃色，味酸甜。葉可入藥，潤肺止咳

【劈柴火】pʻi˨ tsʻæ˨ ho˧ ⇨〖破柴〗pʻo˦ tsʻæ˨

【痞】pʻi˧ ❶調皮；說粗話，用於小孩 ❷下流，用於成人

【痞子】pʻi˧ tsɿ˧ 流氓

【屁股】pʻi˦ ku˧ 臀，人和動物肛門周圍的部分

【屁股兒】p'i˦ ku˥ la˦ 屁股溝

【屁股眼】p'i˦ ku˥ iẽ˥ 肛門

【屁股墩】p'i˦ ku˥ tən˥ 屁股蛋

【屁爤水】p'i˦ læ˦ suei˥ 溫吞水，熱度跟人的體溫相近 ‖ 參見"爤"[læ˦]

mi

【咪咪摸摸】mi˥ mi˥ mo˥ mo˥ 摸摸索索，形容動作不利索，慢慢吞吞，磨磨蹭蹭

【咪嗎】mi˥ ma˥ "嗩吶"的俗稱

【咪嗎爛臭】mi˥ ma˥ lã˦ t'eu˦ "臭"的生動說法：哪來幾個賣鹹魚的，一條街都～

【瞇子】mi˥ tsɿ˥ 患近視的人

【瞇趨】mi˥ tɕ'y˥ 近視，瞇着眼睛湊近看：眼睛好～的，看書恨不得黏[nia˥]貼到鼻子

【瞇趨眼】mi˥ tɕ'y˥ iẽ˥ 近視眼

【瞇眼】mi˥ iẽ˥ 閉眼

【眉毛】mi˨ mɑ˨ 眼眶上緣的毛

【密】mi˨ 事物各部分之間靠得近，跟"疏"相對：頭髮生得～，紮起來一大把｜他來得好～的，有時一天來幾轉

【密密】mi˨ mi˨ 頻繁地，不斷地：人家都快結婚了，你沒見這一發這段時間她～去男的那垲那裏？｜飯就慢慢扒，菜就～吃，像什嗎什麼樣了！

【蜜蜂】mi˨ foŋ˥ 一種采花粉釀蜜的昆蟲，身體表面有濃密的絨毛，母蜂和工蜂有毒刺，能蜇人

【蜜蜂腰】mi˨ foŋ˥ iɑ˥ ＝〖黃蜂腰〗huɑŋ˨ foŋ˥ iɑ˥ 水蛇腰

【米】mi˥ 稻米的統稱

【米̥】mi˥ "米花(機)"[mi˥ hua˥ (ki˥)]的略稱，整死，搞死：那個貓啊，好鬼討嫌的，哪天抓到～了它｜你敢過來？過來～你去

【米衣】mi˥ i˦ 穀殼裏面緊貼米粒的一層內皮，脫下來就是糠

【米鋪】mi˥ p'u˦ 舊時指糧店

【米糊】mi˥ hu˨ 用米漿或大米的乾粉調水煮成的糊狀食物，一般供嬰兒吃 ‖ "糊"也讀[fu˨]

【米辣椒】mi˥ la˨ tɕiɑ˥ 辣椒的一種，果實特小，朝天長，成熟後大多呈青白色，味極辣

【米刮】mi˥ kua˨ ＝〖量米筒〗liɑŋ˨ mi˥ t'oŋ˨ ＝〖米筒〗mi˥ t'oŋ˨ 家庭煮飯量米的小筒，有竹筒、白鐵筒，也有用暖水瓶蓋的，一般以半斤爲定量｜參見"刮"[kua˨]

【米花(機)】mi˥ hua˥ (ki˥) ❶一種爆米花兒的簡單器械，其主體是一個可以密封的生鐵罐，米花爆好了，對着布袋把罐打開，會發出一聲巨響，如同打炮、放槍 ❷喻指槍斃：這些殺人犯要拿去～才得：上個月報上講的那個逃犯捱抓到～了 ❸泛指死：這個人得了一種怪病，醫生還嗯未曾看出來他就～了 ‖ 義項①說"米花機"，義項②③可以說"米花"，也可以說"米花機"

【米雪】mi˥ ɕye˨ ⇨〖魚眼雪〗y˨ iẽ˥ ɕye˨

【米糕】mi˥ kɑ˥ 用米漿蒸成的稠糊，供嬰兒食用

【米錐】mi˥ tsuei˥ 一種乾果，外形似小橡實，是珍珠栗山毛櫸科落葉喬木的果實，可食

【米水】mi˥ suei˥ ❶淘洗過米的水 ❶

【地契】ti˧ k'i˧ 買賣土地所立的字據

【地租】ti˧ tsu˦ 出租土地所獲得的收入

【地下】ti˧ hia˧ ❶地面上 ❷地層內部

【地拖】ti˧ t'o˦ ＝〖拖把〗 t'o˦ pa˦ 墩布，擦地板的用具

【地牌】ti˧ p'æ˩ 江湖隱語，指"母""雌性"

【地菜】ti˧ ts'æ˧ 薺菜，二年生草本植物，莖直立分枝，有毛。全草可作蔬菜，也可入藥，治痢疾、水腫、目赤腫痛、崩漏及月經過多等

【地牢】ti˧ la˩ 地獄 ‖ 不是"地下的牢獄"或"陰間的牢獄"

【地豆】ti˧ tɐu˧ ⇨〖花生〗 hua˦ sən˦

【地坪】ti˧ p'ən˩ 小塊的平地：村前頭有塊～，開會、放電影都在那塏那裏｜那塊～夠起三間房子，原先就是三間屋基地

【地方】ti˧ faŋ˦ ⇨〖位子〗 uɐi˧ tsɿ

【地塘】ti˧ t'aŋ˩ ❶曬糧食的平地，一般在村莊近旁較高的地方，有的鋪三合土或水泥，並有突起的邊。也叫"曬(穀)坪"[sæ˧ (ku˩) p'ən˩] ❷小塊平地，也叫"地坪"[ti˧ p'ən˩] ｜ 塘，廣韻唐韻徒郎切："殿基"

【地上】ti˧ saŋ˧ ❶地面上 ❷旱地裏

【地羊】ti˧ iaŋ˩ 食用的狗或狗肉

【地楊梅】ti˧ iaŋ˩ mɐi˩ ⇨〖蛇莓〗 se˩ mɐi˩

【地茼蒿】ti˧ t'oŋ˩ ha˦ ⇨〖鵝不食草〗 ŋo˩ pu˩ sɿ˩ ts'a˦

【地弓】ti˧ koŋ˦ 捕捉野獸的一種自動裝置。把大竹片用繩子拉成弓形，繩子的另一端結成活扣，野獸踏進活扣，觸動機關，引發竹片的彈力，將活扣拉緊，套住野獸，懸在空中

【弟】ti˧ ＝〖阿弟〗 a˦ ti˧ 弟弟

【弟兄】ti˧ hioŋ˦ 哥哥和弟弟

【逮捕】ti˧ p'u˦ 捉拿，用於罪犯，屬於文詞 ‖ 逮，廣韻薺韻大計切。捕，柳州聲母、聲調特殊

【第一】ti˧ i˩ ❶序數詞。排列在最前面的：老校長天天都是～個到操場做早鍛煉｜柳州市的工業在廣西是數～的 ❷最重要：質量～｜安全～

【第一(名)】ti˧ i˩ (mən˩) ⇨〖頭名〗 t'ɐu˩ mən˩

【第咩】ti˧ me˦ ⇨〖第尾〗 ti˧ uɐi˦

【第二】ti˧ ə˧ ❶序數詞。緊接在"第一"後面的：這一畈[maŋ˦]這一帶的種田能手，他老子他的父親第一，～就是他了 ❷別的；另外的：哏這麼好的人你看沒起眼，沒有～個了｜這塏這裏賣得太貴，去～家看一下 ❸"第二天""第二回"的省稱：一夜響槍，一直打到～早晨｜菜陣鹹，～煮菜少放點鹽

【第二天】ti˧ ə˧ t'ẽ˦ ❶次日，某日的下一天：頭天沒開門，～主任沒在，第三天他出差了，一直到現在沒辦好｜那天他有事出去了，～去才找到他 ❷另外的一天，下次：今天沒來得及了，～有空再去｜這次沒曉得你來，～再出差到柳州，一定要到家裏吃餐飯

【第尾】ti˧ uɐi˦ ＝〖第咩〗 ti˧ me˦ ❶倒數第一；排列在最後面的：總算有進步，上回是～，這回排到了倒數第三了｜莫看跑～，人家堅持到底還得了鼓勵獎 ❷最差；最不行：那幾個人樣樣都～，哪個都沒願要他們｜搞技術工作我是～的，哪會喊我去呢？

【隸書】ti˦ ɕy˧ 漢字的一種書體，由篆書簡化而成，是漢朝通行的字體‖隸，柳州聲母特殊

t'i

【梯子】t'i˧ tsʅ˥ 便於人上下的用具，用兩根長的竹子或木頭並排做幫，中間橫穿若干短的竹子或木頭製成

【銻鍋】t'i˧ ko˧ ❶鋁鍋也叫"鋼精鍋"[kaŋ˧ tsən˧ ko˧] ❷生鋁鑄成的飯鍋，形狀跟一般鋼精鍋相同，鍋壁較厚，適於燜飯

【銻桶】t'i˧ t'oŋ˥ 用鋅皮或鋁皮做的有提梁的桶

【提上邊】t'i˩ t'u˥ pẽ˧ ＝〖提土旁〗t'i˩ t'u˥ p'aŋ˩ 漢字偏旁之一，寫作"扌"

【提手邊】t'i˩ sɐu˥ pẽ˧ ＝〖提手旁〗t'i˩ sɐu˥ p'aŋ˩ 漢字偏旁之一，寫作"扌"

【提流子】t'i˩ liɐu˩ tsʅ˥ "百子"隱語，指"桶"

【題子】t'i˩ tsʅ˥ ⇨〖甔〗taŋ˧ ‖題，集韻齊韵田黎切："甌也"。《方言》郭注："今河北人呼小盆爲題子"

【踢踏子】t'i˩ t'a˩ tsʅ˥ "百子"隱語，指"鞋"

【踢腿】t'i˩ t'ɐi˥ 體育和武術練功的一種招式，把腿綳直，猛的向上抬起來

【體̥】t'i˥ 江湖隱語，打‖這是拆字隱語，取"打"字提手旁的"提"變讀上聲。已在社會上流通

【體̥起來了】t'i˥ k'i˥ lɐ˩ liɑ˥ 打起架來了。流行於青年中

【體̥架】t'i˥ kia˦ 打架。流行於青年中

【體̥銀】t'i˥ iən˩ 江湖隱語，指"扒錢"。"體"指"打"，"打生意"[ta˥ sən˧ i˦]

【剃頭】t'i˦ t'ɐu˩ ❶剃去頭髮 ❷泛指理髮

【剃頭的】t'i˦ t'ɐu˩ ti˥ ＝〖剃頭佬〗t'i˦ t'ɐu˩ la˥ 剃頭匠的舊稱

【剃頭鋪】t'i˦ t'ɐu˩ p'u˦ 舊時稱理髮店

【剃(頭)刀】t'i˦ (t'ɐu˩) ta˧ 剃頭、刮臉用的刀

【替罪羊】t'i˦ tsɐi˦ iaŋ˩ 爲跌打刀傷等非正常死亡的人做道場所用的羊。迷信認爲，受傷而死的人是有罪的，必須殺一隻羊爲死者頂罪退傷，其靈魂才能進人天堂

ni

【尼】ni˩ 梨園暗碼，指"二"‖也寫作"宜"，"宜""尼"同音。桂南平話和粵語"二"的讀音略似[ni˩]

【尼姑】ni˩ ku˧ 出家修行的女性佛教徒

【泥肚】ni˩ tu˥ ⇨〖板肚〗pã˥ tu˥

【泥竹】ni˩ tsu˩ 一種中型竹子，學名"綠竹"，老稈深綠色，主要用作編織材料。筍味鮮美，可製罐頭

【泥(巴)】ni˩ (pa˧) ❶泥巴濕的、稀的 ❷土乾的：去篩點～來和三合土｜去找點～來種花，要乾的

【泥磨】ni˩ mo˦ ＝〖竹磨〗tsu˩ mo˦ 礱，脱去稻穀外殼的農具。形狀略似磨，用木片或竹片竪立作"磨齒"[mo˦ ts'ʅ˥]，填充黏土加以固定

【泥水匠】ni˩ suɐi˥ tɕiaŋ˦ ＝〖泥水佬〗ni˩ suɐi˥ la˥ 瓦匠，做砌磚、蓋房等工作

【泥坸】ni˩ kɐu˩ 土塊；泥團‖坸[kɐu˩]

是俗字，本字當作“球”，桂南平話和勾漏片粵語中，古全濁聲母今讀塞音或塞擦音不送氣，流攝三等無韻頭

【泥鰍】ni˨ tɕʻiɐu˥ =〖鰍魚〗tɕʻiɐu˥ y˨ 一種小魚，身體近似圓柱形，頭小而尖，尾端側扁，長10多厘米，黃褐色，有不規則黑色斑點，鱗小，有黏液，生活在河湖、水田等處，潛伏泥底

【泥板】ni˨ pā˥ 砌牆時臨時盛灰漿的專用木板

【泥湴】ni˨ pā˧ 爛泥，稀泥：路上哏這麼多～，莫捱滑跌跤啵｜没曉得那壋那裏～那哋深，兩個腳都捱陷[lɐn˥]陷下去‖參見“湴”[pā˧]

【泥磚】ni˨ tsuā˥ 土坯，用泥加稻草在磚模中製成，乾了以後直接使用，不用放在窰裏燒

【泥牆】ni˨ tɕʻiaŋ˨ 用泥上築成的牆

【你】ni˥ ❶代詞，稱對方一個人 ❶ 代詞，泛指任何人，有時是指自己：我們單位有個“萬能工程師”，我們喊他“萬工”，什嗎什麼都會，～不得不佩服人家的本事｜我們插隊那個鄉離公路好遠的，走得～腳都斷去

【你(媽)個頭】ni˥ (ma˥) ko˧ tʻɐu˨ 虚指的習慣語，用於責備，表示不能或不準：喊～，莫在這壋這裏亂喊！ 一樣菜没得，吃～！

【你老人家】ni˥ lɑ˥ iən˨ kia˥ 對長者的尊稱，有時相當於北京話的“您”

【你們】ni˥ mən˨ 代詞，稱不止一個人的對方，或包括對方在內的若干人

【你們兩個】ni˥ mən˨ liaŋ˥ ko˧ =〖你們兩人〗ni˥ mən˨ liaŋ˥ iən˨ 你們倆

【膩甲】ni˧ kia˨ 皮膚上的污垢

【膩喉】ni˧ hɐu˨ 喉頭感到膩，吞不下

li

【力行】li˨ haŋ˨ 爲人提供搬運勞力的店鋪，也指這種行業

【立字據】li˨ tsɿ˧ ky˧ 寫下書面憑證，如合同、契約、收據、借條等

【立夏】li˨ hia˧ 二十四節氣之一，在公曆5月5、6或7日：△～要下下雨｜△～東風病害少

【立早章】li˨ tsɑ˥ tsaŋ˥ 對“章”字形體的說明，以區别於同音的“張”

【立櫃】li˨ kuɐi˧ 窄的高櫃，只開一扇門，門上裝鏡子

【立秋】li˨ tɕʻiɐu˥ 二十四節氣之一，在公曆8月7、8或9日。柳州地區立秋忌雷雨：△雷打秋立秋，折半收

【立春】li˨ tsʻuən˥ 二十四節氣之一，在公曆2月3、4或5日。柳州地區立春需要雨：△～有雨雨水好｜△～前後，三天無雨旱死牛

【立冬】li˨ toŋ˥ 二十四節氣之一，在公曆11月7或8日：△～有雨一冬下，～無雨一冬乾

【厘戥】li˨ tən˥ =〖戥子〗tən˥ tsɿ˥ 微型的盤秤，用來測定貴重物品或藥品的重量，最大單位是兩，小到分、厘

【梨子】li˨ tsɿ˥ 梨的統稱

【犁】li˨ ❶用牛或機器牽引的翻土農具 ❷用犁翻土：半天才～得畝把地｜～那塊田要半個工

【犁頭】li˨ tʻɐu˨ 犁鏵，安裝在犁的下端，用來翻土的鐵器，略呈三角形

【犁頭蜗】li˨ tʻɐu˨ kuɐ˥ 花姬蛙，一種花紋美麗的小型蛙，體長一寸左右，頭

小體寬，呈三角形。背部粉棕色，綴有重叠的倒V形黑棕色和淺棕色條紋，正中間有一條米黄色縱綫。腹部黄白色。多在夜間、清晨活動

【犁頭嘴，糍粑心】li˨ t'ɐu˨ tsɐi˥，ts'ɿ˨ pa˥ sən˥ 熟語，嘴硬心軟。有的方言説"刀子嘴，豆腐心"

【犁頭廠】li˨ t'ɐu˨ ts'aŋ˥ 鑄鐵作坊，製造犁鏵、犁鏡、鍋、火盆等

【犁手】li˨ sɐu˥ =〖犁尾〗li˨ uɐi˥ 犁柄，用犁耕地時手扶的部分

【犁栓】li˨ suã˥ =〖犁箭〗li˨ tsẽ˧ 犁上調節進土深淺的裝置

【犁面】li˨ mẽ˧ =〖犁鏡〗li˨ kiən˧ 犁鏵上面的一塊斜向一邊的凹面的鐵板，表面光滑，作用是把犁起來的泥土翻在一旁

【犁弓】li˨ koŋ˥ 犁身，安裝在犁柄上向前彎曲的部件，主要用於牽引

【粒】li˨ 量詞，用於顆粒狀的東西，屬於文詞：一～砂子 一～糧食

【笠帽】li˨ ma˧ 斗笠

【暦本】li˨ pən˥ 曆書

【驪山】li˨ sã˥ 歇脚語，指"母親"。"驪山老母"是道教女仙之一，民間傳説和戲曲故事時有涉及

【李子】li˥ tsɿ˥ 一種水果，植株爲落葉小喬木，花白色，果實球形，黄色或紫紅色，味道甜中帶酸

【李逵奪】li˥ k'uɐi˨ to˨ 歇脚語，指"魚"。來自桂劇劇目《李逵奪魚》

【里把路】li˥ pa˥ lu˧ 接近一里或一里多路

【里把兩里路】li˥ pa˥ liaŋ˥ li˥ lu˧ 一里多或二里路

【理髮椅】li˥ fa˨ i˥ ⇨〖磨盤椅〗mo˧ pã˨ i˥

【理髮布】li˥ fa˨ pu˧ 理髮時圍在身上的布單

【理髮店】li˥ fa˨ tẽ˧ 理髮的店鋪

【理髮剪】li˥ fa˨ tsẽ˥ =〖條剪〗t'ia˨ tsẽ˥ 剪頭髮用的條狀剪刀

【裹脊】li˥ tɕi˨ =〖脢肉〗mɐi˨ yu˨ 牛羊豬脊椎内側的條狀嫩肉

【裹脢】li˥ mɐi˨ 牛的背部裹脊

【裹頭】li˥ t'ɐu˨ =〖裹面〗li˥ mẽ˧ 裹邊

【裹頭房】li˥ t'ɐu˨ faŋ˨ 裹間

【禮(物)】li˥ (u˨) 禮品

【禮拜】li˥ pæ˧ ❶星期：明天～四，今天～三|没曉得信不知不覺又過了一個～ 以前個個～來，現在幾個～見没到他的面 ❷禮拜天的簡稱：明天～，去哪塏哪裹玩？

【禮拜天】li˥ pæ˧ t'ẽ˥ ⇨〖星期天〗sən˥ k'i˨ t'ẽ˥

【禮帽】li˥ ma˧ 一種寬邊的氈帽，舊名叫"荷蘭帽"[ho˨ lã˨ ma˧]

【禮單】li˥ tã˥ 送禮或收禮的清單

【禮信】li˥ sən˧ 禮節；禮貌；客氣：這人好講～的，每次都拿東西禮物來，大人娃崽都問候到|放心唱，枝頭畫眉放心啼，我兩都是同林鳥，十分～你真拘柳州民歌

【鯉魚】li˥ y˨ 一種淡水魚，身體側扁，背部蒼黑色，腹部黄白色，尾鰭下葉紅色，有肉鬚一對，棲息在水的底層，生長迅速，生活力强

【鯉魚鱗】li˥ y˨ lən˨ 鯉魚的鱗片，由真皮生成，屬硬蛋白，有散血止血的功

效，俗語有“千金難買鯉魚鱗”之説

【利】li˦ 快，鋒利：刀没～了，拿去磨一下

【利市】li˦ sɿ˦ ❶春節期間給小孩的壓歲錢 ❷辦喜事酬謝親友幫忙的錢，酬謝吊唁者用白紙包少量錢也稱利市 ❸自己的某種事情將會給别人帶來晦氣（如野合被人撞見、請人處理未婚墮胎等）因而付給對方消災的錢。也叫“背時錢”［pɐi˦ sɿ˩ tsʻẽ˩］

【利錢】li˦ tsʻẽ˩ 利息

【荔枝肚】li˦ tsɿ˥ tu˥ 牛子宫的俗稱，内壁有小突起如荔枝皮

【荔枝（果）】li˦ tsɿ˥（ko˥）一種水果，植株爲常綠喬木，羽狀複葉，革質。果實心臟形或球形，外皮有瘤狀突起，熟時紫紅色。果肉白色，呈半透明凝脂狀，味甜，多汁

【荔枝乾】li˦ tsɿ˥ kã˥ 乾荔枝

【荔枝龍】li˦ tsɿ˥ loŋ˩ 歇脚語，指“眼”

【荔浦芋】li˦ pʻu˥ y˦“檳榔芋”［pɐn˥ loŋ˩ y˦］中的佳品，以廣西荔浦縣所産品質最好，故名

【脷錢】li˦ tsʻẽ˩“舌頭”的避忌説法‖“舌”、“折”同音

tɕi

【唧喳鬼叫】tɕi˥ tsa˥ kuɐi˥ kiɑ˦ ＝〖嘅嗎鬼叫〗kye˥ ma˥ kuɐi˥ kiɑ˦ 哇哇叫，形容難聽的叫嚷或不滿意的呼聲。“唧喳”“嘅嗎”是擬聲成份，“鬼”形容强烈程度

【唧喳蟲】tɕi˥ tsa˥ tsʻoŋ˩ ＝〖知了〗tsɿ˥ liɑ˥ 蟬

【擠油榨】tɕi˥ iɐu˩ tsa˦ 兒童冬天取暖的一種游戲，大家背靠牆壁往中間擠，被擠出來的加在邊上再往中間擠，無所謂勝負‖“擠”在這裏讀陰平

【即許】tɕi˩ hy˥ 連詞，即使：～没來得，也要打個電話來‖“即許”有書面語色彩，口語一般説“準”、“就算”

【脊梁】tɕi˩ liɑŋ˩ 脊背

【脊龍骨】tɕi˩ loŋ˩ ku˩ ＝〖龍骨〗loŋ˩ ku˩ ＝〖脊梁骨〗tɕi˩ liɑŋ˩ ku˩ 脊柱

【積血】tɕi˩ hye˩ 淤血

【積肥】tɕi˩ fɐi˩ 積攢肥料

【績麻】tɕi˩ ma˩ 撚麻綫，用來織夏布或縫紉。這是舊時農家婦女的重要家庭活兒‖山歌歌本也寫作“織麻”，某些農村“織”“績”同音

【鯽魚】tɕi˩ y˩ 一種淡水魚，身體側扁，頭部尖，中部高，尾部較窄，背面青褐色，腹面銀灰色，無鬚，肉味鮮美

tɕʻi

【七七八八】tɕʻi˩ tɕʻi˩ pa˩ pa˩ ＝〖雜七雜八〗tsa˩ tɕʻi˩ tsa˩ pa˩ 形容事物多而雜，並混有非必要的和無用的東西：論天捱～的事情拖到，搞不出什嗎什麼名堂｜淨是些～的東西，没得一樣頂用的

【七葉一枝花】tɕʻi˩ ie˩ i˩ tsɿ˥ hua˥ ＝〖七枝蓮〗tɕʻi˩ tsɿ˥ lẽ˩ 一種重要草藥，多年生草本植物，指狀複葉在莖頂排成一層，通常七枚。莖直立，頂端獨生一花。根狀莖肥厚，呈不規則長圓形，有毒，可治哮喘、瘰症、毒瘡、跌打及毒蛇咬傷

【七月十四】tɕʻi˩ ye˩ sɿ˩ sɿ˦ 中元節，也叫“鬼節”。出嫁了的女兒不能到娘

家過這個節：△吃冬冬至空，吃年團年飯窮，～死老公

【七月七】tɕʻi˩ ye˩ tɕʻi˩ 七夕

【七老八十】tɕʻi˩ lɑ˧ pa˩ sɿ˩ 代指衰老的年齡：我又没是～，要哪個來照顧？

【七找八找】tɕʻi˩ tsɑ˧ pa˩ tsɑ˧ 這裏找，那裏找：好多年没見這對玉鐲，給她～找出來了

【七高八低】tɕʻi˩ kɑ˧ pa˩ ti˧ 高的高，低的低，高低不一

【七搞八搞】tɕʻi˩ kɑ˧ pa˩ kɑ˧ 這樣一搞，那樣一搞：好好的個收錄機，～搞壞了｜～給他發發達起來了啵

【七没成打八】tɕʻi˩ mei˩ tsʻən˩ ta˧ pa˩ 熟語。尚未到那一步；没影兒的事。語義略似"八字還没有一撇"

【七嘴八舌】tɕʻi˩ tsei˧ pa˩ se˩ 形容人多話多，議論紛紛

【七醜八怪】tɕʻi˩ tsʻɐu˧ pa˩ kuæ˧ 又醜又怪：陣好布料做得～，哪穿得出去嘛

【七手八】tɕʻi˩ sɐu˧ pa˩ 歇腳語，指"腳"

【七手八腳】tɕʻi˩ sɐu˧ pa˩ kio˩ 形容衆人一齊動手

【七顛八倒】tɕʻi˩ tẽ˧ pa˩ tɑ˧ 顛三倒四

【七問八問】tɕʻi˩ uən˧ pa˩ uən˧ 這裏問，那裏問；這樣問，那樣問：～就找到這堉這裏來了｜～，把我都問懵了

【七拼八湊】tɕʻi˩ pʻən˧ pa˩ tsʻɐu˧ 形容勉强湊集

【七淩八亂】tɕʻi˩ lən˩ pa˩ luã˧ 形容非常淩亂

【七緊八鬆九快活】tɕʻi˩ kiən˧ pa˩ soŋ˧ kiɐu˧ kʻuæ˧ ho˩ 舊時"彩調"[tsʻæ˧ tiɑ˧] 戲班用語，指戲班的編制規模。整個班子，七個人太緊張，八個人屬正常，九個人就有空閒的時候

【七長八短】tɕʻi˩ tsʻɑŋ˩ pa˩ tuã˧ 形容長短不齊

【七腸八肚】tɕʻi˩ tsʻɑŋ˩ pa˩ tu˧ 形容工於心計，心眼兒多

【七上八下】tɕʻi˩ sɑŋ˧ pa˩ hia˧ 形容心神不定

【七講八講】tɕʻi˩ kiɑŋ˧ pa˩ kiɑŋ˧ 用不同的方式説：～給他講通了啵

【漆皮枕】tɕʻi˩ pʻi˩ tsən˧ 用皮革釘製、塗上油漆的枕頭

ɕi

【西瓜】ɕi˧ kua˧ 一種植物，植株爲一年生草本，莖蔓生。果實是大型漿果，球形或橢圓形，果肉水分多，味甜，有清熱解暑作用。瓜皮可入藥

【西藥鋪】ɕi˧ io˩ pʻu˧ ＝〖西藥店〗ɕi˧ io˩ tẽ˧ 藥房，出售西藥的店鋪

【西早覃】ɕi˧ tsɑ˧ tsʻən˩ 對"覃"字形體的説明，以區别音同音近的"秦""岑"等字

【西毫】ɕi˧ hɑ˩ 民國年間，舊桂系在廣西發行的銀質輔幣，含銀量低，只在廣西通行

【西頭】ɕi˧ tʻɐu˩ 靠西面的一頭兒

【西邊】ɕi˧ pẽ˧ 西面；靠西面的一邊

【西行】ɕi˧ hɑŋ˩ 江湖隱語，指乞丐

【西洋鴨】ɕi˧ iɑŋ˩ ia˩ ⇨〖冠鴨〗kuã˧ ia˩

【西洋菜】ɕi˧ iɑŋ˩ tsʻæ˧ 一種水生蔬菜，是多年生匍匐狀草本植物，節節生根。葉爲奇數羽狀複葉，小葉矩圓形。莖葉脆嫩，主要用於做湯。栽培於低

窪地或水面

【西裝】ɕi˦ tsuaŋ˦ =〖西服〗ɕi˦ fu˨ 西式服裝，一般特指男子的西式上衣，大翻領，三個兜兒，一般是二粒單排扣

【西裝褲】ɕi˦ tsuaŋ˦ k'u˧ 一種西式長褲，側褲縫，褲縫上有插袋，褲腳稍收，從腰部到褲腳的正面摺出筆直的棱

【西裝頭】ɕi˦ tsuaŋ˦ t'ɵu˨ 男性的髮式，與光頭相對

【西裝短褲】ɕi˦ tsuaŋ˦ tuã˦ k'u˧ "西裝褲"式樣的短褲，夏天穿在外面

【息口】ɕi˨ k'ɵu˦ 利率

【席子】ɕi˨ tsɿ˦ 用葦篾、竹篾、草桿等編織成的長方形薄片，用來墊着睡覺

【席綱】ɕi˨ kaŋ˦ 席子的經繩

【習字】ɕi˨ tsɿ˧ 寫字練習

【習字簿】ɕi˨ tsɿ˧ pu˧ 大字本

【媳婦】ɕi˨ fu˧ 兒媳婦，兒子的配偶

【錫】ɕi˨ 一種金屬，純品爲銀白色，富有延展性，多用於焊接和製造合金

【錫匠】ɕi˨ tɕiaŋ˧ 製造和修理錫合金器皿的工匠

【使駝子(上山)】ɕi˦ t'o˨ tsɿ˦ (saŋ˧ sã˦) =〖擺溜子〗pæ˦ liɵu˧ tsɿ˦ =〖裝套子〗tsuaŋ˦ t'a˧ tsɿ˦ 設圈套使人上當

【使火】ɕi˦ ho˦ 煽動，挑撥

【使老悶】ɕi˦ la˦ mɵn˧ 捉弄

【屎】ɕi˦ 差勁，沒本事

【洗米】ɕi˦ mi˦ =〖淘米〗t'a˨ mi˦ 做飯或加工其他食品之前，用清水淘洗大米，除掉雜質

【洗衣裳】ɕi˦ i˦ saŋ˨ =〖洗衣服〗ɕi˦ i˦ fu˨ 清洗衣服，全面除掉衣服上的污物

【洗一水】ɕi˦ i˨ suɵi˦ 衣服、被單等洗曬一次：這種布的顏色沒不好，才～就哏這麼舊了

【洗大涼】ɕi˦ ta˧ liaŋ˨ 在江河池塘中洗澡；游泳

【洗鍋刷】ɕi˦ ko˦ sua˨ 洗鍋等使用的刷子，一般用竹子做成，將一段竹子的一端劈成細篾狀，另一端作柄

【洗腳盆】ɕi˦ kio˨ p'ɵn˨ 用來洗腳的盆

【洗藥澡】ɕi˦ io˨ tsa˦ 一種傳統衛生習俗。農曆四月初八日，用幾種草藥煮水洗澡，可以預防夏季的疾病。爲治療皮膚病而用加藥的水洗澡也叫"洗藥澡"

【洗澡盆】ɕi˦ tsa˦ p'ɵn˨ =〖洗涼盆〗ɕi˦ liaŋ˨ p'ɵn˨ 澡盆

【洗手】ɕi˦ sɵu˦ ❶洗掉手上的污物 ❷代指工作結束或暫停：才做得一半，沒能～啵｜～了，明天再來 ❸喻指不再幹某一行，是中性詞

【洗碗布】ɕi˦ uã˦ pu˧ ⇨〖抹碗布〗ma˨ uã˦ pu˧

【洗臉】ɕi˦ lẽ˦ 洗掉臉上的污物汗水等

【洗臉水】ɕi˦ lẽ˦ suɵi˦ 洗臉用的水

【洗臉手巾】ɕi˦ lẽ˦ sɵu˦ kiən˦ 洗臉用的布片或毛巾

【洗身】ɕi˦ sən˦ =〖洗涼〗ɕi˦ liaŋ˨ 洗澡

【洗涼房】ɕi˦ liaŋ˨ faŋ˨ 洗澡間

【銑磨】ɕi˦ mo˧ 修理石磨，使磨齒銳利

【細皮嫩】ɕi˧ p'i˨ nɵn˧ 歇腳語，指"肉"。來自成語"細皮嫩肉"

【細吟吟】ɕi˧ lən˦ lən˦ 形容很細

ki

【箕斗】ki˧ tɐu˥ 撮箕形的指紋

【機師】ki˧ sɿ˧ ⇨〖司機〗 sɿ˧ ki˧

【機米廠】ki˧ mi˥ ts'aŋ˥ 舊時指使用機器的碾米廠

【機器粉】ki˧ k'i˧ fɐn˥ 用機器製作的米粉，與"手工粉"[sɐu˥ koŋ˧ fɐn˥] 相對

【機器工會】ki˧ k'i˧ koŋ˧ huɐi˧ 本世紀三四十年代柳州的工會組織，成員是機器工人，包括使用土機織布的工人

【機白糖】ki˧ pə˩ t'aŋ˩ 舊時指進口白糖或國內用機器製的白糖

【鷄】ki˧ 一種普通家禽，嘴短而尖，頭部有紅色肉冠，翅不發達，不能高飛

【鷄屎果】ki˧ sɿ˥ ko˥ ⇨〖番石榴〗 fã˧ sɿ˩ liɐu˧

【鷄膝】ki˧ ɕy˧ 鷄的膝囊 ‖ "膝"讀細音

【鷄髀腿】ki˧ pa˧ t'ɐi˥ 鷄大腿

【鷄雜】ki˧ tsa˩ 鷄雜兒

【鷄鴨社】ki˧ ia˩ se˧ 食品公司下屬的鷄鴨門市部。流行於實行配購的六七十年代

【鷄爪】ki˧ tsua˥ ⇨〖鷄腳〗 ki˧ kio˩ ‖ 爪，近幾年也讀[tsa˥]

【鷄爪果】ki˧ tsua˥ ko˥ ⇨〖萬壽果〗 uã˧ sɐu˧ ko˥

【鷄婆】ki˧ p'o˩ ❶母鷄 ❷指娼妓

【鷄窩】ki˧ o˧ 鷄下蛋和孵小鷄的地方

【鷄腳】ki˧ kio˩ =〖鷄爪〗 ki˧ tsua˥ 鷄爪子

【鷄崽】ki˧ tsɐe˥ 小鷄兒

【鷄崽餅】ki˧ tsɐe˥ pən˥ 一種老式餅乾，用麵粉配半肥瘦的豬肉、鷄蛋、"南乳"[nã˩ y˥] 等做成斜方塊烤熟。當初由鷄形餅演化而來，故名

【鷄毛掃】ki˧ ma˩ sa˧ 鷄毛撢子

【鷄罩】ki˧ tsa˧ 竹編的罩子，上面有口兒，用來圈雛鷄

【鷄頭】ki˧ t'ɐu˩ ❶做食品時的鷄的腦袋 ❷鷄蛋中的胚珠，有胚珠的才能孵小鷄 ❸鷄群中領頭兒的雄鷄

【鷄飯】ki˧ fã˧ 拌好了的家禽飼料

【鷄飯槽】ki˧ fã˧ ts'a˩ 喂鷄用的竹槽或木槽，一般掛在鷄欄外側，讓鷄在欄內伸頭進食

【鷄蛋】ki˧ tã˧ 鷄的卵

【鷄蛋湯】ki˧ tã˧ t'aŋ˧ 把鷄蛋打散做成的湯

【鷄冠】ki˧ kuã˧ 鷄頭部的紅色肉瘤

【鷄冠花】ki˧ kuã˧ hua˧ 一種觀賞植物，一年生草本，莖直立，頂生穗狀或圓錐狀花序，鷄冠形，有黃、紅、淡紅或紫藍等色。花入藥，治咯血、子宮出血、白帶、痢疾等

【鷄冠油】ki˧ kuã˧ iɐu˩ ⇨〖網油〗 uaŋ˥ iɐu˩

【鷄眼】ki˧ iə̃˥ 一種足部皮膚病，腳掌或腳趾上角質增生形成的小圓硬塊，樣子像鷄的眼睛，局部有壓痛

【鷄腎皮】ki˧ sɐn˧ p'i˩ =〖鷄腎衣〗 ki˧ sɐn˧ i˧ 鷄肫的內皮，中藥稱鷄內金，可以强胃脾、消水腫、去積止痢、止遺尿遺精

【鷄菌】ki˧ kyən˧ =〖鷄腎〗 ki˧ sɐn˧ 鷄肫

【鷄蒙眼】ki˧ moŋ˩ iə̃˥ 夜盲症

【鷄懵懂】ki˧ moŋ˥ toŋ˥ =〖鷄忘記〗

【起粉】k'i˥˦ fən˥˦ 原義是製作米粉時把粉從鍋裏撈起來，傳説來自一家生意最好的粉坊，每當師傅高喊"起粉"時，老板看到財源滾滾，爲之躊躇滿志，得意洋洋，以後用來借指得意洋洋；來勁兒：今天哏這麼～吶，一定有好事｜莫陣～，你也有倒霉的時候｜越駡越～

【起身】k'i˥˦ sən˦ 起牀

【起心】k'i˥˦ sən˦ 動了念頭

【起芯】k'i˥˦ sən˦ （菜）抽苔

【起興】k'i˥˦ hiən˨˦ 起勁；來勁兒：玩得～，没顧回家｜半夜三更風～，吹醒情哥夢裏行柳州民歌

【起梁】k'i˥˦ liaŋ˧˩ 早晨在"魚梁"［y˧˩ liaŋ˧˩］收獲所捕的魚，並收回捕魚裝置（對於用粗竹席長期固定裝置的魚梁，"起梁"僅指撿魚

【起風】k'i˥˦ foŋ˦ ❶颳起風來了：行船靠風，要等～了才開船 ❷形容傳説蜂起，熱烈而廣泛：這一博這段時間大家談股票，都談得～了｜重獎廠長十萬塊（錢）的消息一公布，到處都在議論，有的講應該，有的講不應該，講得起了風

【啓明星】k'i˥˦ mən˧˩ sən˦ 日出之前出現在東方的金星

【汽車】k'i˨˦ ts'e˦ 以内燃機爲動力，在公路或馬路上行駛的交通工具，通常有四個或四個以上的橡膠輪胎。用來運載人或貨物

【汽車路】k'i˨˦ ts'e˦ lu˨˦ ⇨〖公路〗koŋ˦ lu˨˦

【汽油】k'i˨˦ iəu˧˩ 一種燃料油，從石油中分餾出來，比柴油輕，燃點低，供内燃機作燃料，也是一種化學溶劑

【契紙】k'i˨˦ tsɿ˥˦ 契約

【契媽】k'i˨˦ ma˦ ⇨〖乾媽〗kã˦ ma˦

【契爺】k'i˨˦ ie˧˩ ⇨〖乾爹〗kã˦ te˦

【氣味】k'i˨˦ uəi˨˦ 鼻子可以聞到的味兒

【氣管炎】k'i˨˦ kuã˥˦ iẽ˧˩ ❶一種病症，即氣管發炎 ❷"怕老婆"的諧稱，"氣管炎"諧音"妻管嚴"

hi

【稀】hi˦ ❶含水多，不稠：～粥｜～泥漿 ❷事物的各部分之間距離遠，空隙大，不密：他的眉毛好～，看到都數得清｜布哏這麼～，做得羅斗了

【稀撈撈】hi˦ la˦ la˦ 稀溜溜；稀稀落落

【稀溜子】hi˦ liəu˦ tsɿ˥˦ "百子"隱語，指"粥"

【稀飯】hi˦ fã˨˦ ＝〖粥〗tsu˧˩ 用米煮成的半流質食品

【稀飯廠】hi˦ fã˨˦ ts'aŋ˥˦ 舊指賣粥的小店｜"廠"指簡陋的棚子，集韵昌兩切："屋無壁也"

【嘻呵】hi˦ ho˦ ＝〖嘻嘿〗hi˦ hə˨˦ 馬虎；不嚴肅，不認真

【喜鵲(鳥)】hi˥˦ tɕ'io˧˩ (nio˥˦) 一種常見的鳥，嘴尖，尾長，身體大部分爲黑色，肩和腹部白色，叫聲嘈雜。民間傳説聽見喜鵲叫將有喜事來臨

【喜酒】hi˥˦ tɕiəu˥˦ 結婚時招待親友的酒或酒席

【系列】hi˨˦ le˧˩ 量詞，用於相關的成組成套的事物，屬於文詞：一～問題｜一～措施｜一～做法｜一～設備｜一～産品

【戲】hi˨˦ 戲劇的統稱

【戲子】hi˨˦ tsɿ˥˦ "演員"的舊稱

【戲服】hi˨˦ fu˧˩ 演戲所用的服裝

【戲鐵石】hi˦ t'e˨ sɿ˨ ⇨〖遇鐵石〗 y˦ t'e˨ sɿ˨

【戲臺】hi˦ t'æ˨ 演戲的臺子,舞臺

【戲告示】hi˦ ka˦ sɿ˦ 舊時戲劇電影的海報

【戲橋】hi˦ k'ia˨ ❶戲劇的故事梗概或情節綫索 ❷本事,戲劇、電影的故事情節説明書‖廣州粵語有"戲橋",指影戲本事

【戲飛】hi˦ fɐi˧ 戲票

【戲友】hi˦ iɐu˧ ❶票友 ❶經常在一起看戲、談戲的朋友

【戲單】hi˦ tã˧ 戲劇演出的節目單

【戲館】hi˦ kuã˧ 舊時培養演員的學館,一般只收幾名少年學員,組成一個行當齊全的班子,以劇目爲教材,分角色學習,學會幾齣戲就登臺演出

【戲園】hi˦ yẽ˨ "戲院"的舊稱

【戲院】hi˦ yẽ˦ ❶戲場 ❷舊時兼指電影院

【戲文】hi˦ uɐn˨ 戲劇的故事情節:這個戲我没看到,你講點~來聽嘛

【繫鐵石】hi˦ t'e˨ sɿ˨ ⇨〖遇鐵石〗 y˦ t'e˨ sɿ˨

i

【伊夭】i˧ ia˧ "搖"的衍音形式緩讀爲二,指活動,不牢靠

【衣架】i˧ kia˦ ⇨〖大衣架〗 ta˦ i˧ kia˦

【衣掛】i˧ kua˦ 晾衣服的小架

【衣着】i˧ tso˨ 指身上的穿戴,包括衣、褲、鞋、襪、帽、圍巾,一般不包括首飾

【衣脚】i˧ kio˨ 長衫、上衣等衣服的下面一截

【衣脚布】i˧ kio˨ pu˦ 貼邊,縫在衣服裏子邊上的窄條

【衣車】i˧ ts'e˧ 縫紉機

【衣櫃】i˧ kuɐi˦ 放衣服的櫃子

【衣尾】i˧ uɐi˧ 外衣的下緣

【衣穿】i˧ ts'ɐn˦ =〖衣杈〗 i˧ ts'a˧ 晾衣服、臘臘肉等所用的帶杈小棍,有的方言稱"杈棍"

【衣襟】i˧ kiən˧ 衣襟兒

【衣裳】i˧ saŋ˨ =〖衣服〗 i˧ fu˨ 穿在身上遮蔽身體和御寒的東西

【衣裳鋪】i˧ saŋ˨ p'u˦ 舊時指成衣店,兼賣衣服的裁縫店

【衣裳□到】i˧ saŋ˨ lia˧ ta˧ 上衣敞着,不扣扣子

【衣裳肥到】i˧ saŋ˨ ye˧ ta˧ 指上衣有的地方掖在裏面或向外翻摺,不平整

【醫】i˧ =〖診〗 tsɐn˧ 醫治:有病要趕快去~,莫耽誤了|那年跌傷了脚没得錢~,現在有錢也~没好了,走路總有點跛

【醫師】i˧ sɿ˧ 懂醫術並以治病爲業的人

【醫生】i˧ sɐn˧ ❶懂醫術並以治病爲業的人 ❷醫務人員的通稱

【一】i˨ 數目,最小的正整數

【一直】i˨ tsɿ˨ 一竪,漢字的一種筆畫,寫作"丨"

【一字起】i˨ tsɿ˦ k'i˧ 改錐的一種,尖端扁平,呈"一"字形

【一字鬍】i˨ tsɿ˦ fu˨ 上唇上的"一"字形的鬍子‖鬍又讀[hu˨]

【一次過】i˨ ts'ɿ˦ ko˦ =〖一回過〗 i˨ huɐi˨ ko˦ 只做一次,不重複。一般指打交道上了當,不來第二回:這人吃得陣鹹太貪心,佔便宜也就~啦

【一世人】i˨ sɿ˧ iən˨ 一輩子：我～記得他｜她～幾時舒服過？

【一筆】i˨ pi˨ 一畫，漢字形體構造的最基本的部件，是一筆寫出的單位。例如王字是四筆

【一提】i˨ t'i˨ 一挑，漢字的一種筆畫，寫作"㇀"

【一趌】i˨ k'i˦ 一塊兒

【一趌要了】i˨ k'i˦ iɑ˧ liɑ˦ ＝〖一趌撿了〗i˨ k'i˦ kiẽ˦ liɑ˦ 包圓兒，把剩下的全部買了

【一一二二】i˨ i˨ ə˧ ə˧ ❶一件一件：走的時候～都交代清楚了 ❷整齊；清爽：家裏撿得～，看到都舒服

【一目了了】i˨ mu˨ liɑ˦ liɑ˦ 一目了然

【一路刮】i˨ lu˧ kuɑ˨ ❶買東西不挑選，大小好壞一起要：沒講價，還要六毛六角錢一斤，～五毛 ❷全部收拾掉：剩下幾碟菜他～了｜你們幾個都上來，我今天～全打倒 ‖ 義項②也說"一路殺"

【一路來】i˨ lu˧ læ˨ 一向；一貫；從來：他們家～住那塏那裏，住了幾代人了｜人家～來是先進，沒是吹的啵｜老師講學生聽，～都是哏子這樣的

【一舉兩得】i˨ ky˦ liɑŋ˦ tə˨ 做一件事，得到兩種收獲

【一碼過】i˨ mɑ˦ ko˧ 豁拳計酒方式之一，即一次定輸贏，輸一回喝一杯酒

【一碼還一碼】i˨ mɑ˦ huã˨ i˨ mɑ˦ 熟語。一是一，二是二，不同的事情要分清楚

【一大半】i˨ tɑ˧ pã˧ 超過半數；大部分：中秋快到了，一年去了～｜捞總二十幾人，～是女的

【一捺】i˨ nɑ˨ 漢字的一種筆畫，寫作"㇏"："人"字是一撇～

【一拉平】i˨ lɑ˧ p'ən˨ 平均計算或平均分配：旺季淡季～，每個月賺得千把兩千塊錢｜做多做少～，做多的感到吃虧

【一乍齊】i˨ tsɑ˦ tɕ'i˨ 一斬齊

【一桌酒】i˨ tso˨ tɕiɐu˦ 一桌酒席

【一撮水】i˨ ts'o˨ suɐi˦ 隱語，一圓錢 ‖ "撮"的語義來歷待考

【一哥】i˨ ko˦ 江湖隱語，指"顧客"，行騙對象

【一個字】i˨ ko˧ tsɿ˧ 五分鐘 ‖ 鐘表字盤上，分針走一個字碼是五分鐘

【一個月】i˨ ko˧ ye˨ ＝〖一條月〗i˨ t'iɑ˨ ye˨ ＝〖一均月〗i˨ kɐu˨ ye˨ ❶一個月份 ❷相當於一個月份的時間，三十天

【一個二個】i˨ ko˧ ə˧ ko˧ 指所有人：越講越來味道，～都豎起耳朵聽

【一個毫子】i˨ ko˧ hɑ˨ tsɿ˦ 一個硬幣 ‖ 參見"毫子"[hɑ˨ tsɿ˦]

【一個對(時)】i˨ ko˧ tɐi˧ (sɿ˨) 今天某時到明天某時這樣一個單位時間，整整24小時

【一個鐳(子)】i˨ ko˧ lɐi˦ (tsɿ˦) 一個銅子兒

【一個半】i˨ ko˧ pã˧ 一個加半個

【一個錢】i˨ ko˧ ts'ẽ˨ 一枚"銅錢"[t'oŋ˨ ts'ẽ˨]

【一(個)餅】i˨ ko˧ pən˦ 一百塊錢的隨便說法：他去同你上班？一小時才～，在外頭起碼得到三個餅 ‖ "餅"來自江湖隱語

【一個星期】i˨ ko˧ sən˦ k'i˨ ＝〖一個禮拜〗i˨ ko˧ li˦ pæ˧ ❶以七天爲一周的一個周期單位 ❷指相當於一周

的時間，6天或7天

【一撇】i˩ p'e˩ 漢字的一種筆畫，寫作"丿"：單人旁是～，雙人旁是兩撇

【一撇水】i˩ p'e˩ suɐi˥ =〖一倒水〗i˩ ta˥ suɐi˥ 水往一邊流的屋頂和有這種屋頂的房子‖就房子而言，等於"偏廈"[p'ẽ˥ sa˥]

【一撇水】i˩ p'e˩ suɐi˥ 江湖隱語，一千圓‖"千"字的頭一筆是"撇"，"水"指"錢"；也說"一個烏"[i˩ ko˧ nia˥]

【一夜】i˩ ie˧ ❶一個晚上：在招待所住了兩夜，又在同學家住了～ ❷整夜：下雨下了～，天亮才停｜昨天～沒回來，沒曉得去哪塏了

【一百】i˩ pə˩ 數目，十個十

【一百一】i˩ pə˩ i˩ =〖百一〗pə˩ i˩ 數目，一百加十

【一百一十一】i˩ pə˩ i˩ sɿ˩ i˩ 數目，一百加十一

【一百分】i˩ pə˩ fen˥ 百分制計分法中的滿分

【一來二去】i˩ læ˩ ɚ˧ k'y˧ 指互相交往、接觸若干次：我們是在市裏開會認得的，～就熟了｜這人初初接觸還可以，～就曉得他好衰的

【一塊錢】i˩ k'uæ˥ ts'ẽ˩ 一圓錢

【一毛錢】i˩ ma˩ ts'ẽ˩ 一角錢

【一刀兩斷】i˩ ta˥ liaŋ˥ tuã˧ 比喻堅決地斷絕關係

【一號】i˩ ha˧ 編排順序的第一位；公曆每月的第一天：這個老奶來先，排～，你們跟到往下排｜昨天八月三十一，今天九月～了

【一堆】i˩ tɐi˥ (到)一起；(成)一團：把垃圾掃到～｜和幾個爛崽搞到～有什嗎什麼好？｜我們幾個從小在～上學｜我兩生死在一起，糯米蒸糕在～柳州民歌

【一頭……一頭】i˩ t'ɐu˩……i˩ t'ɐu˩ 一邊……一邊：一頭開會，一頭織毛衣｜一頭上班，一頭做生意

【一頭霧水】i˩ t'ɐu˩ u˧ suɐi˥ 比喻沒有思想準備，被突如其來的情況弄得暈頭轉向，莫名其妙：幾個問題問得他～，招架不到｜那天的事我一點沒曉得，他們怪我，搞得我～

【一樓】i˩ lɐu˩ 樓房靠近地面的一層

【一手秧】i˩ sɐu˥ iaŋ˥ 一把秧。秧苗移栽時，先從育秧的田裏拔起來，拔到手上快抓不了的時候，就捆成一把，方便搬運。這樣的"一把"稱爲"一手"

【一勾】i˩ kɐu˥ 漢字的一種筆畫，附在橫、豎等筆畫的末端，寫成"乛、亅、乚、乚、𠃌"

【一溜塘】i˩ liɐu˧ t'aŋ˩ 柳州市區舊地名，在今五一路和連塘路。原是城壕壅塞形成的一路相連的幾個池塘，後來逐漸填平修成馬路‖一般稱"一路塘"。作量詞的"溜"僅見於這個舊地名

【一板】i˩ pã˥ 戲曲用語，數板中同一個韵的段落稱爲一板，一段詞用兩個韵叫兩板，三個韵叫三板

【一板風】i˩ pã˥ foŋ˥ 打鼓分不出高低快慢，引申爲單調呆板

【一半】i˩ pã˧ 二分之一

【一昝】i˩ tsã˥ ❶立刻；馬上：哏這麼急咩？我～就去；莫打電話了，他～就到 ❷現在：～我沒得幾多錢，下月一定還清｜絞腸痧是過去的喊法，～喊盲腸炎

‖"沓"是俗字,本字當爲"逮",廣韵感韵子感切:"速也"

【一乾二淨】i˨ kã˧ ə˦ tsən˦ 很乾淨

【一萬二】i˨ uã˦ ə˦ 數目,一萬加兩千所得

【一萬頭】i˨ uã˦ tɐu˨ 由一萬枚炮仗編成的鞭炮

【一點】i˨ tẽ˧ ❶漢字的一種筆畫,寫作"丶":主字頭上有～,没得點的是壬字 ❷表示很少或不確定的數量

【一點點】i˨ tẽ˧ tẽ˧ 極少或極小的一點兒

【一天】i˨ t'ẽ˧ ❶一晝夜或一個白天 ❷整天:鼓一下子歇一會兒,～寫字手没累嗎? ❸天天,每天:放學總没按時回家,～去玩電子游戲|我同他爛熟,～見到天天見面

【一千】i˨ ts'ẽ˧ 數目,九百加一百

【一千一】i˨ ts'ẽ˧ i˨ 數目,一千加一百

【一秤一砣,一綱一綱】i˨ ts'ɐn˦ i˨ t'o˨,i˨ uaŋ˧ i˨ kaŋ˧ 熟語。❶不可缺少的部件、職位等 ❷一物管一物,一物降一物

【一橫】i˨ huɐn˨ 漢字的一種筆畫,寫作"一":"直"字中間是三橫,寫兩橫就少了～

【一清二白】i˨ ts'ən˧ ə˦ pə˨ 很清楚;很明白;很純潔

【一清二楚】i˨ ts'ən˧ ə˦ ts'u˧ 非常清楚

【一方水】i˨ faŋ˧ suɐi˧ 江湖隱語,一萬圓‖"方"字去掉頭上一點就是簡體的"萬"

【一張票子】i˨ tsaŋ˧ p'iɑ˦ tsɿ˧ 一張鈔票

【一娘養九女,連娘十條心】i˨ niaŋ˨ iaŋ˧ kiɐu˧ ny˧,lẽ˨ niaŋ˨ sɿ˨ t'iɑ˨ sən˧ 熟語。人心不同,各人有各人的想法

【一兩】i˨ liaŋ˧ ❶市制重量單位,十分之一斤 ❷"十圓錢"的隱語

【乙】i˨ 天干的第二位

【弋板】i˨ pã˧ 桂劇"南路"唱腔之一,由弋陽腔經二黄演變而來,板式結構,近似京劇的"四平調"‖《貴妃醉酒》一劇,桂劇用弋板,京劇用四平,二者詞、曲十分相似

【日子】i˨ tsɿ˧ ❶日期:好～喜期是哪一天?|參觀定到什嗎什麼～? ❷生活:～過得去|搬進新樓,我們也過幾天舒服～

【日字桌】i˨ tsɿ˦ tso˨ 有兩個抽屜的長方形書桌

【日裏】i˨ li˧ 白天:△～捞捞鬆,夜裏熬油點燈趕工哄老公指做表面功夫

【日記簿】i˨ ki˦ pu˦ 日記本

【日蝦】i˨ ɕy˧ 太陽出山前或落山後,透過雲層縫隙射向天空的道道光束,氣象學上稱爲曙暮暉綫

【日搭夜】i˨ ta˨ ie˦ 夜以繼日,只作副詞:小李真發狠用功哪,三十幾歲的人了,還～地讀書|人家～地趕到跟你織毛衣,你還没領情!

【日歌墟】i˨ ko˧ hy˧ 白天進行的對歌活動,男女對陣,内容是即興自編的

【日頭】i˨ t'ɐu˨ ❶太陽:早晨起來～還没曾出|～哏這麼高了,還早嗎? ❷陽光:～好烱,曬得頭皮都爆去!|今天～大,曬穀子最好了

【日頭射脚】i˨ t'ɐu˨ se˦ kio˨ 烏雲遮住

落日，太陽的若干光束從雲層縫隙射向地面，預兆有雨：△～，不出三日有雨落

【日頭擔傘】i˩ t'ɐu˩ taŋ˥ sã˥ ⇨〖太陽擔傘〗t'æ˧ iaŋ˩ taŋ˥ sã˥

【姨】i˩ 母親的姐妹

【姨媽】i˩ ma˥ 母親的姐姐

【姨媽姑爹】i˩ ma˥ ku˥ te˥ ❶指親戚：我們家～多得很，我都搞不清是什嗎什麼關係 ❷指裙帶關係：人家有～，當然爬提升得快嘛｜～，拉拉扯扯，哪不腐敗呢？

【姨婆】i˩ p'o˩ ❶姨奶奶，父親的姨母 ❷祖父或外祖父的妾

【姨爹】i˩ te˥ 姨夫

【姨奶】i˩ næ˥ 祖母的姐妹

【姨崽】i˩ tsæ˥ ❶比自己年紀小的姨（母親的妹妹）❷妻妹

【姨孃】i˩ niaŋ˥ 母親的妹妹

【姨公】i˩ koŋ˥ 父親的姨夫

【遺腹子】i˩ fu˩ tsɿ˥ 父親死了以後才出生的孩子

【以下】i˥ hia˧ 表示位置、次序或數目等在某一點之下

【以後】i˥ hɐu˧ 現在或所說某個時間之後的時期

【以前】i˥ ts'ẽ˩ 現在或所說某個時間之前的時期

【以上】i˥ saŋ˧ 表示位置、次序或數目等在某一點之上

【椅子】i˥ tsɿ˥ 有靠背的中式坐具

【椅子上】i˥ tsɿ˥ saŋ˧ 椅子上面，可以指坐板面上，也可以指靠背上：坐到～莫動｜老愛把手巾搭在～

【肄業】i˧ ne˩ 没讀畢業的文雅說法

【義渡】i˧ tu˧ ❶免費渡船 ❷市內地名；指小南門碼頭。原名義渡碼頭，簡稱義渡

【義學】i˧ hio˩ 舊時以祠堂寺廟的田產收入或個人捐贈辦的學校，免費接納學生讀書

【義診】i˧ tsen˥ 醫生公開地無償地爲人診病‖本世紀三十年代，每天中午，當地醫師公會組織中西醫輪流上街免費爲窮人看病，瘟疫流行時，有更多的醫師行此義舉

發，沒有彈簧，也不包軟面

【木瓜】mu˩ kua˧ 一種水果．學名"番木瓜"。植株爲落葉小喬木，葉大，掌狀分裂，叢生樹頂，花黃色。漿果肉質，長橢圓形，橙黃色，味甜，供生食

【木菠蘿】mu˩ po˧ lo˩ 一種南方水果，植株爲常綠喬木，有乳汁。葉革質，倒卵形或橢圓形。果實大，長在樹幹上，外皮有瘤狀突起，果肉味甜，種子可炒或煮食

【木拖】mu˩ t'o˧ ＝〖板鞋〗 pã˧ hæ˩ 木屐。用木板作底，前面釘上膠皮橫襻，是一般家庭的拖鞋，現已少見

【木螺絲】mu˩ lo˩ sɿ˧ 木螺釘

【木硪】mu˩ ŋo˩ 砸實地基的工具，用大圓木做成，周圍有把手，由兩人抓住提起來往下砸

【木耳】mu˩ ə˥ 耳形膜狀革質食用真菌的統稱，一般指"黑木耳"［hə˩ mu˩ ə˥］

【木瓢】mu˩ p'iɑ˩ 用整塊木頭挖成的瓢

【木油】mu˩ iɐu˩ ⇨〖桐油〗 t'oŋ˩ iɐu˩

【木鑱】mu˩ ts'ã˥ ⇨〖禾鏟〗 ho˩ ts'ã˥

【木棉】mu˩ mẽ˩ 一種植物纖維，植株爲高大落葉喬木，樹幹上有扁圓形皮刺。互生掌狀複葉。先葉開花，花大，簇生枝頭，紅色。蒴果長橢圓形，內壁具絹狀纖維。纖維光滑，不能紡紗，但柔軟耐壓，不易浸濕，可作救生圈的填充料，一般用來填枕頭。有的地方稱爲攀枝花或紅棉

【木糠】mu˩ k'ɑŋ˧ 鋸末

【木行】mu˩ hɑŋ˩ 經營木材的商行

【木匠】mu˩ tɕiɑŋ˦ ＝〖木工佬〗 mu˩ koŋ˧ lɑ˥ 做木器家具的工匠

【母鷄】mu˥ ki˧ 雌性的鷄

【母驢】mu˥ lu˩ 雌性的驢‖驢又讀［ly˩］

【母豬】mu˥ tɕy˧ 雌性的豬

【母芋】mu˥ y˦ ⇨〖芋頭娘〗 yu˦ t'ɐu˩ niaŋ˩

【母馬】mu˥ ma˥ 雌性的馬

【母鴨】mu˥ ia˩ 雌性的鴨

【母老虎】mu˥ lɑ˥ hu˥ ❶雌性的虎 ❷喻指兇惡蠻橫的女人。也叫"母夜叉"［mu˥ ie˦ ts'a˧］

【母貓】mu˥ miɑ˧ 雌性的貓

【母狗】mu˥ kɐu˥ ⇨〖狗母〗 kɐu˥ mu˥ ＝〖狗婆〗 kɐu˥ p'o˩

【母藕】mu˥ ŋɐu˥ 蓮的地下莖的主要部分，是當年最早形成的藕。母藕藕節上生出的藕叫"子藕"或"崽藕"

【母羊】mu˥ iaŋ˩ 雌性的羊

【模(量)】mu˥ (liɑŋ˩) 估量，估計：粗粗～一下，起這棟房子要五萬塊磚｜～到這幾天有信回來

fu

【敷藥】fu˧ io˩ 往傷痛部位塗藥膏

【佛手瓜】fu˩ sɐu˥ kua˧ 一種蔬菜，植株爲葫蘆科一年生草質大藤本。果肉質，淡綠色，倒卵形，有不規則縱溝，先端似屈伸的手指，味似葫蘆而稍脆

【佛□】fu˩ feʔ˥ 法術，搞迷信活動的本事

【扶到】fu˩ tɑ˥ 扶着

【扶正】fu˩ tsɐn˦ ⇨〖挪正〗 no˩ tsɐn˦

【芙蓉花】fu˩ ioŋ˩ hua˧ 庭園觀賞植物，木芙蓉。直立小喬木，多分枝。花生於枝頂，早晨開放時呈白色，漸變爲

粉紅色，中午爲紅色，下午變爲深紅色或紫紅色。花、葉及根皮入藥，可以活血排膿，消腫解毒，治皮膚急性化膿性炎症、鼠蛇咬傷、燙火傷等

【芙蓉膏】fu˨ ioŋ˨ ka˥ 舊時對鴉片的雅稱

【芙蓉蛋】fu˨ ioŋ˨ tã˧ 蛋羹，把蛋去殼後只留蛋青，打散，加水和配料調勻，蒸熟食用

【服】fu˨ 信服，服從，特指服從法官的判決

【服】fu˨ 量詞。❶名量詞，用於中草藥，指一次煎服的量：看一回病只開三～藥 ❷動量詞，用於吃中草藥，指一包藥煎服的次數：一包藥吃兩～，早晨煨一次，晚上煨一次

【和】fu˨ ＝〖和〗 hu˨ 打麻將某一家的牌合乎規定的要求，取得勝利

【狐狸】fu˨ li˨ ＝〖狐狸〗 hu˨ li˨ 一種犬科動物，形狀略似狼，面部較長，耳三角形，尾粗長，能分泌惡臭。性狡猾多疑，晝伏夜出，以竹鼠、鳥類爲食，危害家禽。毛皮可製衣物，極珍貴

【狐(狸)臊】fu˨ (li˨) sa˥ ＝〖狐(狸)臊〗 hu˨ (li˨) sa˥ 狐臭

【胡哩嗎叉】fu˨ li˥ ma˥ ts'a˥ ＝〖胡哩嗎叉〗 hu˨ li˥ ma˥ ts'a˥ 稀裏糊塗

【胡椒】fu˨ tɕia˥ ＝〖胡椒〗 hu˨ tɕia˥ 一種香辛調味品。植株爲常綠藤本植物，葉卵形或長橢圓形，花黄色。果實小，球形，成熟時紅色，乾後變黑，去皮後呈灰白色，有辣味，研碎做調味香料，也可做健胃藥

【胡椒粉】fu˨ tɕia˥ fən˥ ⇨〖古月粉〗 ku˥ ye˨ fən˥

【幅】fu˨ 量詞，用於布帛、字畫等：一～布｜一～毛料｜一～字｜一～畫

【復習】fu˨ ɕi˨ 對學過的内容再學習，以加深理解，鞏固記憶

【復秤】fu˨ ts'ən˧ ⇨〖對秤〗 tei˧ ts'ən˧

【壺】fu˨ ＝〖壺〗 hu˨ 量詞，用於裝在壺中的液狀物：一～開水｜一～茶｜一～酒｜一～醋｜一～花生油

【壺城】fu˨ ts'ən˨ ＝〖壺城〗 hu˨ ts'ən˨ 柳州的别稱。柳州市區，柳江盤繞穿行，把古代府城所在地圍成頸窄腹寬的壺形，故名 ‖ 明·徐宏祖《徐霞客游記·粵西游記二》："柳郡三面臨江，故曰壺城。江自北來，復折而北去，南環而寬，北夾而束，有壺之形焉。子厚所謂'江流曲似九迴腸'也"

【葫蘆胡】fu˨ lu˥ fu˨ 用葫蘆殼作琴筒的胡琴，薄板或蛇皮蒙面，金屬綫作弦，1、5 或 2、6 定弦。音色厚重沉穩、是壯劇的重要配奏樂器

【葫蘆(瓜)】fu˨ lu˥ (kua˥) ＝〖葫蘆(瓜)〗 hu˨ lu˥ (kua˥) 一種蔬菜，植株爲一年生攀援草本，全株有刺毛。果實多爲梨形，是食用部分。老的果殼可作盛器、水瓢或玩具，並可入藥

【葫(蘆)瓢】fu˨ (lu˥) p'ia˨ ＝〖葫(蘆)瓢〗 hu˨ (lu˥) p'ia˨ 用老的葫蘆鋸開做成的瓢

【葫瓜】fu˨ kua˥ ＝〖葫瓜〗 hu˨ kua˥ 瓠子

【湖】fu˨ ＝〖湖〗 hu˨ 被陸地圍着的大片積水

【湖北漏】fu˨ pə˨ ləu˧ ＝〖湖北漏〗 hu˨ pə˨ ləu˧ ＝〖漏殼〗 ləu˧ k'o˨ 一種老式七九步槍，舊時湖北漢陽兵工

廠製造，裝子彈時連同彈夾壓下去，彈夾會自動脱出來

【湖洋田】fu˨ iaŋ˨ t'ẽ˨ ⇨〖爛泱田〗lã˦ pã˦ t'ẽ˨

【福建墳】fu˨ kiẽ˦ fən˨ ＝〖鑾墳〗luã˨ fən˨ 福建風格的墳，圓饅頭形

【蝴蝶】fu˨ t'e˨ ＝〖蝴蝶〗hu˨ t'e˨ 一種昆蟲，翅膀闊大，顏色美麗。頭部有觸角，腹部瘦長，常飛舞於花叢，吸食花蜜‖"蝶"也讀[te˨]

【鬍子翹】fu˨ tsɿ˥ k'iɑ˦ ＝〖鬍子翹〗hu˨ tsɿ˥ k'iɑ˦ 形容生氣的樣子：莫惹得他～，我們跟到你倒霉

【鬍鬚】fu˨ ɕy˥ ＝〖鬍鬚〗hu˨ ɕy˥ ＝〖鬍子〗fu˨ tsɿ˥ ＝〖鬍子〗hu˨ tsɿ˥ 嘴周圍到腮部的硬毛

【鬍鬚刨】fu˨ ɕy˥ p'ɑ˨ ＝〖鬍鬚刨〗hu˨ ɕy˥ p'ɑ˨ 刮臉刀

【鬍鬚佬】fu˨ ɕy˥ lɑ˥ ＝〖鬍鬚佬〗hu˨ ɕy˥ lɑ˥ 大鬍子，鬍子多的人

【斧頭】fu˥ t'əu˨ 斧子

【虎牙】fu˥ ia˨ ＝〖虎牙〗hu˥ ia˨ 門齒兩邊突出的尖齒

【虎頭盧】fu˥ t'əu˨ lu˨ ＝〖虎頭盧〗hu˥ t'əu˨ lu˨ 對"盧"字形體的説明，以區別於同音的"陸""鹿"

【撫】fu˥ 一種猛烈的動作行爲，含義廣泛：～打，揍他一扁擔｜一連人一下子就～衝鋒過去了｜没想搞罷了，想搞兩下子就～做好了

【附近】fu˦ kiən˦ 周圍不遠的地方

【戽水】fu˦ suei˥ ❶用戽斗澆水灌田 ❷用工具或手把水澆出去：這麼哏這麼大，戽點水再掃嘛｜小朋友在河裏～打仗 ❸喻指爲别人創造條件，自己得不到好處：這個事情爲不過不值得做，我們～，人家捉魚｜淨搞爲别個～的事情，自己一點没撈到

【戽斗】fu˦ təu˥ 一種澆水灌田的長瓢狀農具，雙人操作用繩子從兩邊拉；一人操作吊在架子上握住長柄推

【副】fu˦ 量詞。❶用於成套的東西：一～對聯｜一～手套｜一～武裝帶｜一～牌｜一～棺材｜一～眼鏡 ❷用於面部表情：一～笑臉｜一～棺材相老板着臉

【婦人家】fu˦ iən˨ kia˥ 泛指婦女

【腐竹】fu˦ tsu˨ 一種豆製品，皺縮成條狀的乾豆腐皮‖有關豆腐的腐讀去聲

【糊辣】fu˦ la˨ 一種糊狀小吃，用骨頭湯加肉末、墨魚條兒、香菇、木耳等，攪米漿煮成糊，一般配油條作早點。這種小吃味美價廉，每碗僅當半根油條的價錢，抗戰勝利後已在柳州消失。各地糊辣都不直接擱辣椒，實際上糊而不辣‖"辣"的本字當作"糲"，是糧食碾成的粗粉或碎而不細的"糲"。廣韻曷韻盧達切："糲，粗糲"

【護竇】fu˦ ɔ˥ 雌性動物兇狠地阻止人或其他動物靠近它的窩或幼崽，一般發生在幼崽還不能獨立活動的時候

【護城河】fu˦ ts'ən˨ ho˨ ⇨〖城壕〗ts'ən˨ hɑ˨

【護綁】fu˦ paŋ˥ ⇨〖腳纏〗kio˨ ts'ã˨

tu

【都】tu˥ 清代基層行政區劃，相當於縣屬的區或鄉，至今柳州仍有叫"都"的地名俗稱：一～米，二～女，三～大財主柳州民謠｜光頭顱，騎馬下六～，六～没有米，餓死光頭顱柳州民歌

【獨占鰲】tu˩ tsã˧ ŋɑ˩ 歇脚語，指"頭"、"腦袋"、"頭頭兒"

【獨蒜】tu˩ suã˧ 不分瓣兒的蒜頭

【獨眼龍】tu˩ iẽ˥ loŋ˩ 一隻眼兒

【獨(龍)女】tu˩ (loŋ˩) ny˥ 獨生女

【獨(龍)崽】tu˩ (loŋ˩) tsæ˥ 獨生子

【讀書】tu˩ ɕy˥ ❶對着書本閱讀 ❷泛指學習功課：他～好狠利害，能幹的，門門功課都是九十幾分 ❸代指上學，進學校接受教育：～没曾？——才五歲半，學校没收

【讀書人】tu˩ ɕy˥ iən˩ 知識分子

【讀白字】tu˩ pə˩ tsɿ˧ 讀錯字音

【堵】tu˥ 量詞，用於牆，屬於文詞：一～牆｜一～圍牆｜一～矮牆

【嘟嘴】tu˥ tsei˥ 噘嘴，表示不滿意，生氣

【賭】tu˥ ❶賭博 ❷欺人不敢如何，可以用於阻止，也可以用於激勵：～你去，去了敲斷你的脚！｜～你來，～你跳過層崖，～你跳過九重水，手拿鑰匙～你開柳州民歌

【賭四寶】tu˥ sɿ˧ pɑ˥ ＝〖賭鯉魚螞蜗〗tu˥ li˥ y˩ ma˧ kuæ˥ 賭博的一種。將半寸見方的立方木塊中間安一個尖的轉軸，其他四面分别刻畫蝦、鯉魚、蟹、青蛙，稱爲四寶，撚轉軸使之旋轉，用碗蓋住讓賭客下注，朝上的一面爲中

【賭賴】tu˥ læ˧ 耍賴皮；抵賴

【賭崽】tu˥ tsæ˥ 賭徒，不一定是年輕人

【賭捐】tu˥ kyẽ˥ 民國年間對賭客和賭場抽的地方附加税

【賭場戲】tu˥ ts'ɑŋ˩ hi˧ 舊時爲吸引賭客而在賭場中演唱的連臺大戲，每天三場唱到深夜。"搭橋戲"[ta˩ k'iɑ˩ hi˧]大都是在這種場合産生的

【賭餉】tu˥ hiɑŋ˥ 民國時代的賭博税

【杜鵑花】tu˧ kyẽ˥ hua˥ ⇨〖映山紅〗iən˥ sã˥ hoŋ˩

【肚子】tu˧ tsɿ˥ 腹，胃腸所在的部位

【肚子餓了】tu˧ tsɿ˥ ŋo˧ liɑ˥ 肚子感到空，想吃東西

【肚子痛】tu˧ tsɿ˥ t'oŋ˧ 腹痛，是胃腸肝膽等部位的病變徵兆

【肚皮】tu˧ p'i˩ 腹部，小腹

【肚臍(眼)】tu˧ tɕ'i˩ (iẽ˥) 腹面中間臍帶脱落的地方

【肚落】tu˧ lo˩ ＝〖肚腩〗tu˧ nã˩ "肚皮"的調侃説法：發福了，有點～了啵肚皮大起來了‖"腩"指牛腹部的肉

【妒忌】tu˧ ki˧ 忌妒，忌人之長

【度】tu˧ 量詞。❶用於牆、橋等：一～牆｜～橋 ❷相當於"次"，屬於文詞：一年一～｜梅開二～

【渡口】tu˧ k'ɐu˥ 有船擺渡的地方

【渡船】tu˧ ts'uã˩ 供人或車馬渡河的船

【渡工】tu˧ koŋ˥ 擺渡船的工人

t'u

【禿寶蓋】t'u˩ pɑ˥ kæ˧ 漢字偏旁之一，寫作"冖"

【禿尾龍上墳】t'u˩ uei˥ loŋ˩ sɑŋ˧ fən˩ 指清明前後的一場狂風暴雨｜傳説，柳州郊外一許姓老人拾得一枚鵝蛋，回家孵出一條龍來，放進水潭投豬牛血喂養。一日誤吃紅衣女孩，許老人生氣要殺掉龍，龍逃跑了，只砍斷了龍尾。許老人死後，禿尾龍回來拜祭，狂風大作，雷雨交加，由禿尾龍將棺材背

到山上埋葬。以後每年清明時節都來掃墓，所到之處，一路狂風暴雨

【徒弟】t'u˨ ti˦ 學徒

【土】t'u˥ 形容詞。俗氣；不開通；不合潮流：他那樣子好鬼～的，到現在還穿起一條大襠褲，籠到手雙手交叉伸到袖筒裏走方步｜在"泥土"意義上，柳州說"泥"不說"土"，"土"可以作語素

【土紙】t'u˥ tsɿ˥ 用稻草製造的一種粗紙

【土地廟】t'u˥ ti˦ miɑ˦ 供奉土地神的廟｜柳州少有土地廟，一般只說"社廟"[se˦ miɑ˦]，山區少數民族有土地廟。廣西的土地廟只有土地公公一人，在漢族和壯族的觀念中，他是爲其他神靈傳話的，在大寺廟中，只能棲身於山門內側的小龕中，一如塵世的老傳達

【土鷄】t'u˥ ki˥ 本地鷄，相對"肉鷄"而言

【土匪】t'u˥ fɐi˥ 地方上的武裝匪徒

【土陋】t'u˥ lɐu˦ 土氣；粗俗：這種裝頭太～了，鄉裏大嫂都没穿了的｜哪裏來的個～家伙？把辦公室當墟場，喊喳喳的

【土狗】t'u˥ kɐu˥ 螻蛄，一種害蟲。背部茶褐色，腹面灰黄色。前足發達，呈鏟狀，善掘土，有尾須。生活在泥土中，晝伏夜出，吃農作物的嫩芽。雄蟲善飛能鳴。蟲身入藥，有利小便、消水腫的功效

【土談】t'u˥ t'ã˨ ❶地方話，跟普通話相對 ❷土話，跟城裏話相對

【土嶺】t'u˥ lən˥ ⇨〖嶺〗lən˥

【土壯文】t'u˥ tsuaŋ˦ uɐn˨ 壯族民間記錄詩歌、唱詞所用的方塊文字，絶大多數是利用漢字作形符和聲符重新構造的形聲字。例如"石山"讀 bya[pja[1]]，寫作"岜"，上面的"山"表意，下面的"巴"表音‖現在的壯文是根據1955年製訂、1981年修訂的《壯文方案》形成的拉丁字母拼音文字，土壯文改稱"古壯字"或"方塊壯字"。壯族的"壯"，1956年以前作"僮"

【土工佬】t'u˥ koŋ˥ lɑ˥ ＝〖仵作佬〗u˥ tso˨ lɑ˥ 以替人埋葬、遷墳爲職業的人

【吐血】t'u˦ hye˨ ❶内臟出血由嘴裏涌出 ❷形容精神上受損害的嚴重程度：氣得～｜急得～｜没把貪的東西退出來，以後要他～！

【吐了】t'u˦ liɑ˥ 胃裏的東西不自主地從嘴裏涌出，有時指呼吸道裏的東西涌出來：吃的奶都～｜嗆進去的水～就好

【兔子】t'u˦ tsɿ˥ 兔的通稱，包括家兔和野兔

lu

【擼】lu˥ 訓斥，斥責

【六齒耙】lu˨ ts'ɿ˥ p'a˨ 鐵打的有六根齒的碎土平地工具，也叫"釘耙"[tən˥ p'a˨]

【六月飛】lu˨ ye˨ fɐi˥ 歇腳語，指"霜"、"雙"。來自桂劇劇目《六月飛霜》有的劇種稱"六月飛雪"，演竇娥故事

【六月霜】lu˨ ye˨ suaŋ˥ 一種草藥，爲菊科多年生草本，枝有疏毛。葉對生，頭狀花序，小花紫紅色，喇叭形。果實暗紅，頂端白毛如霜。全草有毒，治跌

【路西邊】lu˦ ɕi˥ pẽ˥ 路的西面

【路數】lu˦ su˦ 門路;消息;頭緒:打聽了好久,找沒到～|放心,有了～講你聽|想得頭殼痛都沒諗[nɐn˥]想得出點～

【路北邊】lu˦ pɐ˩ pẽ˥ 路的北邊

【路擔】lu˦ tã˦ 長途挑運的貨擔

【路南邊】lu˦ nã˩ pẽ˥ 路的南面

【路邊(上)】lu˦ pẽ˥ (saŋ˦) 路的旁邊,可以指路的邊緣,也可指路外不遠的地方

【路上】lu˦ saŋ˦ ❶道路上面:農民老愛拿黃豆在～曬,給汽車幫他打脫脫粒 ❷行進途中:放學快點回來,莫在～玩|昨夜裏走的,已經在～了

【路東邊】lu˦ toŋ˥ pẽ˥ 路的東面

【露水】lu˦ suɐi˥ 深夜到天亮時凝結在地面或靠近地上物體表面的水珠

【露水湯圓】lu˦ suɐi˥ t'aŋ˥ yɐ˩ 用粘米粉或以粘米粉爲主做成的湯圓,包鹹餡兒

【鷺鷥(鳥)】lu˦ sɿ˥ (niɑ˥) 魚鷹:鎖頸～排頭站,半身濕水半身乾。岢裏打魚箱裏賣,爲晴(情)受盡幾多寒柳州民歌‖可能是"鸕鷀"的訛音,農村多說"鸕鷀"

tsu

【租房子】tsu˥ faŋ˩ tsɿ˥ 租賃房屋

【竹織批搨】tsu˩ tsɿ˩ p'i˥ t'aŋ˦ 一種簡易的做牆方法,把竹片(或木條)編好堅牢,兩面抹上灰漿,或者再刷一層石灰水‖"搨"參見"搨匙"[t'aŋ˦ ts'ɿ˩]

【竹子】tsu˩ tsɿ˥ 竹的統稱

【竹子命】tsu˩ tsɿ˥ mən˦ 喻指不能生育‖竹子不結果實

【竹字頭】tsu˩ tsɿ˦ t'ɐu˩ 漢字偏旁之一,寫作"⺮"

【竹梯】tsu˩ t'i˥ 用竹子做的梯子,與"木梯"相對

【竹席】tsu˩ ɕi˩ 用薄竹篾編織的席子

【竹鷄】tsu˩ ki˥ 生活在竹林中的一種鳥,長約9寸,形似鷓鴣。上體橄欖褐色,胸藍灰色,腹部棕色,有許多黑褐色斑點。肉可食

【竹器匠】tsu˩ k'i˦ tɕiaŋ˦ 编製竹器家具的工匠

【竹椅】tsu˩ i˥ 用竹子做成的椅子

【竹鼠】tsu˩ ɕy˥ =〖竹狸〗tsu˩ li˩ 生活在竹林中的一種灰色大鼠,體重可達兩斤。體肥碩,尾短小,尾無毛或毛極稀。通常在竹根間穴居,以竹子的地下莖爲主要食料。肉可做菜餚,可以益氣養陰解毒,油治無名腫毒、燙火傷

【竹沙發】tsu˩ sa˥ fa˩ 用竹子做成的沙發

【竹刷】tsu˩ sua˩ 用竹子做的刷子。一種是用細竹篾捆紮而成,一種是將一截竹筒的一端劈成細篾,另一端作柄

【竹磨】tsu˩ mo˦ ⇨〖泥磨〗ni˩ mo˦

【竹殼帽】tsu˩ k'o˩ mɑ˦ 户外勞動所用的一種小型遮陽帽,用竹篾墊筍殼編織而成

【竹篾】tsu˩ me˩ 篾片,竹子劈成的薄片

【竹葉】tsu˩ ie˩ 竹子的葉兒

【竹葉菜】tsu˩ ie˩ ts'æ˦ 一種草藥,蔓狀草本植物,莖長,節上生根,披針形單葉抱莖互生,有明顯的直出平行脈。全草入藥,治小便不通、毒瘡腫痛、痢

疾、外傷出血等

【竹掃把】tsu˩ sa˧ pa˥ ❶用竹枝做的大掃帚 ❷將細竹篾紮成一排，上面裝柄，用來刷洗水泥地面

【竹篙】tsu˩ ka˥ 較大的竹竿

【竹水筒】tsu˩ suɐi˥ t'oŋ˩ ❶舀水的竹筒，竹筒去掉青皮，在外面斜着安一條竹片作柄 ❷以水流作動力的水車上面的舀水部件，用一尺多長的大竹筒，斜着安在車輪外面，隨着車輪的轉動，自動舀水、倒水 ｜義項①也叫"水甑"[suɐi˥ taŋ˧]、"茶甑"[ts'a˩ taŋ˧]

【竹尾】tsu˩ uɐi˥ 竹梢

【竹蔸】tsu˩ tɐu˥ 竹子的根部，砍掉竹子後留在地上的部分

【竹頭】tsu˩ t'ɐu˩ 竹子靠近根部的地方，竹材的最下端

【竹板席】tsu˩ pã˥ ɕi˩ 一種特製的硬竹席。將粗大的竹桿壓成竹板，從側面鑽洞眼，用繩子串連而成。是柳州地區的特產之一

【竹扇】tsu˩ sã˧ 用竹篾編成的扇子

【竹竿】tsu˩ kã˥ 竹竿兒，較小的竹桿

【竹鞭】tsu˩ pẽ˥ 竹的地下莖，質堅韌，有節

【竹凳】tsu˩ tɐn˧ 用竹子做的凳子

【竹枕】tsu˩ tsɐn˥ 用竹片紮成或直接用竹筒做成的枕頭

【竹笋】tsu˩ sɐn˥ 竹的地下莖生出來的竹的嫩芽，味鮮美，供蔬食

【竹箻】tsu˩ p'ən˥ 用竹片或細竹編紮成的扁平竹器，用來盛東西 ‖ 箻，集韵青韵滂丁切："舟車蓬"

【竹箱】tsu˩ ɕiaŋ˥ 用細竹篾織成的箱子

【竹牀】tsu˩ ts'uaŋ˩ 用竹桿和竹片做成的涼牀

【竹筒車】tsu˩ t'oŋ˩ ts'e˥ ⇨〖高水車〗ka˥ suɐi˥ ts'e˥

【竹筒飯】tsu˩ t'oŋ˩ fã˧ 把米放進竹筒做成的飯。砍下一節竹子，保留兩頭的節，在一頭的節上挖一個小洞，灌進適量的米和水，浸泡一段時間，塞住小洞，放在火中蒸熟

【竹絨】tsu˩ ioŋ˩ 竹子去掉青皮以後刮出的絲，用來填塞船板之間的縫隙

【足】tsu˩ 江湖暗碼，指"十"

【足球】tsu˩ k'iɐu˩ ❶一種球類，用牛皮做殼，橡膠做膽，膽內充氣，用腳來踢 ❷踢這種球的一種體育項目

【卒崽過河當車用】tsu˩ tsæ˥ ko˧ ho˩ taŋ˧ ky˥ ioŋ˧ 熟語，喻指小人物可以發揮大作用，只要把他放到合適的位置｜"卒"又讀[tɕy˩]

【粥】tsu˩ ⇨〖稀飯〗hi˥ fã˧

【粥衣】tsu˩ i˥ ＝〖粥皮〗tsu˩ p'i˩ 粥表面凝結的一層

【粥水】tsu˩ suɐi˥ 稀飯中的水，也叫"米湯"

【粥艇】tsu˩ t'ən˥ 舊時柳江水面賣粥的小船，專門供應夜市

【粥醒了】tsu˩ sən˥ lia˥ 粥變餿時滲出水來

【祖太公】tsu˥ t'æ˧ koŋ˥ 祖宗

【組】tsu˥ 量詞，用於人或事物的集合體：一～人｜一～同學｜一～節目｜一～舞蹈｜一～活動

【組合櫃】tsu˥ ho˩ kuɐi˧ 由幾個單體櫃組成的櫃群

ts'u

【初十】ts'u˥ sɿ˩ 農曆每月的第十日

【初一】ts'u˥ i˩ 農曆每月的第一日

【初一崽，初二郎，初三初四女拜娘】ts'u˥ i˩ tsæ˥，ts'u˥ ə˧ laŋ˩，ts'u˥ sã˥ ts'u˥ sɿ˧ ny˥ pæ˧ niaŋ˩ 柳州拜年習俗，大年初一兒子向父母拜年，初二是女婿向岳父母拜年，初三以後，出嫁了的女兒才能回娘家拜年

【粗口】ts'u˥ k'ɐu˥ ＝〖爛口〗 lã˧ k'ɐu˥ ❶粗鄙下流的話：要文明禮貌，没給講～ ❷出言粗俗，不文雅：這人好～的，一口一個"鄭"，没上得臺盤

【鋤草】ts'u˩ ts'ɑ˥ 薅草；除草

【鋤頭】ts'u˩ t'ɐu˩ 刨土和除草的農具‖柳州没有北方鋤麥的那種鋤頭

【鋤頭崽】ts'u˩ t'ɐu˩ tsæ˥ 栽菜用的短把兒小鋤

【鋤頭命】ts'u˩ t'ɐu˩ mən˧ 舊時用來比喻命運不好，只能靠鋤頭種地爲生

【醋】ts'u˧ ＝〖酸醋〗 suã˥ ts'u˧ 調味用的酸的液體

su

【梳子】su˥ tsɿ˥ 梳頭髮的用具

【梳頭(髮)】su˥ t'ɐu˩ fa˥ 用梳子整理頭髮

【梳辮子】su˥ pẽ˧ tsɿ˥ 用梳子把頭髮整理成辮子

【梳妝枱】su˥ tsuaŋ˥ t'æ˩ ＝〖鏡妝枱〗 kian˧ tsuaŋ˥ t'æ˩ 梳妝用的小桌兒，裝有固定的鏡子

【梳妝鏡】su˥ tsuaŋ˥ kian˧ 梳妝用的鏡子

【梳餺餺】su˥ poʔ˥ poʔ˥ 梳髻

【酥肉】su˥ yu˩ 炸肥肉。去皮的肥肉切成塊兒，拌作料，掛厚糊，油炸即成

【酥糖】su˥ t'aŋ˩ 一種傳統糕點，用糯米和花生的熟粉和糖製成

【蘇】su˥ 豬行暗碼，指"四"

【蘇杭鋪】su˥ haŋ˩ p'u˧ ＝〖布店〗 pu˧ tẽ˧ 經營布匹的商店

【蘇杭街】su˥ haŋ˩ kæ˥ 柳州舊時街道名，以布店集中而定名

【束筋帶】su˩ kiən˥ tæ˧ ＝〖束緊帶〗 su˩ kiən˥ tæ˧ ＝〖鬆緊帶〗 soŋ˥ kiən˥ tæ˧ 裏面有橡皮筋的織帶，可以自動收緊

【叔】su˩ ＝〖阿叔〗 a˥ su˩ 父親的弟弟，可面呼

【叔婆】su˩ p'o˩ 叔祖母，祖父的弟媳

【叔伯弟】su˩ pə˩ ti˧ 堂弟

【叔伯哥】su˩ pə˩ ko˥ 堂兄

【叔伯姐】su˩ pə˩ tse˥ 堂姐

【叔伯姐妹】su˩ pə˩ tse˥ mɐi˧ 堂姊妹

【叔伯妹】su˩ pə˩ mɐi˧ 堂妹

【叔伯兄弟】su˩ pə˩ hioŋ˥ ti˧ 堂兄弟

【叔崽】su˩ tsæ˥ ❶小叔子，丈夫的弟弟(引稱) ❷比自己年幼的叔父

【叔公】su˩ koŋ˥ 叔祖，祖父的弟弟

【熟鷄】su˩ ki˥ 閹過的公鷄，相對"生鷄"[sən˥ ki˥]而言

【熟菜粉】su˩ ts'æ˧ fən˥ ⇨〖滷菜粉〗 lu˥ ts'æ˧ fən˥

【熟煙】su˩ iẽ˥ 加工過的煙絲，煙味平和，與"生煙"相對

【熟鹽】su˩ iẽ˩ 精鹽

【熟人熟路】su˩ iən˩ su˩ lu˧ 認識人，門路熟。指有熟人關係好辦事

【熟檔】su˧˩ taŋ˨˦ 内行，對工作很熟悉，操作熟練

【熟行】su˧˩ haŋ˧˩ 内行，熟悉門道，了解情況

【縮水】su˧˩ suei˥˦ 布料、衣服浸水後尺寸縮短了

【數】su˥˦ ❶清點數目，特指數錢、分錢：△家有三個母飼養母豬、母牛、母羊，常有大錢～｜快過節了啵，給大家～點咩？❷錢，鈔票：搞這個東西有～咩？人家陣辛苦，搞點～吧 ❸列舉過失而指責，泛指責備：莫亂講啵，小心我哪天～你｜她對你有點意見，昨晚夜～到賴哭去

【數醒】su˥˦ sən˥˦ ❷打牌輪空。也說"踎墩"[mɐu˥˦ tən˥˦] ❶乾等：等又沒曉得要幾久，走又沒放得心，只好在那㘲那裏～

【素菜】su˨˦ tsʻæ˨˦ 以植物爲原料的菜，相對"葷菜"而言

【素油】su˨˦ iɐu˧˩ 食用植物油，包括花生油、茶油、麻油、豆油等

【素粉】su˨˦ fən˥˦ ＝〖齋粉〗tsæ˦ fən˥˦ 不放葷菜的米粉，與"菜粉"[tsʻæ˨˦ fən˥˦]相對

ku

【孤】ku˦ 梨園暗碼，指"一"

【孤番】ku˦ fã˦ "抓攤"[tsua˦ tʻã˦]的一種計番方法，押注只在四種可能中猜一種，中彩的機會只有四分之一，一旦中彩即獲利三倍

【孤寒】ku˦ hã˧˩ ❶孤苦貧寒；可憐：地主害我幾～，半筒碎米煮九餐柳州民歌 ❷節省；捨不得：他們家吃得好～的，天天就是那一碗"長菜"[tsʻaŋ˧˩ tsʻæ˨˦]；舅娘算得～了，大把臘肉沒煮點給我們吃

【姑】ku˦ ＝〖阿姑〗a˦ ku˦ 父親的妹妹

【姑媽】ku˦ ma˦ 父親的姐姐

【姑爹】ku˦ te˦ 姑夫

【姑爺】ku˦ ie˧˩ 對女婿的敬稱

【姑奶】ku˦ næ˦ ＝〖姑婆〗ku˦ pʻo˧˩ 姑奶奶，父親的姑母

【姑崽】ku˦ tsæ˥˦ ❷丈夫的妹妹 ❶比自己年幼的姑

【姑孃】ku˦ niaŋ˦ 年長者對女青年的一般稱呼，可面呼

【姑公】ku˦ koŋ˦ 父親的姑夫

【菇苞】ku˦ pa˦ ⇨〖花苞〗hua˦ pa˦

【箍】ku˦ ⇨〖絡〗kʻu˦

【骨架】ku˧˩ kia˨˦ 身量；身體的架子

【骨膘】ku˧˩ lɐi˦ 栗鑿

【骨灰】ku˧˩ huei˦ 人死後火化的灰燼

【骨灰盒】ku˧˩ huei˦ ho˧˩ 存放死人骨灰的盒子，一般用陶瓷或石頭製成

【骨頭】ku˧˩ tʻɐu˧˩ 人和脊椎動物體内支持身體、保護内臟的堅硬組織

【骨粉】ku˧˩ fən˥˦ 舊指磷肥

【骨粉廠】ku˧˩ fən˥˦ tsʻaŋ˥˦ 舊時生產磷肥的工廠

【穀】ku˧˩ 稻的子實，去殼後叫大米，是我國南方的主要糧食

【穀米行】ku˧˩ mi˥˦ haŋ˧˩ ❶農民或小販集中擺賣糧食的地方 ❷經營糧食買賣的商行，零星收購，大宗賣出 ❸糧食行業‖"穀米"是穀物糧食的總稱

【穀梯】ku˧˩ tʻi˦ 穀桶内壁橫着釘的木條，方便稻子脫粒

【穀雨】ku˩ y˧ 二十四節氣之一，在公曆4月19、20或21日。柳州地區穀雨需要雨：△～有雨建穀倉|△～無雨，交回田主種了無收

【穀殼】ku˩ k'o˩ ⇨〖老糠〗la˧ k'aŋ˧

【穀圍】ku˩ uei˩ 踅子，用竹篾編織的圍囤糧食的長席

【穀埠街】ku˩ fɐu˦ kæ˧ 舊時柳州街道名，今稱穀埠路。街道北頭連接柳江碼頭，是舊時的糧食專賣街，是廣西最大的糧食集散中心之一

【穀兜】ku˩ tɐu˧ ⇨〖禾兜〗ho˩ tɐu˧ 稻根

【穀綫】ku˩ sẽ˦ =〖穀串〗ku˩ ts'uã˦ 稻穗

【穀本】ku˩ pən˧ ❶稻穀種：只有種田留～，哪有栽花望花枯？柳州民歌 ❷最後的本錢；老本：逼不得已只好動～囉

【穀囤】ku˩ t'ən˩ 囤篅

【穀坪】ku˩ p'ən˩ ⇨〖曬(穀)坪〗sæ˦ ku˩ p'ən˩

【穀桶】ku˩ t'oŋ˧ 用來使稻子脫粒的木桶，方形，口大底小，雙手抓住稻子根部，用力向木桶內壁甩打，稻實落在桶底。也叫"黄桶"[huaŋ˩ t'oŋ˧]

【古】ku˧ 江湖隱語，指"病"‖正字當作"蠱"

【古月】ku˧ ye˩ 胡椒的別名‖"古月"是"胡"的拆字體

【古月子】ku˧ ye˩ tsɿ˧ 胡椒的果實，即未碾成粉末的胡椒，可調味，可入藥

【古月粉】ku˧ ye˩ fən˧ =〖胡椒粉〗hu˩ tɕiɑ˧ fən˧ =〖胡椒粉〗fu˩ tɕiɑ˧ fən˧ 胡椒麵兒

【古靈精怪】ku˧ lən˩ tsən˧ kuæ˦ ❶古怪的事物：姑爹出差淨買些～，鬼臉殼面具、竹節蛇、石猴子均工藝品 ❷大堆 ❸性格古怪：沒見過陣～的，又想結婚，又討嫌談戀愛

【古董雜雜】ku˧ toŋ˧ la˩ tsa˩ 亂七八糟的東西：淨是些～，沒得一樣有用的|把那堆～清理一下，沒得用就丟了去‖參見"雜雜"

【古董借】ku˧ toŋ˧ tse˦ 歇腳語，指"妻"。來自桂劇劇目《古董借妻》

【古銅色】ku˧ t'oŋ˩ sə˩ 像古代銅器的深褐色

【估】ku˧ ❶估計，猜測：你～他是哪裏人？|你～那裏頭裝的什麼？❷以爲：我～是老王囉，沒諗想到你會來

【估堆】ku˧ tei˧ 估計，估量：用秤稱，哪個同你～吶

【估眼】ku˧ iẽ˧ 用眼睛估量：沒用秤，同你～就曉得這個鷄有幾斤幾兩

【咕咾肉】ku˧ la˧ yu˩ 即糖醋酥肉，酥肉加糖醋汁而成‖參見"酥肉"[su˧ yu˩]

【股】ku˧ 量詞。❶用於成條的東西：一～綫|一～繩子|一～山泉|❷用於氣體、氣味、力氣等：一～冷氣|一～臭味|一～力 ❸用於成批的人：一～土匪

【鼓膽】ku˧ tã˧ 鼓中的鋼絲彈簧，用來增加鼓音的顫動和改善音質

【鼓眼睛】ku˧ iẽ˧ tsən˧ ⇨〖瞪眼〗tən˦ iẽ˧

【鼓棍】ku˧ kuən˦ 鼓錘，擊鼓的短棍

【龥子】ku˧ tsɿ˧ 一種扁鼓形的有蓋器皿，有陶瓷的，也有搪瓷的‖柳州的龥子不用作煮器。集韻姥韵果五切："龥，器也"

【蠱仙】ku˥ sẽ˥ 特别能吹牛的人｜參見"放蠱"[faŋ˧ ku˥]

【故衣行】ku˧ i˥ haŋ˩ ❶賣舊衣服的攤點集中的地方 ❷有一定規模的故衣店鋪 ❸故衣行業

【故犯】ku˧ fã˧ 故意犯罪

【僱工鳥】ku˧ koŋ˥ nia˥ 布穀鳥，農村多說

【顧客】ku˧ k'ə˩ 商店或服務行業對前來買東西的人或服務對象的稱呼

k'u

【枯】k'u˥ ⇨〖燶〗noŋ˥

【枯心苗】k'u˥ sən˥ mia˩ 受三化螟侵害的晚稻禾苗，禾心已枯死

【麩餅】k'u˥ pən˥ 某些植物子實榨油後剩下的渣滓，壓成圓餅狀，是一種高效的農家肥｜麩，集韻模韵空胡切："麩餅。"麩，集韵臻韵疏臻切："麻滓"

【箍】k'u˥ ＝〖箍〗ku˥ ❶用圓圈狀的東西緊緊套住：～桶｜～盆｜衣服哏小，～得不難過嗎？｜妹是山中松柏樹，哥是青藤把樹～，樹高一尺～一度，樹不死來藤不枯 柳州民歌 ❷緊緊套在東西外面的圈兒：桶～｜腳盆～｜箍，集韵模韵空胡切："篾也"，柳州用粗篾做的桶箍就叫"桶篾"

【哭啞啞】k'u˩ ŋa˥ ŋa˥ 哇哇地哭‖"啞"是擬聲詞，集韵麻韵於加切："啞嘔，小兒學言"

【哭喪棒】k'u˩ saŋ˧ paŋ˧ 出喪時孝子、孝孫拿的棍子，上面貼有白紙條

【苦】k'u˥ 像膽汁或黃連的味道

【苦力】k'u˥ li˩ 舊時指搬運工人，民國年間曾有"苦力工會"

【苦主】k'u˥ tɕy˥ 受害人及其家屬

【苦麻菜】k'u˥ ma˩ ts'æ˧ ＝〖苦馬菜〗k'u˥ ma˥ ts'æ˧ 苣蕒菜

【苦打成招】k'u˥ ta˥ ts'ən˩ tsa˥ 屈打成招，無罪的人在殘酷的刑罰折磨下被迫招認

【苦瓜】k'u˥ kua˥ 一種蔬菜，植株爲一年生草本，花黃色。果實紡錘形或長圓形，兩頭尖，表面佈滿瘤狀突起，熟時橘黃色，略有苦味。嫩果供食用，可以清熱解毒

【苦瓜餸】k'u˥ kua˥ iaŋ˧ 一種菜餚，苦瓜塞肉｜參見[iaŋ˧]

【苦瓜蟲】k'u˥ kua˥ ts'oŋ˩ 歇後語，"吃裏不吃外"，專門在内部人身上打主意，佔便宜

【苦頭】k'u˥ t'ɐu˩ 痛苦；磨難；不幸。名詞

【苦楝子】k'u˥ lẽ˧ tsɿ˥ "苦楝樹"的果實

【苦楝樹】k'u˥ lẽ˧ ɕy˧ 落葉喬木，果實屬核果，球形或橢圓形，熟時黃色。樹幹是優質花紋木材，皮、根、葉可入藥，有毒，能殺蟲、止血

【苦笋】k'u˥ sɐn˥ "苦竹"[k'u˥ tsu˩]的嫩笋，筆桿粗細，供蔬食，味苦，需經熱水處理

【苦丁茶】k'u˥ tən˥ ts'a˩ ❶一種草藥，植株爲冬青科常綠喬木，葉革質，寬披針形，邊緣有小鋸齒。葉與果供藥用，也可作涼茶，消暑解毒，治痧氣、喉痛、瘧疾等 ❷一種草藥，植株爲馬鞭草科小喬木，葉紙質，長橢圓形，全緣，可作涼茶。藥用根、葉，治咽喉炎、支氣管炎、跌打腫痛等

兇猛，是魚塘的害魚之一。有的方言叫"黑魚"

【烏鴉(鳥)】u˧ ia˧ (nia˥) 一種常見的鳥，嘴大而直，全身羽毛黑色，翅有綠色光澤，常常成群活動

【烏梢蛇】u˧ sa˧ se˩ 一種無毒蛇。長五六尺，背爲青灰褐色，各鱗片邊緣黑褐色。背中央兩行鱗片黄色或黄褐色，外側的兩行鱗片黑色，縱貫體尾，尾部黑色，腹面灰白。生活在田野丘陵地帶，出没於草叢水邊。可入藥，有祛風鎮痛、除濕定驚的功效

【烏臊臊】u˧ sa˧ sa˧ 形容色調暗或不乾淨

【烏焦巴弓】u˧ tɕia˧ pa˧ koŋ˧ 《百家姓》成句的套用，借"烏焦"的字面意思指黑、糊：去哪把臉搞得～的，鑽了竈膛咩？｜紅薯烤得～的，都成炭了！

【烏龜】u˧ kuei˧ 一種爬行動物，體扁，有硬甲，長圓形，黑褐色，背部隆起，有圖案花紋。四肢有蹼，頭和四肢均可縮入殼內。肉味鮮美，腹甲入藥，是中藥的"龜板"

【烏豆】u˧ tɐu˦ ⇨〖黑豆〗 hə˩ tɐu˦

【烏桕(樹)】u˧ kiɐu˦ ɕy˦ 落葉喬木，葉互生，圓形漸尖，全緣，有乳汁，秋季葉變紅。葉及根皮入藥，治水腫、濕疹、跌打損傷、毒蛇及蜈蚣咬傷

【烏飯葉】u˧ fã˦ ie˩ ⇨〖黑飯葉〗 hə˩ fã˦ ie˩

【烏天黑】u˧ t'ẽ˧ hə˩ 歇腳語，指"地"、"弟"。來自成語"烏天黑地"

【烏猿酒】u˧ yẽ˩ tɕiɐu˥ 廣西著名的特產藥酒，用黑葉猴的皮毛和肉，與米一起釀制成酒，有滋補養顔、驅風健骨、活血壯陽等功效

【烏雲】u˧ yan˩ 黑雲

【烏龍】u˧ loŋ˩ ❶糊塗：那人好～，一筆簡單的數都算不清楚 ❷亂七八糟，錯漏百出：事情本來没複雜幾多不太複雜，嘅子搞得哏這麼～！

【誣告】u˧ ka˦ 無中生有地控告別人有犯罪行爲‖"誣"也讀[mu˧]

【物件】u˩ kiẽ˦ 東西，物品，農村使用：袋子里装的什嗎什麼～？｜今天進城買了一大堆～，挑起回來的｜什嗎什麼～都捱這個管家婆收起來，要用没得用，要吃没得吃‖農村有些地方忌諱"東西"一詞，改説"物件"，流行範圍不廣

【物證】u˩ tsən˦ 跟案件有關的實物證據，與"人證"相對

【屋】u˩ 房子(整所的)：這幾年農村起了好多新～，有的還是洋樓

【屋脊】u˩ tɕi˩ 房頂中間高起的部分

【屋後頭】u˩ hɐu˦ t'ɐu˩ 房子背後

【屋檐】u˩ iẽ˩ 房頂伸出牆外的部分

【屋梁】u˩ liaŋ˩ 脊檁

【無子西瓜】u˩ tsɿ˥ ɕi˧ kua˧ 人工培育的没有種子的西瓜，是廣西特産之一

【無數無目】u˩ su˦ u˩ mu˩ 不識數兒，説話没有分寸

【無花果】u˩ hua˧ ko˥ 一種水果，植株爲桑科落葉小喬木，葉卵形，呈掌狀分裂，表面粗糙，背面生柔毛。花淡紅色，隱於囊狀總花托內。果實由肉質的花托和其他花器組成，扁圓形或卵形，黄白色或紫褐色，肉質柔軟味甜，可生食或製果乾、果醬、蜜餞等。果乾入藥，可治積滯腹瀉、咽喉腫痛等

【無所所】u˩ so˥ so˥ "無所謂"的隨便

說法，女性常用

【無所謂】u˩ so˥ uei˧ 不在乎；沒關係

【無卵所】u˩ luã˥ so˥ "無所謂"[u˩ so˥ uei˧]的粗俗說法 ‖ "卵"是髒話，作詞嵌，在這個詞中不能抽掉。女性改說"無所所"

【無聲無氣】u˩ sen˥ u˩ k'i˧ 無聲無息，沒有動靜

【蜈蚣】u˩ koŋ˥ 一種節肢動物，體長而扁，背部暗綠色，腹部黃褐色。軀幹由許多環節構成，每個環節有一對足。第一對足呈鉤狀，有毒腺，能分泌毒液。全蟲入藥

【蜈蚣辮】u˩ koŋ˥ pẽ˧ 一種新的女式髮型中的突出部分，在鬖髮中繞過頭頂的一根小辮子

【五子連】u˥ tsɿ˥ lẽ˩ 圍棋的一種簡易下法，先把五個子擺成一條直綫的爲勝

【五指楓】u˥ tsɿ˥ foŋ˥ ⇨〖黃荊〗huaŋ˩ kiən˥

【五步蛇】u˥ pu˧ se˩ ⇨〖聾婆蛇〗loŋ˥ p'o˩ se˩

【五湖四海】u˥ fu˩ sɿ˧ hæ˥ 泛指我國或世界各地

【五福子】u˥ fu˩ tsɿ˥ "百子"隱語，指"腹"、"肚"

【五毒】u˥ tu˩ ❶有毒動物的總稱，一般指蝎子、蜈蚣、毒蛇、壁虎、蟾蜍五種動物。舊俗端午節在牀下、牆角灑雄黃酒祛五毒 ❷舊時毒害人民的五種活動，即：嫖、賭、飲飲酒、吹抽鴉片、當典當。民國年間，五毒活動是公開的，納稅經營五毒，受當局保護

【五花八門】u˥ hua˥ pa˩ mən˩ 喻指花樣繁多或變化多端

【五花肉】u˥ hua˥ yu˩ 肥瘦分層相間的豬肉，在前腿和腹部之間，是做"扣肉"[k'eu˧ yu˩]的理想原料

【五撮水】u˥ ts'o˩ suei˥ 江湖隱語，五圓錢

【五月節】u˥ ye˩ tse˩ ＝〖五月五〗u˥ ye˩ u˥ 端午節

【五色飯】u˥ sə˩ fã˧ 用某些樹葉或野花染成五種顏色的糯米飯，是一種民族風味食品，一般在"三月三"[sã˥ ye˩ sã˥]和端午節吃

【五臺會】u˥ t'æ˩ huei˧ 歇腳語，指"兄"、"兇"

【五柳魚】u˥ lieu˥ y˩ 一種菜餚，加五種細條配料烹製的整條的魚。五種配料是葱白、生薑、蕃茄、冬菰、酸甚頭 ‖ "柳"字當爲"綹"，指細絲兒

【五千頭】u˥ ts'ẽ˥ t'eu˩ 由五千枚炮仗编成的鞭炮

【五更鷄】u˥ ken˥ ki˥ 以女性身份出現的兩性畸形人

【五鄰四舍】u˥ lən˩ sɿ˧ se˧ ⇨〖四鄰八舍〗sɿ˧ lən˩ pa˩ se˧

【五靈脂】u˥ lən˩ tsɿ˥ 一種中藥，即棕鼯鼠的糞便，能通血脈、散淤腫、鎮疼痛、調經血，是婦科良藥

【五臟】u˥ tsaŋ˧ ❶指心、肝、脾、肺、腎五種器官 ❷内臟器官的總稱

【五香瓜子】u˥ hiaŋ˥ kua˥ tsɿ˥ 用各種香料炮製的黑的西瓜子

【五香料】u˥ hiaŋ˥ lia˧ 烹製葷菜的複合香料，一般由八角、桂皮、砂薑、茴香等組成

【五荒六月】u˥ huaŋ˥ lu˩ ye˩ 農曆五

六月間青黄不接的時候：十字街頭打潑米，喊哥撿起莫嫌泥，～無米賣，也得半碗來充饑〔柳州民歌〕。跟《現代漢語詞典》解釋的“五黄六月”不同

【午】u˥ 地支的第七位

【午(時)炮】u˥ (sʅ˨) p'ɑ˧ 舊時向全市表示正午(12點)的一種號炮。炮筒爲一尺長的鑄鐵管，填充火藥，點火燃放，連放三炮

【仵作佬】u˥ tso˨ lɑ˥ ⇨〖土工佬〗t'u˥ koŋ˥ lɑ˥

【武廟】u˥ miɑ˧ 供奉關羽、岳飛的廟宇

【武旦】u˥ tã˧ 桂劇行當名。武旦扮演劇中有武藝的青年女性

【武壇】u˥ t'ã˨ 打醮的一種，以舞劍爲主，用于驅鬼治病

【武玩】u˥ uã˧ “耍玩了”[sua˥ uã˧ tsʅ˥]的一種形式，有動作表演，有時還有簡單的化妝；與“文玩”[uen˨ uã˧]相對

【武生】u˥ sen˥ 桂劇行當名。武生扮演劇中有武藝的人物

【武場】u˥ ts'ɑŋ˨ ⇨〖右場〗ieu˧ ts'ɑŋ˨

【武松殺】u˥ soŋ˥ sa˨ 歇脚語，指“嫂”、“掃”、“少”。來自桂劇劇目《武松殺嫂》

【舞】u˥ 搞；弄：～泥巴｜～吃的｜～不清楚｜慢點～｜幫他～

【舞獅子】u˥ sʅ˥ tsʅ˥ 表演獅子舞。這是一種傳統的民間舞蹈，一般是二人頂着人工製作的獅頭和獅皮，扮成獅子，一人戴着面具扮成羅漢，手持綉球，逗引獅子做出各種動作

【舞把戲】u˥ pa˥ hi˧ 變戲法兒

【舞棒錘】u˥ paŋ˧ ts'uei˨ ❶對武術中舞短棒的謔稱 ❷喻指没有能耐，水平低：他那點～的本事没中用的｜只會～，没成得大事

【舞龍燈】u˥ loŋ˨ ten˥ 表演龍燈舞。用布或紙做成許多節圓筒形燈籠，下面裝長柄，用長布把各節連成龍的形狀，衆人各舉一節，同時舞動

【戊】u˧ 天干的第五位

【誤犯】u˧ fã˧ 非故意的過失犯罪，區别於“故犯”

【霧(水)】u˧ (suei˥) 空氣中的水蒸氣在氣温下降時凝結成小水點，浮在接近地面的空氣中。柳州地區多輻射霧，預兆天晴：△一～三晴｜△早上地罩～，現管[儘管]洗衣褲

tɕʻy

【蛆】tɕʻy˥ 蒼蠅的幼蟲，體黃白色，孳生在糞坑及腐爛屍體中，中藥稱爲五穀蟲，可以清熱解毒，消積滯

【蛐蛐】tɕʻy˥ tɕʻy˥ 蟋蟀。也叫"蝈蝈"[ka˥ la˥]

【趨】tɕʻy˥ ❶伸：把手～過來，我給你 ❷插；塞：～給我一把毫子硬幣｜嗟子把手～到人家口袋去了？

【出麻】tɕʻy˩ ma˩ 出麻疹

【出馬門】tɕʻy˩ ma˥ mən˩ 戲曲舞臺的上場門

【出嫁】tɕʻy˩ kia˧ ＝〖過門〗ko˧ mən˩ 女子結婚到男家

【出花園門】tɕʻy˩ hua˥ yẽ˩ mən˩ ＝〖割尾巴〗ko˩ uei˧ pa˥ 過十六歲生日，表示從此不再是小孩

【出花紅】tɕʻy˩ hua˥ hoŋ˩ 懸賞

【出血】tɕʻy˩ hye˩ ❶血管破裂，血液流出來 ❶借指破財；被迫拿出錢來：你得陣多獎金，怕要出點血才好交代哦

【出月】tɕʻy˩ ye˩ ＝〖滿月〗mã˥ ye˩ 產婦坐月子滿一個月，也指嬰兒出生滿一個月

【出老】tɕʻy˩ la˥ 顯出老相：才二十幾歲陣～？留起鬍鬚像有四十歲了｜退休了精神還蠻旺，一點没～

【出(水)痘】tɕʻy˩ (suei˧) teu˧ 出天花

【…出油】tɕʻy˩ ieu˩ 用在形容詞後做補語，前面加"得"字，表示消極方面的程度極深：懶得～｜壞得～｜鬼得～｜賤骨頭賤得～

【出年】tɕʻy˩ nẽ˩ ⇒〖明年〗mən˩ nẽ˩

【出臉】tɕʻy˩ lẽ˥ ❶出面，站出來説話(維護利益)：人家有官府～，你們不可大意呀！彩調劇《劉三姐》劉二道白 ❷拿得下面子，没什麼顧忌：得罪人的事情，我没做得～｜當到客人的面硬把家婆的飯碗搶過來，做得哏這麼～！｜人家的愛人跟她買的項鏈，你也講得～問人家要？

【出門】tɕʻy˩ mən˩ ❶走出門外：我剛才還見到他，我進門，他～｜老趙啱啱剛剛～，還没走遠，在樓上還喊得到 ❷離家遠行：這個娃崽從來没～，路上你多照顧下｜～在外，没比在家裏，總要自己處處小心 ❸舊指出嫁

【出聲】tɕʻy˩ sən˥ 作聲，吭聲：有意見你～哪，你又没講！｜問了半天，没得人～，喊我嗟子怎麼辦？

【出行】tɕʻy˩ hən˩ 舊時新年習俗，是新年伊始的一種出門儀式。除夕夜零點以後，按曆書選擇適宜的時辰與方向，到路口燒香化紙，祭祀路神

【出榜】tɕʻy˩ paŋ˥ 貼出被錄取或被選取人的名單

【出趟】tɕʻy˩ tʻaŋ˧ 在生人面前或公開場合顯得大方自然，不羞怯。有的方言叫"出衆"

【出葬】tɕʻy˩ tsaŋ˧ ＝〖出喪〗tɕʻy˩ saŋ˥ ＝〖出山〗tɕʻ˩ sã˥ 出殯

【出賬】tɕʻy˩ tsaŋ˧ 記付出的賬

【出洋相】tɕʻy˩ iaŋ˩ ɕiaŋ˧ 出醜；鬧笑話

【出工】tɕʻy˩ koŋ˥ 上工

【除水】tɕʻy˩ suei˧ ＝〖臁〗lã˥ 把蔬菜放進開水略煮一下，去掉苦澀味道或有毒物質

【除皝】tɕʻy˩ yẽ˥ 去皮，稱東西時除去包裝或容器的重量‖"皝"在此處讀上

聲，又讀陰平，廣韵元韵於袁切："量物之具。又於阮切"

【廚師】tɕʻy˩ sɿ˥ 長於烹調並以此爲業的人

【廚房】tɕʻy˩ faŋ˩ 做飯菜的屋子

【廚房老板】tɕʻy˩ faŋ˩ la˥ pã˥ 對集體食堂工作人員的戲稱

【齣】tɕʻy˩ 量詞，用於戲曲，指折子戲的一折或連臺大戲一個晚上所演唱的部分：一～戲｜一～《拾玉鐲》｜昨晚夜演過一～了，今天才去，看没到開頭

【取火鏡】tɕʻy˥ ho˥ kiən˧ 凸透鏡；放大鏡

【杵杵戳戳】tɕʻy˥ tɕʻy˥ tsʻoʔ˥ tsʻoʔ˥ 在背後指指點點，議論批評

【處暑】tɕʻy˥ ɕy˥ 二十四節氣之一，在公曆8月22、23或24日。柳州地區處暑下雨對農業有害：～若逢大下雨，十分結果也難收

ɕy

【書】ɕy˥ ❶教科書，課本 ❷裝訂成册的著作

【書皮】ɕy˥ pʻi˩ 圖書雜誌的封面

【書塾】ɕy˥ su˩ 舊式的學校

【書筴】ɕy˥ kia˩ 小型手提式書箱，用藤或竹篾編成，外面塗桐油

【書桌】ɕy˥ tso˩ ❶泛指讀書寫字用的桌子 ❷特指二屜桌，桌面長方形，並列兩個抽屜

【書包】ɕy˥ pa˥ 學生上學裝書籍文具的袋子

【書櫃】ɕy˥ kuei˧ 裝書的櫃子，有門，可以上鎖

【書友】ɕy˥ iəu˥ ⇨〖同窗〗tʻoŋ˩ tsʻuaŋ˥

【書名】ɕy˥ mən˩ ❶書籍的名稱 ❷讀書或成年後使用的名字，跟"奶名"相對

【書箱】ɕy˥ ciaŋ˥ ❶矮小有門的書櫃 ❷用於收藏或搬運書籍的專用箱子

【舒服】ɕy˥ fu˩ 輕鬆愉快或使人感到輕鬆愉快

【輸賭】ɕy˥ tu˥ 打賭：信不信？我敢同你～！｜爭什嘛？～，看哪個猜得對

【戌】ɕy˩ 地支的第十一位

【薯莨】ɕy˩ liaŋ˩ 一種染料植物，多年生纏繞草本。地下有塊莖，外部紫黑，內部棕紅，含膠質似漆，可染棉、麻、絲的織品

【薯莨(綢)】ɕy˩ liaŋ˩ (tsʻəu˩) ＝〖香雲紗〗hiaŋ˥ yən˩ sa˥ 一種夏天的衣料，是薯莨汁液染的綢布，外面黑裏透紅，有光澤，裏面老黃色，簡稱"薯莨"

【暑假】ɕy˥ kia˥ 學校裏夏季的假期，在公曆7、8月間

【鼠牙粘】ɕy˥ ia˩ tsã˥ ＝〖油(粘)米〗iəu˩ (tsã˥) mi˥ 細長如鼠牙的一種"粘米"，黏性小，有油性，柔潤

【竪心邊】ɕy˧ sən˥ pẽ˥ ＝〖竪心旁〗ɕy˧ sən˥ pʻaŋ˩ 漢字偏旁之一，寫作"忄"

【樹椏】ɕy˧ ŋa˥ ❶樹上分枝的地方 ❷樹枝：砍條～做鋤頭欛子

【樹竇】ɕy˧ o˧ 鳥獸昆蟲在樹上做的窩

【樹葉】ɕy˧ ie˩ 樹的葉子

【樹掃把】ɕy˧ sa˧ pa˥ 用地膚的枝條紮成的掃帚。地膚是一種高大的草本植物，分枝很多，細密堅韌

【樹尾】ɕy˧ uei˥ 樹梢，樹幹的末端。這

或病程纏綿遷延等,"去濕"就是消除這些症狀的致病因素

【去火】k'y˦ ho˧ =〖清熱〗ts'ən˧ ie˩ =〖降火〗kiaŋ˦ ho˧ 除掉身體中的"火氣"。中醫認爲"火"是"六淫之一",表現爲體内發熱

hy

【墟】hy˧ ❶定期開展集市貿易的集鎮:住到～上好,閑日子背集也有東西賣|～上起了洋樓,修了馬路,同城市一樣了 ❷城市裏的農貿市場:不準沿街擺賣,挑到～上去! ❸農民交易和對歌的集會:現在還早,没成～|散～了,人都走完了|△少了你不成～?少你一個不要緊|趕歌～ ❹集日,有集市的日子:△三天一～不用忙不要急|今天是他們那墤那裏的～,明天才是我們的～|唐·柳宗元《童區寄傳》寫"柳州蕘牧兒"被綁票的遭遇,提到"墟所"、"一墟"、"墟吏",其中的"墟"都指集鎮

【墟日(子)】hy˧ i˩ (tsɿ˧) =〖鬧日子〗nɑ˦ i˩ tsɿ˧ =〖鬧子(日)〗nɑ˦ tsɿ˧ (i˩) 逢集,趕集的日子:今天是～咩?你去街賣什嗎什麽?|～不去賣,閑日子賣給哪個?

【墟渡】hy˧ tu˦ 專爲趕墟趕集,三天一次而設的短途船,附近江邊集鎮逢集的日子搭載船途趕集的人,當天往返

【墟租】hy˧ tsu˧ 集市上的攤位租金

【墟位】hy˧ uei˦ 集市上擺賣貨物的位置,特指固定的水泥攤枱

【墟亭】hy˧ t'ən˩ ❶農貿市場上用於遮蔭擋雨的無牆房子 ❷有墟亭的農貿市場

【墟(場)】hy˧ (ts'ɑŋ˩) ❶城市裏的農貿市場 ❷定期開展集市貿易的集鎮

【墟廠】hy˧ ts'ɑŋ˧ =〖墟棚〗hy˧ p'oŋ˩ 農貿市場上遮蔭擋雨、不設牆壁的房子。也叫"墟亭"‖廠,集韵養韵齒兩切:"屋無壁也"

【墟上】hy˧ saŋ˦ ❶鎮上,集鎮上 ❷農貿市場上

【許願】hy˧ yẽ˦ ❶迷信的人對神佛有所祈求,許下某種酬謝 ❷事前答應對方將來給以某種好處

y

【人席】y˩ ɕi˩ 在餐桌邊就座,準備進餐

【人馬門】y˩ ma˧ mən˩ 戲曲舞臺的下場門

【入殮】y˩ lẽ˦ ⇨〖進棺〗tsən˦ kuã˧

【魚翅】y˩ ts'ɿ˦ ❶魚的鰭 ❷一種海味,由鯊魚鰭加工而成,是珍貴的食品

【魚腐】y˩ fu˦ 一種食品。魚去骨捶成泥,和麵粉做成圓子,稍加水煮或過油成爲半成品,最後燒製成菜

【魚骨】y˩ ku˩ 魚的骨頭,包括頭骨、脊骨、肋骨、尾骨,不包括肉中細刺

【魚打悶】y˩ ta˧ mən˦ 魚吃飽了或輕微中毒,呆呆地停在水中唤水喘氣,不肯吃釣餌。"悶"是頭暈

【魚閘】y˩ tsa˩ 立在水中攔魚的竹器

【魚卡】y˩ k'a˧ =〖魚刺〗y˩ ts'ɿ˦ 魚的肉中細刺,呈 y 形

【魚花】y˩ hua˧ =〖魚秧〗y˩ iaŋ˧ 魚秧子,魚苗兒

【魚息乾】y˩ tsæ˧ kã˧ 不加鹽烘製的小乾魚

【魚腮】y˩ sæ˧ 特指魚的腮瓣,在頭部

兩側的腮蓋裏面，由無數細絲緊密排列而成，是魚類進行氣體交換的器管
【魚脬】y˨˩ p'ɑ˥ 魚鰾兒
【魚尾榫】y˨˩ uɐi˥ sɐn˥ 一種榫卯式樣，連接處呈魚尾形
【魚簍】y˨˩ lɐu˥ 裝魚的竹簍
【魚蛋】y˨˩ tã˧ 魚子
【魚乾】y˨˩ kã˥ ＝〖乾魚〗 kã˥ y˨˩ 烘乾或曬乾的魚，不含鹽
【魚簨】y˨˩ tsuã˥ ＝〖魚笱〗 y˨˩ kɐu˥ 一種捕魚的大竹簍，廣口細頸深腹，頸內有倒鬚，魚能進不能出，底是空的，臨時用稻草塞緊，安裝在流水口捕魚‖簨，廣韻緩韵作管切："竹器"
【魚簾】y˨˩ lẽ˨˩ ⇨〖魚牀〗 y˨˩ ts'uaŋ˨˩
【魚綫】y˨˩ sẽ˧ 用來繫釣鈎釣魚的綫
【魚眼雪】y˨˩ iẽ˥ ɕye˨˩ ＝〖碎米雪〗 sɐi˧ mi˥ ɕye˨˩ ＝〖雪珠〗 ɕye˨˩ tɕy˥ 空中降落的白色不透明的小冰粒
【魚頂】y˨˩ tən˥ 一種小型的魚簍兒
【魚鱗】y˨˩ lən˨˩ 魚身上的鱗片
【魚鱗斑】y˨˩ lən˨˩ pã˥ ＝〖瓦塊雲〗 ua˥ k'uæ˥ yən˨˩ 排列較規則的灰白小塊雲，氣象學上稱爲透光高積雲，預兆天晴：△天上～，明天曬穀不着翻
【魚鱗雲】y˨˩ lən˨˩ yən˨˩ 排列不很整齊的白色小雲片，如同魚的細鱗，氣象學上稱爲捲積雲，是由晴天向陰雨天氣轉換的預兆：△魚鱗天，不雨也風癲‖"魚鱗雲"屬於高雲族，從地上看去，色淡，塊兒小，縫隙較大。"魚鱗斑"屬中雲族，色較深，塊兒較大，縫隙小或者僅有明亮的邊緣。兩者不是同一種雲
【魚梁】y˨˩ liaŋ˨˩ ❶溪流中攔水捕魚的簡易水壩。壩上留一個水口，水口下方安裝魚簍或粗席，把順水下來的魚接住 ❷特指裝在流水口捕魚的粗竹席。也叫"魚牀"[y˨˩ ts'uaŋ˨˩]
【魚牀】y˨˩ ts'uaŋ˨˩ 裝在流水口捕魚的粗竹席。也叫"魚梁"[y˨˩ liaŋ˨˩]
【魚網】y˨˩ uaŋ˥ 捕魚的網，有多種形制，各有專名
【漁鼓】y˨˩ ku˥ 一種曲藝，以説書人的身份，用説、數、唱的方式敘述故事，有伴奏
【漁船】y˨˩ ts'uã˨˩ 打魚的船
【羽毛球】y˥ mɑ˨˩ k'iɐu˨˩ ❶一種體育用的球，用軟木外包羊皮裝上羽毛製成，也有用塑料整體塑製的 ❷指用這種球的一種體育項目
【雨】y˥ 從雲層降向地面的水
【雨披】y˥ p'i˥ 用塑料膜做成的防雨外罩，一般騎自行車使用
【雨衣】y˥ i˥ 用油布、膠布或塑料等製成的防雨外衣
【雨加雪】y˥ kia˥ ɕye˨˩ ＝〖雨夾雪〗 y˥ kia˨˩ ɕye˨˩ ❶既下雨又下雪 ❷桂劇小生的唱法，即真嗓與假嗓相結合
【雨鞋】y˥ hæ˨˩ 防雨鞋的統稱
【雨帽】y˥ mɑ˧ 用竹篾編成的防雨帽，比斗笠小，有的中間夾竹葉，有的單用細篾密密編成
【雨水】y˥ suɐi˥ ❶由降雨而來的水，泛指一年的降雨量：過去用水好困難，下雨就接～來用 種田就望～好 ❷二十四節氣之一，在公曆2月18、19或20日。柳州地區雨水時節下雨爲好：△～有雨雨水好
【雨傘】y˥ sã˥ 防雨的傘，用油紙、油布或塑料布等製成

【雨停了】y˥ t'əŋ˨ lia˥ 雨住了，不下了

【玉】y˧˥ ❶用來製造裝飾品或雕刻品的礦物材料，質地細密有光澤 ❷光滑：這個桌面搞得哏這麼～的，蚊子落下來都認得會打滑｜鎖匙鑰匙都磨～了

【玉】y˧˥ 商用暗碼，指"五"。"五"的字形像"玉"

【玉米】y˧˥ mi˥ 一種雜糧，植株爲一年生草本，莖粗壯，高二三米，葉長而大，呈披針形。子實供食用或製澱粉等、玉米鬚和根、葉均可入藥

【玉蘭片】y˧˥ lã˨ p'ẽ˧˥ 一種質量最好的筍乾，由肥嫩的冬筍切片曬乾而成，白色，稍捲曲，形似玉蘭花片

【芋苗】y˧˥ mia˨ 芋頭的葉和柄，特指葉柄，用作蔬菜。也叫"芋蒙"

【芋頭】y˧˥ t'ɐu˨ 一種栽培作物，多年生草本作一年生栽培。葉片寬大，呈盾形，綠色，葉柄長而肥厚。地下有肉質球莖，富含澱粉，供食用和藥用。葉柄供蔬食或作飼料

【芋頭鴨】y˧˥ t'ɐu˨ ia˨ 一種風味菜餚。將芋頭煮熟，去皮抓碎，調芡粉塗在搽過作料的光鴨外表，炸至金黃

【芋頭崽】y˧˥ t'ɐu˨ tsæ˥ ＝〖崽芋〗tsæ˥ y˧˥ 芋頭主體上長出的小芋頭，是供蕃殖的"種"

【芋頭糕】y˧˥ t'ɐu˨ ka˥ 將芋頭煮熟，去皮抓碎，拌粘米粉(或漿)做成的糕

【芋頭娘】y˧˥ t'ɐu˨ niaŋ˨ ＝〖母芋〗mu˥ y˧˥ 芋頭球莖的主體，上面可以長出小芋頭

【芋蒙】y˧˥ moŋ˨ 芋頭的葉和柄，農村多說‖壯語管茂盛的葉子叫 mongz [moŋ²]

【遇鐵石】y˧˥ t'e˨ sɿ˨ ＝〖戲鐵石〗hi˧˥ t'e˨ sɿ˨ ＝〖繫鐵石〗hi˧˥ t'e˨ sɿ˨ 磁石

【預】y˧˥ ❶預計，算在計劃之內：訂計劃要～寬點，留點餘地｜下半年的開銷，要把娃崽的學費～到裏頭 ❷預備；預留：今天分柑子給你～了一份，在你辦公桌上

【預早】y˧˥ tsa˥ 預先；提早：～告訴他，給他有個準備｜下月是奶奶的八十大壽，好多人要來，要～準備

a

pa

【巴】pa˦ ❶黏;貼:郵票～得太緊了,擘没脱|他們兩老表好親的,論天～到一堆 ❷巴結;追隨:那個婆娘好認得會～人的,誰都給她摸得舒舒服服 ❸糾纏:挺個討債的～到走没脱

【巴不得】pa˦ pu˧˩ tə˧˩ ❶迫切盼望:走得我口又渴,肚又餓,～有碗粥水喝|～你來幫下手,你就是不來 ❷求之不得,想找都找不到:你幫我做,～|他願親自出馬當然是～囉

【巴不望】pa˦ pu˧˩ uaŋ˨˦ 巴不得,迫切盼望:旱了好久了,農民～下場大雨|各個都～你快點來

【巴家】pa˦ kia˦ 顧念家庭:哏這麼小都認得知道～,一路撿起柴火回來

【巴結】pa˦ kie˧˩ ❶討好;拉關係:她好～人的,男的一根煙,女的兩句話,就搞熟了 ❷趨炎附勢,極力奉承

【巴貝】pa˦ pei˨˦ ❶麻煩;困難:論天整天挺這些～事情搞得頭都大頭脹|那個事情太～了,没抵得不值得 ❷勞神;辛苦:一個寡母婆寡婦帶到三個奸崽,幾～哦|一架單車自行車搭三個人,踩了論百里路,算～了 ❸排場;複雜:這次活動夠～了,辦出了水平|簡單點,莫搞哏這麼～ ❹利害;有本事:我師父比你師父～,我師兄的功夫也比你～ ❺囉唆;難打交道:那個肥婆胖女人真是～,見哪個和哪個吵|都講老吳～,欸,跟我蠻夾手合作得好啵

【巴芒】pa˦ maŋ˦ 巴茅,多年生禾本科大草本植物,生於山地和田野,葉條形,有刺毛,秋天莖頂生穗,黄褐色,果實多毛

【巴曩】pa˦ naŋ˦ ❶衣服或其他物件破損處補的一塊東西:連鞋底都有～ 鍋爛了找没到打～的 ❷瘡疤;傷疤‖義項①又説"補巴",用於衣物也説"補曩""補丁"

【巴掌】pa˦ tsaŋ˥˦ ❶手掌:拍～|～拍得没夠響 ❷量詞,用於手掌拍擊動作的計量:打一～|拍一～

【巴望】pa˦ uaŋ˨˦ 盼望,多用於詛咒:妹呀妹呀,一個脚盆一個篩;妹呀妹呀,～媒人死丈夫柳州哭嫁歌|△娘老～娘快死,娘死又去供豬肉假孝心

【芭蕉芋】pa˦ tɕia˦ y˨˦ 一種觀賞植物,美人蕉科多年生草本,學名蕉藕。莖直立,粗壯,紫色,葉互生,矩圓形,上面綠色,背面紫色,花鮮紅或橘紅。根莖塊狀,含澱粉,荒年可用以充饑

【爸】pa˦ =【阿爸】a˦ pa˦ =【爹】te˦ 父親,面稱

【疤】pa˦ 傷口長好後留下的痕迹

【疤瘤】pa˦ lieu˦ 大塊的傷疤或傷痕:小時候挺燙到,現在還看得到～

【粑粑紐】pa˦ pa˦ nieu˦ =【粑粑頭】pa˦ pa˦ tʻeu˧˩ 圓餅形的髮髻

【八字鬍】pa˧˩ tsɿ˨˦ fu˧˩ 上唇兩撇"八"字形的鬍子‖"鬍"又讀[hu˧˩]

【八字好】pa˩ tsɿ˧ ha˥ 命好。舊時用天干地支配合表示人出生的年、月、日、時，合起來是八個字，迷信認爲，根據生辰八字可以推算出一個人的命運好壞

【八卦子】pa˩ kua˧ tsɿ˥ "百子"隱語，指"背"、"脊背"、"背後"

【八卦(婆)】pa˩ kua˧ (p'o˩) 貶稱有神經質而愛管閑事的女人。也說"三八婆"‖近年有人簡稱"八婆"

【八卦鐘】pa˩ kua˧ tsoŋ˥ 一種老式掛鐘，字盤外框呈八角形，鐘擺長長地吊在下面

【八哥(鳥)】pa˩ ko˥ (nia˥) =【鷯哥】lia˧ ko˥ 一種黑色的鳥，體形不大，頭上有羽冠，吃昆蟲和植物種子，能模仿人說話的某些聲音

【八角】pa˩ ko˩ 一種調味香料，植株爲木蘭科常綠灌木或喬木，葉呈長橢圓形，花紅色，果實呈八角形，紅褐色，有健胃、祛痰和理氣的功效。是廣西特產之一

【八月十五】pa˩ ye˩ sɿ˩ u˥ =【八月節】pa˩ ye˩ tse˩ 中秋節

【八戒】pa˩ kæ˧ 梨園隱語，指"豬"、"肉"

【八寶】pa˩ pa˥ ❶舊時游神儀仗之一，指八仙的寶物，用錫或木頭製成，安在杖頭。八仙的寶物是：拂塵扇、漁鼓、寶劍、寶葫蘆、洞簫、朝板笏、花籃、荷花 ❷指"八寶會牌"[pa˩ pa˥ huɐi˧ p'æ˩] ❸泛指多種東西的組合，不限於八種，一般用於食物原料："～飯"[pa˩ pa˥ fã˧]｜～粥｜"～餻鴨"[pa˩ pa˥ iaŋ˧ ia˩]

【八寶會牌】pa˩ pa˥ huɐi˧ p'æ˩ 舊時游神儀仗之一，用錫鑄成，安在杖頭，共有八種物件，它們是：燈籠、羅漢、龍、獅子、長矛、寶劍、關刀、三叉[sã˥ ts'a˥]

【八寶飯】pa˩ pa˥ fã˧ 用白果、紅棗、蓮子、果脯等做成的糯米飯，一般放糖吃甜的

【八寶餻鴨】pa˩ pa˥ iaŋ˧ ia˩ 一種菜餚。把栗子、蓮子、白果、香菇、糯米、薏米等填在光鴨的腹腔中，蒸熟食用

【八佬】pa˩ la˥ 江湖隱語，指"丈夫"

【八桂】pa˩ kuɐi˧ 廣西或桂林的代稱‖初指八株桂樹，《山海經·海內南經》："桂林八樹，在番隅東"。郭璞注："八樹而成林，言其大也。"後經文人引用，代指嶺南，至唐代落實到廣西和桂林

【八仙】pa˩ sẽ˥ 歇腳語，指"桌"

【八仙桌】pa˩ sẽ˥ tso˩ 大的方桌，每邊可坐兩個人

【八珍】pa˩ tsɐn˥ 歇腳語，指"湯"

【八棱瓜】pa˩ lən˩ kua˥ ⇨【絲瓜】sɿ˥ kua˥

【八音】pa˩ iən˥ 我國民族樂器的泛稱，一般不包括鑼鼓

【八音鼓樂】pa˩ iən˥ ku˥ io˩ 泛指我國民族樂器，包括鑼鼓在內

【八行公所】pa˩ haŋ˩ koŋ˥ so˥ 舊時的一種行會機構，由石匠、木匠、泥水匠、竹器匠、油漆匠、燒窰的、造船的、做棺材的各種人組成，推選辦事人員，處理勞資關係等事務‖柳州八行公所的前身是"魯班會"[lu˥ pã˥ huɐi˧]，設在魯班廟，民國二十四年拆掉魯班廟以後另建公所機構

【拔】pa˩ 把固定或隱藏在其他物體裏的東西往外拉：～草|～蘿蔔|～毛|～刀|～劍

【拔河】pa˩ ho˩ 一種體育運動。人數相等的兩隊隊員，分別握住長繩兩端，雙方用力拉繩，把繩上繫着標誌的一點拉過規定界限爲勝

【拔火罐】pa˩ ho˥ kuã˦ 一種民間簡易治療方法。在小罐或小竹筒内點火燃燒片刻，把罐口扣在皮膚上，造成局部充血，達到治療目的。對關節炎、肺炎、神經痛等症有療效

【把】pa˥ 介詞。❶表示處置，其賓語是後面動詞的受事者：～門打開|～臉斢[t'ia˥]轉過來 ❷表示致使，後面的動詞是"忙、累、急、氣"等加上表示結果的補語：～他氣得要死|～我急得吊頸找沒到繩子差一點要上吊 ❸表示起點方位，相當於"從"：～哪塏哪裏動身？|～這塏開始寫 ❹表示經過路綫，相當於"從"：～哪路來？|～這條路去 ❺表示終點方位，相當於"到"：～哪塏哪裏落腳？

【把】pa˥ 量詞。❶用於有把手或可以握住的東西：一～刀|一～椅子|一～鋤頭|一～秤|一～尺子|一～鎖|一～槍|一～嘴 ❷表示一手抓起的數量：一～黄豆|一～米|一～韭菜|一～牌|"一把嘴"指一張嘴，可能最初僅指鴨嘴，抓住鴨嘴啃鴨頭，鴨嘴就是把手。歇後語有"三分錢買個鴨頭，得把嘴"的説法，意思是光説不幹或只會説不會做

【把碼子】pa˥ ma˥ tsɿ˥ (插秧)定距離。插秧時，按一定的尺寸先插一兩行，作爲株距、行距的標準

【把…喊做】pa˥ …hã˥ tseu˦ 管…叫：北京把紅薯喊做白薯|桂林把娃崽喊做小把爺，柳州没哏子這樣喊

【把…當】pa˥ …taŋ˧ ⇨〖拿…當〗na˩ …taŋ˧

【罷了】pa˦ lia˥ 算了，了結了：就哏子這樣～，莫再講了|人家認錯就～，還講什嗎什麼？

【霸位子】pa˦ uei˦ tsɿ˥ 搶先佔據好的位置：那時買豬肉憑票，還要打早～排隊，排到後頭就買不到|菜販們頭天下午就用石頭～，第二天早上各人找各人的石頭擺攤

【霸音】pa˦ iən˧ 桂劇花臉的發音方法，音色渾厚粗獷

p'a

【趴到睡】p'a˧ ta˥ suei˦ ⇨〖撲到睡〗p'u˩ ta˥ suei˦ 趴着睡

【扒鍋】p'a˩ ko˥ ⇨〖鍋頭〗ko˥ t'eu˩

【扒手】p'a˩ seu˥ 從別人身上偷竊財物的小偷

【扒飯】p'a˩ fã˦ 用筷子把飯撥到嘴裏：快點～，莫老在那塏那裏吃菜|幾下子就扒完一碗飯

【扒爛船】p'a˩ lã˦ ts'uã˩ ❶自己得不到就搞破壞，不讓別人得到 ❷破罐破摔 ❸明知無望，還硬着頭皮幹

【扒船】p'a˩ ts'uã˩ 划船

【扒錢】p'a˩ ts'ẽ˩ 從別人身上偷錢

【扒艇子】p'a˩ t'ən˥ tsɿ˥ 划艇，特指划艇這種體育活動

【爬起來】p'a˩ k'i˥ læ˩ 用手撑持着從地上站起來

【爬竈子】p'a˩ tsɑ˧ tsɿ˥ "百子"隱語，指"貓"

【爬山子】p'a˩ sã˥ tsɿ˥ "自子"隱語，指"虎"

【爬山虎】p'a˩ sã˥ hu˥ ❶薜荔，攀附在牆上的綠化植物。桑科常綠藤本灌木，莖呈圓柱形，折斷有乳汁，節上生氣根，能攀援，單葉互生，全緣卵形。全株入藥，可通經絡，消瘀腫，治跌打、毒瘡等 ❷常春藤，葡萄科攀援藤本植物。葉互生，長心形，小型聚傘花序，黃綠色，漿果，成熟時紫色。冬天葉落前由黃變紅，是一種美麗的牆面觀賞植物。根、莖入藥，治風濕性關節炎、偏頭痛、便血等

【爬牆虎】p'a˩ tɕ'iɑŋ˩ hu˥ 扶芳藤，攀附牆壁的綠化植物。衛茅科常綠爬藤，莖近四方形，節上生氣根，能攀援，單葉對生，鈍齒狀橢圓形，折斷有白絲。全株入藥，治風濕痛、跌打損傷、咯血、血崩等

【耙】p'a˩ ❶碎土及平地的農具，上面有鐵齒 ❷用這種農具整地，把土塊弄碎，使田地表面平整

【耙齒】p'a˩ ts'ɿ˥ 耙上的齒形部分

【耙地】p'a˩ ti˧ 一種農活。用耙弄碎地裏的土塊並使表面平整

【耙田】p'a˩ t'ẽ˩ 一種農活。用耙弄碎田裏的泥塊並使表面平整

【怕】p'a˧ ❶以爲：是你在推門吶？我～是風囉｜你～是冷天嗎，把門關哏這麼緊做什嗎什麼鬼囉！｜你～我是百萬富翁嗎，哪有恁多錢錢給你去亂花！ ❷恐怕；也許；可能：哏這麼熱，～要下雨吧？｜他總是好晏才下班的，這時～還沒曾回啵

【怕醜】p'a˧ ts'ɐu˥ 害羞，害臊：大方點，莫～｜自己錯了還在爭，沒～！

【怕冷】p'a˧ len˥ 江湖隱語，指"膽怯"

【怕光】p'a˧ kuɑŋ˦ 羞明

ma

【孖】ma˦ 量詞。用於成雙成對而又連在一起的東西：一～臘腸兩節連在一起｜一～洋鹼兩塊連成一條的肥皂｜"孖"是兩廣的俗字

【孖指】ma˦ tsɿ˥ ❶六指兒和它所依附的手指頭 ❷第六個手指

【孖鋪】ma˦ p'u˥ 兩三個人共睡一張牀鋪：家裏只有兩張牀，有客人來過夜只好～睡到一起囉｜我在學校沒得墊被，冬天總跟同學～

【馬騮】ma˦ leu˥ 猴子，特指精明靈活的猴子｜在這個詞中，"馬"可讀陰平，也可讀上聲

【媽】ma˦ ＝〖阿媽〗a˦ ma˦ 母親，可用於面稱

【嗎胡】ma˦ fu˩ 馬虎：細心點，莫哏這麼～｜△兩娘女打牌，媽和歇後語，字面意義是"媽贏牌"，諧音"嗎胡"指馬虎｜"胡"與"和"又讀[hu˩]

【螞蚱】ma˦ tsa˦ ❶蝗蟲 ❶蚱蜢，像蝗蟲一樣的昆蟲，頭尖，不遷移。是禾本科、豆科等作物的害蟲

【螞蜗】ma˦ kuæ˥ 青蛙｜"螞"的本字當作"蟆"，廣韻麻韻莫霞切："蝦蟆"，柳州今讀陰平。"蜗"是俗字

【螞蜗魚】ma˦ kuæ˥ y˩ 蝌蚪

【螞蜗鬧塘】ma˦ kuæ˥ nɑ˧ t'ɑŋ˩ 形容人聲嘈雜

【螞蜗跳塘】ma˥ kuæ˥ t'ia˧ t'aŋ˩ "麵疙瘩"[mẽ˧ kə˩ ta˥]的形象說法‖"螞蜗"是青蛙

【螞蜗上樹】ma˥ kuæ˥ saŋ˧ ɕy˧ 歇後語,"巴不得"

【抹布】ma˩ pu˧ 擦器物用的布塊

【抹桌布】ma˩ tso˩ pu˧ 擦桌子用的布塊

【抹脚布】ma˩ kio˩ pu˧ 洗脚、擦脚所用的布塊

【抹葉子】ma˩ ie˩ tsɿ˥ 打"葉子牌"[ie˩ tsɿ˥ p'æ˩]

【抹去】ma˩ k'ə˧ 擦掉:黑板上的題目哪個~了?我還㘄未曾抄完

【抹手布】ma˩ səu˥ pu˧ 專門用於擦手的布塊

【抹碗布】ma˩ uã˥ pu˧ =〖洗碗布〗ɕi˥ uã˥ pu˧ 洗碗、擦碗所用的布塊、棉紗等

【抹身】ma˩ sən˥ 擦澡

【麻直】ma˩ tsɿ˩ ❶一直,不拐彎地(前進):從這條路~去|~往大橋走 ❷一直,不間斷、不改變:幾個人~搞了一天|雨~下,老没停|我~打忘記了

【麻子】ma˩ tsɿ˥ ❶人出天花後留下的疤痕 ❷臉上有麻子的人,也說"麻面佬"

【麻雞】ma˩ ki˥ 梨園隱語,指"人"、"男人"

【麻姑妹】ma˩ ku˥ məi˧ 游神時,女童扮妝的仙女或戲曲故事中的佳人,用轎子抬着游行‖"麻姑"是道教女仙之一,事見晉·葛洪《神仙傳》。在柳州地區,麻姑只是個抽象的美女形象

【麻骨】ma˩ ku˩ 麻稈

【麻花】ma˩ hua˥ 一種小吃。把兩三股條狀的麵扭在一起,用油炸熟

【麻角】ma˩ ko˩ 窮;寒酸;小氣:這個月(錢用光了)講有幾~就有幾~《柳州日報》1993年9月26日第三版|給他們導游了一天,才給我二十塊錢,這些人太~了‖這個詞是近十多年才有的,據說與香港有關。香港九龍有兩個地方叫"油麻地"和"旺角",兩地相鄰,從前是貧民區,遂取"麻角"二字代指貧窮

【麻角舞場】ma˩ ko˩ u˥ ts'aŋ˩ 設備簡陋的低級舞場

【麻雀(鳥)】ma˩ tɕ'io˩ (nia˥) 一種小鳥,頭圓,尾短,嘴呈圓錐狀,頭頂和頸部栗褐色,背面褐色,雜有黑褐色斑點,尾羽暗褐色,翅膀短小,不能遠飛,善於跳躍,啄食穀粒和昆蟲

【麻黑】ma˩ hə˩ ⇨〖煞黑〗sa˩ hə˩

【麻癩】ma˩ læ˧ ❶粗糙不平;斑斑點點:硬要在桌子上破西瓜,把桌面搞得㖞這麼~❷不乾脆;賴皮:這人陣~的,二回没同他打交易了

【麻介獅】ma˩ kæ˧ sɿ˥ =〖貓獅〗mia˥ sɿ˥ 客家人舞的一種小型獅子,由一個人舞

【麻介籃】ma˩ kæ˧ lã˥ 客家人使用的一種竹籃,鼓形,有圓脚,有提梁,有蓋

【麻介墳】ma˩ kæ˧ fən˩ =〖蓑衣墳〗so˥ i˥ fən˩ 客家風格的墳,前寬後窄,略似倒覆的蓑衣

【麻介人】ma˩ kæ˧ iən˩ "客家人"[k'ə˩ kia˥ iən˩]的俗稱‖"麻介"是客家方言[mak˩ kai˅](什麼)的對音

【麻介黄瓜】ma˩ kæ˧ huaŋ˩ kua˥ 客家人喜歡種植的一個黄瓜品種,瓜體粗

短

【麻油】ma˨ isu˨ =〖香油〗 hiaŋ˥ isu˨ 芝麻油

【麻籃】ma˨ lã˧ =〖碎布籃〗 sai˧ pu˧ lã˧ =〖針綫籮〗 tsən˥ sẽ˧ lo˥ 針綫籃子

【麻面佬】ma˨ miẽ˧ la˥ 臉上有麻子的人,也說"麻子"

【麻筋】ma˨ kiən˥ 灰漿中的麻纖維,用來增强聚合力

【麻將】ma˨ tɕiaŋ˧ 牌類娛樂用具,用竹子、骨頭或塑料製成,一面刻有花紋或字樣,共136張。也用作賭具

【麻風出臉】ma˨ foŋ˥ tɕ'y˨ lẽ˥ 歇後語,指不怕害臊,臉皮厚;無所顧忌‖麻風是一種損傷皮膚的傳染病,長到臉上來了,也就顧不得面子了

【麻風婆】ma˨ foŋ˥ p'o˨ 喻指利害女人,誰惹了誰遭殃

【麻風(佬)吃狗肉】ma˨ foŋ˥ (la˥) ts'ɿ˨ keu˥ yu˨ 歇後語。不顧一切;拚命‖吃狗肉會使麻風病惡性發展

【馬】ma˥ 哺乳動物,頭小,面長,耳殼直立,頸部有鬣,四肢强健,每肢各有一蹄,善走,尾生長毛,是重要的力畜之一,可供拉車、乘騎等

【馬齒莧】ma˥ ts'ɿ˥ hã˧ =〖瓜子菜〗 kua˥ tsɿ˥ ts'æ˧ 一年生肉質草本植物,莖匍匐地面,葉子小,倒卵形,像馬齒也像西瓜子,花小,黃色。耐旱,生命力强。莖葉可食,也可入藥,治痢疾、痔瘡、蛇傷等

【馬蹄】ma˥ t'i˨ 參看"蒲慈 p'u˨ ts'ɿ˨"

【馬蹄糕】ma˥ t'i˨ ka˥ 一種小吃。用荸薺粉製成的半透明膠狀糕

【馬蹄粉】ma˥ t'i˨ fən˥ 用荸薺製成的粉

【馬夫】ma˥ fu˥ 舊時替人養馬的人

【馬驢】ma˥ lu˨ 驢子‖"驢",三等讀如一等

【馬骨胡】ma˥ ku˨ fu˨ 用馬的股骨做琴筒的胡琴,比京胡細長,用金屬弦,音色清脆,是壯劇的主奏樂器。以4、1̣定弦

【馬古】ma˥ ku˥ ❶煙葉、煙絲的早期叫法 ❷烈性的煙,一般用旱煙袋或臨時捲着抽 ❸泛指手工捲的煙,跟工廠生產的紙煙相區別‖馬古是"澹巴菇"的訛音,"澹巴菇"是西班牙語 tabaco(煙草)的音譯。清·俞蛟《龍城柳州的別稱苗》:"柳州諸邑皆苗…嗜澹巴菇如命,雖三尺之童,煙管不去手。"

【馬武】ma˥ u˥ ❶梨園隱語,打工的 ❷特指建築、搬運等行業的工人,略有貶義:兄弟們是～,哪能跟你們這些老板坐在一起呢?|我們幾個都没得力氣同你搬家,喊幾個～來就得了嘛‖"馬武"是東漢光武帝劉秀的臣子,桂劇有《馬武打宮》劇目,"打宮"與"打工"同音,"馬武"由打宮之人轉成打工之人,獲得今義。現在使用較普遍,不再屬於隱語

【馬武崽】ma˥ u˥ tsæ˥ ⇨〖打工崽〗 ta˥ koŋ˥ tsæ˥

【馬武界】ma˥ u˥ kæ˧ 泛指出賣勞力的個體勞動者和他們這種行業

【馬打摑】ma˥ ta˥ sã˥ 母馬發情‖摑,集韵琰韵失冉切:"疾動貌"

【馬打滾】ma˥ ta˥ kuən˥ 一種小吃。糯米粉包餡兒蒸熟,外面裹綠豆粉或

黄豆粉，類似北京的“驢打滾兒”。也有不包餡兒而在外面裹白砂糖的

【馬(哈)】ma˥ (ha˧) 梨園隱語，提示臺上的演員“打住”，結束白或唱

【馬甲】ma˥ kia˨ ⇨〖領褂〗lən˥ kua˦

【馬褂】ma˥ kua˦ 舊時男子穿在長衫外面的對襟短褂

【馬車】ma˥ ts‘e˧ 用馬拉的大車，充氣膠輪，主要用於城鎮

【馬崽】ma˥ tsæ˥ ❶馬駒兒 ❷體形矮小的馬：德保廣西縣名有一種～，只有單車自行車高，一世一輩子也長沒大

【馬尿】ma˥ nio˦ 對“酒”的貶稱，用作詈辭

【馬騮王】ma˥ ləu˥ uaŋ˨ 舊時對老師的諧稱‖“馬”又讀陰平

【馬右】ma˥ iəu˦ 江湖隱語，指“往右走”、“走右邊”

【馬棧】ma˥ tsã˦ 舊時供馬幫住宿的客棧

【馬卵牯跌進刺蓬】ma˥ luã˥ ku˥ te˨ tsən˦ ts‘ɿ˦ p‘oŋ˨ 歇後語，“無掛無礙”：他是光棍一條，～，當然無所謂囉

【馬卵牯】ma˥ luã˥ ku˥ ＝〖馬卵石〗ma˥ lo˥ sɿ˨ ＝〖卵石〗lo˥ sɿ˨ 鵝卵石‖卵，廣韵緩韵盧管切，柳州今讀[luã˥]，又果韵郎果切，柳州今讀[lo˥]

【馬鞭】ma˥ pẽ˧ ❶趕馬的鞭子 ❷馬的牲具 ❸竹根地下橫莖

【馬鞭草】ma˥ pẽ˧ ts‘ɑ˥ 多年生草本植物，莖方形，有四棱，被短硬毛。花爲頂生或腋生的穗狀花序，細長似馬鞭。全草入藥，治高熱、跌打、腫痛、痢疾、閉經等

【馬前潑】ma˥ ts‘ẽ˨ p‘o˨ 歇腳語，指“水”。來自桂劇劇目《馬前潑水》

【馬門】ma˥ mən˨ 戲曲舞臺上前臺與後臺之間的門，左右各一，供演員上場下場用

【馬門腔】ma˥ mən˨ k‘iaŋ˧ 桂劇戲曲用語，劇中人物出臺之前在“馬門”[ma˥ mən˨]裏面唱的腔調，只有一句，相當於京劇的導板。也叫“內起板”

【馬燈】ma˥ tən˧ 一種可提可掛能防風雨的煤油燈

【馬釘】ma˥ tən˧ ⇨〖螞蟥釘〗ma˥ huaŋ˨ tən˧

【馬鈴薯】ma˥ lən˨ ɕy˨ 一種蔬菜。植株爲多年生草本植物，羽狀複葉，小葉有柄，卵圓形，花白色或藍紫色。地下塊莖肥大，供食用

【馬鈴瓜】ma˥ lən˨ kua˧ 西瓜的一種，果爲長圓形，皮薄，外面有青綠花紋，瓤黄色，質與味跟一般的西瓜無異

【馬螂蠊】ma˥ laŋ˨ k‘aŋ˨ 螳螂，學名大刀螂，一種綠色有翅的農田益蟲，前胸細長，前腳爲鐮刀狀的捕捉器。卵塊結在樹木枝條上，中藥稱爲桑螵蛸，有滋陰補腎、固精、消腫的功效‖螂，本字作“蜋”，廣韵唐韵魯當切：“螳蜋”。蠊，廣韵唐韵苦岡切，柳州今讀陽平

【馬上】ma˥ saŋ˦ 立刻；即刻

【馬棚】ma˥ p‘oŋ˨ 養馬的房子

【馬鬃蛇】ma˥ tsoŋ˧ se˨ 變色樹蜥，生活在樹林、草叢中的一種四腳蛇。體長三寸許，尾長相當於體長的三倍。頭呈四棱錐形，體近三棱柱形，尾圓漸細。自頭後至尾基的正脊有鬣鱗。四肢長，後肢特長。生活時易變色，一般是淺棕色或帶灰色，背部有深色斑。

全體入藥，活體治小兒疳積，乾品泡製藥酒

【馬鬃蛇酒】ma˥ tsoŋ˥ se˨ tɕiɐu˥ 廣西特產的一種藥酒，用馬鬃蛇加當歸用50°以上的白酒泡製而成，有滋補健身、祛風活血的功效

【嗎】ma˥ 什麼，僅作賓語使用：喊～吶！我就在這埕這裏｜人夠了，要他來做～？

【碼子】ma˥ tsɿ˥ 子彈

【碼不來】ma˥ pu˨ læ˨ 談不來；脾氣不對：脾氣死醜，哪人同她都～

【碼得來】ma˥ tə˨ læ˨ 談得來；合得來：你們兩好～，我見你們總在一起

【碼頭】ma˥ tʻɐu˨ ❶交通便利的商業市鎮：柳州的交通水陸兩便，自古以來就是一個大～｜長安柳州地區融安縣縣城是個水～，商業很發達 ❷江河岸邊供停船時裝卸貨物和乘客上下的建築 ❸大的臺階：廟門在半山腰，要爬三百多級～才到得門口｜挑水～步步高，一天見妹兩三遭柳州民歌 ❹房子兩邊的山牆頂上呈階梯形的部分

【碼頭夫】ma˥ tʻɐu˨ fu˥ 舊時稱搬運工人。也叫"苦力"[kʻu˥ li˧]、"腳夫"[kio˨ fu˥]、"扛槓佬"[kʻaŋ˨ kaŋ˧ la˥]

【碼棍】ma˥ kuɐn˧ 精於帮拳又熱心參加的人

【螞蟻】ma˥ i˥ 一種昆蟲。體小，長形，黑色或褐色，頭大，有一對複眼，觸角長，腹部卵形。雌蟻和雄蟻有翅膀，工蟻沒有翅膀。一般在地下築巢，成群穴居

【螞蟥】ma˥ huaŋ˨ 水蛭，生活在水田、河溝中的環節動物，能吸附在人體上吸血：△～聽沒得水響喻人好事

【螞蟥痧】ma˥ huaŋ˨ sa˥ 一種病症，指嚴重的中暑，"刮痧"[kua˨ sa˥]時，皮膚上會出現條索狀淤血斑塊，形似螞蟥

【螞蟥釘】ma˥ huaŋ˨ tən˥ =〖馬釘〗ma˥ tən˥ 兩頭尖並彎成一定角度的釘子，一般呈冂形

【罵】ma˧ ❶用粗野惡毒的話侮辱人 ❷地位高的人對地位低的人斥責：不能要別人的東西，要了阿爸會～人的

fa

【發】fa˨ ❶發財：這個村辦鄉鎮企業～得好快，才三五年就起了這們多洋樓 ❷繁衍：我們這一房沒～人，連到四代單傳；他們那一房～到八十幾人了

【發（脾）氣】fa˨ （pʻi˨） kʻi˧ 因事情不如意而吵鬧、罵人或摜東西

【發大水】fa˨ ta˧ suɐi˥ ❶發洪水，漲大水 ❷借指職工普遍調高一級工資，人人有份：恭喜你了，千分之三你也得，～你也得，連陞兩級！｜我們這些人只能靠～，百分之幾輪不到我們

【發大水財】fa˨ ta˧ suɐi˥ tsʻæ˨ ❶因漲大水而獲得財富，指撿得上游沖下來的物資，貨物賣出了好價錢，等等 ❷喻指說不出名目又不費氣力地獲得收入

【發痧】fa˨ sa˥ 中暑、霍亂等急性病

【發客貨】fa˨ kʻə˨ ho˧ 專供批發、轉銷外地的產品，注重保形、保鮮及包裝等，與"家用貨"[kia˥ ioŋ˧ ho˧]相對

【發蓋口】fa˨ kæ˧ kʻɐu˥ 戲曲術語，叫板，演員在起唱之前，把道白的最後一個字音拖長，對司鼓作出暗示，以便伴奏配合

【發海水】fa˩ hæ˥ suɐi˥ 在演唱、講課、作報告中離開正題說閑話：《蘇三起解》怎麼扯到卡啦OK去了？——那是～，亂加的｜張老師講課最嚴謹，一環扣一環，從來不～｜鄒部長作報告發起海水不得了，一個鐘頭的內容，他四個鐘頭没講得完‖"發海水"一詞來自梨園界。舊時有些劇目没有固定臺詞，任由演員自由發揮，有固定臺詞的也可以即興發揮，以增加趣味或延長演出時間，這種做法稱爲發海水。初爲梨園内部用語，後來成了地方通用語

【發燒】fa˩ sɑ˦ ❶疾病造成的體溫增高 ❷球迷、歌迷等表現出來的一種狂熱狀態：歌星一上臺，全場都～了，嘁嗎亂叫，喊死連天‖義項②是近年從外地引進的，並有"發燒友"的說法，柳州市有"發燒友球迷協會"

【發燒熱】fa˩ sɑ˦ ie˩ ❶體溫升高，疾病的一種症狀 ❷喻指神經錯亂，說胡話：三毛錢想買雞蛋？我怕你是～囉，早就賣到四毛一個了！

【發豪】fa˩ hɑ˩ 產生顯示自己的强烈欲望：莫～嘛，喉這麼冷的天穿什嗎什麼裙子！｜哪天～了我們也去酒樓吃一輪全蛇宴

【發票】fa˩ pʻiɑ˧ 商店開給顧客的單據，上面寫着售出貨品的名稱、數量、價格和日期等

【發(酵)粉】fa˩ (hiɑ˧) fɐn˥ ＝〖泡打粉〗 pʻa˧ ta˥ fɐn˥ 一種食用乾酵母，用來發麵

【發霉臭康】fa˩ mɐi˩ tsɐu˧ kʻɑŋ˥ 發霉變味兒‖可以分開說"發霉"、"臭康"，合起來說有加重語氣的意味

【發狗頭瘋】fa˩ kɐu˥ tʻɐu˩ foŋ˥ ❶頭腦發熱，言行異常：今天他～，喉這麼冷的天去河裏頭洗涼｜你發什嗎狗頭瘋？家裏的事也拿到會上去亂講！ ❷撒潑；大哭大鬧：她鬧了半天没得一點道理，我看是～

【發酒瘋】fa˩ tɕiɐu˥ foŋ˥ ⇨〖撒酒瘋〗 sa˩ tɕiɐu˥ foŋ˥

【發肉緊】fa˩ yu˩ kiən˥ ❶小兒長牙時愛咬人；小兒無意識地掐人 ❷過度緊張；激動；興奮：自己控制點，莫～啵

【發汗】fa˩ hã˧ 爲防病治病而使身體出汗：他捱感冒了，蓋到三牀被窩在～｜捱雨淋了，喝碗"薑糖水"［kiɑŋ˥ tʻɑŋ˩ suɐi˥］～，免得感冒

【發麵】fa˩ mẽ˧ 使麵發酵

【發癲】fa˩ tẽ˥ ❶發瘋，神經受到嚴重刺激，精神失常 ❷責備語，指出對方的言行不合常情：老爺！我怕你今天～了，我們哪會唱山歌嘛！彩調劇《劉三姐》莫進財白｜你～，我問她來你答天同上劇劉三姐唱｜你發什嗎什麼癲？你没得空又約人家來，害得人家等你半天

【發冷】fa˩ lɐn˥ ❶在正常情況下感到全身冷 ❷發瘧疾

【發神經】fa˩ sɐn˩ kiən˥ ❶精神病發作，神經錯亂 ❷頭腦發熱，舉止輕率、反常，用作詈詞：得獎金好容易嗎？馬上要去請客，我看你是～！｜你個男人家往女人家身上靠什嗎什麼？～！

【發人瘟】fa˩ iən˩ uɐn˥ 流行霍亂症

【發戇】fa˩ ŋɑŋ˧ 發愣；發呆

【發羊癲(瘋)】fa˩ iɑŋ˩ tẽ˥ (foŋ˥)❶癲癇病發作 ❷貶稱異常的言行，用作詈詞，等於"發神經"［fa˩ sɐn˩ kiən˥］、

用布在衣物破損處縫上補丁

【打布】ta˥ pu˧ 織布，指用舊式織布機織土布

【打布機】ta˥ pu˧ ki˧ 舊式織布機

【打布殼】ta˥ pu˧ k'o˨ 做"硬殼布"[ŋən˧ k'o˨ pu˧]，把爛布一層層糊起來曬乾，成爲硬布，供做鞋時使用

【打譜母算】ta˥ p'u˥ mu˥ suã˧ 大致計算：～，今年水田得千把塊，畲地得兩千多塊，總收入有四千塊錢哏子這樣子

【打斧頭】ta˥ fu˥ t'ɐu˨ 替人辦事的時候暗中揩油：你喊他幫你買東西就見鬼了，他認得會～的

【打粗穿】ta˥ ts'u˥ ts'uã˧ 某些衣服用於日常生活穿着，以對付髒活兒粗活兒和日常磨損

【打骨碣】ta˥ ku˨ lɐi˥ 打栗暴，把食指和中指彎曲起來，用骨節打人的頭頂‖碣，集韻灰韵盧回切："擊也"

【打穀子】ta˥ ku˨ tsɿ˥ 一種農活，使稻穀脱粒‖廣西的稻穀脱粒一般在田間進行，雙手握住稻稈，用力將穀穗向穀桶內壁甩打，穀粒落在桶底。割稻子和打穀子是同時進行的兩道工序，一般都是邊割邊打

【打古跸】ta˥ ku˥ pã˥ 摔跤，一種體育活動‖跸，集韵緩韵補滿切："交足坐"

【打估摏】ta˥ ku˥ ts'oŋ˧ ❶在没有把握的情况下去隨便碰：我哪曉得他落哪塏那裏？在街上～難講會碰到 ❷意外地得到：這筆錢是～得來的，我根本没有想到會有錢

【打魚】ta˥ y˨ 捕魚：我們這個村往時都是～的，就喊做打魚村，後頭才改成"雅儒村"柳州市郊村名

【打八音】ta˥ pa˨ iən˥ 演奏傳統的管弦樂器，一般有揚琴、二胡、板胡、三弦、琵琶、笛子、洞簫、嗩吶、鼓板等，不限於八種

【打靶】ta˥ pa˥ 借指槍斃：去年抓到的殺人犯，總拿去～完了｜老百姓哪個没根造假鈔的？我看各個要抓來～

【打靶鬼】ta˥ pa˥ kuɐi˥ 詈辭。咒罵對方遭槍斃

【打麻癩】ta˥ ma˨ læ˧ =〖打賴死〗ta˥ læ˧ sɿ˥ =〖耍麻癩〗sua˥ ma˨ læ˧ 推卸責任，不認賬：好事人人有份，出了問題各個～｜合同有了公證，没怕他～

【打大針】ta˥ ta˧ tsən˥ =〖打點滴〗ta˥ tẽ˥ ti˨ =〖打吊針〗ta˥ tiɑ˧ tsən˥ 輸液，吊着藥瓶給病人注射葡萄糖鹽水等

【打茶圍】ta˥ ts'a˨ uɐi˨ 舊時指逛妓院，只喝茶吃瓜子兒説笑話兒，不及其他

【打岔】ta˥ ts'a˧ 打斷别人的説話或工作：你莫～，聽我講完先｜本來要去你那塏那裏的，有個事情一～就忘記了

【打砂】ta˥ sa˥ 熬製黄糖的一道工序，對熬煮濃縮的甘蔗汁糖漿，不停地攪動，使成顆粒狀，這是決定黄糖質量的關鍵工作

【打紗】ta˥ sa˥ 紡紗。農村多用

【打阿鼽】ta˥ a˥ tɕ'iəu˥ 打噴嚏‖鼽，是擬聲詞。廣韵尤韵巨鳩切："鼽，寒鼻塞也"，柳州聲母和聲調均不合

【打加官】ta˥ kia˥ kuã˥ =〖跳加官〗t'iɑ˨ kia˥ kuã˥ 舊時演劇習俗。戲班在一個新的地點首場演出之前，或在演出中收到賞賜時，加演舞蹈節目。

桂劇由生角扮天神向臺下展示"天官賜福"等布幅;彩調由旦角扮仙女拿托盤捧官帽,由司儀喊"福如東海"、"加官謝賞"等祝詞,向觀衆表示祝賀或感謝

【打架】ta˥ kia˧ 互相毆打

【打下馬威】ta˥ hia˧ ma˥ uei˥ 舊時婚俗,新娘下轎進門之後,新郎拿尺子打新娘三下。這時,新娘的女伴們幫助防護,形成熱鬧場面

【打牙祭】ta˥ ia˨ tɕi˧ ❶舊時商店、作坊等處,每月初二日和十六日爲雇員改善伙食 ❷在非節日非喜慶的日子偶爾吃一頓豐盛的飯菜

【打卦】ta˥ kua˧ ⇨〖卜卦〗p'u˨ kua˧ 一種迷信活動,用卦珓擲出卦象,然後根據卦象推算吉兇禍福

【打花】ta˥ hua˥ ❶蛇的交合 ❷在毛綫織物上織出圖案花樣

【打滑】ta˥ hua˨ ❶指車輪或皮帶等轉動時産生的磨擦力達不到要求而發生空轉 ❷地滑站不住,走不穩:走穩點,小心～|今天好衰的,騎單車～,摔跌成骨折

【打玻(珠)】ta˥ po˥ (tɕy˥) 彈球兒,一種小兒游戲

【打波崽】ta˥ p'o˥ tsæ˥ ❶處在玩簡單游戲年齡段的小孩兒 ❷喻指不懂事的人,貶詞

【打潑菜】ta˥ p'o˨ ts'æ˧ ❶盛着菜的碗碟打翻了或跌到地上,把菜弄撒了 ❷事到中途遭到破壞,無法繼續,無法實現 ❸結婚期間,新娘死了

【打潑湯】ta˥ p'o˨ t'aŋ˥ ❶把湯弄灑了:端菜用盤子,莫～|臺布上～,把它換下去洗乾淨 ❷喻指失手,失誤:今天～了,鑿好一件事搞壞了|小心莫～啵,這件事只能辦好不能辦壞

【打脱】ta˥ t'o˨ 鬆脱;脱掉:這捆菜哪時～的? 跌了一半去了|把鷄脚綯緊點,莫給它～了|走到走到,沒曉得信就～隊掉隊了

【打個轉】ta˥ ko˧ tsuã˥ =〖打個逛〗ta˥ ko˧ kuaŋ˧ 回頭;待一會兒:半個鐘頭修好,你～來亘肯定得|剛才放這塏這裏的單車自行車,～來就不見了|下了班到我家裏～

【打瞌睡】ta˥ k'o˨ suei˧ ⇨〖舂瞌睡〗ts'oŋ˥ k'o˨ suei˧

【打呵先】ta˥ ho˥ sẽ˥ =〖打火煙〗ta˥ ho˥ iẽ˥ 打哈欠

【打合同】ta˥ ho˨ t'oŋ˨ 訂合同

【打火石】ta˥ ho˥ sɿ˨ 配合火鐮取火的燧石

【打火鍋】ta˥ ho˥ ko˥ ⇨〖打邊爐〗ta˥ pẽ˥ lu˨

【打啤】ta˥ p'e˥ 打撲克牌

【打鐵的】ta˥ t'e˨ ti˥ ⇨〖鐵匠〗t'e˨ tɕiaŋ˧

【打鐵鋪】ta˥ t'e˨ p'u˧ 製造和修理熟鐵器具的作坊

【打得粗】ta˥ tə˨ ts'u˥ 在穿衣、吃飯、幹活等方面能吃苦耐勞,不講究條件

【打側睡】ta˥ ts'ə˨ suei˧ =〖側身睡〗ts'ə˨ so˥ suei˧ 側着睡

【打色】ta˥ sə˨ ❶擲色子,特指"寶官"做"色子寶" ❷代別人張羅、介紹:十幾枱喜酒,沒講個人～哪搞得攏?|這筆生意多得王老板幫～才談得成

【打色子】ta˥ sə˨ tsɿ˥ 擲色子

【打嗝】ta˥˧ kə˥˧ 呃逆，由於膈肌痙攣，急促吸氣後聲門突然關閉，發出聲音

【打黑摸】ta˥˧ hə˨˩ mo˦ ＝〖摸黑〗 mo˦ hə˨˩ 在黑暗中摸索：～趕路｜今晚夜停電，没得蠟燭只好～囉

【打呃】ta˥˧ ə˥˧ ＝〖打喔〗 ta˥˧ o˥˧ ＝〖打惡心〗 ta˥˧ o˨˩ sən˦ 乾噦，要嘔吐又吐不出，只發出"呃"或"喔"的聲音

【打跛腳老虎】ta˥˧ pæ˦ kio˨˩ lɑ˥˧ hu˥˧ 乘人之危，在别人的精力消耗之後向人挑戰：人家喝喝酒得差不多了，你來同人家拼，～没公平

【打擺子】ta˥˧ pæ˥˧ tsɿ˥˧ 發瘧疾

【打胎】ta˥˧ t'æ˦ 人工流産

【打攋】ta˥˧ læ˦ ⇨〖撿攋〗 kiẽ˥˧ læ˦

【打齋】ta˥˧ tsæ˦ 請和尚到家裏誦經酬神

【打崽】ta˥˧ tsæ˥˧ 年幼無知的打手。一些半大的孩子，被人用小恩小惠收買，替人施行報復性的滋事、搗亂

【打柴】ta˥˧ ts'æ˨˩ 到野外或山上收集柴火

【打開臺】ta˥˧ k'æ˦ t'æ˨˩ 戲曲正式演出之前，長時間敲鑼打鼓，以招徠觀衆‖"打開臺"是野外演出形成的習俗，在劇院演出定時開演，打開臺的時間只有一分鐘左右

【打拐子】ta˥˧ kuæ˥˧ tsɿ˥˧ ❶用肘往外打 ❷競技時，使小動作暗算對方：～把人家搞滚倒去，這樣贏球没光彩

【打包】ta˥˧ pɑ˦ ❶把東西包紮起來：三四本書信封裝没穩，要～才能寄 ❷吃酒席時夾些菜包着帶給家人，或者把没吃完的菜分頭帶回家‖舊時農村習俗，紅白喜事請親威吃酒席，每人發一張蓮葉，讓大家包些菜回去給老人、小孩吃，也有另外準備一包菜讓親威帶走的，都稱爲"打包"

【打報鼓】ta˥˧ pɑ˨˦ ku˥˧ 粵劇的"打開臺"

【打倒褪】ta˥˧ tɑ˨˦ t'en˨˦ 退縮：講得那們好聽，事到臨頭你又～｜莫～啵，關鍵時候，幾大無論如何也要頂硬上

【打老同】ta˥˧ lɑ˥˧ t'oŋ˨˩ ＝〖認老同〗 iən˨˦ lɑ˥˧ t'oŋ˨˩ 認同庚，同年出生的人結爲兄弟，互稱"老同"

【打早】ta˥˧ tsɑ˥˧ 早早地：今天去也没得用，明天～去｜～關門～睡

【打(草)稿】ta˥˧ (ts'ɑ˥˧) kɑ˥˧ 起稿子

【打號子】ta˥˧ hɑ˨˦ tsɿ˥˧ 喊號子。船工、搬運工等，集體從事强勞動時唱一種旋律簡單、節奏分明的歌，用以調動情緒，協調動作

【打瀌槍】ta˥˧ piɑ˥˧ tɕ'iaŋ˦ "瀌肚"的形象説法

【打瘑髂】ta˥˧ t'iɑ˥˧ k'a˨˦ ＝〖打啷噹〗 ta˥˧ laŋ˨˩ taŋ˦ ＝〖打龍蹦〗 ta˥˧ loŋ˨˩ poŋ˨˦ ＝〖打啷槓〗 ta˥˧ laŋ˨˩ kaŋ˨˦ ＝〖打屌髂〗 ta˥˧ tiɑ˥˧ k'a˨˦ 光着屁股‖瘑，集韵篠韵土了切："輕瘑放肆也。"髂，集韵禡韵枯化切："股間也。"柳州今讀開口呼

【打跳臺】ta˥˧ t'iɑ˨˦ t'æ˨˩ 戲曲用語，指武將出臺的起霸

【打醮】ta˥˧ tɕiɑ˨˦ 一種迷信活動。道士設壇念經做法事，有"文壇"[uən˨˩ t'ã˨˩]和"武壇"[u˥˧ t'ã˨˩]兩種

【打繰排】ta˥˧ tɕ'iɑ˥˧ p'æ˨˩ 大家湊錢或湊物聚餐，有的方言稱爲"打平伙"

【打橋】ta˥˧ k'iɑ˨˩ 説戲，只説情節綫索，爲演員的表演提供一個大概的依據

‖“打橋”不等於京劇的“説戲”，近似而已，屬於教戲範圍的口授綱要

【打橋師父】ta˥ k'iɑ˩ sɿ˥ fu˧ 爲演員口授劇情梗概的師父

【打橋戲】ta˥ k'iɑ˩ hi˧ ⇨〖搭橋戲〗ta˩ k'iɑ˩ hi˧

【打腰鼓】ta˥ iɑ˥ ku˥ 一種民間舞蹈，腰間掛着兩頭略細的柱形小鼓，雙手各持一棍，邊跳邊打

【打背】ta˥ pɐi˧ 代指槍斃。槍斃一般是從背後開槍：這些謀財害命的死崽，遲早總要捱～

【打雷】ta˥ lɐi˩ ⇨〖響雷〗hiaŋ˥ lɐi˩

【打錘子】ta˥ ts'uɐi˩ tsɿ˥ ＝〖打背手〗ta˥ pɐi˧ sɐu˥ 行賄

【打水】ta˥ suɐi˥ ❶取水：去河邊～｜去廚房～｜打冷水｜打開水 ❷把生水注入宰殺的豬、牛、雞、鴨的肉中以增加重量，是銷售活動中的一種造假行爲

【打水撇】ta˥ suɐi˥ p'e˩ ＝〖打水飄〗ta˥ suɐi˥ p'iɑ˥ 一種游戲，在水面上擲瓦片，讓瓦片在水面彈跳前進，彈跳次數多的爲勝

【打踣】ta˥ pɐu˥ 打撲克牌時對輸家的一種處罰形式，即蹲着，不准坐

【打漏】ta˥ lɐu˧ 遺漏；丟下：把東西撿齊，莫～了｜這把椅子是哪個～的，幫他帶回去

【打手崽】ta˥ sɐu˥ tsæ˥ 打榧子，把拇指貼緊中指面，再使勁閃開，使中指打在掌上發聲

【打手銃】ta˥ sɐu˥ ts'oŋ˧ 男性手淫

【打扣子】ta˥ k'ɐu˧ tsɿ˥ 用布纏結成中式紐扣

【打球】ta˥ k'iɐu˩ 球類活動，一般指玩籃球、足球和排球

【打油茶】ta˥ iɐu˩ ts'a˩ ❶烹製“油茶”〔iɐu˩ ts'a˩〕：到了侗寨，不管走進哪一家，都會～招待你｜侗族、瑤族餐餐都要～，吃飯之前先喝一輪 ❷集體飲用油茶：請大家去我家～｜昨晚夜在村長屋裏～，是他的新媳婦娘煮的‖某些地區的瑤族不興打油茶

【打游塘】ta˥ iɐu˩ t'aŋ˩ ❶鬥鷄的一種策略。善鬥的鷄不急於進攻，只在圍子裏面走來走去，不太理睬對方的攻擊，直到把對方拖得精疲力盡才發起攻勢，輕而易舉地戰勝對方 ❷喻指競技場或生意場中的高手善於避開鋒芒和危險，不動聲色地捕捉時機，奪取勝利

【打扮】ta˥ pã˧ ❶使容貌和衣着好看；進行裝飾：今晚夜參加舞會，早點下班，給大家回去～一下｜種多點樹，種多點花，把城市～得更漂亮 ❷名詞。打扮出來的樣子；衣着穿戴：一個農村～的妹崽｜一身華僑～

【打飯炮】ta˥ fã˧ p'ɑ˧ 譜詞。過了開飯時間才到，没趕上吃飯

【打飯圍】ta˥ fã˧ uɐi˩ 吃飯的時候到别人那裏混飯吃

【打單】ta˥ tã˥ 雙的變成單的：往天你們兩兄弟總在一堆，今天喺子～？｜雙起綁這點繩子没夠長，～來就夠了

【打單】ta˥ tã˥ 打條子，專指惡勢力投恐嚇信進行勒索

【打單身】ta˥ tã˥ sɐn˥ 打光棍兒，過單身漢生活

【打閃】ta˥ sã˥ 閃電

【打扇】ta˥ sã˧ 搧扇子，包括給自己搧

和替别人擼

【打鼾】ta˥ hã˥ ⇨〖扯呼〗ts'e˥ fu˥

【打亂仗】ta˥ luã˧ tsɑŋ˧ 茫無頭緒地幹：只曉得幹，沒曉得幹什嗎什麽，哪有不～的呢！｜老吼子這樣～沒得不行，要定出目標，定出規程，給大家心裏有底

【打官司】ta˥ kuã˥ sɿ˥ ❶進行訴訟 ❷單位之間互相扯皮，鬧糾紛：爲了調動一個技術工，兩個車間時常～

【打邊爐】ta˥ pẽ˥ lu˨ ＝〖打火鍋〗ta˥ ho˥ ko˥ 吃火鍋兒，邊煮邊吃

【打連翻】ta˥ lẽ˨ fã˥ 接連翻幾個跟斗

【打芡】ta˥ k'iẽ˧ 勾芡，做菜做湯時加上芡粉使汁變稠

【打胭脂】ta˥ iẽ˥ tsɿ˥ ＝〖搽胭脂〗ts'a˨ iẽ˥ tsɿ˥ 往臉上塗胭脂

【打眼梭】ta˥ iẽ˥ so˥ 斜眼偷看：哥在路邊扯眼角，妹在田裏～柳州民歌

【打眼角】ta˥ iẽ˥ ko˨ ＝〖扯眼角〗ts'e˥ iẽ˥ ko˨ ❶擠眼兒，使眼色：莫在那～，你怕沒曉得你們的名堂！｜這人沒通氣的，給他～他都沒醒水 ❷眉目傳情，暗送秋波

【打眼熱】ta˥ iẽ˥ ie˨ 羡慕；妒忌：人家有錢那是人家掙的，莫去～ ‖ "打眼熱"和"眼熱"都指眼紅、妒忌，前者不能帶賓語，後者可以帶賓語

【打眼困】ta˥ iẽ˥ k'uɐn˧ 顯出困倦、想睡覺的神情：看他老在那墇那裏～，喊他去睡嘛

【打燕子】ta˥ iẽ˧ tsɿ˥ 踢毽子

【打旋旋】ta˥ ɕyẽ˧ ɕyẽ˧ ❶一種小兒游戲，伸開雙臂，原地轉圈，越轉越快 ❷圍着一個地方走來走去：那個門臉太沒顯眼了，我在那一截～找了幾久，就是找没到｜那個人鬼頭鬼腦地在樓前樓後～，莫是來"踩點"[ts'æ˥ tẽ˥]的啵

【打粉】ta˥ fɐn˥ ＝〖搽粉〗ts'a˨ fɐn˥ 往臉上塗粉

【打吨】ta˥ t'ɐn˥ ❶讀書、説話不流利，磕磕巴巴，吞吞吐吐 ❷答應人家的事情不痛快：一口就答應了，連沒～｜我好難得求人的，見他～我就沒講了 ❸退縮；打退堂鼓：看準了的事就莫～，抓緊去做｜△離了他發狠發奮，下決心，見了他～臨陣退縮 ‖ 吨，集韵混韵吐衮切："吨吨，言不了"

【打生意】ta˥ sen˥ i˧ 舊時土匪用來暗指搶劫

【打跟斗】ta˥ ken˥ tɐu˥ ⇨〖翻跟斗〗fã˥ kɐn˥ tɐu˥

【打横】ta˥ huɐn˨ ❶横着：～放｜～坐横向坐｜～睡 ❷蠻横：這人～來的，你有理也講沒清楚｜你今天吃了什嗎什麽藥？哪哏這麽～的！

【打平手】ta˥ p'ən˨ sɐu˥ 打平了，不分輸贏

【打頂板】ta˥ tən˥ pã˥ 故意唱反調，對着幹：我這位老華同姓的人總跟我～，沒曉得哪裏得罪了他

【打銀鋪】ta˥ iən˨ p'u˧ 製造金銀首飾的作坊

【打湯】ta˥ t'ɑŋ˥ 做菜湯

【打纕】ta˥ nɑŋ˧ ⇨〖搭纕〗ta˨ nɑŋ˧

【打線衣】ta˥ lɑŋ˧ i˧ 織毛衣

【打敞穿】ta˥ ts'ɑŋ˥ ts'uã˥ 敞着穿，把内衣穿在外面，不加罩衣：莫把棉衣～，搞邋遢了沒好洗｜這件線衣毛衣樣子好，最好～

【打賞】ta˥ sɑŋ˥ 給賞品；犒賞

【打往下】ta˥ uaŋ˥ hia˧ ❶位置在某一點之下：從這裏～，往時好荒涼的，現在好鬧熱了 ❷以後：你的崽女兒女都出來了指有了工作，～就舒服了

【打往上】ta˥ uaŋ˥ saŋ˧ ❶位置在某一點之上：我的果園就到這條路了，～是別個的 ❷以前：我阿公的事情還曉得一點，～就搞不清楚了｜三十歲以後的好多事都没記得了，～倒記得蠻清楚

【打忘記】ta˥ uaŋ˧ ki˧ 搞忘了；忘記：我的書包～帶了，我回去拿｜病了一場，好懵了，什嗎什麼都～

【打啵】ta˥ poŋ˥ 親嘴，多用於幼兒‖"啵"是擬聲詞轉成的語素

【打同龍轉】ta˥ t'oŋ˩ loŋ˩ tsuã˥ 原地旋轉，一般用於形容忙碌的程度

【打銅的】ta˥ t'oŋ˩ ti˧ 銅匠

【打銅鋪】ta˥ t'oŋ˩ p'u˧ 製造和修理銅器的作坊

【打籠通】ta˥ loŋ˩ t'oŋ˧ 串通一氣；串供

【打工崽】ta˥ koŋ˥ tsæ˥ ＝〖馬武崽〗ma˥ u˥ tsæ˥ 青年散工

【打拱手】ta˥ koŋ˥ sɐu˥ ❶抱拳作揖，表示禮貌：見臉就～，好客氣的 ❷認輸，甘拜下風：我～了，佩服，佩服！

【打共】ta˥ koŋ˧ 共同使用：我們兩家除了神枱和牀，什嗎什麼都～，從來都没論

【打空穿】ta˥ k'oŋ˥ ts'uã˥ 在不穿内衣的情況下穿上外衣

【打啲】ta˥ teʔ˥ 雇出租車：十把分鐘十來分鐘就走到了，～太浪費了｜公共汽車早收班了，我同替你打個啲‖"啲"是英語 taxi 的音譯略稱，近年進入柳州方言

【大】ta˧ 舊時一般商用暗碼，指"六"。"大"的字形像"六"

【大】ta˧ ❶在體積、面積、數量、力量、强度等方面超過一般或超過所比較的對象，跟"小"相對：山好～｜城市～｜年齡～｜聲音～｜風太～ ❷大小：那個櫃有兩張桌子～｜娃崽幾～了？ ❸排行第一的：老～｜～姨媽 ❹女性主動找的情人，由男性找的"小"衍生出來

【大字】ta˧ tsɿ˧ 大楷，近年用作毛筆字的統稱

【大字牌】ta˧ tsɿ˧ p'æ˩ ＝〖葉子牌〗ie˩ tsɿ˥ p'æ˩ 一種紙牌，牌面有大寫的"壹貳叁肆"等

【大刺黄瓜】ta˧ ts'ɿ˧ huaŋ˩ kua˥ 黄瓜的一種，瓜身上棘刺突出

【大十古】ta˧ sɿ˩ ku˥ 一種没有壓彈槽的老式步槍，每次只打一發子彈

【大禮拜】ta˧ li˥ pæ˧ ❶每月連續四至五天的休息日。某些廠礦單位不採取每周六天工作一天休息的工時制度，而是連續工作，把一個月的四個或五個星期日集中起來連續休息 ❷周末兩天的休息日。我國 1994 年 3 月 1 日起實行每周 44 小時的工時制度，有些單位把星期六下午作爲固定的休息時間，有些單位把隔周的星期六整天作爲休息時間。周末只有星期日的叫小禮拜，星期六連着星期日的叫大禮拜

【大脷錢】ta˧ li˧ ts'ẽ˩ 大舌頭，指舌頭不靈活，說話不清楚的人

【大鷄籠】ta˧ ki˥ loŋ˩ 舊時的妓院，外有鐵門，晚上上鎖，内部分成許多獨門小間兒

【大戲】ta˦ hi˦ ❶大型劇種，一般指桂劇、京劇和粵劇等角色行檔齊全、伴奏樂器較多的戲曲 ❷情節較複雜、演唱時間長的戲曲劇目

【大衣架】ta˦ i˧ kia˦ ＝〖衣架〗i˧ kia˦ 專門用於掛衣服的架子，通常用一人多高的三根木條作支架，上面釘上掛鉤

【大姨子】ta˦ i˨ tsɿ˧ 妻姐

【大譜母】ta˦ p'u˧ mu˧ ＝〖大譜子〗ta˦ p'u˧ tsɿ˧ 大概的數；大致的情形：～一畝能收一千五百斤｜看一眼心裏就有個～了

【大拇指】ta˦ mu˧ tsɿ˧ 拇指，手或腳的第一個指頭

【大肚婆】ta˦ tu˦ p'o˨ ＝〖雙身婆〗suaŋ˧ sən˧ p'o˨ ＝〖四眼(人)〗sɿ˦ iẽ˧ (iən˨) 孕婦

【大肚黃】ta˦ tu˦ huaŋ˨ 對"黃"字形體的說明，以便跟"皇"、"王"等音同音近字相區別：先生貴姓？——免"貴"，小姓黃，～

【大陸軍】ta˦ lu˨ kyən˧ ＝〖大平頭〗ta˦ p'ən˨ t'ɐu˨ 男性髮式之一，髮長一至二厘米，不倒不分，自然向上

【大路】ta˦ lu˦ 較寬的道路，一般比較平坦，行走的人多

【大路不走走田基】ta˦ lu˦ pu˨ tsɐu˧ tsɐu˧ t'ẽ˨ ki˧ 熟語，指不走正路，專搞邪門歪道：哪個喊你，～，捱了一次才曉得利害｜我們老板是～，搞得今天捱罰款，明天捱整頓，哪有什嗎什麼效益！

【大姑子】ta˦ ku˧ tsɿ˧ 丈夫的姐姐，用於引稱

【大出場】ta˦ tɕ'y˨ ts'aŋ˨ 舊時彩調的演出習俗，即"打加官"〔ta˧ kia˧ kuã˧〕的隆重形式，由兩個旦角出場，在臺上表演全套迎客舞蹈動作，包括整裝、灑掃、掛畫、貼對聯等

【大薯】ta˦ ɕy˨ 一種粗糧，植株爲薯蕷科纏繞性草本，葉卵形、矩圓形或箭形。薯塊較大，棒形、球形或塊狀，表皮粗糙，皮層和薯肉紫紅色或白色，肉含澱粉，有黏液，肉質細滑

【大暑】ta˦ ɕy˧ 二十四節氣之一，在公曆7月22、23或24日：△～響雷有洪水

【大雨】ta˦ y˧ 水滴大、下得急的雨

【大把(多)】ta˦ pa˧ (to˧) 很多；許多；多的是：這幾年做發了，家裏～錢｜位子～，隨便坐｜～人一輩子爲兒孫勞累也享不到兒孫福，我也看淡了(柳州日報)1993年12月15日第五版

【大茶壺】ta˦ ts'a˨ fu˨ ❶代指妓院的男老板或男招待，他們是提着大壺送開水的人 ❷喻指尿多的人

【大家】ta˦ kia˧ 代詞，指代一定範圍內所有的人：～的事～辦｜～都來了才開得成會

【大牙】ta˦ ia˨ 槽牙

【大鴨蛋】ta˦ ia˨ tã˦ ⇨〖零(鵝)蛋〗lən˨ (ki˧) tã˦

【大駁骨】ta˦ po˨ ku˨ 大骨節草，庭園觀賞植物。常綠大灌木，莖節膨大，葉爲矩圓披針形，兩面有細毛。全株可入藥，治骨折、骨痛、跌打、風濕

【大婆】ta˦ p'o˨ 大老婆

【大婆崽】ta˦ p'o˨ tsɐ˧ ❶舊指大老婆的子女 ❷喻指受到特別照顧的下級

側上部微黑，腹部銀白色。生活在水的中上層，以浮游動物爲主要食料。魚頭湯暖胃活血，可治閉經、經痛及產後頭痛

【大頭狗】ta˧ t'ɐu˩ kɐu˥ 喻指對任何事情都不在意、不專心的人：眼面前的事都没曉得，真是個～|這個～哪能學技術？他什嗎什麼都學没進去

【大頭蒼蠅】ta˧ t'ɐu˩ ts'ɑŋ˥ iən˥ ⇨〖紅頭蒼蠅〗hoŋ˩ t'ɐu˩ ts'ɑŋ˥ iən˥

【大頭蟲】ta˧ t'ɐu˩ ts'oŋ˩ 牡具的諱稱，經常用作詈辭：再在這墻屙尿，熊斷你個～|喊，喊，喊你個～？|哏這麼多内行，輪到你充～！

【大褸】ta˧ lɐu˥ =〖大衣〗ta˧ i˥ 較長的西式外衣，大翻領，兩個斜插袋，雙排扣或單排扣‖褸，廣韵侯韵落侯切："衣襟"

【大後天】ta˧ hɐu˧ t'ē˥ 緊接在後天之後的那一天

【大後年】ta˧ hɐu˧ nē˩ 緊接在後年之後的那一年

【大舅子】ta˧ kiɐu˧ tsɿ˥ 内兄，妻之兄

【大半天】ta˧ pã˧ t'ē˥ 比半天多一些的時間：這點事哪要得一個工，～儘夠了|去一趟南寧要五六個小時，耽誤我～時間

【大產】ta˧ ts'ã˥ 江湖隱語，指坐大牢、服刑。取"坐月子"的意思，與"小產"相對

【大雁】ta˧ ŋã˧ 鴻雁，一種候鳥，羽毛紫褐色，腹部白色，嘴扁平，腿短，趾間有蹼，群居水邊，飛時排成"一"字形或"人"字形

【大寒】ta˧ hã˩ 二十四節氣之一，在公曆1月20日或21日。柳州地區大寒宜寒：～牛練塘，春分冷死秧

【大圞墳】ta˧ luã˩ fɐn˩ 大户人家的墳，用石頭砌成圓柱形，前面鑲墓碑，兩邊及後面出走道，外面砌成馬蹄形的圍牆，擋住周圍的泥土，墳前有拜臺

【大便】ta˧ pē˧ ❶人的屎 ❷拉屎

【大夭二】ta˧ t'ē˥ ə˧ 土匪；土匪頭兒

【大年初一】ta˧ nē˩ ts'u˥ i˩ ⇨〖正月初一〗tsɐn˥ ye˩ ts'u˥ i˩

【大前天】ta˧ ts'ē˩ t'ē˥ 前天以前的那一天

【大前年】ta˧ ts'ē˩ nē˩ 前年以前的那一年

【大眼牯】ta˧ iē˥ ku˥ ❶睜開時眼珠顯得特別大的眼睛：長了一對～|兩個～到處看 ❷長着這種眼睛的男性

【大眼妹】ta˧ iē˥ mɐi˧ 睜開眼睛眼珠顯得特别大的女孩兒

【大眼瞪小眼】ta˧ iē˥ tɐn˧ ɕiɑ˥ iē˥ 熟語。面面相覷

【大門】ta˧ mɐn˩ ❶整個建築（房屋、院落、公園等）最外面的門，區别於二門和各屋各室的門。也說"頭門"[t'ɐu˩ mɐn˩] ❷正門，整個建築通向外面的最主要的一道門，區别於後門、側門等：柳侯公園有兩個門，大街那邊的才是～

【大門外頭】ta˧ mɐn˩ uæ˧ t'ɐu˩ 大門外

【大病】ta˧ pən˧ =〖重病〗tsoŋ˧ pən˧ 嚴重的或遷延時間長的病

【大襟】ta˧ kiən˥ 紐扣在一側的中裝的前面部分，從左側到右側蓋住底襟

【大襟衣】ta˧ kiən˥ i˥ 婦女的舊式外

衣,大襟斜扣,長可及膝

【大印】ta˧˥ iən˧˥ 舊時官府的印信,也指政府首腦機關的印信

【大方】ta˧˥ faŋ˧ ❶對於錢財不計較;不吝嗇:他們現在生活好過了,～得很,有客人餐餐劏[t'aŋ˧]宰殺雞|你咁這麼～啊?敢竟然拿兩百塊錢給娃崽買玩具! ❷舉止自然,不拘束,不怯場:當到那們多人一點沒慌,～得很|見了人扭扭捏捏,一點沒～ ❸式樣、顏色等方面不俗氣,不奇特:這種裝頭又不土,又不洋,蠻～的

【大檔褲】ta˧˥ taŋ˧ k'u˧˥ ⇨〖唐裝褲〗t'aŋ˨ tsuaŋ˧ k'u˧˥

【大郎賣】ta˧˥ laŋ˨ mæ˧˥ 歇腳語,指"餅"。來自《水滸》故事"武大郎賣燒餅"

【大葬】ta˧˥ tsaŋ˧˥ 用棺材埋葬。柳州有相當部分家庭保留撿骨葬(二次葬)的習俗,第一次用棺材埋葬,稱爲"大葬";幾年以後,把骨殖撿出來擦洗乾淨,按順序放進壇子,再行安葬,稱爲"撿金"[kiẽ˥ kiən˧]。無論是否實行撿骨葬,凡用棺材埋葬都叫"大葬"

【大腸】ta˧˥ ts'aŋ˨ 腸的一部分,上連小腸,下通肛門,比小腸粗而短。分盲腸、結腸和直腸三部分

【大洋】ta˧˥ iaŋ˨ ⇨〖光洋〗kuaŋ˧ iaŋ˨

【大洋紙】ta˧˥ iaŋ˨ tsɿ˥ 民國年間對"法幣"的俗稱。"法幣"是國民黨政府於1935年以後發行的紙幣,規定與銀圓等值

【大光燈】ta˧˥ kuaŋ˧ tən˧ 汽燈

【大風】ta˧˥ foŋ˧ 颳得猛的風

【大筒】ta˧˥ t'oŋ˨ ⇨〖調胡〗tia˧˥ fu˨

【大種雞】ta˧˥ tsoŋ˥ ki˧ ⇨〖肉雞〗yu˨ ki˧

【大紅】ta˧˥ hoŋ˨ 朱紅,較深的鮮艷的紅色

t'a

【他】t'a˧ 代詞。❶稱自己和對方以外的某個人:你一個,我一個,還有～一個 ❷虛指,用在動詞和量詞之間:睡～一覺|唱～幾句|起～一棟樓

【他老人家】t'a˧ la˥ iən˨ kia˧ 對長者尊敬的他稱,相當於北京"您"的部分用法

【他們】t'a˧ mən˨ 代詞,稱自己和對方以外的若干人

【他們兩個】t'a˧ mən˨ liaŋ˥ ko˧˥ =〖他們兩人〗t'a˧ mən˨ liaŋ˥ iən˨ 他們倆

【塌嗓】t'a˨ saŋ˥ 戲曲行業用語,即倒嗓,戲曲演員的嗓音變低或變啞

【榻地磨】t'a˨ ti˧˥ mo˨ 很矮的小凳,一塊木板作面,兩塊小板作腳,簡單地釘攏即成

【踏犁】t'a˨ li˨ =〖腳犁〗kio˨ li˨ 類似鐵鍬的一種翻土農具。木柄下端向前略傾,安裝鐵件方便進土,傾折處的後面突出,用腳踏在上面進土。木柄上端安裝橫的圓木,以便抓握。腳踏的地方,也可以是橫裝的短圓木

【韃皮】t'a˨ p'i˨ 破皮:才先沒小心,手搞～了|生果水果～了沒經得留的啵‖韃,集韵曷韵他達切:"皮起"

na

【納鞋底】na˧ hæ˨ ti˥ 納鞋底子‖"納"

字在這裏讀陰平

【那外】na˩ uæ˧ 柳州市郊區地名，長塘鄉的一個村，在付龍村政府駐地西南，因建村時多種棉花而得名，全村壯族 ‖“那外”是壯語 nazvaiq[na² vai⁵]的對音，naz 是田，vaiq 指棉花，合起來是“棉花田”

【南無佬】na˩ mo˥ lɑ˥ 道士，巫師 ‖“南無”是佛經用語，是梵語 namas 的音譯

【拿】na˩ 動詞。抓；捉拿：一個都沒走脱，都～到了 回來晏了就～他跪搓衣板

【拿】na˩ 介詞。❶引進所憑藉的工具、材料等，相當於“用”：～秤來稱｜～筷子夾｜～石膏來做模型 ❷引進所處置的對象：他不幹，你～他沒得法｜莫～我來開心

【拿脈】na˩ mə˩ ＝〖號脈〗 hɑ˧ mə˩ 中醫的主要診斷方法，醫生將手指按在病人腕部的動脈上，根據脈搏的變化來診斷病情

【拿筷條】na˩ k'uɐi˧ t'iɑ˩ ＝〖拿筷子〗 na˩ k'uæ˧ tsɿ˥ ＝〖拎筷條〗 nən˥ k'uæ˧ t'iɑ˩ ❶取筷子：～來，要五雙 ❷使筷子：～夾菜｜我喜歡～吃飯，用匙羹没方便

【拿人家的碗，受人家管】na˩ iən˩ kia˥ ti˥ uã˥，səu˧ iən˩ kia˥ kuã˥ 熟語，接受人家的工薪就要聽從人家支配，不能自專

【拿…當】na˩…tɑŋ˥ ＝〖把…當〗 pa˥…tɑŋ 把…當作：拿論條的木料當柴來燒｜把我們這些老實人當牛用

【納福】na˩ fu˩ 梨園隱語，打盹兒 ‖“納福”原是文詞，享福

【哪】na˥ 疑問代詞。❶指代事物：～是你的？～是他的？｜～是昨天的，～是今天的，要分清楚 ❷相當於“哪裏”、“什麼地方”：你去～？｜這是在～買的？｜～都沒得賣，自己做的 ❸相當於“哪裏”、“怎麼”，用於反問：～有這個道理！｜沒得不行，～能陣子這樣搞！

【哪時】na˥ sɿ˩ ⇨〖幾時〗 ki˥ sɿ˩

【哪裏】na˥ li˥ ❶何處；什麼地方：你從～來？｜你住～？ ❷泛指任何處所：管你去～講，你都沒得道理｜～都是人，嗒子怎麼過得去？ ❸怎麼，用於反問：他沒講我聽，我～曉得！｜莫找他了，他論天忙超超，～管得哏這麼多！

【哪個】na˥ ko˧ ❶哪個人，誰：你是～？｜你的東西在你桌子上，～也沒動着 ❷哪個東西，什麼：你挑了哏這麼多，到底要～？｜都是攋貨殘次品，～都沒中我的意

【哪些】na˥ se˥ 哪一些：你認得他們班的～人？｜他到過～地方？｜～問題解決不了？

【哪塏】na˥ k'æ˥ ＝〖哪位子〗 na˥ uɐi˧ tsɿ˥ 何處；什麼地方：這種鞋在～買的？｜他是～的人？｜～都有這種貪小便宜的人 ‖ 塏，廣韻海韻苦亥切：“爽塏，高地爽明塏燥也”

【哪塊】na˥ k'uæ˥ 哪裏，何處。農村多用

【哪門】na˥ mən˩ 疑問代詞，泛指事情，相當於“什麼”“什麼事”：這一發近來你搞～｜～也沒要你做｜行得正來坐得正，不準唱歌爲～？彩調劇《劉三姐》劉三姐唱

【哪們】na˥ mɐn˥ 疑問代詞，怎麼，怎樣。“們”相當於某些方言的“麼”

【哪人】na˥ iən˨ 哪個人；誰：～有散錢，幫我換一下｜這是～的東西？放這墱這裏擋路！他找～？

【哪吂】na˥ maŋ˥ 什麼地方；哪一帶：你講的那個位子地方在～？我在街上旋了半天没找到｜老趙經常下鄉，～的馬蹄荸薺甜，～的柚子酸，他都曉得到‖“吂”指地方，有“片”或“帶”的意思，集韵唐韵謨郎切：“曠野”。“吂”字有人讀去聲

【哪樣】na˥ iaŋ˧ 疑問代詞。❶怎麼；怎樣：打把剪刀三錢重，～受得四兩鋼？柳州民歌 ❷什麼：一塊大田四四方，問妹鋤來種～？柳州民歌

【哪種】na˥ tsoŋ˥ ＝〖哪號〗na˥ hɑ˧ 疑問代詞。❶問人或事物的類別，相當於“哪樣”：她中意～人？｜看～顏色好？❷泛指人或事物的類別，相當於“哪樣的”：～人都見過｜有～要～｜～好就要～

【那(一)發子】na˧ (i˨) fa˨ tsɿ˥ 那段時間；那時候｜也說“那一發”、“那(一)博子”[na˧ (i˨) po˨ tsɿ˥]、“那(一)陣子”[na˧ (i˨) tsɐn˧ tsɿ˥]。“發”的本字當作“醱”，集韵月韵伐小韵房越切：“俗謂釀酒一成曰醱”

【那(一)博子】na˧ (i˨) po˨ tsɿ˥ 那段時間；那時候‖參見“那(一)發子”[na˧ (i˨) fa˨ tsɿ˥]。“博”的本字當作“簙”，廣韵鐸韵補各切：“六簙，棋類…書本多單作博”

【那(一)陣子】na˧ (i˨) tsɐn˧ tsɿ˥ 參見“那(一)發子”[na˧ (i˨) fa˨ tsɿ˥]

【那個】na˧ ko˧ ❶那一個，指人：我找～，～戴帽子的｜～，昨天來～女同志 ❷那一個；那東西，指物：～單位效益没好｜～是生蟲的，没要～ ❸代替不便直說的話，含有婉轉或詼諧的意味：這件事搞得有點～不好｜領導做事不能太～不近情理｜搞得没好我～你的啵對不起

【那些】na˧ se˥ 指示兩個以上的人或事物：～人來了哪有位子坐呢？｜他從來没吃～東西｜同他講～没得用

【那墱】na˧ k'æ˥ ＝〖那位子〗na˧ uɐi˧ tsɿ˥ ＝〖那裏〗na˧ li˥ 指示比較遠的處所：～有點什嗎什麼東西？｜去～有點事｜你們～怎麼樣？

【那塊】na˧ k'uæ˥ 那個地方；那裏。農村多說

【那没敢】na˧ mɐi˧ kã˥ 對話中表示贊同、附加的口頭語，相當於“那是”、“就是”。整體使用，一般與“敢”的意義無關

【那邊河】na˧ pẽ˥ ho˨ 河那邊，僅指河對面一定的範圍：柳州城區下面分四個區，這邊河兩個區，～兩個區｜姑媽住～，搭公共汽車過了河還要轉車才到得‖柳州市内，柳江曲折盤繞，市中心三面環水，以江流(河)爲基準表示方位，就出現一個此位對三個彼位的情况。此位是“這邊河”，指的範圍可大可小。彼位可分三級，範圍最大的說“對河”[tɐi˧ ho˨]，可以管到上游和下游；範圍較小的說“那邊河”，大體管到河對岸的市區部分；範圍最小的是“對面河”[tɐi˧ mẽ˧ ho˨]，指隔河相對的地方

【那邊街】na˧ pẽ˥ kæ˥ 那邊的街：我住

～，從這條街去要穿過一條巷子

【那門】na˦ mən˨ 指代事情，相當於"那一類事"、"那一樁事"：做這門做～，一樣事也没做成

【那𣎴】na˦ maŋ˧ 那裏；那一帶：昨天你們～下了冰雹咩？｜～淨是石山，没得幾多田｜去～調查一下

【那種】na˦ tsoŋ˧ ＝〖那號〗 na˦ hɑ˦ 指代人事物的類别：～人没能同他交易的｜莫喊他搞～事，他搞没得｜就買～算了，莫總在那裏挑來挑去

la

【拉稀】la˧ hi˧ ⇨〖屙肚(子)〗 o˧ tu˦ (tsɿ˧)

【拉車】la˧ ky˧ 象棋用語，走"車"

【拉拔】la˧ pa˨ 一種小型的彈夾式手槍，彈夾在槍柄裏面，上膛時得拉一下

【拉達】la˧ ta˨ 柳州市郊區村名，是西鵝鄉的一個村，在長龍村公所駐地北面，因處於小河下游而得名，漢壯混居‖"拉達"是壯語 lajdah[la³ ta⁶]的對音。laj 指低處、下面，dah 是河流

【拉堡】la˧ pɑ˧ ＝〖拉堡〗 lɑ˧ p'u˧ 地名，柳江縣城｜舊讀[lɑ˧ p'u˧]，寫作"老圃"

【拉關係】la˧ kuã˧ hi˦ ❶跟生疏的人聯絡，建立某種關係：產品積壓，要發動大家～，找銷路｜這個妹崽到處同人家～，白吃白喝，總有一天要出事 ❷套近乎，拉攏感情：這人最會～，隨你什嗎什麼人，不是講跟人家侄崽下過鄉，就是講跟人家姨崽小姨子同過學，幾句話就講熟了｜莫同我～，剛才没理我，現在又來捶薹討好

【拉麵】la˧ mẽ˦ 抻麵

【拉籤】la˧ ts'ẽ˧ 舊時農村用來擦屁股的篾黄或廢舊竹篾

【拉生勒熟】la˧ sən˧ lə˨ su˨ "拉身勒贖"的誤寫

【拉身勒贖】la˧ sən˧ lə˨ su˨ ＝〖吊羊牯〗 tiɑ˦ iaŋ˨ ku˧ 綁票

【垃圾】la˨ sa˨ 髒土或扔掉的破爛東西‖本字當作"柆𧟌"，集韵合韵落合切："柆𧟌，衣敝"。盍韵釆盍切："𧟌，柆𧟌，衣敝"，本小韵在廣韵中是私盍切，右邊偏旁作"垄"

【喇叭筒】la˨ pa˧ t'oŋ˨ 臨時捲成的喇叭狀紙煙。也説"火箭嘜"[ho˧ tsẽ˦ maʔ˧]

【揦】la˨ ❶從地裏刨出收剩的花生、紅薯等：～紅薯｜～芋頭｜～花生 ❷摟攏，搜羅：～松毛｜把花生殼～到一起拿撮箕倒出去‖集韵曷韵郎達切："揦，撥揦，手披也"。義項①也説"根"[kən˦]

【揦咧婆】la˨ le˦ p'o˨ 多嘴多舌播弄是非的女人

【㸉】la˨ 用磨、碾、擂等方式把東西研碎：～米粉｜～黄豆‖廣韵曷韵盧達切："研破"

【焫】la˨ 温度高，燙：今天的日頭好～｜太陽曬得陣～的！｜△煮菜没得法，只要鍋頭～‖集韵曷韵郎達切："火貌"

【辣】la˨ ❶像薑、蒜、辣椒等有刺激性的味道 ❷辣味刺激：～得眼淚水都出｜～得他直喇氣

【辣椒】la˨ tɕiɑ˧ ❶一種蔬菜，植株爲一年生草本。葉卵狀披針形，花白色。果實大多像毛筆的筆尖，也有燈籠形、心臟形等，青色，成熟後變成紅色，一

般都有辣味，供食用，也可做健胃劑 ❷特指有辣味的辣椒

【辣椒骨】la˩ tɕia˥ ku˩ 一種民族風味食品，主要流行於苗族和仡佬族地區，用豬骨頭、乾辣椒、生薑、食鹽等舂碎，加白酒裝壜密封，半個月後即可食用，可以直接作菜、煮湯，也可作調料。有的辣椒骨原料中還有連肉帶骨的整雞

【辣椒鉢】la˩ tɕia˥ po˩ 研碎辣椒用的小鉢，陶製，内有齒紋

【辣椒錘】la˩ tɕia˥ ts'uei˩ 研碎辣椒用的小木錘，配合辣椒鉢使用

【辣椒乾】la˩ tɕia˥ kã˥ 晾乾的紅辣椒，有辣味

【辣椒酸】la˩ tɕia˥ suã˥ 酸辣椒，用新鮮辣椒在酸菜壜中醃製而成

【辣椒粉】la˩ tɕia˥ fən˥ 辣椒麵兒

【辣椒醬】la˩ tɕia˥ tɕiaŋ˧ 用辣椒和豆瓣製成的調味品

【辣椒餻】la˩ tɕia˥ iaŋ˧ 青辣椒塞肉末做成的菜肴

【瘌】la˩ 使人感到受不了的刺痛：捱毛毛蟲叮到～痛～痛的｜這人的價錢要得陣嘧～價太高，没在這塏這裏買 ‖ 瘌，集韻曷韻郎達切："楚人謂藥毒曰痛瘌（原文作癩），一曰傷也"

【邋遢】la˩ t'a˥ 骯髒；不乾淨：在哪滾得陣～，快把衣服脱下來洗｜這兩天修房子，到處搞得邋里～

【邋遢韵】la˩ t'a˥ yən˧ 民歌、戲曲中的"出韵"，新手臨時編的唱詞，從其他方言借用的詞句，跟本地方言的韵律不合。在没有正式規範的情況下，也認爲是違反習慣的

【攋雜】la˩ tsa˩ ❶拉雜，雜亂：東西放得眼～，撿好點來嘛｜吃東西太～，死蛇爛螞蜗青蛙都吃 ❷複雜：很簡單的事，想没到搞得這嘧～ ‖ "雜"，又寫作"揸"，廣韵盍韵才盍切："攋揸，和雜"

【臘】la˩ ❶製作臘味：山區富起來了，過年～你論條豬｜做了點風臘香腸還没曾～好 ❷冷落别人，使人孤立難堪：各個都没理她，～起她｜在舞臺上只管演自己的，没和别個交流，就把人家～到那塏那裏了

【臘豬頭】la˩ tɕy˥ t'əu˩ 歇後語，"死撑"，死不認輸

【臘鴨殼】la˩ ia˩ k'o˩ 喻指瘦子

【臘月】la˩ ye˩ 農曆一年的最後一個月，十二月

【臘腸】la˩ ts'aŋ˩ 香腸的總稱，包括風乾的、烤乾的和油炸的

【攋尿】la˩ nia˧ ＝〖來尿〗 læ˩ nia˧ 遺尿 ‖ 攋，集韵駭韵洛駭切："把攋，弃"，又曷韵郎達切。柳州都讀成陽平，並把洛駭切寫成"來"

【蠟燭】la˩ tsu˩ 用蠟或其他油脂製成的供照明用的東西，包括傳統的敬神蠟燭和洋蠟

【蠟燭臺】la˩ tsu˩ t'æ˩ 蠟臺，用來插蠟燭的座子

【喇叭花】la˥ pa˥ hua˥ ＝〖牽牛花〗 k'iẽ˥ niəu˩ hua˥ 一年生草本植物，纏繞莖，葉心臟形，通常三裂，有長柄，花冠喇叭形，淡紅、紫紅或紫藍色，花筒白色，供觀賞。種子黑色，可作瀉藥

【喇喳】la˥ tsa˥ 多嘴多舌，愛嘮叨：這個女人婆陣～，别個都有事，她還老講老講！

【旯（子）】la˧ （tsɿ˥） ＝〖旯縫〗 la˧

fon˧ 縫隙，裂開的或自然露出的狹長的空處：這房子的質量太差了，牆上到處是～｜乒乓球跌進～裏頭去了，快去拿火鉗來

【埘】la˧ 量詞。用於成行的集合體，相當於"排"，"行"，"列"：這一～擺得没直｜這一～房子排得很整齊｜男同學排兩～，女同學排一～ ‖ 又讀陽平。廣韵薛韵良薛切："塍也"

tsa

【扎針】tsa˩ tsen˧ 用特製的針刺身體上一定的穴位治療疾病

【扎硬】tsa˩ ŋen˧ ＝〖夾硬〗 kia˩ ŋen˧ 勉强支撑：他請這桌客用去兩個月的工資，我看是在～頂｜莫哏這麼～，做得幾多算幾多，做没得就休息｜人家正病到，這是～同你幫忙

【札馬】tsa˩ ma˧ 札馬步，像騎馬的姿勢半蹲着

【眨眼】tsa˩ iẽ˧ 眼睛閉上立刻又睜開

【炸】tsa˩ 烹製食物的一種方式，即大件的食物整個兒地用水煮熟：～豬頭｜～白斬鷄｜～粽子｜～鷄蛋 ‖ "炸"字又作"煠"，集韵洽韵實洽切

【炸熟的鴨子】tsa˩ su˩ ti˧ ia˩ tsɿ˧ 歇後語，"飛不去"，喻指有把握：老張的工資提級，那是～，穩得｜劉三姐呀劉三姐，你這～，這回我看你飛上天！彩調劇《劉三姐》莫進財道白｜看到要結婚，憾子又吹了，真是～以爲有把握也會飛

【炸蛋】tsa˩ tã˧ ❶煮帶殼的蛋，動賓詞組 ❷用水煮的帶殼的蛋，名詞：每天早上吃一個～

【砸臺】tsa˩ t'æ˩ 舊時鄉間戲曲表演喝倒彩的一種形式，臺上出了差錯，觀衆在叫喊聲中向臺上扔草鞋、泥團和石頭，以示警誡

【砸彩】tsa˩ ts'æ˧ 舊時觀劇習俗，演員演戲亮相時，觀衆向臺上丟錢。有時變成惡作劇，好事者用銅圓投擲演員，演員舞動彩帶、扇子做出表示感謝的舞蹈動作，巧妙地遮擋、避讓，往往被砸得鼻青臉腫

【紥】tsa˩ ❶綑紥 ❷量詞。用於綑紥起來的條狀物，相當於"束"，"把"：一～韭菜｜一～草｜一～米粉｜一～香｜一～筷子｜一～柴

【紥腳褲】tsa˩ kio˩ k'u˧ 把褲紥起來的一種穿着式樣

【紥邊】tsa˩ pẽ˧ 衣服裁好以後，在三綫機上把布片的裁邊縫起來，以免脱綫

【劄賬】tsa˩ tsaŋ˧ 登記、計算賬目：經手的錢財都要～｜天天晚上～，搞得好夜才睡覺

【鍘刀】tsa˩ to˧ ＝〖鍘剪〗 tsa˩ tsẽ˧ 切草等使用的工具，在底槽上安刀，刀的一頭固定，另一頭有柄，可以上下活動

【雜七雜八】tsa˩ tɕ'i˩ tsa˩ pa˩ ⇨〖七七八八〗 tɕ'i˩ tɕ'i˩ pa˩ pa˩

【雜貨鋪】tsa˩ ho˧ p'u˧ ＝〖糖煙酒店〗 t'aŋ˩ iẽ˧ tɕiəu˧ tẽ˧ 副食品商店

【雜柴】tsa˩ ts'æ˩ 來自各種樹木的硬柴

【雜糧酒】tsa˩ liaŋ˩ tɕiəu˧ 用雜糧釀的酒，跟"米酒"相對 ‖ 柳州不用小麥、高粱釀酒，就本地酒而言，米酒以外的酒都是雜糧酒，包括木薯酒、甘蔗酒等

【雜洋】tsa˩ iaŋ˩ 雜牌光洋，指"袁頭"[yẽ˩ t'əu˩]以外的各種銀圓，含銀量

低，使用中都要打折扣

【榨菜】tsa˥ ts'æ˧ 用辣椒、香料等醃製而成的一種瘤狀的芥菜的塊莖，著名的有"四川榨菜"‖柳州管榨菜的原料叫"嘎喇頭"[ka˥ la˥ t'eu˩]，整個廣西都不醃製榨菜，所食榨菜來自四川、浙江。榨菜的"榨"讀上聲是用的"鮓"字的音。廣韻馬韻側下切："鮓，葅也，以鹽米釀魚以爲葅"，這是苗族和侗族的酸魚，柳州取"醃"的意思

【詐死】tsa˧ sɿ˥ =〖裝死〗tsuaŋ˥ sɿ˥ 假裝死亡；假裝糊塗：今早走過妹門前，一跤跌在路中間，旁人喊哥哥～，一心只望妹來牽柳州民歌｜莫聽相信他～，這個事他清清楚楚

【詐憨】tsa˧ hã˥ ⇨〖裝傻〗tsuaŋ˥ so˧

【詐癲】tsa˧ tẽ˥ =〖裝癲〗tsuaŋ˥ tẽ˥ 裝瘋賣傻

【搾花】tsa˧ hua˥ 石榨上面的齒和槽。石榨是榨甘蔗製糖的器械

【榨粉】tsa˧ fən˥ 米粉的一種，即綫狀米粉，與"切粉"[ts'e˩ fən˥]相對

ts'a

【叉燒】ts'a˥ so˥ 烤瘦肉，生的瘦肉稍加醃漬，在特製的烤爐中烤熟

【叉嘴】ts'a˥ tsəi˥ 插嘴：大人講話，小孩子沒給～ 他老愛在課堂上～，好討嫌的

【差】ts'a˥ ❶不相同；不相合：～得太遠，連簡直沒夠挨邊｜沒～幾多差不多就算了，莫換了 ❷缺、欠，不夠：～幾個就補幾個｜只有九塊五，～五毛十塊錢 ❸不好；不夠標準：字寫得哏這麼～，哪掛得出去！

【差不多】ts'a˥ pu˩ to˥ ❶接近，相近：我見覺得～，看不出有什嗎什麼區別｜她們兩人～，一個半斤，一個八兩 ❷將近；幾乎：你那崽長好快，～有你高了｜搞得一點辦法都沒有，～賴哭哭泣去 ❸過得去；可以；不壞：這句話還～，早哏子這樣就好了｜障子這樣做還～，我沒得意見了

【差(火)】ts'a˥ (ho˥) 次，不好：這們～的東西你也買！｜這幅畫障～，亙肯定是假冒的｜那個售貨員的態度好～的，老同顧客吵架

【差點】ts'a˥ tẽ˥ ❶稍次；較差：這個～，那個好｜這人就是脾氣～，別的方面還好 ❷副詞，表示某種事情接近實現或勉強實現，略近於"幾乎"：～捱跌跤未跌｜～去了東北未去｜～吃沒到吃到了

【茶】ts'a˩ ❶一種常綠灌木，葉長橢圓形，花白色，種子有硬殼，嫩葉加工後就是茶葉 ❷用茶葉做成的飲料 ❸舊時指中草藥煮成的藥湯

【茶子】ts'a˩ tsɿ˥ 一種油料作物的種子，是榨茶油的原料

【茶子樹】ts'a˩ tsɿ˥ ɕy˧ 油茶樹，常綠大灌木，葉互生，橢圓形，花白色，果實內有黑褐色的種子，是榨茶油的原料，稱爲"茶子"

【茶麩】ts'a˩ k'u˥ 茶子榨油後剩下的渣滓，可作洗頭劑和捕魚的毒劑，也可作肥料‖麩，集韻模韻空胡切："麩餅"。麩，集韻臻韻疏臻切："麻滓"

【茶碟】ts'a˩ te˩ 茶托，用來放茶杯的小碟

【茶葉】ts'a˩ ie˩ 經過加工的茶樹嫩葉，可以做成飲料‖"葉"又讀去聲

症;也作香料 ❷這種植物的根莖,是華南一帶常用的一種烹調香料,一般用乾片,也有用鮮品的

【紗紙】sa˧ tsɿ˧ 一種柔軟而有韌性的紙,半透明,紙面起毛,用於糊窗子、燈籠、紙扇等。有的方言叫"皮紙"

【牸牛】sa˧ niɐu˩ ＝〖黃牛〗huaŋ˩ niɐu˩ 牛的一種,角短,皮毛黃褐色或黑色,也有雜色的,脖子下面有縱向的垂肉,不喜歡泡水‖牸,集韵麻韵師加切:"牛名"

【痧氣】sa˧ k'i˧ 體內炎症的通俗說法,一般指中暑

【殺】sa˩ 賭博用語。❶用大牌把别人的牌管住 ❷攤主把輸家的錢抓過來

【殺蛇】sa˩ se˩ ＝〖捉蛇〗tso˩ se˩ 找男朋友,處男朋友

【殺蜗】sa˩ kuæ˧ ＝〖側蜗〗tɕ'ia˧ kuæ˧ 找女朋友,處女朋友‖"殺"原是賭博用語,指的是把别人出的牌或下的賭注贏過來。找男朋友叫"捉蛇"、"殺蛇"。在這幾個詞中,把男的比作蛇,把女的比作"蜗"青蛙,蛇是專門吃"蜗"的,反映了某些青年對待婚戀關係的一種態度

【殺頭】sa˩ t'ɐu˩ ⇨〖砍腦殼〗k'ã˧ na˧ k'o˩

【殺狗勸】sa˩ kɐu˧ k'yẽ˧ 歇腳語,指"夫",丈夫。來自桂劇劇目《殺狗勸夫》

【煞黑】sa˩ hə˩ ＝〖麻黑〗ma˩ hə˩ ＝〖斷黑〗tuã˧ hə˩ ＝〖平黑〗p'ən˩ hə˩ 天剛黑

【撒酒瘋】sa˩ tɕiɐu˧ foŋ˧ ＝〖發酒瘋〗fa˩ tɕiɐu˧ foŋ˧ 喝酒過量後,借着酒勁任性胡鬧

【薩其馬】sa˩ k'i˩ ma˧ 一種糕點,用蛋和麵,做成麵條狀,油炸後用蜜糖黏合起來,切成方塊兒

【撒錢】sa˧ ts'ẽ˩ 主動拿錢散發乞丐或臨時討錢者,以顯示闊綽、大方

【撒種】sa˧ tsoŋ˧ ⇨〖播種〗po˧ tsoŋ˧

【灑起了】sa˧ k'i˧ lia˧ 掉點兒了,開始下雨了

【灑了幾顆(雨)】sa˧ lia˧ ki˧ k'o˧ (y˧) 下了幾點兒雨

ka

【旮旯】ka˩ la˧ ⇨〖角落〗ko˩ lo˩˥

【夾肢窩】ka˩ tsɿ˧ o˧ 胳肢窩‖"肢"的聲調特殊

【夾唧】ka˩ tɕi˧ 在别人身上抓撓,使之發癢

【嘎喇頭】ka˧ la˧ t'ɐu˩ ❶一種莖用芥菜,植株爲二年生草本植物,葉橢圓或長卵形,莖膨大成瘤狀,是食用部分。與外地的"榨菜"是同一品種 ❷指"芥藍頭"[kæ˧ lã˩ t'ɐu˩]

【腵(䐁)】ka˧ (ka˧) 泛指肉,幼兒用語:豬～|雞～|牛～|身上長～‖"腵"是方言字

【蝲蝲】ka˧ la˧ 蟑螂的俗稱

k'a

【拤】k'a˧ ＝〖拤〗k'ia˧ ❶扼,用手的虎口緊緊按住:～頸脖 ❷扼制;刁難:總拤人家～,沒舒服|這人老愛～别個,當了頭頭你們就難過了‖集韵麻韵丘加切:"扼也"

【咖啡色】k'a˧ fei˧ sə˩ 茶褐色,赤黃略

【阿太】a˧ t'æ˦ ⇨〖太婆〗 t'æ˦ p'o˩

【阿奶】a˧ næ˧ ❶祖母。也叫"奶"[næ˧] ❷老奶奶，對老婦人的一般稱呼

【阿貓阿狗】a˧ miɑ˧ a˧ kɐu˥ ＝〖阿三阿四〗 a˧ sã˧ a˧ sɿ˦ 泛指無足輕重的一些人：～都搬進了新房，我這個科長還沒曾得｜淨是些～，沒得一個頂用的

【阿九】a˧ kiɐu˥ 排行第九的人。也叫"老九"[lɑ˥ kiɐu˥]

【阿舅】a˧ kiɐu˦ ⇨〖舅〗 kiɐu˦

【阿嬸】a˧ sɐn˥ ⇨〖嬸娘〗 sɐn˥ niɑŋ˩

【阿公】a˧ koŋ˧ ❶祖父。也叫"公"[koŋ˧] ❷外祖父。也叫"公"[koŋ˧] ❸公家，國家：公款請客的規格越搞越大，反正是吃～的，無所謂

ia

p'ia

【㗴】p'ia˦ ❶斜：眼睛～到看人｜把臉～到走路｜一坐下來就把腳～出去斜伸出去，死難看 ❷斜視；理睬：～了一眼，只看到兩個字｜這種人，没得空去～他‖字形借自電影《牧馬人》中的人名"郭㗴子"，北京讀[p'ia˨˩˦]

【㗴眼】p'ia˦ iẽ˦ 斜眼，斜視眼

tia

【掮】tia˧˩ 拿，攜帶：幫我把那本書～來｜怕要下雨囉，～把傘去‖廣韻屑韻徒結切："捎取"。柳州韻母不合，疑從湘方言傳入

nia

【𥿯】nia˦ 黏：～了一屁股油漆｜兩個人論天～到一堆｜漿糊太清了，一點没～‖集韻麻韻女加切："𥿯𥿯，黏着"

【㤞火】nia˧˩ ho˦ ＝［心㤞］san˦ nia˧˩ 憋氣；生氣：這也没給搞，那也没給做，搞得大家好～｜莫嘈吵嚷啵，嘈他～起來丢你出去！‖㤞，集韻麻韻女加切："心亂"

lia

【苶】lia˧˩ 疲勞；厭倦；委頓：哭～了，自己睡着的｜工作倒没累，好單調，人都搞～了｜～～的，一點没得神氣精神‖廣韻帖韻奴協切："病劣貌"；集韻："疲貌"。柳州今讀來母

【□】lia˦ 邊緣翹起來，不嚴合：扣子扣好，莫把衣裳～到｜傷得陣利害，肉都～出來了｜盒子蓋～到，是哪個開了没蓋好？

【□開嘴】lia˦ k'æ˦ tsei˦ 嘴角向外裂開，是"笑"的形象説法

【□】lia˨˦ 液體滲漏或緩慢流動：看到別個吃東西就～口水｜碗上有條兒縫，裝蜂糖都要～出來｜篩酒篩好點，莫給它～出來｜嚇得尿都～｜蠟燭要擋下風，等下蠟都～完了

tɕ'ia

【㖞（介）】tɕ'ia˦（kæ˨˦）梨園隱語，指道白，説話‖"㖞"是湘方言的"吃"

ɕia

【㾼】ɕia˧˩ 塞；掖：地面没平，找點東西來把桌子～穩｜撕點紙把門上的縫～起｜把襯衣～到褲子裏頭‖廣韻帖韻蘇協切："㾼牒，小契（楔）"，柳州用作動詞

kia

【加鋪】kia˦ p'u˦ ❶臨時加設牀鋪：到處旅館都住滿了，後尾在走廊～才住下來｜買個鋼絲牀，有客人來～方便點 ❷臨時加設的牀鋪，名詞：這一發醫院算緊張了，走廊裏都是～｜睡～一樣的，有地方住就得了嘛

【家】kia˦ 量詞，用於家庭、企業等：一～

人.一～鋪子|一～工廠|一～公司|一～醫院|一～銀行|一～戲院

【家俬】kia˧ sɿ˧ =〖家具〗kia˧ ky˦ 家庭用具,主要指牀、櫃、桌、椅等

【家俬鋪】kia˧ sɿ˧ p'u˦ 家具店

【家機布】kia˧ ki˧ pu˦ 過去農村用土布機織的粗布

【家兔】kia˧ t'u˦ 兔的一種,身體小,耳朵和後肢比野兔短,品種很多。毛有白、灰、黑、棕等色,眼多爲紅色。吃蔬菜、青草等

【家塾】kia˧ su˩ 舊時大户人家在家裏設的學館,延聘教師教授子弟,也接納親朋子弟就讀

【家務事】kia˧ u˦ sɿ˦ 家庭糾紛:做家公公公的,～要嗎糊點|△清官難判～

【家婆】kia˧ p'o˩ 丈夫的母親,引稱

【家伙】kia˧ ho˧ ❶指物:這哋大個～是嗎子怎樣抬起來的?|今天没帶～來,没修得 ❶指人,表示輕視或親切:那個～好鬼狡猾|你這個～去哪了?好久没見 ❶動量詞,用於突然的或激烈的動作行爲:一～撲上去|一～打過去|兩～就搞光了|捶了一～|推了一～|跌了一～

【家當】kia˧ taŋ˦ 家財;產業:他有什嗎什麼～?他的～就是幾架子書|老王這幾年搞起了一點～,開了兩個鋪子|你們公司～大,贊助十把二十萬没得問題

【家公】kia˧ koŋ˧ 丈夫的父親,引稱

【家用貨】kia˧ ıoŋ˦ ho˦ 供本地人直接消費的經濟實惠的產品,注重品質、式樣、顏色等,與"發客貨"[fa˩ kə˩ ho˦]相對

【嘉禾毫】kia˧ ho˩ hɑ˩ 民國年間,新桂系在廣西發行的銀質輔幣,面值貳毫,上面有稻穗圖案,含銀量低

【甲】kia˩ 天干的第一位

【甲魚】kia˩ y˩ ⇨〖水魚〗suɐi˧ y˩

【夾竹桃】kia˩ tsu˩ t'ɑ˩ 一種觀賞植物,常綠灌木或小喬木,葉呈條狀披針形,厚而有韌性,花白色或粉紅色,略有香氣。莖和葉有毒,醫藥上可以製强心劑

【夾菜】kia˩ ts'æ˦ 搛菜:來,～吃|好生點～,用碗接到,莫跌到桌子上

【夾刀】kia˩ tɑ˧ ❶關係親密。也説"夾手" ❶親密朋友;關係好的合作伙伴

【夾手】kia˩ sɐu˧ ❶協作配合得好:兄弟們～,保證會發達起來 ❶關係親密:我們幾個人好～的,可以互相當家|"夾"的本字當作"佮",廣韻合韵古沓切:"併佮,聚",集韵曷合切。客家話有"佮本""佮夥"等説法。柳州方言用法與此相似

【夾嫩】kia˩ nən˦ 説話帶兒童腔,包括用詞、發音和語調:什嗎什麼大學生?講話還～,只能講是個大娃娃

【夾生】kia˩ sən˧ ❶飯菜未熟透:今天吃了～飯,胃没舒服|這個煤爐一點没爭氣,煮豆角也是～的,一股臭青氣 ❶對人態度生硬,粗暴:那人講話好～的,哪個惹着他了?

【夾硬】kia˩ ŋən˦ ⇨〖扎硬〗tsa˩ ŋən˦

【夾心的】kia˩ sən˧ ti˧ 有餡兒的:包子是～,饅頭是空心的|月餅當然是～嘛

【夾壯】kia˩ tsuaŋ˦ 語音中夾帶壯語特點,指説官話或普通話的時候,把"怕"念成"罷","土"念成"肚"(没有送氣

音)，把"子"念成"死"(没有塞擦音)，等等

【唊(嘴)】kia˩ (tsɐi˥) 澀，生柿子的味道

【裌衣】kia˩ i˥ 用兩層布做的上衣

【裌褲】kia˩ k'u˧ 用兩層布做的褲子

【裌被】kia˩ pɐi˧ 用兩三層布做成的被子

【假豬肚】kia˥ tɕy˥ tu˥ ⇨〖板肚〗 pā˥ tu˥

【假花生】kia˥ hua˥ sɐn˥ ＝〖假綠豆〗 kia˥ lu˩ tɐu˧ 草決明，一年生草本植物，葉與花略似花生，全株有臭氣。羽狀復葉，小葉四至六片。花生於葉頂，鮮黃色。莢果扁長，種子似綠豆而稍扁。全草入藥，可治胃痛、肝炎、高血壓、結膜炎、毒蛇咬傷、皮膚搔癢等，葉可作中藥番瀉葉的代用品

【假莧菜】kia˥ hã˧ ts'æ˧ ＝〖刺簕莧〗 ts'ʅ˧ lə˩ hã˧ 刺莧，一年生草本植物，似莧，有刺，可食，一般用於餵豬。全草可入藥，一般用鮮草，可治急性痢疾、腹瀉、溶血性蛇毒、痔瘡出血等。也叫"刺簕莧"[ts'ʅ˧ lə˩ hã˧]

【架】kia˧ 量詞。❶用於有支柱的或有機械的東西：一～機器｜一～飛機｜一～汽車 一～風琴 ❷用於糾紛的次數：打一架｜吵一～｜鬧一～

【架子】kia˧ tsʅ˥ 量詞，用於放在架子上的東西：一～新書｜一～舊雜誌 一～名牌酒｜一～海味

【嫁女】kia˧ ny˥ 嫁閨女

k'ia

【㧓】k'ia˥ ⇨〖㧓〗 k'a˥

【搳】k'ia˩ ❶張開大拇指和食指(或中指)來量長度：～一下有幾長｜剛才他～過，没夠三尺寬 ❷量詞，表示張開的大拇指和食指兩端間的距離，成人一搳約合五市寸：這截繩子五～多，差不多夠一米了 ❸量詞，用於細長東西，表示大拇指和食指抓握的量：一～韭菜｜一～葱花 一～麵條｜義項①②有的方言叫"拃"

【搳菜】k'ia˩ ts'æ˧ ❶從菜園中採集自己食用的蔬菜 ❷擇菜，把蔬菜中不能吃的部分剔除，留下可食部分並搳成小段。也說"選菜"[ɕye˥ ts'æ˧]

hia

【嘢】hia˥ ⇨〖嘢〗 ha˥

【蝦子】hia˥ tsʅ˥ 蝦，節肢動物，身體長，體外有分節的軟殼，薄而透明，頭部有長短觸角各一對，胸部的腳第一對最大，末端的形狀像鉗子。生活在水中，會跳躍，捕食小蟲

【蝦皮】hia˥ p'i˩ ❶乾的毛蝦 ❷蝦片，用澱粉製成的有蝦味的食品，用油炸食用

【蝦米】hia˥ mi˥ 乾蝦肉

【蝦蛋】hia˥ tã˧ 蝦的卵

【蝦仁】hia˥ iən˩ 鮮蝦肉

【蝦公】hia˥ koŋ˥ "蝦"的俗稱，與性別無關

【瞎】hia˩ 喪失視覺；失明

【瞎子】hia˩ tsʅ˥ 失去視覺能力的人

【瞎子摸魚】hia˩ tsʅ˥ mo˥ y˩ 一種兒童游戲。一人用手絹把眼睛蒙住扮成瞎子，衆人在周圍逗弄，抓住誰就由誰接替前一人扮瞎子繼續玩下去

【瞎眉趣眼】hia˩ mi˩ tɕʻy˥ iẽ˥ ❶形容眼睛近視：哪個看得上他那個～的樣子？三十幾還没討到老婆｜我～的，在這塏這裏槓妨礙你們的事 ❷喻指目光短淺：他～，哪看到這步棋！

【瞎七瞎八】hia˩ tɕʻi˩ hia˩ pa˩ 形容視力低下

【瞎閑風】hia˩ ŋa˥ foŋ˥ 瞎説；造謠：没得根據的事，莫在這塏～！

【瞎掰】hia˩ pæ˥ 胡謅；瞎説

【瞎貓碰對死老鼠】hia˩ miɑ˥ pʻoŋ˧ tɕi˧ sɿ˥ lɑ˥ tɕʻy˥ 歇後語，見"撞彩"[tsʻuaŋ˥ tsʻæ˥]

【嚇到了】hia˩ tɑ˥ liɑ˥ 嚇着了：同他好點講，莫把他～｜提的條件合式點，要價太高～人家，就搞不成了

【下】hia˧ 喝酒，使杯中物淺下去：别個篩斟過一輪了，你的一杯酒還嘲未曾～着！｜我們乾杯了，你隨便～一點就準了算了，照顧你｜本字當作"呷"，集韵禡韵亥駕切："飲也"

【下(子)】hia˧ (tsɿ˥) 量詞。❶用於動作的次數：敲一～｜摸一～｜閏一～｜試一～ ❷指很短的一段時間，相當於北京的"會兒"：等一～｜玩一～｜來一～｜談一～

【下士】hia˧ sɿ˧ ＝〖落士〗lo˩ sɿ˧ ＝〖收士〗seu˥ sɿ˧ 象棋用語，把"士"往後走一步

【下米】hia˧ mi˥ 下本錢；下功夫；投人：要提高成績還要～囉｜陣～呀，裝修門臉就去了五萬塊？

【下泥步頭】hia˧ ni˩ pu˧ tʻeu˩ 柳州市郊區地名，是柳東鄉的一個村，在柳東村政府駐地北面，處坡地，1927 年建村。因有裝柴運草的船在此停泊，另有"上泥步頭"村，故名‖"步"字後來寫作"埠"，現在"埠"讀[feu˧]，與"步"字讀音不合

【下棋】hia˧ kʻi˩ ⇨〖動棋〗toŋ˧ kʻi˩

【下午】hia˧ u˥ 從正午十二點到日落的一段時間，有時指午後兩點到日落的一段時間

【下霧】hia˧ u˧ ⇨〖起霧〗kʻi˥ u˧

【下雨】hia˧ y˥ ＝〖落雨〗lo˩ y˥ ❶從雲層向地面降水 ❷晚輩受到長輩倒茶點煙等服務時説的客氣話，意爲"老天不容"

【下巴】hia˧ pa˩ 下頷。也讀[hia˧ pʻa˩]

【下馬交易】hia˧ ma˥ kiɑ˥ i˩ ❶脱下衣服下賭注，這是輸得精光的最後一舉 ❷孤注一擲：老李炒股兩摃逼得做～，都給他翻回來了

【下夾(子)】hia˧ kia˩ (tsɿ˥) ❶一種捕獵方式，將捕獸的鐵夾子安置在野獸的必經之地，讓野獸觸動機關而被夾住 ❷收拾人，教訓人，讓人吃苦頭：這人太壞了，我看要給他～｜你敢往前走多一步，看我下你的夾！‖有人認爲義項②是"下甲"，剝衣服的意思

【下磨】hia˧ mo˧ 磨的下扇

【下個月】hia˧ ko˧ ye˩ 本月後面的一個月

【下課】hia˧ kʻo˧ 上課時間結束

【下河】hia˧ ho˩ ❶朝河裏走下去 ❷河流的下段

【下帖子】hia˧ tʻe˩ tsɿ˥ ＝〖送請帖〗soŋ˧ tsʻən˥ tʻe˩ 下請帖

【下雪】hia˧ ɕye˩ 氣溫在 0℃ 以下時，空

氣中的水蒸氣凝結成結晶體向地面飄落

【下擺】hia˧ pæ˥ 長袍、上衣、襯衣等的最下面的部分

【下崽】hia˧ tsæ˥ 獸類產子

【下街】hia˧ kæ˥ 街的下段 ‖ 參見“上街”[saŋ˧ kæ˥]

【下肥】hia˧ fei˩ 施肥

【下水】hia˧ suei˥ ❶豬牛羊的內臟 ❷特指豬牛羊的胃腸等,不包括心肝肺

【下頭街】hia˧ t‘eu˩ kæ˥ 地勢低的街

【下半夜】hia˧ pā˧ ie˧ 後半夜

【下半天】hia˧ pā˧ t‘ē˥ 正午十二點後或午飯後到日落的一段時間

【下半年】hia˧ pā˧ nē˩ 從七月到十二月的半年時間

【下蛋】hia˧ tā˧ ⇨〖生蛋〗 sen˥ tā˧

【下面】hia˧ mē˧ ❶位置較低的地方:那條街就在大橋的引橋~ ❷次序靠後的部分:第一個問題就講到這塏道裏,~講第二個問題 ❸指下級;基層:~的年終總結還没曾報上來|當領導的要經常去~走走

【下定】hia˧ tən˧ 舊時定婚,男家給女家送彩禮,由此締結婚姻關係

【下盲棋】hia˧ moŋ˩ k‘i˩ 憑口說棋路下棋,自始至終不看棋盤,由別人移動棋子,或者根本不用棋盤棋子

【下堂】hia˧ t‘aŋ˩ 暗指婦女改嫁

【下象】hia˧ ɕiaŋ˧ =〖落象〗 lo˩ ɕiaŋ˧ =〖收象〗 seu˥ ɕiaŋ˧ 象棋用語,把“象”往後走一步

【下封】hia˧ foŋ˥ 江湖隱語,指褲兜兒

【夏至】hia˧ tsɿ˧ 二十四節氣之一,在公曆6月21日或22日。柳州地區夏至以陰或小雨爲好:~響雷三伏旱|~是晴天,有雨到秋邊

【夏菰】hia˧ ku˥ 夏季產的人工栽培的香菰。夏菰没有野生的

【夏收】hia˧ seu˥ 夏季收獲農作物

【夏天】hia˧ t‘ē˥ ⇨〖熱天〗 ie˩ t‘ē˥

【夏菌】hia˧ kyən˧ ❶夏天出產的高等菌類的總稱,其中有可食的,也有不可食的 ❷特指“夏菰”[hia˧ ku˥]

ia

【丫頭】ia˥ teu˩ ❶舊時指婢女 ❷近年用於對自己女兒的昵稱

【牙齒】ia˩ ts‘ɿ˥ 齒的通稱

【牙齒利】ia˩ ts‘ɿ˥ li˧ ❶牙齒銳利 ❷喻指心狠手辣

【牙齒旯】ia˩ ts‘ɿ˥ la˧ 牙縫兒

【牙石】ia˩ sɿ˩ 牙縫中的結石

【牙屎】ia˩ sɿ˥ ❶牙垢,附在牙齒表面的黃褐色物質 ❷牙齒上的飯屑,也叫“牙膩”[ia˩ ni˧]

【牙膩】ia˩ ni˧ 牙齒上的飯屑,從前有人臨時用來貼郵票。也說“牙屎”

【牙期】ia˩ k‘i˩ 農曆每月初二日和十六日,是大商行結賬的日子,所有進出貨款,都要在牙期交割清楚 ‖ “牙期”的“牙”原於“打牙祭”[ta˥ ia˩ tɕi˧]

【牙告】ia˩ ko˧ 上下牙牀的接合處

【牙肉】ia˩ yu˩ 牙牀;齒齦

【押】ia˩ 典押,贖取時間在一年以內

【押金】ia˩ kiən˥ 做抵押用的錢

【蚜蟲】ia˩ ts‘oŋ˩ 昆蟲,身體卵圓形,綠色、黃色或棕色,腹部大。吸食植物的汁液,是農作物的害蟲

【鴨(子)】ia˩ (tsɿ˥) 一種家禽,嘴扁腿

短，趾間有蹼，善游泳

【鴨扒子】ia˩ pʻa˩ tsɿ˥ "百子"隱語，指"腳"

【鴨腳菜】ia˩ kio˩ tsʻæ˦ 紅艾，多年生菊科草本植物，莖直立，上部多分枝，有縱槽。葉呈羽狀分裂，形似鴨足。全草可入藥，治跌打損傷、燙傷、小兒丹毒等

【鴨崽】ia˩ tsæ˥ 小鴨

【鴨毛鉗】ia˩ mɑ˩ kʻiẽ˩ 摘鴨毛的小鑷子

【鴨蛋】ia˩ tã˦ 鴨的蛋

【鴨蛋青】ia˩ tã˦ tsʻən˧ 極淡的青色

【鴨掌】ia˩ tsɑŋ˥ ❶鴨的腳 ❷用抽掉骨頭的鴨腳做的菜

【鴨蟲】ia˩ tsʻoŋ˩ 蚯蚓

【鴨公】ia˩ koŋ˧ ⇨〖公鴨〗koŋ˧ ia˩

【鴨(公)嗓】ia˩ (koŋ˧) sɑŋ˥ =〖豆沙喉〗tɐu˦ sa˧ hɐu˩ =〖鴨公聲〗ia˩ koŋ˧ sən˧ ❶公鴨嗓兒，說話聲音嘶啞：我這把～唧唱得歌！ ❷聲音長期嘶啞的人

【鴨紅】ia˩ hoŋ˩ 鴨血

【壓馬路】ia˩ ma˥ lu˦ =〖量馬路〗liɑŋ˩ ma˥ lu˦ "散步"的詼諧說法

【壓條】ia˩ tʻiɑ˩ 鎮紙

【啞巴】ia˥ pa˧ 由於生理缺陷或疾病而不能說話的人

【啞巴會】ia˥ pa˧ huɐi˦ 大家都不發言的會議

ua

lua

【捋鷄毛】lua˧ ki˧ ma˨ 殺鷄時拔鷄毛，特指用捋的方式拔毛，鷄毛燙過以後，一手把鷄固定，一手輕按鷄身，向下滑動，鷄毛成片地落下來 ‖ 捋，廣韵末韵郎括切："摩也"，也讀陽平

【捋(貓)毛】lua˧ (ma˧) ma˨ =〖摸順毛〗mo˧ suɐn˦ ma˨ 喻指順從，迎合：這位局長最喜歡别個～，莫講反對，提點意見都没得　小王最會～，幾句話講得主任笑瞇瞇的，馬上就簽字同意

tsua

【抓】tsua˧ =〖捉〗tso˨ 逮捕；捉拿：～土匪　～小偷

【抓】tsua˧ 量詞，表示一手抓握的量，通常比一把的量少：一～黄豆｜一～米花｜一～瓜子｜一～豆角豇角

【抓支】tsua˧ tsɿ˧ "番攤"[fã˧ t'ã˧]上的做寶人，他的任務是抓賭子、做寶、數子定輸贏

【抓鷄虎酒】tsua˧ ki˧ fu˧ tɕiɐu˧ 廣西特産的一種藥酒，用豹貓骨骼烤乾敲碎，配多種中藥，加 50°以上白酒浸製而成。有祛風去濕、滋補活血、强壯筋骨、鎮心安神等功效

【抓鷄虎】tsua˧ ki˧ fu˧ =〖野貓〗ie˧ mia˧ 豹貓，形體和大小跟家貓相似，全身花紋斑駁。背淺黄，有四條棕黑縱紋，肩和體側有不規則的黑斑。生活在樹叢中，喜夜間活動，常入村舍盜食家禽。被捕後會咬舌自殺。骨入藥，製藥酒

【抓起拳頭】tsua˧ k'i˧ k'yê˨ t'ɐu˨ 攥起拳頭

【抓夫】tsua˧ fu˧ ❶舊時軍隊抓老百姓作挑夫 ❷臨時拉人幫忙

【抓數】tsua˧ su˦ 舊時藝人日薪的底分，相當於某些地方的"戲份兒"。當時演出不固定，演出的收入當天分給演職員。總收人有多有少，一律按底分分配，底分根據演職員的工作性質和技術水平決定。早期使用銅圓，按全班底分總數分成若干份，每份十來二十個，稱爲一抓，各按底分數字領取

【抓(番)攤】tsua˧ (fã˧) t'ã˧ 賭博的一種。由做寶人抓一把紐扣大小的白瓷子放在枱面，用銅碗扣住，衆人按四方或四角下注，做寶人揭開銅碗數子，每次撥掉四粒，以最後剩下的四粒或少於四粒的子定輸贏。這是柳州舊時代最通行的賭博方式

【抓癢耙】tsua˧ iaŋ˧ p'a˨ =〖癢耙〗iaŋ˧ p'a˨ =〖不求人〗pu˨ k'iɐu˨ iən˨ 抓癢的工具，一般用竹片製作，長一尺多，頭上較寬，有齒如耙，用於抓癢。有的方言叫"癢癢撓"

【抓痛腳】tsua˧ t'oŋ˦ kio˨ ⇨〖找痛腳〗tsa˧ t'oŋ˦ kio˨

【啄木鳥】tsua˨ mu˨ nia˧ 一種益鳥。腳短，趾端有鋭利的爪，善於攀緣樹

木。嘴尖而直，能啄開木頭，用細長而尖端有鉤的舌頭捕食樹洞裏的蟲。尾羽粗硬，啄木時支撐身體‖“啄”是訓讀字，本字當作“鑿”，參看“鑿額頭”[tsua˨ ŋə˨ t'ɐu˨]

【鑿額頭】tsua˨ ŋə˨ t'ɐu˨ 奔兒頭，前額向前突出‖鑿，集韵轄韵張刮切：“箠端有鐵”

sua

【刷】sua˨ ❶抽打：用繩子～他幾家伙｜～他兩鞭 ❷圓滑；狡猾：這人好～的，講話你總抓沒到什嗎什麼｜哪個有他～？佔你的便宜你還要講他好 ❸消脫：△扁擔無爪上釘兩頭～ ❹砸鍋；失敗：講得好好的個事情，給他搞～了

【刷穀子】sua˨ ku˨ tsɿ˥ ＝〖拌穀桶〗pã˥ ku˨ t'oŋ˥ 使稻穀脱粒的具體動作。兩手合握一把稻稈，向“穀桶”[ku˨ t'oŋ˥]內壁抽打，穀粒落在桶底

【刷把】sua˨ pa˥ 洗鍋的刷子

【刷牙】sua˨ ia˨ 用牙刷牙膏清潔牙齒

【刷尾】sua˨ uɐi˥ ❶最後面，表空間關係：遲到的排～｜我走～，後頭再沒得人了 ❷後來，最後，表時間關係：開始人不夠，～又來了幾個人，才把它抬回來｜分到～沒得了，今天又買了一點補給他們

【刷蛋】sua˨ tã˧ 把去了殼的蛋攪散、攪勻

【刷彎】sua˨ uã˥ 梨園隱語，指唱戲‖“刷彎”是記音字，正字當是“耍玩”或“耍萬”，來歷待考

【刷揚琴】sua˨ iaŋ˨ k'iən˨ 彈奏揚琴。用有彈性的細竹籤敲擊琴弦，近似抽打的動作

【耍木頭鬼】sua˥ mu˨ t'ɐu˨ kuɐi˥ 演傀儡戲或玩木偶

【耍麻癩】sua˥ ma˨ læ˧ ⇨〖打麻癩〗ta˥ ma˨ læ˧

【耍麻(靚)】sua˥ ma˨ (liaŋ˥) 顯示自己的漂亮，進行賣弄：四十大幾的人還愛～，一天換幾套衣服，還刻刻化妝｜～嗎？這們冷的天還去穿短裙！

【耍刀】sua˥ tɑ˥ 舞刀，武術的一種，由一人持單刀或雙刀做出各種動作

【耍流星】sua˥ liɐu˨ sən˥ 舞流星，雜技的一種，在長鐵鍊的兩頭拴着火球，用手擺動鐵鍊，使火球在空中飛舞

【耍友】sua˥ iɐu˥ 戲曲票友

【耍旱船】sua˥ hã˧ ts'uã˨ 跑旱船，一種游藝節目。一人扮演船家女，站在用竹片和布紮成的無底船中，將船繫在身上，另一人扮艄公，手持木槳或撐篙，作划船或撐船狀。艄公與船家女配合舞蹈，如同船行水上；有時邊舞邊唱

【耍玩子】sua˥ uã˧ tsɿ˥ ＝〖耍萬子〗sua˥ uã˧ tsɿ˥ 演唱“文場”[uɐn˨ ts'aŋ˨]的一種自娛活動，不設場，不賣票，任由群衆欣賞

【耍槍】sua˥ tɕ'iaŋ˥ 舞槍，武術的一種，由一人持長矛做出各種動作

【耍風流】sua˥ foŋ˥ liɐu˨ ❶幹風流事 ❷文革期間指對山歌。當時把兩人以上的山歌活動一概斥爲耍風流，明令禁止

kua

【瓜子】kua˥ tsɿ˥ ❶瓜的種子 ❷做食品

的西瓜子等

【瓜子瓜】kua˧ tsɿ˧ kua˧ ⇨〖踩瓜〗ts'æ˧ kua˧

【瓜子菜】kua˧ tsɿ˧ ts'æ˦ ⇨〖馬齒莧〗ma˧ ts'ɿ˧ hã˦

【瓜皮子】kua˧ p'i˨ tsɿ˧ "百子"隱語，指帽子

【瓜皮帽】kua˧ p'i˨ ma˦ 像半個西瓜皮形狀的舊式便帽，一般用六塊黑緞子或絨布連綴製成，帽頂上有一小球‖近年廣西旅游地區有將瓜皮帽當作工藝品出售的

【瓜米】kua˧ mi˧ 做食品的西瓜子

【瓜米石】kua˧ mi˧ sɿ˨ ⇨〖石米〗sɿ˨ mi˧

【瓜棚】kua˧ tsa˦ 搭在瓜地裏供絲瓜、苦瓜等瓜藤攀援的架子

【瓜花餂】kua˧ hua˧ iaŋ˦ 一種菜肴。把肉餡兒塞進南瓜花中煮熟食用

【瓜刨】kua˧ p'a˨ 用來刨去瓜皮的一種家庭用具

【瓜瓤】kua˧ naŋ˨ 瓜裏面包着種子的部分

【呱啦】kua˧ la˧ 嘮嘮叨叨，喋喋不休

【刮】kua˨ 量詞，表示用"米刮"[mi˧ kua˨]量糧食的單位，一刮米通常等於半斤：一～糯米｜一～綠豆｜一～麵粉

【刮子】kua˨ tsɿ˧ 刮板，量米時用來刮平斗口的木板或竹片

【刮子】kua˨ tsɿ˧ 一種寬口鋤頭，鋤面呈方形或長方形，主要用於除草和鬆土

【刮鬍子】kua˨ fu˨ tsɿ˧ 剃掉鬍子，也指批評、責備

【刮痧】kua˨ sa˧ 民間的一種簡易療法。用銅錢或酒杯等物的邊緣蘸植物油刮患者的胸、背等處，使局部皮膚充血，減輕內部炎症

【刮臉】kua˨ lẽ˧ 用剃刀剃掉臉上的寒毛和鬍鬚

【刮金砂】kua˨ kiən˧ sa˧ 農村通行的一種賭博方式，類似"抓(番)攤"[tsua˧ t'ã˧]而比較簡單，只買"孤番"[ku˧ fã˧]而不及其他。賭具是玉米粒，故名"金砂"

【聒得來】kua˨ tə˨ læ˨ 談得來，性情相投：我同他好～的，回回見面總要聒到天亮‖"聒"，集韻末韻括小韻古活切："讙語也"

【聒聊天】kua˨ lia˨ t'ẽ˧ 聊天兒

【聒水話】kua˨ suəi˧ hua˦ 講笑話；閑聊：老李最認得會～，講到你笑得肚子都痛｜有什嗎什麼事？還不是～！

【聒憨】kua˨ hã˧ 聊天兒；說笑話‖"憨"是傻，指關於傻子的笑話故事

【颳風】kua˨ foŋ˧ 吹風，指空氣沿着跟地面大致平行的方向流動

【寡】kua˧ 肚子裏缺少油水，或因吃酸澀苦寒食物引起口腔、腸胃不適的感覺

【寡母婆】kua˧ mu˧ p'o˨ ＝〖寡婦(婆)〗kua˧ fu˦ (p'o˨) 死了丈夫的婦人

【寡佬】kua˧ la˧ ＝〖寡公〗kua˧ koŋ˧ ＝〖光棍〗kuaŋ˧ kuən˦ 單身漢

【寡水】kua˧ suəi˧ 寒酸；小氣；絕情

【寡蛋】kua˧ tã˦ ❶孵不出雞、鴨的蛋 ❷變質了不能吃的蛋

【卦】kua˦ 梨園暗碼，指"八"。來自"八卦"，也說"賓"[pa˧]

香料，中醫入藥，可治慢性胃炎

【花轎】hua˧ kiɑ˦ 舊時結婚時新娘所坐的裝飾華麗的轎子。民國年間，流行過裝飾華麗的籐椅，專門用於抬新娘，也稱“花轎”

【花尾渡】hua˧ uɐi˥ tu˦ 由動力船牽引的平底木船，載客兼載貨，船尾繪有鮮明的圖案花紋

【花頭鴨(子)】hua˧ t'ɐu˨ ia˨ (tsʅ˥) =〖浮頭魚〗 fɐu˨ t'ɐu˨ y˨ 喻指愛出風頭、誇誇其談的人：那是個～來的，做事靠沒住的｜這個～，出頭露臉的事他總有份，這一𠱸[maŋ˧]帶都出了名的

【花油】hua˧ iɐu˨ ⇨〖網油〗 uaŋ˥ iɐu˨

【花瓣】hua˧ pã˦ 花冠的組成部分之一，構造和葉子相似，但細胞中含有各種不同的色素，所以有各種不同的顏色

【花旦】hua˧ tã˦ 戲曲中旦角的一種，扮演性格活潑或放蕩潑辣的年輕女性

【花癲】hua˧ tẽ˧ 一種病態，指性心理異常

【花臉】hua˧ lẽ˥ 戲曲用語。對桂劇淨角的一般叫法

【花捐】hua˧ kyẽ˧ 民國時代妓院的捐稅

【花捐公司】hua˧ kyẽ˧ koŋ˧ sʅ˧ 民國時期，廣西當局以承包方式設立的收取“花捐”的機構，實際上是直接經營妓院

【花捲】hua˧ kyẽ˥ 花捲兒，一種蒸熟吃的麵食，用放了油鹽葱末的麵片捲成捲兒

【花秤砣】hua˧ ts'ɐn˦ t'o˨ 弄虛作假的秤錘，可以調節輕重，大秤進小秤出，處處剋扣對方

【花生】hua˧ sɐn˧ =〖地豆〗 ti˦ tɐu˦ ❶一年生草本植物，葉互生，有長柄，小葉倒卵形或卵形，花黃色，子房下的柄伸入地下結果。果仁可以榨油，也可以吃，是重要的油料作物之一 ❷這種植物的果實

【花生米】hua˧ sɐn˧ mi˥ 花生的果實去殼後剩下的種子，有的地區叫“花生仁”

【花生衣】hua˧ sɐn˧ i˧ 花生皮，花生米外面的紅皮

【花生麩】hua˧ sɐn˧ k'u˧ 花生榨油後剩下的渣滓，是一種極好的農家肥

【花生糊】hua˧ sɐn˧ hu˨ 一種小吃，將花生仁磨成漿，煮成糊狀，也可以把炒熟的花生仁磨碎，加開水調成糊狀。一般加糖吃

【花生殼】hua˧ sɐn˧ k'o˨ 花生的果殼，粉碎以後作飼料

【花生油】hua˧ sɐn˧ iɐu˨ 用花生榨的油，含脂肪較多，供食用，也作工業原料

【花生藤】hua˧ sɐn˧ t'ɐn˨ 花生的植株，用作飼料

【花生糖】hua˧ sɐn˧ t'ɑŋ˨ 糖稀黏和花生仁做成的片狀食品

【花名】hua˧ mən˨ 綽號，外號

【花名冊】hua˧ mən˨ ts'ə˨ 人員名冊

【花艇】hua˧ t'ən˥ 舊時的水上妓院

【花心】hua˧ sən˧ =〖花蕊〗 hua˧ y˥ 花的雄蕊和雌蕊的統稱

【花心蘿蔔】hua˧ sən˧ lo˨ pu˦ 喻指對愛情不專一的人

【花心紅薯】hua˧ sən˧ hoŋ˨ øy˨ 熟了

以後肉呈淡紫色的白薯，既甜又麵，是甘薯中品質最好的一種

【花堂歌】hua˥ t'ɑŋ˩ ko˥ 女子出嫁前夕，與請來作陪的女伴一起唱的出嫁歌，内容一般是生活常識

【花腸】hua˥ ts'ɑŋ˩ ＝〖崽腸〗tsæ˥ ts'ɑŋ˩ ＝〖生腸〗sən˥ ts'ɑŋ˩ 動物的輸卵管和卵巢，有時還包括産道

【花穠穠】hua˥ noŋ˥ noŋ˥ ＝〖花嘟嘟〗hua˥ tu˥ tu˥ ＝〖花梢梢〗hua˥ sɑ˥ sɑ˥ 形容顔色的鮮艷繁雜

【花紅】hua˥ hoŋ˩ ❶公開徵求人完成重大事情所設的賞金：出了三百塊光洋的～，請人幫他把崽找回來｜哪個抓到一個土匪，可以得到兩擔米的～ ❷合股經商所分的紅利 ❸私人放債對利息的諱稱：張老板借的錢，三個月没付～了，我還等到用咧 ❹禮金：莫看他是個武人，對老師倒蠻恭敬，每次去看他老師，都要送一筆～ ❺蓋房子或向人賠罪所掛的紅布（或貼的紅紙）‖義項②③④⑤主要通行於農村

【花紅果】hua˥ hoŋ˩ ko˥ 沙果，植株是落葉小喬木，葉卵形或橢圓形，花粉紅色。果實球形，像蘋果而小，黄綠色帶微紅

【花紅牌】hua˥ hoŋ˩ p'æ˩ 舊時商會對信譽高的商店所發的獎牌

【滑捋捋】hua˩ ly˥ ly˥ 形容滑溜

【滑牙】hua˩ ia˩ 螺栓或螺帽的旋紋磨損了，上不緊

【化氣】hua˧ k'i˧ 中醫用語，指消除某些胃病和氣管病的致病因素（所謂"胃氣"和"痰氣"）

【化學】hua˧ hio˩ 喻指質量差，不經用：這個錄音機哏這麼～，用兩天就壞了｜她賣的衣服都是～的，看得摸不得

【化肥】hua˧ fei˩ 化學肥料，是工廠生産的無機肥料，肥分多，見效快，多用作追肥

【化痰】hua˧ t'ã˩ 中醫用語，消除致痰因素

【畫眉(鳥)】hua˧ mi˩ (niɑ˥) 一種觀賞鳥，身體棕褐色，腹部灰白色，頭、後頸和背部有黑褐色斑紋，有白色的眼圈。叫聲悦耳，雄鳥好鬥

【畫押】hua˧ ia˩ 犯人在自己的供詞記錄上畫"十"字表示認可

【畫公崽】hua˧ koŋ˥ tsæ˥ 畫圖畫

【畫公崽出腸】hua˧ koŋ˥ tsæ˥ tɕ'y˩ ts'ɑŋ˩ 説話不講究藝術，不該説的話也説出來了。語義近似"畫蛇添足"

【話裏有骨】hua˧ li˥ iəu˥ ku˩ 話中有話；話裏有刺兒：△舌没有骨話有骨

【話劇】hua˧ ky˧ 用對話和動作來表演的戲劇

【劃】hua˧ 用尖鋭的東西把别的東西分開或在表面上刻過去

【劃掉】hua˧ tiɑ˧ 塗了，把寫錯的或多餘的字抹掉

【劃粉】hua˧ fən˥ 裁衣服用來劃綫的粉塊兒

ua

【挖屁股】ua˥ p'i˧ ku˥ ＝〖起大二〗k'i˥ ta˧ ə˧ ❶打撲克牌摳底 ❷揭老底；揭陰私：她去無理取鬧，捱人家～，頭都抬没起了

【挖地】ua˥ ti˧ 用鋤頭翻地，主要指翻鬆菜地，爲栽種新一茬兒的菜作準備

【挖耳朵】ua˦ ə˥ to˦ ⇨〖摟耳朵〗 ləu˦ ə˥ to˦

【挖耳瓢】ua˦ ə˥ p'iɑ˨ 耳挖子,掏耳垢用的小杓兒

【蛙泳】ua˦ ioŋ˧ 游泳的一種姿勢,也是游泳項目之一,運動員俯卧水面,兩臂在水中向後划,兩腿同時蹬、夾水,如同蛙的動作|"泳"舊讀[yən˥]

【襪子】ua˦ tsɿ˥ =〖襪子〗 ua˨ tsɿ˥ 一種穿在脚上的東西,襯在脚和鞋之間。用棉紗、毛綫、絲綫或化學纖維等織成,也有用布縫成的

【娃娃魚】ua˨ ua˧ y˨ 大鯢,生活在山區湍急清澈溪流和石洞中的一種兩棲動物。體大,一般長一尺五寸左右。軀幹粗壯,頭部寬闊平扁,口大,有尖利細齒。有四肢,分指趾。尾漸側扁。皮膚光滑,體側有皮膚褶。身體棕褐色,背面有黑色斑塊,腹面色較淺。柳州地區是主要産區之一

【娃崽】ua˨ tsæ˥ ❶小孩兒,兒童:他屋裏~一大堆,一個弟一個妹,兩個侄女,一個外甥崽,最大的才讀初中 ❷子女:結婚五年了還没要~,過得蠻舒服 ❸男孩兒:她的是個~,她姐姐養了個妹崽

【娃崽家】ua˨ tsæ˥ kia˦ 孩子家,泛指小孩兒:~莫管大人家的事|~要耐心教育,没能夠打的

【襪子】ua˨ tsɿ˥ ⇨〖襪子〗 ua˦ tsɿ˥

【襪箍】ua˨ k'u˦ 鬆緊帶做成的襪帶

【瓦】ua˥ 鋪屋頂用的建築材料,一般用泥土做成拱形薄片燒製而成

【瓦渣】ua˥ tsa˦ 瓦礫、小塊的碎瓦

【瓦桷】ua˥ ko˨ =〖扁椽〗 pẽ˥ ts'uã˨ =〖桷子板〗 ko˨ tsɿ˥ pã˥ =〖椽桷板〗 ts'uã˨ ko˨ pã˥ 椽子|桷,廣韵覺韵古岳切:"椽也"

【瓦塊雲】ua˥ k'uæ˥ yən˨ ⇨〖魚鱗斑〗 y˨ lən˨ pã˦ △~,曬死人

【瓦煲】ua˥ pɑ˦ ⇨〖砂煲〗 sa˦ pɑ˦

【瓦背】ua˥ pei˧ =〖瓦面〗 ua˥ mẽ˧ 瓦房的屋頂上面:把紅薯乾放去~曬|兩個貓在~打架

【瓦片】ua˥ p'ẽ˧ 瓦的碎片

【瓦檐口】ua˥ iẽ˨ k'əu˥ 瓦房房檐邊緣的滴水處

【瓦枕】ua˥ tsən˥ 用陶土燒製成的枕頭

【瓦坑腨】ua˥ k'ən˦ ts'uæ˧ 牛肋骨外面的肉

【撾米】ua˥ mi˥ 舀米|撾,集韵馬韵烏瓦切:"吳俗謂手爬物曰撾"

子，瘸腿的人

【跛跛】po˥ po˥ ⇨〖紐紐〗 niɐu˧ niɐu˧

【跛囉】po˥ lo˥ ❶破敗；寒酸：兩間～房子倒是自己的，還是走日本躲日寇回來起的 ❷差；次：你們選好的，我就來要～的｜花恁多錢就買了這堆～貨？ ❸窩囊；沒有能力：那人好～的，什嗎什麼都沒認得做，哪個單位都沒要他

【跛腳】po˥ kio˨ ⇨〖跰腳〗 pæ˧ kio˨

【簸】po˥ 用簸箕盛糧食等，上下顛動，揚去糠秕、塵土等雜物：～穀子｜綠豆裏面有泥，拿去～一下

【播種】po˦ tsoŋ˥ ＝〖撒種〗 sa˥ tsoŋ˥ 下種

【簸箕】po˦ ki˧ 用竹篾編成的圓形器具，有淺邊，用來簸糧食或暫時盛東西‖柳州的簸箕跟北方的簸箕功用相同，形狀不同

【簸籮】po˦ lo˥ 有蓋兒的橢圓形竹籃

pʻo

【棵】pʻo˥ 量詞。株：一～樹｜一～枇杷樹｜一～椿芽香椿樹‖"棵"是訓讀字

【婆】pʻo˨ ❶外婆 ❷祖母

【婆家】pʻo˨ kia˧ 丈夫的家，區別於"娘家"

【婆太】pʻo˨ tʻæ˦ ⇨〖太婆〗 tʻæ˦ pʻo˨

【婆娘】pʻo˨ niaŋ˨ ❶對女人的賤稱 ❷對妻的舊稱，前面要有指人的定語：我～在屋頭，交給她得了｜老大的～很勤快，老二的～死懶｜他舒服，他的～什嗎什麼都幫他做完

【潑水飯】pʻo˨ suɐi˥ fã˦ ＝〖撒水飯〗 sa˥ suɐi˥ fã˦ ❶農曆七月十四施捨孤魂野鬼，等於"施幽"[sɿ˧ iɐu˧] ❷行賄，用錢財疏通關係：現在辦事情都是～開路，這喊叫做"關係學"｜你求人家，沒潑點水飯哪得？

【頗家社】pʻo˥ kia˧ se˦ 柳州市內舊地名，在今榮軍路西、屏山大道與駕鶴路之間。原爲頗姓聚居之地，共祀一個社神，故名‖頗，廣韻果韵普火切

【頗到頗】pʻo˥ ta˥ pʻo˥ ＝〖頗打頗〗 pʻo˥ ta˥ pʻo˥ 熟語。豁出去了，別無選擇，有幾分冒險也只好這樣做了

【破七字】pʻo˦ tɕʻi˨ tsɿ˦ 民歌、唱詞七字句的一種變式，把七字句變成三字句或五字句，一般用在一首或一段的第一句

【破火】pʻo˦ ho˥ ⇨〖薄荷〗 pʻo˦ ho˥

【破柴】pʻo˦ tsʻæ˨ ＝〖劈柴火〗 pʻi˨ tsʻæ˨ ho˥ 把木柴破開，方便燃燒

【破身】pʻo˦ sɐn˧ 破瓜。也說"開苞"[kʻæ˧ pa˧]

【破蒙】pʻo˦ moŋ˨ 私塾的新生入學儀式。開學第一天天未亮，家長帶學童到蒙館，擺上煮熟的雞、肉、蛋等祭品，點燃香燭，對孔子牌位三拜九叩，對老師一拜三叩，老師象徵性地教幾句書，即由家長領回家，祭品留給老師。早飯後再按一般時間正式上學讀書

【薄荷】pʻo˦ ho˥ ＝〖破火〗 pʻo˦ ho˥ 一種中藥材。植株爲多年生草本，莖直立，方形，葉面及葉柄有白色短柔毛。枝葉折斷有清涼香味，可作調料，可以提煉香精用於糖果飲料。全草可治感冒風熱、目赤咽痛、麻疹不透

mo

【摸】mo˧ ❶撫摸；摩挲：～～頭，一世不

愁；～～背，不生痱柳州兒歌｜這人喜歡～順毛，～倒毛你就惹禍了 ❸摸索；探取：～獎票｜～魚 ❹動作慢：那人做事好～的，半天的工他一天也做没完，梳頭髮，換衣裳，～了半天出不來

【摸七摸八】mo˧ tɕʻi˨ mo˧ pa˨ 這摸摸，那弄弄，泛指做瑣碎的事：一天在屋裏～，總没停過

【摸科】mo˧ kʻo˧ 江湖隱語，指行醫。"摸"指診脈

【摸黑】mo˧ hə˨ ⇨〖打黑摸〗 ta˧ hə˨ mo˧

【摸到夜壺天都亮了】mo˧ tɑ˧ ie˦ fu˨ tʻẽ˧ tu˧ liaŋ˦ liɑ˧ 熟語。❶形容做事太慢 ❷遠水救不了近火｜"夜壺"可以換成"尿壺""尿罐"

【摸油鍋】mo˧ iɐu˨ ko˧ 農村的一種迷信活動。將加了化學藥品的植物油燒開(實際只有30℃—40℃)，"師公"[sɿ˧ koŋ˧]念咒之後，將手伸進油鍋。一是顯示師公的法力；二是有人失竊時，以此作"神判"[sen˨ pʻã˦]找出偷竊者

【摸三摸四】mo˧ sã˧ mo˧ sɿ˦ 摸摸索索，行動不果斷，磨蹭的時間久：搞了半天還～，等你摸清楚日頭都落嶺了

【摸門釘】mo˧ men˨ ten˧ 對方家中鎖着門，讓找他的人撲空：你躲哪去了？老給我～！

【摸順毛】mo˧ suɐn˦ mɑ˨ ⇨〖捋(貓)毛〗 lua˧ (mɑ˧) mɑ˨

【魔盒】mo˧ ho˨ 舊時稱收音機‖本世紀三十年代柳州剛出現收音機時有此叫法。"魔"習慣讀陰平

【茉莉花】mo˨ li˦ hua˧ 一種觀賞花卉。植株爲常綠攀援灌木，花白色，幽香，夏季開花最盛，一般用作盆栽。花含揮發油，可熏製茶葉，可提取芳香油

【莫(過)】mo˨ (ko˦) 難道，莫非：老韋家裏有燈，～是他回來了嗎？｜他那兩下哪個没曉得，～你還怕他！

【莫(要)】mo˨ (iɑ˦) 不要，別：～亂跑，路上車多，小心車着｜他裝傻，你們～上他的當｜△莫嫌母雞腳矮，最勤生蛋孵崽

【摩托車】mo˨ tʻo˨ tsʻe˧ 裝有内燃發動機的兩輪或三輪車，是一種輕便的交通工具

【磨牙】mo˨ ia˨ ⇨〖磑牙〗 ŋə˦ ia˨

【磨墨】mo˨ mə˨ 研墨

【磨老約】mo˨ lɑ˧ io˨ 婚外戀的幽會

【磨老情】mo˨ lɑ˧ tsʻən˨ 會情人，談戀愛，多指婚外戀

【魔芋】mo˨ y˦ 天南星科多年生草本植物。地下有扁球形塊莖，富含澱粉，有毒，經石灰水煮後可以食用，也可以釀酒，並有化痰消積、治蛇毒癰腫等功效｜"魔"讀陽平僅見於"魔芋"

【魔芋豆腐】mo˨ y˦ tɐu˦ fu˦ 用"魔芋"(塊莖)做成的糕狀食物，質地如同涼粉，棕黑色，烹製成菜食用

【磨】mo˦ 把糧食等弄碎的工具，通常是兩個圓石盤做成的

【磨齒】mo˦ tsʻɿ˧ 磨的上下兩個石盤相合的一面排列規則的棱，是用來粉碎的關鍵部分

【磨耳】mo˦ ə˧ 磨欛兒，裝在磨上使之轉動的木枋，外面的一頭有洞眼，用來插"磨楞"[mo˦ kuæ˧]

【磨楞】mo˦ kuæ˧ =〖磨手〗 mo˦ sɐu˧ =〖磨杵〗 mo˦ tɕʻy˧ =〖磨勾〗 mo˦

kɐu˥ 磨的一個部件，即人工推磨的動力傳輸部分。將兩根圓本做成丁字形，橫桿用來抓握；豎桿另一端垂直於丁字形平面裝一短本，短木另一端做成細軸，插入磨欐上的圓洞中

【磨槽】mo˧˥ ts'ɑ˨˩ 圍繞磨底座的環形槽，用來承接磨出的粉或漿

【磨口】mo˧˥ k'ɐu˥ 磨的進料口

【磨盤】mo˧˥ p'ã˨˩ 托着磨的圓形底盤

【磨盤椅】mo˧˥ p'ã˨˩ i˥ ＝〖理髮椅〗 li˥ fa˨˩ i˥ 理髮用的可坐可躺的轉椅

【磨心】mo˧˥ sən˥ ❶磨臍兒 ❷喻指夾在糾紛各方中間的尷尬地位

【磨房】mo˧˥ faŋ˨˩ 磨麵粉等的作坊

【蘑菰】mo˧˥ ku˥ 一種食用真菌，形似香菰而菌蓋較大，白色或淡黃色，喜黑暗環境。一般指供食用的新鮮蕈類

to

【多】to˥ ❶數量大，跟"少"相對：太～吃不完｜只～不少 ❷超出原有或應有的數目；比原來的數目有所增加，跟"少"相對：～買兩個預備到｜～出來的收到先，下回再用 ❸在數量詞後面表示零頭：二十～歲｜三斤～重｜一年～ ❹表示相差的程度大：他比我强～了｜今天比昨天熱得～ ❺用在形容詞後面或前面，表示程度深或程度加深：今天冷～很冷｜難看～很難看；這人討嫌～很討嫌｜他～高點更高一點｜陣子這樣～好看點更好看一點

【多謝】to˥ se˧˥ 禮貌用語，表示感謝

【坨】to˨˩ ＝〖坨〗 t'o˨˩ 量詞，用於小團的東西：一～飯｜一～糖｜一～棉花｜一～綫

【哆咪嗦】to˨˩ mi˥˥ so˥ 江湖隱語，指娛樂活動，現已用開。"哆咪嗦"是音樂簡譜的"1 3 5"

【朵】to˥ 量詞，用於花朵或雲彩：一～花｜一～玫瑰｜一～雲

【躲】to˥ 躲避；躲藏：找你半天找没到，你～到哪境哪裏去了？｜没管他～到哪裏去，今天見没到你們經理我就没走

【躲日本】to˥ i˨˩ pən˥ ⇨〖走日本〗 tsɐu˥ i˨˩ pən˥

【躲警報】to˥ kiən˥ pɑ˧˥ 跑警報

【躲蔭】to˥ iən˥ 躲到蔭涼的地方，避免日曬：日頭好焯，找個地方～嘛｜見到棵大樹都去～，各個都没願走了

【躲賬】to˥ tsaŋ˧˥ 欠賬人躲避討賬人

【躲蒙蒙藏】to˥ moŋ˥ moŋ˥ ts'ɑŋ˨˩ ⇨〖蒙蒙躲〗 moŋ˥ moŋ˥ to˥

【舵】to˧˥ 船、飛機等控制方向的裝置

t'o

【拖渡】t'o˥ tu˧˥ 由機動船牽引的客船，以載客爲主，也兼載貨

【拖把】t'o˥ pa˥ ⇨〖地拖〗 ti˧˥ t'o˥

【拖駁】t'o˥ po˨˩ 由機動船牽引的貨船，往往是幾條貨船連成一串，由機動船用纜繩牽引前進

【拖磨子】t'o˥ mo˧˥ tsɿ˥ "百子"隱語，指"牛"

【拖鞋】t'o˥ hæ˨˩ 後半截没有鞋幫的鞋

【拖尾】t'o˥ uɐi˥ 江湖隱語，指官吏。語義來自清代官員禮帽上裝飾的翎毛

【拖箱】t'o˥ ɕiaŋ˥ ＝〖抽桶〗 ts'ɐu˥ t'oŋ˥ ❶抽屜 ❷量詞。用於裝在抽屜裏的東西：一～衣服｜一～書｜一～餅乾｜一～藥瓶

【拖攏】t'o˥ loŋ˩ ⇨〖推攏〗 t'ɐi˥ loŋ˩ =〖槓攏〗 kaŋ˧ loŋ˩

【托兒所】t'o˩ ə˩ so˥ 替人集中照管嬰兒的處所

【坨】t'o˩ ⇨〖坨〗 to˩

【脱】t'o˩ 梨園隱語，睡覺

【脱衣裳】t'o˩ i˥ saŋ˩ =〖脱衣服〗 t'o˩ i˥ fu˩ 從身上除掉衣服

【脱卡】t'o˩ k'a˥ ❶脱鈎，解除某種約束關係：兩個公司夥了半年又～了｜莫把她同我扯到一起，早～了 ❷掉隊：背到東西行軍亘肯定有～的，要有人專門負責收容

【脱鞋子】t'o˩ hæ˩ tsɿ˥ 把鞋子從腳上除掉

【脱告】t'o˩ ka˧ 頜骨脱臼

【脱孝】t'o˩ hia˧ 除孝，守孝期滿

【脱頭髮】t'o˩ t'ɐu˩ fa˥ 掉頭髮

【脱肛】t'o˩ kaŋ˥ ⇨〖褪肛〗 t'ɐn˧ kaŋ˥

【駝背】t'o˩ pɐi˧ 羅鍋兒

【駝背粽】t'o˩ pɐi˧ tsoŋ˧ 長方形而中間隆起的粽子，有餡兒

no

【挼】no˥ 搓，擦‖廣韻戈韻奴禾切："兩手相切摩也"

【挼衣服】no˥ i˥ fu˩ 搓衣服

【挼衣板】no˥ i˥ pã˥ ⇨〖搓衣板〗 ts'o˥ i˥ pã˥

【挪正】no˩ tsɐn˧ =〖扶正〗 fu˩ tsɐn˧ 舊時指正妻死後，把妾立爲正妻

【糯米】no˧ mi˥ 富於黏性的米，可以做糕點、釀酒。有的方言叫"江米"

【糯米糍(粑)】no˧ mi˥ ts'ɿ˩ (pa˥) =〖白糍粑〗 pa˩ ts'ɿ˩ pa˥ 糯米蒸熟搗碎做成的餅，曬乾，吃時再用油炸或用火烤軟

【糯米飯】no˧ mi˥ fã˧ 用糯米煮或蒸成的飯

【糯米甜酒】no˧ mi˥ t'ẽ˩ tɕiɐu˥ 江米酒

lo

【籮】lo˥ 用竹子編成的容器，形制多樣，無梁，無蓋，大多是圓口，用來盛糧食、淘米、洗菜等

【籮底貨】lo˥ ti˥ ho˧ 剩餘貨，殘次品

【烙鐵】lo˩ t'e˩ ❶舊時燙平衣服的用具，用鐵製成，有柄，直接在火上燒熱使用 ❷焊接工具，一頭柄，另一頭用紫銅製成，有刃，用來熔化焊錫

【落】lo˩ 停留；住下：房頂上～了兩隻鴿子｜到廣州你～哪𡎚哪裏？｜他來柳州總要到我屋裏～

【落士】lo˩ sɿ˧ ⇨〖下士〗 hia˧ sɿ˧

【落雨】lo˩ y˥ ⇨〖下雨〗 hia˧ y˥

【落伙鋪】lo˩ ho˥ p'u˧ 舊時指住旅店

【落腳】lo˩ kio˩ 旅途中住下來：你來柳州在哪𡎚哪裏～？不方便就去我家裏住

【落咩】lo˩ me˥ 落在最後

【落水狗】lo˩ suɐi˥ kɐu˥ ⇨〖雷公蛇〗 lɐi˩ koŋ˥ se˩

【落尾】lo˩ uɐi˥ ❶落在後面 ❷後來：買豬肉他没補着錢，～去找他他就没認賬了

【落象】lo˩ ɕiaŋ˧ ⇨〖下象〗 hia˧ ɕiaŋ˧

【駱駝】lo˩ t'o˩ 生活在沙漠地區的一種大型哺乳動物，有四足，背上有駝峰，供騎乘或運貨

一～柑子|一～年貨|一～石灰

【邏齊鼓不齊】lo˨ tɕʻi˨ ku˧ pu˨ tɕʻi˨ 熟語，指衆人心不齊，步調不一致

【卵石】lo˧ sɿ˨ ⇨〖馬卵牯〗ma˧ luã˧ ku˧

【譯】lo˧ ❶哄騙。也說"哄"[hoŋ˧]：老王最會～人，他講街上有菊展，～得我白跑了一天，根本沒有！❷逗弄：～八哥鳥講話|～得娃崽哭

【摞】lo˦ ❶把東西重叠地往上放：把碗～起來放，少佔地方|把那堆書～起來 ❷量詞，用於重叠放置的東西：一～碟子|一～本子|一～稿紙

【摞起來】lo˦ kʻi˧ lɐe˨ 一個套一個地叠起來

tso

【作怪】tso˨ kuɐe˦ 搗蛋；搗鬼：走遠點去玩，莫在這塏這裏～！|我看有人在後頭～，前兩天剛講到要登記結婚，一下子就翻心變心了？

【作賤】tso˨ tsẽ˦ 品行不端；墮落：論天去偷偷摸摸偷竊，這人算～了|自暴自棄才～到今天這個樣子

【作文簿】tso˨ uen˨ pu˦ 舊稱作文本

【作文本】tso˨ uen˨ pen˧ 學生作文用的本子

【咋天】tso˨ tʻẽ˧ 今天的前一天

【捉】tso˨ ⇨〖抓〗tsua˧

【捉阿寶】tso˨ a˦ pa˧ 江湖隱語，指行騙‖"阿寶"可能是傻子的代稱，柳州未聞

【捉蛇】tso˨ se˨ ⇨〖殺蛇〗sa˨ se˨

【桌】tso˨ 量詞，用於飯菜或就餐的人：一～飯|一～酒|一～客|一～女同胞

【桌子】tso˨ tsɿ˧ 家具，上有平面，下有支柱，在上面放東西或做事情

【桌子上】tso˨ tsɿ˧ saŋ˦ 桌子面上

【桌布】tso˨ pu˦ ＝〖枱布〗tʻæ˨ pu˦ 鋪在桌面上作裝飾和保護用的布或類似布的片狀物

【桌帷】tso˨ uei˨ 圍桌，紅白喜事或祭祀時懸掛在桌子前面用來遮擋的東西，用布或綢緞製成

【桌球】tso˨ kʻieu˨ ❶在特製的枱子上用桿兒撞球的游戲 ❷枱球游戲的實心球，多用塑料製成‖北京叫"枱球"

【着】tso˨ ❶放；加，用於漢字部件的組合：河南的"河"是三點水～個"可"字，湖南的"湖"是三點水～個古月"胡" ❷量詞。A)下棋時下一子或走一步：這一～要想好了才下|前兩～走差了，搞得很被動 B)用於計謀、手段：請戴先生點教你兩～|想沒到他有這一～，搞到那邊開了兩天會來商量對策

【着】tso˨ 助詞。❶表示動作行爲達到目的或有了結果：睡～了|涼～|猜～了|碰～頭|撞～鬼|吃～砂子 ❷表示動作行爲的實現，用於否定句：沒講～未說|沒買～未買|沒去～未去|沒吃～未吃

【着力】tso˨ li˨ 吃力：一袋米兩百斤，扛到肩上蠻～的|兩百幾塊錢養三個人，你講～不～嘛

【着急】tso˨ ki˨ 急躁；慌張

【鐲頭】tso˨ tʻeu˨ ⇨〖手鐲〗seu˧ tso˨

【鑿子】tso˨ tsɿ˧ 挖槽或打孔用的工具，一般是長條形，前端有刃，使用時用錘子等敲擊後端：△斧頭打鑿鑿打木一個管一個

鎖住使人不能隨便打開的金屬器具，一般要用鑰匙才能打開

【鎖頭褲】so˧ tʻɐu˩ kʻu˧ ⇨〖梭帶褲〗so˧ tɐɐ˧ kʻu˧

【鎖扣眼】so˧ kʻɐu˧ iē˧ 做衣服時，把扣眼的邊密密地縫起來，以免脫綫

【鎖喉風】so˧ hɐu˩ foŋ˧ 一種嚴重的喉頭疾病，咽喉突然腫痛，呼吸困難，牙關緊閉，神志不清，危及生命

【鎖邊】so˧ pē˧ 用手工或機器將衣服裁片的邊緣縫起來，以防脫綫

【鎖緊】so˧ kiən˧ 用繩子紮緊 ‖“鎖”的本字當作“絜”，廣韻覺韻所角切：“縛也”

【傻崽】so˧ tsæ˧ ＝〖哈崽〗ha˧ tsæ˧ 傻子；笨蛋 ‖“傻”的韻母特殊

【嗾狗打架】so˧ kɐu˧ ta˧ kia˧ 喻指唆使別人鬧糾紛 ‖ 嗾，集韻過韻蘇臥切：“使犬聲”

ko

【哥】ko˧ 哥哥 ‖ 農村有稱父爲哥的

【哥子】ko˧ tsɿ˧ ❶哥哥，用於稱述 ❷對男子的一般稱呼，相當於“老兄”

【歌師(父)】ko˧ sɿ˧ (fu˧) 唱山歌的能手或收徒弟教山歌的人

【歌書】ko˧ ɕy˧ ＝〖歌本〗ko˧ pən˧ 山歌唱本兒；民歌集

【歌墟】ko˧ hy˧ 廣西各民族傳統的集體對歌活動，各地都有固定地點，時間一般在春節、三月三、中秋節，由少男少女參加，相互酬唱，有時接連活動三、五天，吸引聽衆數百至數千人，熱鬧非凡。舊時的歌墟是少數民族青年男女社交擇偶的重要場合

【歌臺】ko˧ tʻæ˩ ❶唱山歌的臺子 ❷山歌活動及其場面：中秋節文化館在魚峰山下舉辦～，促進了群衆文化的發展

【鍋】ko˧ ❶炊煮飯菜器具的統稱 ❷特指燒菜的器具。也叫“鍋頭”［ko˧ tʻɐu˩］、“扒鍋”［pʻa˩ ko˧］、“煮菜鍋”［tɕy˧ tsʻæ˧ ko˧］‖一般家庭煮飯和燒菜用的鍋是不同的，各有專名，團體食堂也用燒菜的大鍋煮飯

【鍋底】ko˧ ti˧ 鍋的底部，既指裏面，也指外面：～燶到糍粑，自己拿來吃 | △哪家的～沒有墨煙！

【鍋巴】ko˧ pa˧ ⇨〖飯焦〗fā˧ tɕio˧

【鍋墨煙】ko˧ mə˩ iē˧ ＝〖鍋撈〗ko˧ lo˧ 鍋煙子

【鍋耳】ko˧ ə˧ 鍋邊上突出的近似半圓狀的部件，用作端鍋的抓手兒

【鍋蓋】ko˧ kæ˧ 鍋上的蓋子

【鍋(頭)】ko˧ (tʻɐu˩) 江湖隱語，娼妓

【鍋頭】ko˧ tʻɐu˩ ＝〖扒鍋〗pʻa˩ ko˧ ＝〖煮菜鍋〗tɕy˧ tsʻæ˧ ko˧ 專門用來燒菜的鍋 ‖ 煮飯另有專門的鍋，歷來有區別

【鍋頭攋】ko˧ tʻɐu˩ læ˧ 鍋耳，農村多說

【鍋頭碗盞】ko˧ tʻɐu˩ uā˧ tsā˧ 鍋碗瓢盆之類器具的統稱：自己開伙好麻煩的，～都要各另買一套 | 論天和～打交道，連沒得時間看書看報紙

【鍋鏟】ko˧ tsʻā˧ 一種炊事小鏟，用於鍋中操作

【鍋鏟辮】ko˧ tsʻā˧ pē˧ ⇨〖囪明辮〗sən˧ mən˧ pē˧

【各個月】ko˩ ko˧ ye˩ ⇨〖個個月〗

ko˧˦˥ ko˧ ye˨

【各另】ko˨ lən˧ ＝〖格另〗 kə˨ lən˧ 另外：這幅畫没好，我同你～畫一幅

【角尺】ko˨ ts'ɿ˨ 木工用的曲尺

【角落】ko˨ lo˧ ＝〖旮旯〗 ka˨ la˧ ❶兩堵牆或類似牆的東西相接處的凹角：牆～｜門～ 箱子～ ❷偏僻的地方：没曉得丢到哪個～去了，一下子找没到

【角落頭】ko˨ lo˧ t'ɐu˨ 角落裏

【角櫃】ko˨ kuɐi˧ 充分利用牆角位置的一種櫃，櫃的橫面一般呈三角形或扇形，通常用來放茶壺、茶杯和餅乾等

【咯】ko˨ 語氣詞，表示肯定，相當於"的"：是哏子～是這樣的｜有～｜現在城市用得少的，農村用得多。過去外地人調侃柳州"牛没有角，馬有角"就是利用"角""咯"諧音。假設的語境是有人借牛，主人回答"牛没有咯，馬有咯"——没有牛只有馬。這只是一則笑料，生活語言不這麼説

【國票】ko˨ p'iɑ˧ ❶全國通用糧票的簡稱 ❷借指國家承認的學歷、職稱、公職等：參加自學考試就是拿～的，到外省也有用｜你考幹考入幹部行列用的是地方指標，不是～，調到外省人家没承認

【國防裝】ko˨ faŋ˨ tsuaŋ˥ 一種男式上衣，形似中山裝，四個兜兒是加蓋挖袋

【桷子板】ko˨ tsɿ˥ pã˥ ⇨〖瓦桷〗 ua˥ ko˨

【割穀子】ko˨ ku˨ tsɿ˥ ⇨〖割禾〗 ko˨ ho˨

【割馬草】ko˨ ma˥ ts'ɑ˥ ❶爲豁拳的人斟酒：我没會猜碼豁拳，你們來，我給你們～ ❷業餘兼差，從事第二職業‖義項②流行於七十年代至八十年代初期的知識分子群，取義於："若要馬兒不餓倒，自己去割草"，現在基本不用

【割禾】ko˨ ho˨ ＝〖割穀子〗 ko˨ ku˨ tsɿ˥ 收割稻子

【割麥子】ko˨ mə˨ tsɿ˥ 收割小麥

【割飛】ko˨ fei˥ ＝〖扯飛〗 ts'e˥ fei˥ "飛"指票證單據。某些交易活動需要先買票或提貨單，把票證單據從存根上裁下來就是"割飛"，泛指買票

【割尾巴】ko˨ uei˥ pa˥ ⇨〖出花園門〗 tɕ'y˨ hua˥ yẽ˨ mən˨

【割豆腐】ko˨ tɐu˧ fu˧ 買豆腐

【割喉】ko˨ hɐu˨ ⇨〖割頸〗 ko˨ kiən˥

【割肉】ko˨ yu˨ 買肉

【割頸】ko˨ kiən˥ ＝〖割喉〗 ko˨ hɐu˨ 自刎

【葛薯】ko˨ ɕy˨ ⇨〖涼薯〗 liaŋ˨ ɕy˨

【蛤蚧】ko˨ kæ˧ 一種壁虎科動物，大的連尾長近一尺。頭近似三角形，像蛤蟆頭，眼大突出。全身密生細鱗，背部有疣粒。指趾膨大，底部有褶襞皮瓣吸附峭壁。尾長與身長相等，易斷，能再生。體變異大，一般背面紫灰色，有磚紅色和藍色斑點，腹面灰色，有粉紅色或黄色斑點。尾有白色環紋。生活在山崖石縫或樹洞、屋檐，夜間活動。全體入藥，是中成藥蛤蚧養肺丸、蛤蚧大補丸、蛤蚧補腎丸和蛤蚧精的主要藥料

【蛤蚧酒】ko˨ kæ˧ tɕiɐu˥ 廣西的一種特產藥酒。將生蛤蚧除掉內臟、腦漿和眼珠，用棉花蘸油清洗去污（或將乾蛤蚧用淡鹽水洗去鱗和污物，切成小塊），用 50°以上的白酒浸泡三個月，泡

加若干中藥。有補腎、助腸、益精等功效

【鴿子(鳥)】ko˨ tsɿ˥ (niɑ˥) 一種常見的鳥,體不大,翼較長,善飛翔,喜群飛。根據特點和用途,可分爲信鴿、肉鴿、玩賞鴿等

【果】ko˥ ❶植物的果實:開花結～|桃子～|山上的野～|核桃～ ❷特指可以吃的含水份較多的植物果實,也叫"水果"[suəi˥ ko˥]:現在有條件了,飯後都要吃點～|買幾斤～去醫院看病人

【果子狸】ko˥ tsɿ˥ li˨ 著名山珍,略似家貓而稍大,腿短尾長,體背灰棕色,從鼻端到頭後部及眼上下各有一條白紋。夜間活動,食穀物、果實和小鳥、昆蟲等。肉味鮮美,是廣西特產之一

【果蔗】ko˥ tse˦ ＝〖肉蔗〗yu˨ tse˦ 甘蔗的一種,皮脆肉細,適於當水果吃,跟"糖蔗"相區別

【果仁月餅】ko˥ iən˨ ye˨ pən˥ 用瓜果的仁兒作餡兒的月餅

【裹腳(布)】ko˥ kio˨ (pu˦) 舊時小腳婦女纏腳的長布

【裹腳奶】ko˥ kio˨ næ˥ 小腳女人

【個】ko˦ 量詞。❶用途廣泛,除了沒有專用量詞的名詞之外,還可以用於某些有專用量詞的名詞:一～月|一～小組 一～雞|一～牙齒 ❷用於某些量詞或數目之前:一～噸|一～噸公里|一～千瓦|一～億 ❸用於帶賓語的動詞後面(甚至把非動賓關係的詞拆成動賓關係),有表示動量的作用:見～面|告～别|睡～覺|洗～臉|小～便|證～明 ❹用於動詞和補語中間:吃～飽|玩～夠

【個把兩個】ko˦ pa˥ liaŋ˥ ko˦ 一個或兩個,有時泛指極少的幾個

【個個月】ko˦˩ ko˦ ye˨ ＝〖各個月〗ko˨ ko˦ ye˨ ＝〖月月〗ye˨ ye˨ 每個月

【過】ko˦ ❶用在動詞之後,表示完畢:吃～飯就去|看～再講|講～了的事老講它有什嗎什麼意思! ❷用在動詞之後,表示行爲或變化曾經發生,但並未繼續到現在:放心,同主任講～|好多人從來沒見～ ❸用在形容詞之後,表示比較:是我高～他還是他高～我?|柑子晏遲～柚子,柚子要到霜降以後 ❹用在"一"和動量詞構成的數量詞之後,表示限止:一次～僅此一次|一輪～一輪爲止|一刀～一刀爲準

【過世】ko˦ sɿ˦ ＝〖過身〗ko˦ sən˥ 人"死"的避忌說法

【過氣】ko˦ k'i˦ ❶食品、藥物因存放過久而失去原味、喪失效力:花生米～了,沒脆了|～的藥吃了也沒得用,莫要了 ❷過時,不再時興:這種裝頭服裝式樣～了,你還當時髦!

【過(一)發子】ko˦ (i˨) fa˨ tsɿ˥ ⇨〖過(一)博子〗ko˦ (i˨) po˨ tsɿ˥|也說"過一發"

【過(一)博子】ko˦ (i˨) po˨ tsɿ˥ ＝〖過(一)發子〗ko˦ (i˨) fa˨ tsɿ˥ 過一段時間,指尚未到來的某個時候:眼下都忙,～再講|沒曉得那邊的情況怎麼樣,～要去看一下

【過(一)陣子】ko˦ (i˨) tsən˦ tsɿ˥ ⇨〖過(一)博子〗ko˦ (i˨) po˨ tsɿ˥

【過渡】ko˦ tu˦ 坐船過河

【過樹龍】ko˨˦ ɕy˨˦ loŋ˧˩ 常在樹上活動的一種無毒蛇,學名灰鼠蛇。體瘦細長,體背暗灰色,腹部淡黃色或草綠色,尾部灰黃色。行動快,善捕鳥。是製"三蛇酒"[sã˦ se˧˩ tɕiɐu˥˦]的一種原料

【過(大)年】ko˨˦ (ta˨˦) nẽ˧˩ 過春節

【過駁】ko˨˦ po˧˩ 往駁船裝貨或從駁船卸貨

【過戳】ko˨˦ tsʻo˧˩ 蓋郵戳

【過手癮】ko˨˦ so˥˦ iən˥˦ 過過動手來過癮;痛快地幹一回:想～咩? 我給你打兩輪|好外沒開車了,今過足了手癮,開了兩百幾公里

【過火鍊】ko˨˦ ho˥˦ lẽ˨˦ ❶"武壇"[u˥˦ tʻã˧˩]道場的一個節目,將許多木炭燒燃,擺成一尺多寬的長條形,朝炭上噴了鹽水之後,打赤腳從上面走過去;也是民族節日中的一個游藝節目 ❷喻指難以做到的事:怕什嗎什麼? 上刀山～我也敢去|這有什嗎什麼難? 又不是喊你～!

【過臺】ko˨˦ tʻœ˧˩ ❶舊時指戲班在流動演出中更換演出場地,換一個地方演出 ❷舊時指演員跳槽,脫離原來的戲班,進入新的戲班

【過街】ko˨˦ kœ˦ "文場"[uən˧˩ tsʻaŋ˧˩]的一種走唱活動。文場"玩友"[uã˨˦ iɐu˥˦]三五成群,沿街演唱。民國初年短期流行,後來不用走唱形式

【過道】ko˨˦ tɑ˨˦ ❶舊式房子內連通各個院子的走道 ❷新式房子內由大門通向各個房間的走道

【過澇】ko˨˦ lɑ˨˦ ❶超過某一位置:坐車坐～了,打回頭捱走了輪站路 ❷超過某一時刻:下午兩點鐘開會,莫睡～了啵|早～了,前天就散夥了,你現在纔想起!

【過早】ko˨˦ tsɑ˥˦ ❶早飯:吃～|買～|賣～|吃了～去上班 ❷吃早飯:～沒曾?|早晨沒得時間煮,我們總在外頭～‖"過早"本指吃簡單的早飯,柳州很少使用這個意義,一般當名詞使用,指早飯

【過橋(底)】ko˨˦ kʻiɑ˧˩ (ti˥˦) ⇨〖走之邊〗tsɐu˥˦ tsɿ˦ pẽ˦

【過水】ko˨˦ suei˥˦ ❶從水中通過:那條河沒得橋,㤰子～呢?|下雨就成了塘,總要打赤腳～ ❷經過水處理(沖洗、漂洗等):芹菜葉膾焯了還要～|衣服搓好了,你拿去～|用燒鹼發魷魚要過幾道水

【過頭】ko˨˦ tʻɐu˧˩ 超過一定限度:白菜放多了鹽,鹹～|這條扁擔軟～,沒夠力|莫吃～飯,莫講～話

【過口癮】ko˨˦ kʻɐu˥˦ iən˥˦ ＝〖過嘴癮〗ko˨˦ tsei˥˦ iən˥˦ 玩笑式的誇口:講得那嘮雄頭,～罷了,喊他去就沒敢了|扯大炮～,你就信咩?

【過山班】ko˨˦ sã˦ pã˦ ⇨〖草臺班〗tsʻɑ˥˦ tʻœ˧˩ pã˦

【過山風】ko˨˦ sã˦ foŋ˦ 眼鏡王蛇。形態跟眼鏡蛇近似,也能吹風擴頸。比眼鏡蛇大,長六到九尺,體爲黑色或黑褐色。生活在山區樹林、巖石洞隙、村邊水畔,晝夜活動,能爬樹,性兇暴,主動追咬人畜。有劇毒,屬混合性毒。藥用價值同眼鏡蛇

【過門】ko˨˦ mən˧˩ ⇨〖出嫁〗tɕʻy˧˩ kia˨˦

【過戥】ko˨˦ tən˥˦ 用戥子稱重量

【過秤】ko˧˦ ts'en˧˦ 用秤稱重量

【過硬】ko˧˦ ŋen˧˦ ❶來硬的;徹底清算:沒能同他～啵,人家各個拿到彈簧刀吶|這家伙太沒像話了哪天找他～ ❷禁得起嚴格的考驗或檢查:他的技術是最～的啦|就看你産品質量過沒過得硬囉

【過磅】ko˧˦ paŋ˧˦ 用磅秤稱重量

【過堂】ko˧˦ t'aŋ˨˩ 舊時打官司的人到公堂接受審問

【過漿】ko˧˦ tɕiaŋ˥ 把洗過的衣服、被單、紗綫等放在粉漿中過一道,使乾後發硬發挺

【過風穀】ko˧˦ foŋ˥ ku˨˩ 晚稻灌漿期間受到寒潮侵襲,普遍長得不飽滿的稻穀

【過冬(至)】ko˧˦ toŋ˥ (tsɿ˧˦) 農曆重要節日之一,在冬至這天祭神設宴,慶祝豐收,有"冬至大過大於年"的說法

【過籠】ko˧˦ loŋ˨˩ ❶過了頭,超過限度:睡～了,差點挨遲到|走～了,後來打回頭才找到那一家 ❷過分:他講話講～了,沒得那們那麼嚴重的

【過鐘】ko˧˦ tsoŋ˥ 過了點,超過了既定時刻:你看,又～了,老遲到!|過了鐘還不開會嗎? 莫老要早到的等遲到的嘛

k'o

【殼花生】k'o˨˩ hua˥ sen˥ 帶殼兒的花生

【可能】k'o˥ nen˨˩ ❶表示可以實現:他沒講定,～來,也可能沒來|只剩了三天,按期交貨已經不～了 ❷能成爲事實的屬性;可能性:講來講去就是這兩種～|突擊檢查,沒得這種～,現在總是先打招呼,準備好了再來檢查 ❸也許;或許:他～坐飛機來|大李～沒曉得開會改了地點

【可莽】k'o˥ maŋ˥ 柳州市郊區地名,是沙塘鄉的一個村,在楊柳村委會駐地北面,因芒草叢生而得名,居民均爲壯族‖"可莽"是壯語 gomang[ko¹ maːŋ¹]的對音,意思是芒草,"莽"字當作"芒"。"可"(go)是棵,是量詞,也是植物名詞的詞冠

【顆】k'o˥ 量詞,用於顆粒狀的東西:一～米|一～飯|一～花生|一～珍珠|一～算盤子|一～砂子|一～牙齒‖廣韵果韵苦果切,讀上聲

【顆顆糖】k'o˥ k'o˥ t'aŋ˨˩ =〖水果糖〗sui˥ ko˥ t'aŋ˨˩ 糖塊

【課子】k'o˧˦ tsɿ˥ 戲曲術語,指上韵的說白,近似快板兒,京劇叫數板。桂劇一般用於丑角,"彩調"[ts'æ˥ tia˧˦]各種角色都使用

【課本】k'o˧˦ pen˥ 教科書

ŋo

【硪】ŋo˨˩ 砸實地基的工具,相當於夯

【鵝】ŋo˨˩ 一種大型家禽,羽毛白色或灰色,嘴扁闊,前額有肉瘤,頸較長,腳有蹼,能游泳

【鵝不食草】ŋo˨˩ pu˨˩ sɿ˨˩ ts'a˥ =〖地茼蒿〗ti˧˦ t'oŋ˨˩ ha˥ 地胡椒,一年生菊科草本植物,莖披散或匍匐,基部分枝。葉細小,邊緣有疏齒。全草有辣味,可入藥,治傷風、鼻炎、瘧疾、疳積、腸炎、脫肛等

【鵝崽】ŋo˨˩ tsæ˥ 小鵝兒

【鵝毛雪】ŋo˩ mɑ˩ ɕye˩ ⇨〖棉花雪〗mẽ˩ hua˧ ɕye˩

【鵝毛扇】ŋo˩ mɑ˩ sã˦ 用鵝毛製作的扇子

【鵝□】ŋo˩ ŋeʔ˥ ❶擬聲詞，胡琴的聲音：哏這麼夜了，還在～～地扯二胡，吵死人！❷指代胡琴：他從小跟他叔學扯～，莫講伴奏，獨奏都表演過

【我】ŋo˥ 代詞，說話人稱自己

【我的】ŋo˥ ti˧ 代詞，指說話人自己的，用作定語

【我敢咬得鐵釘斷】ŋo˥ kã˥ ŋɑ˥ tə˩ t'e˩ tən˧ tuã˦ 熟語，表示對自己的話絕對負責，絕無虛假

【我們】ŋo˥ mən˩ 代詞。❶稱包括自己在內的一些人 ❷我的，用於關係親密的人或所在的團體：～爸｜～妹｜～老師｜～同學｜～所長｜～學校｜～公司

【我們兩個】ŋo˥ mən˩ liaŋ˥ ko˦ ＝〖我們兩人〗ŋo˥ mən˩ liaŋ˥ iən˩ 我們倆

【餓】ŋo˦ ＝〖餓〗o˦ ❶肚子空，想吃東西，跟"飽"相對 ❶使受餓：肚子没消化没着吃藥的，～一餐就好了｜娃崽家要給他吃飽，莫～到他 ❶特別喜愛；貪：他好～紅薯，一天没吃都不舒服｜老章好～看電影的，經常去看通宵場｜我才没加班，没得哏這麼～錢

【餓牢鬼】ŋo˦ lɑ˩ kuei˥ ＝〖餓牢鬼〗o˦ lɑ˩ kuei˥ 吃東西吃得很饞的人

【餓黄泥地】ŋo˦ huaŋ˩ ni˩ ti˦ ＝〖餓黄泥地〗o˦ huaŋ˩ ni˩ ti˦ 黏性特强的黄土地，遇水成泥，成團地黏在脚上，極難行走｜"餓"的語義來自"餓螞蟥"，見人就咬

ho

【喝法】ho˧ fa˩ ＝〖喝頭〗ho˧ t'əu˩ 值得喝的地方：那們多人愛喝啤酒，我見没得什嘪什麼～

【喝茶】ho˧ ts'a˩ ⇨〖吃茶〗ts'ʅ˩ ts'a˩

【喝酒】ho˧ tɕiəu˥ ⇨〖吃酒〗ts'ʅ˩ tɕiəu˥

【喝攔路酒】ho˧ lã˩ lu˦ tɕiəu˥ 苗族迎客習俗。客人來到苗寨，苗族小伙兒吹蘆笙相迎，姑娘們在村口向客人敬酒，每人連喝三杯，然後進寨

【喝湯】ho˧ t'aŋ˧ ⇨〖吃湯〗ts'ʅ˩ t'aŋ˧

【禾】ho˩ 稻的植株，一年生草本植物。葉狹長，花白色或綠色，子實叫稻穀，去殼後叫大米。是我國南方的主要糧食作物

【禾木程】ho˩ mu˩ ts'ən˩ ＝〖禾旁程〗ho˩ p'aŋ˩ ts'ən˩ 對"程"字形體的説明，以便跟音同音近的"陳"、"覃"等字相區别

【禾杈】ho˩ ts'a˧ 杈，一種農具，一端有兩條略彎的長齒，一端有長柄，用來翻挑(讀上聲)稻草等

【禾胎】ho˩ t'æ˧ 剛成形未成熟的稻穀子實

【禾蔸】ho˩ təu˧ ＝〖穀蔸〗ku˩ təu˧ 稻收割以後，遺留在地裏的根和莖的基部

【禾鏟】ho˩ ts'ã˥ ＝〖木鏟〗mu˩ ts'ã˥ 木鍬，一種農具

【禾稈(草)】ho˩ kã˥ (ts'ɑ˥) ＝〖禾稿〗ho˩ kɑ˥ 稻草

【合數】ho˩ su˦ ❶夠數；合於定數：差五個補了五個，～了｜算了半天，有一筆

賬没～ ❷合適;合式:剛講請人寫個横幅,我們的書法家來得正～|這樣子～了,没着不用换了

【合夥】ho˩ ho˥ 合成一夥;合作

【合葉】ho˩ ie˩ ⇨〖門鉸〗 mən˩ kiɑ˥

【合没來】ho˩ mɐi˧ læ˩ 不和

【合心水】ho˩ sən˧ suɐi˥ 合心意

【和】ho˩ ❶介詞,表示相關、比較等:你～大家講清楚|～她搞得攏嗎? 她好嫽刁挑剔的 ❷連詞,表示聯合:我～他都在下頭街住|她最中意葡萄～石榴

【和利】ho˩ li˧ 賭場的伙計,其任務是吆喝下注、收錢補錢等

【和棋】ho˩ k'i˩ 棋類活動中不分勝負的結局

【和麵】ho˩ mẽ˧ 麵粉加水拌和,揉成麵團

【和尚】ho˩ saŋ˧ 出家修行的男性佛教徒

【河】ho˩ 天然的水道

【河堤】ho˩ t'i˩ 沿江沿河防水的土石建築,也指人工修築的河岸

【河裏】ho˩ li˥ 河水中間:從～撈起來|掉到～捱水推去了

【河灘】ho˩ t'ã˧ ⇨〖沙灘〗 sa˧ t'ã˧

【河灘地】ho˩ t'ã˧ ti˧ 能種莊稼的河灘

【河邊】ho˩ pẽ˧ ❶江河的岸上:他家就住在～,水漲到哪塏哪裏他有個没曉得! ❷江河的水邊:以前没得自來水,吃水總是去～挑的|在～洗衣服

【活路】ho˩ lu˧ 泛指各種體力勞動|幾時得花排藕種,幾時得妹做鄰居,天天同去做～,年年同去趕歌墟柳州民歌

【活搖活甩】ho˩ iɑ˩ ho˩ suæ˥ 器物的零件、接頭等處鬆動,整體動搖

【荷花】ho˩ hua˧ ⇨〖蓮花〗 lẽ˩ hua˧

【荷葉】ho˩ ie˩ =〖蓮葉〗 lẽ˩ ie˩ 藕的葉子

【荷葉粽】ho˩ ie˩ tsoŋ˧ 用荷葉包糯米做成的粽子,有肉餡兒

【荷包】ho˩ pɑ˧ 衣兜兒

【荷包豆】ho˩ pɑ˧ tɐu˧ 一種食用豆,植株爲蝶形花科攀援藤本,花紫紅色,豆莢有刺毛。種子似蠶豆而較大,皮堅韌,有毒,吃時必須經過處理

【荷包蛋】ho˩ pɑ˧ tã˧ 把鷄蛋或鴨蛋直接打在鍋裏煎成的整個兒的蛋

【荷蘭薯】ho˩ lã˩ ɕy˩ "馬鈴薯"的早期叫法

【荷蘭帽】ho˩ lã˩ mɑ˧ "禮帽"的舊名。參看"禮帽"[li˥ mɑ˧]

【荷蘭豆】ho˩ lã˩ tɐu˧ 豌豆的一種,植株爲一年或二年生攀援草本植物,頂端有分枝捲鬚,花蝶形,白色或紫紅色。莢扁平而長,向腹部彎曲,種子球形。莢的内層無硬膜,嫩莢及豆粒是食用的主要部分,植株的嫩梢也可食|"蘭"字有人讀陰平

【盒】ho˩ 量詞,用於盒裝的東西:一～月餅|一～糖|一～萬金油|一～火柴

【盒子】ho˩ tsɿ˥ 量詞,用於裝在盒子裏的東西:一～首飾|一～項鏈鍊|一～玩具

【霍亂】ho˩ luã˧ ❶一般指劇烈吐瀉、腹痛的急性胃腸疾患 ❷特指霍亂弧菌引起的急性腸道傳染病,嘔吐,腹瀉,大便稀薄似水,四肢痙攣冰冷,休克,身體脱水

【火】ho˥ 豬行暗碼,指"九"。草碼"九"寫作"夂",與"火"的字形近似

【火】ho˥ 江湖隱語，指“富”，有錢

【火字邊】ho˥ tsɿ˦ pẽ˦ =〖火字旁〗ho˥ tsɿ˦ p'ɑŋ˩ 漢字偏旁之一，寫作“火”

【火石】ho˥ sɿ˩ 打火機上的一種合金顆粒，摩擦時產生火花

【火屎】ho˥ ɕi˥ 火炭，木柴燃燒後尚未成灰的剩餘物

【火起】ho˥ k'i˥ 生氣；發火兒：搞得我～攀孩你的啵｜有話慢慢講，動不動就～哪解決問題！

【火夫】ho˥ fu˦ =〖火頭軍〗ho˥ t'əu˩ kyən˦ ❶舊時指廚師 ❷泛指廚房工作人員

【火燭】ho˥ tsu˩ 火災，起火：小心～｜那邊有～，快去救火！

【火夾】ho˥ kia˩ 生火時用來夾火夾柴的工具，包括“火鉗”[ho˥ k'iẽ˩]”和“火筷”[ho˥ k'uæ˦]

【火鍋桌】ho˥ ko˦ tso˩ 家庭吃火鍋用的桌子。在普通桌面兒中間挖一個圓洞，洞下面放炭爐，洞上面放炒菜鍋涮菜。另有圓形木蓋，不吃火鍋時蓋住圓洞，表面平整，與普通桌子無異

【火過了】ho˥ ko˦ lia˥ =〖火黑了〗ho˥ hə˩ lia˥ 火熄了

【火車】ho˥ ts'e˦ 一種重要的交通運輸工具，由機車牽引若干節車在專用的鐵路上行駛

【火車路】ho˥ ts'e˦ lu˦ ⇨〖鐵路〗t'e˩ lu˦

【火車站】ho˥ ts'e˦ tsã˦ 鐵路沿綫設置的停車場所，是火車上下乘客、裝卸貨物以及辦理乘載手續的地方

【火柴】ho˥ ts'æ˩ 一種取火的東西，用細小的木條蘸磷或硫的化合物等製成，在火柴盒側面塗有紅磷的地方摩擦生火

【火筷】ho˥ k'uæ˦ 火筷子，夾火的鐵筷子

【火竈】ho˥ tsɑ˦ 燒柴或燒草的竈

【火燒火燎】ho˥ sɑ˦ ho˥ liɑ˩ 形容身上熱得難受或心中十分焦灼

【火燒天】ho˥ sɑ˦ t'ẽ˦ 天上出現沒有雲的紅霞

【火水(油)】ho˥ suei˥ (iəu˩) ⇨〖水火油〗suei˥ ho˥ iəu˩

【火水(油)燈】ho˥ suei˥ (iəu˩) tən˦ ⇨〖煤油燈〗mei˩ iəu˩ tən˦

【火尾】ho˥ uei˥ 火舌；火苗

【火板】ho˥ pã˥ 薄板釘成的簡陋棺材

【(火)炭】ho˥ t'ã˦ 木炭

【火鏟】ho˥ ts'ã˥ 從竈裏鏟火鏟灰的用具，一般家庭以廢舊鍋鏟充當

【火磚】ho˥ tsuã˦ 常用建築材料，把黏土磚坯放進窰裏燒製而成，有青灰色和紅色兩種

【火船】ho˥ ts'uã˩ 舊時指汽船，因爲以燒鍋爐產生動力，故名

【火(棉)絨】ho˥ (mẽ˩) ioŋ˩ 用火鐮和火石取火時的引火物，用乾的艾草蘸硝製成

【火鐮刀】ho˥ lẽ˩ tɑ˦ 舊時的取火工具，用鋼製成，形似鐮刀，跟火石撞擊發出火花

【火鍊蛇】ho˥ lẽ˦ se˩ 赤鍊蛇，一種無毒蛇。頭部和背部黑色，頭部鱗緣紅色，體和尾密布窄條紅色横紋。生活在田野或村莊附近。全蛇入藥

【火箭嘜】ho˥ tsẽ˦ maʔ˥ 火箭牌兒，專

指臨時捲成喇叭筒的煙，一頭尖，似火箭‖"嘜"是英語 mark 的音譯詞，粵語讀[mɐk⁷]，指商標、牌號

【火鉗】ho˥ k'iẽ˨ 生火時用來夾火夾柴的鐵鉗

【火盆】ho˥ p'ɐn˨ 盛炭火的盆子，用來取暖或烘烤衣物，一般配有特製的矮木架

【火神爺】ho˥ sɐn˨ ie˨ 迷信中管火的神，人們可以祈求免除火災‖柳州舊有火神廟，主神是火帝祝融，配祀六丁、回祿兩位火神

【火塘】ho˥ t'aŋ˨ 山區室內燒火的地方，設在廳堂靠牆處。地上一個方形的坑，內砌火磚，在裏面燒火，用三腳鐵架放鍋做飯、煮茶，人們圍坐四周。火塘是山區室內的活動中心

【火燙】ho˥ t'aŋ˦ ＝〖卵火燙〗 luã˥ ho˥ t'aŋ˦ ＝〖卵火扯〗 luã˥ ho˥ ts'e˥ 惱火；生氣：我最困難的時候，他在背後揀[toŋ˥]捅我一刀，我好～｜你講這們傷人的話，哪個不～？｜莫亂來啵，我～起來就對沒起啵！

【火腸】ho˥ ts'aŋ˨ 用炭火烤製的香腸

【火炕米】ho˥ k'aŋ˦ mi˥ 用火烤乾稻穀碾成的米。稻穀收割後連日陰雨，用火烤乾穀粒防止霉爛，米質和香氣都會受到破壞

【火籠】ho˥ loŋ˨ ⇨〖烘籠〗 hoŋ˥ loŋ˨

【伙食】ho˥ sɿ˨ 飯食，主要指集體食堂的飯菜，也可用於家庭

【伙計】ho˥ ki˦ ❶店員；雇工 ❷伙伴，朋友：我們兩個是老～來的，從小就在一起

【伙鋪】ho˥ p'u˦ 舊時簡陋的旅店

【夥】ho˥ 量詞，用於人群：一～人｜一～朋友｜一～爛崽｜一～强盜｜一～酒鬼

【夥】ho˥ ⇨〖和〗 ho˨

【貨車】ho˦ ts'e˥ 載貨的火車或汽車

【貨板】ho˦ pã˥ 舊時商行展示貨物樣品的木板，代指貨物樣品

【賀儀】ho˦ i˨ 書面用語，用在禮金的紅封包上和收禮的清單上，語義相當於"祝賀的禮金"

【賀壽】ho˦ sɐu˦ ＝〖拜壽〗 pæ˦ sɐu˦ 祝壽

【禍伯伯】ho˦ pə˨ pə˨˦ 愛闖禍的男孩

O

【凹】o˥ 低於周圍，跟"凸"相對：～凸不平｜～～凸凸｜我沒喜歡彈簧牀，睡到～進去的

【屙】o˥ ❶排泄(大小便等)：～屎｜～尿｜～屁 ❷腹瀉：病人～得好要緊，一個小時去兩三次

【屙屎】o˥ ɕi˥ 拉屎，土俗說法‖"屎"在這裏習慣讀[ɕi˥]，也可以讀[sɿ˥]

【屙肚(子)】o˥ tu˦ (tsɿ˥) ＝〖拉稀〗 la˥ hi˥ 瀉肚

【屙𡱂】o˥ pe˥ 大便‖"𡱂"指糞便，來歷待考

【屙尿】o˥ niɑ˦ 撒尿，土俗說法

【屙蛋】o˥ tã˦ "下蛋"的土俗說法，農村多用

【屙爛屉】o˥ lã˦ pa˥ 屙爛屎，不成條也不流淌，是消化不充分的產物

【屙爛□】o˥ lã˦ hɐi˦ 屙爛屎‖□是壯語 haex [hai⁴] (a 是短元音)。柳州有些漢族人會說壯語，舊時蒙童把《三字經》中"遏于戈，尚游說"兩句訛演爲

順口溜:"抗$_{掛}$乾鍋,上樓睡。跌下樓,火燒背。吃紅薯,屙爛□[hɐi˨˦]

【屙風】o˥ foŋ˥ 放屁,瞎說:莫信他～,哪有這種事!

【萵苣筍】o˥ ki˥ sɐn˥˧ 萵筍,一年或二年生草本植物,葉長圓形,莖部肉質,呈棒狀,是普通蔬菜

【窩】o˥ 量詞。❶用於一胎所生的或一次孵出的動物:一～下了五個貓崽|孵了一～鷄崽 ❷用於同一巢穴的動物:一～狗|一～螞蟻|一～蛇

【窩鋪】o˥ p'u˨˦ 城牆上面供守衛人員避風雨的小房子

【窩家】o˥ kia˥ 窩主,窩藏罪犯、人質、違禁品或贓物的人或人家

【蝸牛】o˥ niɐu˩ 一種軟體動物,頭有兩對觸角,腹面有扁平的腳,殼略作扁圓形、球形或橢圓形,黃紅色,有螺旋紋。吃草本植物的表皮,危害植物

【惡】o˩ ❶兇惡;兇狠:這人咁$_{這麼}$～的,像吃了火藥! ❷發脾氣:對人態度好一點,人家～起來你也受不了的

【惡厲厲】o˩ li˨˦ li˨˦ 形容兇惡的態度

【喔喔】o˩ o˩˦ ❶擬聲詞,哄小孩睡覺時輕輕哼出的聲音 ❷動詞,哄小孩睡覺的哼唱:莫給他嘈,你～一下子嘛|她在～娃崽睡覺

【哦嚄】o˥ ho˨˦ ❶嘆詞。表示驚訝、惋惜,單用:～,又捱跌一跤 ❷動詞。完蛋;死:我斷定那個事遲早要～,趁早各另想辦法|前個禮拜都～了,骨灰都撒完了,還找得到他?

【涴】o˨˦ 骯髒:衣服咁$_{這麼}$～,又在哪滾地了?

【餓】o˨˦ ⇨〖餓〗ŋo˨˦

【餓牢鬼】o˨˦ lau˩ kuɐi˥ ⇨〖餓牢鬼〗ŋo˨˦ lau˩ kuɐi˥

【餓黃泥地】o˨˦ huaŋ˩ ni˩ ti˨˦ ⇨〖餓黃泥地〗ŋo˨˦ huaŋ˩ ni˩ ti˨˦

【腳眼(珠)】kio˩ iẽ˥ (tɕy˧) 踝子骨

【腳盆】kio˩ p'ɐn˩ ❶用來洗腳的盆 ❷較大的木盆，通常用來洗衣服等

【腳梗】kio˩ kɐn˥ =〖腳桿〗 kio˩ kã˥ 小腿

【腳困】kio˩ k'uɐn˧ 腿腳痠軟無力，疲勞

【腳印】kio˩ iən˧ 腳印兒，腳踏過的痕迹

hio

【學米】hio˩ mi˥ 舊時指學生的學費，當初交米或穀，後來交現金也稱學米

【學校】hio˩ hiɑ˧ 實施教育的機構

【學費】hio˩ fɐi˧ ❶學生向學校繳納的教育費 ❷個人求學所需費用的總稱，包括教育費、雜費、伙食費等：兩個娃崽讀大學，各個月的～都要幾百塊

【學生(哥)】hio˩ sɐn˧ (ko˧) 青年學生。含有親切意味

【學生崽】hio˩ sɐn˧ tsæ˥ "學生"的隨便說法

【學生裝】hio˩ sɐn˧ tsuaŋ˥ 一種男式制服上衣，對開襟，高單領，有封領扣，三個挖兜兒，下面兩個有蓋

【學堂】hio˩ t'ɑŋ˩ "學校"的舊稱，現在農村仍有這個叫法

io

【岳母娘】io˩ mu˥ niaŋ˩ 妻的母親，背稱

【岳父老】io˩ fu˧ lɑ˥ 妻的父親，背稱

【岳家】io˩ kia˧ "丈人家"的文雅說法

【約莫點】io˩ mo˩ tẽ˥ ❶差不多：哪有五斤？～罷了｜～得了，搞得再好也是空的 ❷差一點：～五斤，加個小的就夠了｜人家要求好嚴的，～的沒要你

【藥材舖】io˩ ts'æ˩ p'u˧ 出售中藥和草藥的商店

【藥膏】io˩ kɑ˧ 膏狀的外敷藥

【藥罐】io˩ kuã˧ 煮中草藥的瓦罐

【藥罐子】io˩ kuã˧ tsɿ˥ ❶煮中草藥的瓦罐 ❷喻指離不開藥物的人：老王是個～，他去做得什嗎什麼！｜她就是個～，論天吃藥

【藥綫灸】io˩ sẽ˧ kiɐu˥ 壯醫的一種醫療方法。將粗麻綫在 50 多種中草藥配合的藥液中浸透晾乾，製成藥綫，治療時，點燃藥綫，按經絡取穴，逐穴點灸(火頭兒接觸皮膚)

【藥粉】io˩ fɐn˥ 藥麵兒

【藥引】io˩ iən˥ 中藥藥劑中另加的一兩種藥物，用來增強藥劑的效力

e

pe

【别針】pe˨ tsɐn˧ ⇨〖扣針〗k'ɐu˦ tsɐu˧

【瘪嘴】pe˨ tsɐi˥ 努嘴,用嘴的動作作出暗示。也說"瘪嘴巴"[pe˥ tsɐi˥ pa˧]

【鼈】pe˨ ⇨〖水魚〗suɐi˥ y˨

【瘪穀】pe˥ ku˨ 秕子,不飽滿的稻穀

【瘪嘴巴】pe˥ tsɐi˥ pa˧ ❶小孩哭泣;哭鬧:今天～没有? ～就没乖了|你莫同我～,今天没得錢給你 ❷努嘴,作出暗示:老王跟你～,你就没醒水醒悟的!|～做什嗎什麼? 有什嗎秘密?

p'e

【撇廈】p'e˨ sa˧ 只有一面屋頂的房子|廈,集韵禡韵所嫁切:"旁屋也"。柳州今讀上聲

【撇脱】p'e˨ t'o˧ ❶簡便省事:搬起家來又難請人又難找車,打個電話去服務隊什嗎什麼都解决了,幾～! ❷爽快;灑脱:答應得蠻～ 她現在～得很,孫和外孫一個也不着帶,想去哪塏哪裏去哪塏

me

【咩】me˧ ❶擬聲詞。羊叫聲 ❷表疑問的語氣詞:去～? |看電影～? |有喂這麼容易～?

【咩指崽】me˧ tsɿ˥ tsɐ˥ ⇨〖小指〗ɕia˥ tsɿ˥

【咩多】me˧ to˧ 小蜻蜓

【篾青】me˨ ts'ən˧ 竹子的外皮,質地較韌

【篾瓤】me˨ naŋ˨ 篾黄,竹子的篾青以裏的部分,質地較脆|瓤,集韵唐韵奴當切

【篾匠】me˨ tɕiaŋ˦ 编製竹器的工匠

fe

【嬲婆】fe˦ p'o˨ 詈詞,辱稱輕佻女性|"嬲"是俗字

【嬲公】fe˦ koŋ˧ 對異性特感興趣而流於言表的男人

te

【爹】te˧ ⇨〖爸〗pa˧

【爹老】te˧ la˥ ❶父,引稱 ❷有的家庭指祖父,引稱

【跌寶玟】te˨ pa˥ ka˦ 卜卦,農村多用

【跌跤】te˨ kia˧ =〖跘跤〗pã˧ kia˧ 摔倒,摔跟頭

【跌攤】te˨ t'ã˧ ❶垮臺,失勢:權勢越高,～越慘|這個局長～到處在失勢狀態,講話没響了 ❷出洋相:兩口子一起揭穿他算命騙錢的把戲,那個江湖佬算～了

【跌傷】te˨ saŋ˧ 摔傷

【碟】te˨ 量詞,用於碟裝的東西:一～花生|一～辣椒|一～蘿蔔酸|一～醬油

【碟子】te˨ tsɿ˥ 圓坍或橢圓形的淺底器皿

t'e

【帖】t'e˩ 量詞，用於中草藥，指一張處方上配合起來的若干味藥：一～藥撿三服，没好再來看

【貼錯門神】t'e˩ ts'o˧ mən˩ sən˩ 兩人合不來，互不理睬‖貼門神是面對面，貼錯了是背對背

【貼堂】t'e˩ t'aŋ˩ 公布優秀作業，貼在教室，供同學觀摩

【鐵】t'e˩ 一種金屬，是煉鋼的主要原料

【鐵皮釘】t'e˩ p'i˩ tən˥ 抗戰期間用廢煤油桶壓製的一種釘子

【鐵路】t'e˩ lu˧ ＝〖火車路〗ho˥ ts'e˥ lu˧ 鋪設鋼軌專供火車行駛的道路

【鐵耙】t'e˩ p'a˩ 碎土和平地的農具

【鐵貓】t'e˩ mɑ˥ 捕獵野獸的鐵夾子。夾上有齒，另有彈動機關，觸動機關就被緊緊夾住

【鐵軌】t'e˩ kuei˥ 鋼軌，鋪設鐵路、龍門吊車等軌道所用的鋼條，橫斷面呈"工"字形

【鐵鏟】t'e˩ ts'ã˥ 鐵鍬和鐵鏟的總稱

【鐵綫】t'e˩ sẽ˧ 鐵絲

【鐵墩】t'e˩ tən˥ 打鐵時墊鐵塊的礎｜"墩"又讀上聲

【鐵墩雲】t'e˩ tən˥ yən˩ 形似鐵墩的大片雲團，頂部發亮，底部灰黑，是氣象學上的積雨雲。預兆有雨：△天上～，地下雨淋淋‖"墩"又讀上聲

【鐵匠】t'e˩ tɕiaŋ˧ ＝〖打鐵的〗 ta˥ t'e˩ ti˥ 製造和修理鐵器的工匠

【鐵櫳車】t'e˩ loŋ˩ ts'e˥ 囚車

【鐵公鷄】t'e˩ koŋ˥ ki˥ 吝嗇鬼

ne

【哩】ne˩ 嘆詞，單用，表指點，提醒，相當於某些方言的"喏"：～，這就是我買的那點布｜～，你又忘記帶鑰匙吧

le

【列】le˩ 量詞，用於成行列的人或事物：一～火車｜站成三～

tse

【遮蔭】tse˥ iən˥ 擋住陽光，造成蔭涼環境：門口搭了個涼棚～｜没得什嗎什麼～的，用兩個手撐到一件襯衣擋太陽

【遮陽子】tse˥ iaŋ˩ tsɿ˥ "百子"隱語，指"傘"

【折尺】tse˩ ts'ɿ˩ 可以折叠起來的尺

【折椅】tse˩ i˥ 可以折叠起來的椅子，使用時打開，不用時折起來少佔地方

【折舵】tse˩ to˧ ❶神靈報應：糟蹋糧食，小心明天～你哦｜壞事做多了總有一天捱～的 ❷衰敗；落魄：這一家從前好闊氣的，現在～了｜死嫖濫賭，哪没～呢！

【折扇】tse˩ sã˧ 用竹、木、象牙等做骨架，上面蒙上紙或絹製成的可以折叠的扇子

【接骨草】tse˩ ku˩ ts'a˥ ⇨〖小駁骨〗ɕia˥ po˩ ku˩

【接女婿】tse˩ ny˥ ɕi˧ 接待女兒女婿回門

【接花】tse˩ hua˥ 農村習俗，婦女第一次懷孕後，請巫婆舉行儀式，並從野外採一把鮮花放在孕婦牀頭的牆上，作爲"花神"的象徵。整個過程叫接花

【接生】tse˨ sɐn˥ 幫助產婦分娩

【接生婆】tse˨ sɐn˥ p'o˨ ⇨〖收生婆〗sɐu˥ sɐn˥ p'o˨

【接養崽】tse˨ iaŋ˥ tsɐ˥ =〖抱養崽〗pa˦ iaŋ˥ tsɐ˥ 養子；義子

【節】tse˨ 量詞，用於分節分段的事物：一～竹子｜一～甘蔗｜一～火車｜一～文章｜一～詩｜一～課

【節瓜】tse˨ kua˥ 一種長圓形的變種冬瓜，瓜上有粗硬毛，瓜體比冬瓜小，肉厚，結實，皮肉的樣子和味道近似冬瓜

【蜇皮】tse˨ p'i˨ 一種海味，是海蜇的傘狀部分，質脆，一般用來做涼拌菜

【截】tse˨ 量詞，用於長條物的一部分，相當於"段"：一～木頭｜一～鐵錢｜一～路｜一～街

【姐】tse˥ =〖阿姐〗a˥ tse˥ 姐姐

【姐夫】tse˥ fu˥ 姐姐的丈夫

【姐妹】tse˥ mɐi˦ 姐姐和妹妹

【借一借】tse˦ i˨ tse˦ 請人讓路的禮貌用語。借光；勞駕：～，給我過去｜開水來了，～，～！

【借壽】tse˦ sɐu˦ 一種迷信習俗。在高齡死者的喪葬期間，去要一個飯碗或死者生前的一件衣物等，藉以增長自己的年壽

【借冬瓜罵葫蘆】tse˦ toŋ˥ kua˥ ma˦ fu˨ lu˥ 指桑罵槐

【蔗尾】tse˦ uɐi˥ 甘蔗的上段，味道不如下段甜

【蔗蔸】tse˦ tɐu˥ 甘蔗的根部，收割後留在地裏的部分

【蔗頭】tse˦ t'ɐu˨ 甘蔗的下段，糖分高，味道甜

【鷓鴣(鳥)】tse˦ ku˥ (nia˥) 一種雉科鳥，體長八九寸，毛色黑白相雜，形成眼狀白斑。常在山巔樹上啼叫。肉味肥美，可供食用

ts'e

【車】ts'e˥ 用作動詞。❶用車載運：没得幾遠，我拿單車自行車～你去｜搬家講我聽，我喊汽車幫你～ ❷車子軋了：倒霉！我推單車自行車～到腳，害得我兩天没得不能上班 ❸用縫紉機縫：～衣服｜～褲子｜～裙子

【車師】ts'e˥ sɿ˥ ⇨〖司機〗sɿ˥ ki˥

【車裏頭】ts'e˥ li˥ t'ɐu˨ 車子裏面

【車衣服】ts'e˥ i˥ fu˨ =〖車衣裳〗ts'˥ i˥ saŋ˨ 用縫紉機做衣服

【車渡】ts'e˥ tu˦ ❶渡汽車過河的大船 ❷渡汽車過河的渡口

【車轆滾】ts'e˥ lo˥ kuɐn˥ ❶小輪子 ❷繞綫的軸兒

【車飛】ts'e˥ fe˥ 車票，乘車的憑證

【車崽行】ts'e˥ tsɐ˥ haŋ˨ 製造和修理人力車和畜力車的店鋪

【車外頭】ts'e˥ uɐ˦ t'ɐu˨ 車子外面

【車高頭】ts'e˥ ka˥ t'ɐu˨ ❶車頂上 ❷車裏面

【車釣】ts'e˥ tia˦ 裝有繞綫輪子可以把釣絲放得很長的釣魚工具

【車後頭】ts'e˥ hɐu˦ t'ɐu˨ ❶車箱的後部(車內) ❷車子後面(車外)

【車桿】ts'e˥ kã˥ 車轅

【車前頭】ts'e˥ ts'ẽ˨ t'ɐu˨ ❶車箱的前部(車內) ❷車子的前面(車外)

【車綫】ts'e˥ sẽ˦ 繞在軸兒上供縫紉機使用的綫

【車綫盤】ts'e˥ sẽ˦ p'ã˨ "車釣"[ts'e˥

tia˦] 上繞綫的輪子

【車滾】ts'e˧ kuən˧ 車輪

【車滾皮】ts'e˧ kuən˧ p'i˨ 釘在木頭車輪外面的鐵圈，防止車輪磨損

【車滾條】ts'e˧ kuən˧ t'ia˨ 輻條

【車滾板】ts'e˧ kuən˧ pā˧ 木頭做的車輪圈，圈內安輻條

【車心】ts'e˧ sən˧ 車軸，用來安裝車輪以承載整車的重量

【車糖】ts'e˧ t'aŋ˨ ❶機器製出的糖 ❷喝咖啡用的方糖

【啤咧婆】ts'e˧ lie˧ p'o˨ 長舌婦，也指沒有本事又愛出風頭的女人

【切菜刀】ts'e˨ ts'æ˦ ta˧ =〖菜刀〗ts'æ˦ ta˧ 切菜用的刀

【切煙】ts'e˨ iẽ˧ ❶動賓詞組，把煙葉切成煙絲 ❷名詞，切碎的煙葉，語義等于"煙絲"，與"葉子煙"相對

【切粉】ts'e˨ fən˧ 米粉的一種，即片狀的米粉，烹制時切成條兒。與"榨粉"[tsa˦ fən˧]相對

【扯】ts'e˧ ❶拔：～草｜～花生 ❷拉：把衣裳～抻敨平展｜娃崽家看戲買什嗎什麼票？～到大人的衣尾就進去了

【扯是擲非】ts'e˧ sɿ˦ la˨ fəi˧ 播弄是非‖"擲"有"撥"的意思

【扯鷄爪風】ts'e˧ ki˧ tsa˧ foŋ˧ 抽風，手足痙攣，不停地抖動

【扯氣】ts'e˧ k'i˦ 人和其它動物臨死時的急促呼吸

【扯呼】ts'e˧ fu˧=〖扯鼾〗ts'e˧ hā˧=〖打鼾〗ta˧ hā˧ 睡着時發出粗重的呼吸聲

【扯鬍子】ts'e˧ fu˨ tsɿ˧ 刺激有身份地位的人，惹他生氣：莫去他那塏那裏～，啵，惈起大來駡死你｜這個局長最没喜歡提意見，你扯他的鬍子，那是太歲頭上動土吶，你没曉得死哦！

【扯大炮】ts'e˧ ta˦ p'a˦ ❶聊天兒 ❷吹牛

【扯瞌睡】ts'e˧ k'o˨ suəi˦ 催眠：哪裏是看書？拿它在牀上～｜這種音樂没得癮，只能～

【扯牌】ts'e˧ p'æ˨ 一種迷信活動，類似抽籤，以繪有花草圖畫的牌代替籤，一般以畫眉等小鳥代人取牌，然後根據圖畫推算禍福吉兇

【扯牌的】ts'e˧ p'æ˨ ti˧ 以"扯牌"[ts'e˧ p'æ˨]方式爲人算命的人

【扯票】ts'e˧ p'ia˦ 土匪綁票作人質，勒索不遂時，把人質殺掉

【扯(鳥)談】ts'e˧ (nia˧) t'ã˨ 開玩笑，亂講：莫～，哪有這回事！

【扯飛】ts'e˧ fəi˧ ⇨〖割飛〗ko˨ fəi˧

【扯嘢】ts'e˧ təi˧ ❶收支平衡 ❷債務與債權互相抵銷‖"嘢"是俗字

【扯齁】ts'e˧ həu˧ =〖扯哈〗ts'e˧ ha˧ 氣喘

【扯喉風】ts'e˧ həu˨ foŋ˧ ❶哮喘 ❷瞎說，詈詞：没得的事，莫在那塏那裏～！

【扯由頭】ts'e˧ iəu˨ t'əu˨ 找借口；托故

【扯扇】ts'e˧ sã˦ 拉動"扇簾"[sã˦ lẽ˨]扇風

【扯臉(毛)】ts'e˧ lẽ˧ (ma˨) 舊指婦女修面，即用細綫結成綫圈，套在兩只手上，使中間交叉，通過手指的活動不斷地移動交叉點，以交叉點移動的力量，拔掉臉上的寒毛

【扯弦子】ts'e˧ hiẽ˨ tsɿ˧=〖扯弦〗ts'e˧ ə˦ hiẽ˨ 拉胡琴

【扯眼角】ts'e˥ iẽ˥ ko˨ ⇨〖打眼角〗ta˥ iẽ˥ ko˨

【扯筋】ts'e˥ kiən˥ ＝〖抽筋〗ts'ɐu˥ kiən˥ ❶抽搐，肌肉不隨意地收縮 ❷抽風，手脚痙攣，口眼歪斜

【扯癮】ts'e˥ iən˥ 引起興趣；煽動欲望：這本書算～了，拿起來就没捨得放手｜做廣告就是要扯人家的癮

【扯秧】ts'e˥ iaŋ˥ 拔秧苗，是插秧工作的一道工序

【翅膀】ts'e˧ paŋ˥ 鳥類和某些昆蟲的飛行器官‖"翅"的韵母特殊，可能别有本字，待考

【筲】ts'e˧ 歪斜：領帶～了，扯正來｜你按格子寫嘅子～哏這麼遠？‖廣韵禡韵遷謝切："斜逆也"

【趄】ts'e˧ 走；溜：玩得太久了，該～了｜老韋没坐得穩的，經常到處～｜你～去哪塏哪裏了，到處找你找没到‖這個詞來自粵語，集韵馬韵淺野切："蹀趄，足利"。柳州今讀去聲，參看下條

【趄過去】ts'e˧ ko˧ k'ə˧ 側過身子‖趄，集韵禡韵七夜切："邪(斜)足立"

se

【畬】se˥ 旱地：山脚有塊～｜花生～｜木薯～｜紅薯～｜甘蔗～｜黄豆～｜綠豆～‖廣韵麻韵式車切："燒柴種田"

【畬地】se˥ ti˧＝〖旱地〗hã˧ ti˧ 土地表面不蓄水也無需灌水的莊稼地

【畬禾】se˥ ho˨ 旱稻。種在旱地裏的稻，根系發達，葉片較寬，抗旱能力强，不需灌水。米質軟，光澤少

【畬嶺】se˥ lən˥ 坡地，山坡上的莊稼地

【賒數】se˥ su˧ 賒賬

【舌苔】se˨ t'ɐ˥ 舌頭表面上的滑膩物質，其顔色變化是中醫舌診的重要依據

【折】se˨ 丢失：一個月～去兩部單車，好衰！｜手表没～着，我放進拖箱抽屜去了

【折抵】se˨ ti˥ 吃虧；上當：我一個車象棋棋子才換他五個卒崽，太～了‖"抵"有便宜的意思

【折本】se˨ pɐn˥ ＝〖輸本〗lɐn˥ pɐn˥ 虧本

【折秤(頭)】se˨ ts'ɐn˧ (t'ɐu˨) 整批買進的貨物，零星稱出時分量減少

【蛇】se˨ 一種爬行動物，身體圓而細長，有鱗，無足。有的方言叫"長蟲"

【蛇莓】se˨ mɐi˨＝〖地楊梅〗ti˧ iaŋ˨ mɐi˨ 多年生鋪地草本植物，全草被白毛，每節生根。三出小葉，邊緣齒狀。果鮮紅色，似楊梅。全草入藥，治痢疾、癰腫、血崩、不孕，解雷公藤及磷、砷(砒霜)中毒

【蛇膽酒】se˨ tã˥ tɕiɐu˥ 蛇膽浸製的藥酒，以眼鏡蛇、百花錦蛇兩種蛇的膽爲最好。可以直接做藥，主治風濕性關節痛、半身不遂、小兒驚風、肝火目赤、咳嗽痰多、神經衰弱，也可以與其他中藥製成蛇膽川貝、蛇膽陳皮、蛇膽薑等中成藥

【設莊】se˨ tsuaŋ˥ 舊時指商家開設經營點：抗戰期間，廣州、上海都有商行到柳州～做生意｜這個商號資本大，光在本市就設了兩個莊

【斜玉邊】se˨ y˧ pẽ˥ ＝〖斜玉旁〗se˨ y˧ p'aŋ˨ 漢字偏旁之一，寫作"⺩"。也説"王字邊"[uaŋ˨ tsɿ˧ pẽ˥]、"王字

旁"[uaŋ˩ tsɿ˦ p'aŋ˩]

【寫字枱】se˧ tsɿ˦ t'æ˩ =〖辦公桌〗 pã˦ koŋ˧ tso˩ 帶抽屜的長方形桌子,桌面較寬,用於辦公、寫字等

【寫字樓】se˧ tsɿ˦ lɐu˩ 分間出租、供公司、廠商設辦事處的樓房 | 柳州市有"屏山大道寫字樓"

【寫作業】se˧ tso˩ ne˩ 學生做書面作業

【寫白字】se˧ pə˩ tsɿ˦ 寫別字

【寫白手字】se˧ pə˩ sɐu˧ tsɿ˦ 書法練習的高級階段,要求不看字帖而能寫出標準字體的氣派

【寫倒筆字】se˧ to˦ pi˩ tsɿ˦ =〖寫倒裝字〗 se˧ to˦ tsuaŋ˧ tsɿ˦ 寫鬥字,寫字違反筆順要求

【寫飛】se˧ fɐi˧ 開票,寫發票、開單據等

【社】se˦ ❶清朝時候最基層的行政單位,相當於街或村,設社長、社正管理社務 ❷社神和社廟:那蔸樹是他們村的~,現在又有香火了 | 我們這條街原先有~,裏頭供到石頭刻的社王公 ❸祭祀社神的日子,每年兩次,第一次是農曆二月初二日,稱二月社或春社;第二次是農曆八月初二日,稱八月社或秋社 ❹祭祀社神的活動,辦祭祀叫"做社"[tsɐu˦ se˦] | 柳州市舊的街道名中有用"社"字的,如"太平社"、"福德社"、"中廓社"、"三川社"。民國年間,節日大型游藝活動,包括賽龍舟等,仍以原先的社爲參加單位。社神受崇敬的程度比北方的土地神高得多

【社粥】se˦ tsu˩ 舊時舉行祭社活動時煮的豬紅豬血粥,社內各戶按人頭分食 ‖ 參見"做社"[tsɐu˦ se˦]

【社豬】se˦ tɕy˧ 爲"做社"[tsɐu˦ se˦]而養的豬。豬爲全社集體所有,以半年爲期,輪流分散到各戶餵養

【社樹】se˦ ɕy˦ ❶舊時作爲基層行政單位的"社"所有的樹林或樹木,屬全社公有財產 ❷代表社神的樹。在沒有社廟的地方,人們確定一株老樹作爲社神的象徵和代表,對它燒香上供,祈求平安 ‖ 參見"社"[se˦]

【社學】se˦ hio˩ 舊時以"社"[se˦]爲單位的民衆集資辦的學校,只供本社子弟免費入學

【社廟】se˦ mio˦ 供奉社王的小廟。社王相當於土地神,掌管一方土地和人民的健康。每年春秋二社(農曆二月和八月的初二日),在社廟舉行隆重的祭祀活動 ‖ 社廟的地位遠遠超過土地廟

【社牛】se˦ niɐu˩ 舊時作爲基層行政單位的"社"所有的牛,屬於社的公有財產,主要用於祭祀活動,一般交農户代養,以牛力抵代養費,也有社内各户輪流餵養的 | 參見"社"[se˦]

【社酒】se˦ tɕiɐu˧ 祭社的酒席,全社每户派一人出席 ‖ 參見"做社"[tsɐu˦ se˦]

【社肉】se˦ yu˩ "做社"[tsɐu˦ se˦]時給社内每家所分的肉,讓不參加聚餐的人在家裏吃

【社田】se˦ t'ẽ˩ 舊時作爲基層行政單位的"社"所有的田產,僱人代耕或出租,農村的社田一般是由各户獻工或輪流代耕,收入歸社所有,用於社內公共活動 ‖ 參見"社"[se˦]

【社倉】se˦ ts'aŋ˧ 舊時作爲城鎮基層行政單位的社所設的糧倉,儲藏的糧食,

是全社的公有財產，平時可用於貿易，發生糧荒時，平價供應本社居民，也用於社內貸賑‖參見"社"[se˧]

【社王公】se˧ uaŋ˩ koŋ˥ 掌管地方土地、人民的神，設社廟的地方有塑像，没有廟的地方，或立土壇，或以石頭、大樹作象徵，初一、十五或民間節日都有香火，春秋二社（農曆二月和八月的初二日）舉行隆重的活動祭祀社王公

【卸任】se˧ iən˧ 官員任滿，解除職務

【射尿】se˧ niɑ˧ 撒尿，農村多說

【射尿螞蜗】se˧ niɑ˧ ma˥ kuæ˥ ⇨〖上樹螞蜗〗saŋ˧ ɕy˧ ma˥ kuæ˥

【謝頂】se˧ tən˥ 禿頂

he

【歇】he˩ ❶停歇；休息 ❷睡覺；住宿：眼困了，～了|在這垲這裏～了兩夜|△烏龜莫笑鼈，同在水中～

【歇一歇】he˩ i˩ he˩ 休息一會兒：張打鐵，李打鐵，打把剪刀送姐姐。姐姐留我～，我不歇，我要回家去打鐵柳州兒歌‖"～·"又讀去聲

【歇宿】he˩ su˩ 住宿，過夜

【歇困】he˩ k'uɐn˧ ＝〖敨困〗t'ɐu˥ k'uɐn˧ 歇乏

【歇涼】he˩ liaŋ˩ ＝〖敨涼〗t'ɐu˥ liaŋ˩ 乘涼

【蝎子】he˩ tsɿ˥ 一種節肢動物，多爲黄褐色，口兩側有一對螯，胸部四對腳，後腹細長似尾，末端有毒鉤，内具毒綫，用來御敵和捕食。乾燥蟲體入藥，中醫稱爲全蝎

ie

kie

【結子】kie˩ tsɿ˥ 把火藥放在夾層紙中做成的小包，扣子大小，可以砸出火花和響聲，用於獵槍引火，也用於玩具手槍

【結實】kie˩ sɿ˩ 牢固紮實，不易改變

【結巴(佬)】kie˩ pa˥ (lɑ˥) 說話口吃的人

【結疤】kie˩ pa˥ 傷口結痂

【結婚】kie˩ huen˥ 男女結爲夫妻

【結冰】kie˩ pən˥ 水在 0℃ 以下形成固體

【結霜】kie˩ suaŋ˥ 下霜

k'ie

【茄子】k'ie˩ tsɿ˥ 一種蔬菜。葉橢圓形或倒卵形。果實圓形、倒卵形或長條形，多爲紫色，也有綠色或白色的，表面有光澤，是食用部分

【茄子鑲】k'ie˩ tsɿ˥ iaŋ˧ 茄子塞肉。把茄子切成片，再從中間片開(不切斷)，把肉泥塞進去，煮熟食用

ie

【椰子(果)】ie˥ tsɿ˥ (ko˥) 熱帶產的一種水果。植株爲常綠喬木，樹幹直立，不分枝，葉叢生於樹頂。果橢圓形，比柚子稍大，外果皮黃褐色，中果皮爲厚纖維層，內果皮爲角質的硬殼，果肉白色多汁，含脂肪。果肉可生吃，可做菜，也可榨油，汁液可做飲料，外果皮和中果皮的纖維可製船纜和刷子，內果皮可製成工藝品的碗、罐等

【頁】ie˩ 量詞，指書本中一個頁碼或可以裝釘的一張紙：一～書｜一～稿子｜一～信｜一～紙

【椰菜包】ie˩ ts'æ˧ pa˥ ⇨〖芥藍包〗kæ˧ lã˩ pa˥

【爺爺】ie˩ ie˩˨ ⇨〖公〗koŋ˧

【爺老】ie˩ lɑ˥ 父，用於引稱

【葉子】ie˩ tsɿ˥ 江湖隱語。上衣；鈔票

【葉子牌】ie˩ tsɿ˥ p'æ˩ ⇨〖大字牌〗ta˧ tsɿ˧ p'æ˩

【葉子煙】ie˩ tsɿ˥ iẽ˥ 直接用乾煙葉捲成的煙，與"切煙"相對

【葉菜包】ie˩ ts'æ˧ pa˥ ⇨〖芥藍包〗kæ˧ lã˩ pa˥

【熱氣】ie˩ k'i˧ 食物或人體內引起發炎、紅腫、煩躁等症狀的病因。有的方言叫"火氣"

【熱火】ie˩ ho˥ ❶熱烈；緊張：人家兩個人正談戀愛得～，他插進去當第三者嗎？❷熱心：本想教他兩着，見他没～，我好心淡了

【熱鬧】ie˩ na˧ ⇨〖鬧熱〗na˧ ie˩

【熱水】ie˩ suei˥ ⇨〖爛水〗læ˧ suei˥

【熱水瓶】ie˩ suei˥ p'ən˩ ⇨〖暖(水)壺〗nuã˥ (suei˥) hu˩

【熱天】ie˩ t'ẽ˥ ＝〖夏天〗hia˧ t'ẽ˥ 夏令季節‖柳州年平均氣溫 20.5℃，當地從公曆 4 月中至 11 月都算夏天

【野】ie˥ 在外面亂跑：有空在屋裏看點書，莫又出去～｜一天沒落屋，～到哪壋哪裏去了？

【野鷄】ie˥ ki˧ ❶雉的通稱 ❷私娼

【野鷄婆】ie˥ ki˧ p'o˨ 私娼，一般用作詈詞

【野兔子】ie˥ t'u˧ tsɿ˥ 在野外生活的兔子

【野豬】ie˥ tɕy˧ ⇨〖山豬〗 sã˧ ɕy˧

【野芋頭】ie˥ y˧ t'ɐu˨ 多年生直立粗壯草本植物，莖肉質，皮黑褐色。葉大，闊卵形。生於村旁、溝邊，可作草藥，有大毒，可破熱攻毒，祛風消炎

【野麻】ie˥ ma˨ 一種小兒急性傳染病，中醫稱爲"風痧"。發病時體溫增高，有輕微咳嗽，24 小時後全身出現皮疹，有癢感，幾天後皮疹消退，不留斑痕

【野鴨】ie˥ ia˨ ⇨〖水鴨〗 suɐi˥ ia˨

【野歌墟】ie˥ ko˧ hy˧ 未經任何形式的組織，由唱歌人在野外相遇而形成的對歌場面

【野崽】ie˥ tsæ˥ ❶私生子，一般用作詈詞 ❷被遺棄的小孩

【野外】ie˥ uæ˧ 離居民點較遠的地方

【野貓】ie˥ mia˧ ⇨〖抓鷄虎〗 tsua˧ ki˧ fu˥

【野獸】ie˥ sɐu˧ 家畜以外的獸類，一般指大型獸類

【惹】ie˥ ❶挑逗；招引：～事｜～麻煩｜莫～他｜沒好～ ❷招致；傳染上：～得一身臊｜～了一身病

【惹麻風】ie˥ ma˨ foŋ˧ 惹麻煩；惹禍上身

【夜】ie˧ ❶天黑：講去就快點，～了難走｜夏天天長，八點半還沒曾～｜～了天，～了蚊蟲叫連連，財主有錢買蚊帳，我今無錢買蚊煙柳州民歌 ❷夜晚，晚上：坐火車去北京要一天兩～ ❸形容詞。晚，遲，專指夜晚的時間不早：莫搞得太～了，早點睡｜沒算幾～，才十點鐘

【夜市】ie˧ sɿ˧ 夜晚開設的街頭露天市場，由集中擺賣的小攤組成，以各種風味小吃爲主，也有煙酒百貨等

【夜裏】ie˧ li˥ 晚上，指天黑到天亮的一段時間

【夜壺】ie˧ fu˨ ⇨〖尿壺〗 nia˧ fu˨

【夜哭郎】ie˧ k'u˨ laŋ˨ 指晚上睡覺愛哭的小孩。舊俗有這種小孩的家庭，常用紅紙寫成招貼四處張貼，寫的是："天皇皇，地皇皇，我家有個夜哭郎，過路君子念一遍，一覺睡到大天光"

【夜叉】ie˧ ts'a˧ 迷信中的閻王的當差，也指長得醜陋兇惡的人

【夜歌墟】ie˧ ko˧ hy˧ 夜晚的對歌場面，在喜慶節日或有歌手作客的時候在室內舉行

【夜夜】ie˧ ie˧ ⇨〖晚晚(夜)〗 uã˥ uã˥ (ie˧)

【夜貓子】ie˧ ma˧ tsɿ˥ ❶比喻喜歡在夜晚活動的人 ❷晚上睡覺愛哭的小孩，也稱"夜哭郎"[ie˧ k'u˨ laŋ˨]

【夜飯】ie˧ fã˧ 晚飯

【夜晚】ie˧ uã˥ ⇨〖晚夜〗 uã˥ ie˧

【夜晚頭】ie˧ uã˥ t'ɐu˨ 天黑到睡覺前的一段時間

【夜香花】ie˧ hiaŋ˧ hua˧ 夜來香，一種觀賞花卉，植株爲多年生纏繞藤本，花黃綠色，香氣濃，夜間尤盛。花用於製茶，根和花均可入藥，有平肝明目之效

ye

lye

【捋】lye˧ 滑落：襪子的束緊帶壞了，老往下～｜笑得褲子都～下來了｜爬竿爬到半中腰～了下來‖集韵薛韵龍輟切

【捋滑滑】lye˧ hua˨ hua˨ 溜滑梯，幼兒用語

tɕye

【絶情】tɕye˨ ts‘ən˨ 不講交情，不夠朋友：做事太～要不得的｜哏這麽子對没趄我，莫講我～囉

ɕye

【雪】ɕye˨ 空中降落的白色結晶，是冬天氣溫降到 0℃ 以下時，空氣中的水蒸氣凝結成的，多爲六角形‖當地罕見下雪

【雪梨】ɕye˨ li˨ 梨的一種，皮黄色帶棕黑花點，肉嫩汁多

【雪珠】ɕye˨ tɕy˧ ⇨〖魚眼雪〗 y˨ iẽ˥ ɕye˨

【雪糕】ɕye˨ ka˧ 冰淇淋

【雪條】ɕye˨ t‘ia˨ 冰棍兒

【雪豆】ɕye˨ tɐu˦ ＝〖冬豆〗 toŋ˧ tɐu˦ 一種食用豆，植株爲一年生草本，莖蔓生，無毛。莢果長五至十厘米，寛一至二厘米，稍彎曲。種子腎形，白色、褐色或赤色，是食用部分

【雪片糕】ɕye˨ p‘ẽ˦ ka˧ ⇨〖雲片糕〗 yən˨ p‘ẽ˦ ka˧

【雪融了】ɕye˨ ioŋ˨ lia˥ 雪化了

【薛剛反】ɕye˨ kaŋ˧ fã˥ 歇脚語，指“唐”、“糖”、“塘”、“堂”。來自戲曲故事“薛剛反唐”

kye

【噘嗎鬼叫】kye˥ ma˧ kuɐi˥ kia˦ ⇨〖唧喳鬼叫〗 tɕi˧ tsa˧ kuɐi˥ kia˦

【蕨（巴）菜】kye˨ （pa˧） ts‘æ˦ 一種野生植物，鳳尾蕨科多年生草本，多回羽狀複葉。嫩葉初出時呈條狀，捲縮如拳，可供蔬食。根莖粗壯，用於製澱粉、釀酒等。全草入藥，去暴熱，利水道

k‘ye

【缺】k‘ye˨ 梨園暗碼，指“五”。某些地方把“五”的暗語稱爲“缺丑”

【缺牙棒】k‘ye˨ ia˨ paŋ˦ 兒童用語，豁牙子

【缺德】k‘ye˨ tə˨ 缺少好品德，指人做壞事使别人受害

【骴】k‘ye˥ 拗折：～一根棍子｜～到脚扭傷脚‖廣韵戈韵去靴切：“手足疾貌”，同韵“肥”字注：“肥骴，手足曲病”，柳州今讀上聲

【骴脚】k‘ye˥ kio˨ ❶扭傷脚：走穩點，莫扭～ ❷挫折：這回捱～了，損失好大的

hye

【血】hye˧˩ 人或高等動物體内循環系統中的紅色液體組織，作用是把養分和激素輸送給體内各個組織，收集廢物送到排泄器官，調節體溫和抵御病菌等

【血管】hye˧˩ kuã˥˦ 血液在體内循環時所經過的管道

ye

【月】ye˧˩ 江湖暗碼，指“二”

【月大】ye˧˩ ta˨˦ 比月小多一天，指農曆有三十天、公曆有三十一天的月份

【月婆】ye˧˩ p'o˧˩ 產婦

【月月】ye˧˩ ye˧˩ 每個月

【月小】ye˧˩ ɕiɑ˥˦ 比月大少一天，指農曆有二十九天、公曆有三十天的月份

【月尾】ye˧˩ uɐi˥˦ ＝〖月底〗ye˧˩ ti˥˦ 一個月的最後幾天，也指整個下旬：△冬冬至在頭月頭，上旬，賣了棉被去買牛天暖冬在中月中，中旬，十個牛欄九個空凍死牛；冬在尾月尾，下旬，賣了黃牛買棉被非常冷

【月尾十天】ye˧˩ uɐi˥˦ sɿ˧˩ t'ẽ˦ 下旬

【月頭】ye˧˩ t'ɐu˧˩ ＝〖月初〗ye˧˩ ts'u˦ 一個月開頭的幾天，也指整個上旬

【月頭十天】ye˧˩ t'ɐu˧˩ sɿ˧˩ t'ẽ˦ 上旬

【月難婆】ye˧˩ nã˨˦ p'o˧˩ 因懷孕或分娩而死的婦女

【月餅】ye˧˩ pən˥˦ 中秋節的應時食品，烤熟的圓形有餡的點心

【月亮】ye˧˩ liaŋ˨˦ ❶月球的通稱 ❷月光：到有～的地方去看｜～好大，照到屋裏像白天一樣

【月亮底下】ye˧˩ liaŋ˨˦ ti˥˦ hia˨˦ 月亮地兒，月亮照到的地方

【月(亮)刮】ye˧˩ liaŋ˨˦ kua˧˩ 一種缺月形的寬口鋤頭，主要用於鏟草

【月亮貨】ye˧˩ liaŋ˨˦ ho˨˦ 偷來的東西

【月亮戴帽子】ye˧˩ liaŋ˨˦ tæ˨˦ mɑ˨˦ tsɿ˥˦ ＝〖月亮擋傘〗ye˧˩ liaŋ˨˦ taŋ˥˦ sã˥˦ ＝〖月亮扛枷〗ye˧˩ liaŋ˨˦ k'aŋ˧˩ kia˦ 月暈，預兆有大雨：～，平地水滿

【月亮門】ye˧˩ liaŋ˨˦ mən˧˩ 滿月形的圓門，一般設在圍牆上

【月中十天】ye˧˩ tsoŋ˦ sɿ˧˩ t'ẽ˦ 中旬

【越獄】ye˧˩ yu˧˩ 逃出監獄

【肥】ye˥˦ 彎曲；折：把竹子放直，莫給它～到｜衣裳總是～的，又不扣好，像什嗎什麼樣子！‖廣韻戈韻於靴切：“肥骫，手足曲病”，柳州今讀上聲

ə

pə

【啵】pə˥ ⇨〖啵〗po˥

【擘】pə˥ 用手指頭剝，掰：～花生｜～黄豆｜～筍子｜～核桃‖廣韵麥韵博厄切："分擘"

【白】pə˩ ❶像霜或雪的顏色，跟"黑"相對 ❷没有加什麽東西的；空白：～飯｜～開水｜談～話閑聊｜～煮不加作料 ❸無效果；無代價；無報償：～走一趟｜～做幾天工｜～吃～喝

【白】pə˩ 銅錢有字的一面

【白子】pə˩ tsɿ˥ 圍棋棋子的一種，圓形，瓷質，上白釉

【白糍粑】pə˩ ts'ɿ˩ pa˥ ⇨〖糯米糍(粑)〗no˧ mi˥ ts'ɿ˩ (pa˥)

【白事】pə˩ sɿ˧ "喪事"的諱稱

【白事酒】pə˩ sɿ˧ tɕiɐu˥ 辦喪事招待親友的酒席

【白皮細】pə˩ p'i˩ ɕi˧ 歇腳語，指"肉"、"豬肉"

【白米】pə˩ mi˥ 脱去穀殼以後經過進一步加工的精米

【白木耳】pə˩ mu˩ ə˥ ＝〖銀耳〗iən˩ ə˥ 一種食用真菌，生長在某些枯死的樹上，形似鷄冠，白色，半透明，乾燥後呈黄色或淡黄色。富含膠質，可以入藥，一般用作滋補食品

【白露】pə˩ lu˧ 二十四節氣之一，在公曆9月7、8或9日：～有雨，寒露無風

【白蠟】pə˩ la˩ 雄性白蠟蟲的幼蟲在生活過程中分泌出來的一種化學物質，顏色潔白，可以製蠟燭，可以入藥，中藥名叫"蟲白蠟"或"蟲蠟"，有止血生肌、續筋接骨的功效

【白蠟蟲】pə˩ la˩ ts'oŋ˩ 一種能分泌蠟質的植物寄生昆蟲，成群棲息在白蠟樹或女貞樹上。雄性幼蟲第一次蜕皮後，寄生在樹枝條上，吸食樹液，不斷分泌臘質直至化蛹

【白乍乍】pə˩ tsa˥ tsa˥ 蒼白

【白(砂)糖】pə˩ (sa˥) t'ɑŋ˩ 由甘蔗汁液提煉而成的糖，是白色的晶體，味甜，供食用‖廣西的白糖顆粒較大，無黄色。外地也有用甜菜製白糖的

【白瓜】pə˩ kua˥ 黄瓜的一種，瓜體粗短，無棘刺，皮白

【白花子】pə˩ hua˥ ·tsɿ "百子"隱語，米，大米

【白花米】pə˩ hua˥ mi˥ "粘米"[tsã˥ mi˥]的一種，中心有脂麻大的白點，出飯率高

【白花蛇酒】pə˩ hua˥ se˩ tɕiɐu˥ 廣西的一種特產藥酒。用百花錦蛇浸酒製成，可治半身不遂、風濕骨痛

【白花蛇】pə˩ hua˥ se˩ 百花錦蛇。體細長，草綠色或青綠色，全身有三行近似六角形的藍色斑塊，有的鱗緣黄白色或白色，似小白花，頭的背部和尾下的鱗呈赭紅色。生活在石山地區的草叢、水邊。無毒，全身入藥

【白話】pə˩ hua˧ ❶泛指通行於廣東、廣

西一帶的，跟廣州話相類似的一種漢語方言，通稱粵語：在廣州讀了三年書，一句～也没會講 ❷閑談的話：人家哏這麽忙，哪有時間同你談～聊天兒嘛

【白話戲】pəɹ huaɊ hiɊ "話劇"的早期叫法

【白果】pəɹ ko˥ 銀杏

【白鐵佬】pəɹ tʻeɹ la˥ 焊洋鐵器皿的工匠

【白菜】pəɹ tsʻæɊ ❶一種蔬菜，一年或二年生草本植物，葉片倒卵形或闊倒卵形，全緣或有不明顯鈍齒，葉柄白色，杓形，抱莖，花黄色。有很多品種 ❷特指"大白菜"[taɊ pəɹ tsʻæɊ]

【白叨】pəɹ taɹ ＝〖白韶〗pəɹ saɹ 白吃，鄙薄説法

【白鳥】pəɹ nio˥ 白鷺鷥。民間根據它的行動預測天氣：△～飛來早，雨水來得早｜△～分散，晴天多旱；～集中，有雨有風‖柳州市稱鷗鷺爲"鷺鷥"

【白頭帖】pəɹ tʻɐuɹ tʻeɹ 無名帖，用來揭人隱私、恐嚇攻訐或鳴冤控訴等。投寄的等於匿名信，張貼的相當於不見名的"小字報"。有的方言叫"黑帖"

【白狗腸】pəɹ kɐu˥ tsʻaŋɹ ＝〖凌霄花〗lənɹ ɕia˥ hua˥ 庭園緑化植物，落葉木質藤本，藉氣根攀附於他物上，頂生圓錐花序，萼管鐘形，花冠漏斗狀，均五裂，鮮紅色。根粗壯，長而横走，灰白色，如狗腸。花可治閉經，根可治風濕痹痛、腹瀉霍亂等

【白酒】pəɹ tɕiɐu˥ ＝〖燒酒〗sa˥ tɕiɐu˥ 釀造過程中經過蒸餾的無色透明的酒

【白斬鷄】pəɹ tsã˥ ki˥ 一種菜餚。整鷄白煮，切成塊兒蘸調料吃

【白斬狗】pəɹ tsã˥ kɐu˥ 一種菜餚。白煮大塊的狗肉，切成小塊兒蘸調料吃

【白鱔】pəɹ sãɊ 鰻鱺，河鰻，一種洄游性魚類。體細長，前部圓筒形，後部稍側扁。頭圓錐形，眼退化，隱藏在表皮内。背鰭和腹鰭低而長，後端與尾鰭相連。背部灰黑色，腹部白色。以小動物爲食料。肉供食用，并有補虚、祛風、殺蟲等功效

【白案】pəɹ ŋãɊ 梨園隱語。麵食；麵食師傅‖一般口語中的"白案"指做麵食，是一種職業分工

【白莧菜】pəɹ hãɊ tsʻæɊ 莧菜的一種，葉尖呈白色

【白面】pəɹ mẽɊ "果子狸"的俗稱，因臉上從鼻端至兩眼上下及額至頭頂有成片的白毛，故名：山裏～，水裏白鱔熟語，概括了最好吃的水陸動物

【白天】pəɹ tʻẽ˥ 從天亮到天黑的一段時間

【白臉鷄】pəɹ liẽ˥ ki˥ 老公嘴兒，指不長鬍鬚的成年男子

【白眼飯】pəɹ iẽ˥ fãɊ 白飯，没有菜也不加鹽、糖等‖"白眼"來自"白眉爛眼"[pəɹ miɹ lãɊ iẽ˥]

【白虹】pəɹ kaŋɊ 彩色較淡、顯出白色的虹，早上出現，預兆大雨：△～雨大

【白亮亮】pəɹ liaŋɊ liaŋɊ 雪亮

【白埲埲】pəɹ pʻoŋ˥ pʻoŋ˥ 形容包子、饅頭等的白淨

【北帝廟】pəɹ tiɊ miaɊ 供奉真武大帝的廟，實爲道觀，每年農曆三月初三日辦廟會，"游神"[iɐuɹ sənɹ]之後，有"搶花炮"[tɕʻiaŋ˥ hua˥ pʻaɊ]等節目

【北路】pəɹ luɊ 桂劇聲腔之一，接近京

劇的西皮，屬板式音樂，胡琴一般按6、3定弦

【北斗星】pəʌ tɐuˀ sənˀ 離北極星不遠的七顆星，分佈成杓形。古代把杓稱爲"斗"，故名

【北頭】pəʌ t'ɐuʌ 北面的一頭兒

【北邊】pəʌ pẽˀ 北面，靠北的一面

【北(方)佬】pəʌ (faŋˀ) lɔˀ 北方人

【百子】pəʌ tsɿˀ 隱語的一種，一般用形象化的代稱，帶上子字尾。例如"撑檳子"指戲班中的鼓師，因爲鼓師不僅是場上的指揮，而且是教戲師傅，是戲班的頂梁柱

【百幾人】pəʌ kiˀ iənʌ 一百多人

【百一】pəʌ iʌ ⇨〖一百一〗iʌ pəʌ iʌ

【百把個】pəʌ paˀ koɅ 一百個左右

【百家鎖】pəʌ kiaˀ sɔˀ ＝〖麒麟鎖〗k'iʌ lənʌ sɔˀ 小兒項圈，下面綴着麒麟形的鎖。鎖或爲雲朵形，上面有麒麟圖案

【百多個】pəʌ toˀ koɅ ＝〖百幾個〗pəʌ kiˀ koɅ 一百多個

【百葉】pəʌ ieʌ 歇腳語，指"肚"、"賭"

【百葉(肚)】pəʌ ieʌ (tuˀ) ＝〖牛百葉〗niɐuʌ pəʌ ieʌ 牛的瓣胃的俗稱。瓣胃是牛的四個胃中的第三個，内壁有許多瓣膜

【伯媽】pəʌ maˀ ＝〖伯娘〗pəʌ niaŋʌ 伯母

【柏水賓草】pəʌ suɐiˀ tɐuɅ tsaŋˀ 《百家姓》成句的套用，借"柏水"的音指白開水，跟茶相對：喝水咩？我這𡍲這裏没得茶葉，只有～

【啪】pəˀ 吃酒席：今天去哪𡍲～了來？没喝醉吧？|論天天天去外頭～，欠了幾多人情債囉！‖"啪"是俗字

p'ə

【拍紙片】p'əʌ tsɿˀ p'ẽɅ ⇨〖甩紙片〗suæˀ tsɿˀ p'ẽɅ

【拍馬屁】p'əʌ maˀ p'iɅ ＝〖捧大腳〗p'oŋˀ taɅ kioʌ ＝〖捧卵脬〗p'oŋˀ luãˀ p'ɔˀ 奉承；諂媚

【拍大腿】p'əʌ taɅ t'ɐiˀ 後悔：丢就丢了，這刻～有什嗎什麼用！

【拍拖】p'əʌ t'oˀ "談戀愛"的諧稱‖"拍拖"來自粤語。"拍"是並在一起，"拖"是拖帶，原指動力船拖帶着非動力船一起航行，借指男女手挽手地走路，再引申爲談戀愛

【拍手】p'əʌ sɐuˀ 兩手相擊

【拍檔】p'əʌ taŋɅ 合作；配合：老覃想找幾個人～開個鋪子|這兩人結婚才是最佳～：一個好吃，一個懶做|他們幾個～，一唱一和，連簡直没得别個插嘴的

【拍胸口】p'əʌ hioŋˀ k'ɐuˀ ＝〖拍心口〗pəʌ sɐnˀ k'ɐuˀ ❶發誓；許願；打保票：人家～講的，没會有假|到處～，又做没到，丢架失身份 ❷有驚無險而在驚魂未定時的動作，表示慶幸

mə

【没】məʌ 淹没，漫過：去年發大水，這裏的樹尖都摇～了

【脈】məʌ 脈搏；脈象

【脈門】məʌ mɐnʌ 中醫脈診時所按的地方，即腕關節處的橈動脈

【麥子】məʌ tsɿˀ 小麥，一種糧食作物。植株爲一年或二年生草本，莖直立，中

字的結構及字義作出牽强附會的解釋，以預測吉兇禍福

【撤檔】ts'əɹ tɑŋɿ ❶商家或攤販撤掉經營點 ❷舊時指江湖術士放棄經常活動的地盤

sə

【色子寶】səɹ tsɿ˥ pɑ˥ 賭博的一種，以色子作賭具，投擲或蓋在碗裏搖動，讓人猜點數的大小。也說"安南寶"

【色道】səɹ tɑɿ 物品的顏色，一般用於布料和菜餚：這點布的～没好，没夠鮮｜這碟菜～配得好，有紅有綠

【虱子】səɹ tsɿ˥ 哺乳動物的體外寄生昆蟲。體小，扁平，灰色或淺黄色，有短毛，無翅膀，腹大，頭小，有刺狀口器，吸食人畜的血液。能傳染斑疹傷寒和回歸熱等疾病

【虱(子)蛋】səɹ (tsɿ˥) tãɿ 蟣子

【塞(子)】səɹ tsɿ˥ 重孫，孫子的下一代

【塞車】səɹ ts'e˥ 由於交通擁擠或道路不通，造成車輛的阻塞

【塞崽】səɹ tsæ˥ 重孫子，特指男性重孫

kə

【格致】kəɹ tsɿɿ 清末講西學的人對物理、化學等學科的總稱

【格外】kəɹ uæɿ 副詞，表示超過尋常

【格另】kəɹ lənɿ ⇨〖各另〗koɹ lənɿ

【隔夜的油條】kəɹ ieɿ ti˥ iəuɹ t'iɑɹ 歇後語，"死韌"。一般用來形容人的脾氣、性格，軟硬不吃，難以說服

【隔山肉】kəɹ sã˥ yuɹ 豬的胸膈膜上的瘦肉

【隔年飯】kəɹ nẽɹ fãɿ 舊時新年習俗，年夜飯多煮一些，或者吃過年夜飯後另煮一些飯，留到明年，取"年年有餘"之意

k'ə

【刻刻】k'əɹ k'əɹ ⇨〖論時〗lənɿ sɿɹ

【刻鋼板】k'əɹ kɑŋ˥ pã˥ ＝〖刻蠟紙〗k'əɹ laɹ tsɿ˥ ＝〖刻蠟板〗k'əɹ laɹ pã˥ 將蠟紙墊在特製的鋼板上，用鐵筆刻字或繪畫，用於簡易印刷

【咳嗽】k'əɹ suɿ 喉部或氣管的黏膜受到刺激時迅速吸氣，隨即强烈地呼出，聲帶振動發聲。咳嗽能清除呼吸道中的異物或痰，也是某些疾病的症狀

【客家(人)】k'əɹ kia˥ (iənɹ) 在歷史上從黄河流域幾次大規模遷徙到南方的漢人，現分布在廣東、福建、江西、廣西、湖南、四川、臺灣等省區，有獨特的方言和習俗

【客崽】k'əɹ tsæ˥ 小規模販賣"顧客"的隨便說法

【客單】k'əɹ tã˥ ❶舊時請客的通知單。將客人的姓名開列在紅紙上，一一通知 ❷舊時請客的席次表。將客人按八人或十人分席，寫上紅紙貼在牆上，客人對單入席

【客棧】k'əɹ tsãɿ 設備簡陋的旅店

【客店】k'əɹ tẽɿ 旅店的通稱

【客(人)】k'əɹ (iənɹ) ❶來探訪的人，跟"主人"相對 ❷被邀請受招待的人 ❸旅客；客商

【去】k'əɿ 用在句子末尾，表示達到預想不到的程度：看點小病敢竟然用二十塊錢～！｜這條狗肥，莫看它小，三十斤～了｜那一點路走到人都困累完～

【去貨】k'ə˧˦ ho˧˦ 完蛋：過年的糍粑早就～了，㩟多娃崽，留得到嗎？｜挑豆腐走河邊跸了一跤，一擔豆腐都～｜三個崽一個都没願養他，又没得吃又有病，舊年都～了死了

【去學校】k'ə˧˦ hio˨ hio˧˦ 上學

【去學堂】k'ə˧˦ hio˨ t'ɑŋ˨ 舊時指上學

【去飯館】k'ə˧˦ fã˧˦ kuã˥ 下館子

【去村】k'ə˧˦ ts'ɐn˥ ⇨〖走寨〗tsɐu˥ tsæ˧˦

【去陰角】k'ə˧˦ ian˥ ko˨ 暗指大小便，當地農村地區常用

ŋə

【額角高】ŋə˨ ko˨ kɑ˥ 運氣好。迷信認爲，額角高則陽氣盛，幽靈邪氣不敢冒犯

【額頭】ŋə˨ t'ɐu˨ 腦門子

【𥓂】ŋə˧˦ 用刀口、繩子等來回摩擦：刀没利，～得像狗啃的｜帶子太細了，都～到肉裏頭去了‖集韵没韵𣭃紇切："齒相𪘨原文左齒右屑，今從《説文》也"。《説文·齒部》："𪘨，齒差𪘲也"，段玉裁注："謂相摩切也。"𣭃，廣韵咍韵五來切

【𥓂牙】ŋə˧˦ ia˨ ＝〖磨牙〗mo˨ ia˨ 牙齒來回磨擦，往往發出響聲

hə

【核桃】hə˨ t'ɑ˨ 一種堅果。植株爲落葉喬木，羽狀複葉。核果球形，外果皮平滑，内果皮堅硬，有深皺折，果仁可食，可榨油，也可入藥

【黑】hə˨ 梨園暗碼，指"七"。來自"漆黑"

【黑】hə˨ ❶像煤或墨的顏色，跟"白"相對 ❷黑暗，没有光或光不足：天～了｜巖洞裏好～，要拿電筒 ❸秘密；不公開：～市｜～話｜～會

【黑子】hə˨ tsɿ˥ 圍棋棋子的一種，圓形，瓷質，上黑釉

【黑漆嗎嗒】hə˨ tɕ'i˨ ma˥ ta˥ 黑糊糊；黑不溜秋

【黑起臉】hə˨ k'i˥ lẽ˥ 板起臉；抹下臉

【黑木耳】hə˨ mu˨ ə˥ 一種食用真菌，生長在腐朽的樹桿上，形似人耳，黑褐色，富含膠質，濕潤時半透明，乾燥時革質。供食用，也可入藥

【黑嗎嗎】hə˨ ma˥ ma˥ ＝〖黑黢黢〗hə˨ tɕ'y˥ tɕ'y˥ 黑漆漆，黑魆魆：一臉～，像個貓公｜房裏～的，白天都要開燈

【黑瓜子】hə˨ kua˥ tsɿ˥ 黑殼西瓜子

【黑糯】hə˨ no˧˦ 黑色的糯米，是糯米的一個品種

【黑夜劏豬】hə˨ ie˧˦ t'ɑŋ˥ tɕy˥ 歇後語。"老行"，熟練

【黑豆】hə˨ t'ɐu˧˦ ＝〖烏豆〗u˥ tɐu˧˦ 大豆的一種，表皮黑色，主要用於做豆豉，也可以做豆腐

【黑球】hə˨ k'iɐu˨ 抗日戰爭期間用來發警報的大球，形似燈籠，外蒙黑布

【黑斑螞蜗】hə˨ pã˥ ma˥ kuæ˥ 黑斑蛙，形體、習性跟青蛙相同，背黄綠色或灰褐色，有不規則黑斑，腹面灰白色

【黑板】hə˨ pã˥ 用木頭或毛玻璃製成的平板，一般爲黑色，用於寫粉筆字。也有用水泥在牆上塗成突起平面的

【黑板擦】hə˨ pã˥ ts'a˨ 板擦兒，擦黑板的專用工具

【黑飯葉】hə˨ fã˧˦ ie˨ ＝〖烏飯葉〗u˥

fã˦ ie˩ 楓樹葉,用作"五色飯"[u˥ sə˩ fã˦]的一種染料。拿此葉煮水用來浸米,做出的飯就染上了顏色,深的是黑色,淺的是紫色

【黑眼珠】hə˩ iẽ˥ tɕy˥ 眼球上的黑色部分

【黑燈】hə˩ tɐn˥ 熄燈

【黑人黑户】hə˩ iən˩ hə˩ fu˦ 没有本地户籍的長住人口或家庭

ə

【耳屎】ə˥ sɿ˥ 耳垢

【耳朵】ə˥ to˥ 聽覺器官｜"朵"的聲調特殊,近年也有人讀上聲

【耳朵利】ə˥ to˥ li˦ ＝〖耳朵尖〗 ə˥ to˥ tsẽ˥ 聽力好

【耳朵起趼】ə˥ to˥ k'i˥ kiẽ˥ 對别人嘮叨的一種批評,指嘮叨太多太碎,聽了受不了:哏這麽嘮叨! 人家～了還在講

【耳朵塞毛】ə˥ to˥ sə˩ mɑ˩ 詈詞,駡人聽不見:喊半天你没應,～嗎? ‖ 耳朵有毛的是禽獸

【耳朵窿】ə˥ to˥ loŋ˥ 耳朵眼兒

【耳背】ə˥ pɐi˦ 聽覺不靈

【耳鬼叫】ə˥ kuɐi˥ kiɑ˦ 耳鳴｜"耳鬼"不單用,僅見於"耳鬼聾"、"耳鬼流膿",都只等於"耳朵",語義來歷待考

【耳環】ə˥ huã˩ 綴在耳垂上能擺動的裝飾品,不限於環狀物

【耳房】ə˥ fɑŋ˩ ❶大宅院中的廂房 ❷禮堂會場主席臺兩邊的房間

【耳東陳】ə˥ toŋ˥ ts'ɐn˩ 對"陳"字的形體的説明,以區别於音同音近的"程"、"岑"等

【二】ə˦ 數目,一加一後所得

【二十】ə˦ sɿ˩ 數目,十加十

【二十一】ə˦ sɿ˩ i˩ ＝〖二一〗 ə˦ i˩ 數目,二十加一

【二十啷噹歲】ə˦ sɿ˩ lɑŋ˩ tɑŋ˥ sɐi˦ 二十歲左右

【二世】ə˦ sɿ˦ 下一輩子

【二皮】ə˦ p'i˩ 樹木的内皮。災荒年景人們用來充饑

【二伏】ə˦ fu˩ 中伏,伏天的第二段,即夏至後第四個庚日開始的十天(有時是二十天)。這是菜農種白菜的季節:△頭伏蘿蔔～菜

【二叔】ə˦ su˩ 江湖隱語,同行,幹同一行的人

【二五渣】ə˦ u˥ tsa˥ 水泥預製板所使用的直徑爲 2.5 厘米的小碎石

【二哥】ə˦ ko˥ 排行第二的哥哥

【二禾】ə˦ ho˩ ＝〖二苗〗 ə˦ miɑ˩ 晚稻

【二禾米】ə˦ ho˩ mi˥ ＝〖二苗米〗 ə˦ miɑ˩ mi˥ 晚米,晚稻産出的米,生長期長,米質好

【二篾】ə˦ me˩ 去掉外皮的竹篾,柔軟而有彈性,用來編織精緻的器物

【二月天】ə˦ ye˩ t'ẽ˥ 二月間,二月份:吃筍就在～,過了四月筍没甜 柳州民歌

【二伯】ə˦ pə˦ 二伯父

【二崽底】ə˦ tsæ˥ ti˥ ❶打撲克所扣底牌中的"小二" ❷喻指"紙老虎",虚張聲勢而没有實力的人

【二道販】ə˦ tɑ˦ fã˦ 二道販子,經過二次以至多次轉手販賣貨物的人

【二老爺】ə˦ lɑ˥ ie˩ "男陰"的諱稱

【二號】ə˦ hɑ˦ 編排順序的第二位;公曆每月的第二天

【二回】ə˦ huɐi˨ ＝〖二輪〗 ə˦ lɐn˨ ❶第二次：這是～，頭一回你没來着 ❷下一次：歡迎你～再來。——你們服務態度好，～我還介紹别人來¦這次檢討就得了，～再欺負小同學就要記過啵

【二樓】ə˦ lɐu˨ 樓房從地面起算的第二層

【二手】ə˦ sɐu˥ 小作坊、大飯店等處的助理技師，其技術地位僅次於"頭手"[t'ɐu˨ sɐu˥]

【二天】ə˦ t'ẽ˥ ❶第二天 ❷以後的某一天；另外的一天

【二門】ə˦ mɐn˨ 大的院落中，大門裏面的一道總的門

【二聖廟】ə˦ sɐn˦ miɑ˦ 供奉倉頡、沮誦的廟，傳説他們是黄帝的左右二史，共同創造了文字

【二婚嫂】ə˦ huɐn˥ sɑ˥ 舊指再嫁的婦女（含輕視意）

【二房】ə˦ fɑŋ˨ ❶小老婆，特指第二個老婆 ❷大家族中老二蕃衍下來的一支人：我們是共太公的，他們是大房，我爺爺是老二，我們這一支就是～

【二梁】ə˦ liɑŋ˨ 房子脊檁下面的一根梁

【二兩】ə˦ liɑŋ˥ 表示重量的數量詞，一兩加一兩，一斤的五分之一

【二黄貨】ə˦ huɑŋ˨ ho˦ 次品，組裝貨

【呃】ə˦ ❶嘆詞，用於回答，表示肯定，不可更改：～，就是哏這樣子的｜～，没得改的 ❷語氣詞，用於祈使句，表示叮囑、提醒：明天莫遲到～｜喊他一起來～

æ

pæ

【𠺢】pæ˥ ⇨〖屄〗 pi˥

【跰子】pæ˥ tsɿ˥ ⇨〖跛子〗 po˥ tsɿ˥

【跰腳】pæ˥ kio˨ =〖跛腳〗 po˥ kio˨ ❶瘸的腿或腳 ❷指瘸子

【跰腳跳繩】pæ˥ kio˨ t'ia˧ sən˨ 跳繩的一種形式,用一隻腿跳繩

【跰手】pæ˥ səu˥ ❶手是瘸的 ❷指拽子

【擺古】pæ˥ ku˥ 舊指講故事

【擺烏龍】pæ˥ u˥ loŋ˨ 無中生有,製造混亂:莫聽他～,根本沒是陣子這樣的!|這人最會～,搞到哪塏哪裏哪塏亂

【擺架子】pæ˥ kia˧ tsɿ˥ 自高自大,裝腔作勢

【擺卦攤的】pæ˥ kua˧ t'ã˥ ti˥ 卜卦先生

【擺花局】pæ˥ hua˥ ky˨ 舊時設置以妓女相陪的酒席

【擺到】pæ˥ to˥ ❶擱在,使處於一定位置:衣服～衣櫃裏|鋤頭～門背後 ❷擱置不理:這件事先～那塏那裏沒得關係|一桌子東西就哏子這麼～,連不收·下

【擺尾子】pæ˥ uei˥ tsɿ˥ "百子"隱語,指"魚"

【擺頭】pæ˥ t'əu˨ ⇨〖搖頭〗 io˨ t'əu˨

【擺溜子】pæ˥ liəu˧ tsɿ˥ ⇨〖使駝子(上山)〗 ɕi˥ t'o˨ tsɿ˥ (saŋ˧ sã˥)

【擺酒】pæ˥ tɕiəu˥ 設酒席,請客吃飯

【擺聖堂】pæ˥ sən˧ t'aŋ˨ 一種迷信活動。游神時,大户人家在家裏設香案,把抬着游行的菩薩塑像接到家裏拜祭一番

【擺襠】pæ˥ taŋ˧ 擺襠子

【擺供】pæ˥ koŋ˧ 上供

【拜契】pæ˧ k'i˧ 拜認乾爹乾媽,農村有拜認石頭、樹木作乾爹乾媽的

【拜瞌睡】pæ˧ k'o˨ suei˧ ⇨〖舂瞌睡〗 ts'oŋ˥ k'o˨ suei˧

【拜壽】pæ˧ səu˧ ⇨〖賀壽〗 ho˧ səu˧

【拜山】pæ˧ sã˥ ⇨〖上墳〗 saŋ˧ fən˨

【拜年】pæ˧ nẽ˨ 祝賀新年

【拜神】pæ˧ sən˨ 對神靈行跪拜禮,表示崇敬

【拜訪】pæ˧ faŋ˥ "走訪"的客氣說法

【拜堂】pæ˧ t'aŋ˨ =〖拜天地〗 pæ˧ t'ẽ˥ ti˧ 舊時的結婚儀式,新郎新娘一起參拜天地,同時參拜父母和夫婦互拜

【敗家崽】pæ˧ kia˥ tsæ˥ 敗家子

【稗子】pæ˧ tsɿ˥ 稻田中的害草,一年生草本植物,葉似稻,子實似黍。有時特指這種植物的子實

p'æ

【排】p'æ˨ 量詞。❶用於軍隊編制的一級單位,屬連的下一級,班的上一級:一～士兵 一～人 ❷用於成行列的人或東西:站成一～|一～椅子|一～子彈|一～牙齒|一～房子

【排】p'æ˨ 多數的聚合,相當於"群"、

【臺階】t'æ˩ kæ˥ 坡道、大門前等處一級一級供人上下的建築物

【颱風】t'æ˩ foŋ˥ 東南方海上吹來的極猛烈的風暴

【太子登】t'æ˧ tsɿ˥ tən˥ 歇腳語，指“基”、“雞”、“機器”。“太子登基”是戲曲故事的常用語

【太婆】t'æ˧ p'o˩ 曾祖母

【太爹】t'æ˧ te˥ 曾祖父。也說“太公”[t'æ˧ koŋ˥]

【太平鋪】t'æ˧ p'ən˩ p'u˧ 舊指通鋪

【太平缸】t'æ˧ p'ən˩ kaŋ˥ 儲沙防火的大缸

【太平桶】t'æ˧ p'ən˩ t'oŋ˥ 防火的儲水桶。過去市內家家備有太平桶，長年儲水，以防火災

【太陽】t'æ˧ iaŋ˩ ❶太陽系的中心天體 ❷太陽光：～大｜窗子邊有～ ❸太陽穴，人的鬢角前、眉梢後的部位 ‖ 義項①②也叫“日頭”[i˩ t'əu˩]

【太陽底下】t'æ˧ iaŋ˩ ti˥ hia˧ 太陽地兒，太陽照到的地方

【太陽擋傘】t'æ˧ iaŋ˩ taŋ˥ sã˥ ＝〖日頭擋傘〗i˩ t'əu˩ taŋ˥ sã˥ 日暈

【太陽光】t'æ˧ iaŋ˩ kuaŋ˥ 陽光：～没好，曬了三個日頭還嚼未曾乾透｜那天～太大了，眼睛都没睜得開，照的相一點没好 ‖ 也說“日頭”[i˩ t'əu˩]、“太陽”[t'æ˧ iaŋ˩]

【太公】t'æ˧ koŋ˥ ❶曾祖父 ❷歷代祖宗

【太公位】t'æ˧ koŋ˥ uəi˧ 祖宗牌位

【泰山秦】t'æ˧ sã˥ tsən˩ 對“秦”字形體的說明，以區別於音同音近的“覃”“岑”等

næ

【奶】næ˥ 祖母 ‖ 稱人時讀陰平，當“乳”講讀上聲

【奶老】næ˥ lɑ˥ ❶老婦人 ❷老年妻子 ❸丈夫的母親

【奶】næ˥ 乳房 ‖ 當地俗字也寫作“肕”

【奶媽】næ˥ ma˥ 受僱爲人奶孩子的婦女

【奶嘴】næ˥ tsəi˥ 裝在奶瓶口上的橡皮奶頭

【奶水】næ˥ suəi˥ 乳汁

【奶頭】næ˥ t'əu˩ 乳頭

【奶瓶】næ˥ p'ən˩ 裝奶的瓶子

【奶名】næ˥ mən˩ 乳名；小名

【吻】næ˥ 哪裏，是“哪塏”的合音

【奈何】næ˧ ho˩ 對付：人家有權有勢，哪個～得他？｜我奈不何你，有人奈得何你｜年紀大了，没奈得何了

【奈河橋】næ˧ ho˩ k'io˩ 迷信觀念中的陰界關口。過橋之前不算真死，尚有可能還陽；過橋之後進入陰界，正式取得“鬼籍”：連就連，我兩結交訂百年，哪個九十七歲死，～上等三年彩調劇《劉三姐》劉三姐唱｜三姐唱倒閻王殿，我敢唱斷～彩調劇《劉三姐》李小牛唱

【耐煩心】næ˧ fã˩ sən˥ 耐心，僅作名詞：做事要有～｜教小娃崽好要～的

læ

【耪田】læ˥ t'ə̃˩ 耘田，用腳或手把禾苗行間的泥土弄鬆，並除去雜草 ‖ 耪，集韵哈韵郎才切：“耕也”

【攋】læ˥ 差勁；不好：你算～了，連他都比没上｜障～的東西也算正品？ ‖ 集

韵駭韵落駭切:"把攋,棄"。柳州今讀陰平

【攋貨】læ˥ ho˧ 次品;僞劣品

【騋𪓽】læ˥ tæ˥ 不修邊幅,衣着不整 ‖ 騋,廣韵咍韵落哀切:"騋𪓽,大黑";𪓽,丁來切

【來】læ˨ 語氣詞。表示最近的過去發生過的事,相當於北京話的"來着",但使用範圍較窄:你去了哪墱哪裏~剛才到了什麼地方?|到市裏開會~,剛回到家

【來的】læ˨ ti˧ 語氣詞。用在判斷句末尾,表示確定的語氣:這是假貨~,買上當了|人家世代都是柳州人~,《柳州誌》上面都寫了的呐

【來路貨】læ˨ lu˧ ho˧ 進口貨,舶來品:我們小時白糖都是~,後來才有機製糖白糖

【來尿】læ˨ nia˧ ⇨〖攋尿〗 la˨ nia˧

【來尿蟲】læ˨ nia˧ ts'oŋ˨ =〖水爬蟲〗 sueі˥ p'a˨ ts'oŋ˨ =〖水甲蟲〗 sueі˥ kia˨ ts'oŋ˨ 一種水生昆蟲,學名龍蝨。外形略似蟑螂,長寸許,有鞘翅,墨綠泛光。以魚苗爲食,是漁業的害蟲。有藥用價值,可治疳積、遺尿等,一般供小兒作零食,烘焫、烹炒皆宜

【來味道】læ˨ ueі˧ ta˧ 來勁兒:一講卡拉 OK 他就~了|你莫~,八字還没得一撇呢

【來錢】læ˨ ts'ẽ˨ 有錢賺:現在做什嗎什麼都~,只要你願搞!賣假藥最~,傷天害理能做咩?

【來往】læ˨ uaŋ˥ 交際往來

【來紅】læ˨ hoŋ˨ ⇨〖行經〗 hən˨ kiən˥

【𢘒拐】læ˥ kuæ˥ 差勁 ‖ "𢘒"字當作"攋",參見"攋"[læ˥],字音直承上聲落駭切

【賴地】læ˧ ti˧ 賴在地上,多指小孩撒賴倒在地上不起來

【賴哭】læ˧ k'u˨ 哭泣

【賴菢】læ˧ pa˧ ❶母鷄賴在没有蛋的空窩裏作孵鷄狀,不肯出來 ❷喻指泡病號:政策没落實,哪來積極性?好多人搞個病假條在屋裏~

【賴菢鷄】læ˧ pa˧ ki˥ ❶賴在没有蛋的空窩裏作孵鷄狀的母鷄 ❷喻指老在家裏不出來或精神萎靡的人:他是個~,老䟕[məu˥]蹲,呆在屋裏没出來|那個~没像往天没睡醒的樣子啵,有點什嗎什麼喜事? ❸喻指到别人那裏坐下來就捨不得走的人

【賴賬】læ˧ tsaŋ˧ ❶不承認欠賬,堅持不還 ❷抵賴,不承認

【爦水】læ˧ sueі˥ =〖熱水〗 ie˨ sueі˥ 溫度高的水 ‖ 爦,廣韵泰韵落蓋切:"火之毒貌"

【癩子頭】læ˧ tsɿ˥ t'əu˨ ❶頭上長黄癬:她有~,莫用她的梳子 ❷頭上長黄癬的人;秃子 ❸喻指難打交道的人:這個~哏這麼難剃,軟硬不吃

【癩蝦蟆】læ˧ ha˨ ma˥ 蟾蜍

tsæ

【𪗐着了】tsæ˥ tso˨ lia˥ 很久没吃葷菜,感到油水不夠

【𪗐粉】tsæ˥ fən˥ ⇨〖素粉〗 su˧ fən˥

【崽】tsæ˥ ❶兒子:她有兩個~一個女|~女都有工作了 ❷小孩,少年兒童:男~|女~|跳皮~ ❸放在名詞後面構成小稱:人~|學生~|貓~|鷄~|鋤頭~

【崽女】tsæ˧ ny˧ 兒女，孩子

【崽芋】tsæ˧ y˦ ⇨〖芋頭崽〗 y˦ t'ɐu˩ tsæ˧

【崽藕】tsæ˧ ŋɐu˧ "母藕"藕節上生出來的小藕

【崽腸】tsæ˧ ts'aŋ˩ ⇨〖花腸〗 hua˧ ts'aŋ˩

【再討】tsæ˦ t'a˧ =〖討填房〗 t'a˧ t'ẽ˩ faŋ˩ 續弦，離婚或喪妻的男子再娶

【在】tsæ˦ ❶存在；生存：舊年買的那東西還～，莫再花錢了｜爺爺同奶都還～ ❷表示人或事物的位置：我們晚晚夜都～家｜鑰子～廚房里，雨傘～門背後 ❸介詞，表示時間、處所、範圍等：他們家～舊年上半年就搬走了｜～外婆的箱子裏找到一串古代的小錢｜你～講話方面也要注意點 ❹正在：主任～開會，要喊他咩？

【寨頭土地】tsæ˦ t'ɐu˩ t'u˧ ti˦ 侗族土地神之一，掌管村寨禍福｜侗族没有社神

ts'æ

【猜謎(子)】ts'æ˧ mi˦ (tsɿ˧) 猜謎兒

【猜碼】ts'æ˧ ma˧ =〖喊碼〗 hã˧ ma˧ 豁拳

【猜單雙】ts'æ˧ tã˧ suaŋ˧ 豁拳的一種簡易方式，只猜雙方所出手指是單數還是雙數

【擨排球】ts'æ˧ p'æ˩ k'iɐu˩ 推排球‖擨，廣韻皆韻丑皆切："以拳加物"

【才】ts'æ˩ 梨園隱語，打。"打"字的扌邊提手兒形似"才"字

【才止】ts'æ˩ tsɿ˧ ❶只有，僅有：～這點，没得了｜～這兩個人，開什嗎什麼鬼會！ ❷何止，用於否定對方提出的數量：～八百？一千都有｜這次水災怕損失了幾千萬囉——～，損失論億！

【才馬】ts'æ˩ ma˧ 梨園隱語，打工。"才"是"打"，"馬"是"馬武"的略稱。現已流通

【柴屋】ts'æ˩ u˩ 放柴草的房子

【柴魚】ts'æ˩ y˩ 明太魚

【柴火】ts'æ˩ ho˧ 做燃料的樹枝茅草等

【柴草】ts'æ˩ ts'a˧

【柴堆】ts'æ˩ tɐi˧ 柴草垛

【柴山】ts'æ˩ sã˧ 專門用來提供柴火的山

【柴船】ts'æ˩ ts'uã˩ 專門運柴的木船。舊時柳州市的燃料柴都靠這種船從山區運來，並向梧州、廣州出口

【柴行】ts'æ˩ haŋ˩ ❶集中擺賣柴草的地方 ❷賣柴草的店鋪

【豺狼】ts'æ˩ laŋ˩ ⇨〖狼〗 laŋ˩

【裁紙店】ts'æ˩ tsɿ˧ tẽ˦ 舊時稱文具店

【裁縫】ts'æ˩ foŋ˩ 做衣服的匠人

【裁縫鋪】ts'æ˩ foŋ˩ p'u˦ 做衣服的店鋪

【採茶(戲)】ts'æ˧ ts'a˩ (hi˦) ❶"彩調"[ts'æ˧ tia˦]的早期叫法，農村仍在使用這個叫法 ❷流行於桂南玉林、欽州、南寧等地區的一種民間小戲，多演喜劇、鬧劇，用當地粵語，唱腔和表演形式均輕快活潑

【採青】ts'æ˧ ts'ən˧ ⇨〖搶青〗 tɕ'iaŋ˧ ts'ən˧

【彩禮】ts'æ˧ li˧ 舊時定婚，男家送給女家的財物

【彩數】ts'æ˧ su˦ 運氣；機遇：謀事在人，成事在天，搞没搞得攏就看你的～囉｜

【菜地】ts'æ˦ ti˦ 種菜的地

【菜刀】ts'æ˦ ta˧ ⇨〖切菜刀〗 ts'e˩ ts'æ˦ ta˧

【菜瓜】ts'æ˦ kua˧ 一種蔬菜,植株爲一年生草質藤本,匍匐生長,分枝多,以側蔓結果爲主。瓜長圓柱狀,光滑,瓜皮青綠色或青白色,有淡綠色的縱綫,肉質脆,味淡

【菜花】ts'æ˦ hua˧ 一種類似油菜的菜薹,葉片小,青綠色,花黃色,在花剛開放時連花與葉食用

【菜貨】ts'æ˦ ho˦ 喻指懦弱無能的人。語義來自蔬菜作餡兒的包子,没有好料

【菜包】ts'æ˦ pa˧ ❶舊時以蔬菜作餡兒的包子,與"肉包"相對 ❷以肉類作餡兒的包子,與"糖包"相對

【菜椒】ts'æ˦ tɕia˧ ⇨〖燈籠椒〗 tən˧ loŋ˩ tɕia˧

【菜板】ts'æ˦ pã˧ ⇨〖碪板〗 tsən˧ pã˧

【菜籃】ts'æ˦ lã˧ 買菜、洗菜用的籃子

【菜籃子問題】ts'æ˦ lã˩ tsɿ˧ uən˦ t'i˩ 新詞語。指城鎮居民的副食品供應問題‖"籃"習慣讀陰平,在新詞或文詞中讀陽平

【菜點】ts'æ˦ tẽ˧ "早茶"食品的一類,即各種風味菜餚,跟"麵點"、"糕點"相對

【菜園】ts'æ˦ yẽ˩ 以滿足自己食用需要爲主的小塊菜地,往往是圍起來的

【菜粉】ts'æ˦ fən˧ 配葷菜的米粉,與"素粉"[su˦ fən˧]或"齋粉"[tsæ˧ fən˧]相對。"菜"指肉

【菜梗】ts'æ˦ kən˧ 蔬菜的莖或葉柄

【菜芯】ts'æ˦ sən˧ 菜薹,蔬菜的嫩莖

sæ

【腮巴】sæ˧ pa˧ 腮幫子

【篩】sæ˧ 鋸,動詞,用於竹子或木料:~一截竹子|把牀板~短點|拿這條斷扁擔~一截做棒錘

【篩】sæ˧ ❶用篩子的動作:~穀子|~黄豆|~砂子 ❷搖晃;擺動:站有站相,坐有坐相,莫緊~來~去的!|冷得他在那緊~ ❸淘汰:他的條件差點,捱~下來了 ❹斟:~杯茶|拿個空筒……送給財主裝馬尿_{貶稱酒},幾時想喝幾時~ 彩調劇《劉三姐》劉三姐唱

【篩子】sæ˧ tsɿ˧ 用來篩選顆粒狀物品的工具。篩選糧食的篩子一般用竹篾織成圓形,底上密布均勻的洞眼兒

【篩箕】sæ˧ ki˧ 筲箕

【篩茶】sæ˧ ts'a˩ ⇨〖倒茶〗 ta˦ ts'a˩

【篩鎅】sæ˧ kæ˦ 梨園隱語,拉胡琴。拉琴的動作有如拉鋸,"篩"和"鎅"都是動詞鋸

【篩酒】sæ˧ tɕiəu˧ ⇨〖倒酒〗 ta˦ tɕiəu˧

【篩糠】sæ˧ k'aŋ˧ 比喻身體顫抖:今天蠻冷點的啵,我都~了|嚇得~去

【賽球】sæ˦ k'iəu˩ 球類活動的比賽,主要指籃球比賽

【曬衣裳】sæ˦ i˧ saŋ˩ =〖曬衣服〗 sæ˦ i˧ fu˩ 把衣服放在太陽底下曬

【曬(穀)坪】sæ˦ (ku˧) p'ən˩ =〖穀坪〗 ku˩ p'ən˩ 場院

【曬太陽】sæ˦ tæ˦ iaŋ˩ 在太陽下面曬,包括向陽取暖和暴曬衣物等

【曬臺】sæ˦ t'æ˩ ❶樓上門窗前的小平臺,有欄杆,用於晾曬衣物和養花草。也叫"陽臺"[iaŋ˩ t'æ˩] ❷樓房頂上的

露天平臺，也叫"曬樓"[sæ˧ ləu˩]

【曬樓】sæ˧ ləu˩ =〖天棚〗t'ẽ˧ p'o˩ 在樓房屋頂設置的露天平臺，供曬衣物或乘涼用。也叫"曬臺"[sæ˧ t'æ˩]

【曬煙】sæ˧ iẽ˧ ❶把煙葉放在太陽底下曬 ❷曬乾的煙葉和由這種煙葉切成的煙絲，與"烤煙"相對

【曬菌】sæ˧ kyən˧ =〖曬菰〗sæ˧ ku˧ 用日曬方式加工的香蕈

kæ

【階磚】kæ˧ tsuã˧ =〖方磚〗faŋ˧ tsuã˧ 鋪地面的磚，正方形，質地較細密，紅色

【街】kæ˧ ❶街道，邊上排着房屋的較寬的道路：這是條背～，一路來沒得商店，這兩年才有幾個私人攤｜那條～都是機關單位的後門，好鬼冷清的 ❷街市，商店較多的市區：去～買東西｜在～上逛商店 ❸城市；集鎮：有個姨孃嫁到～上，是種菜的，屬郊區管｜這一畈[maŋ˧]帶有三個～，三天一墟集市輪到來

【街招】kæ˧ tsɑ˧ 舊時貼在商店門口的商業廣告

【街尾】kæ˧ uei˧ 街頭兒上，街的兩端：～有家做花圈的，一進這條街就見到了｜兩頭～都有酸攤賣酸菜的小攤，就是我們這截沒得

【街頭】kæ˧ t'əu˩ 街道上，馬路上。也說"街上"

【街上】kæ˧ saŋ˧ ❶街道上，馬路上。也說"街頭" ❷集鎮上；城市裏

【該】kæ˧ 豬行暗碼，指"五"。來自粵語"唔該"，"唔"[m²]音近似"五"

【該煨】kæ˧ uei˧ ❶糟糕：～，我把油倒到酒裏頭去了！我把鎖匙鑰匙鎖屋頭了，你講～咩？❷活該：跌倒河裏你～！哪喊你站到船邊去搖？

【改嫁】kæ˧ kia˧ 離婚或死了丈夫的婦女再跟別人結婚

【解衣裳】kæ˧ i˧ saŋ˩ 解開或脫掉外面的衣服

【解毒】kæ˧ tu˩ 消除身體中的毒素，有時指解除體內的熱症

【解股】kæ˧ ku˧ ⇨〖挑花〗t'iɑ˧ hua˧

【解大手】kæ˧ ta˧ səu˧ =〖解大便〗kæ˧ ta˧ pẽ˧ "拉屎"的文明說法

【解痧】kæ˧ sa˧ 解除身體中的"痧氣"，即治療和預防體內炎症

【解小手】kæ˧ ɕiɑ˧ səu˧ =〖解小便〗kæ˧ ɕiɑ˧ pẽ˧ "撒尿"的文明說法

【解手紙】kæ˧ səu˧ tsɿ˧ 手紙

【解放鞋】kæ˧ faŋ˧ hæ˩ 一種膠底淺幫帆布鞋，黃色或綠色，鞋面有帶子眼兒

【介̥】kæ˧ 副詞，表示程度相當高，相當於"很"：～好｜～醜｜～舒服｜～熱火｜～有癮

【吤】kæ˧ 這裏，農村多用

【戒指】kæ˧ tsɿ˧ 套在手指上做紀念或裝飾用的小環，用金屬或玉石等製成

【戒口】kæ˧ k'əu˧ 忌嘴，忌吃不相宜的食物

【戒煙室】kæ˧ iẽ˧ sɿ˩ 民國年間的鴉片煙館。此種經營遭人民痛恨，遂以"戒煙室"字樣做成白布幌子，掛在門前，暗中招徠煙客

【戒枋】kæ˧ faŋ˧ =〖戒板〗kæ˧ pã˧

舊時私塾教師用來拍擊教桌引起學生注意的方木條,也用於打手心、擊後腦等體罰

【芥菜】kæ˦ ts'æ˦ 一種蔬菜,屬植物學上"葉用芥菜"的一種。葉長圓形或倒卵形,邊緣有缺刻,基部缺刻深。生時有辛辣氣和苦味,煮熟後均消失。可供炒食或製鹹酸菜等

【芥菜花】kæ˦ ts'æ˦ hua˧ 一種不結球甘藍,一年或二年生草本,分枝力強,葉柄長,葉片短而闊,長卵形或近圓形,葉面有蠟粉。花白色或藍色,帶花的莖及嫩葉供蔬食

【芥藍菜】kæ˦ lã˩ ts'æ˦ ⇨〖大芥菜〗ta˦ kæ˦ ts'æ˦

【芥藍包】kæ˦ lã˩ pɑ˧ =〖包菜〗pɑ˧ ts'æ˦ =〖椰菜包〗ie˩ ts'æ˦ pɑ˧ =〖葉菜包〗ie˩ ts'æ˦ pɑ˧ 洋白菜,二年生草本植物,學名結球甘藍。葉大而厚,肉質,後期的葉無柄,閉合生長,相互抱成球形,即食用部分

【芥藍頭】kæ˦ lã˩ t'ɐu˩ =〖芥藍球〗kæ˦ lã˩ k'iɐu˩ 苤藍,就是球莖甘藍。二年生草本植物,葉卵圓形,有長柄,葉片有波狀缺刻或裂片,花黃白色。莖部發達,青綠色,扁圓形,肉質,是食用部分。也叫"嘎喇頭"[ka˧ la˧ t'ɐu˩]

【屆】kæ˦ 量詞,略同於"次",用於定期的會議或畢業的班級等:一~會議|一~政府|一~代表|一~委員|一~學生

【蓋密】kæ˦ mi˩ɻ 蓋嚴實

【蓋髮】kæ˦ fa˩ =〖纓纓〗iən˧ iən˧ 劉海兒,婦女、兒童垂在前額的整齊的短髮

【蓋杯】kæ˦ pɐi˧ 帶蓋兒的茶杯

【蓋手拇印】kæ˦ sɐu˥ mu˥ iən˦ =〖蓋手指拇〗kæ˦ sɐu˥ tsɿ˥ mu˥ 按手印,在供詞、契約、證件等文書上用墨或印泥按下指紋,作爲證據

【解】kæ˦ 押解

【鎅板】kæ˦ pã˥ 把木材鋸成板子|"鎅"是俗字,本字當作"乂",集韻代韵居代切:"刈也"

k'æ

【開】k'æ˧ 一般商用暗碼,指"八"

【開皮】k'æ˧ p'i˩ 梨園隱語,指"唱"。"皮"指嘴唇

【開鋪子】k'æ˧ p'u˦ tsɿ˥ 經營商店或開設經銷門面

【開牙】k'æ˧ ia˩ 一年中的開頭一次牙祭,在農曆正月初二日。舊時商店、作坊在這一天宴請店員、伙計,祝賀新年,有的商店就此開張營業

【開牙】k'æ˧ ia˩ ❶把鋸片銼出鋸齒,或對有鋸齒的新鋸片進行加工,使之鋒利 ❷把螺栓、螺帽、水管等車出螺紋

【開花子】k'æ˧ hua˧ tsɿ˥ "叫花子"隱語,指"傘"

【開夜車】k'æ˧ ie˦ ts'e˧ 喻指爲了趕時間而在夜間繼續學習或工作

【開坼】k'æ˧ ts'ɔ˩ 裂開縫隙:旱得太久了,田裏都~了|房子還沒曾蓋好牆就~了|臉上~嘅這麼要緊,哪不買點什嗎什麼來搽一下? |坼,廣韵陌韵丑格切:"裂也"

【開枱】k'æ˧ t'æ˩ 在桌子上開始吃飯、打牌等

【開苞】k'æ˥ pɑ˥ ❶花朵開放 ❷破瓜。也說"破身"[p'o˧ sɐn˥]

【開銷】k'æ˥ ɕiɑ˥ ❶支付;開支 ❷支付的費用

【開水】k'æ˥ suɐi˥ ❶剛煮開的滾燙的水,又叫"滾水"[kuɐn˥ suɐi˥] ❷煮開過的可以喝的水,不一定熱

【開水壺】k'æ˥ suɐi˥ hu˨ 燒開水的壺

【開胃】k'æ˥ uɐi˧ ❶刺激胃口,增進食欲:放點辣椒酸,～|山楂果是～的,常時買點給娃崽吃 ❷胃口好、食欲旺:這幾天没～,什嗎什麼都没想吃|他一貫來總是很～的,哪一餐不吃你幾大碗! ❸引起興趣,使人高興:今天這個事做得～,兩句話,問題都解决了|那嗬好一塊料子,做成這個鬼樣子,没～!

【開溝】k'æ˥ kɐu˥ 在没有溝的地方挖出溝來

【開口棗】k'æ˥ k'ɐu˥ tsɑ˥ 一種油炸食品,即甜麵芝麻團子,油炸後裂開一條口子

【開溜】k'æ˥ liɐu˥ 逃走

【開板】k'æ˥ pā˥ 梨園隱語,指唱(念)數板

【開單】k'æ˥ tā˥ 開處方,開藥單

【開山】k'æ˥ sā˥ ❶在山上鑿取石料 ❷舊時藝人收第一個徒弟

【開年】k'æ˥ nē˨ =〖年初二〗nē˨ ts'u˥ ə˧ 農曆正月初二‖按當地傳統習慣,農曆正月初一各家各户自己過年,不能出行,拜年也只限於同族親屬。正月初二才可以與外人交往,開始一年的各種活動

【開檔褲】k'æ˥ tɑŋ˥ k'u˧ =〖開襠褲〗k'æ˥ nɑŋ˥ k'u˧ 幼兒穿的襠下不縫合的褲子

【開檔】k'æ˥ tɑŋ˧ ❶開張,開始營業 ❷開始活動:你們的球隊幾時～?

【開張】k'æ˥ tsɑŋ˥ ❶商店等設立後開始營業 ❷商店當天的第一次成交

【開漿】k'æ˥ tɕiɑŋ˥ 用水把粉狀物調成漿狀

【開講】k'æ˥ kiɑŋ˥ 私塾教學進入高級階段,教師開始講解課文内容。此前以識字教學爲主,此後以講授道理爲主

【開工酒】k'æ˥ koŋ˥ tɕiɐu˥ 蓋房子、燒窰、榨糖等,開工時辦的酒席

【開弓】k'æ˥ koŋ˥ 歇腳語,指"吃茶"、"茶"。來自桂劇劇目《開弓吃茶》

【佁子】k'æ˥ tsɿ˥ 傻子;蠢貨‖"佁"是俗字

ŋæ

【挨夜邊】ŋæ˥ ie˧ pē˥ 天快黑的時候

【挨到】ŋæ˥ tɑ˥ 沿着;傍着:～河邊走,～牆邊站

【捱】ŋæ˨ ❶遭受挫折;倒霉:他～了,抓進去關了論個月才放出來|大會上點了你的名,你～了,快點寫個檢討,減輕點處分 ❷遭受;忍受:～打|～罵|～餓 ❸被,介詞:～狗咬|～扯耳朵|～扣獎金 ❹助動詞,表示某種不願意接受的遭遇:快點,等下～遲到了|你買兩塊每斤貳圓算便宜了,昨天我～買兩塊五|什嗎什麼高級宴會,八百塊錢一桌没吃飽,晚夜回去～煮麵條吃

【捱起注】ŋæ˨ k'i˥ tɕy˧ 遭人暗算:這回虧了,没曉得捱哪個死崽起注了|爬得

太快又没曉得搞好關係，小心哪天～哦‖語義來自被人拿走賭注

【捱吐出(來)】ŋæ˨ t'u˦ tɕ'y˥ (læ˨) 被迫退出不義之財：平時吃香火收受賄賂太多，這回總～

【捱雨淋】ŋæ˨ y˥ lən˨ 被雨淋；遭雨淋

【捱罵】ŋæ˨ ma˦ 被人罵

【捱卡】ŋæ˨ k'a˥ ❶吃東西被噎住 ❷工作受壓抑，遭刁難

【捱刮鬍子】ŋæ˨ kua˨ fu˨ tsɿ˥ 受批評，遭斥責

【捱鬧】ŋæ˨ na˦ 受責備，遭糾纏

【捱了一大腳】ŋæ˨ lia˥ i˨ ta˦ kio˨ 上大當；賠大錢

【捱劇】ŋæ˨ tɕ'ia˥ 上當；受騙

【捱水渭】ŋæ˨ suɐi˥ ma˦ =〖捱水淹〗ŋæ˨ suɐi˥ iẽ˥ 澇了：沙街街道名是塊寶地，三年不～，母豬都要戴金耳環‖渭，集韵號韵莫報切："漲水"

【捱鬼掕】ŋæ˨ kuɐi˥ k'iən˥ 魘住了，做惡夢‖"掕"習慣讀上聲

【捱口水浸】ŋæ˨ k'ɐu˥ suɐi˥ tsən˦ 被衆人唾罵；遭口誅筆伐：做這種缺德事，就没怕～嗎？

【捱劖到】ŋæ˨ ts'ã˨ ta˥ 被刺或尖利物扎了：釘扣子～手｜打赤腳捱玻璃劖到‖"劖"，參看"痱子劖"[fɐi˦ tsɿ˥ ts'ã˨]

【捱鏡(水飯)】ŋæ˨ kiən˦ (suɐi˥ fã˦) 捱餓，没飯吃：村上的孤寡老人都有靠了，没有一個～的｜有錢没有人，還是～‖"鏡水"得義於"鏡花水月"，空的，"鏡水飯"指没有飯

【捱劏】ŋæ˨ t'aŋ˥ 被宰；受到傷害：這回一，亘肯定有人搞了鬼｜這些人要錢没要臉，和他們交易小心～哦

【捱講】ŋæ˨ kiaŋ˥ 捱説，受批評

【磑】ŋæ˨ ❶拖延；磨蹭：井邊挑水井邊～，井邊挑水等哥來；爹媽問妹～什嗎什麼，人多水少急没來柳州民歌 ❷江湖暗碼，指"九"，語義來自"磑得久"‖集韵咍韵魚開切："磨也"，湖北某些地方管磨麵粉叫"磑麵"，管磨墨叫"磑墨"

【矮】ŋæ˥ 高度小；身材短

【矮底沰】ŋæ˥ ti˥ toʔ˥ 身材矮小；矮子

【矮馬】ŋæ˥ ma˥ 廣西特產的一種身材矮小的馬，能負重，善走山路，古代稱爲"果下馬"騎在馬上可以通行於果樹之下

【矮老子】ŋæ˥ la˥ tsɿ˥ "百子"隱語，指"鬼"。‖湘語稱"鬼"爲"矮老倌"或"矮路子"，湖北官話稱爲"矮騾子"，都是通用語或避諱語，不屬隱語

【矮圓桌】ŋæ˥ yẽ˨ tso˨ 矮的圓桌，一般可以收折，用作小家庭的飯桌

【矮門】ŋæ˥ mən˨ 安在大門門框外面高兩三尺的栅欄門，用來攔雞、狗等

【矮墩墩】ŋæ˥ tən˥ tən˥ 身體矮而胖；物體矮而粗

【矮凳】ŋæ˥ tən˦ 矮的凳子，高度在膕窩以下

【艾】ŋæ˦ 多年生直立菊科草本植物，全株被白毛，有香氣。莖上縱棱數條，單葉互生，邊緣有不規則缺刻或深裂。葉及嫩枝曬乾搗爛即爲艾絨，用於針灸；鮮用可治月經過多、子宮出血及産後腹痛，也用於做食品

【艾糍】ŋæ˦ ts'ɿ˨ =〖艾粑粑〗ŋæ˦ pa˥ pa˥ =〖艾葉粑〗ŋæ˦ ie˨ pa˥ 清明節的應時食品，用艾葉和糯米一起舂碎，加糖做成糍粑‖艾糍可以放幾天而不變味，清明前後親友互相饋贈，吃涼

的，大概是古代寒食遺風

【愛】ŋæ˧ 喜歡；習慣於：他最～聽講古忠故事｜好多人～在開會時舂瞌睡

【愛惜】ŋæ˧ ɕi˩ 因重視而不糟塌

【愛得】ŋæ˧ tə˩ 自找；自討。指不該或不必的事硬要出頭，結果吃了苦頭。用於責備：你沒去人家會賴你？～多事！｜他～來講，管他屁事？一眷現在惹得一身屎！

hæ

【鞋子】hæ˩ tsɿ˥ 鞋的統稱

【鞋底】hæ˩ ti˥ 鞋底兒

【鞋底針】hæ˩ ti˥ tsɐn˥ 納鞋底和釘被子的大針

【鞋裏布】hæ˩ li˥ pu˧ 用於鞋幫裏面的布

【鞋布殼】hæ˩ pu˧ k'o˩ 做布鞋的袼褙

【鞋鋪】hæ˩ p'u˧ 製作並出售鞋子的店鋪

【鞋拔】hæ˩ pa˩ 鞋拔子。穿鞋用具，穿較緊的鞋時，放在鞋後跟裏面往上提，使鞋易於穿上

【鞋索】hæ˩ so˩ "鞋帶"的舊稱

【鞋腳針綫】hæ˩ kio˩ tsɐn˥ sẽ˧ 泛指針綫活兒

【鞋帶(子)】hæ˩ tæ˧ (tsɿ˥) 鞋帶兒

【鞋橋】hæ˩ k'io˩ 鞋襻，農村多說

【鞋面】hæ˩ mẽ˧ 鞋幫兒

【鞋面布】hæ˩ mẽ˧ pu˧ 用於鞋幫面上的布

【鞋面樣】hæ˩ mẽ˧ ioŋ˧ 鞋幫的底樣

【鞋襯子】hæ˩ ts'ɐn˧ tsɿ˥ ⇨〖楦頭〗hyẽ˧ t'ɐu˩

【還】hæ˩ ⇨〖還〗hã˩

【海】hæ˥ ❶大洋靠近陸地的部分 ❷船家和武宣柳州至梧州沿江居民指江

【海】hæ˥ 梨園隱語，"發海水"〔fa˩ kæ˥ suɐi˥〕的略稱，用於提示演員任意增加唱詞和道白，以拖延時間

【海蜇皮】hæ˥ tse˩ p'i˩ ＝〖蜇皮〗tse˩ p'i˩ 一種動物性海菜，是海蜇的傘狀部分，一般作涼拌菜，清涼韌脆

【海帶】hæ˥ tæ˧ 一種海產食品，屬褐藻的一種，生長在海底巖石上，形似寬帶子，可做菜，可入藥

【海菜】hæ˥ ts'æ˧ ❶海產食品的統稱。也說"海品"、"海味" ❷特指"紫菜"〔tsɿ˥ ts'æ˧〕

【海鮮】hæ˥ sẽ˥ ❶海產動物食品，包括乾品 ❷特指新鮮海魚

【海參】hæ˥ sɐn˥ 一種海味，屬棘皮動物，身體略近圓柱狀，體壁多肌肉，是珍貴食品

【海品】hæ˥ p'an˥ ＝〖海味〗hæ˥ uɐi˧ 海產食品的統稱。也說"海菜"

【盒】hæ˥ ❶一種酒罎，一尺多高，有頸，小口寬肩，肩上有小耳用來穿繩子，並有小嘴倒酒 ❷量詞，僅用於酒，既是容量單位也是重量單位，容量指用"盒"裝的一罎，重量指農村舊秤 15 斤‖集韻海韵許亥切："酒器"

【蟹黃】hæ˥ huaŋ˩ 螃蟹體內的卵巢和消化腺，橘黃色，味鮮美

【亥】hæ˧ 地支的第十二位

uæ

tsuæ

【拽】tsuæ˥ 扔：這些没得用的東西收到做什嗎什麼？～了去！

tsʻuæ

【攛】tsʻuæ˥ ❶搓揉：～麵粉揉麵｜～衣裳｜打了針，用棉花按到～一下 ❷推；慫恿：莫～他去，他曉得什嗎什麼？‖集韵佳韵攛佳切："以拳加物"。攛，抽居切

【攛麵】tsʻuæ˥ mẽ˧ 揉麵

suæ

【衰】suæ˥ ❶倒霉：今天我好～，出門就跌一跤 ❷缺德；下賤：那個癩崽硬敢竟然當到臉操娘食屄的說髒話，算～了！

【甩】suæ˥ ❶揮動；擺動：～袖子｜～辮子｜～手不幹 ❷抛開；抛弃：捱～了，人家嫌他没像男子漢

【甩紙片】suæ˥ tsɿ˥ pʻẽ˧ ＝〖拍紙片〗pʻə˨ tsɿ˥ pʻẽ˧ 一種兒童游戲，用硬紙片或折成三角形的紙往地上甩，把别人的紙片弄翻

【甩𦟌】suæ˥ ɕy˧ ❶吃膩了：太多了，吃得他纔～去 ❷搖頭，表示難以承受或厭煩：莫老去纏到人家，惹到人家～就没得意思了

【甩錘】suæ˥ tsʻuei˨ 類似榳枷的一種脱粒農具。用來拍打的部分是一根木錘，主要用於豆類和菜籽的脱粒

【甩手老板】suæ˥ səu˥ lɑ˥ pã˥ 戲稱不管事的人：他的幾個鋪子都給别個幫他管，他當～｜莫講起，我們那位先生丈夫是～，一樣没管的

【帥】suæ˧ 象棋棋子的一種

kuæ

【乖】kuæ˥ ❶乖覺，特指小孩聽話 ❷聰明；狡黠：△學没完的～，趕没完的街｜你娘養你這樣～，拿個空筒給我猜彩調劇《劉三姐》唱 ❸漂亮：長得～｜做得～｜寫得陣～的字

【拐子(佬)】kuæ˥ tsɿ˥ (lɑ˥) ❶騙取錢財的人 ❷拐賣小孩的人，北京叫"拍花子的"

【拐手】kuæ˥ səu˥ ⇨〖擺手〗pæ˥ səu˥

【拐彎親戚】kuæ˥ uã˥ tsʻən˥ tɕʻi˨ 關係疏遠的親戚

【拐棍】kuæ˥ kuən˧ 中式拐杖

【怪】kuæ˧ ❶奇怪：那架單車自行車好～的，倒到踩使鏈條反轉自已曉得會剎車 ❷責怪；埋怨：△屙屎没出～地硬

kʻuæ

【塊】kʻuæ˥ 量詞。❶用於塊狀或某些片狀的東西：一～香碱｜一～手表｜一～布｜一～瓦｜一～磚｜一～田 ❷用於錢幣，等於"圓"：一～錢｜一～大洋｜一～港紙港幣｜一～美元

【擓】kʻuæ˥ ❶挎；扛：右邊手拗肘窩～個籃子｜把鋤頭～到肩膀上 ❷打：△小娃

崽，没聽講，～他兩個大巴掌柳州兒歌

【快四十(歲)】k'uæ˧ sɿ˧ sɿ˨ (sei˧) 平四十，接近四十歲：他比我才小五歲，今年也～了

【快過】k'uæ˧ ko˧ 時間過得快；柴或炭不禁燒：路上講講笑笑好～的｜禮拜天連没做着什嗎什麼，特别～

【快長快大】k'uæ˧ tsaŋ˥ k'uæ˧ ta˧ 對小孩的祝福語

【快槍】k'uæ˧ tɕ'iaŋ˥ 步槍的舊稱，與"粉槍"[fən˥ tɕ'iaŋ˥]相區别

【筷子筒】k'uæ˧ tsɿ˥ t'oŋ˨ 筷籠

【筷落】k'uæ˧ lo˨ 吃飯桌上筷子跌落時説的吉利話，諧音"快樂"‖柳州方言"落"與"樂"完全同音

【筷條】k'uæ˧ t'io˨ ＝〖筷子〗k'uæ˧ tsɿ˥ 吃飯夾菜的用具

huæ

【淮山】huæ˨ sã˥ 山藥，植株爲纏繞隴本蔓生，四棱形，有節，葉箭形。薯塊長棒形，表皮粗糙，黑褐或灰白色，供煮食或製乾粉

【懷孕了】huæ˨ yən˧ lio˥ ＝〖有喜了〗iəu˥ hi˥ lio˥ ＝〖扛大肚(子)〗k'aŋ˨ ta˧ tu˧ (tsɿ˥) 婦女有了胎兒

【壞】huæ˧ 品質惡劣；使人不滿意

uæ

【歪】uæ˥ ❶不正；斜；偏：～嘴｜樹長～了｜戴～帽 ❷不正當的；不正派的：～點子｜～風｜～牌

【歪牌學校】uæ˥ p'æ˨ hio˨ hia˧ 雜牌學校，非正規學校

【外衣】uæ˧ i˥ 穿在外面的衣服的總稱

【外家】uæ˧ kia˥ 夫或妻稱妻的娘家，即孩子的外婆家：他去～了，他丈母娘今天做生日

【外婆】uæ˧ p'o˨ 外祖母

【外婆家】uæ˧ p'o˨ kia˥ 姥姥家

【外太】uæ˧ t'æ˧ 父親的外祖父

【外太婆】uæ˧ t'æ˧ p'o˨ 父親的外祖母

【外櫃】uæ˧ kuei˧ ❶售貨的櫃臺，相對記帳的櫃臺而言 ❷舊時大商店中負責對外聯絡的高級職員

【外頭】uæ˧ t'əu˨ ＝〖外面〗uæ˧ mẽ˧ 外邊

【外頭屋】uæ˧ t'əu˨ u˨ ❶外頭一層或外面一處的房子 ❷套房的外間。也說"外頭房"

【外(頭)人】uæ˧ (t'əu˨) iən˨

【外頭房】uæ˧ t'əu˨ faŋ˨ 套房的外間。也說"外頭屋"

【外孫】uæ˧ sən˥ ❶女兒的子女 ❷女兒的兒子，也叫"外孫崽"[uæ˧ sən˥ tsæ˥]

【外孫女】uæ˧ sən˥ ny˥ 女兒的女兒

【外孫崽】uæ˧ sən˥ tsæ˥ 女兒的兒子，也叫"外孫"

【外行】uæ˧ haŋ˨ ❶不熟悉本行情況或没有經驗的人：在你面前我是～｜△城外頭擺攤子，～歇後語 ❷形容對某種事情不懂或没有經驗：這個同志太～了，喊我把木薯留到做本種，没曉得木薯是用梗做本的

【外鄉佬】uæ˧ hiaŋ˥ la˥ 外地人

【外公】uæ˧ koŋ˥ 外祖父

a

pa

【包】pa˧ 量詞，用於成包的東西：一～花生｜一～鹽｜一～書｜一～煙｜一～餅乾

【包(子)】pa˧ (tsɿ˥) 一種食品，用發麵作皮，包上菜、肉或糖等，一般做成半球形，蒸熟食用

【包骨】pa˧ ku˩ ⇨〖䌞脊〗tɕʻia˧ tɕi˩

【包胎】pa˧ tʻæ˧ 糧食作物的子實從成形到成熟階段的生長發育

【包菜】pa˧ tsʻæ˦ ⇨〖芥藍包〗kæ˦ lã˩ pa˧

【包尾】pa˧ uɐi˥ ❶收尾，把剩餘的事情處理好：你們放心去，剩下的，我～｜我們都吃飽了，這些你～，莫留剩菜 ❷落在最後：他手腳慢，哪時總是他～的

【包班】pa˧ pã˧ 中小學教師分工的一種方式，一個教師全面負責一個班的管理和各科教學工作

【包邊】pa˧ pẽ˧ ⇨〖滾邊〗kuɐn˥ pẽ˧

【包運】pa˧ yən˦ 舊時軍隊爲商家護送貨物，收取酬金

【包廂】pa˧ ɕiaŋ˧ ❶戲場或電影院的觀衆席中隔開的單間，供部分觀衆專用 ❷飯館里的單間雅座‖柳州當代的電影院1982年開始設包廂

【胞衣】pa˧ i˧ 胎盤

【煲電話粥】pa˧ tẽ˦ hua˦ tsu˩ ＝〖煨電話粥〗uɐi˧ tẽ˦ hua˦ tsu˩ 在較長的一段時間內不停地打電話，或者一次電話用了很長的時間：她是秘書小姐，上班就是一｜想打電話等了半天，碰到個～的，講了论個鐘頭才放下來

【刨(煙)】pa˩ iẽ˧ 江湖隱語，指"嫖"或"歇工"｜"刨"在這裏讀陽平不送氣，這是湘語、平話和勾漏片粵語的讀法

【保釋】pa˥ sɿ˦ 取保釋放；把在押犯人保出來

【保本】pa˥ pɐn˥ 商業用語，保住本錢，不賠不折

【寶】pa˥ 梨園暗碼，指"八"。也說"卦"[kua˦]

【寶蓋(頭)】pa˥ kæ˦ (tʻɐu˩) 漢字偏旁之一，寫作"宀"

【寶官】pa˥ kuã˧ ＝〖攤官〗tʻã˧ kuã˧ 賭攤的攤主或做寶人

【抱耳旁】pa˦ ə˥ pʻaŋ˩ ⇨〖雙耳旁〗suaŋ˧ ə˥ pʻaŋ˩

【抱到手】pa˦ ta˥ sɐu˥ ⇨〖摟到手〗lɐu˥ ta˥ sɐu˥

【抱樓】pa˦ lɐu˧ ⇨〖樓裙〗lɐu˧ kʻyən˩

【抱枕】pa˦ tsɐn˥ 一種變相的小棉被。一般做成兩尺多長的魚形布套，內裝棉花，夏秋時節供幼童抱着睡覺，以免胸腹着涼；也可作枕頭用

【抱裙】pa˦ kʻyən˩ ⇨〖樓裙〗lɐu˧ kʻən˩

【抱養崽】pa˦ iaŋ˥ tsæ˥ ⇨〖接養崽〗tse˩ iaŋ˥ tsæ˥

【豹子】pa˦ tsɿ˥ 一種大型兇猛野獸，屬

哺乳動物，像虎而較小，身上有許多斑點或花紋，能上樹，捕食其他獸類，傷害人畜

【菢】pɑ˧　孵，禽類伏在蛋上，用體溫使蛋中的胚胎變成雛

【菢鷄婆】pɑ˧ ki˥ pʻo˩ ＝〖菢蛋鷄〗pɑ˧ tã˧ ki˥　正在孵蛋和用於孵蛋的鷄：那是個～，留到菢鷄崽

【菢鷄崽】pɑ˧ ki˥ tsæ˥　孵小鷄兒

【報務生】pɑ˧ u˧ sən˥　舊時指電報報務員

【報差】pɑ˧ tsʻæ˥　舊時指電報投遞員‖當時郵政局與電報局分開營業

【報考】pɑ˧ kʻɑ˥　報名投考

【報房】pɑ˧ fɑŋ˩　清朝末年電報系統的一級分支機構，設於交通要道的鄉鎮或縣城

【報喪】pɑ˧ sɑŋ˥　將去世的消息通知死者的親友

【鉋木渣】pɑ˧ mu˩ tsɑ˥ ＝〖鉋（木）花〗pɑ˧（mu˩）huɑ˥ ＝〖刨口〗pʻɑ˩ kʻəu˥　鉋木料時鉋下來捲曲狀的薄片，可作燃料

【暴雨】pɑ˧ y˥　又大又急的雨

【暴發户】pɑ˧ fɑ˩ hu˧　暴發户兒，突然發財或突然得勢的人

【暴牙】pɑ˧ iɑ˩ ⇨〖岔牙〗tsʻɑ˧ iɑ˩

【暴芽】pɑ˧ iɑ˩ ＝〖標芽〗piɑ˥ iɑ˩　植物的種子或枝條出芽

【爆】pɑ˧　炸裂：上開水的時候，先用點熱水把暖壺暖水瓶瀫［lɑŋ˥］涮一下，莫燙～了｜這菜太好了，肚子差不多吃～去

【爆坼】pɑ˧ tsʻə˩　皴裂：手脚～｜臉～｜嘴～

【爆胎】pɑ˧ tʻæ˥　輪胎突然破裂：前頭有部貨車～了，在那塏那裏換輪胎｜單車自行車打氣莫打太脹，小心路上～了

pʻɑ

【拋子】pʻɑ˥ tsɿ˥　抓子兒，女孩玩的一種游戲。用幾個大小一致的小石子，拋起來之後，做出規定動作再接住

【拋沙包】pʻɑ˥ sɑ˥ pɑ˥　用小沙袋抓子兒。用布縫成桃核大小的袋子，裝上沙縫牢，代替抓子兒用的小石子兒

【拋浪頭】pʻɑ˥ lɑŋ˧ tʻəu˩　扣大帽子，以氣勢嚇人：你莫～，你那一套嚇没到我‖這個詞來自橋牌的叫牌，原義帶有欺蒙詐騙性質，也説"嚇啤頭"［hɑ˥ pʻe˥ tʻəu˩］

【拋網】pʻɑ˥ uɑŋ˥　名詞。魚網的一種，張開時呈圓錐狀，網口有鉛墜，撒網時使口能夠張大，並盡快落到水底

【泡】pʻɑ˥　量詞，用於屎尿等：一～屎｜一～尿｜一～鼻涕

【泡泡滾】pʻɑ˥ pʻɑ˥ kuən˥　形容開水的翻滾

【泡心蘿蔔】pʻɑ˥ sən˥ lo˩ pu˧　❶糠心兒蘿蔔　❷喻指虛有其表的人

【泡心了】pʻɑ˥ sən˥ liɑ˥　糠心，蘿蔔等失去水分變得鬆軟不實

【刨子】pʻɑ˩ tsɿ˥　一種木工工具，用來把木料的表面刮平刮光

【刨口】pʻɑ˩ kəu˥ ⇨〖鉋木渣〗pɑ˧ mu˩ tsɑ˥

【匏頸】pʻɑ˩ kiən˥　大脖子，是甲狀腺腫大的症狀

【跑】pʻɑ˥　腿脚迅速移動，疾速前進

【跑日本】pʻɑ˥ i˩ pən˥ ⇨〖走日本〗tsəu˥ i˩ pən˥

【跑腿】p'ɑ˥ t'ɐi˥ 爲别人奔走做事

【跑生意】p'ɑ˥ sɐn˥ i˧ 來往各地販賣貨物或替人聯繫貿易業務

【跑龍套的】p'ɑ˥ loŋ˩ t'ɑ˧ ti˥ ❶在戲曲中扮演隨從或兵卒的演員 ❷喻指在别人手下幫忙打雜的人

【泡打粉】p'ɑ˧ ta˥ fɐn˥ ⇨〖發(酵)粉〗 fa˩ (hia˧) fɐn˥ |"泡打"是英語 powder 發粉的音譯詞

【泡茶】p'ɑ˧ ts'a˩ =〖冲茶〗 ts'oŋ˥ ts'a˩ 沏茶

【泡囊肉】p'ɑ˧ naŋ˥ yu˩ 囊膪,豬胸腹部肥而鬆的肉

【泡冬田】p'ɑ˧ toŋ˥ t'ẽ˩ 整個冬天都泡在水里的田

【炮】p'ɑ˧ 象棋棋子的一種

【炮屏】p'ɑ˧ pən˩ "搶花炮" [tɕ'iaŋ˥ hua˥ p'ɑ˧] 的獎品,是裝有木架的鏡屏,周圍綴着綢花

【炮(仗)】p'ɑ˧ (tsaŋ˥) 炮竹,鞭炮 |"仗"讀上聲僅限於"炮仗"

【炮工】p'ɑ˧ koŋ˥ 專管放"午(時)炮" [u˥ (sɿ˩) p'ɑ˧]的工人

mɑ

【稿】mɑ˥ ⇨〖稿〗 mɐu˥

【貓頭鷹】mɑ˥ t'ɐu˩ iən˥ ⇨〖貓頭鳥〗 miɑ˥ t'ɐu˩ niɑ˥

【毛】mɑ˩ 豬行和一般商用暗碼,"七"。"毛"字中包含"七"字的筆畫

【毛筆】mɑ˩ pi˩ 用羊毛、鼠毛等制成的筆,供寫字、繪畫等用

【毛鷄】mɑ˩ ki˥ 褐翅鴉鵑,一種小鳥。頭、頸、胸和上背紫藍色,翅、肩栗紅色,尾羽有綠色光澤,喙、腳、趾、爪均黑色。對趾,二趾向前,二趾向後,能抓握。生活在灌木叢或竹林中,走動時尾羽展成扇形形,上下急扭,飛翔緩慢無力,性機警。柳州地區是主要產地。全體入藥,是製"毛鷄酒" [mɑ˩ ki˥ tɕiɐu˥] 的主要原料

【毛鷄酒】mɑ˩ ki˥ tɕiɐu˥ 廣西著名的特產藥酒,用除去毛和内臟的褐翅鴉鵑加多種中藥浸酒製成,有滋補養陰、調經通乳、祛風去濕等功效,是婦科良藥

【毛肚】mɑ˩ tu˥ =〖草肚〗 ts'ɑ˥ tu˥ 牛的瘤胃的俗稱。瘤胃是牛的四個胃中的第一個,内壁有許多絨毛 ‖ 就内容物而言,又稱"草肚"

【毛竹】mɑ˩ tsu˩ 一種粗大的竹子,高達三四丈,莖壁厚而堅韌,抗拉、抗壓的能力較强,可用於建築和製造各種器物

【毛夾】mɑ˩ kia˩ 用來拔豬毛鷄毛等的小鑷子

【毛毛雨】mɑ˩ mɑ˩ y˥ 水滴細小不能形成雨絲的雨

【毛毛蟲】mɑ˩ mɑ˩ ts'oŋ˩ 毛蟲

【毛票】mɑ˩ p'iɑ˧ 票面以角爲單位的紙幣的統稱

【毛跳】mɑ˩ t'iɑ˧ 毛躁,不沉着

【毛秀才】mɑ˩ ɕiɐu˧ ts'æ˩ 本地品種的番茄,小而圓,肉薄子多,味酸,可做菜。也叫"金橘"[kiən˥ ky˩]

【毛柚】mɑ˩ iɐu˧ 質量較次的柚子,呈球形或扁球形

【毛孔】mɑ˩ k'oŋ˥ 寒毛眼兒

【茅司】mɑ˩ sɿ˥ =〖屎坑〗 sɿ˥ k'ɐn˥ ❶廁所 ❶糞坑

【茅屋起火，連累隔壁】ma˨˩ u˨˩ k'i˧ ho˧，iẽ˨˩ lei˦ kə˨˩ pi˨˩ 歇後語，城門失火，殃及池魚

【茅草房】ma˨˩ ts'a˧ faŋ˨˩ ＝〖茅屋〗ma˨˩ u˨˩ 用茅草蓋頂的房屋

【茅寮】ma˨˩ lia˨˩ 簡陋的草房子；窩棚

【茅根】ma˨˩ kən˧ 多年生草本植物，根狀莖橫走，白色，乾後變黃，味甜可食。根與花均可入藥，有清熱利尿、涼血止血、解毒透疹的功用。一般用來煮水，作日常保健飲料

【茅坑】ma˨˩ k'en˧ ⇨〖茅司〗ma˨˩ sɿ˧

【卯】ma˧ 地支的第四位

【卯點子】ma˧ tẽ˧ tsɿ˧ “百子”隱語，指冤大頭、笨蛋

【卯眼】ma˧ iẽ˧ 器物的零件用凹凸方式相連接的地方的凹進部分

【鉚釘】ma˧ tən˧ 一種金屬釘子，圓柱形，有帽兒，無尖兒，用於鉚接

【帽子】ma˦ tsɿ˧ 戴在頭上保暖、防雨、遮日光的用品

【帽箍】ma˦ k'u˧ ＝〖帽圈〗ma˦ k'yẽ˧ ❶帽頂下面套緊腦袋的部分 ❷竹篾編成的圓圈，縫在某些笠帽下面，以便套在頭上

【帽檐】ma˦ iẽ˨˩ 帽檐兒，帽舌或帽頂四周突出的部分

【渻】ma˦ ❶水從地下涌出來：地下的水管爛了，水～了一堂屋｜陰溝堵死了，一下雨，水還往屋里～ ❷漫；淹：水漲得好快，一下子敢竟然～過鸚鵡洲市內柳江中的沙洲了｜今年防洪工作做得好，這一眊[maŋ˧]片没捱～着‖集韵號韵莫報切：“漲水”

【渻熱米粉】ma˦ ie˨˩ mi˧ fən˧ 在滾水鍋里浸熱調製的米粉，與“煮粉”[tɕy˧ fən˧]相對

【渻熱涼拌粉】ma˦ ie˨˩ liaŋ˨˩ pã˦ fən˧ 涼拌米粉，調配料之前，先把米粉在滾水中浸一下，不放湯

ta

【刀】ta˧ 量詞，用於切割的東西：一～肉｜一～紙一般是一百張

【刀豆】ta˧ təu˦ 一種食用豆，植株爲一年生蔓莖草本。莢果刀形，似皂角，青綠色，種子大，腎形，紅色或褐色。嫩莢果用於醃製酸菜，成熟的果與莢均可入藥，能溫中下氣，治虛寒呃逆等

【倒牌子】ta˧ p'æ˨˩ tsɿ˧ ⇨〖倒招牌〗ta˧ tsa˧ p'æ˨˩

【叨】ta˨˩ “吃”的鄙夷說法

【到】ta˧ 助詞。❶用在動詞後面，表示趨向：丢～水里頭｜放～門口｜横～樓梯上｜滾～牀腳底｜翻～第5頁 ❷用在動詞或形容詞後面，表示動作或狀態的持續，相當於“着”：門口圍～一堆人｜樓梯上横～一根門槓｜張老師上～課，你等下子｜想～想～自己都好笑｜他現在正紅受重視～｜還熱～，没曾退燒 ❸用在動詞後面，表示結果，相當於“着”：猜～了｜遇～個老朋友｜聽～個好消息｜打聽～地址｜燙～手｜找没～没找着 ❹用在動詞或形容詞後面，表示程度或狀態，大多相當於“得”：慌～要死｜困～眼皮打架｜走～腳都斷去｜談～天亮｜懵～認不得自己｜熱～燙手｜紅～發紫｜黑～放亮｜疼～尿都濺[pia˧]冒，射 ❺放在動詞後面，跟“得”“不”、連用，表示可能或不可能：寫得

【鬧日子】na˦ i˩ tsɿ˥ =〖鬧子日〗 na˦ tsɿ˥ i˩ 墟日，趕集的日子，農村多說
【鬧魚】na˦ y˩ 用使魚中毒的辦法捕魚
【鬧架】na˦ kia˦ ⇨〖吵(嘴)〗 ts'a˥ tsei˥
【鬧熱】na˦ ie˩ =〖熱鬧〗 ie˩ na˦ ❶景象繁盛活躍 ❷使場面熱烈活躍 ❶熱烈的場面
【鬧酒】na˦ tɕiəu˥ 以弄得別人多喝酒來取樂
【鬧房】na˦ faŋ˩ 新婚的晚上，親友們在新房裏跟新婚夫婦說笑逗樂
【鬧鐘】na˦ tsoŋ˥ 裝有鬧鈴的鐘，能夠定時發出鈴聲

la

【撈】la˥ 攪拌；混合：放點糖～勻｜把你的書收好，莫同我的～到一起
【撈外水】la˥ uæ˦ suəi˥ 撈外快
【撈了】la˥ lia˥ 得了好處
【撈鬆】la˥ soŋ˥ 輕鬆，算不了什麼：這點事，～，一個電話就辦好了｜他這幾年發了，這點錢～得很
【牢實】la˩ sɿ˩ ❶結實 ❷副詞，肯定：只要你去，～得的｜老牌子～好嘛
【勞】la˩ 梨園暗碼，指"六"
【勞你掛心】la˩ ni˥ kua˦ sən˥ 禮貌用語。對別人惦念、問候、看望等的感謝之辭
【勞改犯】la˩ kæ˥ fã˦ ❶判處勞動改造的犯人 ❷泛指坐過牢、判過刑的人
【勞煩你了】la˩ fã˩ ni˥ lia˥ 禮貌用語，用於感謝別人的服務或招待
【勞神】la˩ sən˩ 操心，耗費精神
【撈籬】la˩ li˩ 笊籬。也叫"撈攪"[la˩ kia˥]
【撈攪】la˩ kia˥ ❶笊籬 ❷一種套在圈子上的有柄的網，形似捕捉蜻蜓、蝴蝶的採集網，有大有小，大的用於捕魚撈蝦 ❸副詞。反正；肯定；當然：管你哪們組合，他～有份；去得的，～
【撈攏】la˩ loŋ˥ 一共，總共：～才十條排十個人，夠你們去忙的囉｜有幾久？～沒夠半個月
【嘮叨】la˩ ta˥ 嘴巴囉唆，說起來沒完
【癆病】la˩ pən˦ 肺病，肺結核
【老】la˥ 豬行暗碼，指"三"‖疑爲"轡"，待考
【老師】la˥ sɿ˥ ❶以教書爲業的人 ❷尊稱從事文化技術工作的人
【老師學生們】la˥ sɿ˥ hio˩ sən˥ mən˩ 先生學生們
【老十】la˥ sɿ˩ =〖阿十〗 a˥ sɿ˩ 排行第十的人
【老實大哥】la˥ sɿ˩ ta˦ ko˥ 老實頭兒
【老實價】la˥ sɿ˩ kia˦ 公道價錢
【老屁股】la˥ p'i˦ ku˥ 老頭子，貶詞。近年有人用來稱述父親
【老弟】la˥ ti˦ ❶弟弟 ❷對比自己年幼的非親屬男子的客氣稱呼
【老弟嫂】la˥ ti˦ sa˥ 弟媳
【老虎】la˥ fu˥ =〖老虎〗 la˥ hu˥ 一種兇猛的哺乳動物，毛黃色，有黑色橫紋。夜間活動，能游泳，以鳥獸爲食，有時傷害人。毛皮可做褥墊，骨、血、內臟均可製藥
【老虎借】la˥ fu˥ tse˦ 歇腳語，指"豬"
【老綠】la˥ lu˩ 濃而偏暗的綠色
【老女】la˥ ny˥ =〖老姑孃〗 la˥ ku˥ niaŋ˥ 大齡未婚女性

面呼：～，我没認得你，没能賭給你啵——一回生，二回熟，～，莫哏這麼板死板嘛

【老鳥】lɑ˥ niɑ˥ ❶喻指見多識廣、富有經驗的人，不含貶義：撞到你們～，算他倒霉了|我是～來的，我一看就曉得你要搞什嗎什麼名堂 ❷形容詞，比喻經驗豐富，手段老辣，並有幾分狡猾：那個人好～的，你哪搞得過他？‖這個詞是在有"鳥媒"的背景下產生的，鳥媒引誘野鳥就捕，老鳥不會上當。參見"媒子"[mɐi˨ tsɿ˥]

【老家】lɑ˥ kiɑ˥ 原籍；故鄉：他的～在湖南，我的～在江西，現在都成了廣西人

【老輩】lɑ˥ pɐi˧ 前輩；長輩

【老妹】lɑ˥ mɐi˧ ⇨〖妹(子)〗 mɐi˧ (tsɿ˧)

【老鬼】lɑ˥ kuɐi˥ 老頭子，貶稱

【老頭子】lɑ˥ t'ɐu˨ tsɿ˥ ❶父親或公公，背稱 ❷老年丈夫，近年才有的稱呼，背稱面呼均用

【老抽】lɑ˥ ts'ɐu˥ 醬油的一種，曬製的時間較長，顏色較深，味道較濃

【老坳】lɑ˥ kɐu˨ 土包子

【老九】lɑ˥ kiɐu˥ ❶排行第九的人。也叫"阿九"[a˥ kiɐu˥] ❷文革期間稱知識分子，現在仍在使用

【老油子】lɑ˥ iɐu˨ tsɿ˥ 處世經驗多而油滑的人

【老班(人)】lɑ˥ pã˥ (iən˨) 泛指前輩、長者

【老斑魚】lɑ˥ pã˥ y˨ 喻指老於世故的人

【老板】lɑ˥ pã˥ ❶店主 ❷工商、金融等行業中的職員：王～是經銷股的股長，張～是推銷員 ❸對團體中負責人的非正式稱呼：校長是～，他講收這個學生，我敢不收？

【老板娘】lɑ˥ pã˥ niɑŋ˨ ❶老板的妻子 ❷女性老板

【老半天】lɑ˥ pã˧ t'ẽ˥ 誇張地指稱很長一段時間：買煙去哏這麼久？等你～！

【老殘】lɑ˥ mã˥ 排行最末的人，老末兒

【老旦】lɑ˥ tã˧ 戲曲行當名。飾演劇中的老婦人

【老桿子】lɑ˥ kã˥ tsɿ˥ 老頭子，貶詞

【老蒜】lɑ˥ suã˧ ＝〖蒜頭〗 suã˧ t'ɐu˨ 蒜的鱗莖，略呈球形，一般由許多蒜瓣組成，味辛辣，用作調味作料，並可入藥

【老天爺】lɑ˥ t'ẽ˥ ie˨ ❶迷信中主宰一切的天神 ❷對天的擬人化說法，不含迷信成分：～不下雨，拜它也是空的|這幾年～對我們蠻好，總是風調雨順

【老籤】lɑ˥ ts'ẽ˥ 騙子‖原指牌局上眼疾手快偷牌換牌的人。廣州粵語寫作"老千"

【老煙槓】lɑ˥ iẽ˥ kaŋ˧ 煙鬼，煙癮重的人

【老本】lɑ˥ pən˥ 最後的本錢；血本

【老生】lɑ˥ sən˥ 戲曲行當名，飾演劇中的中老年男子

【老庚】lɑ˥ kən˥ 同庚，同年出生的人，也叫"老同"[lɑ˥ t'oŋ˨]

【老棍】lɑ˥ kuən˧ 高明的騙子

【老穩】lɑ˥ uən˥ 穩當；穩重：綁得好～的，没脱得|你陣～的呀？還有三分鐘就開車了，你才來

【老定】la˥ tən˦ 鎮定，沉得住氣：他好～，一點没慌｜～得很，嘥子罵他都没還嘴

【老情】la˥ ts'ən˩ ❶情人 ❷姘頭

【老親】la˥ ts'ən˦ "親家"的隨便説法

【老襟】la˥ kiən˥ 連襟

【老勁】la˥ kiən˦ 少年老成，善解人意

【老鷹】la˥ iən˥ 一種大型的鳥，體長半米以上，上嘴彎曲，腳強健有力，趾有鋭利的爪。翼大善飛，性情兇猛，常在城鎮、村莊附近及小河上空盤旋。吃蛇、鼠、魚和其他鳥類，有時襲擊家禽

【老人家】la˥ iən˩ kia˥ ❶尊稱年老的人 ❷對人稱自己的或對方的父母

【老郎神】la˥ laŋ˩ sən˩ ＝〖老郎王爺〗la˥ laŋ˩ uaŋ˩ ie˩ 舊戲班所供奉的神，相傳是唐明皇，藝人尊爲祖師爺

【老梗梗】la˥ kaŋ˦ kaŋ˦ 老頭子，貶詞

【老糠】la˥ k'aŋ˥ ＝〖穀殼〗ku˩ k'o˩ 米的外殼

【老行】la˥ haŋ˩ 内行，形容詞

【老娘】la˥ niaŋ˩ ❶婦女駡人時的自稱 ❷老氣橫秋的女孩；女孩有成人的派頭：莫去惹那個～，人小鬼大｜這個妹崽陣～，哪個都要管！

【老相】la˥ ɕiaŋ˦ 長相顯得老：人生得～點，年紀不大，才二十一

【老薑】la˥ kiaŋ˥ 老的生薑，辣味重，相對"子薑"[tsɿ˥ kiaŋ˥]而言

【老羊頭】la˥ iaŋ˩ t'eu˩ 帶頭羊

【老同】la˥ t'oŋ˩ ❶名字相同或有相同字音的人 ❷年齡相同認作兄弟或姐妹的人 ❸農村有些地方指結拜的兄弟或戀愛對象，不論年紀

【老總】la˥ tsoŋ˥ ❷舊時稱當兵的 ❶近年指單位的負責人，由"總裁""總經理""總工程師"等概括而來

【老公】la˥ koŋ˥ 丈夫

【老紅花】la˥ hoŋ˩ hua˥ 老處女

【拉墣】la˥ p'u˥ ⇨〖拉垻〗la˥ pa˥

【絡腮鬍】la˦ sæ˥ hu˩ 從下巴到腮部成片生長的鬍子

【澇婆】la˦ p'o˩ 詈詞，辱稱放蕩的女人‖"澇"指性放蕩

【癆瘡】la˦ ts'uaŋ˥ 疥瘡

tsa

【招呼】tsa˥ hu˥ ❶關照；照料：我去開會，這裏的工作你們～一下｜房東對我們～得蠻好 ❷見面時用語言或動作表示問候

【招呼不到】tsa˥ hu˥ pu˩ ta˦ 禮貌用語。主人對客人表示接待不周的謙辭

【招貼】tsa˥ t'e˩ 貼在公共場所用以宣傳的文字、圖畫

【招牌紅】tsa˥ pæ˩ hoŋ˩ 信譽高，生意好

【招牌】tsa˥ p'æ˩ ❶掛在商店、旅館、工廠等處門口寫明本單位名稱的牌子 ❷指信譽，聲譽

【招牌紙】tsa˥ p'æ˩ tsɿ˥ 貼在商品上的商標

【招牌貨】tsa˥ p'æ˩ ho˦ 屬於某店或某廠的信得過的名牌貨或拳頭産品‖"招牌"的含義是"聲譽"，可以和各種具體貨物名構成"招牌糖"、"招牌布"等

【招待】tsa˥ tæ˦ 對客人表示歡迎並給以應有的待遇

【招鬼】tsa˥ kuei˥ 招惹是非

【招(認)】tsɑ˦ (iən˨˦) 審訊時罪犯承認罪行

【遭孽】tsɑ˦˥ ne˧˩ ❶遭罪；痛苦：陣熱的天要到操場上去跑，還沒給戴草帽，～喲！｜懷娃崽不～嗎？坐也沒得，睡也沒得 ❷可憐：～哦，跌下山連屍都找沒到

【糟酸】tsɑ˦ suã˦ 一種有甜酒香氣的酸菜，用特釀的粘米甜酒的糟和芥菜等在酸壜中醃製而成

【櫂槳】tsɑ˧˩ tɕiaŋ˥˦ 划槳‖櫂，集韵效韵直教切："行舟也"。柳州今讀陽平

【早晨頭】tsɑ˥˦ sɿ˧˩ tʻɐu˧˩ 早晨的前段，指天快亮至吃早點的一段時間：～天嗰未曾亮就來拍門｜～同你講的，吃過早點就忘記了？｜上班時間怕找沒到，～去保險點

【早幾天】tsɑ˥˦ ki˥˦ tʻẽ˦ ⇨〖前幾天〗tsʻẽ˧˩ ki˥˦ tʻẽ˦

【早幾年】tsɑ˥˦ ki˥˦ nẽ˧˩ ＝〖前幾年〗tsʻẽ˧˩ ki˥˦ nẽ˧˩ 幾年前的某一年或某幾年

【早八百年】tsɑ˥˦ pa˧˩ pə˧˩ nẽ˧˩ "老早"的誇張說法：這是～的事了，你還拿來當新聞！｜人家～就吃了嘍，你這時才煮

【早霞】tsɑ˥˦ hia˧˩ 朝霞

【早造】tsɑ˥˦ tsɑ˨˦ 莊稼的早一茬，特指春天栽種的稻子，即早稻，夏季收割

【早餐】tsɑ˥˦ tsʻã˦ 早飯，特指正式早飯：吃過早點方便，何必煮～？

【早點】tsɑ˥˦ tẽ˥˦ 早晨吃的各種小吃

【早晨】tsɑ˥˦ sən˧˩ ❶早上 ❷早上見面的問候語：趙主任，～！——～！

【早虹】tsɑ˥˦ kaŋ˨˦ 早上出現的虹，在西邊，預兆有雨：△～雨，晚虹晴

【找】tsɑ˥˦ 尋覓

【找保人】tsɑ˥˦ pɑ˥˦ iən˧˩ 取保

【找到了】tsɑ˥˦ tɑ˥˦ liɑ˥˦ 找着了

【找小】tsɑ˥˦ ɕiɑ˥˦ ＝〖討小〗tʻɑ˥˦ ɕiɑ˥˦ ❶舊時指娶妾 ❷軋姘頭，處情人‖義項②是近年才有的

【找會期】tsɑ˥˦ huɐi˨˦ kʻi˧˩ 尋找報復的機會

【找換店】tsɑ˥˦ huã˨˦ tẽ˨˦ 舊時資本不大的錢莊

【找薑捶】tsɑ˥˦ kiaŋ˦ tsʻuɐi˧˩ 尋找巴結、攀附的對象：這人好認得會拍馬的，還嗰未曾調來就到這塏這裏～‖參見"捶薑"[tsʻuɐi˧˩ kiaŋ˦]

【找痛腳】tsɑ˥˦ tʻoŋ˨˦ kio˧˩ ＝〖抓痛腳〗tsua˦ tʻoŋ˨˦ kio˧˩ 找茬兒，抓辮子

【找龍脈】tsɑ˥˦ loŋ˧˩ mə˧˩ 尋找"風水寶地"用作墳地

【棗子】tsɑ˥˦ tsɿ˥˦ 棗兒

【造】tsɑ˨˦ ❶農作物收獲和大量上市的時期：西瓜～到了，要準備好車子｜什嗎什麼時候了？還想吃荔枝，早就過～了！❷量詞。茬：我們這塏種穀子只能一年兩～，沒種得三～

【造孽】tsɑ˨˦ ne˧˩ 作孽，做壞事。佛教認爲，這是將來遭報應的根由

【照】tsɑ˨˦ 依照；按照：就～這樣做｜～我看是可以的

【照壁】tsɑ˨˦ pi˧˩ 大門內或大門外的一堵孤立的牆，用來起屏蔽作用

【照帖】tsɑ˨˦ tʻe˧˩ 臨帖

【照水碗】tsɑ˨˦ suɐi˥˦ uã˥˦ 一種迷信的治病活動，從盛有清水的碗中照出使人生病的精靈，然後給它燒香化紙，進行

褶解

【照明子】tsɑ˦ mən˩ tsʅ˥ "百子"隱語，指"燈"

【蘸】tsɑ˦ 用油炸：～花生｜～蘭花豆｜～芋頭｜～雞翅膀 ‖ 廣韵效韵直教切："火急煎貌"

【竈雞子】tsɑ˦ ki˧ tsʅ˥ 竈蟋蟀

【竈書】tsɑ˦ ɕy˥ 過小年送竈王上天時燒的一種"文書"

【竈脚】tsɑ˦ kio˩ 竈膛爐條以下的部分，包括起支撑作用的壁和盛竈灰的空間

【竈臺】tsɑ˦ tʻæ˩ 竈，用磚土等壘起的生火做飯的設備

【竈王公】tsɑ˦ uaŋ˩ koŋ˩ ＝〖竈王爺〗tsɑ˦ uaŋ˩ ie˩ 竈神

tsʻɑ

【抄好】tsʻɑ˥ hɑ˥ "謄清"的一般說法

【朝】tsʻɑ˩ 面對着；向：坐東～西｜～上走｜～後頭看｜～裏頭走｜～西走｜～外頭走｜～前走

【嘈】tsʻɑ˩ 吵鬧：哏這麼～，哪象上自習嘛！｜～什嗎什麼？還没曾輪到你，再講也没得不行

【槽】tsʻɑ˩ 量詞，用於共一槽的東西：一～豬｜一～牙

【槽頭肉】tsʻɑ˩ tʻəu˩ yu˩ 豬頭後部靠下面的肉。豬進食的時候，這裏接觸食槽的邊緣

【槽坊】tsʻɑ˩ faŋ˩ ⇨〖酒坊〗tɕiəu˥ faŋ˩

【抄九八】tsʻɑ˥ kiəu˥ pa˩ 舊時經紀人買空賣空的一種經營活動。買賣對象是普通的大宗貨物，經營方式是無本交易，即由經紀人以少量定錢向賣方訂貨，然後物色買主進行推銷，成交後拿買主的貨款付給賣方。買賣雙方不見面，經紀人賺取差價 ‖ 參見"九八行"〔kiəu˥ pa˩ haŋ˩〕，"九八"的意義有轉移

【吵事】tsʻɑ˥ sʅ˦ 小孩吵鬧，干擾大人做事

【吵（嘴）】tsʻɑ˥ tsei˥ ＝〖鬧架〗nɑ˦ kia˦ 吵架

【吵煩】tsʻɑ˥ fã˩ 打擾：走遠點，莫在這塏這裏～我！｜没坐了，～你了禮貌用語

【炒雞蛋】tsʻɑ˥ ki˧ tã˦ 把雞蛋打散放進鍋裏炒，也指用這種方式做成的菜餚

【炒糯米飯】tsʻɑ˥ no˦ mi˥ fã˦ ❶用炒的方式做糯米飯。把糯米浸透，直接放在炒菜的鍋中炒熟，中間投入各種配料 ❷用這種方式做成的糯米飯

【炒腰花】tsʻɑ˥ iɑ˥ hua˥ 把豬腰子切花刀放進鍋裏炒，也指用這種方式做成的菜餚

【炒舊飯】tsʻɑ˥ kiəu˦ fã˦ 喻指重復已經說過的話，没有新的內容

【炒鱿魚】tsʻɑ˥ iəu˩ y˩ 喻指解僱、辭退：本來有個蠻好的工作，没好好幹，挨～了，現在没得事做 ‖ 炒的鱿魚捲成筒狀，如同鋪蓋捲兒，故能喻指捲鋪蓋離開此處

【炒粉】tsʻɑ˥ fən˥ 用炒的方式烹製的米粉，没有湯

【炒笋】tsʻɑ˥ sən˥ 梨園隱語，打開套鑼鼓

【炒更】tsʻɑ˥ kən˥ 從事第二職業，輪流在幾個地方上班 ‖ 這個詞是近幾年從香港引進的，"更"是"打更"的"更"，引

中爲職業、工作，"炒"是倒騰的意思

【草字頭】ts'a˥˧ tsɿ˦ t'ɐu˨ 漢字偏旁之一，寫作"艹"

【草席】ts'a˥˧ ɕi˨ 用某些草稈織成的席子

【草肚】ts'a˥˧ tu˥˧ ⇨〖毛肚〗 ma˨ tu˥˧

【草綠】ts'a˥˧ lu˨ 像青草一樣綠而略黃的顏色

【草菰】ts'a˥˧ ku˥˧ 人工培植的一種食用菌，菌蓋灰白色，有黑條紋，略有光澤，呈半球形、卵形或鐘形，菌柄白色

【草魚】ts'a˥˧ y˨ 鯇魚

【草碼】ts'a˥˧ ma˥˧ 舊時民間使用的一種簡寫的數碼，用於記賬，如："三、四、五、六"寫成"〣、〤、〥、〦"

【草臺】ts'a˥˧ t'æ˨ 鄉下臨時搭建的簡陋戲臺，不設房頂，演完即拆

【草臺班】ts'a˥˧ t'æ˨ pã˥˧ ＝〖過山班〗 ko˦ sã˥˧ pã˥˧ 演員較少、設備簡陋、流動性大的戲曲班子

【草鞋綱】ts'a˥˧ hæ˨ kaŋ˥˧ ＝〖草鞋筋〗 ts'a˥˧ hæ˨ kiən˥˧ 草鞋中間的經繩

【草帽】ts'a˥˧ ma˦ 用麥稈或蒲草等編成的帽子，用於遮太陽

【草稿】ts'a˥˧ ka˥˧ 詩文圖畫等的初步稿子

【草標】ts'a˥˧ pia˥˧ 把自己不用了的東西拿出去擺賣時所做的標記，一般在棍子頭上吊一把稻草

【草扇】ts'a˥˧ sã˦ 用蒲草、麥稈等編的扇子

【草船】ts'a˥˧ ts'uã˨ 裝運柴草的連體木船，一般由兩條木船齊頭併接而成

【草墩】ts'a˥˧ tən˥˧ 用稻草編織成的圓柱形小坐墩

【草筋】ts'a˥˧ kiən˥˧ 拌在灰漿中的碎稻草，用來增加拉力

【草槍】ts'a˥˧ tɕ'iaŋ˥˧ 挑草的專用工具，一般將七八尺長的竹桿兩端削成尖頭，直接紮入草捆

【草龍】ts'a˥˧ loŋ˨ 蜥蜴，一種爬行動物。體表有細小鱗片，有四肢，尾細長易斷，可再生。雄的背面青綠色，有黑色直紋數條，雌的背面淡褐色，兩側各有黑色直紋一條，腹部淡黃色。生活在草叢中，捕食昆蟲和其他小動物。也叫"四腳蛇"[sɿ˦ kio˨ se˨]

【操】ts'a˦ ⇨〖屌〗 tia˥˧

【操槓】ts'a˦ kaŋ˦ ＝〖屌槓〗 tia˥˧kaŋ˦ 斥責，罵

【糙米】ts'a˦ mi˥˧ 僅僅脫去穀殼，未經舂碾加工的米，米上帶有糠皮，顏色暗，質地粗糙

【燥火】ts'a˦ ho˥˧ ❶上火，體內有炎症：眼屎陣多，～了｜這幾天好～，要開點涼茶煨來吃 ❷使人上火，引起炎症：油炸的東西好～的，少吃點｜她怕油條～，莫要油條了 ❸脾氣暴躁，感情衝動：這人好～的，要慢慢同他講｜那們～做什嗎什麼？出了人命要坐牢的！

sa

【燒雞】sa˥˧ ki˥˧ 烤雞，在特製的烤爐中烤熟的雞

【燒乳豬】sa˥˧ y˥˧ tɕy˥˧ 一種名貴菜餚，即烤小豬，將處理好的小豬放在烤爐中烤製而成

【燒臘】sa˥˧ la˨ 燒烤滷製熟食的總稱

【燒鴨】sa˥˧ ia˨ 烤鴨

【燒花炮】sa˥˧ hua˥˧ p'a˦ ⇨〖放花炮〗

faŋ˦ hua˧ p'ɑ˦

【燒鵝】sɑ˧ ŋo˩ 烤鵝

【燒火棍】sɑ˧ ho˥ kuɐn˦ 往竈中添柴和撥火的鐵棍。也説"撩火棍"[liɑ˧ ho˥ kuɐn˦]

【燒□□炮】sɑ˧ tɕ'ye˧ tɕ'ye˧ p'ɑ˦ 把没有引綫的單個爆竹折斷，燃放其中的火藥，發出火花伴隨□□[tɕ'ye˧ tɕ'ye˧]（又音[ɕye˩ ɕye˩]）的聲音。

【燒賣】sɑ˧ mæ˦ 一種小吃。用燙麵擀成極薄的麵皮，包肉餡兒，頂上捏成折兒，蒸熟

【燒炮(仗)】sɑ˧ p'ɑ˦ (tsaŋ˥) ⇨〖放炮仗〗faŋ˦ p'ɑ˦ tsaŋ˥

【燒草龍】sɑ˧ ts'ɑ˥ loŋ˩ 舊時的一種迷信活動，即送瘟神。在瘟疫流行的時候，病家及其街坊用稻草紮一條龍，人們穿紅着綠，敲鑼打鼓，邊歌邊舞，送出北門，緊閉城門，點燃香燭紙錢，將草龍焚化，算是送走了瘟神

【燒烤】sɑ˧ k'ɑ˥ 野餐的一種方式，也是新近開發的一個旅遊項目。在野外自己生火烤熟鷄鴨魚兔等，衆人聚餐

【燒窰的】sɑ˧ iɑ˩ ti˧ 對燒磚瓦、石灰和炭的人的統稱。他們都跟窰打交道

【燒酒】sɑ˧ tɕiɐu˥ ＝〖白酒〗pə˩ tɕiɐu˥ 用糧食或某些野生植物作原料，經煮熟、發酵、蒸餾而成的酒，無色

【燒磚】sɑ˧ tsuã˧ ❶燒製"火磚"[ho˥ tsuã˧] ❶經過磚窰燒製的磚。又叫"火磚"

【燒煙】sɑ˧ iẽ˧ ⇨〖吃煙〗ts'ʅ˩ iẽ˧

【燒蚊子燈】sɑ˧ ʯən˩ tsʅ˥ tən˧ 舊時專門用來燒蚊子的一種油燈，點"茶油"[ts'a˩ iɐu˩]，有玻璃燈罩，罩的側壁上有一個圓洞，這是蚊子的入口處

【燒餅】sɑ˧ pən˥ 烤熟的麵餅

【燒香】sɑ˧ hiaŋ˧ ⇨〖裝香〗tsuaŋ˧ hiaŋ˧

【燒龍】sɑ˧ loŋ˩ 舞龍燈結束前，把點燃的鞭炮丢到燈上，把它炸完燒光，龍燈在狂舞中化作火焰，這是舞龍燈的高潮

【臊】sɑ˧ 尿的氣味

【臊甲】sɑ˧ kia˩ ⇨〖偷油婆〗t'ɐu˧ iɐu˩ p'o˩

【臊甲婆】sɑ˧ kia˩ p'o˩ 詈辭，相當於某些方言的"臊婆娘"

【騷公鷄】sɑ˧ koŋ˧ ki˧ 貶辭，喻指對異性特別感興趣的男人

【𦞦】sɑ˩ 打；揍：捱～了一棍‖廣韻宵韻市昭切："擊也"

【韶̥】sɑ˩ 吃，非正規説法

【韶̥尾牙祭】sɑ˩ uɐi˥ ia˩ tɕi˦ ＝〖尾牙〗uɐi˥ ia˩ 一年中的最後一次牙祭。舊時商店、作坊在農曆十二月十六日宴請店員、伙計以示酬謝，並決定來年人員的去留，特別隆重

【韶̥口好】sɑ˩ k'ɐu˥ hɑ˥ 戲稱胃口好，能吃

【韶̥空子】sɑ˩ k'oŋ˦ tsʅ˥ ＝〖吃空子〗ts'ʅ˩ k'oŋ˦ tsʅ˥ 佔便宜，使人吃虧上當：他～，講別個是他的孫崽｜這人就像阿Q那樣愛在人多的地方韶̥女人家的空子，趁機博亂去摸人家｜你捱～了，那邊才五毛錢一斤，比這還好

【少】sɑ˥ ❶數量小，跟"多"相對 ❷不夠原有或應有的數目；缺少

【少何】sɑ˥ ho˩ 很少：這種東西現在～見了｜身體没好，會議都～參加

【嫂】sa˦ ❶哥哥的妻子 ❷泛指年紀不大的已婚婦女 ‖ 農村有稱母爲嫂的

【少年白】sa˧ nẽ˨ pɐ˨ 少白頭

【掃把】sa˧ pa˦ 掃帚;笤帚 ‖ 柳州的掃地工具不分大小,一律稱“掃把”,可以按材料和大小稱“大掃把”、“高粱掃把”等

【掃把樹】sa˧ pa˦ ɕy˧ 一種可以用來製作掃帚的藜科植物,學名地膚,一年生高大草本,分枝甚多,細密堅韌,葉呈綫狀披針形,果實即中藥地膚子

【掃把星】sa˧ pa˦ sən˦ ❶彗星 ❷罵詞,喻指給别人帶來災殃的人,多用於女人:她是個～,哪個黟[nia˦]黏到哪個倒霉 | 那個～,討進門來我們就没安生,不把她休了留到做什嗎什麼?

【掃把雲】sa˧ pa˦ yən˨ 即“鐵墩雲”[t'e˨ tɐn˦ yən˨],頂部又像倒立的掃帚,故名:△～當空,有雨又有風

【潲】sa˧ 豬食

【潲牙】sa˧ ia˨ 長而外露的上門牙 ‖ 一般認爲是“吃潲的牙齒”,故稱“潲牙”

【潲水】sa˧ suɐi˦ 泔水

【潲水缸】sa˧ suɐi˦ kaŋ˦ 泔水缸,也用來比喻貪吃或吃得多的人

【潲桶】sa˧ t'oŋ˦ ❶豬食槽 ❷盛泔水的桶❸喻指吃得多而濫的人

ka

【高】ka˦ ❶從下向上的距離大;離地面遠。跟“低”相對 ❷高度 ❸在一般標準或平均程度之上

【高抬貴】ka˦ t'æ˨ kuɐi˧ 歇腳語,指“手”

【高高頭】ka˦ ka˦ t'ɐu˨ 最上面

【高蹺】ka˦ k'ia˦ 一種民間舞蹈。表演者扮成戲曲故事中的人物,踩着有踏腳裝置的木棍,一邊走一邊表演

【高水車】ka˦ suɐi˦ ts'e˦ =〖竹筒車〗tsu˨ t'oŋ˨ ts'e˦ 用水流作動力的舊式提水灌溉工具。用竹、木做成高大的輪子,邊上裝有寬樹皮承受水流冲力,帶動輪子轉動;輪子外緣斜裝許多竹筒,作爲提水部件

【高櫃】ka˦ kuɐi˧ 單體大櫃,高度兩米左右,裏面可以掛大衣

【高竇】ka˦ tɐu˧ 高傲;不合群。形容詞

【高頭】ka˦ t'ɐu˨ ❶上面 ❷上司;上級

【高頭街】ka˦ t'ɐu˨ kæ˦ 地勢較高的街道,相對地勢低的“底下街”[ti˦ hia˧ kæ˦]而言

【高凳】ka˦ tɐn˧ 高凳子

【高粱】ka˦ liaŋ˨ 一種雜糧,植株爲一年生草本。葉似玉米而較窄,花序圓錐形,生在莖的頂端。子實紅褐色,可供食用、釀酒和製澱粉

【高粱掃把】ka˦ liaŋ˨ sa˧ pa˦ 笤帚,用去了粒的高粱穗做成的小掃帚,主要用於室内掃地

【高粱稈】ka˦ liaŋ˨ kã˦ 高粱稭

【高腔】ka˦ k'iaŋ˦ 桂劇聲腔之一,源於江西弋陽腔

【高封】ka˦ foŋ˦ 江湖隱語,指胸前的衣兜兒

【膏藥】ka˦ io˨ ❶把膏狀藥物塗在布、紙或皮的一面,用來貼敷患處的一種中藥 ❷紗布棉墊上塗藥膏用來敷患處的一種西藥

【篙】ka˦ =〖撑篙〗ts'ɐn˦ ka˦ 撑船的大竹桿

【篙竹】ka˥ tsu˩ 一種叢生的竹子,桿直立,直徑約六厘米,節間密披小剛毛,用作船上的撐篙,也是作棚架的材料

【搞七搞八】ka˥ ts'i˩ ka˥ pa˩ 搞這搞那

【搞法】ka˥ fa˩ =〖搞頭〗 ka˥ t'ɐu˩ 值得搞的地方;奔頭

【搞錯秤】ka˥ ts'o˧ ts'ɐn˧ ❶稱東西時弄錯了秤,稱出來的重量與實際重量不符 ❷弄錯了,發生誤會:~了,昨天來的是他們老弟,這個才是哥子|你莫~,我確實没懂修機器

【搞跌】ka˥ te˩ 江湖隱語,指把對方整垮,使之倒霉。現已流通

【搞拐了】ka˥ kuæ˥ lia˥ =〖搞左了〗 ka˥ tso˥ lia˥ 搞壞了;壞事了:~,我放了兩次鹽,鹹得要死|這回你~,你聽我講就没會出這個事||"拐"當作"乖",廣韻皆韵古懷切:"戾也,背也"。柳州與湖北都讀上聲。湖北使用廣泛,柳州僅見於"搞拐了"

【搞好耍】ka˥ ha˥ sua˥ 尋開心,開玩笑

【搞玩耍】ka˥ uã˩ sua˥ ❶玩兒;做遊戲 ❷開玩笑;當兒戲:工作就是工作,没能~啵;陣大的事你同我~,看你㖞子怎麼跟大家交待?

【搞㕮】ka˥ tẽ˧ =〖搞定〗 ka˥ tən˧ 辦妥;弄好;搞清楚:還是你本事有本事,兩句話就~了|賭你再惡,再惡~你整治服帖或整死|事情多得很,天天加班都没搞得㕮‖這個詞廣州粵語讀[kau³ tim⁶],"㕮"指"順"、"通"。柳州在三四十年代讀"搞定",後來長期不用,今以讀"搞㕮"爲主

【搞烹】ka˥ p'ɐn˥ ⇨〖做烹〗 tsɐu˧ p'ɐn˥

【搞沉】ka˥ ts'ɐn˩ 江湖隱語,指搞得對方翻不了身或死亡

【搞清楚】ka˥ ts'ən˥ ts'u˥ 威脅用語,指整得對方不得翻身,甚至死亡。後面可以帶賓語

【搞釀水】ka˥ noŋ˧ suei˥ 把水攪渾,喻指瞎攪和把事情搞壞,語義相當於某些方言的"攪黃了":蠻好的一件事捱他~|走開,莫在這㙮~!

【攪屎棍】ka˥ sɿ˥ kuɐn˧ 喻指到處惹事生非、搗亂破壞、令人討厭的人

【攪棒】ka˥ paŋ˧ 用於攪拌的木棒

【告示】ka˧ sɿ˧ 舊時指官府的布告

【告地狀】ka˧ ti˧ tsuaŋ˧ 把自己受到的不公正待遇,例如受晚輩虐待等情由,寫在紙上或布上,鋪在地上向行人展示,爭取人們的同情、幫助和主持正義

【告訴】ka˧ su˧ 說給人聽,使人知道

【告化(子)】ka˧ hua˧ (tsɿ˥) ⇨〖討飯佬〗 t'a˥ fã˧ la˥

【告化子嫌米糙】ka˧ hua˧ tsɿ˥ hẽ˩ mi˥ ts'a˧ 熟語,要求不切實際

【告狀】ka˧ tsuaŋ˧ ❶到司法機關提出訴狀,請求審理 ❷向某人的上級或長輩訴說受此人欺負、損害的情況

【校】ka˧ 校正,調準:單車後輪偏㖞這麼多,快點~好來|把鬧鐘~到六點

k'a

【敲打審,播籠賣】k'a˥ ta˥ sɐn˥, ts'ẽ˥ loŋ˩ mæ˧ 舊時江湖術士的所謂六字真言,即騙人手法。"敲"是旁敲側擊,使露形跡。"打"是誇張恐嚇,心理震動。"審"是察顏觀色,審辨推測。"播"

是刺激感情，使下决心。"寵"是恭維安慰，使不絶望。"賣"是使之上鈎

【敲□□】k'a˧ p'iaŋ˧ p'iaŋ˧ ＝〖敲□□〗 k'a˧ tiaŋ˧ tiaŋ˧ ❶敲小鑼 ❷代指耍猴戲：你哏這麼喜歡馬騮猴子，給你買一個去～，你就靠它吃飯 ❸代指收破爛：莫看他～，現在～的也發財，電視都演了"破爛王"嚀

【考子】k'a˧ tsɿ˧ ⇨〖卵考子〗 luã˧ k'a˧ tsɿ˧

【考試】k'a˧ sɿ˦ 考查知識或技能的一種方法，有口試、筆試、現場作業等方式

【考場】k'a˧ tsaŋ˨ 舉行考試的場所

【烤火盆】k'a˧ ho˧ p'en˨ 在火盆邊取暖

【烤煙】k'a˧ iẽ˧ 烤乾的煙葉和用這種煙葉切成的煙絲，與"曬煙"相對

【烤菌】k'a˧ kyən˧ ＝〖烤菰〗 k'a˧ ku˧ 用哄焙方式加工的香蕈

【靠背】k'a˦ pei˦ 椅子背兒

【靠背椅】k'a˦ pei˦ i˧ 有靠背的椅子

ŋa

【嗷】ŋa˧ 梨園暗碼，指"六"

【熬湯】ŋa˧ t'aŋ˧ ⇨〖煨湯〗 uei˧ t'aŋ˧

【熬夜】ŋa˨ ie˦ 整夜或深夜不睡覺

【熬酒】ŋa˨ tɕieu˧ 用蒸餾方式造酒

【摮】ŋa˨ ❶狠揍：莫來啵，再來我～你的啵！ ❷搞；幹：大家都没出力，一個人～得動嗎？ ‖ 廣韵豪韵五勞切："摮貌"

【摮炮】ŋa˨ p'a˦ 吹牛，説大話，説空話

【咬】ŋa˧ 上下牙齒對着用力

【咬瓜子】ŋa˧ kua˧ tsɿ˧ ⇨〖吃瓜子〗 ts'ɿ˨ kua˧ tsɿ˧

【咬没動】ŋa˧ mei˦ toŋ˦ 啃不動（食物太硬）

【扷】ŋa˦ 量度；比較：拿尺子～一下子有幾長｜拿同樣的杯子才～得出｜～手腕，看哪個力氣大 ‖ 集韵號韵於到切："量也"

【坳口】ŋa˦ k'eu˧ 山口，峽口

【拗】ŋa˦ 故意抬槓，講歪理爭辯

【拗氣】ŋa˦ k'i˦ 鬥氣

【拗腰】ŋa˦ ia˧ ＝〖撣腰〗 sã˨ ia˧ 向後彎腰

【拗蠻】ŋa˦ mã˨ 不講理；蠻幹

【拗頸】ŋa˦ kiən˧ 固執，耍牛脾氣

ha

【毫子】ha˨ tsɿ˧ ❶民國年間的銀質輔幣，幣值一角或二角，有"東毫"[toŋ˧ ha˨]、"西毫"[ɕi˧ ha˨]、"單毫"[tã˧ ha˨]、"雙毫"[suaŋ˧ ha˨]、"嘉禾毫"[kia˧ ho˨ ha˨] 多種 ❷人民幣的鋁質輔幣，北京叫"鋼鏰兒"

【毫洋】ha˨ iaŋ˨ ⇨〖銀毫〗 iən˨ ha˨

【豪】ha˨ 顯示豪情；賣弄風騷

【豪婆】ha˨ p'o˨ 淫蕩女人，多用於罵人

【壕塘】ha˨ t'aŋ˨ 護城河形成的水塘

【好】ha˧ ❶優點多的；使人滿意的。跟"壞"相對：她經常給大家辦～事，哪個没講她～？｜我的缺點很多，没夠他～ ❷用在動詞前，表示使人滿意的性質在哪方面：這種式樣很～看｜我覺得還是民族音樂～聽 ❸健康；痊愈：身體～咩？｜他住醫院很久了啵，～點了咩？ ❹用於客套話：你們～坐，我去了｜没送了，你～走啵 ❺用在動詞後面，表示完成或達到完善的地步：飯早就煮～

了，就等你們回來|那篇稿子我才改了一遍，還㗎未曾改～他就拿去了 ❻表示贊許、同意或結束等語氣：～，我沒得意見|～了，莫講了 ❼容易：門口修了路，又釘了門牌，比以前～找多了|開汽車～學咩？ ❽便於，以使：我把電話號碼給你，有事～找我|吃完飯把桌子抹乾淨，～做作業 ❾用在數量詞、時間詞前面，表示多或久：那里有～幾個人，沒曉得哪個是他|等了～半天他沒來 ❿用在形容詞前面，表示程度深，有"很"的意思：外面～大的雨，等雨停了再去|對臉起了一棟～高的樓，怕有三十幾層|他害得我～慘哪，現在還沒敨過氣來 ⓫用在形容詞前面問數量或程度，相當於"多"：到他家有～遠？|還要～久開船？

【好幾個】ha˥ ki˥ ko˧ 較多的幾個，一般指五個以上

【好日子】ha˥ i˩ tsɿ˥ 喜期

【好聒得】ha˥ kua˩ tə˩ 很會說話；很健談

【好得】ha˥ tə˩ 好在；虧得：～小王幫手，沒得他今天搞沒完|～帶了茶，沒捱買冰水的劁僖子宰顧客

【好彩】ha˥ ts'æ˥ ❶走運，幸運：你～哦，一個人沒得得到，就你得了 ❷幸虧，好在：～沒捱跌跤，跌跤了這一籃雞蛋還有渣？

【好笑】ha˥ ɕia˧ ❶感到高興：辛苦帶大養成人你，沒要你有幾發達，找到一碗飯吃我就～了 ❷可笑：～多，～老牛跌下河，若還老牛泡死了，拿起刀崽慢慢剁彩調劇《劉三姐》莫懷仁落水後索唱 ❸有趣，有意思：她講的古崽故事好～，聽得耳朵出油去|對門兩老七老八十了，論天跟後生家去跳舞，～死

【好鬼…】ha˥ kuei˥ 用在形容詞前面，表示程度深。"鬼"沒有貶義：～多|～靚|～勤|～懶|～客氣|～鬧熱|～怕醜|～囉唆

【好走】ha˥ tsəu˥ ＝〖慢走〗 mã˧ tsəu˥ 禮貌用語。主人送客時說，二人在路上分手時也用

【好點】ha˥ tẽ˥ （病）輕了

【好天】ha˥ t'ẽ˧ ＝〖晴天〗 ts'ən˩ t'ẽ˧ 晴朗的天氣：今天亘肯定是～，沒着不用帶雨衣

【好生】ha˥ sən˧ ❶好好地：～走，莫跌跤 ❷小心：到處都有壞人，還是自己～點

【好聲好氣】ha˥ sən˧ ha˥ k'i˧ 心平氣和：～同他商量，他沒聽完就喊嚷嚷起來

【好心機】ha˥ sən˧ ki˥ 耐心，細心：你真～喲，把這件爛毛衣補出花來了|這個對崽一點沒聽講，我沒得那啊～同她囉唆

【好講(話)】ha˥ kiaŋ˥ (hua˧) 容易相處，好打交道

【耗子】ha˧ tsɿ˥ "老鼠"的俗稱，農村多說

【號脈】ha˧ mə˩ ⇨〖拿脈〗 na˩ mə˩

ia

pia

【嘌】pia˥ 聲音嘹亮、飛揚，形容詞兼動詞：歌聲～，唱歌～上九重霄柳州民歌‖集韵宵韵卑遥切："疾也，聲也"；廣韵撫招切："疾吹之貌"

【標】pia˥ 處決犯人時插在犯人背上的牌子，上寫"××犯×××"，姓名上面用紅筆打叉

【臕(肉)】pia˥ (yu˩) 豬的肉臕，即去了皮的肥肉

【熛】pia˥ 火迸射：轟的一聲一出一團火來｜打鐵不怕火星～，唱歌不怕殺人刀彩調劇《劉三姐》李小牛唱｜痛得兩眼～火星‖集韵宵韵卑遥切："火飛也"

【穮】pia˥ 植物旺盛地生長：～苗 ～葉｜～枝｜～笋｜～青｜這棵樹～好快，一年差不多～了一人高｜集韵宵韵卑遥切："稻苗秀出者"

【瀌】pia˥ 液體飛濺或急速冒出來：剛才那部汽車～了我一褲子泥｜急得～汗‖集韵宵韵蒲嬌切："瀌瀌，雨雪盛貌"

【趣】pia˥ 飛跑；跑得快：那條狗差點挂汽車車到，它一～就～過街對面去了｜你這部單車自行車好～的，我同你校一下還要～得快‖集韵宵韵卑遥切："輕行也"

【趣梭】pia˥ so˥ 織布時梭子在經緯間疾速穿行：夜睡不着亮燈坐，聽人織布打～，～不響爲紗斷，夜睡不着爲想哥柳州民歌

【表弟】pia˥ ti˧ 舅舅、姑媽、姨媽的兒子中比自己年幼的

【表叔】pia˥ su˩ 父親的表弟

【表錯情】pia˥ tsʻo˧ tɕʻən˩ 發生誤會

【表哥】pia˥ ko˥ 表兄

【表姐】pia˥ tse˥ 舅舅、姑媽、姨媽的女兒中比自己年長的

【表姐夫】pia˥ tse˥ fu˥ 表姐的丈夫

【表姐妹】pia˥ tse˥ mei˧ 表姊妹

【表伯娘】pia˥ pə˩ niaŋ˩ ＝〖表伯媽〗pia˥ pə˩ ma˥ 父親的表嫂

【表伯】pia˥ pə˩ 父親的表兄

【表嫂】pia˥ sa˥ 表兄的妻子

【表妹】pia˥ mei˧ 舅舅、姑媽、姨媽的女兒中比自己年幼的

【表妹夫】pia˥ mei˧ fu˥ 表妹的丈夫

【表嬸】pia˥ sən˥ 表叔的妻子

【婊子婆】pia˥ tsɿ˥ pʻo˩ 娼妓，多用作詈辭

【婊長(的)】pia˥ tsaŋ˥ (ti˥) ＝〖婊蔣(的)〗pia˥ tɕiaŋ˥ (ti˥) 婊子養的。詈詞，也用於對小孩或晚輩的昵稱｜長[tsaŋ˥]、蔣[tɕiaŋ˥]都是"子養"[tsɿ˥ iaŋ˥]二字的合音

【裱匠】pia˥ tɕiaŋ˧ 裝裱字畫的技師

【裱工】pia˥ koŋ˥ 裝裱字畫的工人

pʻia

【飄雨】pʻia˥ y˥ 雨水斜潲進來：没～了，把窗户打開｜兩人共把傘，老挨～

【嫖賭】pʻia˩ se˧ 嫖娼｜賭，廣韻禡韻始

夜切:"牝馬"

【瓢】p'ia˨˩ ❶用來舀水或撮取糧食的器具,有用葫蘆對半剖開的,也有用木頭挖成的,還有金屬材料做的 ❷量詞,用於舀在瓢裏的東西:一～水|一～油|一～湯|一～飯|一～綠豆|一～豆腐渣|一～豬豬食

【瓢子】p'ia˨˩ tsɿ˥ 杓子

【瓢羹】p'ia˨˩ kɐn˥ 喝湯的小杓兒,一般用陶瓷製成平底,斜柄,杓面呈卵形

【瓢蟲】p'ia˨˩ ts'oŋ˨˩ 專指動物學上的七星瓢蟲。成蟲體呈卵圓形,背面作半球形拱起。頭小,黑色,鞘翅紅色或橙黃色,有七個黑點。捕食蚜蟲,對農業有益

【票子】p'ia˧˦ tsɿ˥ 鈔票

【漂白】p'ia˧˦ pə˨˩ 使本色或帶顏色的纖維、織品等變成白色‖"漂"習慣讀去聲,沒有上聲讀法

【漂亮】p'ia˧˦ liaŋ˧˦ ⇨〖靚〗liaŋ˥

mia

【瞄】mia˥ 順帶的非正式的看

【貓】mia˥ 一種家畜,面部略圓,耳殼短小,眼大,瞳孔隨光綫强弱而縮小放大、行動敏捷,善跳躍,能捕鼠‖廣韻肴韻莫交切,宵韻武儦切,兩切在柳州都有反映,不過以讀細音爲常

【貓獅】mia˥ sɿ˥ ⇨〖麻介獅〗ma˨˩ kæ˧˦ sɿ˥

【貓母】mia˥ mu˥ 雌貓

【貓頭鳥】mia˥ t'ɐu˨˩ nia˥ =〖貓頭鷹〗ma˥ t'ɐu˨˩ iən˥ 一種夜間活動的鳥,身體淡褐色,多黑斑,眼大而圓,頭和面略似貓,常在深夜發出淒厲的叫聲。吃鼠和麻雀等小動物,是一種益鳥

【貓公】mia˥ koŋ˥ 貓的統稱,不單指雄性

【苗船】mia˨˩ ts'uã˨˩ 苗族使用的兩頭翹的木船‖柳江上游有支流通大苗山

【描紅簿】mia˨˩ hoŋ˨˩ pu˧˦

【廟戲】mia˧˦ hi˧˦ 爲酬神而在寺廟中演出的戲

【廟祝】mia˧˦ tsu˨˩ ❶寺廟中的管事人,男性,可以過僧人生活,也可以過俗家生活。尼姑廟也由男性作廟祝:妹你進廟當尼姑,哥也修心當～,初一十五鐘聲響,早晚同妹共香爐柳州民歌 ❷喻指極度内向、不跟别人打交道的人

【廟臺】mia˧˦ t'æ˨˩ 寺廟、會館中的固定戲臺

【廟會】mia˧˦ huɐi˧˦ 舊時寺廟舉辦的大型集會活動,一般在該寺廟所供神佛的誕期舉行,内容有大規模的法事、游神、唱戲等,寺廟内外同時形成臨時性的集市

tia

【刁針】tia˥ tsən˥ 眼皮上生的小癤子

【屌】tia˥ =〖操〗ts'a˧˦ 交合

【屌惱】tia˥ na˥ 氣忿;痛恨

【屌屌槓槓】tia˥ tia˥ kaŋ˧˦ kaŋ˧˦ 罵罵咧咧

【屌槓】tia˥ kaŋ˧˦ ⇨〖操槓〗ts'a˧˦ kaŋ˧˦

【鳥竇】tia˥ o˥ 鳥巢‖鳥,廣韻篠韻都了切:"長尾禽總名也"

【鳥排】tia˥ p'æ˨˩ 載魚鷹捕魚的竹排‖"排"的本字當作"簰",廣韻佳韻薄佳切:"簰筏"

【鳥人】tia˥ iən˨˩ ⇨〖鳥人〗nia˥ iən˨˩

腿｜一～街 ❸用於某些合成的長條形東西：一～洋碱兩塊相連的肥皂｜一～煙｜一～褲子 ❹用於分項的事物：一～消息｜一～辦法｜一～題目｜一～歌｜一～人命

【條把兩條】t'iaɹ pa˥ liaŋ˥ tiaɹ 一條或兩條，有時指極少的幾條

【條桌】t'iaɹ tsoɹ 桌面不寬的長條形桌子

【條剪】t'iaɹ tsẽ˥ ⇨〖理髮剪〗li˥ faɹ tsẽ˥

【條凳】t'iaɹ tənɹ 長條形的板凳，可坐三個以上的人

【跳】t'iaɹ 小兒蹦蹦跳跳，追逐嬉戲‖集韵蕭韵田聊切："蹶也，一曰躍也"

【跳加官】t'iaɹ kia˥ kuã˥ ⇨〖打加官〗ta˥ kia˥ kuã˥

【跳汗】t'iaɹ hãɹ 江湖隱語，賣藥。"跳"指舞弄；"汗"指藥，來自"蒙汗藥"

【跳靈官】t'iaɹ lənɹ kuã˥ 舊時桂劇演出習俗，大體相當於某些戲劇班社的"破臺"。在本戲班從未使用過的戲臺演出的前一天晚上進行，在後臺祭過祖師之後，由演員戴面具扮靈官迷信中管鬼的神上臺舞劍，驅鬼鎮邪

【調味酒】t'iaɹ ueiɹ tɕiəu˥ 料酒，用於做菜調味

【調羹白】t'iaɹ kən˥ pəɹ 一種秋天播種的小白菜，葉片倒卵形，綠色，全緣，葉面微皺，有光澤，葉脈明顯而稀少，葉柄下端呈調羹形，白色，肥厚，纖維少，質脆滑

【斢】t'ia˥ 交換；調換

【斢臉】t'ia˥ lẽ˥ 把臉轉過一面，換個方向：喊了幾聲，他没～｜跟女同志講話總把臉斢到一邊

【跳皮】t'iaɹ p'iɹ 調皮，淘氣

【跳舞】t'iaɹ u˥ ❶舞蹈 ❷特指跳交誼舞

【跳(大)海】t'iaɹ (taɹ) hæ˥ 一種兒童遊戲，北京叫"跳房子"

【跳河】t'iaɹ hoɹ 投河自盡

【跳蚤】t'iaɹ tsa˥ ＝〖狗蝨〗 kəu˥ səɹ 一種害蟲。身體小，深褐色或棕黄色，有吸吮的口器，腳長善跳，寄生在人或哺乳動物身體上吸血爲生。能傳播多種疾病

【跳高】t'iaɹ ka˥ 一種田徑運動項目

【跳膠】t'iaɹ kia˥ 跳橡皮筋兒，一種小兒遊戲

【跳板】t'iaɹ pã˥ 搭在車、船等的邊沿供人上下的長板

【跳單位】t'iaɹ tã˥ ueiɹ 調動工作單位

【跳山子】t'iaɹ sã˥ tsɿ˥ "百子"隱語，猴子

【跳遠】t'iaɹ yẽ˥ 田徑運動項目之一

【跳井】t'iaɹ tsən˥ 投井自殺

【跳行】t'iaɹ haŋɹ 改行；轉行

nia

【㹫】nia˥ ❶黏稠：粥煮～點，太稀了屙尿多 ❷黏合：糍粑都～到一起去了‖"㹫"是俗字

【㹫𩻗】nia˥ ts'ãɹ ❶泥鰍、黄鱔等身上的黏液 ❷豆醬、花生發霉時産生的黏液：豆醬有～了，哪還能吃！｜花生收回來淨下雨，都起～了‖𩻗，集韵山韵棧山切："魚龍身濡滑者"

【嬈捏】niaɹ neɹ 鬧性子，有意刁難‖嬈，集韵蕭韵褭聊切："煩也；一曰心不

動

【鷯哥】liɑ˧ kɔ˥ ⇨〖八哥(鳥)〗 pɑ˩ kɔ˥ (niɑ˥) ‖ 鷯，集韵笑韵力照切："鳭鷯，鳥名，巧婦也"

tɕiɑ

【焦】tɕiɑ˥ 形容詞的附加成分，用在某些單音形容詞前面：～黄｜～乾

【蕉葉粽】tɕiɑ˥ ie˩ tsoŋ˧ 用美人蕉葉包的粽子

【嚼牙巴】tɕiɑ˩ iɑ˩ pɑ˥ 詈詞，斥人説無聊的話

【嚼没動】tɕiɑ˩ mɐi˧ toŋ˧ 嚼不動(食物太韌)

【嚼香】tɕiɑ˩ hiɑŋ˥ 梨園隱語，吃飯

tɕʻiɑ

【劁】tɕʻiɑ˥ ❶對動物進行閹割 ❷江湖隱語。宰客；坑人。現已用開

【劁豬】tɕʻiɑ˥ tɕy˥ 閹豬

【劁豬佬】tɕʻiɑ˥ tɕy˥ lɑ˥ 以閹豬爲業的人。也説"閹豬佬"[iẽ˥ tɕy˥ lɑ˥]

【劁蜗】tɕʻiɑ˥ kuæ˥ ⇨〖殺蜗〗 sɑ˩ kuæ˥

【鍬】tɕʻiɑ˥ ❶一種農用翻地工具，用熟鐵打成長方形厚片狀，前端漸薄。左右後三邊呈厚棱，後面安長木柄，柄末端有小横柄 ❷用鍬翻土，挖掘：半天才～了兩分地｜那點地用牛連轉不過身，～做還快點｜昨天從菜園里～出一個壜子，難講也許以前是人家的墳地

【鍬地】tɕʻiɑ˥ ti˧ 用鍬翻地：喊你～，你拿鋤頭做什嗎什麼？｜找不到鍬，嗟子～呢？

【鍬嘴】tɕʻiɑ˥ tsɐi˥ 鍬尖端的進土處

【鍬手】tɕʻiɑ˥ sɐu˥ 鍬欄上的横柄，用鍬時後面一隻手抓握的地方

【繰脊】tɕʻiɑ˥ tɕi˩ ＝〖包骨〗 pɑ˥ ku˩ 用"繰邊"[tɕʻiɑ˥ pẽ˥] 的方法把上衣的後脊縫合起來

【繰排】tɕʻiɑ˥ pʻæ˩ 紮排，把成條的竹子或原木紮成排，以便"放排"[faŋ˧ pʻæ˩]

【繰扣襻】tɕʻiɑ˥ kʻɐu˧ pʻã˧ 用窄布條把兩邊卷起來縫成布緶，用作中式紐扣的材料

【繰邊】tɕʻiɑ˥ pẽ˥ ＝〖鎖邊〗 so˥ pẽ˥ 一種縫紉方法，做衣服邊或帶子時，把布邊往裏面卷進去，然後藏着針腳縫

ɕiɑ

【消食】ɕiɑ˥ sɿ˩ 幫助胃腸消化食物

【消積】ɕiɑ˥ tɕi˩ 消除胃腸中的積滯。中醫把消化不良的病稱爲"積"

【消夜】ɕiɑ˥ ie˧ 夜宵兒

【消痰】ɕiɑ˥ tʻã˩ 消除産生痰的疾病

【逍遥椅】ɕiɑ˥ iɑ˩ i˥ 刑具，即老虎凳

【銷字】ɕiɑ˥ tsɿ˧ 私塾中識字作業的檢查方式，教師從課文中選取若干生字寫下來(一般寫在學生的習字行中)，定期檢查，學生能夠讀出字音、講出用法，就把該字圈掉

【銷釘】ɕiɑ˥ tən˥ ❶車轄，插在車輪外邊的軸上管住車輪不使脱出的釘子，一般用硬木做成 ❷竹頭釘，用於拼合木板或固定榫頭

【小】ɕiɑ˥ 在體積、面積、數量、力量、强度等方面不及一般的或不及比較的對象，跟"大"相對

【小指】ɕiɑ˥ tsɿ˥ ＝〖咩指崽〗 me˥ tsɿ˥

tsæˇ 小拇指

【小紙】ɕiaˇ tsɿˇ ⇨〖散錢〗 sãˇ ts'ẽˇ

【小字】ɕiaˇ tsɿˇ 小楷

【小刺黄瓜】ɕiaˇ ts'ɿˇ huaŋˇ kuaˇ 黄瓜的一個品種，表面的棘刺不大

【小石牯】ɕiaˇ sɿˇ kuˇ 小石塊

【小眉小眼】ɕiaˇ miˇ ɕiaˇ iẽˇ 小家子氣

【小米】ɕiaˇ miˇ ⇨〖狗尾粟〗 kɐuˇ uɐiˇ suˇ"

【小(的)】ɕiaˇ (tiˇ) ＝〖小(老)婆〗 ɕiaˇ (laˇ) p'oˇ ❶舊指小老婆 ❶近年指姘頭

【小媳婦】ɕiaˇ ɕiˇ fuˇ 童養媳

【小氣】ɕiaˇ k'iˇ ❶小心眼兒，氣量窄：在她面前講話小心點，好～的，聲音大一點她都受不了 ❶吝嗇：一幫人講去看電影，他敢竟然只買一張票，算～了

【小戲】ɕiaˇ hiˇ ❶由説唱藝術和民間歌舞發展而成的劇種的總稱，角色以"三小"(小生、小旦、小丑)爲主，表演形式偏重歌舞，氣氛輕鬆 ❷情節簡單、人物不多的單齣戲

【小衣】ɕiaˇ iˇ 内褲或單褲：又無米來又無衣，衣裳爛了補又連；一條～七斤重，六月洗了曬五天柳州民歌‖農村幹活兒時經常只穿一層單褲

【小姨子】ɕiaˇ iˇ tsɿˇ 妻妹

【小陸軍】ɕiaˇ luˇ kyənˇ 男性髮式之一，小平頭

【小路】ɕiaˇ luˇ 窄小的路，一般崎嶇不平

【小叔】ɕiaˇ suˇ ❶丈夫的弟弟 ❶最小的叔父，也叫"猚叔"[mãˇ suˇ]

【小姑(崽)】ɕiaˇ kuˇ (tsæˇ) ❶丈夫的妹妹 ❷最小的姑母，也叫"猚孃"[mãˇ niaŋˇ]

【小暑】ɕiaˇ ɕyˇ 二十四節氣之一，在公曆7月6、7或8日：△雷打～頭，七月大水流

【小雨】ɕiaˇ yˇ 水滴小、總量少的雨

【小巴】ɕiaˇ paˇ 小型公共汽車‖也叫"中巴"。"巴"即"巴士"，是英語bus的譯音

【小蠟樹】ɕiaˇ laˇ ɕyˇ 女貞，庭園綠化植物。常綠灌木，小枝柔弱，被淡黄色柔毛。葉革質，濃綠，有光澤。可放養白蠟蟲，收取白蠟。鮮葉入藥，治瘡瘍腫痛、跌打損傷

【小耍】ɕiaˇ suaˇ 取笑；戲弄：我没會唱，莫拿我來～｜他哪會去幫忙？存心～人家

【小娃崽】ɕiaˇ uaˇ tsæˇ 小孩兒；兒童

【小駁骨】ɕiaˇ poˇ kuˇ ＝〖接骨草〗 tseˇ kuˇ ts'aˇ 野生常綠小灌木，莖直立，分枝多，葉披針形，整株外形像辣椒。全株入藥，治骨折、扭挫傷、風濕、蛇傷和無名腫毒

【小婆崽】ɕiaˇ p'oˇ tsæˇ ❶舊時指小老婆的子女 ❶喻指不受重視的下級單位或個人

【小糯】ɕiaˇ noˇ 糯米的一種，顆粒較細長，兩頭尖，半透明，比"大糯"[taˇ noˇ]的黏性小一些

【小鍋頭】ɕiaˇ koˇ t'ɐuˇ 口徑一尺二寸以下的鍋

【小個】ɕiaˇ koˇ ❶(人或物)個兒小 ❷年紀小，用於小孩子：你大個，他～，你要讓到他

【小個便】ɕiaˇ koˇ pẽˇ 小便的隱便説

法，比撒泡尿的語義範圍小：好容易撞到個廁所，～先｜等下先，～就來‖這個詞前後不能加"對到××"、"在××上面"之類的說法，其中的"個"略近於"次"

【小腳鞋】ɕiaɿ kioɺ hæɺ 弓鞋，舊時裹腳婦女穿的鞋

【小腳啲】ɕiaɿ kioɺ teʔɿ ❶小腳，舊時婦女纏過的腳 ❷小腳女人

【小折椅】ɕiaɿ tseɺ iɿ 馬劄

【小姐包】ɕiaɿ tseɿ paɿ 一種小型的女式手包，有的有帶子可以掛在肩上，爲時髦女郎所喜用

【小雪】ɕiaɿ ɕyeɺ 二十四節氣之一，在公曆11月22或23日

【小白菜】ɕiaɿ pəɺ ts'æɺ 一種普通蔬菜，一年或二年生草本，植株矮小，莖短縮，葉片卵圓形，綠色、無絨毛，不結球

【小麥】ɕiaɿ məɺ 麥子

【小排骨】ɕiaɿ p'æɺ kuɺ 帶肉的豬肋骨

【小奶】ɕiaɿ næɿ 舊時稱祖父的妾

【小崽】ɕiaɿ tsæɿ 小兒子

【小菜】ɕiaɿ ts'æɺ ❶蔬菜：△八月大，～當肉價；八月小，小菜吃不了 ❷非正式的菜，如小碟的豆腐乳、酸蘿蔔、酸辣椒之類

【小少奶】ɕiaɿ saɺ næɿ 舊時稱年輕主人的妾

【小輩】ɕiaɿ pɐiɺ 晚輩

【小水溝】ɕiaɿ suɐiɿ kɐuɿ 小的溝渠

【小鬼升城隍】ɕiaɿ kuɐiɿ sɐnɿ ts'ɐnɺ huaŋɺ 熟語，喻指小人得勢

【小茴香】ɕiaɿ huɐiɺ hiaŋɿ 一種香料，植株爲多年生草本，葉呈羽狀分裂，裂片呈絲狀。果實長橢圓形，黃綠色，用作葷菜的調料，也可入藥

【小偷】ɕiaɿ t'ɐuɿ ❶賊，竊賊 ❷特指扒手

【小手巾】ɕiaɿ sɐuɿ kiənɿ ⇨〖手帕〗sɐuɿ p'aɺ

【小口】ɕiaɿ k'ɐuɿ ⇨〖零嘴〗lənɺ tsɐiɿ

【小修】ɕiaɿ ɕiɐuɿ 理髮用語，指只修髮腳和刮臉，不剪頭髮

【小舅子】ɕiaɿ kiɐuɺ tsɿɿ 內弟

【小球藻】ɕiaɿ k'iɐuɺ tsaɿ 一種單細胞植物，屬卵孢藻科，球形，直徑數微米，主要生活在淡水中，富含脂肪、蛋白質、碳水化合物、礦物鹽類和各種維生素。1960年前後，機關、學校、工廠和家庭普遍培養，做湯補充膳食，當時稱爲"人造肉"

【小板凳】ɕiaɿ pãɿ tɐnɺ 凳面小，凳腳短的小型板凳

【小滿】ɕiaɿ mãɿ 二十四節氣之一，在公曆5月20、21或22日。柳州地區小滿時節需要雨：△～有雨雨水足，～無雨旱五穀

【小旦】ɕiaɿ tãɺ 戲曲角色之一，飾演年輕女性

【小產】ɕiaɿ ts'ãɿ ❶孕婦的非人工流產 ❷江湖隱語，指"拘留"或"收審"，與指"坐大牢"的"大產"相對

【小三元】ɕiaɿ sãɿ yẽɺ 舊時指學生在縣、府、省三級考試中均獲第一名

【小寒】ɕiaɿ hãɺ 二十四節氣之一，在公曆1月5、6或7日。柳州地區的小寒跟次年(農曆)秋天的雨水有對應關係：△～無雨旱秋田

【小年(夜)】ɕiaɿ nẽɺ (ieɺ) 農曆臘月二

十三，送灶王上天

【小圓桌】ɕia꜒ yẽ˩ tso˩ 小型圓桌，一般人家庭用作吃飯桌，近年有人當茶几用

【小門】ɕia꜒ mɐn˩ ❶小型的門 ❷宅院或房子的邊門

【小生】ɕia꜒ sɐn꜒ 桂劇行當名，小生飾演劇中一般的青年男性，不掛胡子，念唱兼用假嗓

【小病】ɕia꜒ pən˧ 輕微的或臨時的疾病

【小呤呤】ɕia꜒ lən꜒ lən꜒ 形容東西很小

【小心】ɕia꜒ sən꜒ 注意；留神；謹慎

【小襟】ɕia꜒ kiən꜒ ＝〖底襟〗ti꜒ kiən꜒ 斜開扣中式服裝上掩在大襟底下的狹長部分

【小風】ɕia꜒ foŋ꜒ 颳得不急的柔和的風

【小籠包】ɕia꜒ loŋ˩ pa꜒ 一種小型的肉包子，用小蒸籠蒸熟

【笑眉笑眼】ɕia˧ mi˩ ɕia˧ iẽ꜒ ❶滿面笑容 ❷"小眉小眼"的戲謔說法

【笑場】ɕia˧ ts'aŋ˩ 演員在舞臺上發笑，離開了劇中人物身份，破壞了劇情，是一種表演事故

kia

【交代】kia꜒ tɐe˧ ❶辦移交 ❷囑咐 ❸說明；坦白

【交杯酒】kia꜒ pei꜒ tɕiɐu꜒ 新郎新娘在婚宴上喝的第一杯酒，各人先把自己的酒喝一半，然後交換酒杯把酒喝完。少數民族的交杯酒是先把自己的酒喝一半，然後各人拿着自己的酒杯同時喂給對方喝

【交稅】kia꜒ suei˧ 納稅

【交春】kia꜒ ts'uɐn꜒ "立春"的一般說法

【茭笋】kia꜒ sɐn꜒ 茭白

【教書先生】kia꜒ ɕy꜒ sẽ꜒ sɐn꜒ 舊時指教師

【教生書】kia꜒ sɐn꜒ ɕy꜒ 教讀新課文

【膠布雨衣】kia꜒ pu˧ y꜒ i꜒ 用塗過橡膠的布做的防雨外衣

【膠箍】kia꜒ k'u꜒ 橡皮筋

【膠(壩)鉗】kia꜒ (pa˧) k'iẽ˩ 柄上有絶緣外套的工具鉗，用來夾斷鐵絲等

【膠擦】kia꜒ ts'a˩ ＝〖鉛筆擦〗yẽ˩ pi˩ ts'a˩ 橡皮，用橡膠製成的一種文具，能擦掉普通鉛筆的痕迹

【膠拖】kia꜒ t'o꜒ 橡膠或塑料製成的拖鞋

【膠蟲】kia꜒ ts'oŋ˩ 一種能夠分泌蟲膠的昆蟲，寄生在樹枝上吸取汁液，分泌出樹脂狀的紫色膠質，可作藥材和漆料 參見"蟲膠(漆)"[ts'oŋ˩ kia꜒ (tɕ'i˩)]

【絞絲邊】kia꜒ sɿ꜒ pẽ꜒ ＝〖絞絲旁〗kia꜒ sɿ꜒ p'aŋ˩ 漢字偏旁之一，寫作"糹"

【絞死】kia꜒ sɿ꜒ 舊時鄉間私設的一種刑罰，用繩子從腳髁纏到脖子，一直纏死

【絞股藍】kia꜒ ku꜒ lã˩ ❶葫蘆科多年生攀援藤本植物。莖纖弱，有縱槽，無毛或有短柔毛。葉呈鳥足狀分裂，分成七片小葉，葉腋生捲鬚。全草含絞股藍皂甙，味甘微苦，性涼，具有極好的藥用價值 ❷用這種植物製成的保健飲料，全名"絞股藍茶" 〡 梆州地區的大瑤山區盛產絞股藍，有"南方人參"之稱

【絞盤】kia꜒ p'ã˩ 木船上的一種盤狀器

械，上面拴纜繩，行上水時，將纜繩的另一端固定在前面的山石上，轉動絞盤，收緊纜繩，帶動船體前進

【絞線】kia˥ laŋ˥ 把毛綫挽成綫團

【絞腸痧】kia˥ ts'aŋ˩ sa˥ 腸梗阻或闌尾炎的俗稱

【絞用】kia˥ ioŋ˧ ⇨〖盤絞〗 p'ã˩ kia˥

【餃子】kia˥ tsɿ˥ 半圓形的有餡兒的麵食

【叫】kia˧ ❶動物發出聲音：鷄～｜狗～｜牛～ ❷叫嚷，帶貶義：～什嗎什麼？死人了嗎！｜柳州方言中，人用"喊"，動物用"叫"，區別比較清楚

【叫噘噘】kia˧ kye˥ kye˥ 形容人或動物大聲叫嚷

【叫條子】kia˧ t'ia˩ tsɿ˥ 寫條子招妓女

【叫鳥】kia˧ nia˥ 喻指多嘴多舌、喋喋不休的人，貶詞‖"鳥"又讀[tia˥]

【珓杯】kia˧ pei˥ 占卜用具，用牛角尖或竹子根部分成兩半構成一副使用‖參見"打卦"[ta˥ kua˧]

【教室】kia˧ sɿ˩ 學校裏進行教學的房間

【苤頭】kia˧ t'ɐu˩ 一種蔬菜，學名"薤"。植株爲百合科多年生草本，葉半圓柱狀綫形，中空，基生。地下鱗莖狹卵形，質脆，是蔬食部分，一般腌製成酸菜。乾燥的鱗莖可入藥

【轎椅】kia˧ i˥ ＝〖轎欄〗 kia˧ lã˩ 供嬰兒坐的一種椅子，齊胸以下的椅子裏面，一般用竹子做成，下面有四個輪子，可以推着走

【轎夫】kia˧ fu˥ 舊時替人抬轎的人

【轎車】kia˧ ts'e˥ 供人乘坐的、有固定車頂的小型汽車

【轎城】kia˧ ts'ɐn˩ ⇨〖坐欄〗 tso˧ lã˩

k'ia

【蹺腳】k'ia˥ kio˩ 把腳蹺起來，特指坐着的時候把腿腳擱起來，包括擱在另一隻腿腳上

【蹺二郎腿】k'ia˥ ə˧ laŋ˩ t'ei˥ 坐着或躺着的時候，一條腿擱在另一條腿的膝頭上

【喬伯】k'ia˩ pə˧ 江湖隱語，死亡。現已用開｜"伯"又讀上聲

【喬仙】k'ia˩ sê˥ 梨園隱語，女人

【橋路】k'ia˩ lu˧ 戲曲的主要情節綫索。也叫"戲橋"[hi˧ k'ia˩]‖參見"打橋"[ta˥ k'ia˩]

【橋頭土地】k'ia˩ t'ɐu˩ t'u˥ ti˧ 侗族土地神之一，掌管河流、橋梁及行人安全

【橋船】k'ia˩ ts'uã˩ 搭浮橋的船

【橋本】k'ia˩ pɐn˥ 沒有固定臺詞、只有情節概要的戲曲劇目，演出時由演員即興創造，臨時發揮‖參見"搭橋戲"[ta˩ k'ia˩ hi˧]

【翹】k'ia˧ 走；離去：沒玩了，～了｜阿趙剛剛還在這堆這裏，轉過背就～了？｜早年有"翹起屁股走了"的說法，形容走得急的樣子

【翹屁股】k'ia˧ p'i˧ ku˥ 撅屁股

hia

【囂】hia˥ 囂張；惡毒：你莫～，你哏子做事你這樣幹事總有一天挨報應的！

【曉得】hia˥ ta˩ 知道

【孝子】hia˧ tsɿ˥ ❶對父母十分孝順的人 ❷爲父母守孝的人

【孝孫】hia˧ sɐn˥ 爲祖父母守孝的人

【校工】hiɑ˦ koŋ˥ 舊時學校的勤雜工人

iɑ

【腰】iɑ˥ 胯上肋下的部分，在身體的中部

【腰骨】iɑ˥ ku˨ ❶腰椎；腰部肌肉：打斷～；挑了一天磚，～都挑痛了 ❷實力；勇氣；骨氣：我們～没硬，哪能跟人家去拼[t'ɐn˦]較量｜那人没得～的，見了哪個都矮人家三分

【腰脚韵】iɑ˥ kio˨ yɐn˦ 壯族民歌、唱詞的一種押韵方式，即上句句末與下句句腰句末以外的任何地方押韵‖柳州地區的漢語民歌也有用腰脚韵的，例如："兩手搖搖去哪塏哪裏？兩手擺擺去哪村？妹往哪村妹就講，哥背乾糧在後跟。""塏"與"擺"、"村"與"村"、"講"與"糧"都是腰脚韵

【腰脢】iɑ˥ mei˨ 牛的腰部裏脊

【搖】iɑ˨ ❶搖晃；不穩：桌子哏這麼～，哪好放湯嘛 ❷不穩重；輕浮：講話、做事認真點，莫學到陣們～ ❸靠不住；無把握：那件事我總覺得有點～還是你親自去一轉保險點‖可以說成衍音變讀爲二形式"伊夭"[i˥ iɑ˥]

【搖魚】iɑ˨ y˨ 挑運魚苗的一種規定動作，用一定的步伐使扁擔帶動魚盆有規律地晃動，激起浪花，溶入新鮮空氣，增强魚苗的活力

【搖頭】iɑ˨ t'ɐu˨ ＝〖擺頭〗 pæ˥ t'ɐu˨ 把頭左右晃動，表示不以爲然或否定、阻止

【搖手】iɑ˨ sɐu˥ 擺手

【搖旦】iɑ˨ tã˦ 桂劇和"彩調"[ts'æ˥ tiɑ˦]中的丑旦，一般扮演媒婆

【搖籃】iɑ˨ lã˦ ＝〖吊籃〗 tiɑ˦ lã˦ 長圓形竹籃，懸掛空中，供嬰兒睡覺

【搖扇子的】iɑ˨ sã˦ tsɿ˥ ti˥ ＝〖搖鵝毛扇的〗 iɑ˨ ŋo˨ mɑ˨ sã˦ ti˥ 集團中不大出面而專門出謀劃策的人‖語義源戲劇舞臺上手持鵝毛扇的諸葛亮，他是劉備的軍師

【搖牀】iɑ˨ ts'uaŋ˨ 嬰兒睡覺用的竹籃，有底架，可搖晃，一般放在牀頭‖從功用方面看，柳州的"搖牀"、"吊籃"、"搖籃"都屬於《現代漢語詞典》上的"搖籃"。柳州着眼於形製，稱述有區别，這種區别反映了不同的生活習慣，搖牀和吊籃一般不同時出現在一個家庭

【搖風子】iɑ˨ foŋ˥ tsɿ˥ "百子"隱語，扇子

【瑶山竹】iɑ˨ sã˥ tsu˨ ⇨〖了刁竹〗 liɑ˨ tiɑ˥ tsu˨

【窰】iɑ˨ 量詞，用於窰裏燒製出來的東西：一～磚｜一～瓦｜一～石灰 一～炭

【窰姐】iɑ˨ tse˥ 舊時的下等妓女

【窰佬】iɑ˨ lɑ˥ ⇨〖窰工〗 iɑ˨ koŋ˥

【窰坯】iɑ˨ p'ei˥ ❶尚未進窰的磚、瓦、缸等的總稱 ❷磚瓦窰、石灰窰内壁上所砌的磚，是窰體的一部分

【窰埠】iɑ˨ fɐu˦ 柳州市内地名，是魚峰區北部的一條街，西瀕柳江，有渡口碼頭。從前是一個村莊，居民以燒窰爲主，西漢元鼎年間即得名窰埠‖"埠"字在本世紀六十年代以前讀[pu˦]

【窰班】iɑ˨ pã˥ 舊時的下等妓院

【窰工】iɑ˨ koŋ˥ ＝〖窰佬〗 iɑ˨ lɑ˥ 燒窰工人，特指燒製磚瓦盆碗等的工人

【舀飯】iɑ˥ fã˦ ⇨〖裝飯〗 tsuaŋ˥ fã˦

【舀湯】iɑ˥ t'aŋ˥ 用瓢、杓等把湯取出來

【…要】iɑ˧ 動詞的附加成分，放在單音動詞後面表示方式，跟其他方式相區別。也說"…做[tsɐu˧]"：買～不是討或撿|咬～不是剝或撕|寫～不是印刷或口述

【要什嗎緊】iɑ˧ sɿ˥ mɑ˥ kiən˥ 有什麼要緊，有什麼大不了：搭没到車～？多住一天嘛|膠擦橡皮折seu˩丢失了～，哭成這個樣子！

【…要死】iɑ˧ sɿ˥ ⇨〖…要命〗 iɑ˧ mən˧

【要…不…】iɑ˧ …pu˩… ❶嵌入兩個相同的單音形容詞或動詞，表示"似…非…"或"想…又不…"的意思：要紅不紅|要熟不熟|要晴不晴，要陰不陰|要死不死，要活不活 ❷嵌入兩個反義的單音形容詞或動詞，表示"…不…，…不…"的意思：要大不小|要肥不瘦|要近不遠|要硬不軟|要紅不綠|要男不女|要死不活

【要得】iɑ˧ tə˩ 好；行；可以。用於贊許或應答

【要没得】iɑ˧ mɐi˧ tə˩ 要不得；不行

【…要命】iɑ˧ mən˧ ＝〖…要死〗 iɑ˧ sɿ˥ 放在形容詞或某些動詞後面，表示程度達到極點：熱得～|高興得～|難擒得～|氣得～|罵得～|想得～

【要緊】iɑ˧ kiən˥ ＝〖緊要〗 kiən˥ iɑ˧ ❶重要：這件事好～的，莫打忘記啵 ❷嚴重：病得蠻～，昏迷兩天了 ❸緊張；着急：你哏這麼～做什嗎？小事一樁！

【鷂眼】iɑ˧ iẽ˥ 喻指目力特別强的眼睛：他那對眼睛是～來的，比哪個都看得遠|你哪看到那邊山上有人？你又不是～，我們都看没到

【鷂鷹】iɑ˧ iən˥ 學名"雀鷹"，捕食雀類，可以馴養幫助打獵

ɐi

pɐi

【杯】pɐi˥ 量詞，用於拿杯子裝的東西：一～茶｜一～酒｜一～果汁｜一～冷飲｜一～牛奶

【杯子】pɐi˥ tsɿ˥ 盛飲料或其他液體的器皿，多爲圓筒狀，或底部略細

【背帶】pɐi˥ tæ˧ 背嬰兒所用的特製的帶子，把嬰兒固定在背上，騰出手來做事

【背帶褲】pɐi˥ tæ˧ k'u˧ 安有背帶的褲子，穿在身上時，背帶掛在雙肩。有背帶的工裝褲、西裝褲和童裝褲都可以叫背帶褲

【背樓】pɐi˥ lɐu˥ 一塊二尺見方的棉墊，用"背帶"[pɐi˥ tæ˧]背小孩時墊在里面

【背榜】pɐi˥ paŋ˥ ⇨〖扛榜〗k'aŋ˩ paŋ˥

【唄】pɐi˥ 語氣詞，表示事實或道理明顯，很容易了解：沒會就慢慢學～｜這些好事是哪個做的？還着用問？學雷鋒小組～

【碑】pɐi˥ 刻有文字或圖案，豎立起來作紀念物的石頭或水泥製品

【背藥罐子】pɐi˥ io˩ kuã˧ tsɿ˥ 喻指長期生病吃藥

【□火】pɐi˥ ho˥ 把火埋起來，存留火種

【背】pɐi˧ ❶脊背 ❶背後 ❷背靜；偏僻

【背時】pɐi˧ sɿ˩ 倒霉，不走運

【背時倒竈】pɐi˧ sɿ˩ ta˥ tsa˧ "背時"的加重說法

【背時錢】pɐi˧ sɿ˩ ts'ẽ˩ ❶因自己倒霉而無謂地付出的錢，例如被人敲榨、賠償別人的損失、無端的傷病等所花的錢 ❶由於某種原因給別人帶來晦氣，因而付給對方的"消災"費。"某種原因"包括：野合被人看見，生孩子的血水流到別人的住宅範圍，胎盤處理不善而被貓狗叼到別人宅內、房上，請人處理墮胎事宜，等等。這個義項市內已不大使用

【背書】pɐi˧ ɕy˥ 背誦念過的課文

【背大溫】pɐi˧ ta˧ uən˥ 階段性的背書，把一段時間所學課文全背出來

【背街】pɐi˧ kæ˥ 偏僻的街巷

【背到手】pɐi˧ ta˥ sɐu˥ 背着手兒

【背後】pɐi˧ hɐu˧ ❶後面：就在你椅子～，轉過身就拿到了｜～圍牆有個小門，小門進去就是他們宿舍 ❷不當面：有話當面講，莫在～搞小動作

【背生書】pɐi˧ sən˥ ɕy˥ 背誦當天所學的課文

【背溫書】pɐi˧ uən˥ ɕy˥ 私塾讀書的復習方式，即背誦昨天、前天所讀的課文

【背心】pɐi˧ sən˥ 不帶袖子和領子的上衣

【被裹】pɐi˧ li˥ 棉被、袂被貼身的一面，也指這一面的布單

【被窩】pɐi˧ o˥ 被子

【被套】pɐi˧ t'a˧ 套"棉胎"的布套。一般不分被裹被面，從側面開口，放進棉

胎。也有在正面留出菱形口的,裹面鋪被面兒

【被告】psei˦ kɑ˦ ⇨〖被告〗 pi˦ kɑ˦

【被頭】psei˦ t'su˨ 縫在棉被、夾被一端的長毛巾或布塊,用來防止脖子把被單弄髒

【被面】psei˦ mẽ˦ 棉被、裌被朝上的一面,也指這一面的布單,一般用花布做成

p'ɐi

【陪客】p'ɐi˨ k'ə˨ ❶陪伴客人:昨晚夜給老李~|我自己没喝酒的,~才喝點 ❷應邀陪伴客人的人

【呸啾】p'ɐi˧ tɕ'isu˧ 嘆詞,單用,表示對不吉利事物的化解,對別人詈詞詛咒的回敬:~,你自己!

【配藥】p'ɐi˦ io˨ 根據處方配合藥物,一般指中藥。可以是藥鋪或藥房爲病人配藥,也可以是病家請藥鋪或藥房配藥

【配料】p'ɐi˦ liɑ˦ 配菜和作料兒

【配命(書)】p'ɐi˦ mən˦ (ɕy˧) 合八字,根據兩人的生辰八字推算"命"是否相合,能否結爲夫妻。這是舊時婚嫁習俗中的一個關鍵步驟

mɐi

【梅】mɐi˧ 鑽進裹面不出來,埋頭其中:你論天~到屋裹小心熰爛了啵,出來同人家斟聊,談一下嘛|莫老~書嘛,也要搞點文體活動 ‖ 廣韵灰韵莫杯切:"酒母"

【枚】mɐi˨ 量詞,跟"個"相近,屬於文詞:一~獎章|一~大洋|一~銅板

【梅花】mɐi˨ hua˧ 梅樹的花,是一種觀賞花卉。梅樹是落葉喬木,果稱梅子,味極酸。花先葉開放,以紅色和白色爲主,花瓣五片,味香

【脢肉】mɐi˨ yu˨ ⇨〖裹脊〗 li˧ tɕi˨

【媒人】mɐi˨ iən˨ 舊時指給人介紹婚姻的人

【媒(人)婆】mɐi˨ (iən˨) p'o˨ 舊時給人介紹婚姻的婦女

【煤】mɐi˨ 一種黑色固體礦物,用作燃料,也是一種化工原料

【煤渣磚】mɐi˨ tsa˧ tsua˧ 以煤渣爲主要原料燒製的磚,塊兒大質輕

【煤球】mɐi˨ k'isu˨ 煤末加水和黃土製成的小圓球或蜂窩狀圓柱,是做飯取暖等的燃料

【煤油燈】mɐi˨ isu˨ tɐn˧ =〖火水(油)燈〗 ho˧ suɐi˧ (isu˨) tɐn˧ 以煤油爲燃料的燈,用於照明

【煤店】mɐi˨ tẽ˦ 煤鋪

【霉】mɐi˨ 晦氣;倒霉

【霉到蔸】mɐi˨ tɑ˦ tɐu˧ 倒霉透了;倒霉到底:我算~了,回回做成了的牌,都捱人家和了去|他一世人一輩子捱別個踩,退休了還捱整一水一番,硬是~了

【鷍子】mɐi˨ tsɿ˧ ❶即"鳥鷍(子)"[niɑ˧ mɐi˨ (tsɿ˧)] ❷江湖郎中、相士等稱自己的助手,原屬江湖隱語 ❸引誘別人上圈套的人,北京話叫"托兒":張××攜帶自己用雞蛋黃製作的兩枚所謂牛黃與其他三人…商定由王大×扮賣主,王××扮買主,陳××作~原文寫作"媒子",張××放風的行騙方法《柳州日報》1993年12月21日第二版 ❹打人敵對集

團内部的人，有的地方稱爲"綫人" ❸介紹人，無貶義 ‖ 媒，集韵灰韵謨杯切："誘取禽者"

【美人肩】mei˥ iən˩ kiẽ˦ 女性的溜肩膀

【没】mei˦ ❶用在動詞、形容詞或某些副詞前面表示否定，相當於"不"：△～怕拳頭硬，就怕理輸人｜～能｜～少｜～舒服｜～大高興 ❷用在動補結構中間或前面，表示不可能達到某種結果：拿～起｜挑～動｜讀～去｜吃～飽｜～吹得脹｜～咬得動 ❸不用；不必；不要，也説"莫"，相當於"别"：～送了｜～做客客氣啵｜～找了，我不要了 ❹未；没有。也説"没曾"、"嘞"：還～來｜～去到｜～動着｜～拿完 ‖ 柳州兒歌、民謡、熟語等有"不"，義項①③及②的前四例都可以换成"不"，當前一般口語多用"没"，成語格式和新詞語多用"不"

【没識(載)數】mei˦ sɿ˩ (tsæ˥) su˦ 不識數兒；不懂事

【没比】mei˦ pi˥ 不比，比不上：鴨嘴～雞嘴尖，哥嘴不比妹嘴甜"没比"與"不比"互文，柳州民歌｜天上星多～月，海裏魚多～龍，山上鳥多～鳳，桃花～石榴紅柳州民歌

【没抵】mei˦ ti˥ 不值得；划不來：爲這個事情慪氣才～哦｜蘿蔔八毛(一斤)，買得～

【没…幾多】mei˦…ki˥ to˥ 跟形容詞或某些動詞組合，表示程度淺，相當於"不怎麽…"、"不見得…"、"…不了多少"：没大幾多｜没慌幾多｜没相你幾多

【没記得到】mei˦ ki˦ tə˩ to˥ 没記住；記不住

【没服】mei˦ fu˩ 不服

【没讀完】mei˦ tu˩ uã˩ "没讀畢業"的一般説法，也指一本書或一段文字只讀了一部分

【没出聲】mei˦ tɕʻy˩ sen˥ =〖没做聲〗mei˦ tseu˦ sen˥ 不説話；没表態

【没拘論】mei˦ kʻy˥ len˦ 無所謂，不講究：菜裏頭放不放辣椒，鹹一點淡一點，我都～

【没答應】mei˦ ta˩ iən˦ 不答應，不同意

【没[口扁]】mei˦ pʻia˥ 不理睬。"[口扁]"指斜着眼珠看

【没黏米氣】mei˦ nia˥ mi˥ kʻi˦ (説話)不沾人味兒，不説人話，用於對别人信口開河的斥責

【没黏纏】mei˦ nia˥ naŋ˦ 不沾邊兒：一個東，一個西，根本～的事你把它搞到一起

【没覺意】mei˦ ko˩ i˦ 不小心，没留意：人家～打爛一個杯子，你喊叫嚷得那們起起勁做什嗎什麽？｜張工工程師來過了嗎？——好像有個人來過，我～ ‖ "覺"音[kʻio˩]覺得和[kiɑ˦]睡覺，讀[ko˩]是特例

【没得】mei˦ tə˩ ❶没有，無：莫找我，～空｜講～就是～，有我不給你咩？❷放在動詞前面構成固定格式，相當於普通話的"没有＋動詞＋的"：檳榔只在書上見過，這些年根本～賣｜自己都～吃，哪能待客？❸不行，不頂用：他～，他連没摸過這個東西｜我要毛筆寫大字，圓珠筆～ ❹没能，不能夠，放在動詞前面構成固定格式，相當于普通話的"没＋動詞＋成"：我哪點條件没夠，爲什麽～報名？｜噁子怎麽他得看我～

看？

【没得譜】mei˨˩ tə˩ p'u˥ ❶離譜，不合常情：今年天氣反常，熱得～！｜這人講話～的，經常搞得你下不來臺 ❷差得太遠：你喊價～，哪有哏這麼貴！

【没得讀了】mei˨˩ tə˩ tu˩ liɑ˥ 不能繼續上學了：剛讀到二年級，走日本，就～

【没得家教】mei˨˩ tə˩ kia˦ kiɑ˨˩ 缺乏家庭教育，用於責罵小孩粗野、不懂禮貌

【没得脈了】mei˨˩ tə˩ mə˩ liɑ˥ 同"死了" sɿ˥ liɑ˥

【没得談】mei˨˩ tə˩ t'ã˩ 没說的，無可指責：貨真價實，～｜她的工作是嘅姑娘小姑娘咳嗽——没得痰（談），禁得起檢查的 "談"字常作"彈"，廣州粵語有"冇得彈"[mou˨˩ tɐk˥ t'an˩]，廣州"彈"[t'an˩]與"談"[t'am˩] 不同韵

【没得種】mei˨˩ tə˩ luã˥ 没有種，指孬種

【没得生養】mei˨˩ tə˩ sen˦ iɑŋ˥ 不能生育

【没得神氣】mei˨˩ tə˩ sen˩ k'i˨˩ ❶提不起精神，無精打采：看他～，是不是有病？｜老人家受的打擊太大了，這一發這段時間一直～ ❷没有心思；懶得：你打牌那們有心機，管娃崽的學習就～，你這個老子是白當的！｜没得報酬跟他白打工啊？～！

【没得樣頭】mei˨˩ tə˩ ian˥ t'eu˩ 無聊；没意思：閑得～，淪天找人動棋下棋｜一個人喝酒～，有伴才好

【没客氣】mei˨˩ k'ə˩ k'i˨˩ 不客氣。禮貌用語，受到別人感謝道歉時說的謙辭

【没在了】mei˨˩ tsæ˨˩ liɑ˥ ❶不見了；丢失了 ❷"人死了"的避諱說法

【没開胃】mei˨˩ k'æ˦ uei˨˩ ❶胃口不好：～，要吃點酸 ❷不能增强食欲：這菜～，搞點辣椒來嘛 ❸不開心；討厭：跟這種人在一起～，談没攏

【没撈】mei˨˩ lɑ˥ 不好；差勁

【没少得】mei˨˩ sɑ˥ tə˩ 少不了

【没好】mei˨˩ hɑ˥ ❶不好；不妥 ❷表示不同意

【没好講】mei˨˩ hɑ˥ kiɑŋ˥ 不好說；說不出口：咳，清官難判家務事，～｜她那個病～

【没尿】mei˨˩ niɑ˨˩ 不理睬；不打交道。表示極端鄙視：這人好痞的，～他｜他的眼角高，約莫點差一點的他～你

【没消化】mei˨˩ ɕiɑ˥ hua˨˩ 積滯

【没曉得死】mei˨˩ hiɑ˥ tə˩ sɿ˥ 不知利害，不考慮後果：拿炮仗去炸人家的茅屋，你～哦，起火了你要去坐牢！

【没敨氣】mei˨˩ t'eu˥ k'i˨˩ ❶不出聲，不說話：討論半天你～，莫過還有什嗎什麼看法？｜有意見又没講，～哪個曉得他嗰子想！ ❷不答應，不同意：他～哪個敢做？｜參見"敨"[t'eu˥]

【没夠】mei˨˩ keu˨˩ ❶没達到需要的數量或程度：帶的錢～｜搞得～好 ❷比不上；不及：～你老行內行｜～他狠利害｜老李～小李高 ❸跟動詞相呼應，表示敵不過、鬥不贏：你～他打｜我～你比｜他～我走

【没夠氣】mei˨˩ keu˨˩ k'i˨˩ 氣短；身體虛弱

【没夠喉】mei˨˩ keu˨˩ heu˩ 不解饞：肉太少了，各個吃得～

【没有胃口】mei˨˩ ieu˥ uei˨˩ k'eu˥ 嘴没

味兒

【没管事】mɐi˨˦ kuã˥ sɿ˨˦ ❶没關係：大膽講，～|～的，都是熟人嘛 ❷不干…的事：没管我的事，怪得我嗎？

【没嗯子】mɐi˨˦ nɐn˥ tsɿ˥ ❶不怎麼樣，不太壞：這個～，可以要|我的生活～，莫掛心|老王這人～，可以合作 ❷不怎麼樣，不太好：這個價錢～，比它便宜的還有|那個人～，我不和他交易打交道|講我没好，他也～啊 ❸没做什麼壞事；没説對不起人的話，可以帶賓語：人家又～，你哏子這樣講就没對了|我～你呀，你罵我做什嗎什麼？|義項①②中的"没"是"不"，這兩個義項是正反同詞。義項③的"没"是"没有"

【没論】mɐi˨˦ lɐn˨˦ 不講客套，不拘禮儀：隨便點，我這塏～的|他～，哪人都夥得到

【没爭】mɐi˨˦ tsɐn˥ 不差，不計較：時間長得很，～這兩天

【没曾】mɐi˨˦ ts'ɐn˨˩ 尚未，未曾：吃過飯～？|這們早，他怕～起身起床囉

【没肯】mɐi˨˦ k'ɐn˥ 不願意，不幹：幾多人出高價租他的房子開鋪子，他就是～|我就是～點頭哈腰，才搞得這樣落魄

【没頂事】mɐi˨˦ tən˥ sɿ˨˦ =〖没頂用〗mɐi˨˦ tən˥ ioŋ˨˦ =〖没管用〗mɐi˨˦ kuã˥ ioŋ˨˦ 不濟事，人没有能力或東西不合用

【没信】mɐi˨˦ sən˨˦ 不相信

【没認得字的】mɐi˨˦ iən˨˦ tə˨˩ tsɿ˨˦ ti˥ 不識字的

【没認得】mɐi˨˦ iən˨˦ tə˨˩ ❶不認識：～字|～人|～路 ❷不了解；不明白：～嗯子講|～他講什嗎什麼 ❸不會：～做|～打球

【没當】mɐi˨˦ taŋ˨˦ 不大，不怎麼：這點布～好，我想拿去換一點|今天天氣～保險，還是帶到傘好點

【没娘藤】mɐi˨˦ niaŋ˨˩ t'ɐn˨˩ 菟絲子，一種寄生野藤，一年生無葉草質藤本植物，全株無毛，有黏液。藤如細鐵絲，寄生于其他植物上，橙紅色，多分枝。花爲簇生球形，白色。全株入藥，療治扭挫傷、骨折、肌腱攣縮，種子補腎壯陽

【没懂】mɐi˨˦ toŋ˥ ❶不知道；不了解；不明白：～他嗯子怎麼走這步棋|這些腐敗份子嗯子爬上去的，又嗯子搞那們久没得人管，我硬是～ ❷不認識：這個人我～，從來没見過 ❸不會：～寫美術字|～開拖拉機

【没通氣】mɐi˨˦ t'oŋ˥ k'i˨˦ ❶頭腦不靈活，反應慢：一點～，别個同他打眼角使眼色，他還没醒水省悟 ❷不知趣：人家兩個人拍拖談戀愛他也插進去，太～了！

【没中用】mɐi˨˦ tsoŋ˥ ioŋ˨˦ 没有能耐；笨

【妹（子）】mɐi˨˦（tsɿ˥）=〖老妹〗la˥ mɐi˨˦ 妹妹，面稱、背稱均可，也可用於稱呼比自己年幼的非親屬女性，表示親昵

【妹夫】mɐi˨˦ fu˥ 妹妹的丈夫

【妹崽】mɐi˨˦ tsæ˥ ❶女兒 ❷女孩 ❸丫環；小保姆：△～大過主人婆反僕爲主，僭越

fɐi

【非要】fɐi˥ io˨˦ ❶必須；一定。相當於"非…不"，一般不用"不"：你這個樣子

啊，～下苦功夫｜他是～來的｜～有人送她，不然就没去學校 ❷偏偏：没給他去他～去｜死没聽講不聽話，～要搞危險的東西

【非洲人】fei˧ tseu˧ ian˩ 黑人，專指没有本地户口的長住人口，包括超生而人不了户籍的小孩

【飛(子)】fei˧ (tsɿ˥) 簡單的票證，包括發票、收條、提貨單、飯菜票、戲票等。有的票可能是用小竹牌、白鐵牌做的，也叫飛(子)

【飛機師】fei˧ ki˧ sɿ˥ 飛機駕駛員

【飛機票】fei˧ ki˧ p'ia˧ ❶乘坐飛機的憑證 ❷幣值爲貳分的人民幣，上面有飛機圖案

【飛一個】fei˧ i˩ ko˧ ❶遥吻 ❷接個吻 ‖ 這是近年才有的説法

【飛虎】fei˧ hu˥ 棕鼯鼠，一種山區小獸。體長一尺五寸左右，尾圓柱形，超過體長。頭較小，耳不長，眼周有黑圈。體背黑褐色，腹面淺橙紅色。有飛膜，能滑翔。栖息在陡壁的巖縫中，常在樹枝間活動。肉骨可製藥酒，糞便入中藥，血炒焦可止血散淤鎮痛，是婦科良藥。柳州地區是主要産區之一。

【飛虎酒】fei˧ hu˥ tɕieu˥ 廣西出産的一種藥酒，用去掉内藏的棕鼯鼠浸酒製成，可治腰酸骨痛、關節痛、頭風痛等

【飛鼠】fei˧ ɕy˥ 蝙蝠

【飛髮】fei˧ fa˩ ❶用推子剪頭髮 ❷泛指理髮

【飛硪】fei˧ ŋo˩ 砸實地基的工具，用石頭鑿成，上面有洞，用來綁繩子，幾個人拉着繩子同時用力，石塊飛向空中，落下砸土

【飛蛾】fei˧ ŋo˩ 鱗翅目中的某些昆蟲，一般身體粗短，有觸角，有粉翅，多在夜間飛行，有趨光性。其幼蟲一般稱爲毛蟲，多爲農業害蟲

【飛河綫】fei˧ ho˩ sẽ˧ 經過河流上空的電綫

【飛叫跳】fei˧ kia˧ t'ia˧ 菜餚名，主料是鷄翅膀(飛)、鷄頭(叫)和鷄爪(跳)

【飛飛雨】fei˧ fei˧ y˥ 特别小的毛毛雨

【飛片】fei˧ p'ẽ˧ ❶"大字牌"[ta˧ tsɿ˧ p'æ˩]中的一種牌，在某些打法中，其作用相當於撲克中的大小鬼，威力巨大 ❷喻指利害的手段，高明的辦法

【飛剪】fei˧ tsẽ˥ ＝〖推剪〗 t'ei˧ tsẽ˥ 推子，理髮工具

【飛上舵】fei˧ saŋ˧ to˧ 往哪兒跑(跑不掉)，是歇後語"船家佬打老婆，凖你飛上舵"的節略：到處有人守卡，看你～！

【飛象】fei˧ ɕiaŋ˧ 象棋用語，把"象"往前走一步

【肥】fei˩ ❶動物脂肪多：～豬｜～肉 ❷胖：這個妹崽長得好～｜～崽｜～婆胖女人 ❸沾的油多：我剛切了豬肉，手太～了

【肥嚕嚕】fei˩ lu˥ lu˥ 形容人很胖

【肥婆】fei˩ p'o˩ 胖女人

【肥崽】fei˩ tsæ˥ 小胖子

【肥佬】fei˩ la˥ 胖子，指男性

【肥水】fei˩ suei˧ 有肥效的水，也指利益、好處：△～没流外人田

【肥肉】fei˩ yu˩ 脂肪多的豬肉，有時單指豬皮裏面的膘

【肥襛襛】fei˩ noŋ˥ noŋ˥ 形容肉很肥 ‖

[ts'æ˥ tiɑɅ] 戲班互相竟爭吸引觀衆的一種演出方式。兩個戲班同時在一個地方演出，選擇針鋒相對的劇目，缺少的劇目就臨時現编，如甲班演《女送娘》，乙班就演《娘送女》，甲班演《審泥箕》，乙班就演《審石頭》

【對刀】tɐiɅ tɑ˥ 武術的一個項目，二人持刀對舞，互作攻防

【對到】tɐiɅ tɑ˥ 對着

【對歲】tɐiɅ sɐiɅ 周歲

【對板】tɐiɅ pã˥ 舊時商業用語。批發買賣成交時，核對貨物樣品，作爲他日質量驗收的標準

【對面河】tɐiɅ mẽɅ ho˩ 對面那條河不指河對面

【對面街】tɐiɅ mẽɅ kæ˥ 對面那條街不指街對面

【對年】tɐiɅ nẽ˩ 一年：去年那筆存款過兩天～，可以取了

【對臉】tɐiɅ lẽ˥ ❷對面：我們共個辦公室，他就坐在我～｜喤嗒，～有座山，山背後就是了 ❶對門：商店正～就是他的家｜兩個辦公室笪[ts'eɅ]斜～，共條走廊

【對秤】tɐiɅ ts'ənɅ ＝〖復秤〗fu˩ ts'ənɅ 把買的東西重新稱一次，以檢查是否夠份量

【對襟】tɐiɅ kiən˥ 上衣的一種式樣，兩襟對開，紐扣在胸前正中

【對影子】tɐiɅ iən˥ tsɿ˥ "百子"隱語，指鏡子

【對槍】tɐiɅ tɕ'iɑŋ˥ 武術的一個項目，二人持槍矛對舞，互作攻防

【對風】tɐiɅ foŋ˥ ❷跟行進方向相反的風：坐船是舒服的，撞着～就走得慢了｜走那條路遠一點，可以避開～ ❸對着風（行進）：△～雲與風相向運動的雲，風雨對時辰過24小時左右有風雨

【對胸開】tɐiɅ hioŋ˥ k'æ˥ 縫紉用語，指中式上衣的前襟從中間分開，做成對襟

t'ɐi

【推】t'ɐi˥ ❶河水漂流、沖擊：風吹雲動星（心）不動，水～船移岸不移彩調劇《劉三姐》亞木、蘭芬唱｜大海中間立塊碑，根深没怕水來～柳州民歌 ❷把高地挖平：把塘邊那個土堆～平，搞個球場｜這壋這裏原先是土嶺來到的，弄了好多機器才～去，現在都成大街了

【推三推四】t'ɐi˥ sã˥ t'ɐi˥ sɿɅ 以各種藉口推脱

【推剪】t'ɐi˥ tsẽ˥ ⇨〖飛剪〗fɐi˥ tsẽ˥

【推櫳】t'ɐi˥ loŋ˩ ＝〖拖櫳〗t'o˥ loŋ˩ ＝〖槓櫳〗kɑŋɅ loŋ˩ 大門外面的一重横槓栅欄門。在一條略矮於門框的方木一側裝許多圓木横槓，間距約五寸，在門框的一邊預製一些横向的圓洞，將横槓的一頭插進這些洞中。白天開着大門，把横槓拉出來攔住門框，出入時稍拉一下，讓横槓進入牆洞

【腿】t'ɐi˥ 人和動物身上支持體重和行走的直桿部分

【腿旮兒】t'ɐi˥ ka˩ laɅ ＝〖腿夾兒〗tɐi˥ kia˩ laɅ ＝〖大腿兒〗taɅ t'ɐi˥ laɅ 大腿根兒‖"旮"的本字當爲"夾"，取其舊讀的洪音。"旮"指縫隙

【腿彎】t'ɐi˥ uã˥ ＝〖大脚彎〗taɅ kio˩ uã˥

【退燒】t'ɐiɅ sɑ˥ 高於正常的體溫降到

正常

【退命書】t'ɐi˧ mən˧ øy˥ 退還女方的八字帖兒，表示不能訂婚

【退堂】t'ɐi˧ t'ɑŋ˨ 舊時官府審案告一段落或最後結束，所有關係人員退出大堂

nɐi

【内侄女】nɐi˧ tsɿ˨ ny˥ 内兄弟的女兒

【内侄崽】nɐi˧ tsɿ˨ tsæ˥ 内兄弟的兒子

【内衣】nɐi˧ i˧ 穿在裏面的衣服

【内褲】nɐi˧ k'u˧ 穿在裏面的褲子

【内麻經】nɐi˧ ma˨ kiən˥ 梨園隱語，指内行，老手兒

【内蓋】nɐi˧ kæ˧ 瓶子或罐子直接封口的蓋子，外面另有一層蓋

【内鬼】nɐi˧ kuɐi˥ 家賊；内奸

【内櫃】nɐi˧ kuɐi˧ ❶商店記賬的櫃臺，相對售貨的外櫃而言 ❷舊時大商店中掌握店堂門市的高級職員

【内行】nɐi˧ hɑŋ˨ ❶名詞。行家：要請就請個～，莫搞些要懂不懂的人來 ❷形容詞。對某種事情或工作有豐富的知識和經驗：這種事情老王最～了，喊他來一個頂你十個

lɐi

【腺】lɐi˥ ⇨〖腺〗poʔ˥ ‖ 集韻旨韵魯水切："皮起也"，柳州今讀平聲，集韵脂韵倫追切

【鋃】lɐi˥ 鑽；穿過：一頭～進去｜咁這麼多人，你到處～什嗎什麼！ ‖ 集韵灰韵盧回切："鑽也"。柳州讀陰平

【鐳】lɐi˥ ⇨〖銅鐳〗t'oŋ˨ lɐi˥

【雷】lɐi˨ 雲層放電時發出的響聲：△未雨先～，船去步回沒有雨｜△八月十五～，水淋元宵燈八月十五下雨，次年正月十五也有雨

【雷劈了】lɐi˨ p'i˨ liɑ˥ 雷打了：這蔸樹有百幾年一百多年了，～幾次都還活到｜那個爛崽到處學賤做壞事，下雨捱遭到電觸電死，別個硬講他捱～

【雷婆】lɐi˨ p'o˨ 迷信中的電母，管閃電，是"雷公"的配偶

【雷堆】lɐi˨ tɐi˥ 說話、做事拖泥帶水，不乾脆，不果斷

【雷陣雨】lɐi˨ tsɐn˧ y˥ 伴有雷電的陣雨

【雷塘廟】lɐi˨ t'ɑŋ˨ miɑ˧ 柳州廟宇之一，供奉雷神，在今大龍潭公園内。大龍潭舊稱雷塘，唐代柳宗元任柳州刺史時曾來此求雨，有《雷塘禱雨文》傳世

【雷公】lɐi˨ koŋ˥ 雷神，迷信認爲是管打雷的神：△～早不來立春之後雷聲來得遲，不旱也有災｜△～先唱歌，有雨也不多

【雷公蛇】lɐi˨ koŋ˥ se˨ ＝〖落水狗〗lo˨ suɐi˥ kɐu˥ 外形像鱷魚的一種四脚蛇，學名鱷蜥。體長三四十厘米，頭部粗大短厚，吻短，嘴裂淺，背黑色，有顆粒狀鱗，腹面橘紅色或黄色，有黑色斑紋。尾長，背面有兩排背棱。腿短，趾有爪。以魚蝦和昆蟲爲食。常在樹上睡覺，受驚時跳入水中逃走。柳州地區特産，1928 年首次發現於大瑤山，現爲國家一類保護動物

【雷公叫】lɐi˨ koŋ˥ kiɑ˧ ❶打雷 ❷晚輩受到長輩倒茶點煙等服務時說的客氣話，意爲"老天不容"

【雷公鑊】lɐi˨ koŋ˥ ts'ẽ˥ 舊時的一種刑

uɐi

tsuɐi

【錐子】tsuɐi˧ tsɿ˥ 有尖頭的用來鑽孔的工具

【錐子】tsuɐi˧ tsɿ˥ 錐栗，一種乾果，植株爲常綠喬木，種子似橡實，果肉的色、質、味如同栗子

【錐人】tsuɐi˧ iən˩ （馬蜂）螫人："猴蜂"[həu˩ foŋ˥]諗得會～的，莫去搞它！

【墜手】tsuɐi˦ sɐu˥ ⇨〖重手〗tsoŋ˦ sɐu˥

ts'uɐi

【吹没脹】ts'uɐi˧ mei˦ tsaŋ˦ 鼓動不起來：看到種西瓜賺錢，你講破嘴皮都～，他硬是不種｜三十幾歲的人了，連不關心自己的婚事，吹都～，別個都幫他着急

【吹糖佬】ts'uɐi˧ t'aŋ˩ lau˥ 做糖人兒的

【吹風蛇】ts'uɐi˧ foŋ˥ se˩ ＝〖吹風鱉〗ts'uɐi˧ foŋ˥ pe˩ ＝〖飯鏟頭〗fã˦ ts'ã˥ t'ɐu˩ 眼鏡蛇，也叫"扁頭風"[pẽ˥ t'ɐu˩ foŋ˥]。體黑褐色，有窄的黄白色横紋十五個。受到侵襲或激怒時，將身體前部竪起，頸部向左右擴展，發出呼呼的噴氣聲。此時頸部可見白色眼鏡架似的斑紋。生活在石縫、墳堆、牆洞、溝邊等處，多在夜間活動，有時主動咬人。有劇毒，以神經性毒爲主，兼有血循性毒。蛇體是"三蛇酒"[sã˧ se˩ tɕiɐu˥]的原料之一，膽、肉、血、蜕皆可人藥

【捶】ts'uɐi˩ 用錘子、棒錘或拳頭打：～石頭｜～衣裳｜～背｜挑水妹，打爛水桶没敢回，一來又怕家婆駡，二來又怕老公～ 柳州民歌

【捶皮】ts'uɐi˩ p'i˩ 梨園隱語，敲鼓

【捶背】ts'uɐi˩ pɐi˦ ❶用拳頭有節奏地敲擊背部，使血液暢通，消除肌肉的疲勞 ❷泛指按摩

【捶薑】ts'uɐi˩ kiaŋ˥ ❶拍馬 ❷套近乎，拉關係｜取自熟語"拍馬捱馬踩鼻，捶薑拌薑灑醬"。這是一種"衍引"修辭，後一句是搭上去的，與"拍馬"無關，如同順口溜。由於經常運用，"捶薑"就取得了"拍馬"的意義

【捶薑捱薑灑】ts'uɐi˩ kiaŋ˥ ŋɐe˩ kiaŋ˥ pia˧ 熟語，拍馬拍到馬腿上｜參見"捶薑"

【捶胸口】ts'uɐi˩ hioŋ˧ k'ɐu˥ 懊悔；後悔

【錘子】ts'uɐi˩ tsɿ˥ 用於敲擊的工具，一般有圓柱形的頭，從中間安一個與之垂直的柄

suɐi

【衰婆】suɐi˧ p'o˩ 背時鬼，專指女性，用作詈辭

【衰公】suɐi˧ koŋ˧ 背時鬼，專指男性，用作詈辭

【水】suɐi˥ ❶江湖隱語，指貧窮或窮人 ❷看不起；譏誚；奚落：穿整齊點，莫捱

人家～|各位領導,我講話粗點,大家莫～我哦

【水】susi˥ ❶江河湖海中的那種液體 ❷量詞,指洗染的次數:才洗了一～的新衣服|顏色退了再染一～ ❸量詞:某些動作行爲的次數,相當於"次"、"回":摘了一～|挺別個弄了一～

【水子】susi˥ tsɿ˥ 舊時賭博用的籌碼

【水子錢】susi˥ tsɿ˥ ts'ẽ˩ 賭博籌碼的租金‖賭博一般用籌碼交易,這是特製的有專門標記的竹牌或鐵牌,賭客先向賭場購買,賭完了再拿籌碼去贖錢,這時的籌碼價錢要打折扣(一般是九折),折扣部分即是籌碼租金,歸賭場所得

【水柿】susi˥ sɿ˧ 柿子的一種,扁圓形,皮黃味澀,用石灰水浸幾天去掉澀味才能吃

【水筆】susi˥ pi˩ ⇨〖鋼筆〗kaŋ˥ pi˩

【水泥】susi˥ ni˩ 一種重要的建築材料,灰綠色或棕色的粉末,用石灰石、黏土等磨細混合,再燒成塊,用機器碾成粉末

【水泥磚】susi˥ ni˩ tsuã˧ 用水泥和砂、石等製成的磚

【水裹】susi˥ li˥

【水唧唧】susi˥ tɕi˥ tɕi˥ 水淋淋

【水機關】susi˥ ki˧ kuã˧ 水冷式重機槍

【水古沖】susi˥ ku˥ ts'oŋ˧ ⇨〖米單酒〗mi˥ tã˧ tɕiɐu˥

【水律蛇】susi˥ ly˩ se˩ 學名滑鼠蛇,生活在山區、丘陵地帶的一種無毒蛇,體長可達六尺以上。頭背黑褐色,背部黃褐色,下體後部有不規則黑色橫斑,至尾部形成黑色網紋。可製藥酒,膽和蛻也可入藥

【水魚】susi˥ y˩ =〖甲魚〗kia˩ y˩ =〖腳魚〗kio˩ y˩ =〖鼈〗pe˩ 一種水生爬行動物,形狀似龜,背腹有甲,背甲上有軟皮,呈橄欖色,腹面乳白色。肉味鮮美,背甲是常用中藥,其他各部分也有藥用價值

【水芋】susi˥ y˧ 一種在水田生長的芋頭,個體不大,品質不佳,多用作飼料

【水壩】susi˥ pa˧ 江河中攔水的建築物

【水爬蟲】susi˥ p'a˩ ts'oŋ˩ ⇨〖來屎蟲〗læ˩ nio˧ ts'oŋ˩

【水蠟燭】susi˥ la˩ tsu˩ 一種草藥,是香蒲的花粉,絨狀,緊密而均勻地包圍在穗軸上,形如蠟燭。用作止血藥

【水架】susi˥ kia˧ ⇨〖臉盆架〗lẽ˥ p'en˩ kia˧

【水鴨】susi˥ ia˩ =〖野鴨〗ie˥ ia˩ 綠頭鴨,形體像家鴨而稍小。雄鴨的頭和頸暗綠色,有光澤,頸有白色環紋,背部棕灰色,有灰色斑紋,胸部栗色,腹部灰白色。雌鴨棕褐色,胸腹部有黑條紋。腿腳均爲橙黃色,爪黑色。生活在江河水流緩慢的沙灘和山塘水庫的茂草中,能高飛,善游泳,夜間覓食。肉、毛、嘴、掌均入藥

【水瓜】susi˥ kua˥ 没有棱的絲瓜,皮比較嫩,深綠色,有茸毛,瓜肉細嫩,易折斷‖柳州的"水瓜"跟北京話的"絲瓜"實同名异,柳州的"絲瓜"跟北京話的"絲瓜"實異名同

【水磨磚】susi˥ mo˩ tsuã˧ 經過加工打磨的"青磚"[ts'an˥ tsuã˧]。舊時修建

祠堂、公館、會館等，將青磚的一面加水磨光，用來砌牆的外表‖當時是手工操作，要求每人用一整天時間磨夠三塊，而且只磨三塊，多了少了快了慢了都不合要求

【水果】suei꜒ ko꜒ ＝〖生果〗 sən꜒ ko꜒ 可供食用的含水分較多的植物果實，有時包括瓜類，有時排除瓜類

【水果糖】suei꜒ ko꜒ t'aŋꜜ ⇨〖顆顆糖〗 k'o꜒ k'o꜒ t'aŋꜜ

【水火油】suei꜒ ho꜒ ieuꜜ ＝〖火油〗 ho꜒ ieuꜜ ＝〖火水(油)〗 ho꜒ suei꜒ (ieuꜜ) 煤油

【水貨】suei꜒ ho˧ ❶走私貨 ❷喻指無用的人，膿包

【水腳】suei꜒ kioꜜ ❶路費：這一趟出門，～花了不少｜去新疆～就高了 ❷運費：那們遠運起來賣，當然要加～嘍！行李自己拿，不着不用出～

【水車】suei꜒ ts'e꜒ 早年的救火車，車上帶水

【水車】suei꜒ ts'e꜒ ❶有輪子轉動傳輸的舊式提水灌溉工具的總稱 ❷特指用水流作動力的舊式提水灌溉工具‖另見"龍骨車"[loŋꜜ kuꜜ ts'e꜒]、"高水車"[ka꜒ suei꜒ ts'e꜒]

【水蛇】suei꜒ seꜜ ❶生活在淺水多草處的一種短體毒蛇，毒性極弱。體側有棕黃邊條。肉無毒，有清熱解毒消渴等功效 ❷鉛色水蛇，體側無棕黃色邊條，眼呈水泡狀，無毒，不入藥

【水客】suei꜒ k'əꜜ 來往於水路的商人

【水牌】suei꜒ p'æꜜ ❶商店臨時記賬用的塗有油漆的木板或薄鐵板 ❷舊時戲院的海報牌子 ❸本世紀五六十年代在自來水站買水的小牌子

【水鞋】suei꜒ hæꜜ 橡膠雨鞋

【水泡眼】suei꜒ p'a˧ iẽ꜒ ❶鼓眼泡兒 ❷一種眼珠突出的金魚

【水到蔸】suei꜒ ta˧ teu꜒ ❶假透了：這批貨～了，根本没能要 ❷全是"假話"：這個人算～了，講笑還可以，没能當真 ❸奚落得夠嗆：他今天捱～了，連抬没起頭

【水瓢】suei꜒ p'iaꜜ 舀水的瓢

【水瓢底掛數】suei꜒ p'iaꜜ ti꜒ kua˧ su˧ 歇後語，"白費"；"無憑無據"

【水餃】suei꜒ kia꜒ 在水中煮熟的餃子，與"蒸餃"相對

【水碓】suei꜒ tei˧ 用水流作動力的碓。一處水流裝置可以帶動一組碓

【水鬼】suei꜒ kuei꜒ ❶迷信觀念中淹死的鬼魂，它們要拉人淹死作爲自己的替身方能"超生" ❷喻指水性極好的人

【水尾】suei꜒ uei꜒ 剩余的東西，殘貨

【水浮蓮】suei꜒ feuꜜ lẽꜜ 一種多年生草本植物，無莖，浮生水面，根長而懸垂，葉簇生，倒卵形，繁殖迅速，用作豬飼料和綠肥

【水豆腐】suei꜒ teu˧ fu˧ 嫩豆腐

【水豆腐圓】suei꜒ teu˧ fu˧ yẽꜜ 一種食品。將豆腐腦放進布包中壓乾，加芡粉、鷄蛋、精鹽等揉勻，包上肉末兒、香菰等做成的餡兒，做成湯圓大小，一次次往麵板上摔，直到外表光滑。在開水中稍煮，然後再加配料烹製或下火鍋

【水頭】suei꜒ t'euꜜ ❶河流漲水期間來勢兇猛的大水：上游下了雨，～還没曾來，大水還在後頭｜～過去了，只要不

再下雨，也就是陣大的水了 ❸水來的勢頭：村尾那個汶[mɐn˦]泉眼～蠻猛｜抽水機的馬力没夠，～連没大 ❹喻指利潤或財富

【水頭足】suɐi˧ t'ɐu˨ tsu˨ ❶地下水豐富，往上涌得急 ❷富有；財富多：張總的～，辦了兩個廠還開了一家獨資公司 ❸利潤豐厚：做皮貨生意～，爲做得過

【水溝】suɐi˧ kɐu˧ 通水的溝渠

【水喉】suɐi˧ hɐu˨ 大的水龍頭

【水牛】suɐi˧ niɐu˨ 牛的一種。角很大，作新月形，角尖相對。毛灰黑色。脖子下面没有垂肉，暑天喜歡浸在水中

【水牛牯】suɐi˧ niɐu˨ ku˧ 雄性水牛

【水韭菜】suɐi˧ kiɐu˧ ts'æ˦ ❶一種生長特别快的韭菜，下鍋即熟，主要用於做湯 ❷喻指一見面就像老朋友的那種人，貶詞：他是～，見一個熟一個，辦事靠不住的

【水南風天】suɐi˧ nã˨ foŋ˧ t'ẽ˧ 冬春之際，颳南風的悶熱潮濕天氣，是寒潮的先兆

【水站】suɐi˧ tsã˦ 自來水供應站。本世紀四十年代到五十年代中期，柳州市每條街設一兩個水龍頭向居民供水，各户買牌子前去挑水

【水田】suɐi˧ t'ẽ˨ 能蓄水的耕地，用於種植水稻等喜水作物

【水碾】suɐi˧ nẽ˧ ❶用水力帶動的碾米裝置 ❷用水碾加工大米等的作坊

【水仙花】suɐi˧ sẽ˧ hua˧ 一種觀賞花卉，石蒜科多年生草本，用鱗莖繁殖。葉扁平，闊綫形，先端鈍。冬季開花，花白色，芳香，内部有黄色副冠

【水騸鷄】suɐi˧ sẽ˦ ki˧ ❶閹得不徹底的鷄 ❷性功能衰弱的男人 ❸缺乏男子氣概的男人：最討嫌没得男人氣的～，做他的老婆才醜哦！

【水筧】suɐi˧ kiẽ˧ 一種簡單的引水裝置，主要部分是竹子或杉木挖成的槽，也有打通節的整條竹子

【水煙袋】suɐi˧ iẽ˧ tæ˦ 用銅製成的吸煙的工具，裹面裝水，煙通過水的過濾而吸出

【水煙筒】suɐi˧ iẽ˧ t'oŋ˨ 用較粗的竹煙做成的吸煙工具，裹面裝水，煙通過水的過濾而吸出

【水轆菜】suɐi˧ iẽ˨ ts'æ˦ 一種醃菜，把白菜、蓋菜等用滾水燙軟，晾涼，再放回水中或另加淘米水，裝進壜子醃一兩天即成

【水眼】suɐi˧ iẽ˧ "放排"[faŋ˦ p'æ˨]時在竹子或原木頭上鑿的洞，用來横穿木棍，把排紮緊

【水圓】suɐi˧ yẽ˨ ＝〖湯圓〗t'aŋ˧ yẽ˨ 用濕糯米粉搓成小圓球，無餡或以糖作餡

【水盆鷄】suɐi˧ p'ɐn˨ ki˧ 宰殺後出售的光鷄‖另有同樣情形的"水盆鴨"。"水盆"代指大規模宰殺作業中的拔毛工序

【水粉】suɐi˧ fɐn˧ 化妝用的粉，一般調水塗抹

【水坑】suɐi˧ k'ɐn˧ 積水的低窪地

【水晶】suɐi˧ tsɐn˧ 一種餡料。用不帶皮的肥肉切成丁，用白糖醃製而成，受熱呈半透明狀，故名

【水井】suɐi˧ tsɐn˧ 人工修建的用來汲水的深洞或小坑

【水浸糍】suɐi˥ tsən˧ ts'ɿ˩ 一種以粘米爲主的糕狀食品。把米漿蒸熟，做成方條形硬糕，浸在冷水中，吃時切成細絲或小片，加配料炒熟

【水銀秤】suɐi˥ iən˩ ts'ɐn˧ 灌水銀的假秤，可以隨手調節，大秤進小秤出，剋扣重量

【水甑】suɐi˥ taŋ˥ 舀水的竹筒，較粗的竹筒去掉青皮，在外面斜着安一條竹片作柄。也叫"竹水筒"[tsu˩ suɐi˥ t'oŋ˩]

【水塘】suɐi˥ t'aŋ˩ 蓄水的大池，一般是人工挖掘的，長年有水

【水缸】suɐi˥ kaŋ˥ 盛水的缸

【水桶】suɐi˥ t'oŋ˥ 挑水用的桶

【水紅】suɐi˥ hoŋ˩ →【桃紅】t'a˩ hoŋ˩

【稅票】suɐi˧ p'ia˧ 繳稅的票證，用作納稅的憑據

【睡着了】suɐi˧ tso˩ lia˥ 睡熟了

【睡没着】suɐi˧ mɐi˧ tso˩ 睡不着

【睡晏覺】suɐi˧ ŋã˧ kia˧ ❶舊指睡午覺 ❷睡懶覺

【睡進點】suɐi˧ tsən˧ tê˥ 别妄想，没你的份兒：人家掛了號的，你～｜分房子～，有級别没得錢，還是没得住‖原義是囑咐小孩不要睡到牀邊上，以防跌下地

【睡(晌)午覺】suɐi˧ (saŋ˥) u˥ kia˧ 中午小睡

kuɐi

【龜婆】kuɐi˥ p'o˩ 鴇母，一般用作詈詞

【龜公】kuɐi˥ koŋ˥ ❶王八，指妻子有外遇的人 ❷舊時指開妓院的男人

【鬼】kuɐi˥ ❶迷信中的死靈魂 ❷機靈；狡猾：你陣～呀，我都捱你騙到了｜那人好～的，小心點好 ❸任指，表示"任何人"、"誰"：質量又差，價錢又貴，～都没買你的！｜編謊話都編没贏，你哄～？❹相當於"什麼"，放在動詞後面表示對該事的否定，有時"鬼"的前面還可以加什嗎什麼：米没得米，菜没得菜，吃～！｜講什嗎～囉，再講也没得用 ❺用在副詞"好"或代詞"哏"這麼的後面表示程度很深("鬼"不含貶義)：好～熱｜好～靚[liaŋ˥]美｜哏～難看｜哏～舒服

【…鬼都怕】kuɐi˥ tu˥ p'a˧ 表示程度極深，情況嚴重：冷得～｜餓得～｜走山路走得～｜餐餐空心菜，吃得～

【鬼馬】kuɐi˥ ma˥ ❶鬼名堂；心計：他好多～的，喊他想辦法｜老章一肚子～，小心他把你賣了 ❷狡猾：這人哏這麼～的，秤到他稱狗了，回來對秤少了半斤

【鬼馬六道】kuɐi˥ ma˥ lu˩ ta˧ ＝【鬼五六馬】kuɐi˥ u˥ lu˩ ma˥ "鬼馬"的加重說法。參看上一條

【鬼打師公】kuɐi˥ ta˥ sɿ˥ koŋ˥ 歇後語，"没得法"，没有辦法：這樣不行，那樣没得，～，我没得法了‖"師公"是作法驅鬼的人

【鬼畫符】kuɐi˥ hua˧ fu˩ 亂塗亂寫

【鬼婆】kuɐi˥ p'o˩ ＝【蘭童婆】lan˩ t'oŋ˩ p'o˩ 巫婆

【鬼節】kuɐi˥ tse˩ 中元節的俗稱，一般說"七月十四"[tɕ'i˩ ye˩ sɿ˩ sɿ˧]

【鬼鬼鼠鼠】kuɐi˥ kuɐi˥ ɕy˥ ɕy˥ 偷偷摸摸的，鬼鬼祟祟的

【鬼頭雲】kuɐi˥ t'ɐu˩ yən˩ 聳立空中的

不規則的灰黑雲團，即氣象學上的濃積雨雲，預兆有雨：△日落西山～，當天晚夜雨淋淋

【鬼(頭)風】kueiㄱ (t'euɹ) foŋㄱ 旋風

【鬼混唐朝】kueiㄱ huenㅓ t'ɑŋɹ ts'ɑɹ 鬼混：要你做的，没得意義，你要做的，又没給做，大家都在～，浪費生命｜你三天没去學校了，到哪境哪裏～？你講！‖這個詞是從《西游記》第十回涇河老龍遭斬、唐太宗鬧鬼的情節概括出來的，跟原故事内容並不貼切，只表示"鬼混"的意思

【癸】kueiㅓ 天干的第十位

【桂戲】kueiㅓ hiㅓ ＝〖桂劇〗 kueiㅓ kyㅓ 廣西地方劇種之一，由徽調傳入廣西官話區並受湖南祁劇影響而形成，屬皮黄系統，以桂柳官話爲基礎方言，唱腔以板腔體爲主，是行當齊全的大戲

【桂樹】kueiㅓ ɕyㅓ 學名肉桂，屬樟科常綠喬木。春季開花，白色，小型。皮含揮發油，極香，可入藥，可作調味香料，中藥稱爲桂皮。嫩枝也是藥材，稱桂枝

【桂花】kueiㅓ huaㄱ 學名木犀，植株屬木犀科小喬木。秋天開花，黄色或黄白色，極香，是珍貴的芳香觀賞花木。有金桂、銀桂、四季桂多種

【桂(花)魚】kueiㅓ (huaㄱ) yɹ ＝〖鱖魚〗 kueiㅓ yɹ 一種名貴淡水魚，體側扁，背部隆起，青黄色，有不規則黑色斑紋。背鰭硬棘發達，鱗細小。性兇猛，以魚蝦爲食。肉質嫩滑鮮美

【桂鈔】kueiㅓ ts'ɑㄱ 民國年間，廣西發行的紙幣

【桂柳運河】kueiㅓ lieuㄱ yənㅓ hoɹ 連接灕江和柳江的運河，主要部分在臨桂縣境内，由流入灕江支流良豐河的東渠和流入柳江支流洛清江(在永福縣)的西渠組成，全長 45 華里，用於航運和灌溉。鑿建於唐長壽元年(692 年)，歷代多次重修，對溝通廣西腹地跟中原的聯繫發揮了重要歷史作用

【桂林戲】kueiㅓ lənɹ hiㅓ ＝〖桂林班〗 kueiㅓ lənɹ pāㄱ 桂劇的早期叫法

【貴】kueiㅓ 價錢高

【貴妃(醉)】kueiㅓ feiㄱ (tseiㅓ) 歇腳語，指酒或喝酒。來自桂劇劇目《貴妃醉酒》

【跪金】kueiㅓ kiənㄱ 撿骨葬中，把骨殖放在罎子裏擺成跪的姿態。迷信認爲，這會使死者在陰間受罪、後人也不得安寧‖參見"大葬"[taㅓ tsɑŋㅓ]

【櫃】kueiㅓ 量詞，用於裝在櫃子裏的東西：一～衣裳｜一～書｜一～文件

【櫃子】kueiㅓ tsɿㄱ 收藏衣物文件等用的器具，方形或長方形，多爲木製，一般有門可以關閉

【櫃枱】kueiㅓ t'æɹ 商店營業的器具，式樣像櫃而比較長，一般用木頭製成。新式櫃枱用鋁合金條鑲玻璃板，裏面陳列貨物

【櫃面】kueiㅓ mẽㅓ 賬枱；櫃枱：去～結賬｜待業兩年，還是要去站～當售貨員

【櫃桶】kueiㅓ t'oŋㄱ ❶抽屜，農村多說 ❷量詞。用於裝在櫃桶裏的東西：一～布碎碎布｜一～瓜種｜一～花生

【鱖魚】kueiㅓ yɹ ⇨〖桂(花)魚〗 kueiㅓ (huaㄱ) yɹ

體擺派設的會席、送了禮的婚筵等，要在筵席上吃夠本。"太"的來歷待考

【回教墳】hueiɹ kia꜕ fenɹ 回族的墳墓，長方形，用磚或石塊砌成

【回南】hueiɹ nãɹ 冬春之際天氣突然轉暖：你怕冷得好久嗎，過兩天～又得穿襯衣｜趁這幾天～，把被窩都曬一下

【回南天】hueiɹ nãɹ t'ẽ꜒ ⇨〖南風天〗nãɹ foŋ꜒ t'ẽ꜒

【回門】hueiɹ menɹ 結婚若干天(有的三天，有的一個月)新婚夫婦一起到女家拜見長輩和親友

【回門酒】hueiɹ menɹ tɕieu꜒ ⇨〖認親酒〗iən꜕ ts'ən꜒ tɕieu꜒

【回訪】hueiɹ foŋ꜒ 回拜

【會】huei꜕ 會見；見面：都講他是個怪人，我倒想～下他

【會期】huei꜕ k'iɹ 舉辦廟會或行業公會祭祀祖師爺的日子。行業公會在祖師爺誕辰期間舉辦的活動，跟廟會有相似的地方，屆時全行停業，游神，聚餐，請戲班唱戲

【會期戲】huei꜕ k'iɹ hi꜕ 爲廟會或行業辦會(紀念祖師爺誕辰)演出的戲

【會主】huei꜕ tɕy꜒ 臨時性互助儲金會的發起人兼召集人 ‖ 參看"做會"[tseu꜕ huei꜕]

【會了】huei꜕ lia꜒ 理解了；能操作了

【會爛了】huei꜕ lã꜕ lia꜒ 互助儲金會因故中止，尚未使用會款的人收不回本錢 ‖ 參看"做會"[tseu꜕ huei꜕]

uei

【煨獅】uei꜒ sɿ꜒ 舞獅子中的一個節目。觀衆圍着獅子大放鞭炮，獅子狂舞

【煨藥】uei꜒ ioɹ 煎藥，煮中草藥

【煨電話粥】uei꜒ tẽ꜕ hua꜕ tsuɹ ⇨〖煲電話粥〗pa꜒ tẽ꜕ hua꜕ tsuɹ

【煨湯】uei꜒ t'aŋ꜒ ＝〖熬湯〗ŋa꜒ t'aŋ꜒ 將大塊食物用慢火煮成湯

【桅桿】ueiɹ kã꜒ 船上掛帆和信號燈的高桿

【圍棋】ueiɹ k'iɹ 棋類活動的一種。棋盤上縱橫各 19 道線，雙方用黑白棋子對着，互相圍攻

【圍兜】ueiɹ teu꜒ ⇨〖口水圍〗k'eu꜒ suei꜒ ueiɹ

【圍領】ueiɹ lən꜒ ⇨〖領圍〗lən꜒ ueiɹ

【圍巾】ueiɹ kiən꜒ 圍在脖子上保暖或作裝飾的長條形針織品或紡織品

【圍裙】ueiɹ k'yənɹ ❶工作時圍在身前保護衣服或身體的東西，用布或橡膠等製成 ❷黃牛頸下的垂肉

【圍牆】ueiɹ tɕ'iaŋɹ 環繞房屋、園林、場地等的攔擋用的牆

【爲】ueiɹ 計算；值：連本錢、運費加損耗，～起來要五塊錢一個｜這餐飯九十塊，六個人，每個人～十五塊錢｜一個柚子～好多錢?

【爲得過】ueiɹ təɹ ko꜕ ＝〖做得過〗tseu꜕ təɹ ko꜕ 划得來，合算：這點布五塊錢～咩?｜這條狗只劏得十把斤，一百塊錢没～，——三十斤豬肉了吶!

【尾牙】uei꜒ iaɹ ⇨〖餸尾牙祭〗saɹ uei꜒ iaɹ tɕi꜕

【尾結】uei꜒ kieɹ 豬的直腸

【尾料】uei꜒ lia꜕ 布、木材等裁割後的邊材剩料

【尾椎骨】uei꜒ tsuei꜒ kuɹ 尾骨，脊柱的末端

【尾後】uɐi˥ hɐu˦ ⇨〖後尾〗 hɐu˦ uɐi˥

【未】uɐi˦ 地支的第八位

【位】uɐi˦ 量詞，用於人，含有敬意：一～客人|一～朋友|一～首長|一～老師|一～同學

【位子】uɐi˦ tsɿ˥ =〖地方〗ti˦ faŋ˥ =〖位處〗uɐi˦ tɕʻy˥ ❶坐位；位置：今天的會貴賓多，主席臺上要多準備幾個～ ❷地方；地點：你那個旅行鬧鐘在哪～買的？|就在那埕那裏，你剛才還去過那～

【味】uɐi˦ 量詞。❶用於菜餚，指口味或風味的種類：一～菜|一雞兩～，一半白斬一半清蒸 ❷用於中草藥，指配方中藥物的種類：這一帖開了七～藥，撿了六～，就差黨參一～没得了，要各另去買

【味碟】uɐi˦ te˩ ⇨〖鹽碟〗iẽ˩ te˩

【味道】uɐi˦ tɑ˦ ❶飲食品的滋味：這個菜～蠻好|那種酒度數不高，喝起來蠻有～ ❷能嗅到的氣味：你聞一下，這肉裏頭有點什嗎什麼～？|這種香碱是檀香型的，～好好聞 ❸生活上的苦樂感受：生活好起來了，她老人家越活越有～|各個都没理我，還在這埕這裏有什嗎什麼～！ ❹意味；趣味：老王這人總有點唯我獨尊的～，好難接近|流行歌曲有流行歌曲的～，也有耐人尋味的東西 ❺作形容詞。有滋味；有意思；有趣味：大腸炒酸酸菜是風味菜來的，蠻～啵|哏子這樣做事算～了，摳進没摳出，拿別個當哈崽笨蛋|他講話～得很，一開口你就要笑

【爲什嗎】uɐi˦ sɿ˥ ma˥ 爲什麼，疑問代詞，詢問原因或目的

【衛生衣】uɐi˦ sɐn˥ i˥ 絨衣

【衛生褲】uɐi˦ sɐn˥ kʻu˦ 絨褲

ɐu

pɐu

【踣】pɐu˥ ⇨〖踝〗 mɐu˥

mɐu

【稖】mɐu˥ =〖稖〗 ma˥ ❶泡，不堅實 ❷没力氣；没能力 ❸浮腫；虛胖 ‖ 集韵爻韵謨交切："穖稖，禾不實"

【稖冬瓜】mɐu˥ toŋ˥ kua˥ 喻指虛有其表而没有能力的人

【踝】mɐu˥ =〖踣〗 pɐu˥ ❶蹲：坐没得坐相，總愛～到椅子上，一點没文明 ❷待，停留：論天～到屋裏會生病的，去外頭走一走嘛 ❸居住：房子不求好，總要～得下 ‖ "踝"和"踣"是俗字

【踝墩】mɐu˥ tɐn˥ ❶打撲克牌的輪空。打牌只要四個人，如有五個人，每次有一人輪空，蹲在一邊看牌 ❷喻指失業，無事可做

【謀】mɐu˩ ❶貪得；圖謀：奔陣～了，累得生病没抵｜他～我什嗎什麼？還不是～我那對金耳環！ ❷弄到手；佔有：蜜蜂飛打花園過，哪朵花好慢慢～柳州民歌

【謀吃窩】mɐu˩ tsʻɿ˩ o˥ =〖後腦窩〗 hɐu˧ na˥ o˥ =〖後頸窩〗 hɐu˧ kian˥ o˥ 後腦窩子

【謀米粥】mɐu˩ mi˥ tsu˩ 比喻不能兑現的諾言：他的話是～，莫作指望！｜莫又煮～啵，講話要兑現嘩 ‖ 客家方言借詞，字面意義是没有米的粥。"謀"是客家話"無"字的音，一般寫作"冇"

【謀聲謀嘻】mɐu˩ sɐn˥ mɐu˩ hi˥ 無聲無息，没有動靜 ‖ 借自客家方言的"冇聲冇氣"[mo˩ saŋ˥ mo˩ hi˥]，只有少數人這麼説，但不限於客家籍

【畝把兩畝】mɐu˥ pa˥ liaŋ˥ mɐu˥ 一畝或二畝，有時指很少的幾畝

fɐu

【浮】fɐu˩ 輕浮

【浮標】fɐu˩ pia˥ ❶浮漂兒，釣魚綫上的漂浮裝置，一般用鴨毛桿拴在魚鈎上方，使魚鈎懸在水中，並藉以觀測水下動靜 ❷設在水面的漂浮裝置，用來指示航道界限或危險區域，一般用竹筒、軟木或海綿製作

【浮漂】fɐu˩ pʻia˥ 釣魚綫上的浮漂兒。也説"浮標"

【浮瀌】fɐu˩ pʻia˩ 浮萍 ‖ 瀌，廣韵宵韵符霄切："江東謂浮萍爲瀌"

【浮頭】fɐu˩ tʻɐu˩ 出頭露面，有所表現：老鄉那條老腳魚狡猾家伙蠻久没～了，躲到哪塏哪裏去了

【浮筒】fɐu˩ tʻoŋ˩ "攔江網"上的密閉竹筒，用來使網懸浮水中，並兼作水面標誌

tɐu

【逗人恨】tɐu˥ ian˩ hɐn˧ 討人嫌

【兜鉢】tɐu˥ po˩ 梨園隱語，妻

【蔸】tɐu˥ ❶植物的根部：禾～｜樹～ ❷

量詞。A)棵:一～菜|一～樹|一～柏樹 B)叢:一～草|一～禾 C)用於宗族的支派,相當於"支"、"房":太祖公下面有兩～,我們這一～在廣西,還有一～在湖南

【蔸崽】tɐu˥ tsɐɐ˥ 小集團中的領袖人物

【斗母宮】tɐu˥ mu˥ koŋ˥ 柳州舊時道觀之一,供奉斗母君。斗君是代表北斗七星的七個大帝,斗母是他們的母親。斗君管人間生死禍福,斗母管生育‖"斗母"也寫作"斗姆",柳州另有"斗姆閣"

【抖腳】tɐu˥ kio˩ ⇨〖顫腿〗tsã˧ t'ɐi˥

【抖常常】tɐu˥ saŋ˩ saŋ˩ 形容不停地抖動

【抖風】tɐu˥ foŋ˥ 出風頭,有意在人前顯示:穿了一套時裝～去了

【陡河】tɐu˥ ho˩ 設有"陡(門)"[tɐu˥ (mɐn˩)]的運河

【陡(門)】tɐu˥ (mɐn˩) 運河上用來提高水位以利通航的閘門。廣西的"陡門"最早設於興安靈渠‖"陡"屬習慣用字,正字當作"斗",閘門攔水處形似箕斗,《太平寰宇記》、《新唐書·地理志》、《輿地紀勝》提到靈渠都寫作"斗"

【跦】tɐu˥ 踢‖"跦"是俗字

【跦一大腳】tɐu˥ i˧ ta˧ kio˩ ❶做一宗大生意 ❷採取一個大舉動;辦成一件大事‖這個說法是近年出現的,可能來自足球場上的射門,柳州有"發燒友球迷協會"

【跦足球】tɐu˥ tsu˩ k'iɐu˩ 踢足球

【跦腳】tɐu˥ kio˩ 梨園隱語,淨角

【跦仰】tɐu˥ ŋiaŋ˥ ❶踢翻 ❷喻指打倒,打敗

【豆豉】tɐu˧ sɿ˧ 一種調味品。把黑豆泡透煮熟,經過發酵配以精鹽曬製而成,是乾品‖豉,廣韵去聲寘韵是義切

【豆腐】tɐu˧ fu˧ 大豆加工成的一種副食品。豆漿煮開後加入熟石膏使凝結成塊,濾去部分水分而成

【豆腐皮】tɐu˧ fu˧ p'i˧ 千張,一種薄的豆腐乾片

【(豆)腐乳】(tɐu˧) fu˧ y˥ 一種食品,用小塊的豆腐發酵加配料醃製而成,有的方言叫"醬豆腐"

【豆腐渣】tɐu˧ fu˧ tsa˥ ❶做豆腐時濾出的渣滓,可用作飼料,也可做成餅,曬乾作家庭常備菜 ❷喻指沒有價值的東西:喜歡就是一枝花,没喜歡就是～!莫想他指負心漢,莫想那盆～,留給豬吃豬懶拱,丟給鷄吃鷄懶扒柳州民歌

【豆腐花】tɐu˧ fu˧ hua˥ 豆腐腦兒

【豆腐乾】tɐu˧ fu˧ kã˥ 豆腐乾兒,一種豆製品,用布包豆腐壓乾水蒸製而成

【豆腐釀】tɐu˧ fu˧ iaŋ˧ 豆腐塞肉做成的菜餚。把肉剁成泥,拌上作料,塞進豆腐泡兒或豆塊兒中,煮熟食用

【豆腐餺】tɐu˧ fu˧ poʔ˥ =〖油豆腐〗iɐu˩ tɐu˧ fu˧ 豆腐泡兒‖參見"餺餺"[poʔ˥ poʔ˥]

【豆沙】tɐu˧ sa˥ 一種餡料,飯豆煮熟,去皮研碎,加糖及其他配料製成,用於做包子、月餅等

【豆沙喉】tɐu˧ sa˥ hɐu˩ ⇨〖鴨(公)嗓〗ia˩ (koŋ˥) saŋ˥

【豆莢雲】tɐu˧ kia˩ yɐn˩ 豆莢狀的深灰色雲塊,氣象學上稱爲莢狀高積雲:△～,無風無雨得幾晨

【豆角】tɐu˧ ko˩ 豇豆

【豆角棚】tɐu˧ kɔ˩ tsa˧ 供豆角藤攀援的單排架，一般用竹木棍搭成

【豆角籤】tɐu˧ kɔ˩ tsẽ˥ 用來搭豆架的竹木棍

【豆角餡】tɐu˧ kɔ˩ iaŋ˧ 豇豆塞肉做成的菜餚

【豆油】tɐu˧ iɐu˩ 大豆榨出的食用油

【豆瓣醬】tɐu˧ pã˧ tɕiaŋ˧ 蠶豆發酵後製成的 鹹味辣醬，直接用於佐餐‖北京的“豆瓣兒醬”相當於柳州的“豆瓣醬”和“豆醬”[tɐu˧ tɕiaŋ˧]兩種

【豆粉饃】tɐu˧ fən˥ mɔ˩ 一種小吃。熟的黄豆粉拌糖作餡兒，外包糯米粉，煮或蒸熟後，外面裹上熟的大米乾粉‖“饃”也寫作“模”，跟北方的“饃”不一定有關。柳州的“饃”是糯米食品，跟壯語相通，壯語的糍粑、粽子叫 moz [mo²]或 mog[moːk⁸]

【豆梗】tɐu˧ kən˥ 豆稭

【豆漿】tɐu˧ tɕiaŋ˥ 一種小吃，黄豆泡透磨成漿，加水去渣煮開而成

【豆醬】tɐu˧ tɕiaŋ˧ 大豆發酵後製成的醬，一般用作燒菜的作料，是北京所説“豆瓣兒醬”的一種｜參見“豆瓣醬”[tɐu˧ pã˧ tɕiaŋ˧]

【豆蓉】tɐu˧ ioŋ˩ 綠豆煮熟搗成泥加糖做成的餡料

【鬥】tɐu˧ ❶把榫頭和榫眼(以及類似的東西)安裝起來：～桌子｜～板凳｜把鋤頭欄～緊 ❷湊：老王家裏受災了，我們大家～點錢幫助他｜今晚夜開會，大家～～情況‖廣韵候韵都豆切：“遇也”

【鬥雞】tɐu˧ ki˥ 一種游樂活動，即讓兩隻雄雞相鬥，供人觀賞

【鬥馬】tɐu˧ ma˥ 苗族節日游樂活動，使雄馬相鬥，供人們觀賞

【鬥鳥】tɐu˧ niɑ˥ 一種游樂活動，即讓兩隻雄鳥相鬥，供人觀賞。一般用畫眉鳥

【鬥嘴】tɐu˧ tsɐi˥ 親嘴；接吻

【鬥眼】tɐu˧ iẽ˥ ⇨〖對子眼〗 tɐi˧ tsɿ˥ ie˥

t'ɐu

【偷機】t'ɐu˥ ki˥ 取巧

【偷瞄】t'ɐu˥ miɑ˥ 偷看

【偷油婆】t'ɐu˥ iɐu˩ p'o˩ ＝〖臊甲〗 sɑ˥ kia˩ 蟑螂，學名蜚蠊。是一種茶褐色光滑的翅蟲，最喜歡在廚房活動，污染食物，傳播病菌。能散發臊味。全蟲入藥，有散瘀、消積、消腫、解毒的功效

【偷青】t'ɐu˥ ts'ən˥ 舊時年俗之一。元宵之夜，青年人結伴到别人菜園中偷一兩株青菜，取“得彩”走運之意。菜園主人當時發覺也不制止

【偷風崽】t'ɐu˥ foŋ˥ tsæ˥ 探子；間諜

【投水】t'ɐu˩ suɐi˥ 跳水自殺

【頭】t'ɐu˩ 量詞。❶用於牛、豬、獅子等動物個體的計量：一～牛｜一～豬｜一～大象｜一～獅子｜一～長頸鹿 ❷用於長在或沾在頭上的東西：一～長髮｜一～捲髮｜一～蝨子｜一～癩瘡｜一～麵粉｜一～草碎

【頭皮】t'ɐu˩ p'i˩ ❶頭頂及其周圍的皮膚：～癢｜刮破～ ❷頭頂皮膚表面脱落下來的碎屑：～好多，要洗頭了 ❸頭；腦袋：嘈嘈咧死哏這樣嘈，嘈到我～都爆去！｜看到她就～發麻，哪還同她去

玩？｜一想到街上人擦人～都痛，哪敢去走街！

【頭七】t'ɐu˩ tɕ'i˩ 人死後的第七天。舊俗人死之後每七天是一個忌日，直到四十九天，逢七舉行祭祀，頭七是第一個"七"

【頭(一)回】t'ɐu˩ (i˩) huɐi˩ ❶第一次：人家～來柳州，帶她到處走一走，玩一玩｜～吃蛇最好吃龍鳳羹菜餚名，蛇和雞同煮，吃出味道來就沒怕了 ❷上一次，前面一次：我～來小明還在吃奶，現在都讀小學了？｜～的晚會沒搞好，還比沒上前一回

【頭伏】t'ɐu˩ fu˩ 初伏，伏天的第一段，即夏至後第一個庚日開始的十天。這是柳州菜農種蘿蔔的季節：△～蘿蔔二伏菜

【頭路】t'ɐu˩ lu˦ 頭緒：想了好久，沒諗nɐn˥,想出一點～｜做事要有～，沒能夠眉毛胡子一起抓

【頭髮】t'ɐu˩ fa˧ 人的前額、雙耳到後頸這一圈以上的毛‖"髮"在這裏習慣讀陰平，也可以讀陽平

【頭大】t'ɐu˩ ta˦ ＝〖心脹〗 sən˧ tsaŋ˦ 頭痛；心煩；賬上一塌糊塗，越看越～｜親戚都來有百幾人一百多人，想起頭都大(或心都脹)

【頭牙】t'ɐu˩ ia˩ 一年中的第一次"牙祭"，在農曆正月初二。此時一般商店尚未營業，是商店、作坊老板對職工的新年招待，比較隆重

【頭鑼】t'ɐu˩ lo˩ 戲曲的開場鑼鼓

【頭(殼)】t'ɐu˩ (k'o˩) 腦袋

【頭禾米】t'ɐu˩ ho˩ mi˥ ＝〖頭苗米〗 t'ɐu˩ miɑ˩ mi˥ 早米，早稻產出的米，生長期短，米質較次

【頭胎】t'ɐu˩ t'æ˧ 第一胎，懷孕及生育的第一次

【頭菜】t'ɐu˩ ts'æ˦ 大頭菜，一種根用芥菜。二年生草本植物，根部肥大，有辣味。花黃色。塊根和嫩葉供食用，一般用鹽醃成鹹菜

【頭苗】t'ɐu˩ miɑ˩ ＝〖頭禾〗 t'ɐu˩ ho˩ 早稻

【頭尾】t'ɐu˩ uɐi˥ ❶前後(一起)：去上海～兩個月了，還沒見寫信回來｜～八百字的一篇文章，讀了個多鐘頭還沒讀通 ❷頭緒；要領：問了半天沒問出～｜我沒過問這件事，連沒曉得～

【頭頭】t'ɐu˩ t'ɐu˩ ❶領頭的；負責人 ❷首先；開始；先前：上班第一天，他～就遞了個請假條｜～我上開水去了，沒聽到

【頭手】t'ɐu˩ sɐu˥ 小作坊、大飯店等處的大師父，技術上的第一把手

【頭難剃】t'ɐu˩ nã˩ t'i˦ 喻指難纏，難打交道：老王這人～啵，同他打交道要有兩手才得｜嚼未曾想到他這個頭咁這麼難剃，嘥了怎麼講他都沒讓步

【頭先】t'ɐu˩ sẽ˧ 先前；剛才

【頭門】t'ɐu˩ mɐn˩ 第一道門，是某些建築或場地的入口處

【頭牲】t'ɐu˩ sɐn˧ ⇨〖牲口〗 sɐn˧ k'ɐu˥

【頭繩衣】t'ɐu˩ sɐn˩ i˧ ⇨〖線(衣)〗 laŋ˧ i˧

【頭昏】t'ɐu˩ huɐn˧ 頭暈

【頭名】t'ɐu˩ mən˩ ＝〖第一(名)〗 ti˦ i˩ (mən˩) 考試成績排在最前面的一名

【頭頂心】t'ɐu˩ tən˥ sən˥ 頭的頂部

【頭幫】t'ɐu˩ paŋ˥ 第一批;前面一批:管你什嗎菜,總是～抵錢值錢|～剛走,又來一幫

【頭長崽】t'ɐu˩ tsaŋ˥ tsɐ˥ 頭一胎生的兒子

【頭梁】t'ɐu˩ liaŋ˩ ＝〖上梁〗saŋ˧ liaŋ˩ 房屋頂上的梁,有的方言叫"脊檁"

【頭痛】t'ɐu˩ t'oŋ˧ ❶頭部疼痛 ❷爲難;討厭

【敨禮拜】t'ɐu˥ li˥ pæ˧ 禮拜天歇班兒

【敨氣】t'ɐu˥ k'i˧ ❶呼吸 ❷出聲;說話:問了半天他沒～

【敨大氣】t'ɐu˥ ta˧ k'i˧ ❶嘆氣 ❷呼吸急促

【敨水】t'ɐu˥ suɐi˥ 衣服、被單等用肥皂或洗衣粉搓過之後,在清水中沖洗

【敨班】t'ɐu˥ pã˥ 休班;歇班兒

【敨困】t'ɐu˥ k'uɐn˧ ⇨〖歇困〗hie˩ k'uɐn˧

【敨涼】t'ɐu˥ liaŋ˩ ⇨〖歇涼〗hie˩ liaŋ˩

【透甲】t'ɐu˧ kia˩ ❶汗流浹背,濕透衣服 ❷吃重;艱巨:一天一夜趕出個兩萬字的工作報告,～啵! ❸透頂;非常:爛～了|～難吃

【透火】t'ɐu˧ ho˥ 生火,也說"起火"[k'i˥ ho˥]

【透煤爐】t'ɐu˧ mɐi˩ lu˩ 生煤爐

lɐu

【摟耳朵】lɐu˥ ɚ˥ to˥ ＝〖摳耳朵〗k'ɐu˥ ɚ˥ to˥ ＝〖挖耳朵〗ua˥ ɚ˥ to˥ 掏耳朵‖摟,廣韵侯韵落侯切:"探取"

【摟(酸壜)】lɐu˥ (suã˥ t'ã˩) 喻指揭老底,使人出醜:莫惹我啵,你要我～是咩?|那個人沒識載數的,哪天摟他的酸壜給他出一回醜就舒服了‖酸壜中的菜,越到底下醃得越透,味道越好,從酸壜中夾菜總要把底翻上來

【嘍】lɐu˥ ❶邀;逗引:要看電影你自己去,莫～他,他明天考試 ❷勸;動員:她～我買了一件上衣,好靚的

【樓裙】lɐu˥ k'yən˩ ＝〖抱樓〗pa˧ lɐu˥ ＝〖抱裙〗pa˧ k'yən˩ 嬰兒的斗篷,夾的或棉的,抱着或背着出門時使用

【嘍□】lɐu˩ pɐu˩ 臃腫:那人生得好～的,身上的肉都掛沒起了|夾克裏頭塞件棉衣,嘍嘍□□[pɐu˩ pɐu˩],難看死

【嘍嗖】lɐu˩ sɐu˥ 委瑣庸俗,拘泥小節:沒見過哏這麼～的,到人家屋裏沒看擺設,沒看字畫,專門去摟牀腳底、沙發背|△～公掌尿壜,專管小事歇後語

【樓】lɐu˩ ❶樓房,兩層或兩層以上的房子 ❷樓房的一層:我們那棟樓有八層,我就住八～

【樓(底)下】lɐu˩ (ti˥) hia˧ ❶樓的底層:～沒住人,拿來開鋪子 ❷相對低的樓層:我住八樓,他們都在我～,一個五樓,一個四樓 ❸樓房附近的地面:收破爛的太不像話,禮拜天一大早就在～亂喊

【樓梯】lɐu˩ t'i˥ 梯的統稱

【樓煤灰】lɐu˩ mɐi˩ huɐi˥ 天花板或屋頂下面的灰塵,有時特指廚房天花板、屋頂下及牆壁上的灰塵

【樓上】lɐu˩ saŋ˧ 樓板的上面,也指相對高的樓層

【摟到手】lɐu˥˦ tɑ˥˦ sɐu˥˦ =〖抱到手〗pɑ˨˦ tɑ˥˦ sɐu˥˦ 雙手交叉放在胸前，是休息或不動手的姿態

【簍】lɐu˥˦ 量詞。用於簍裝的東西：一～蘋果｜一～橙子｜一～炭｜一～魚

【漏字】lɐu˨˦ tsɿ˨˦ 書寫或誦讀、說話中，把應該有的字遺漏了

【漏殼】lɐu˨˦ kʻo˧˩ ⇨〖湖北漏〗fu˧˩ pə˧˩ lɐu˨˦

【漏斗篩】lɐu˨˦ tɐu˥˦ sæ˦ ⇨〖籮斗(篩)〗lo˧˩ tɐu˥˦ (sæ˦)

【漏秋】lɐu˨˦ tɕʻiɐu˦ ❶立秋日下雨，預兆有連陰雨：△～漏丙逢丙的日子，混穀進倉 ❷泛指夏秋之交主要是公曆8月份接連多日的時晴時雨天氣，有時還有雷陣雨：△～十八缸，天天有雨裝‖跟義項①相關的天氣諺語還有"雷打秋立秋，折半收"。現在一般只用義項②

tsɐu

【周】tsɐu˦ 全；滿：～身是汗｜△～身是刀，沒得一把管用的

【周身牙齒印】tsɐu˦ ia˧˩ tsʻɿ˥˦ iən˨˦ 比喻遭人唾罵；招人痛恨

【周身屎】tsɐu˦ sən˦ sɿ˥˦ ❶臭名遠揚 ❷一身麻煩

【走】tsɐu˥˦ ❶人或鳥獸的腳交互向前移動 ❷跑；躲避：△～鬼走進廟

【走之邊】tsɐu˥˦ tsɿ˦ pẽ˦ =〖走之旁〗tsɐu˥˦ tsɿ˦ pʻaŋ˧˩ =〖過橋(底)〗ko˨˦ kʻɑ˧˩ (ti˥˦) =〖坐船底〗tso˨˦ tsʻuã˧˩ ti˥˦ 漢字偏旁之一，寫作"辶"

【走鷄】tsɐu˥˦ ki˦ 失去機會‖語義來自熟語"炸熟的鷄也會走"，到嘴的東西吃不成

【走讀】tsɐu˥˦ tu˧˩ 學生只在學校上課，不在學校住宿

【走路】tsɐu˥˦ lu˨˦

【走馬路】tsɐu˥˦ ma˥˦ lu˨˦ 逛馬路

【走花】tsɐu˥˦ hua˦ ❶貓叫春 ❷貓交合。也說"踩花"[tsʻæ˥˦ hua˦]

【走火】tsɐu˥˦ ho˥˦ ❶火器意外地發火 ❷說過頭話；說錯話 ❸夢遺。也說"跑馬"

【走街】tsɐu˥˦ kæ˦ 逛街

【走到蔸】tsɐu˥˦ tɑ˨˦ tɐu˦ 走到底：他們家住在街尾，順到這條街～就到了｜這人是直腸子，一條路～，沒曉得轉彎的

【走草】tsɐu˥˦ tsʻɑ˥˦ 牛、豬等的發情、交合

【走走】tsɐu˥˦ tsɐu˥˦ 走一走；散步

【走單邊】tsɐu˥˦ tã˦ pẽ˦ 做事冒險，不考慮退路。"單邊"指"單邊路"[tã˦ pẽ˦ lu˨˦]

【走蹔】tsɐu˥˦ tsã˥˦ 變味，走樣‖蹔，集韵琰韵子冉切："食薄味也"

【走親戚】tsɐu˥˦ tsʻən˦ tɕʻi˧˩ 到親戚家作客

【走人】tsɐu˥˦ iən˧˩ 離去，溜

【走幫】tsɐu˥˦ paŋ˦ 舊時主要靠人力從陸路搬運的大規模長途販賣活動

【走廊】tsɐu˥˦ laŋ˧˩ ❶屋檐下高出地面的走道 ❷獨立的有頂的走道 ❸大房子裏面通向各個房間的走道

【走江湖的】tsɐu˥˦ kiaŋ˦ fu˧˩ ti˦ ⇨〖江湖佬〗kiaŋ˦ fu˧˩ lɑ˥˦

【做】tsɐu˨˦ 附加成分。❶放在動詞前面，表示執行、實現：明天加菜，你們兩人～買，我和老張～煮｜我兩都是賣柴草，…哥～割來妹～綑。柳州民歌 ❷

放在動詞後面，表示方式。也說"…要"：買～|灌～|吹～|割～|喊～

【做七】tseu˦ tɕʻi˨ 人死後每七天舉行一次的祭祀活動，共做七個"七"

【做衣裳】tseu˦ i˧ saŋ˨ =〖做衣服〗tseu˦ i˧ fu˨ 縫製衣服

【做掃把神】tseu˦ sa˦ pa˧ sen˨ 女孩子的一種游戲，農曆八月十五日晚上，燒香拜月拜笤帚，各許心願，然後拿笤帚互相追打

【做牙】tseu˦ ia˨ 舊時商店、作坊等處每月初二和十六兩天做一頓有葷菜的飯吃

【做花頭】tseu˦ hua˧ tʻeu˨ 舊時"擺花局"[pæ˧ hua˧ ky˨]當東道主

【做花賬】tseu˦ hua˧ tsaŋ˦ 做假賬

【做磨心】tseu˦ mo˦ sən˧ 喻指處在爲難境地：我揹～，哪一路神仙都沒能得罪，難搞！|都拿他來～，什嗎什麼偷俘麻煩、棘手事都找到他，他的壓力夠大了

【做作】tseu˦ tso˨ 故意做出某種表情、腔調等

【做社】tseu˦ se˦ 舉辦祭祀社神的活動，包括敬神、聚餐等，全社每户派一人參加‖參看"社"[se˦]

【做得過】tseu˦ tə˨ ko˦ ⇨〖爲得過〗uei˨ tə˨ ko˦

【做客】tseu˦ kʻə˨ ❶當客人，接受別人的招待：穿得哏這麼靚漂亮，去哪塆哪裏～？❷客氣，推讓：你們都在～，這菜連沒動着|莫～啵，再～沒得了的哦！

【做買賣】tseu˦ mæ˧ mæ˦ =〖做生意〗tseu˦ sen˧ i˦ 經商、買賣貨物

【做鞋面】tseu˦ hæ˨ mẽ˦ 鞔鞋幫兒，把鞋面布縫在鞋幫上

【做道場】tseu˦ ta˦ tsʻaŋ˨ 一種迷信活動，道士在喪家作法事，超度亡靈

【做燒】tseu˦ sa˧ 打柴，農村說法

【做媒】tseu˦ mei˨ 舊時給人介紹對象

【做隊】tseu˦ tei˦ 做伴

【做會】tseu˦ huei˦ 成立臨時性互助儲金會。這是民間一種小規模經濟互助組織，一般由八至十二人組成，每月集款一次，按月輪留使用，輪完爲止

【做頭髮】tseu˦ tʻeu˨ fa˧ 女性燙髮，包括設計、固定髮型等‖這個詞施受不分，可以是爲別人做頭髮，也可以是讓人爲自己做頭髮

【做壽】tseu˦ seu˦ 爲老年人慶祝生日

【做狗(崽)】tseu˦ keu˧ (tsæ˧) 小兒生病的避諱說法

【做填房】tseu˦ tʻẽ˨ faŋ˨ 做後妻，跟死了妻子的人結婚

【做烹】tseu˦ pʻen˧ =〖搞烹〗ka˧ pʻen˧ ❶大家自己動手做菜聚餐：那天我們～，各顯神通，做出好多花樣，吃得真舒服|明天去我那塆那裏～，不要你們帶菜，只帶手去做，帶嘴巴去吃 ❷集體聚餐：以後去館子～，莫在家裏搞得大家累

【做生日】tseu˦ sen˧ i˨ 慶祝生日

【做生意的】tseu˦ sen˧ i˦ ti˧ =〖生意佬〗sen˧ i˦ la˧ 做買賣的

【做清明】tseu˦ tsʻən˧ mən˨ 過清明節

【做人情】tseu˦ iən˨ tsʻən˨ 拿錢財送人

【做夢】tseu˦ moŋ˦ ❶睡眠中大腦呈現的各種幻象 ❷喻指幻想：莫～了，人家早同別個登記了，你還在等她！

【做工的】tseu˦ koŋ˧ ti˧ 泛指以工資收入爲生的體力勞動者

整個部分：這娃崽老要人抱，我的～都抱痛了｜～都舉累了，還𠊎[mən˦]未曾點點清楚？❷人的上肢前端能拿東西的部分：用～抓｜用～接到 ❸量詞。A)用於沾在手上的東西：一～油｜一～泥｜一～糖｜摸了兩～溏鷄屎 B)用於技能、本領、手段等：一～好字｜一～絕活｜一～好針綫｜搞了我一～｜没曉得他來這一～

【手指肚】sɐu˥ tsɿ˥ tu˦ 指頭面，長指紋的地方

【手指旯】sɐu˥ tsɿ˥ la˦ ＝〖手縫〗 sɐu˥ foŋ˦ 手指縫兒：她用手蒙到臉，從～偷瞄｜人家是掌實權的，開個～你就好過了

【手指甲】sɐu˥ tsɿ˥ kia˩ 手指上的角質硬殼

【手指頭】sɐu˥ tsɿ˥ t'ɐu˩ 手指，有時僅指手指的尖端

【手提包】sɐu˥ t'i˩ pɑ˥ 有提梁的包兒

【手提箱】sɐu˥ t'i˩ ɕiaŋ˥ 裝隨身用品的有提梁的輕便箱子

【手裏】sɐu˥ li˥ 手中；手上

【手氣哄】sɐu˥ k'i˦ hoŋ˦ 打牌的手氣好

【手爐】sɐu˥ lu˩ 冬天取暖的用具，用銅製成，有活動提梁，蓋子上有許多洞眼，用來通風和擴散熱氣

【手帕】sɐu˥ p'a˦ ＝〖手巾崽〗 sɐu˥ kiən˥ tsæ˥ ＝〖小手巾〗 ɕiɑ˥ sɐu˥ kiən˥ 手絹兒

【手抓飯】sɐu˥ tsua˥ fã˦ 苗族款待客人的糯米飯，一般用樹葉、野花染顏色，吃的時候不用碗，放在手裏抓成糰子，邊抓邊吃

【手磨】sɐu˥ mo˦ 用一隻手推的家庭小磨。用木棍插入磨耳，一手推磨，一手進料

【手多多的】sɐu˥ to˥ to˥ ti˧ 多手多腳，喜歡亂摸亂動

【手鐲】sɐu˥ tso˩ ＝〖鐲頭〗 tso˩ t'ɐu˩ 鐲子

【手節】sɐu˥ tse˩ 手指關節

【手拐】sɐu˥ kuæ˥ ＝〖手膝蓋〗 sɐu˥ tɕ'i˩ kæ˦ 胳膊肘兒

【手套】sɐu˥ t'ɑ˦ 套在手上的棉、毛或皮革製品，用來防寒或保護手

【手銬(子)】sɐu˥ k'ɑ˦ (tsɿ˥) 扣住犯人雙手的刑具

【手坳】sɐu˥ ŋɑ˦ 肘窩

【手錶】sɐu˥ piɑ˥ 帶在手腕上的錶

【手搖車】sɐu˥ iɑ˩ ts'e˥ 一種輕便水車，有搖柄，用手搖方式汲水

【手(推)車】sɐu˥ t'ɐi˥ ts'e˥ 建築工地使用的一種有斗的輕便雙輪車

【手碓】sɐu˥ tɐu˦ 一種簡單的碓，由可以搬動的臼和用手操作的杵組成。杵和臼有石頭的也有木頭的

【手板】sɐu˥ pã˥ 手掌

【手(板)心】sɐu˥ (pã˥) sən˥ 手掌中心

【手腕】sɐu˥ uã˥ ❶手和臂相接的部分 ❷手段：有～｜耍～

【手面】sɐu˥ mẽ˦ ＝〖手背〗 sɐu˥ pei˦ 手掌的反面：△～是肉，手心也是肉

【手趼】sɐu˥ kiẽ˥ 手上的趼子

【手眼(珠)】sɐu˥ iẽ˥ (tɕy˥) 手腕上突出的骨頭，上面的是橈骨頭兒，下面的是尺骨頭兒

【手信】sɐu˥ sən˦ 看望朋友時隨手攜帶的水果之類的禮品

【手巾】sɐu˥ kiən˥ 毛巾

【手膀】sɐu˥ paŋ˥ 胳膊

【手工粉】sɐu˥ koŋ˥ fɐn˥ 用手工製作的米粉，與“機器粉”[ki˧ k'i˧ fɐn˥]相對

【守卡】sɐu˥ k'a˥ 扼守路口或關卡，用於狩獵、戰鬥或稽私、收稅等

【守孝】sɐu˥ hiɑ˧ 舊時喪俗，尊親死後，在一定的時期內停止娛樂和交際，表示哀悼

【守生寡】sɐu˥ sɐn˥ kua˥ 守活寡

【守靈（位牌）】sɐu˥ lən˩（uɐi˧ p'æ˩）喪葬期間，家人守在靈位旁邊

【守清】sɐu˥ k'iən˥ “守寡”的文雅說法

【首飾】sɐu˥ sɿ˩ 耳環、項鍊、簪子、戒指、手鐲等飾物的統稱

【首事】sɐu˥ sɿ˧ 舊時民間公衆活動和文教事業的發起人和負責人

【受】sɐu˧ 江湖隱語，生意好，得錢多

【受茶禮】sɐu˧ ts'a˩ li˥ 舊時指女方接受男方的彩禮，由此確定婚姻關係

【受得】sɐu˧ tə˩ 能承受；能禁受；能忍受：老王好狠吃肥肉，吃了又～｜没～，没～得，哪能要你老人家給我倒茶！｜罵他幾句他～起的

【受賄】sɐu˧ huɐi˧ 接受賄賂

【壽】sɐu˧ 壽命長，活得久：～久點｜多～幾年｜～到一百歲

【壽椅】sɐu˧ i˥ 專供老人坐的太師椅

【壽碗】sɐu˧ uã˥ 八十歲以上的老人做壽或去世時，讓親友“借壽 tse˧ sɐu˧”拿去的飯碗。迷信認爲，使用高壽老人的飯碗可以添壽，當初是親友吃壽筵或白事酒後將自己使用的飯碗帶走，後來演變爲主家酬謝客人的禮品，甚至乾脆買來許多新碗，任由親友鄉里自取

【壽星婆】sɐu˧ sən˥ p'o˩ 被祝壽的老婦

【壽星頭】sɐu˧ sən˥ t'ɐu˩ “奔兒頭”的文雅說法。也說“鑽額頭”[tsua˩ ŋə˩ t'ɐu˩]

【壽星公】sɐu˧ sən˥ koŋ˥ 被祝壽的老翁

【壽枋】sɐu˧ faŋ˥ ＝〖壽板〗sɐu˧ pã˥ ＝〖長生板〗ts'aŋ˩ sɐn˥ pã˥ 壽材，生前預備的棺材，也用作棺材的婉辭

【瘦】sɐu˧ ❶肉少，長得不胖：這個娃崽哏，_{這麼}～的，肋箸骨像搓衣板 ❷脂肪少，肉不肥：這塊肉淨是～的，没得一點肥的｜肥肉煉油，～肉打湯

【瘦嘎嘎】sɐu˧ ka˥ ka˥ 形容身體很瘦

【瘦肉】sɐu˧ yu˩ 脂肪很少的肉

【瘦躴𨇾】sɐu˧ laŋ˩ k'aŋ˩ 形容身體很瘦‖也說“瘦𨇾躴”。廣韻唐韻魯當切：“躴，躴𨇾，身長貌”；苦岡切：“𨇾，𨇾躴，身長”。“𨇾”字柳州今讀陽平

kɐu

【勾】kɐu˥ ❶漢字筆畫之一，附在橫、竪等筆畫的末端，寫成“㇇”、“亅”、“乚”、“㇂”等 ❷梨園暗碼，九。“九”字的末筆是勾

【勾過來】kɐu˥ ko˧ kæ˩ 把次序顛倒的字句用綫做出改正記號，古書上稱爲“乙正”

【勾勾雲】kɐu˥ kɐu˥ yan˩ 氣象學上的勾捲雲，狀如平放的白鷄毛，預兆有雨：△天上～，三日雨淋淋

【鉤刀】kɐu˥ ta˥ 山區砍樹砍竹子的一種刀，刀體長條形，前端有鉤，鉤內也有刃

【鉤秤】kɐu˦ ts'ɐn˦ 帶有鉤子的秤，把東西掛在鉤子上稱

【㧅】kɐu˩ 量詞。相當於"塊、團"：一～泥｜一～石頭｜一～飯｜一～線｜一～棉花｜一～牛屎‖"㧅"是俗字，本字當作"球"，桂南平話群母今讀平聲不送氣

【㧅子佬】kɐu˩ tsɿ˦ la˦ 蠢人；愣頭青。貶辭

【狗】kɐu˦ 犬，一種嗅覺和聽覺都很靈敏的家畜

【狗(屎)】kɐu˦ (ɕi˦) 形容詞，高傲，不可親近：這人好～的，哪個都沒放到眼裏｜他太～了，沒得一個同他接近

【狗母】kɐu˦ mu˦ ＝〖母狗〗mu˦ kɐu˦ ＝〖狗婆〗kɐu˦ p'o˩ 雌狗

【狗牯】kɐu˦ ku˦ ＝〖公狗〗koŋ˦ kɐu˦ ＝〖狗公〗kɐu˦ koŋ˦ 雄狗

【狗牯崽】kɐu˦ ku˦ tsɐi˦ ❶小雄狗 ❷有活力的年輕人

【狗魚】kɐu˦ y˩ 一種大頭無鱗魚，身體近似圓柱形，灰白色，有黏液，有肉鬚，尾鰭不分叉，橢圓形，生活在水塘裏，捕食其他魚類

【狗爬式】kɐu˦ p'a˩ sɿ˦ 一種民間游泳姿勢，頭部露在水面，手腳同時或分左右先後動作，節奏明顯，但很笨拙費力，速度很慢

【狗婆蛇】kɐu˦ p'o˩ se˩ 銅石龍子。頭部略近圓錐形，吻部突圓略向下彎，軀幹扁圓柱形，尾長，鈍錐形。四肢短，各有五趾，趾細長，有爪。背呈銅綠色或銅棕色，有光澤，背正中和體側有深黑條紋，間以白色條紋。常在陽光照耀的山野草叢間活動。有藥用價值。也叫"四腳蛇"[sɿ˦ kio˩ se˩]

【狗窩】kɐu˦ o˦ 狗的睡覺處

【狗扯羊腸】kɐu˦ ts'e˦ iaŋ˩ ts'aŋ˩ 歇後語，"越扯越長"，指熟人發生糾紛時算老賬，越扯越多，越扯越遠

【狗蝨】kɐu˦ sə˩ ⇨〖跳蚤〗t'ia˦ tsa˦

【狗寶】kɐu˦ pa˦ 狗的胃、腸、膽、膀胱中的結石，有小毒，入藥，可治反胃呃逆、癰疽瘡瘍等

【狗爪豆】kɐu˦ tsa˦ tɐu˦ 一種食用豆，植株爲一年生纏繞草本，蝶形花冠，白色或暗紫色。莢果長約三寸，被軟毛，種子白色，是食用部分，有小毒，必須經過處理

【狗爪邊】kɐu˦ tsa˦ pẽ˦ ＝〖狗爪旁〗kɐu˦ tsa˦ p'aŋ˩ 漢字偏旁之一，反犬旁，寫作"犭"

【狗崽】kɐu˦ tsɐi˦ 小狗兒

【狗尾粟】kɐu˦ uɐi˦ su˩ 小米兒，穀子小米

【狗竇】kɐu˦ tɐu˦ 舊指狗窩，農村仍在使用

【狗肉】kɐu˦ yu˩ 狗的肉，可作菜餚。舊時"狗肉好吃名聲醜"、"狗肉不上席"等說法，現在是"無狗不成席"，有"全狗宴"

【狗肉料】kɐu˦ yu˩ lia˦ 專門用於烹製狗肉的香料，由幾種中藥組成

【狗肉攤】kɐu˦ yu˩ t'ã˦ 供顧客吃狗肉的攤點

【狗蛋】kɐu˦ tã˦ 狗的睾丸

【狗卵䏶】kɐu˦ luã˦ k'ye˦ 一種土造手槍，每次只打一發子彈，用步槍子彈，上子彈需將槍管與槍柄連接處折成直角形‖"䏶"是折斷，折斷後形似雄狗的牡具

【狗鞭】kɐu˥ pẽ˧ 狗的牡具，可做菜餚，也可入藥，有補腎、益精、壯陽的功效

【狗腎】kɐu˥ sɐn˦ 狗的睾丸，入藥，可治老年體虛，腰腿酸軟，精神分裂症等

【狗熊】kɐu˥ hioŋ˨ ＝〖熊〗 hioŋ˨

【枸杞菜】kɐu˥ ki˥ tsʻœ˦ 枸杞的嫩莖和葉，是兩廣的常用蔬菜

【夠皮】kɐu˦ pʻi˨ 夠本

【夠力】kɐu˦ li˨ ❶有能力，能幹：有的山區好難搞，找個～的村長都難找 ❷利害，有勁兒：這種酒沒～，淡别别的 ❸物體的承受力强：這條扁擔～咩？有百多斤啵

【夠水】kɐu˦ suɐi˥ ❶眼力好：外婆眼睛好～的，八十歲了還認得會穿針 ❷有眼光；有能力：這人～啵，樣樣來得

【夠膽】kɐu˦ tã˥ 有膽量，敢：～你就接下來，㪐一腳大的做一筆大買賣｜一個人到那種地方去，我沒～

【夠癮】kɐu˦ iən˥ ❶充分滿足，感到痛快，相當於形容詞"過癮"：吃得好～｜要玩就玩～｜太少了喝得沒～ ❷形容某種遭遇的利害：捱我媽罵了一餐～的｜捱打得好～，身上到處腫起

【夠鐘】kɐu˦ tsoŋ˥ ❶到點、到達預定時刻：～就開會，遲到的沒等了｜～了，快去學校，等下捱遲到了 ❷滿足所需要的時間：粉蒸肉最少要蒸九個字四十五分鐘，現在還㗎未曾～｜打皮試注射青霉素之前作皮膚試驗三個字一刻鐘才～，你等得到咩？

kʻɐu

【摳】kʻɐu˥ 吝嗇；小氣

【摳耳朵】kʻɐu˥ ə˥ to˥ ⇨〖摟耳朵〗 lɐu˥ ə˥ to˥

【口】kʻɐu˥ 量詞。❶用於人或有口的器物：一～人｜一～缸｜一～井 ❷用於跟口腔有關的事物：一～氣｜一～水｜一～飯｜一～大金牙｜一～普通話｜一～新名詞｜唱得一～好山歌 ❸用於口腔動作的次數：吃一～｜咬一～｜喝一～

【口度】kʻɐu˥ tu˦ 口授，專指說戲，教戲

【口渴】kʻɐu˥ kʻo˨ ⇨〖頸乾〗 kiən˥ kã˧

【口袋】kʻɐu˥ tœ˦ ❶衣兜兒：上衣～｜褲子～｜有蓋子的～ ❷量詞，用於裝在口袋裏的東西：一～糯米｜一～瓜子｜一～石子｜一～玩具

【口水】kʻɐu˥ suɐi˥ 唾液，唾沫星子

【口水□】kʻɐu˥ suɐi˥ lia˦（或 tia˦） ❶唾液流出來 ❷喻指羨慕

【口水圍】kʻɐu˥ suɐi˥ uɐi˨ ＝〖圍兜〗 uɐi˨ tɐu˥ 圍嘴兒

【口貴】kʻɐu˥ kuɐi˦ 不愛招呼人，不輕易說話

【口漿】kʻɐu˥ tsʻã˨ "唾液"的舊稱‖農村多說，城市少說。"漿"，參見"榜漿"[nia˥ tsʻã˨]

【口含】kʻɐu˥ hã˨ 入殮時放進死者口中的東西，一般放金屬錢幣，也有放玉件的

【口天】kʻɐu˥ tʻẽ˧ 江湖隱語，指"吳"、"屋"、"無"。"吳"字的簡體由口天構成

【口盅】kʻɐu˥ tsoŋ˥ 有柄兒的搪瓷杯子，有的方言叫"洋瓷缸子"或"茶缸子"

【口供】kʻɐu˥ koŋ˥ 受審者口頭陳述的與案情有關的話

【扣子】kʻɐu˦ tsɿ˥ 中式紐扣和西式扣兒的總稱

【扣(子)母】k'ɐu˦ (tsɿ˥) mu˥ 按扣中凹進去的一片

【扣(子)公】k'ɐu˦ (tsɿ˥) koŋ˥ 按扣中凸出的一片

【扣到】k'ɐu˦ ta˥ ❶按照某個標準：～五十塊錢買，得幾多是幾多 ❷恰好；剛剛。也說"扣扣"：～他來，解了我的圍｜～一百套，哪有多呐？

【扣到手】k'ɐu˦ ta˥ sɐu˥ 挽着手

【扣扣】k'ɐu˦ k'ɐu˦ 恰好；剛剛。也說"扣到"：～合適｜不多不少，～一人一個

【扣肉】k'ɐu˦ yu˩ 廣西風味菜餚。一般用五花肉先煮後炸，切片加配料，與炸芋頭片相間排在碗裏，隔水蒸熟

【扣襻】k'ɐu˦ p'ã˦ 中式扣子中有扣眼的一邊 ❷布鞋上管住腳脖子的橫襻，上面有扣眼

【扣眼】k'ɐu˦ iẽ˥ =〖扣門〗k'ɐu˦ mɐn˩ 扣眼兒

【扣針】k'ɐu˦ tsɐn˦ =〖別針〗pe˩ tsɐn˦ 別針兒

【扣盅】k'ɐu˦ tsoŋ˦ 蓋碗兒，沏茶用的帶蓋兒的小碗

ŋɐu

【歐】ŋɐu˦ 撲克牌中的 J

【歐年】ŋɐu˥ nẽ˩ 難以預期的某個時候，相當於某些方言的"猴年馬月"

【藕圓子】ŋɐu˥ yẽ˩ tsɿ˥ 把藕磨成粉加作料做成的圓子

【藕粉】ŋɐu˥ fɐn˥ 用藕製成的乾粉

【藕塘】ŋɐu˥ t'aŋ˩ 種藕的池塘

【漚】ŋɐu˦ 長時間浸泡：～黃麻｜～木頭｜～竹子

【漚雨】ŋɐu˦ y˥ 春季連續多日的小雨：△大寒若逢天落雨，正二三月～多｜△～起大風，天氣要轉晴‖農村使用

【漚麻】ŋɐu˦ ma˩ 將剛收割的麻放在水中浸泡，使爛掉外皮，方便剝取麻纖維

【漚田】ŋɐu˦ t'ẽ˩ 用水泡田

【慪氣】ŋɐu˦ k'i˦ 鬧彆扭，生悶氣

【熰】ŋɐu˦ ❶用小火長時間熬煮：～豬潲｜火沒夠大，～熟的菜一點没好吃 ❷保溫；使發酵：～陣多衣服没怕熱嗎？｜～芭蕉｜～酸菜｜～甜酒｜～大糞 ❸霉爛：好久没出日頭，才收的花生都想要～了｜一股～氣，没吃得了‖集韵候韵於候切："煖也"

【熰柿子】ŋɐu˦ sɿ˦ tsɿ˥ 把生柿子放在米糠裏面，使發酵脱澀

【熰雨】ŋɐu˦ y˥ 天氣悶熱，醞釀着大雨：熱得難過，怕是在～喲

【熰糞(肥)】ŋɐu˦ fɐn˦ (fei˩) 將垃圾、青草、人畜糞便等堆在一起發酵，使成腐熟的肥料

hɐu

【佝腰】hɐu˥ ia˥ =〖彎腰〗uã˦ ia˥ 勾腰‖佝，廣韵候韵呼漏切："傴佝"，柳州今讀陰平

【佝背】hɐu˥ pei˦ 勾背

【睺】hɐu˥ 守候

【睺脬】hɐu˥ p'a˥ 追求異性，男女適用

【喉欖】hɐu˩ lã˥ =〖喉頭骨〗hɐu˩ t'ɐu˩ ku˩ 喉結。也說"算盤子"[suã˦ p'ã˩ tsɿ˥]

【喉乾】hɐu˩ kã˦ ⇨〖頸乾〗kiɐn˥ kã˦

【喉風】hɐu˩ foŋ˥ 咽喉腫痛，吞咽不適，多爲急、慢性扁桃體炎‖中醫稱爲喉

蛾、石蛾，中醫說的喉風比這嚴重

【喉嚨】hɵu˨˩ loŋ˨˩ 咽部和喉部的統稱

【喉嚨瘕】hɵu˨˩ loŋ˨˩ ha˥ =〖喉嚨沙〗hɵu˨˩ loŋ˨˩ sa˥ 聲音嘶啞‖瘕，集韻麻韻虛加切：“喉病”

【猴子】hɵu˨˩ tsɿ˥ 哺乳動物，形狀略像人，全身有毛，有尾巴。毛灰色或褐色。行動靈活，能摹仿人的動作

【猴子老三】hɵu˨˩ tsɿ˥ lɑ˥ sã˥ 猴子，兒童用語

【猴頭菇】hɵu˨˩ t'ɵu˨˩ ku˥ 一種食用菌，生長在黑暗環境中。菌體卵圓形或梨形，外表凹凸不平，有肉質針形刺，像垂髮，整體像猴頭。新鮮時白色，自然乾燥變爲黃色或褐色。是著名山珍，並有治療消化道潰瘍和防癌的功效

【猴蜂】hɵu˨˩ foŋ˥ ⇨〖黃蜂〗huɑŋ˨˩ foŋ˥

【猴蜂窩】hɵu˨˩ foŋ˥ o˥ ⇨〖黃蜂窩〗huɑŋ˨˩ foŋ˥ o˥

【瘊子】hɵu˨˩ tsɿ˥ 人身上的一種疣，是一種皮膚病，症狀是皮膚上出現異常的突起，一般是黃褐色，表面乾燥而粗糙，不疼不癢，多長在面部、頭部或手背等處

【厚】hɵu˨˦ 扁平物上下兩面之間的距離大，跟“薄”相對。也指厚度

【厚瘩瘩】hɵu˨˦ tɑ˨˩ tɑ˨˩ 形容很厚‖集韻合韻德合切：“肥貌”

【後一後】hɵu˨˦ i˨˩ hɵu˨˦ 往後放一放，排在後面一點：這個事情没急，～再講

【後幅】hɵu˨˦ fu˨˩ 上衣、褲子等衣服背面的部分

【後爸】hɵu˨˦ pa˥ 繼父

【後媽】hɵu˨˦ ma˥ 繼母

【後來】hɵu˨˦ læ˨˩ 時間副詞，指過去的某一時間之後的時間

【後倒翻】hɵu˨˦ tɑ˥ fã˥ 往背後的方向翻跟頭

【後腦殼】hɵu˨˦ nɑ˥ k'o˨˩ 後腦勺兒

【後腦窩】hɵu˨˦ nɑ˥ o˥ ⇨〖謀吃窩〗mɵu˨˩ ts'ɿ˨˩ o˥

【後尾】hɵu˨˦ uei˥ =〖尾後〗uei˥ hɵu˨˦ ❶末尾；後面：你們走先，我在～開會我來了啊，就坐你～ ❷後來；最後：～他又來過一回｜拖到～確實搞没去搞不下去了才下決心換人

【後頭】hɵu˨˦ t'ɵu˨˩ =〖後面〗hɵu˨˦ mẽ˨˦ 後邊

【後手】hɵu˨˦ sɵu˥ ❶接替的人；後任：他離任時没推薦～｜你走了哪個來接你的～呢？❷不到前廳的廚房工作人員 ❸後發制人的手段：給你得意先嘛，到時候你看我的～！

【後後頭】hɵu˨˦ hɵu˨˦ tɵu˨˩ 最後面

【後天】hɵu˨˦ t'ẽ˥ 明天的下一天

【後年】hɵu˨˦ nẽ˨˩ 明年的下一年

【後門】hɵu˨˦ mən˨˩ ❶房子、院子等後面的門 ❷喻指舞弊的途徑：走～｜～貨

【後生】hɵu˨˦ sən˥ ❶年輕：哏這麼～怕什嗎什麼？何必接領養別個的崽來養！｜看起來～，快四十歲了吶！❷小伙子：我們老楨楨老頭子没比得你們這些～，好多事情想做没做得

【後生家】hɵu˨˦ sən˥ kia˥ 泛指年輕人

【後生崽】hɵu˨˦ sən˥ tsæ˥ 小伙子

【後廳】hɵu˨˦ t'ən˥ 最後面一進房子的廳堂

【後堂】hɵu˨˦ t'ɑŋ˨˩ 廳堂[t'ən˥ t'ɑŋ˨˩] 後面的廳，與廳堂僅隔一牆(或板壁)

和辣椒、生薑、陳皮等，熬爛過濾而成湯料，用來涮菜吃 ‖ 唐·劉恂《嶺表錄異·容南土風》："既飽，即以鹽酪醋薑桂調齏而啜之，——齏是牛腸胃中已化草，名曰聖齏——腹遂不脹"

【牛車】niɐu˨ ts'e˥ 用牛拉的大車，木輪，舊時是農村和城鎮短途運輸的主要工具

【牛百葉】niɐu˨ pɐ˨ ie˨ ⇨〖百葉(肚)〗pɐ˨ ie˨ (tu˥)

【牛克思】niɐu˨ k'ɐ˨ sɿ˥ ＝〖牛客(師)〗niɐu˨ k'ɐ˨ (sɿ˥) 吹牛大王

【牛軛】niɐu˨ ŋɐ˨ 牛鞅，牛拉東西時架在脖子上的器具

【牛耳朵】niɐu˨ ə˥ to˥ 一種老式餅乾，用發面加糖和豬油製作，外形近似牛耳朵的尖部

【牛二姐】niɐu˨ ə˧ tse˥ 牛的牝器，可作菜，可入藥

【牛奶草】niɐu˨ næ˥ ts'a˥ ⇨〖大飛揚〗ta˧ fei˥ iaŋ˨

【牛仔褲】niɐu˨ tsæ˥ k'u˧ 港褲，由港澳地區傳來的一種褲腿很窄的長褲

【牛崽】niɐu˨ tsæ˥ 牛犢兒

【牛腩】niɐu˨ ts'uæ˧ 牛胸腹鬆軟的肉及各部分的零星雜碎

【牛高馬大】niɐu˨ ko˥ ma˥ ta˧ 貶指人長得又高又大

【牛腰】niɐu˨ io˥ 牛的腎臟

【牛腿瓜】niɐu˨ t'ei˥ kua˥ 南瓜的一種，長條形，肉多瓤少

【牛屭】niɐu˨ hei˥ ❶牛的牝器 ❷吹牛皮的話，不可相信的話

【牛鬼】niɐu˨ kuei˥ ❶"牛鬼蛇神"的簡稱，文革期間用於指稱專政對象或有政治問題的人 ❷形容詞。精明能幹：趙兄好～的啵，什嗎什麼都懂｜這人自學成才，能文能武，算～了 ‖ 義項②由義項①演變而來，感情色彩截然相反

【牛鬼界】niɐu˨ kuei˥ kæ˧ ❶六十年代至七十年代，泛指"專政對象" ❶八十年代以後指能人、社會名人階層

【牛尾】niɐu˨ uei˥ 甘蔗榨糖時，梢兒上連同葉子的棄置部分，用於喂牛，故名

【牛頭馬】niɐu˨ t'ɐu˨ ma˥ 歇腳語，指"面"、"麵"、"臉"

【牛頭鍋】niɐu˨ t'ɐu˨ ko˥ 特大的鍋，鍋口直徑在四尺上下，可以煮整個的牛頭

【牛肉攤】niɐu˨ yu˨ t'ã˥ 出賣生牛肉的攤位

【牛肉乾】niɐu˨ yu˨ kã˥ 乾牛肉，特指商店出售的袋裝乾牛肉

【牛蛋】niɐu˨ tã˧ 牛的睾丸

【牛腩】niɐu˨ nã˨ 牛的肚皮肉

【牛欄】niɐu˨ lã˨ ❶牛圈，關牛的地方 ❶隔離反省者的住所

【牛纜】niɐu˨ lã˧ 牛軛兩邊拉犁耙的大繩 ‖ 廣韻闞韻盧瞰切，去聲

【牛甘子】niɐu˨ kã˥ tsɿ˥ ＝〖牛甘果〗niɐu˨ kã˥ ko˥ 一種水果，植株是多枝喬木，學名餘甘子，屬大戟科。葉互生，綫狀長橢圓形，在小枝上排成兩列。花腋生，黃色。果實肉質，小球形，黃綠色，熟時變紅色，可供食用。生食先苦澀，後甘甜，有生津止喝、潤肺化痰的功效，可治喉腫牙痛

【牛練塘】niɐu˨ lẽ˧ t'aŋ˨ 天熱時，水牛泡在水中或在小水坑中滾一身泥，幫助散熱並防蟲咬 ‖ "練"爲同音字，本

字待考

【牛眼釘】nieu˩ iẽ˥ tən˥ 一種大圓帽釘子，舊時用於城門門板上釘鐵皮

【牛眼鐘】nieu˩ iẽ˥ tsoŋ˥ 一種老式小型圓鐘，無鬧鈴

【牛旋子】nieu˩ ɕyẽ˧ tsɿ˥ 一種回族風味小吃。用薄麵片放牛肉、白菜摺成包袱狀，在平底鍋中煎熟

【牛院】nieu˩ yẽ˧ 舊時供販牛者住宿的客棧，備有關牛喂牛的設施

【牛繩】nieu˩ sən˩ 牽牛的繩子，一端繫在鼻絭上

【牛棍】nieu˩ kuən˧ 態度橫蠻、不講信用的人

【牛幫子】nieu˩ paŋ˥ tsɿ˥ 牛市場的經紀人

【牛莊】nieu˩ tsuaŋ˥ 買賣牛的經紀行，附設"牛院"[nieu˩ yẽ˧]，供牛販住宿和存牛

【牛棚】nieu˩ p'oŋ˩ 文革期間關押有"政治"問題的人的地方

【牛籠嘴】nieu˩ loŋ˩ tsei˥ 用竹篾或細藤編的小籠，套在牛嘴上，防止吃莊稼

【扭矮樁】nieu˥ ŋæ˥ tsuoŋ˥ "彩調"[ts'æ˥ tiɑ˧]中小丑的一種舞蹈步法，膝彎成 90°角，上身挺直，雙腳踏地，腳後跟提起來向外彈‖這只是一種舞步，穿插在舞蹈中使用，不表示身材矮小、躡足潛踪等意義，跟京劇武大郎和時遷的矮步不同

【扭計】nieu˥ kei˩ ❶淘氣，小孩故意和大人鬧彆扭 ❷出難題進行要挾

【扭秧歌】nieu˥ iaŋ˥ ko˥ 跳秧歌舞

【紐】nieu˧ 皺；不平；不正：一臉～紋｜在哪把衣服滾得～～的！｜臭得他～起鼻子用巴掌往外頭搧氣‖廣韻宥韵牛救切："仰鼻"

【紐眉頭】nieu˧ mi˩ t'eu˩ 皺眉頭，表示不滿、發愁或思考問題

lieu

【溜坡】lieu˥ p'o˥ 斜坡

【溜□】lieu˥ kei˥ 溜號兒

【溜肩】lieu˥ kiẽ˥ 溜肩膀兒，女人的叫美人肩

【留】lieu˩ 豬行暗碼，四。來自"石榴"

【留醫】lieu˩ i˥ 住院治療：醫生喊我去～，喂這麼忙，哪有時間去住醫院？｜有個朋友在中醫院～，我去看一下他

【留學】lieu˩ hio˩ 舊時指出省讀書

【留堂】lieu˩ t'aŋ˩ 處罰學生的一種手段，放學後讓學生留下來，進行個別教育

【流】lieu˩ 江湖暗碼，一

【流子】lieu˩ tsɿ˥ "百子"隱語，水

【流槽】lieu˩ ts'ɑ˩ 工廠、碼頭等處簡易的傳送裝置，一般做成傾斜的木槽，讓貨物在槽中自動滑到另一端

【流眼淚(水)】lieu˩ iẽ˥ lei˧ (suei˥) 出眼淚，落淚

【流星】lieu˩ sən˥ 進入大氣層短時間發光的流動星體

【流星雲】lieu˩ sən˥ yən˩ 來得很快的一條灰黑色的雲，這是不久有中雨的徵兆

【流氓】lieu˩ maŋ˩ ⇨〖爛崽〗 lã˧ tsæ˥

【流宗】lieu˩ tsoŋ˥ ❶江湖隱語，指"娼妓"、"假"、"壞" ❷非正牌的；假冒的

【劉備】lieu˩ pi˧ 歇腳語，指過江，過河。來自戲曲中的三國故事

【酒鬼】tɕiɐu˥ kuei˧ 好酒貪杯的人，酗 酗

【酒櫃】tɕiɐu˥ kuei˨ 一種有玻璃門的窄高櫃或半高櫃，主要作用是放瓶裝酒和酒具等

【酒壜子】tɕiɐu˥ t'ã˨ tsɿ˥ ❶裝酒的壜子，也叫"酒壜" ❷喻指喝酒喝得多的人

【酒瓶(子)】tɕiɐu˥ p'ən˨ (tsɿ˥) 裝酒的瓶子

【酒坊】tɕiɐu˥ faŋ˨ ＝〖槽坊〗 ts'a˨ faŋ˨ 舊時做酒的作坊

【酒盅】tɕiɐu˥ tsoŋ˧ "酒杯"的舊稱

【就】tɕiɐu˨ ❶靠近；到…去(來)：千里開溝來～水，萬里挑油來～燈，哥打單身來～妹，不知～妹成没成柳州民歌 ❷依從；遷就：妹崽家總要～到點的｜娃崽跳皮要講，没能老～到他的 ❸依照：～原先那件的樣子做

【就手】tɕiɐu˨ sɐu˥ 順手，順利：才去没幾久，以後工作～就好了｜這一發這段時間工作没～，他正在愁發愁

【㾊肉檳榔】tɕiɐu˨ yu˨ pən˧ laŋ˨ 乾的檳榔，外表有許多皺褶‖"㾊"，集韵宥韵即就切："縮也"

tɕ'iɐu

【秋衣】tɕ'iɐu˧ i˧ ＝〖棉毛衫〗 mẽ˨ ma˨ sã˧ 較厚的棉針織品的單内衣

【秋褲】tɕ'iɐu˧ k'u˨ ＝〖棉毛褲〗 mẽ˨ ma˨ k'u˨ 較厚的棉針織品的單内褲

【秋老虎】tɕ'iɐu˧ la˥ fu˥ ＝〖秋剥皮〗 tɕ'iɐu˧ po˨ p'i˨ 指立秋以後(三伏)特别炎熱的天氣

【秋收】tɕ'iɐu˧ sɐu˧ 秋季收獲農作物

【秋天】tɕ'iɐu˧ t'ẽ˧ 秋季

【秋分】tɕ'iɐu˧ fɐn˧ 二十四節氣之一，在公曆 9 月 22、23 或 24 日。秋分時節，柳州地區需要天晴：～白雲多，到處割好禾

【秋娘婆】tɕ'iɐu˧ niaŋ˨ p'o˨ 風流而有手腕的女人

【鰍魚】tɕ'iɐu˧ y˨ ⇨〖泥鰍〗 ni˨ tɕ'iɐu˧

ɕiɐu

【修】ɕiɐu˥ 削；砍：～蘋果皮｜～甘蔗｜～個木頭手槍｜△刀再利也～没到柄

【修身】ɕiɐu˧ sɐn˧ 清末兩等小學課程之一，相當於德育

【脩金】ɕiɐu˧ kiən˧ 舊時稱教師的薪金

【袖子】ɕiɐu˨ tsɿ˥ 衣服套在胳膊上的筒狀部分

【袖口】ɕiɐu˨ k'ɐu˥ 袖子的邊緣

【袖籠】ɕiɐu˨ loŋ˨ 袖筒，袖管

【綉花】ɕiɐu˨ hua˧ 用彩色的絲、綫等在綢、布等上面做出圖畫或圖案

kiɐu

【九八佬】kiɐu˥ pa˨ la˥ 商業場中的經紀人，以"抄九八"[ts'a˥ kiɐu˥ pa˨]爲業

【九八行】kiɐu˥ pa˨ haŋ˨ 舊時的經紀行。這種經紀行有資金有鋪面，兼設倉庫與客房，主要經營活動是代客買賣大宗貨物，也兼囤貨批發，並接待外地客商免費吃住，以待成交。買賣雙方可以直接見面，也可全權委托九八行辦理，成交以後，對買賣雙方各以成交額的百分之二提作傭金。因貨主通

過該行只能得到百分之九十八的貨款,故名"九八行"。也叫"平碼行"[p'ən˨ ma˥ haŋ˨]

【九月九】kieu˥ ye˨ kieu˥ =〖重陽〗ts'oŋ˨ iaŋ˨ 農曆九月初九日,傳統的重陽節

【九漏】kieu˥ leu˧ 舊時柳州城内九口水井的總稱。在有城牆的時代,每遇戰事,城門緊閉,城内居民生活用水就靠九口水井,後來拆除城牆,又有了自來水,水井逐漸廢棄‖水井義的"漏"僅見於這一説,單獨的井名不叫"漏"

【九龍藤】kieu˥ loŋ˨ t'ən˨ =〖燕子尾〗iẽ˧ tsɿ˥ uei˥ 一種重要草藥,是常綠木質藤本植物,莖呈攀援狀,有捲鬚,葉呈心形,尖端開叉如同燕尾。根入藥,治小兒疳積、心胃氣痛、跌打損傷、風濕疼痛等

【韭菜】kieu˥ ts'æ˧ =〖扁菜〗pẽ˥ ts'æ˧ 一種蔬菜,多年生草本植物,叢生,葉細長而扁,開小白花。葉和花嫩時可以做菜或作料

【韭菜花】kieu˥ ts'æ˧ hua˥ ⇨〖蘿蔔花〗lo˨ pu˧ hua˥

【韭(菜)黄】kieu˥ (ts'æ˧) huaŋ˨ 冬季在無光的環境裏培養的韭菜,色淺黄,細嫩味美‖柳州近年才有這個詞

【舅】kieu˧ =〖阿舅〗a˥ kieu˧ 母親的兄弟

【舅子】kieu˧ tsɿ˥ 内兄弟

【舅媽】kieu˧ ma˥ 母親兄長的妻子

【舅爹】kieu˧ te˥ 母親的哥哥

【舅崽】kieu˧ tsæ˥ ❶比自己年齡小的舅父 ❷妻子的弟弟

【舅娘】kieu˧ niaŋ˨ 母親弟弟的妻子

【舊時】kieu˧ sɿ˨ 過去

【舊飯】kieu˧ fã˧ 上一頓剩下的飯

【舊年】kieu˧ nẽ˨ 去年

k'ieu

【丘】k'ieu˥ ⇨〖閎〗mən˧

【求花】k'ieu˨ hua˥ 毛南族求神賜子的宗教活動,由道師戴面具跳儺舞,邊跳邊唱。其他民族也有舉行這種儀式的,有的在孕前,有的在孕後

【求籤】k'ieu˨ ts'ẽ˧ 一種迷信活動,在神佛面前抽出特製的籤來占卜吉兇禍福

【□】k'ieu˥ 扭送:昨天抓到個小偷,大都把他~到派出所,原來是個通緝犯

hieu

【休】hieu˥ ❶跟妻子離婚或事實上中止夫妻關係 ❷跟戀愛對象分手,男女適用:莫提她那個"壬子"了,捱她~了‖義項②是近年才有的

【朽】hieu˥ 差勁;没水平:喂這麼~的東西,丢到路上都没得人願撿|這人好~的,連電視機都没懂開

ieu

【由得】ieu˨ tə˨ 由…作主;聽從:小孩子没能夠管得太嚴,有些事也要~他|這個事情~你嗎?我講没得不行就是没得|莫怪他了,那件事没~他的

【油紙傘】ieu˨ tsɿ˥ sã˥ 用油紙做的傘,一般用來擋雨,也可用於擋太陽

【油紙扇】ieu˨ tsɿ˥ sã˧ 用竹做骨架,上面糊紙刷桐油做成的扇子

【油漆匠】ieu˨ tɕ'i˨ tɕiaŋ˧ 油漆工人

【油器】ieu˨ kʻi˧ 油炸食品的統稱

【油麻】ieu˨ ma˨ ⇨〖芝麻〗 tsɿ˧ ma˨

【油麻菜】ieu˨ ma˨ tsʻæ˧ 一種蔬菜，類似苦麻菜，但不苦，味香甜，近似生菜，秋冬出產

【油渣】ieu˨ tsa˧ 舊時指柴油，從石油中分餾出來的一種燃料油

【油榨】ieu˨ tsa˧ ❶土法生產食用植物油的機械 ❷油坊：老韋家里原先是開～的，油的成色他很內行

【油茶】ieu˨ tsʻa˨ 苗侗瑤等少數民族的一種風味飲料。用植物油將粘米炒焦，放入專用的粗茶葉再炒，加薑加鹽和水煮開，舀上來配花生米、米花等食用。有的地方還可以配豬肝、豬腸、菠菜、糍粑等。油茶是山區少數民族一日數次的必用飲料，具有多種保健功效，可以生津止渴，暖胃健脾，驅寒去濕

【油沙】ieu˨ sa˧ 用豬油拌和的"豆沙"[teu˧ sa˧]

【油角】ieu˨ ko˨ 一種油炸食品。用鷄蛋與油和麵，擀成小圓片，包砂糖和炒花生仁，做成半月形，油炸而成

【油腳】ieu˨ kio˨ 食油底層的渣滓

【油耳】ieu˨ ə˧ 經常分泌黃色黏液的耳朵

【油菜】ieu˨ tsʻæ˧ 一種油料作物，一年或二年生草本，莖直立，花黃色，果實爲角果。種子可榨油。現在很少吃菜油，一般種作綠肥

【油條】ieu˨ tʻio˨ 一種油炸麵食，一般用作早點

【油餡】ieu˨ tei˧ 一種油炸食品。用糯米粉包糖或加豆沙等做成糰子，油炸即成‖餡，廣韵灰韵都回切："餅也"

【油豆腐】ieu˨ teu˧ fu˧ ⇨〖豆腐餔〗 teu˧ fu˧ poʔ˧

【油(粘)米】ieu˨ (tsã˧) mi˧ ⇨〖鼠牙粘〗 cy˧ ia˨ tsã˧

【油鹽鋪】ieu˨ iẽ˨ pʻu˧ 油鹽店

【油燈】ieu˨ tən˧ 用植物油作燃料的燈

【油餅】ieu˨ pən˧ 油炸麵餅

【油瓶女】ieu˨ pʻən˨ ny˧ 婦女改嫁所帶的女兒

【油瓶崽】ieu˨ pʻən˨ tsæ˧ 帶犢兒，婦女改嫁所帶的兒子

【油粽】ieu˨ tsoŋ˧ 一種小吃，糯米飯加作料做成三角形，裹麵粉用油炸成

【柔姿】ieu˨ tsɿ˧ ❶時髦 ❷輕浮；刁悍：阿潘陣憨厚的，給他介紹恁～的妹崽，談得攏咩？❸活動的，不牢固，不結實：這架板車太～了，哪馱得起恁大的石頭？‖廣州粵語有人寫作"油脂"，柳州市有關的衣服、鞋子和布料的商品廣告寫作"柔姿服"、"柔姿鞋"、"柔姿布"

【柔姿女】ieu˨ tsɿ˧ ny˧ ＝〖柔姿妹〗 ieu˨ tsɿ˧ mei˧ 時髦女郎

【柔姿崽】ieu˨ tsɿ˧ tsæ˧ 腳踏三輪車工人‖蹬三輪兒全身扭動，如同跳柔姿舞，跟廣州"油脂仔"含義不同

【柔姿嘞】ieu˨ tsɿ˧ teʔ˧ 腳踏三輪車的諧稱

【郵差】ieu˨ tsʻe˧ 舊時指長途遞送郵件的郵務人員，只管送到，不管分發

【郵亭】ieu˨ tʻən˨ 舊時的郵電所，是立在街邊的亭子式的小木屋‖柳州的郵亭於1955年改稱郵電所，并逐漸遷入臨街的門面

【游醫】iɐu˩ i˥ 江湖郎中

【游街】iɐu˩ kæ˥ ❶舊時指逛街 ❷“文革”期間把批鬥對象押上街游鬥

【游水】iɐu˩ suei˥ 游泳

【游村(樂)】iɐu˩ tsʻɐn˥ (lo˩) “文場”〔uɐn˩ tsʻaŋ˩〕下鄉演出。此種演出是非營業性的，具有爲鄉下親友賀節祝壽的性質

【游神】iɐu˩ sɐn˩ ⇨〖菩薩出游〗pʻu˩ sa˥ tɕʻy˩ iɐu˩

【魷魚】iɐu˩ y˩ 一種海魚。生活在海洋中的一種軟體動物，頭像烏賊，尾端呈菱形，體白色，有淡褐色斑點。肉可吃

【有幾何】iɐu˥ ki˥ ho˩ 有多少次，用於反問句

【有氣】iɐu˥ kʻi˧ 憋氣；窩火

【有喜了】iɐu˥ hi˥ liɑ˥ ⇨〖懷孕了〗huæ˩ yan˧ liɑ˥

【有嚼頭】iɐu˥ tɕiɑ˩ tʻɐu˩ ❶禁得起咀嚼；禁得起品評。可以用來形容女子的容貌漂亮 ❷值得做；合算

【有火氣】iɐu˥ ho˥ kʻi˧ 上火

【有得】iɐu˥ tə˩ 有……的：工程就要上馬，事情～你做｜連沒得一點影子，～你去等

【有寶】iɐu˥ pɑ˥ 表示輕蔑的用語，意爲“有寶也不稀罕，有什麼了不起”：没給我看還沒想看，你怕～嗎！

【有隊】iɐu˥ tei˧ 有伴兒：明天一起去，老張、小李都去，～｜他去～咩？沒得隊我同他去｜娃崽跟娃崽～，給他們一起玩

【有嘴夠】iɐu˥ tsei˥ kɐu˥ “有口福”的詼諧說法，指别人吃東西時不期而遇：算你～，來得巧，這一籠蒸餃是你的了｜我硬是～，早晨撞着老楊的早茶，夜晚撞着你的狗肉，我没客氣了啵

【有頭有路】iɐu˥ tʻɐu˩ iɐu˥ lu˧ ❶有根有據：人家講得～，由不得你不信 ❷有條有理：什嗎什麼工作都要先安排好，然後～地去做，不能打亂仗

【有肉拿去碗底收】iɐu˥ yu˩ na˩ kʻə˧ uã˥ ti˥ sɐu˥ 熟語，把好東西藏起來：她是～，把金鍊子戴到衣服裏頭

【有板有眼】iɐu˥ pã˥ iɐu˥ iẽ˥ 有條有理，頭頭是道：人家講得～，一套又一套的，這就是水平

【有偏(了)】iɐu˥ pʻẽ˥ (liɑ˥) 禮貌用語，對人表示吃過了。也說“偏了”

【有點】iɐu˥ tẽ˥ ❶表示數量不大或程度不深：～錢，不多｜這條歌～味道 ❷有的；有些：～人没喜歡吃魚，～人又特别愛吃魚 ❸比較；稍微：看起來他今天～高興，快去同他講｜～好轉，没發熱了｜這個事～危險，我没敢講

【有癮】iɐu˥ iən˥ ❶過癮，有興趣：山歌越唱越～，青菜越摘越有心柳州民歌 ❷有某種嗜好：他酒量不大，就是～，餐餐要喝一點

【有風有雨】iɐu˥ foŋ˥ iɐu˥ y˥ 熱熱鬧鬧：他們家交際廣，喜事辦得～

【有嘜頭】iɐu˥ maʔ˥ tʻɐu˩ 有派頭，專指男子長得漂亮，長得帥‖“嘜”是英語mark的譯音，指商標，由粵語傳入柳州。粵語的“嘜頭”[mɐk[7] tʻɐu[2]]指樣子、模樣

【酉】iɐu˥ 地支的第十位

【右手】iɐu˧ sɐu˥ 右邊的手，多數人用右手拿筷子

【右邊手】iɐu˧ pẽ˥ sɐu˥ 右首；右面：我

們兩人是兩隔壁，他住～，我住左邊手

【右場】iɐu˧ ts'ɑŋ˩ ＝〖武場〗u˥ ts'ɑŋ˩ 戲曲樂隊的一部分，由鑼鼓等打擊樂器及其演奏人員組成

【幼稚園】iɐu˧ tsɿ˧ yẽ˩ 舊時稱幼兒園

【幼兒園】iɐu˧ ə˩ yẽ˩ 實施幼兒教育的機構，收學齡前兒童

【柚子】iɐu˧ tsɿ˥ 一種水果，植株爲常綠喬木。果實大，呈球形或略似葫蘆形，果皮淡黄，果肉白色或粉紅色，被硬膜分隔成許多瓣。果皮可做菜，葉可入藥

【柚子皮】iɐu˧ tsɿ˥ p'i˩ 柚子的果皮。去掉黄色表皮，漂掉苦澀味，可以做菜

yu

yu

【肉絲】yu˨ sɿ˥ 切得很細的肉條兒

【肉皮】yu˨ p'i˨ 豬肉的皮

【肉鷄】yu˨ ki˧ =〖大種鷄〗ta˧ tsoŋ˥ ki˧ =〖洋鷄〗iaŋ˨ ki˧ 一種雜交鷄，體大肉多

【肉鋪】yu˨ p'u˧ 賣豬肉的店鋪

【肉末】yu˨ mo˨ 切成細末兒的肉

【肉果】yu˨ ko˥ 侗族風味小吃。用醃製的酸辣椒包住酸蕌頭，外面再包新鮮肉片，做成李子形，串在竹籤上，放入油鍋炸至金黄

【肉蔗】yu˨ tse˧ ⇨〖果蔗〗ko˥ tse˧

【肉菜】yu˨ ts'æ˧ ⇨〖葷菜〗huɐn˥ ts'æ˧

【肉包】yu˨ pa˥ 以肉作餡兒的包子

【肉毛管】yu˨ ma˨ kuã˥ 人體表皮的細毛，僅用於受驚或受寒時說"肉毛管竪"、"肉毛管起"

【肉糕】yu˨ ka˥ 牛肉絞碎，加芡粉和其他配料蒸熟作菜

【肉没熣】yu˨ mɐi˧ mɐi˥ 肉不爛，指爛的程度不夠，於老人不宜‖熣，廣韵作"㶡"，支韵靡爲切："㶡爛"

【肉没脸】yu˨ mɐi˧ nɐn˨ 肉不爛，指咬不動

【肉碎】yu˨ sɐi˧ ❶肉切成的細末兒 ❷肉泥

【肉頭】yu˨ t'ɐu˨ 食物的肉質部分：豬太瘦，没得幾多～｜這種冬瓜的～厚

【肉攤】yu˨ t'ã˧ 賣豬肉的攤子

【肉片】yu˨ p'ẽ˧ 片狀的豬肉

【肉圓】yu˨ yẽ˨ 一種肉類食物的半成品。將未落水的新鮮牛肉或瘦豬肉趁熱捶成泥加芡粉及其他配料，按固定方向攪出膠質，做成拇指頭大小的圓子，稍煮即成。可以作主菜、作配菜和做湯

【肉丁】yu˨ tən˥ 切成小方塊兒的豬肉

【肉心】yu˨ sən˥ 肉餡兒

【肉糠】yu˨ k'aŋ˥ =〖米糠〗mi˥ k'aŋ˥ 加工大米時脱落的米皮，用作精飼料

【肉薑】yu˨ kiaŋ˥ 剛上市的肉頭飽滿的薑

【肉凍】yu˨ toŋ˥ 一種菜肴，是豬皮、豬脚煮成濃汁結成的半固體物質

【肉鬆】yu˨ soŋ˥ 用瘦的牛肉、豬肉等加工成的絨狀或碎末狀的食品，乾而鬆散

【育秧】yu˨ iaŋ˥ ❶培育作物的秧苗，以備移栽 ❷特指培育水稻的秧苗

ã

pã

【扳目】pã˦ mu˧˩ 江湖隱語，看相

【扳罾】pã˦ tsɐn˦ 起罾，通過槓桿裝置把罾網從水中吊起來，收取網到的魚蝦

【班】pã˦ 量詞。❶用於人群，相當於“輩”“批”：一～青年人｜一～老者｜一～文人｜一～個體户 ❷指軍隊或其他團體的一種編制單位：一～戰士｜兩～學生 ❸用於定時開行的交通運輸工具：一～汽車｜一～船｜一～飛機

【班車】pã˦ ts'e˦ 長途汽車，有固定路綫並按班次開行

【班導師】pã˦ tɑ˦ sɿ˦ 民國年間學校的班主任

【班輩】pã˦ pɐi˨˦ 行輩；輩分

【斑魚】pã˦ y˧˩ 月鱧，一種小型淡水魚，長不過一尺，重不過一斤。體形略呈圓筒狀，頭部圓，體後部側扁。口大，有細牙。全體被鱗。背鰭和臀鰭基底很長，尾鰭略呈橢圓形，無腹鰭。體暗綠色，有彩色花點和珠色亮點，腹部灰白色，體側有七至九條黑色橫帶。生活在溪澗水草中，性兇猛，以魚蝦爲食。柳州一帶是多產地區。肉供食用，並有滋陰補腎、强壯筋骨的功效，是病後體弱及術後血虚的良好補品

【斑麻】pã˦ ma˧˩ 一種病症，中醫稱爲“烏痧”，是“痧氣”中比較嚴重的一種。症狀是，低熱，腹悶脹痛，全身酸軟乏力，皮膚上出現黑斑；嚴重時上吐下瀉，喉痛神昏，指甲青黑，手足麻木：哥想老妹得身痧，一身都是黢黑色～柳州民歌

【斑鳩(鳥)】pã˦ kiɐu˦ (nia˦) 一種害鳥，形似鴿，羽毛灰褐色，頸後有白色或黄褐色斑點，吃穀物種子

【板皮房】pã˦ p'i˧˩ faŋ˧˩ 用鋸板的邊皮廢料做牆的簡易房子

【板梯】pã˦ t'i˦ 用木板做的固定樓梯

【板栗】pã˦ li˧˩ ❶栗子，一種乾果，植株爲落葉喬木。果實有堅殼，包在多刺的殼斗内，成熟時殼斗裂開而散出。果肉富含澱粉，供食用 ❷栗暴，栗鑿：再没聽講給你吃～！｜頭上捱了一輪～

【板肚】pã˦ tu˦ ＝〖光板肚〗 kuaŋ˦ pã˦ tu˦ ＝〖泥肚〗 ni˧˩ tu˦ ＝〖假豬肚〗 kia˦ tɕy˦ tu˦ ＝〖牛肚〗 niɐu˧˩ tu˦ 牛的皺胃的俗稱。皺胃是牛的四個胃中的最後一個，内壁有皺折，形似豬肚‖就内容物而言，又稱“泥肚”；就質地而言，又稱“假豬肚”

【板車】pã˦ ts'e˦ 人力雙輪木板車，用充氣膠輪

【板鞋】pã˦ hæ˧˩ ⇨〖木拖〗 mu˧˩ t'o˦

【板油】pã˦ iɐu˧˩ 豬的體腔内壁上呈板狀的脂肪

【板眼】pã˦ iẽ˦ ❶戲曲曲藝的音樂術語，指節拍和節奏，强拍叫板，弱拍叫眼，演出中由鼓板控制 ❷比喻名堂、趣

味等：他們在搞什嗎什麼～，你也没曉得嗎？|講得哏這麼有～，聽得我耳朵都出油

【板凳】pã˥˧ tən˨˦ 以狹長木板爲面做成的凳子

【板凳戲】pã˥˧ tən˨˦ hi˨˦ 壯族的一種曲藝，由一人坐在板凳上清唱故事，一人多角，説法現身，不戴面具不化裝，有簡單的樂器。這是"師公戲"[sɿ˦ koŋ˦ hi˨˦]的前身

【拌】pã˥˧ ❶摔，摜，使落下而破損：抓起個凳子～過去|幾靚[liaŋ˦]漂亮個花瓶捱他～爛去 ❷抓住軟的物件往下砸，使上面的東西跌落：鞋子哏這麼多泥，拿去～脱了再洗|他洗衣服不用棒錘，總在石頭上～做‖廣韻緩韻蒲旱切："棄也"，柳州今讀上聲，湖北官話也讀上聲

【拌穀桶】pã˥˧ ku˧˩ t'oŋ˥˧ ⇨〖刷穀子〗sua˧˩ ku˧˩ tsɿ˥˧

【跘跤】pã˥˧ kiɑ˦ ⇨〖跌跤〗te˧˩ kiɑ˦ ‖跘，集韻緩韻補滿切："交足坐"

【半不啷嚓】pã˨˦ pu˧˩ laŋ˧˩ k'aŋ˧˩ 半拉子：事情做得～你就溜了？

【半把個月】pã˨˦ pa˥˧ ko˨˦ ye˧˩ 半個月左右

【半把個鐘頭】pã˨˦ pa˥˧ ko˨˦ tsoŋ˦ t'əu˧˩ 半個多鐘頭兒

【半把年】pã˨˦ pa˥˧ nẽ˧˩ 半年左右

【半個】pã˨˦ ko˨˦ 一個的一半

【半夜吃黃瓜】pã˨˦ ie˨˦ ts'ɿ˧˩ huaŋ˧˩ kua˦ 歇後語，"没曉得頭尾"

【半夜三更】pã˨˦ ie˨˦ sã˦ kən˦ =〖三更半夜〗sã˦ kən˦ pã˨˦ ie˨˦

【半橋半本】pã˨˦ k'iɑ˧˩ pã˨˦ pən˥˧ 在情節綫索中間記有若干唱詞和對白片段的不完整的戲曲劇本‖參見"橋本"[k'iɑ˧˩ pən˥˧]

【半肥瘦】pã˨˦ fei˧˩ səu˨˦ 半肥半瘦

【半攬腳】pã˨˦ lã˥˧ kio˧˩ 半大的腳，指舊時婦女纏了又放開的腳

【半山腰】pã˨˦ sã˦ iɑ˦ =〖山腰〗sã˦ iɑ˦ 山頂與山腳之間的地方，不一定正好是一半

【半邊風】pã˨˦ pẽ˦ foŋ˦ =〖半邊癱〗pã˨˦ pẽ˦ t'ã˦ 半身不遂

【半天】pã˨˦ t'ẽ˦ ❶白天的一半或半個工作日：三天加頭尾兩個～，一共去了四天|那點事情～就做完了，没要得一天 ❷指相當長的一段時間，很久：講去一下，～没回來，菜都涼了|耳朵長毛嗎？喊你～没應！

【半田】pã˨˦ t'ẽ˧˩ 梨園隱語，丑，丑角。"丑"是半個"田"字

【半夜】pã˨˦ ie˨˦ ❶夜晚的一半，半個夜晚的時間 ❷夜裏十二點鐘前後，也泛指深夜

【半生熟】pã˨˦ sən˦ su˧˩ 半生半熟

【半新舊】pã˨˦ sən˦ kiəu˨˦ 半新半舊

【半桶水】pã˨˦ t'oŋ˥˧ suei˥˧ 半瓶醋

【半中腰】pã˨˦ tsoŋ˦ iɑ˦ 中間；中途：～吃東西，等下吃飯又吃没去|高粱結子高又高，玉米結子～，豆角結子成雙對，收了芝麻棒棒敲彩調劇《劉三姐》顧芬唱|要把戲總是要到～就來收錢

【絆繩】pã˨˦ sən˧˩ =〖絆蕹〗pã˨˦ oŋ˦ 把牛軛套在牛脖子上的小繩

【絆蕹】pã˨˦ oŋ˦ ⇨〖絆繩〗pã˨˦ sən˧˩‖"蕹"是借音字。壯語 oengj[oŋ³]指藤編的牛頸套，犁田時放在牛頸下面，兩

頭套住牛軛。柳州官話僅取套牛軛的功用

【湴】pã˧˦ 泥巴稀爛，泥漿多，黏鞋或容易下陷：路上～得很，穿到水膠鞋去｜田基田埂哏這麼～的，打赤腳還好走點‖廣韻鑒韻蒲鑒切："深泥也"

【辦】pã˧˦ 舊時指處死：這些强盜鬧得地方不安，不～幾個就没行

【辦移交】pã˧˦ i˨˩ kiɑ˥ 官員卸任時，把事務移交給後任

【辦賭】pã˧˦ tu˥ 民國年間，廣西當局經營賭博業務以籌集軍費。當時由官方發包，公開成立賭博公司，廣設賭場，由公司向當局繳納承包費

【辦辦酒】pã˧˦ pã˧˦ tɕiɐu˥ ＝〖辦酒酒〗pã˧˦ tɕiɐu˥ tɕiɐu˥ 過家家

【辦公桌】pã˧˦ koŋ˥ tso˨˩ ⇨〖寫字枱〗se˥ tsɿ˧˦ t'æ˨˩

【瓣】pã˧˦ 量詞，用於花瓣、葉片或種子、果實等分開的小塊：一～柑子｜一～柚子｜一～蘋果

p'ã

【盤】p'ã˨˩ 量詞。❶用於盤裝的東西：一～瓜子｜一～水果｜一～酸筍炒牛肉｜一～棋 ❷用於盤狀的或盤繞起來的東西：一～磨｜一～蚊煙香｜一～磁帶｜一～錄像帶 ❸用於某些行爲的次數，相當於"次"：去公園玩了一～｜摸一～麻將｜打一～撲克｜下了一～圍棋，一輸一贏

【盤子】p'ã˨˩ tsɿ˥ 一種淺底器皿，比碟子大。有人把碟子也叫做盤子

【盤古廟】p'ã˨˩ ku˥ miɑ˧˦ 柳州舊時廟宇之一，在柳江東岸窖埠碼頭附近，供奉盤古，僅有牌位而無造形‖"盤古"當作"盤瓠"，《馬平縣志·壇廟》："盤瓠廟在江東岸，瑤壯所建，俗訛爲盤古。"盤瓠是瑤族、苗族和侗族傳説中的祖先。從前柳州立魚峰另有盤古洞

【盤價】p'ã˨˩ kia˧˦ 舊時商業用語。經紀行所定的商品批發價格，屬於底價，作爲大宗買賣的洽談基礎

【盤歌】p'ã˨˩ ko˥ 山歌對唱的一種，對歌的雙方相互考問，以顯示歌手的知識、智慧

【盤絞】p'ã˨˩ kiɑ˥ ＝〖絞用〗kiɑ˥ ioŋ˧˦ 盤纏，路費

【盤秤】p'ã˨˩ ts'ɐn˧˦ 帶有盤子的秤，用盤子盛物過秤

【盤王節】p'ã˨˩ uaŋ˨˩ tse˨˩ 瑤族節日，農曆十月初六日紀念創世祖先盤王，舉行盛大歌舞活動

【判(決)】p'ã˧˦ (kye˨˩) 宣判

【判先後】p'ã˧˦ sẽ˥ hɐu˧˦ 確定游戲進行的先後次序

【盼到】p'ã˧˦ tɑ˥ 盼望

mã

【𢫦】mã˥ 攀；扒：把手～到他肩上｜忘記帶鎖匙鑰匙，～到陽臺爬上來的‖廣韻醒韻母官切："踰牆"

【𢫦牛角】mã˥ niɐu˨˩ ko˨˩ 把牛角扳直，喻指不可能，不自量力，吃力不討好：看到没得希望，你硬要去～｜試一下子嘛，又没是喊你去～

【𢫦船邊】mã˥ ts'uã˨˩ pẽ˥ ❶拉關係：隔壁來了個香港親戚，她趕快過去～，又要當導游，又要請吃飯，做得那們出臉 ❷沾光；叨光：盼到你發財，我們好～

【埋怨】mã˩ yẽ˧ 抱怨

【饅頭雲】mã˩ t'u˩ yən˩ 上凸下平、形似饅頭的白色孤立雲朵,氣象學上稱爲淡積雲,預兆天晴:△一在天腳邊,晴天無雨日又煎

【饅頭】mã˩ t'ɐu˩ 用發麵蒸成的沒有餡兒的食品

【蠻】mã˩ 副詞,很,非常:~大|~小點|~好吃|~不舒服

【徿叔】mã˥ su˩ 最小的叔父‖"徿"是方言字,指排行最小的,桂南平話和勾漏片粵語寫作"晚",是爲正字

【徿崽】mã˥ tsæ˥ 最小的兒子

【徿嬢】mã˥ niaŋ˥ 最小的姑母

【徿娘】mã˥ niaŋ˩ 舊時指父親最小的妾

【滿七】mã˥ tɕ'i˩ 人死後的第七個"七",即四十九天,舉行較隆重的祭祀。此後不再"做七"[tsɐu˧ tɕ'i˩]

【滿意】mã˥ i˧ 滿足願望,符合心意

【滿打滿】mã˥ ta˥ mã˥ 滿打滿算;充其量:這袋米~不過15斤|那是什嗎什麼家當?破席子爛鍋頭,~抵得10塊錢

【滿月】mã˥ ye˩ ⇨〖出月〗tɕ'y˩ ye˩

【慢吃】mã˧ ts'ɿ˩ 禮貌用語。自己吃完飯時對同桌尚在吃飯的人說的客氣話

【慢坐】mã˧ tso˧ =〖坐先(了)〗tso˧ sẽ˥ (lio˥) 禮貌用語。客人告辭時對主人和其他客人說的客氣話:各位~,我走先了

【慢走】mã˧ tsɐu˥ ⇨〖好走〗ha˥ tsɐu˥

【漫水子】mã˧ suɐi˥ tsɿ˥ "百子"隱語,油

fã

【番石榴】fã˥ sɿ˩ liɐu˧ =〖鷄屎果〗ki˥ sɿ˥ ko˥ 一種漿果類水果。植株爲常綠小喬木,樹皮成鱗片狀剝落,嫩枝四方形,有毛。果呈梨形、球形或卵形,頂端有宿存萼,熟時果肉白色、紅色或黄色,香甜可食。葉和樹皮有收斂化食作用,可治消化不良和痢疾等

【番鴨】fã˥ ia˩ ⇨〖冠鴨〗kuã˥ ia˩

【番茄】fã˥ k'ie˩ 西紅柿

【番鬼佬】fã˥ kuɐi˥ la˥ 洋鬼子

【番攤】fã˥ t'ã˥ 賭博的一種,即"抓攤"[tsua˥ t'ã˥]‖"抓攤"就抓子而言,"番攤"就計番而言。此種賭法中,有一番、兩番、三番幾種名目,分别贏一倍、兩倍、三倍的錢

【番攤館】fã˥ t'ã˥ kuã˥ 賭館。舊時賭博以"番攤"[fã˥ t'ã˥]爲最流行的方式,番攤館中也有其他賭博方式

【翻皮鞋】fã˥ p'i˩ hæ˩ 氈鞋

【翻鷄腸】fã˥ ki˥ ts'aŋ˩ 以鼠肚鷄腸的氣量跟别人算舊賬

【翻肚】fã˥ tu˥ ❶魚死,死魚在水中腹部朝上:魚都~了,便宜點賣了算了|△塘魚~有雷雨 ❷生意上栽跟頭,賠得慘:這回炒股票~了,差點連房子都賣了

【翻渣】fã˥ tsa˧ 中草藥煎第二次

【翻眼皮】fã˥ iẽ˥ p'i˩ 用白眼珠看人,表示輕蔑或不滿

【翻生】fã˥ sɐn˥ ❶死後復活:這種草好濫生容易活的,鏟起來曬死還會~ ❷回生:過年時教他幾首唐詩,都背得了,沒曾到開學又~了,一首也背沒出

【翻跟斗】fã˧ kən˧ təu˧ =〖打跟斗〗ta˧ kən˧ təu˧ 翻跟頭

【翻病】fã˧ pən˦ 舊病復發

【翻心】fã˧ sən˧ 反悔;變心

【翻風】fã˧ foŋ˧ 起風,特指颳起了北風:～了,注意加衣服|△越窮病越重,越冷越～

【翻工】fã˧ koŋ˧ 返工

【帆布椅】fã˨ pu˦ i˧ 用帆布做成的可以折疊的椅子

【帆船】fã˨ ts'uã˨ 利用風力張帆行駛的船

【反草】fã˧ ts'ɑ˧ 反芻。牛、羊、鹿一類的動物,把粗粗咀嚼後咽下去的食物再反回到嘴裏細細咀嚼,然後再咽下去

【反彈琵琶】fã˧ t'ã˨ p'i˨ p'a˨ ❶反串,藝人偶爾飾演本行以外的角色,如生角唱花臉、丑角唱旦角等 ❷說反話;顛倒是非:他這個話是～,你要反到聽|這人故意～,拿他沒得法

【反线】fã˧ sẽ˦ 桂劇胡琴調式的一個類別,即南北路的反調,南路反調按 1、5 定弦,相當於京劇的反二黄,北路反調按 2、6 定弦,京劇沒有這種定弦調式

【反文邊】fã˧ uən˨ pẽ˧ =〖反文旁〗fã˧ uən˨ p'ɑŋ˨ 漢字偏旁之一,寫作"攵"

【犯法】fã˦ fa˨ 違反法律、法令

【犯煞星】fã˦ sa˨ sən˧ ❶迷信認爲是冒犯兇神,時運不好 ❷喻指有人搞鬼,處處倒霉

【犯着】fã˦ tso˨ ❶迷信認爲是觸犯鬼怪精靈而中邪,表現爲精神失常:要請鬼婆看一下,怕是～了 ❷冒犯;得罪:我沒～他,他爲什嗎什麼陣恨我呢?

【犯罪】fã˦ tsəi˦ 做出犯法的、應受處罰的事

【犯官飛】fã˦ kuã˧ fəi˧ 被官府捉去,可能是犯法,也可能是受牽連或受冤枉‖"飛"指票證,"官飛"指官府的傳票或逮捕證。一說"官飛"當爲"官非",涉及官司的是非。兩說均無直接證據,待考

【犯人】fã˦ iən˨ 囚犯

【販子】fã˦ tsɿ˧ 販賣東西的人,含貶義

【販手】fã˦ səu˧ 販賣東西的人,中性詞

【飯】fã˦ ❶米飯:我就是要吃～,吃麵條總覺得沒飽|吃餃子太單調,還是吃～好,可以煮多幾個菜 ❷每天定時吃的食物:晌午～|夜～|一天三餐～,早晨在外頭吃,中午晚上都是自己煮

【飯皮】fã˦ p'i˨ 蒸出來沒有翻動的飯,表面上結的一層硬皮

【飯好了】fã˦ hɑ˧ liɑ˧ 飯做成了

【飯瓢】fã˦ p'iɑ˨ 飯杓

【飯焦】fã˦ tɕiɑ˧ =〖鍋巴〗ko˧ pa˧ 貼在鍋底結成硬塊的一層飯

【飯鍬】fã˦ tɕ'iɑ˧ =〖飯鏟〗fã˦ ts'ã˧ 一種舀飯的用具,一般用木頭做成,扇形或圓形,帶柄,無凹凸,也有用豬的肩胛骨的

【飯鍬骨】fã˦ tɕ'iɑ˧ ku˨ =〖飯鏟骨〗fã˦ ts'ã˧ ku˨ =〖肩胛骨〗kiẽ˧ kia˨ ku˨ 人和某些動物的肩頭後面的近似三角形的骨頭,是構成肩關節的骨頭之一‖形似"飯鍬",有人用豬的肩胛骨當飯杓使

【飯豆】fã˦ təu˦ 赤豆,植株爲一年生草本,莖蔓生或直立,花黄色或淺灰色,

【淡別別】tã˦ pe˨ pe˨ 形容味道很淡
【淡藍】tã˦ lã˨ 淺藍色
【淡黃】tã˦ huaŋ˨ 淺黃色
【淡紅】tã˦ hoŋ˨ 淺紅色
【蛋衣】tã˦ i˧ 蛋殼裏面的一層薄膜
【蛋包】tã˦ pa˧ 一種菜餚。把蛋打散,用小火煎成蛋皮兒,同時放進餡料包成半月形,然後蒸熟或加配菜同燴。有的方言叫"蛋餃"
【蛋糕】tã˦ ka˧ 鷄蛋和麵粉加糖和油製成的鬆軟的糕
【蛋湯】tã˦ t'aŋ˧ 把鷄蛋或鴨蛋打散做成的湯
【蜑家人】tã˦ kia˧ iən˨ 舊時指水上人家
【擔】tã˦ 量詞。❶重量單位,一百市斤等於一擔:一~米|一~桐油|一~棉紗 ❷用於成擔的東西:一~水|一~柴|一~雜貨|一~廢紙

t'ã

【貪得意】t'ã˧ tə˨ i˦ ❶好奇;圖新鮮 ❷圖好玩;開玩笑
【攤位】t'ã˧ uei˦ 擺貨攤的位置,也指貨攤
【攤手攤腳】t'ã˧ sɐu˥ t'ã˧ kio˨ 說話時做手勢,貶詞:講話規矩點,莫在我面前~!
【攤販】t'ã˧ fã˦ 擺攤子做小買賣的人
【攤官】t'ã˧ kuã˧ ⇨〖賓官〗 pa˥ kuã˧
【痰罐】t'ã˨ kuã˦ ❶痰盂 ❷量詞。用於某些液狀物:一~水|一~尿|一~血
【彈墨斗綫】t'ã˨ mə˨ tɐu˥ sẽ˦ 用"墨斗"在木料上彈出墨綫
【彈手指】t'ã˨ sɐu˥ tsɿ˥ 用大拇指扣住中指指頭,中指用力伸出去,形成一種衝擊力
【彈腔】t'ã˨ k'iaŋ˧ 桂劇的主要聲腔,是南路和北路的總稱,屬板式音樂。歷史上曾經稱爲"亂彈",並作爲桂劇的代稱。清康熙五十一年(1712)黃古牧《桂林雜咏》:"吳酣輸佳釀,秦音演亂彈。"自注:"雜伶演劇謂之亂彈"
【潭】t'ã˨ 大而深的天然水坑,有的在江河裏面
【談婚】t'ã˨ huən˧ 舊時指談戀愛
【壜子】t'ã˨ tsɿ˥ 口小腹大的陶器,一般用來盛酒、醋、醬油等
【壜舷】t'ã˨ hẽ˨ 壜子口外緣的水槽,壜蓋扣在水槽中,防止空氣進入
【毯子】t'ã˥ tsɿ˥ 一種牀上用品,精細而厚實的毛織品、棉織品或棉毛混織品,睡覺時用來蓋或墊:毛~|棉~|棉毛~‖構成複合式合成詞時,一般不用"子"字尾。近年"毯子"與"氈子"兩個詞有混同的趨勢
【探】t'ã˦ 探望,看望
【探監】t'ã˦ kiẽ˧ 到監獄看望被辦禁的人

nã

【男家】nã˨ kia˧ 婚姻關係中男方的家
【男(娃)崽】nã˨ (ua˨) tsæ˥ 男孩兒
【男客】nã˨ k'ə˨ 男性客人
【男老外】nã˨ lo˥ uæ˦ ❶姐妹的兒子 ❷近年稱男性外國人
【男人家】nã˨ iən˨ kia˧ =〖男人公〗 nã˨ iən˨ koŋ˧ 對男人的泛稱
【南路】nã˨ lu˦ 桂劇聲腔之一,近似京

語；“斬”指砍掉一截。一般取三字格或四字格的現成話，只說前面兩三個字，真正的意思在留着没說出來的一兩個字上，如同古書上的“友于（兄弟）”。例如：“四面八”，是成語“四面八方”斬掉了“方”，指姓方或方形的 ❷說歇腳語：哏這麼多人聒聊天，莫老在那塏那里～嘛，哪個聽得懂！ ‖ 陳望道《修辭學發凡·藏詞》稱這種格式爲“歇後藏詞語”或“歇後語”，稱“圍棋盤裏下象棋——不對路數”這種格式爲“譬解語”或“縮腳語”。當代“歇後語”一詞的内涵已經轉移，單指“譬解語”而不再指“歇後藏詞語”

【斬條】tsã˧ tiɑ˩ 處決犯人時貼在犯人背上的紙條子，上面寫着“××犯×××”，並用紅筆在名字上打叉

【盞】tsã˧ 量詞，用於燈：一～火油煤油燈｜一～電燈

【搌】tsã˧ 用棉花或布沾水輕輕地擦抹

【嶄】tsã˧ 形容詞的附加成分：～平｜～新

【㜺】tsã˧ 好；漂亮；惬意 ‖ 廣韻翰韻徂贊切：“美好貌”，今讀上聲

【黵】tsã˧ ❶沾污，弄臟：嗯子怎麼搞的，寫了一篇大字，兩個袖子都～滿 ❷蘸：北方人吃餃子總愛～點醋 ‖ 集韻琰韻止染切：“黑污也”

【趲】tsã˧ 移動；讓出位置：往那邊～一下，空個位子給他坐｜我放籃子在這塏這裏排隊，哪個把它～到後頭去了！ ‖ 集韻緩韻子罕切：“逼使走也”

【站】tsã˧ 直着身體，兩腳着地或踏在物體上

【站噹噹】tsã˧ tɑŋ˥ tɑŋ˥ 幼兒初學站立

【棧雞】tsã˧ ki˥ ＝〖項雞〗 hɑŋ˧ ki˥ 尚未下蛋的小母雞，專供肉用

【鏨子】tsã˧ tsɿ˥ 用來鍥割石頭、金屬的小鑿子

【顫腿】tsã˧ t'ei˥ ＝〖抖腳〗 tɐu˥ kio˩ 抖腿，人在坐着的時候讓腿腳顫動，這是某些人的一種習慣，一般是顫動一隻腿

【顫扛扛】tsã˧ k'ɑŋ˩ k'ɑŋ˩ 形容顫抖

【蘸火】tsã˧ ho˥ 焠火，把金屬工件燒紅，浸入水或油中，使急速冷卻，以增加硬度 ‖ 廣韻釅韻莊陷切：“以物内（納）水”

【濺】tsã˧ 濺，液體受冲擊向四外射出：哪人丢個石頭，～我一身水｜騎單車自行車慢點咧嘛，～起褲子淨是泥！ ‖ 廣韻翰韻則旰切：“水濺”

ts'ã

【餐】ts'ã˥ 量詞。❶表動量，相當於“頓”、“場”：打一～｜罵一～｜哭一～｜鬧一～｜吃一～｜走一～ ❷表物量，相當於頓：定了一～飯｜準備了一～酒

【餐櫃】ts'ã˥ kuei˧ 放日用餐具、茶具及乾燥的副食品的櫃子，一般是上層裝玻璃拉門，中下層分兩邊，一邊是門，一邊是抽屜

【鰺魚】ts'ã˥ y˩ 白鰷魚，鰺鰷，一種淡水魚。身體小，呈條狀，側扁，白色

【劖】ts'ã˩ 扎，刺：腳捱被釘子～破了｜戴到手套，莫給碎玻璃～到手 ‖ 廣韻銜韻鋤銜切：“刺也”

【蠶屎】ts'ã˩ sɿ˥ ＝〖蠶瘍〗 ts'ã˩ pe˥ 蠶沙，蠶的糞便，是一種中藥

【蠶豆】ts'ã˩ tɐu˧ 一種食用豆，植株爲

一年或二年生草本，莖方形，中空，結莢果，種子可做菜、製豆瓣醬、炸蘭花豆等

【蠶(蟲)】ts'ã˩ (ts'oŋ˩) 一般指桑蠶，用桑葉飼養，生產蠶絲

【蠶蛹】ts'ã˩ ioŋ˥ 蠶吐絲做繭後變成的蛹，可炒食，可入藥

【…慘了】ts'ã˥ lia˥ 用在動詞後面，表示消極方面的程度很深：把我罵～|輸～|賠～|捱～|跌得夠～

【穇子】ts'ã˥ tsɿ˥ 一種旱地糧植株爲一年生草本。春種夏收，行條播。莖直立，不分枝，高二尺許，小拇指寬，扁圓形，有節，有瓤，味清甜，小兒喜食。葉狹長，似高粱。果實似油菜籽，深紅色，磨出的粉是白的，煮熟後呈紅色，質地粗糙。可以做糊、加米煮粥和做餅果餡，並有清熱作用‖"穇"字不見於字書，是廣西的通行寫法。粵語稱"穇粟"，本字當作"[illegible]"，廣韻產韻所簡切："粟[illegible]"，又初綰切："[illegible]粟"

【鏟寶官】ts'ã˥ pa˥ kuã˧ ＝〖鏟攤〗ts'ã˥ t'ã˧ ❶賭博中，賭攤攤主全部賠光 ❷喻指全搞光，連鍋端

【鏟水】ts'ã˥ suei˥ 賺錢；搞錢

【鏟臉】ts'ã˥ lẽ˥ 打嘴巴；掃面子‖"鏟"的本字當作"[illegible]"，集韻獮韻丑展切："擊也"

sã

【三隻腳】sã˧ tsɿ˥ kio˩ 喜歡到處跑而坐不下來的人。也說"三腳貓"

【三隻手】sã˧ tsɿ˥ seu˥ 扒手，小偷。也說"三隻眼"

【三隻眼】sã˧ tsɿ˥ iẽ˧ ❶專門窺探別人隱私的人 ❷扒手。也說"三隻手"

【三子娘】sã˧ tsɿ˥ niaŋ˩ 母子三人，其中可以有一個女兒

【三自三寓】sã˧ tsɿ˦ sã˧ y˦ 民國年間新桂系在廣西實行的總政策。"三自"指自治、自衛、自給，"三寓"指寓將於學、寓兵於團民團、寓徵於募前期實募兵制

【三十晚夜】sã˧ sɿ˩ uã˥ ie˦ ⇨〖年三十晚〗nẽ˩ sã˧ sɿ˩ uã˥

【三級煙】sã˧ ki˩ iẽ˧ 揶揄詞。喻指帶火不帶煙、專抽別人煙的人和這種行爲：他是～，拿出火機就有得燒了，沒會買煙的|他燒的～，個個都沒拿煙出來他就死火了‖按抽煙者的說法，有火有煙，煙癮大而有準備，屬一級；有煙無火，說明煙癮不大，可有可無，屬二級；有火無煙，說明煙癮不小但不買煙，靠打秋風過日子，品格不高，故屬三級。參看"四等攋家"[sɿ˦ tən˥ la˧ kia˧]

【三鋪六蓋】sã˧ p'u˧ lu˩ kæ˦ 結婚時準備的多套被褥，也代指嫁妝：嫁女三鋪又六蓋，你講捱用幾多錢！柳州民歌

【三伏】sã˧ fu˩ 末伏，伏天的第三段，即立秋後第一個庚日開始的十天。這是一年中最熱的一段時間：△熱在～

【三伏天】sã˧ fu˩ t'ẽ˧ 末伏的時間，也泛指伏天

【三六】sã˧ lu˩ 歇腳語，指"九"、"狗"。來自"三六九"

【三姑六婆】sã˧ ku˧ lu˩ p'o˩ 泛指撥弄是非的一些婦女

【三五成群】sã˧ u˥ ts'ən˩ k'yən˩ 三五個人組成一群

【三八貨】sã˧ pa˩ ho˦ 詈辭，指稱沒能

耐又愛多事的女人‖有人認爲字面意義是“士貨”。3+8=11,“十”加“一”是士

【三叉】sã˦ ts'a˦ 一種舊式武器,一般用於打獵和武術

【三差兩錯】sã˦ ts'a˦ liaŋ˥ ts'o˧ 少數意外差錯

【三岔路】sã˦ ts'a˧ lu˧ 歇脚語,指“口”、“嘴”

【三花(酒)】sã˦ hua˦ (tɕieu˥) 桂柳一帶釀造的一種高度白酒,以大米作原料,經多次蒸餾而成。因震動之後,泡沫(花)可堆積三層,故名

【三畫王】sã˦ hua˧ uaŋ˨ 對“王”字形體的說明,以區別於讀音相近的“黄”

【三角六耳】sã˦ ko˨ lu˨ ə˥ 形狀不規則

【三角褲】sã˦ ko˨ k'u˧ 褲衩兒

【三角麥】sã˦ ko˨ me˨ 蕎麥

【三角板】sã˦ ko˨ pã˥ 一種繪圖用具,用木頭或塑料等做成的三角形薄片

【三角粽】sã˦ ko˨ tsoŋ˧ 紮成三角形的粽子,無餡兒,蘸糖吃

【三脚貓】sã˦ kio˨ mia˦ ❶擱在火上燒煮食物的三脚鐵架 ❷喻指喜歡到處跑而坐不下來的人:你個~又跑到哪塏哪裏去了?害得我到處找没到|年輕人要定得下心學點本事,論天到處跑的~學得什嗎什麼?

【三脚凳】sã˦ kio˨ ten˧ ❶三隻腿的凳子 ❷喻指靠不住的人或物:他是個~,莫指望他|淨是些~:櫃子跌脱兩隻脚,桌子一挨到就響,書架風都吹得倒 ❸喻指讓人上當的事:我才不坐那個~,明擺到是爲别人墊底

【三蛇酒】sã˦ se˨ tɕieu˥ 廣西的一種特産藥酒,用眼鏡蛇、金環蛇和灰鼠蛇加中藥在 50°以上的白酒中泡製而成。有治療陳年風濕癱瘓、面部脚部浮腫、中風傷濕、半身不遂和骨節疼痛等功效

【三月泡】sã˦ ye˨ p'a˦ 茅莓,植株是薔薇科,有刺小藤,葉互生,有掌狀三小葉,齒緣心形。果鮮紅,聚漿果,味酸甜,可食。根苦澀,可治月經不調、不孕症、痢疾、風濕痛等

【三月三】sã˦ ye˨ sã˦ 壯族等少數民族的傳統節日,在農曆三月初三日,祭祖、待客,開展以集體對歌爲主的各種文體活動

【三來魚】sã˦ læ˨ y˨ 鰣魚,農曆三月間由珠江口溯江而上

【三開櫃】sã˦ k'æ˦ kuei˧ 表面竪分三格的高櫃,一般左右開門,中間裝鏡子

【三胞胎】sã˦ pa˦ t'æ˦ 三個人出生於同一胎

【三熬】sã˦ ŋa˨ 經過三次蒸餾釀出的白酒,酒精濃度在 50°以上

【三鳥】sã˦ nia˥ 鷄、鴨、鵝三種家禽的總稱

【三杯鴨】sã˦ pei˦ ia˨ 一種菜肴,光鴨煎至金黄,用糖、酒、醬油各一杯烹製而成

【三湊六合】sã˦ ts'eu˧ lu˨ ho˨ 各方面條件湊到一起

【三板船】sã˦ pã˥ ts'uã˨ 打魚用的一種小船,早年用三塊大木板製造,兩塊做船幫,一塊做船底

【三男女】sã˦ nã˨ ny˥ 男女三人

【三三棋】sã˦ sã˦ k'i˨ 棋名。棋盤是大

小相套的三個正方形，把角和中點連成直綫，二人對手，每人三個子，先把三個子擺成一條直綫的爲勝

【三三八八】sã˧ sã˧ pa˩ pa˩ 瘋瘋癲癲，有神經質。用作詈辭

【三三兩兩】sã˧ sã˧ liaŋ˥ liaŋ˥ 三個一群，兩個一夥

【三川】sã˧ ts'uã˧ 柳州舊城下水道的總稱，共三條，以今龍城路爲起點，向東、南、西三面通入柳江，分别稱爲東川、中川、西川

【三點水】sã˧ tê˧ suei˥ 漢字偏旁之一，寫作"氵"

【三天兩頭】sã˧ t'ê˧ liaŋ˥ t'eu˩ 隔一天或幾乎每天，形容次數頻繁

【三年五載】sã˧ nê˩ u˥ tsæ˥ 指較多的年頭：頂多半把年就回來，又不是去～

【三錢三】sã˧ ts'ê˩ sã˧ ＝〖黄杜鵑〗huaŋ˩ tu˨ kyê˧ 鬧羊花，落葉灌木，嫩枝有短柔毛，花冠呈漏斗形，黄色。根入藥，有大毒，治風痹、神經痛、跌打損傷‖有的地方稱爲"毛老虎"、"老虎花"、"羊不食草"

【三言兩語】sã˧ iê˩ liaŋ˥ y˥ 指很少的幾句話

【三輪車】sã˧ lən˩ ts'e˧ 安裝三個輪子的脚踏車，裝置車廂或平板，用來載人或裝貨

【三更半夜】sã˧ kən˧ pã˨ ie˨ ＝〖半夜三更〗pã˨ ie˨ sã˧ kən˧ 深夜，强調夜很深

【三心兩意】sã˧ sən˧ liaŋ˥ i˨ 猶豫不决或意志不堅定

【三丈】sã˧ tsaŋ˨ ❶三十尺的長度 ❷戲稱三十歲。類似説法有二丈五、二丈八、三丈二等等

【三長兩短】sã˧ ts'aŋ˩ liaŋ˥ tuã˥ 指意外的災禍、事故，特指人的死亡

【三娘女】sã˧ niaŋ˩ ny˥ 母女三人

【三娘崽】sã˧ niaŋ˩ tsæ˥ 母子三人，不包括女兒

【三黄鷄】sã˧ huaŋ˩ ki˧ 一種著名的食用鷄，肉厚嫩滑，皮脆骨軟，毛、嘴、脚均爲黄色，是廣西的特産之一

【三朋四】sã˧ p'oŋ˩ sɿ˨ 歇脚語，指"友"或"有"

【山】sã˧ ❶泛指高大的山嶺 ❷特指石山 ❸墓地，墳墓：一掛～一座墳墓｜出～送死者到墓地｜拜～祭墓，上墳 ❹山多而偏僻，形容詞：那地方好～的，地無一里平｜姑媽家太～了，下了汽車還要走一天路 ❺山裏的，野生的，區别詞：山貨山裏出産｜～豬野豬｜～螞拐山溪青蛙｜～葡萄野生葡萄

【山芝麻】sã˧ tsɿ˧ ma˩ 野生矮小灌木，莖直立，全株被粗毛。果如芝麻，粗糙。全株入藥，治風熱感冒、急性胃腸炎、咽喉腮腺等炎症、毒蛇咬傷

【山地】sã˧ ti˨ 泛指山上的農用地

【山裏人】sã˧ li˥ iən˩ ❶山區居民 ❷鄉巴佬

【山西邊】sã˧ ɕi˧ pê˧ 山的西面

【山鷄】sã˧ ki˧ 一種常見的野鷄，學名環頸雉

【山胡椒】sã˧ fu˩ tɕia˧ ⇨〖兩面針〗liaŋ˥ mê˨ tsən˧

【山烏龜】sã˧ u˧ kuei˧ ⇨〖鷹嘴龜〗iən˧ tsei˥ kuei˧

【山豬】sã˧ tɕy˧ ＝〖野豬〗ie˥ tɕy˧ 野生的豬，外形與家豬相似，頭部比較細

長，吻部十分突出，嘴爲圓錐形，耳直立，軀體被有剛硬的針毛。雄豬的犬齒發達，露出唇外很長。生活在山區近水的高草叢和疏樹林中，過游蕩生活，常在夜間盜食農作物。全身各部均可入藥

【山螞蜗】sã˧ ma˧ kuæ˧ 棘胸蛙。生活在陰濕的石洞或山溪水坑中的一種蛙，體大粗壯，皮膚粗糙，灰黑色，背部有疣形成的黑點

【山大王】sã˧ ta˧ uaŋ˩ 對土匪的諱稱

【山楂茶】sã˧ tsa˧ ts‘a˩ 山楂葉或用它冲泡的飲料，有防中暑和降血壓的功效，夏秋季節，民間普遍用作家常飲料

【山楂果】sã˧ tsa˧ ko˧ 一種水果，植株爲薔薇科落葉喬木，花白色，果實近球形，深紅，有淡褐色小斑點，味酸稍甜，可生食，也可製餅做醬，並可入藥

【山旮旯】sã˧ ka˩ la˧ ❶山裏頭，偏僻的山區：鬼都沒去的～，現在通了火車，富起來了 ❷喻指絕境，沒有退路的地方：把我逼到～，莫怪我對沒起㗎！

【山埡窿】sã˧ ŋa˧ loŋ˧ ❶山上的坳口 ❷山峽，兩山之間的通道

【山坡】sã˧ p‘o˧ 山頂與平地之間的傾斜面

【山腳(底)】sã˧ kio˩ (ti˧) 山靠近平地的部分或平地靠近山腳的部分

【山腳背】sã˧ kio˩ pei˧ 山背後靠近山腳的地方；深山裏面：轉過那座山，～就是他們村｜妹呀妹，嫁去～，哥哥騎馬去接妹，家公家婆不給回，扯起圍裙抹眼淚柳州兒歌

【山鐵樹】sã˧ t‘e˩ ɕy˧ 庭園觀賞植物，龍舌蘭科常綠灌木，葉無柄，呈草狀披針形，聚生於莖頂，花爲頂生的圓錐花序。根入藥，治咯血、便血

【山北邊】sã˧ pə˩ pẽ˧ 山的北面

【山戴帽】sã˧ tæ˧ mɑ˧ 雲霧籠罩山頂，是有雨的預兆：△有雨～，無雨雲攔腰雲繞山腰

【山坳】sã˧ ŋɑ˧ ❶山間平地 ❷山口

【山坳土地】sã˧ ŋɑ˧ t‘u˧ ti˧ 侗族土地神之一，掌管山林野獸

【山魈(婆)】sã˧ ɕiɑ˧ (p‘o˩) ⇨〖人熊(婆)〗 iən˩ hioŋ˩ (p‘o˩)

【山腰】sã˧ iɑ˧ ⇨〖半山腰〗 pã˧ sã˧ iɑ˧

【山背後】sã˧ pei˧ həu˧ 山的背面

【山瑞】sã˧ suei˧ 山瑞鼈，形體似鼈而大，最大的重達20多公斤。體背後緣、尾部及頸基部有許多大小不等的肉質鼓釘狀突起，腹面烏黑帶紫。生活在山區河流溝溪及深潭水庫中。肉味鮮美，勝於鼈，爲滋補珍品，與“金頭龜”、“鷹嘴龜”[iən˧ tsei˧ kuei˧]合稱廣西爬蟲三珍

【山溝】sã˧ kəu˧ 山谷或山中小溪

【山南邊】sã˧ nã˩ pẽ˧ 山的南邊

【山面前】sã˧ mẽ˧ ts‘ẽ˩ 山的前面

【山潤】sã˧ mən˧ 山泉

【山今岑】sã˧ kiən˧ k‘iən˩ 對“岑”字形體的說明，跟音同音近的“覃”、“秦”等字相區別

【山塘】sã˧ t‘aŋ˩ 山上的池塘，一般是自然形成的，經人工修整用於灌溉、養魚等

【山上】sã˧ saŋ˧ ❶山頂上，相對山下、山腰而言 ❷山體上，相對平地而言

【山牆】sã˧ tɕʻiaŋ˩ ❶有人字形屋頂的房屋兩側的牆壁，有時特指檐口以上的三角形部分 ❷所有獨立房屋兩側的牆壁

【山羊】sã˧ iaŋ˩ 羊的一種，角尖向後，不捲成螺旋狀，毛不捲曲，尾小，公羊有鬍鬚｜廣西不產綿羊

【山羊鬍】sã˧ iaŋ˩ fu˩ 下巴上的窄而長的鬍子｜"鬍"又讀[hu˩]

【山東邊】sã˧ toŋ˧ pẽ˧ 山的東面

【山籠】sã˧ loŋ˧ 山洞

【山冲】sã˧ tsʻoŋ˧ 山澗；山間的狹長地帶

【搧臉】sã˧ lẽ˧ 打耳光。也說"鏟臉"[tsʻã˧ lẽ˧]

【轉】sã˩ 彎，彎得利害：快點放下來，扁擔～得想斷了 ‖ 廣韻仙韵士連切："軒輖"

【轉腰】sã˩ ia˧ ⇨〖拗腰〗ŋa˦ ia˧

【傘】sã˧ 擋雨或遮太陽的用具，中間有柄，可以張合

【散馬】sã˧ ma˧ 散工，臨時工 ‖ 參見"馬武"[ma˧ u˧]

【散坨子】sã˧ tʻo˩ tsɿ˧ "百子"隱語，飯，米飯

【散活路】sã˧ ho˩ lu˦ 零星活兒

【散崽】sã˧ tsæ˧ 游手好閑、沒有正業的人

【散膽黃】sã˧ tã˧ huaŋ˩ ＝〖黃疸〗huaŋ˩ tã˧ 一種病症。病人的皮膚、黏膜和眼球的鞏膜發黃，某些肝炎有這種症狀。這是血液中膽紅素增高引起的，民間認爲是膽汁散了，流布全身

【散錢】sã˧ tsʻẽ˩ ＝〖散票〗sã˧ pʻia˦ ＝〖散紙〗sã˧ tsɿ˧ ＝〖小紙〗ɕia˧ tsɿ˧ 零錢，幣值小的錢

【散裝】sã˧ tsuaŋ˧ ❶大件包裝的商品出售時拆零，或零星出售不加包裝 ❷謙稱自己水平欠佳，不如瓶裝酒夠味兒：我那兩下是～的，哪比得你？

【散黃】sã˧ huaŋ˩ ❶蛋變質時蛋黃滲入蛋白，失去原形 ❷喻指散架、散夥：這部車都～了，哪用得？｜大家沒齊心，早晚要～，趁早分了還好點

【散工】sã˧ koŋ˧ ＝〖零工〗lən˩ koŋ˧ ❶零星活兒 ❷做零工的人。也叫"散馬"[sã˧ ma˧]

【疝氣】sã˦ kʻi˦ 一種病症，因小腸脫垂造成的腹股溝凸起或陰腫大

【扇】sã˦ 量詞，用於門窗等：一～門｜一～窗子｜一～紗窗

【扇子】sã˦ tsɿ˧ 搧動生風的用具

【扇簾】sã˦ lẽ˩ 一種老式的風扇，用布做成，吊在梁上或天花板上，用人力拉動生風，有的安輪子用腳踩着帶動

【散步】sã˦ pu˦ 休息時隨便走走

【散墟】sã˦ hy˧ 集市活動結束：他趕墟賣紅薯，怕要到～才得回｜～的時候買剩腳，便宜多了

【散攤】sã˦ tʻã˧ ＝〖散檔〗sã˦ taŋ˦ ❶散伙分手：各人一條心，早點～早點好 ❷收攤，結束：這時才去買豬肉，早～囉｜展銷會明天～，我還沒接到幾家訂貨

【騸鷄】sã˦ ki˧ ❶對鷄進行閹割 ❷閹過的鷄

【騸馬】sã˦ ma˧ ❶對馬進行閹割 ❷閹過的馬

【騸牛】sã˦ niɐu˩ ❶對牛進行閹割 ❷閹過的牛

【鱔魚】sã˦ y˩ =〖黃鱔〗huaŋ˩ sã˦ 一種無鱗淡水魚,生活在湖塘、溝渠、稻田泥洞中,夜間活動。體細長,蛇形,前段圓,後段漸側扁,尾部尖細。頭圓,吻尖。無胸鰭腹鰭,背鰭和臀鰭退化成皮褶。體微黃或橙黃,腹部灰白,全身滿布黑色小斑點。肉供食用,肉和血均可入藥

kã

【干欄】kã˧ lã˩ 壯族地區傳統的民居建築,形制如同兩三層的樓房,下層蓄六畜,中層住人,上層放糧食‖"干欄"是壯語 ganranz[kan¹ ɣan²]的對音,"欄"是"房屋"或"家庭","干"是量詞"間",作宮室名詞的詞頭,"干欄"就是"房舍"。"欄"字《(北)魏書》作"蘭",《北史》作"闌"

【甘蔗】kã˧ tse˦ 一種經濟作物,禾本科一年生或多年生草本。莖直立,圓柱形,有節,節間實心,外被蠟粉,外皮紫紅色或青綠色。莖可生食,一般用於製糖

【甘蔗酒】kã˧ tse˦ tɕiɐu˥ =〖糖尾酒〗t'aŋ˩ uɐi˥ tɕiɐu˥ =〖糖泡酒〗t'aŋ˩ p'a˦ tɕiɐu˥ 用甘蔗汁熬糖的廢液釀的酒。熬糖的廢液稱爲"糖尾",又因泡沫多而稱爲"糖泡"

【甘王廟】kã˧ uaŋ˩ mia˦ 供奉甘王的廟宇。甘王是壯族傳說中的創世神

【肝炎】kã˧ iẽ˩ 肝臟發炎的病症,一般是由病毒引起的

【柑子(果)】kã˧ tsɿ˥ (ko˥) 一種水果,植株爲常綠灌木,開小白花,果實扁球形;成熟後爲黃色。果肉分瓣,味甜多汁。樹皮、果皮、葉、花、種子都可入藥

【疳積】kã˧ tɕi˩ 一種小兒病症,面黃肌瘦,腹部膨大,多由小兒貪食或腹內有寄生蟲引起

【乾(米)粉】kã˧ (mi˥) fɐn˥ 曬乾的米粉,可以儲存

【乾女】kã˧ ny˥ 乾女兒

【乾魚】kã˧ y˩ ⇨〖魚乾〗y˩ kã˧

【乾媽】kã˧ ma˧ =〖契媽〗tɕ'i˦ ma˧ 乾娘,拜認的媽

【乾蝦】kã˧ hia˧ ❶淡水蝦製成的乾品 ❷喻指長得乾瘦的人或家畜 ❸形容沒有錢買房子?|我啤~的,你跟我討錢,我跟哪個討?

【乾鍋狗肉】kã˧ ko˧ kɐu˥ yu˩ 不帶湯的狗肉火鍋,以炒菜鍋上席,多擱油,少擱或不擱湯,讓狗肉處於乾煎狀態,充分入味

【乾果】kã˧ ko˥ 帶硬殼而水分少的果實,如板栗、核桃等

【乾爹】kã˧ te˧ =〖契爺〗tɕ'i˦ ie˩ 乾爸爸,拜認的爹

【乾崽】kã˧ tsæ˥ 乾兒子

【乾杯】kã˧ pɐi˧ ❶喝乾杯中的酒 ❷喝酒,僅用於在筵席上邀請別人一起喝酒,不一定是一口乾

【乾煎】kã˧ tsẽ˧ ❶一種烹調方法,鍋裏少擱油或不擱油,讓菜肴半煎半烤 ❷喻指上級只給任務不給條件,讓下級爲難

【乾笋】kã˧ sɐn˥ 笋乾,曬乾的竹笋,做菜用

【乾淨】kã˧ tsən˦ ❶沒有塵土、雜質等 ❷一點不剩:把碗裏飯吃~,莫留剩腳

【乾香菌】kã˧ hiaŋ˧ kyən˦ 用日曬或火

焙的方式加工的香蕈，也就是上市的香蕈乾品

【桿】kã˥ 量詞，用於有桿（或稈）的器物：一～鋼筆｜一～槍｜一～秤

【敢】kã˥ 竟然；居然：哏這麼平的路，～跌跤去｜△禾田生稗草，～把禾擠倒受恩者居然欺壓或整垮恩人 ‖ 也說"硬敢"［ŋɐn˧ kã˥］

【稈草】kã˥ ts'ɑ˥ 糯稻的稻稈，用於打草鞋、做笤帚小掃帚等

【稈草掃把】kã˥ ts'ɑ˥ sɑ˧ pa˥ 用糯稻的稻稈做的笤帚小掃帚

【感謝】kã˥ se˧ 感激或用語言行動表示感激

【趕】kã˥ 用筷子把飯菜撥到另一個容器中：飯裝得太高了，～一點出來先｜你們那邊夾沒到苦瓜，～一半去那個碟子嘛

【趕子（牧）】kã˥ tsɿ˥（mu˧）歇腳語，指"羊、陽、楊、洋"四字。來自桂劇劇目《趕子牧羊》

【趕出去】kã˥ tɕ'y˩ k'ə˧ ❶驅逐出去：把蒼蠅～，紗門關好｜莫在這增這裏鬧啵，再鬧趕你出去 ❷追出去：老李啱啱剛剛走，～還見得到｜他打忘記帶鑰匙，你在樓上喊到他，我～給他 ❸爭取時間，快速往外走：騎單車自行車～，郵局還是關門了｜我們坐飛機～，他已經在香港等了三天了

【趕墟】kã˥ hy˥ 趕集

【趕歌墟】kã˥ ko˥ hy˥ 去參加山歌的歌會。廣西歌舞劇、彩調劇和電影《劉三姐》對趕歌墟的情況有藝術的表現

【趕街】kã˥ kæ˥ ＝〖趕鬧子〗kã˥ nɑ˧ tsɿ˥ 趕集，農村多說

【趕鬧子尾】kã˥ nɑ˧ tsɿ˥ uɐi˥ 集市快結束時去趕集，特指在這個時候去買東西，價錢便宜

【趕早】kã˥ tsɑ˥ ＝〖趁早〗ts'ɐn˧ tsɑ˥

【趕稍】kã˥ sɑ˥ 賭博用語，指翻本

【趕會期】kã˥ huei˧ k'i˩ 趕廟會

【趕飯】kã˥ fã˧ 趕上吃飯的時間

【趕先】kã˥ sẽ˥ 趕在前面，搶先

【橄欖】kã˥ lã˥ 一種肉質核果，植株爲常綠喬木，花白色，果實長橢圓形，綠色，果肉可生食，也可入藥，治咽喉腫痛。果核堅硬，果仁可榨油

【橄欖子】kã˥ lã˥ tsɿ˥ "百子"隱語，頭

【擀麵條】kã˥ mẽ˧ t'iɑ˩ 用擀麵杖把麵團碾壓成薄片，切成麵條

【擀麵棍】kã˥ mẽ˧ kuɐn˧ 擀麵杖

【間房子】kã˧ faŋ˩ tsɿ˥ 砌牆或裝板壁把房子隔成小間

k'ã

【侃老板】k'ã˥ lɑ˥ pã˥ ❶健談的人 ❷吹牛大王

【砍樹】k'ã˥ ɕy˧ 用刀或斧頭砍伐樹木

【砍柴】k'ã˥ ts'æ˩ 砍伐樹木作柴火

【砍刀】k'ã˥ tɑ˥ 砍樹枝、砍竹子的刀，刀身較長，刀背較厚，一般有木柄

【砍腦殼】k'ã˥ nɑ˥ k'o˩ ＝〖殺頭〗sa˩ t'ɐu˩ 斬首

【砍頭鬼】k'ã˥ t'ɐu˩ kuɐi˥ 詈辭。咒罵對方遭斬首

【砍口】k'ã˥ k'ɐu˥ ❶樹木被砍斷的地方 ❷用斧頭加工木料時砍下的廢片，可作燃料

【闞】k'ã˥ 姓。闞姓爲柳州名門之一，抗日戰爭時期有闞維雍任國民黨第31軍

第131師少將師長，1944年孤軍堅守桂林，城陷身殉。1984年廣西壯族自治區人民政府追認爲革命烈士‖廣韵、集韵均作去聲韵目，苦濫切，柳州習慣讀上聲

【看】k'ã˨˦ ❶使視綫接觸人或物 ❷觀察並加以判斷，認爲 ❸探望；造訪 ❹照料；守護

【看地先生】k'ã˨˦ ti˨˦ sẽ˦ sən˦ 風水先生

【看醫生】k'ã˨˦ i˦ sən˦ 找醫生治病

【看不過(眼)】k'ã˨˦ pu˨ ko˨˦（iẽ˦）不平，因不公平不合理的事而產生的憤怒或不滿

【看屋】k'ã˨˦ u˨ 看守家門：磨米，磨穀，煮飯，煮粥，大人吃飽做活路，娃崽吃飽好～柳州兒歌‖現在多說"看門"、"看家"

【看八字】k'ã˨˦ pa˨ tsɿ˨˦ 算八字，一種迷信活動。根據一個人出生年、月、日、時的八個干支代表字，推算他命運的好壞

【看霸王戲】k'ã˨˦ pa˨˦ uaŋ˨ hi˨˦ 憑權勢或關係看戲不買票

【看法】k'ã˨˦ fa˨ ❶值得看的地方。也說"看頭"：有點～｜有什嗎什麼～？｜没得～ ❷意見；見解：這個問題你有什嗎什麼～？｜我的～跟你一樣

【看得起】k'ã˨˦ tə˨ k'i˦ 看重；重視

【看到】k'ã˨˦ ta˦ ❶眼看，快要，副詞：～就到我了，票賣完了｜那個球～出界了，他飛起一腳踢了回來｜布票～就要到期了，没得錢買，只好送給别個去買 ❷面對：～這種勢頭，我們充滿信心｜～陣高一棟樓腳都軟了，哪個還敢搬上去住？

【看没起】k'ã˨˦ məi˨˦ k'i˦ 小看；輕視

【看衰】k'ã˨˦ suəi˦ 鄙薄，看不起：你太～他了，莫過這一點事情他還做没好嗎？｜你陣～我？總有一天我要强過你

【看水】k'ã˨˦ suəi˦ 把風

【看位子】k'ã˨˦ uəi˨˦ tsɿ˦ 看守預先佔據的位置，用於不對號的露天電影、購物或掛號的排隊等

【看頭】k'ã˨˦ t'əu˨ 值得看的地方。也說"看法"

【看牛】k'ã˨˦ niəu˨ 放牛

【看牛的】k'ã˨˦ niəu˨ ti˦ 牧牛人

【看牛娃崽】k'ã˨˦ niəu˨ ua˨ tsæ˦ 牧童

【看板】k'ã˨˦ pã˦ 看貨物樣品。"板"指"貨板"[ho˨˦ pã˦]

【看墳山】k'ã˨˦ fən˨ sã˦ 選擇墓地

【看病】k'ã˨˦ pən˨˦ ❶給病人診病 ❷找醫生治病

【看相的】k'ã˨˦ ɕiaŋ˨˦ ti˦ 給人看相以推測命運的人

【看望】k'ã˨˦ uaŋ˨˦ 到長輩或親友處問候起居情況

【看風水】k'ã˨˦ foŋ˦ suəi˦ 選擇住宅基地、墓穴等的地理形勢

ŋã

【安】ŋã˦ ❶取(名字)：春天生的喊"春生"，冬天生的喊"冬生"，這一個又是冬天生的，看你～個什嗎什麼名｜你這個名字好有意思，是哪個幫你～的？❷編造的，强加的：我哪有那們大的本事，是他們亂～的｜我不同意咀子這樣講，他們硬要～到我頭上

【安南寶】ŋã˦ nã˨ pa˦ 即"色子寶"[sə˨

tsɿ˥ pɑ˥]，據說是從越南傳過來的賭法

【安安送】ŋã˧ ŋã˧ soŋ˧ 歇腳語，"米"。來自桂劇劇目《安安送米》

【桉樹】ŋã˧ ɕy˧ ＝〖大葉桉〗 ta˧ ie˩ ŋã˧ 一種綠化樹木。桃金娘科常綠喬木，葉橢圓，揉爛有香氣，煎水喝可預防流感流腦

【喘喘】ŋã˧ ŋã˧ 剛好，恰好：我姓羅(鑼)來你姓古(鼓)，銅鑼配鼓～合柳州民歌‖又讀陽平

【鵪鶉(鳥)】ŋã˧ ts'uɐn˧ (nia˥) 一種野鳥，體形似鷄雛，頭小尾禿。羽毛赤褐色，有白色縱紋。不善飛。肉、蛋可供食用，可以餵養

【喘先】ŋã˩ sẽ˧ 剛才，表示剛過去的時間

【喘將】ŋã˩ tɕiaŋ˧ 剛才；才：～没見到你，你去哪去了？｜人家～走到，坐下來再講嘛

【癌病】ŋã˩ pən˧ 上皮組織生長出來的惡性腫瘤，根據病變部位分別稱爲胃癌、肝癌、鼻咽癌、乳腺癌、皮膚癌、骨癌等等‖"癌"也讀[ŋæ˩]

【巖鷹】ŋã˩ iən˧ 老鷹，學名鳶。全身暗褐色，翅下有白斑，下體棕褐色。築巢於山間大樹或懸崖上，常在晴空繞圈滑翔，有時突然直落地面捕捉雛鷄。肉、骨、腦髓、嘴、爪均可入藥

【巖(洞)】ŋã˩ (toŋ˧) 大的山洞，特指石山的大洞

【岸邊】ŋã˧ pẽ˧ 靠近江河湖海和池塘的陸地邊緣

【按扣】ŋã˧ k'ɐu˧ 摁扣兒

【案板】ŋã˧ pã˥ ❶廚房里切菜、做包子等工作的操作枱，過去一般用木板搭成，現在多用水泥板砌成 ❷裁縫師傅裁衣服的工作枱

【案卷】ŋã˧ kyẽ˥ 機關或企業等分類保存以備查考的文件‖"卷"習慣讀上聲

【晏】ŋã˧ 晚，遲：現在去太～了，趕没到了｜今天的報紙來得～，快下班了還没得看｜這時人太多，～點人少了再去

【暗扣】ŋã˧ k'ɐu˧ 縫在裏面有地方遮掩的扣子，摁扣兒是其中一種

【暗拴】ŋã˧ suã˧ ⇨〖拼栓〗p'ən˧ suã˧

【暗釘】ŋã˧ tən˧ ⇨〖拼釘〗 p'ən˧ tən˧

【暗窗】ŋã˧ ts'uɑŋ˥ 大户人家或碉樓上的一種窗口，牆外只有一條窄縫而室内比較寬，用作觀察孔或槍眼

hã

【憨老板】hã˧ lɑ˥ pã˥ 梨園隱語，飯

【婪】hã˧ 省儉；捨不得：哏～，一包方便麵就準一餐了？｜生不帶來，死不帶去，～錢做什嗎什麼？‖集韵談韵呼甘切："貪也；愛也"

【含羞草】hã˩ ɕiɐu˧ ts'ɑ˥ 盆栽觀賞植物，一年生草本，全草有毛和刺，葉互生，小葉多而密，稍觸則小葉閉合，葉柄下垂。全草入藥，可治神經衰弱、跌打内傷、咯血、脫肛等

【咸豐】hã˩ foŋ˧ 清文宗的年號，合公曆1851—1861年‖"咸"字只在這個詞中讀洪音

【寒露】hã˩ lu˧ 二十四節氣之一，在10月8日或9日

【寒露風】hã˩ lu˧ foŋ˧ 寒露前後的寒冷北風。寒露時節正是晚稻灌漿打苞的時候，北風帶來寒潮，氣溫驟降，成

賭客坐在樓上，對着樓下的賭局遠距離參賭，上下傳話

【汗毛】hã˧˥ mɑ˨˩ ＝〖寒毛〗 hã˨˩ mɑ˨˩ 人的皮膚表面的細毛

【汗背心】hã˧˥ pəi˧˥ sən˥ 綫背心兒

【汗斑】hã˧˥ pã˥ 一種皮膚病，由霉菌引起，皮膚上出現黄色或深褐色圓形的斑塊，日久變白，一般不疼不癢，多見於頸、胸、背部

【旱地】hã˧˥ ti˧˥ ⇨〖畲地〗 se˥ ti˧˥

【旱芋】hã˧˥ y˧˥ 旱地種植的芋頭，特指一種小芋頭，含澱粉少，肉質細滑

【旱桿子】hã˧˥ kã˥ tsɿ˥ 旱煙袋，農村多説

【旱煙】hã˧˥ iẽ˥ 用旱煙袋吸的煙

【旱煙筒】hã˧˥ iẽ˥ t'oŋ˨˩ 旱煙袋，用竹管做成的一種吸煙工具，裏面不裝水

【旱塘】hã˧˥ t'ɑŋ˨˩ 長年無水的池塘

【旱蕹】hã˧˥ oŋ˧˥ 旱地種植的蕹菜

【莧菜】hã˧˥ ts'æ˧˥ 一種普通蔬菜，一年生草本，莖細長，葉橢圓形，有長柄，綠色或暗紫色，嫩的莖葉供蔬食

【漢陽造】hã˧˥ iɑŋ˨˩ tsɑ˧˥ 一種老式步槍，舊時漢陽兵工廠製造

【餡料】hã˧˥ liɑ˧˥ 麵食、點心、粽子等裏面包的糖、豆沙或細碎的肉、菜等

uã

tuã

【端飯】tuã˧ fã˧ ＝〖捧飯〗 pʻoŋ˧ fã˧ ❶用手托着盛有飯的碗 ❷將盛在碗裏的飯菜端到飯桌上，表示開飯：桌子收好了，～來啦｜去～，小心莫捱湯燙到手

【端碗】tuã˧ uã˧ ＝〖捧碗〗 pʻoŋ˧ uã˧ 用手托着飯碗，代指吃飯

【短】tuã˧ 兩端之間的距離小，跟"長"相對。可以指空間，也可以指時間

【短褲】tuã˧ kʻu˧ 褲腳在膝蓋以上的褲子，包括褲衩兒、西裝短褲和舊式折腰短褲等，舊式短褲有蓋住膝頭的

【短趨趨】tuã˧ tɕʻy˧ tɕʻy˧ 短橛橛，形容很短

【短虹】tuã˧ kaŋ˧ 長度小的不完整的虹，出現在早上，預兆有雨：△～快收大雨來

【短(筒)襪】tuã˧ (tʻoŋ˧) ua˧ 襪筒不長的襪子，一般在髁骨上面不遠

【短工】tuã˧ koŋ˧ 臨時性或階段性的傭工，包括季節工

【斷】tuã˧ 阻斷；攔截：前頭塞車～到，走不通｜蠻好的一筆買賣，捱人家～去了

【段】tuã˧ 量詞。❶用於長條東西分成的若干部分：一～竹子｜一～鐵軌｜一～橫梁｜一～街 ❷表示一定的距離：一～時間｜一～路 ❸表示事物的一部分：一～文章｜一～話

【斷死】tuã˧ sɿ˧ ❶說話封門，不願再談：人家都～了，還曉子怎麼談呢？ ❷料定別人不怎麼樣。也說"算死"[suã˧ sɿ˧]：我～你做没去！他搞没出名堂的，我都～了！

【斷市】tuã˧ sɿ˧ 脫銷

【斷估】tuã˧ ku˧ 推測；估摸

【斷尾】tuã˧ uei˧ 徹底痊愈，不再復發：診病就要診～，莫給它再發｜老年人的病，很難治～，多注意點啦

【斷定】tuã˧ tən˧ 料定

【斷虹】tuã˧ kaŋ˧ 中間有缺損的不完整的虹：△～早掛，有風也不怕；～晚現，不明天不亮天就變

tʻuã

【團】tʻuã˩ 量詞。❶用於軍隊編制的一級單位，包括幾個營：一～軍隊｜一～戰士 ❷用於成團的東西：一～棉花｜一～碎紙｜一～麵和的濕麵｜一～亂麻｜一～糟

【團團拜】tʻuã˩ tʻuã˩ pæ˧ ❶向所有在座的人一一行禮，用於向長輩們拜年或新娘拜見長輩等 ❷喻指四處求告

【團年】tʻuã˩ nẽ˩ 農曆除夕全家團聚吃年飯：工作再忙，總要回來～嘛｜沒買得到買不着車票，今年趕不到回家～了

nuã

【暖壺雞】nuã˧ hu˩ ki˧ 暖壺，有保暖裝置的舊式茶壺

【暖水】nuã˧ suei˧ 溫水

【暖(水)壺】nuã˥ (suɐi˥) hu˩ ＝〖熱水瓶〗ie˩ suɐi˥ p'ən˩ 暖水瓶

luã

【擈】luã˥ 擠,往裏頭鑽:從桌子底～過去|陣多人,莫到處～

【圝】luã˩ 圓形;完整:我們數學老師好狠利害的,空手畫圓畫得好～|講話都沒講得～,我見他沒得水平

【圝個】luã˩ ko˦ 整,完整:鷄蛋～煎,莫打散

【圝墳】luã˩ fɐn˩ ⇨〖福建墳〗fu˩ kiẽ˦ fɐn˩

【卵】luã˥ ⇨〖鳥〗nio˥

【卵大皮粗】luã˥ ta˦ p'i˩ ts'u˧ 形容大模大樣,無所顧忌:到處貼到"安靜"的字,他還這門～地亂喊,不是個有權的就是個文盲農佰

【卵火燙】luã˥ ho˥ t'aŋ˦ ⇨〖火燙〗ho˥ t'aŋ˦

【卵脬】luã˥ p'a˥ ❶陰囊 ❷粗話。指什麼也沒有,沒有的事,主要用於對别人意見的否定

【卵考子】luã˥ k'a˥ tsɿ˥ ＝〖考子〗k'a˥ tsɿ˥ 睾丸

【亂】luã˦ ❶混亂;淩亂:△～過走日本比逃日本還混亂|房間陣～,撿一下嘛 ❷任意;胡亂:～講|～搞|～放炮

【亂七八糟】luã˦ tɕ'i˩ pa˩ tsa˥ 形容混亂;亂糟糟的

【亂西瑣】luã˦ ɕi˧ soʔ˥ ❶像蛆一樣亂鑽亂動 ❷喻指不甘寂寞,到處活動而惹人生厭

【亂墟】luã˦ hy˧ 集鎮受侵擾,發生騷亂

【亂走山場】luã˦ tsɐu˥ sã˧ ts'aŋ˩ 瞎摘一氣;不守規矩

【亂侃】luã˦ kã˥ 瞎吹牛

【亂城】luã˦ ts'ɐn˩ 城市受兵匪等的侵擾而發生騷亂

【亂葬場】luã˦ tsaŋ˦ ts'aŋ˩ 亂葬崗子

【亂講三千】luã˦ kiaŋ˥ sã˧ ts'ẽ˧ 亂說一氣

【亂籠】luã˦ loŋ˩ 亂套,亂七八糟

【亂紅頭軍】luã˦ hoŋ˩ t'ɐu˩ kyən˥ 1921年和1923年唐繼堯部隊在廣西造成的社會騷亂

tsuã

【專工】tsuã˥ koŋ˥ 專門,副詞:她～中意吃鷄爪|莫去～找岔子,要看到人家的長處

【磚】tsuã˥ ❶主要用於砌牆的一種建築材料,有泥磚、火磚、方磚、瓷磚等多種 ❷特指經過燒製的火磚

【磚刀】tsuã˥ ta˥ 瓦刀

【磚坯】tsuã˥ p'ɐi˧ 尚未燒製的磚,是火磚的半成品。一般不用磚坯砌牆,用來砌牆的叫"泥磚

【磚頭】tsuã˥ t'ɐu˩ ❶泛指火磚,包括完整的好磚 ❷特指火磚中的斷磚,碎磚

【磚糖】tsuã˥ t'aŋ˩ 大而厚的黃糖塊,主要供工業使用

【轉】tsuã˥ 量詞,表示走動的次數:去一～|打一～再來|來了三～沒見人|白走一～

【轉】tsuã˥ 副詞。仍舊;還是:得空去我那塏那裏玩,我～住那塏|你～忙你的,我没打擾了

【轉過背】tsuã˥ ko˦ pɐi˦ ❶轉身:就在那邊,～就拿到了 ❷形容時間極短,近

似轉瞬之間：剛才還在，一就没見了

【轉過頭】tsuã˧ ko˦ t'ɐu˩ 扭過頭；回頭

【轉盤】tsuã˧ p'ã˩ ⇨〖環島〗 huã˩ tɑ˧

【轉行】tsuã˧ hɑŋ˩ 改行：大家都～做生意，怕没得那們好撈吃哦｜演戲没得人看，都～唱流行歌曲去了

【轉風】tsuã˧ foŋ˧ 風向發生改變

【轉鐘】tsuã˧ tsoŋ˧ 時間超過半夜零點：晚晚夜搞到～才回來｜～了，快去睡覺了

【賺過龍】tsuã˦ ko˦ loŋ˩ ❶先賺後賠 ❷聰明過頭

【賺錢】tsuã˦ ts'ẽ˩ 做買賣獲得利潤

ts'uã

【穿】ts'uã˧ ❶破：上衣口袋～了個窿破了個洞｜睡覺没老實，被窩都捱䟿[tɐu˧]蹬～了 ❷透；通：板太厚，没鑽得～｜修這個隧道搞了幾久才把山打～

【穿鼻繩】ts'uã˧ pi˩ sɐn˩ 穿在牛鼻子中間的繩子，相當於牛鼻桊‖有的農民不用牛鼻桊，直接把繩子穿進牛鼻子

【穿衣鏡】ts'uã˧ i˧ kiɐn˦ 穿衣服用的大鏡子，可以照出全身或大半身，一般裝在衣櫃上

【穿衣裳】ts'uã˧ i˧ sɑŋ˩ ＝〖穿衣服〗 ts'uã˧ i˧ fu˩ 把衣服套在身體上

【穿着】ts'uã˧ tso˩ 衣着；裝束

【穿戴】ts'uã˧ tɐe˦ 穿的和戴的，包括圍巾、首飾等

【穿煲】ts'uã˧ pɑ˧ 喻指露餡兒，暴露真相：編謊活編没圓，講到講到就～了‖彩調劇《劉三姐》羅秀才白："…此次濫竽充數，冒上歌場，萬一砂罐破底，則無地自容矣！""砂罐破底"是歇後語，跟"穿煲"同義。近年電視中出現"穿幫"一詞，與"穿煲"相當

【穿條子】ts'uã˧ t'io˦ tsɿ˧ "百子"隱語，蛇

【穿山甲】ts'uã˧ sã˧ kia˩ 一種哺乳動物，全身有角質鱗甲，無牙，爪鋭利，善掘土，吃螞蟻等昆蟲。鱗甲是中藥"甲片"，有止血、消腫、催乳等功效

【穿針】ts'uã˧ tsɐn˧ 把綫穿進針眼兒

【穿心子】ts'uã˧ sɐn˧ tsɿ˧ "百子"隱語，銅錢，錢。銅錢中間有方孔

【穿心草】ts'uã˧ sɐn˧ ts'ɑ˧ ＝〖穿錢草〗 ts'uã˧ ts'ẽ˩ ts'ɑ˧ 一年生草本植物，莖柔弱，圓柱形，二叉分枝。葉對生，全緣，無柄，二葉基部合生而略成圓形，莖貫穿其中。全草入藥，治肺熱咳嗽、心胃氣痛、肝炎黄疸、跌打内傷、毒蛇咬傷

【穿窿】ts'uã˧ loŋ˧ ❶穿洞：這種襪子好爱～的，穿了窿又没好補 ❷出麦子；露底；敗露

【穿空心衣】ts'uã˧ k'oŋ˧ sɐn˧ i˧ 只穿外衣不穿内衣

【穿空心褲】ts'uã˧ k'oŋ˧ sɐn˧ k'u˦ 只穿外褲不穿内褲

【船】ts'uã˩ 水上的主要運輸工具

【船家佬】ts'uã˩ kia˧ lɑ˧ 以木船運輸爲生的人，一般以船爲家，有的在岸上另有固定的家

【船夾板】ts'uã˩ kia˩ pã˧ ❶船艙裏隔開空間的活動隔板 ❷船上的夾層板，用來收藏貴重物品

【船貨】ts'uã˩ ho˦ 賣豬肉的行話，指母豬肉

【船老板】ts'uã˩ lɑ˧ pã˥ 船主

【船飛】ts'uã˩ fei˧ 船票，乘船的憑證

【船釘】ts'uã˩ tən˧ 造船用的鐵釘，四棱錐形，尾部扁平，彎向一邊

【船洋】ts'uã˩ iɑŋ˩ 有帆船圖案的銀圓，是民國年間鑄造的，屬"孫頭"[sən˧ t'əu˩]的一種

【船工】ts'uã˩ koŋ˧ ＝〖船夫〗 ts'uã˩ fu˧ 木船上的工人

【椽桷板】ts'uã˩ ko˩ pã˥ ⇨〖瓦桷〗 ua˥ ko˩

【傳票】ts'uã˩ p'iɑ˧ 法院或檢查機關簽發的傳喚與案件有關的人到案的憑證

【串】ts'uã˧ 用針綫把衣物的裂口縫合起來，不另外用布

【串門】ts'uã˧ mən˩ 到别人家去坐坐、聊聊天

【串龍】ts'uã˧ loŋ˩ 壯族民歌反復叠唱的一種結構形式，一般是把上二句歌詞按每節三句分成四節，分兩遍穿插叠唱，唱成十一節三十三句。第一遍按一二三一四二節的順序唱，第二遍按一二三四二節的順序唱。節與節之間用"連脚韵"[lẽ˩ kio˩ yən˧]，每節之内用"腰脚韵"[iɑ˧ kio˩ yən˧]，二三兩句都是"雙韵"[suɑŋ˧ yən˧]。每節三句句末字(音節)的聲調要形成"高低高"或"低高低"的格式‖"串龍"第一遍的結構方式跟"勒脚"[lə˩ kio˩]的結構方式一致，不同之處在於，勒脚以上下句的組爲複叠單位，串龍以三句頭的節爲複叠單位

suã

【酸】suã˥ ❶像醋的味道：多放點醋，搞～點|這葡萄太～了，～得牙齒都脱去 ❷醃製的酸菜，名詞：她最中意吃～，蘿蔔酸、辣椒酸，什嗎什麽都要吃夠糶

【酸咪咪】suã˥ mi˧ mi˧ 小葉酢漿草。一年生草本植物，莖呈匍匐狀，節上生根。葉由三枚小葉組成，各呈倒心臟形。全草被毛，莖葉有酸味，小孩喜食。全草可治燙傷、跌打和毒蛇咬傷、泌尿系統感染等，根能治黄疸、咽喉炎等

【酸醋】suã˥ ts'u˧ 一種酸味液體，供調味用，是用大米或熬酒、製糖的廢液釀成的

【酸魚】suã˥ y˩ 苗族和侗族的風味食品。把鮮魚處理乾淨，加鹽和大米醃製而成。有的不用大米而用江米酒的酒糟和糯米飯

【酸梅】suã˥ məi˩ 梅子

【酸肉】suã˥ yu˩ 苗族和侗族的風味食品，用新鮮豬肉加鹽和大米醃製成的酸味肉

【酸壜】suã˥ t'ã˩ 專門用於醃製酸菜的陶土壜子，沿肩有水槽，蓋子蓋在水槽中，灌水淹没蓋口，可以隔絶空氣

【酸笋】suã˥ sən˥ ＝〖笋果〗 sən˥ ko˥ 用竹笋製成的酸菜，一般用淘米水浸泡發酵，産生酸味

【酸薑】suã˥ kiɑŋ˧ 用子薑醃製成的酸菜

【蒜】suã˧ ❶大蒜的總稱，一般指青蒜 ❷蒜頭‖柳州及整個廣西，市上的青蒜是連根賣的

【蒜子】suã˧ tsɿ˥ ＝〖蒜苗〗 suã˧ miɑ˩ 青蒜，大蒜的嫩株，做菜或作料

【蒜米】suã˧ mi˥ 分成瓣去了皮的蒜頭

【蒜葉】suã˦˨ ie˨˩ 青蒜的葉子
【蒜白】suã˦˨ pə˨˩ 青蒜的土下部分，外表呈白色，有時有紅絲
【蒜表】suã˦˨ piɑ˥ ＝〖蒜薹〗 suã˦˨ t'æ˨˩ ＝〖蒜心〗 suã˦˨ sən˥ 蒜的花軸，嫩的可以做菜
【蒜頭】suã˦˨ t'ɐu˨˩ ⇨〖老蒜〗lɑ˥ suã˦˨
【蒜容】suã˦˨ ioŋ˨˩ 蒜泥，由蒜頭搗爛或切成細末，用來拌菜或蘸菜吃
【算死】suã˦˨ sɿ˥ 對人的品質或能力看透、看死。也說"斷死"[tuã˦˨ sɿ˥]
【算(得)】suã˦˨ (tə˨˩) 副詞。夠得上；實在：這人～餓錢想要錢了，三塊錢一個工也去做，沒夠一天的飯錢
【算盤】suã˦˨ p'ã˨˩ 我國傳統的簡易計算器。長方形木框內裝一根橫梁，穿過橫梁鑲十多條小棍兒，每條小棍上穿七顆珠子，橫梁上面兩顆，每顆代表五，橫梁下面五顆，每顆代表一，按規則進行加減乘除的運算
【算盤子】suã˦˨ p'ã˨˩ tsɿ˥ ❶算盤上的珠子 ❷喉結。也說"喉欖"[hɐu˨˩ lã˥]
【算命】suã˦˨ mən˦˨ 一種迷信活動。按人的生辰八字，用陰陽五行推算人的命運，預測凶吉禍福
【算命的】suã˦˨ mən˦˨ ti˧ 以算命爲業的人
【算命先生】suã˦˨ mən˦˨ sẽ˧ sɐn˥ 對"算命的"的尊稱

kuã

【官渡】kuã˥ tu˦˨ 舊時由政府設置的渡船，有不收費的，也有收渡河費的
【官家】kuã˥ kia˥ 舊時指官府或官吏
【官三民四】kuã˥ sã˥ mən˨˩ sɿ˦˨ ＝〖軍三民四〗 kyən˥ sã˥ mən˨˩ sɿ˦˨ 過小年的時間，官家是臘月二十三日，平民是臘月二十四日，後來一律在二十三日
【官印】kuã˥ iən˦˨ 舊時稱官府的大印
【官荒】kuã˥ huɑŋ˥ 無主荒地
【冠鴨】kuã˥ ia˨˩ ＝〖番鴨〗 fã˥ ia˨˩ ＝〖西洋鴨〗 ɕi˥ iaŋ˨˩ ia˨˩ 一種家禽，學名麝香鴨，比家鴨健壯肥大，體重八至十斤。頭大頸短，嘴的基部和眼圈周圍生有紅色肉瘤，雄鴨肉瘤延展較闊。不善游泳，能孵蛋。肉有滋補作用
【棺木】kuã˥ mu˨˩ 木料做成的棺材
【棺材】kuã˥ ts'æ˨˩ 裝殮死人的器具，一般用木料做成
【棺材鋪】kuã˥ ts'æ˨˩ p'u˦˨ 出售棺材的店鋪，有的棺材鋪也是造棺材的作坊
【棺材本】kuã˥ ts'æ˨˩ pɐn˥ 血本
【關帝廟】kuã˥ ti˦˨ miɑ˦˨ 供奉關雲長的廟宇，配祀關平、周倉
【關螞蚱籠】kuã˥ ma˥ tsa˥ loŋ˨˩ "坐班房"的俗稱 ‖ "螞蚱"[ma˥ tsa˥]即蚱蜢，農村兒童用自編的小籠裝着玩兒。"螞蚱籠"語義相當於小籠子
【關刀】kuã˥ tɑ˥ 武術用的大刀，形似關雲長的青龍偃月刀，一般有長柄
【關門】kuã˥ mɐn˨˩ ❶把門合上 ❷代指停業、關張 ❸喻指把說話死，沒有商量的餘地
【關張劉】kuã˥ tsaŋ˥ liɐu˨˩ 歇腳語，備，被
【觀音(菩薩)】kuã˥ iən˥ (p'u˨˩ sa˥) ＝〖觀音老母〗 kuã˥ iən˥ lɑ˥ mu˥ 佛教的菩薩之一，被認爲是慈悲的化身，救苦救難之神，一般寺廟都供觀音像
【觀音誕】kuã˥ iən˥ tã˦˨ 迷信中的觀音

菩薩生日，在農曆六月十九日，有關寺廟舉行香火盛會或連續幾天的廟會

【管】kuã˥ 量詞，用於細長圓筒形的東西：一～毛筆｜一～槍

【管】kuã˥ ❶過問；顧及 ❷反用，等於"不管"、"無論"：有理敢把皇帝罵，～你老爺不老爺彩調劇《劉三姐》劉三姐唱

【管家】kuã˥ kia˥ 爲富户管理家產和日常事務的地位較高的僕人

【管班】kuã˥ pã˥ 舊時戲班的管理人，如果沒有老板或股東，管班就是班主

【慣常】kuã˥ saŋ˩ 一慣；經常：他～是哏子這樣，一頭一邊吃飯一頭喝茶

【館口】kuã˥ k'ɐu˥ 流氓的幫派

【慣勢】kuã˧ sɿ˧ 嬌慣：小娃崽太～要不得的

【灌風腸】kuã˧ foŋ˥ ts'aŋ˩ ⇨〖餂風腸〗iaŋ˧ foŋ˥ ts'aŋ˩

【灌膿】kuã˧ noŋ˩ 潰膿

【罐子】kuã˧ tsɿ˥ ❶盛東西用的不大的器皿，一般是直壁，口稍收或不收，多爲陶器或瓷器 ❷量詞。用於罐子裝的東西：一～水｜一～湯｜一～咖啡｜一～豆腐乳 ‖ 作量詞時，可以不帶"子"字尾

k'uã

【寬】k'uã˥ 横的距離大；範圍廣。跟"窄"相對。也指寬度

【寬張子】k'uã˥ tsaŋ˥ tsɿ˥ "百子"隱語，被子

【寬封】k'uã˥ foŋ˥ 布匹的一種規格，舊指幅寬二尺三寸以上的，現指二尺七寸以上的

huã

【還】huã˩ ❶返回；歸還：～鄉｜～原｜有借有～ ❷放回應有的位置去確定性質，用在兩個相同的詞語中間，配對造句，表示要區别兩種不同的事物：好的～好的，醜的～醜的，分開來｜做好事～做好事，曠課～曠課，哪個喊你做好事連課也不上了？❸回報别人對自己的行動：～嘴｜～手｜～價｜～情｜～禮

【還不了陽】huã˩ pu˩ lia˥ iaŋ˩ ❶真死了，活不過來了 ❷沒有救，無法挽回：眼下還來得及，再不想辦法就～了｜這件事怕是～囉，莫指望了

【還價】huã˩ kia˧ 買方嫌價高而提出願付的價格

【還炮】huã˩ p'a˧ 交還"搶花炮"[tɕ'iaŋ˥ hua˥ p'a˧]的炮圈和獎品。獎品實際是復製品。在"花炮節"之前，由上屆獎品得主按原樣訂製本屆獎品，敲鑼打鼓送交指定地點

【還元水】huã˩ yẽ˩ suei˥ 中藥名，童便，十二歲以下的男童小便，作跌打藥，可行血散淤

【還願】huã˩ yẽ˧ ❶實踐對神許下的報酬 ❷喻指實踐諾言

【環島】huã˩ ta˥ ＝〖轉盤〗tsuã˥ p'ã˩ 馬路上的新式平面交叉點，由環形車道和街心花園組成

【換酒】huã˧ tɕiɐu˥ 少數民族的一種敬酒方式，二人同時把自己的酒餵給對方喝，可以從面前直接餵，也可以用端酒杯的手臂互相繞過對方的脖子餵

uã

【豌豆】uã˦ tɐu˨˦ 一種食用豆，植株爲二年生攀援草本，半蔓生，莢硬，裏面有硬膜，種皮較厚。鮮豆粒供菜用，曬乾後作雜糧

【豌豆苗】uã˦ tɐu˨˦ miɑ˨˩ ＝〖龍鬚菜 loŋ˨˩ ɕy˦ ts'æ˨˦〗 豌豆或“荷蘭豆”[ho˨˩ lã˨˩ tɐu˨˦]的嫩稍，用來做菜或煮湯、涮鍋子

【彎腰】uã˦ iɑ˦ ⇨〖佝腰〗 hɐu˦ iɑ˦

【彎彎眉】uã˦ uã˦ mi˨˩ 蛾眉，女人細長而彎的眉毛

【彎虹】uã˦ kaŋ˨˦ 弧度較大的虹，一般在下午出現，預兆天晴：△直虹雨，～晴

【彎弓張】uã˦ koŋ˦ tsaŋ˦ ＝〖弓長張〗 koŋ˦ ts'aŋ˨˩ tsaŋ˦ 對“張”字形體的說明，與同音的“章”字相區別

【灣】uã˦ 泊，停靠：大河漲水白漣漣，渡船～在碼頭邊，人給千金我沒渡，特地留來等同年相好。柳州民歌

【…完了】uã˨˩ liɑ˥˧ 附加成分，用在形容詞或某些動詞後面，表示程度極深，相當於北京的“…極了”、“…透了”：困疲乏～|壞～|高興～|怕～

【玩】uã˨˩ 戲耍；游玩‖柳州說“玩”不說“耍”，桂林說“耍”不說“玩”

【晚霞】uã˥˧ hia˨˩ 日落時出現的霞

【晚夜】uã˥˧ ie˨˦ ＝〖夜晚〗 ie˨˦ uã˥˧ ＝〖晚上〗 uã˥˧ saŋ˨˦ 夜晚；晚間。一般指天黑到睡覺前的一段時間

【晚造】uã˥˧ tsɑ˨˦ 莊稼在晚一茬，特指晚稻，大小暑期間收割早稻以後插秧，立冬前後收割

【晚輩】uã˥˧ pei˨˦ 輩分低的人

【晚晚(夜)】uã˥˧ uã˥˧ (ie˨˦) ＝〖夜夜〗 ii˨˦ ie˨˦ 每天晚上

【晚虹】uã˥˧ kaŋ˨˦ 下午出的虹，在東邊，預兆天晴：△早虹雨滴滴，～曬破脊

【碗】uã˥˧ ❶盛飲食的器具，口大底小，一般是圓形的 ❷量詞，用於碗裝的東西：一～糯米飯|一～牛肉|一～青菜|一～豬腳湯|一～木薯酒

【碗底】uã˥˧ ti˥˧ 碗的底部，既指裏面，也指外面：～還有幾顆飯，吃乾淨|桌子上扣了七八個碗，在～調顏色

【碗鋪】uã˥˧ p'u˨˦ 瓷器店

【碗鑼】uã˥˧ lo˨˩ 小型碗狀鑼

【碗櫃】uã˥˧ kuɐi˨˦ 放碗筷的小櫃子

【玩友】uã˨˦ iɐu˥˧ ❶“文場”[uɐn˨˩ ts'aŋ˨˩]的業餘演員 ❷戲曲票友

【萬把塊錢】uã˨˦ pa˥˧ k'uæ˥˧ ts'ẽ˨˩

【萬壽果】uã˨˦ sɐu˨˦ ko˥˧ ＝〖雞爪果〗 ki˦ tsua˥˧ ko˥˧ 一種肉質漿果，植株爲鼠李科落葉喬木，學名枳椇。葉膜質，有長柄，廣卵形，具三大脈，邊有齒或全緣。果爲扭曲的花序分枝，形似屈曲的雞爪，紫褐色，味甜，供生食或釀酒、製糖。種子入藥

【萬年臺】uã˨˦ nẽ˨˩ t'æ˨˩ 鄉鎮上的永久性戲臺，一般建在空場地邊，磚木結構，有瓦頂，無圍牆

【萬年青】uã˨˦ nẽ˨˩ ts'ən˦ ＝〖癲狗藥〗 tẽ˦ kɐu˥˧ io˨˩ 一種盆栽觀賞植物，多年生常綠叢生草本。根莖膨大，葉深綠，呈劍形，質厚硬不平。果球形，鮮紅色。藥用治白喉、狂犬病、蛇咬、無名腫毒等

ẽ

pẽ

【鞭】pẽ˧ 動物的牡具,可作菜,可入藥:牛～|狗～|蛇～

【邊三輪】pẽ˧ sã˧ lɐn˩ ＝〖側三輪〗ts'ə˩ sã˧ lɐn˩ 旁邊帶斗的三輪摩托車

【邊舷】pẽ˧ hiẽ˩ 邊緣

【邊上】pẽ˧ saŋ˦ 邊緣或邊緣外面不遠的地方

【鯿魚】pẽ˧ y˩ 一種淡水魚,身體側扁,頭小而尖,背部隆起,側面略近菱形,鱗細小,銀灰色,肉味鮮美

【扁菜】pẽ˧ ts'æ˦ ⇨〖韭菜〗kiɐu˧ ts'æ˦ ‖城市說"扁菜"的少,有人把它當隱語使用

【扁佬】pẽ˧ lɑ˧ 梨園隱語,老板。"板"是扁的

【扁挑】pẽ˧ t'iɑ˧ ＝〖扁擔〗pẽ˧ tã˦ 放在肩上挑或抬東西的工具,用竹子或木頭製成,扁而長

【扁嘴子】pẽ˧ tsɐi˧ tsɿ˧ "百子"隱語,指鴨。鴨的嘴是扁的 ‖"扁嘴"已經流通,不再屬於隱語

【扁嘴奶】pẽ˧ tsɐi˧ næ˧ ❶沒牙齒的老太太 ❷下巴突出而嘴巴凹進去的成年人,不分男女

【扁豆】pẽ˧ tɐu˦ 一種食用豆。植株爲一年生莖蔓草本,花白色或紫色。莢果長橢圓形,扁平,微彎,種子白色或紫黑色。嫩莢果供蔬食,種子可入藥

【扁頭風】pẽ˧ t'ɐu˩ foŋ˧ ❶"眼鏡蛇"的俗稱,也叫"吹風蛇"[ts'uɐi˧ foŋ˧ se˩] ❷喻指陰險狠毒的人

【扁椽】pẽ˧ ts'uã˩ ⇨〖瓦桷〗ua˧ ko˩

【扁囔囔】pẽ˧ naŋ˧ naŋ˧ 形容很扁,不飽滿

【緶】pẽ˧ ❶把衣服的邊緣往裏面折一些縫成夾層邊:褲腳太長,～一截就合了 ❷把衣服的邊緣挽起來或掖進去:把袖口～起來|襯衣～進褲腰裏頭 ‖集韵銑韵補典切:"褰衣"

【便壺】pẽ˦ fu˩ "尿壺"的文雅說法,多用於醫院 ‖"壺"又讀[hu˩]

【辮子】pẽ˦ tsɿ˧ 把頭髮分股交叉編成的條條兒

【變】pẽ˦ 附加成分,相當於"成",放在單音動詞後面構成動補式雙音詞,表示某種變化,後面必帶賓語:做酒做～醋|燒～灰也認得你|我這件衣服呀,七補八補十五補,補～山中花老虎囉彩調劇《劉三姐》李小牛白

p'ẽ

【偏】p'ẽ˧ 不正;傾斜

【偏了】p'ẽ˧ liɑ˧ ❶離開了標準 ❷禮貌用語,即"有偏(了)"[iɐu˧ pẽ˧ (liɑ˧)]

【偏偏鑔】p'ẽ˧ p'ẽ˧ ts'a˧ 小兒的拍手游戲,邊拍邊唱:"～,銅鑼換臘臘肉,臘臘又得吃,銅鑼又得打"‖"偏"指偏向一邊,左右輪換。"鑔"指拍,如同打鑔

【偏心】p'ẽ˧ sɐn˧ 心偏向一方,不公正

【偏旁】p'ẽ˧ p'aŋ˩ 漢字形體中常常出現的某些組成部件，例如"劍"字的"立刀邊"(刂)、"旬"字的"包字頭"(勹)、"益"字的"皿字底"等

【偏方】p'ẽ˧ faŋ˧ 民間流傳、不見於醫書的中藥方

【篇】p'ẽ˧ 量詞，用於文章、紙張、書頁等：一～散文|一～書|翻過一～

【便宜】p'ẽ˩ i˧ ❶價錢低 ❷意外的或非分的利益：撿～|佔～ ❸使得到便宜：哏子這樣太～他了

【片肉】p'ẽ˧ yu˩ ❶把肉等切成薄片：～肉|把牛肉～薄點 ❷把骨頭上的肉一點一點削下來

【片】p'ẽ˧ 量詞。❶用於成片的東西：一～餅乾|一～糖|一～藥|一～紙|一～肉 ❷用於有相當面積的範圍：一～藍天|一～草地|一～汪洋 ❸用於景色、氣象、聲音、語言、心意等：一～興旺氣象|一～歡呼|一～真心話|一～好心

【片石】p'ẽ˧ sɿ˩ 從山上采下來的大石塊，用於建築

【片糖】p'ẽ˧ t'aŋ˩ ⇨〖黄片糖〗huaŋ˩ p'ẽ˧ t'aŋ˩

【偏】p'ẽ˧ 閃開；讓開|集韵䕯韵匹羡切："不正也"

【偏車】p'ẽ˧ ts'e˧ 錯車，會車，相向行駛的兩輛車相會時，使順利通過

mẽ

【棉衣】mẽ˩ i˧ 絮了棉花的衣服，特指棉襖或棉大衣

【棉褲】mẽ˩ k'u˧ 絮有棉花的褲子

【棉花】mẽ˩ hua˧ 用來紡紗、絮棉被的一種白色的植物纖維。植株爲一年生灌木，有專結棉桃的果枝。棉桃爲蒴果，三至五裂，果中密生纖維，包裹種子數枚。種子可榨油。廣西的棉花屬於植物學上的陸地棉

【棉花雪】mẽ˩ hua˧ ɕye˩ ＝〖鵝毛雪〗ŋo˩ mɑ˩ ɕye˩ 空中落下來的片狀的雪

【棉(花)胎】mẽ˩ (hua˧) t'æ˧ 棉絮，棉被的胎

【棉花雲】mẽ˩ hua˧ yən˩ 碎棉花狀的散亂的白色雲朵，氣象學上稱爲絮狀高積雲，預兆雷雨：△早晨～，下午雷雨淋

【棉襪】mẽ˩ ua˩ 舊時用布鋪棉花做的襪子，供老人使用

【棉鞋】mẽ˩ hæ˩ 絮棉花的布鞋，用於冬天防寒

【棉毛褲】mẽ˩ mɑ˩ k'u˧ ⇨〖秋褲〗tɕ'iəu˧ k'u˧

【棉毛衫】mẽ˩ mɑ˩ sã˧ ⇨〖秋衣〗tɕ'iəu˧ i˧

【棉桃】mẽ˩ t'ɑ˩ 棉花的果實，裏面密生的白色纖維就是棉花，未裂開時像桃子

【棉襖】mẽ˩ ŋɑ˧ 絮了棉花的上衣

【棉被】mẽ˩ pei˧ 包有棉絮的被子

【棉心】mẽ˩ sən˧ 用棉帶子或棉花做成的燈心

【綿綿點】mẽ˩ mẽ˩ tẽ˧ ❶秤尾低了點兒 ❷水平低，能力差

【綿羊】mẽ˩ iaŋ˩ 羊的一種，毛長而捲曲，尾肥大，公羊角多呈螺旋狀捲曲。廣西少見

【免嘴】mẽ˧ tsei˧ 撇嘴，表示輕視、不相

信或不高興

【免官】mẽ˧ kuã˧ 罷官

【面】mẽ˧ 量詞。❶用於扁平的物件：一～錦旗｜一～鏡子｜一～牆 ❷用於書頁，指雙面印的一頁或單面折頁的半頁：一～圖畫｜一～字 ❸用於會面的次數：見一～｜會過一～

【面前】mẽ˧ ts'ẽ˩ 面對看的地方

【麵糊】mẽ˧ hu˩ 用麵粉煮成的糊狀食品

【麵疙瘩】mẽ˧ kə˩ ta˧ 一種簡易麵食。把麵粉調成稠糊，用羹匙舀到滾水鍋里煮熟，加作料食用

【麵(條)】mẽ˧ (t'iɑ˩) 麵條兒

【麵板】mẽ˧ pã˧ 做麵食用的木板

【麵片】mẽ˧ p'ẽ˧ 麵片兒

【麵點】mẽ˧ tẽ˧ 早茶食品種類之一，即包子、餃子、燒賣等，跟"菜點"、"糕點"相區別

【麵粉】mẽ˧ fen˧ ⇨〖灰麵〗 huei˧ mẽ˧

【麵筋】mẽ˧ kiən˧ 一種食品，麵粉洗去澱粉所剩的混合蛋白質

【麵種】mẽ˧ tsoŋ˧ ⇨〖發種〗 fa˩ tsoŋ˧

tẽ

【癲】tẽ˧ ❶瘋，神經錯亂，精神失常：聽講老王～了，送去醫院去了｜他受的打擊夠大了，我擔心哪天會～了去 ❷輕微的責備之詞，約略相當於懵懂、胡來：哪哏這麼～？拿醋來泡飯吃！｜我哥～，端張板凳睡門邊，妹變鳥兒飛出去，我哥睡夢不知天彩調劇《劉三姐》劉三姐唱 ❸有趣，有意思：這些公老奶老老大爺老太太好～的，也去卡拉 OK 唱一輪

【癲子】tẽ˧ tsɿ˧ 瘋子，也用作詈詞

【癲出臉】tẽ˧ tɕ'y˩ lẽ˧ 放肆；無所顧忌

【癲婆】tẽ˧ p'o˩ 瘋女人，多用作詈詞

【癲崽】tẽ˧ tsæ˧ 詈詞，用於男性

【癲狗】tẽ˧ kɐu˧ 瘋狗

【癲狗藥】tẽ˧ kɐu˧ io˩ ⇨〖萬年青〗 uã˧ nẽ˩ ts'ən˧

【癲癲癈癈】tẽ˧ tẽ˧ fɐi˧ fɐi˧ 傻里傻氣

【癲癲戇戇】tẽ˧ tẽ˧ ŋaŋ˧ ŋaŋ˧ 又瘋又傻

【癲進沒癲出】tẽ˧ tsən˧ mɐi˧ tẽ˧ tɕy˩ 假瘋，在瘋癲狀態的掩飾下撈取利益

【癲公】tẽ˧ koŋ˧ 瘋男人，多用作詈詞

【點】tẽ˧ ❶指點；點撥：遇着難題吧？去請趙工～你兩着｜一句話～醒了我 ❷江湖隱語，指"分錢"，由"點數""點票子"簡化而來

【點】tẽ˧ 量詞。❶表示少量：一～小事｜一～心意｜吃一～｜喝一～ ❷用於事項：兩～意見｜問題有兩～｜三～好處 ❸時間單位，一個小時：一～鐘｜三～半鐘

【…點】tẽ˧ 附加成分，用在重疊形容詞後面，表示程度不深，相當於"有點…"：涼涼～｜辣辣～｜懶懶～｜雷堆雷堆～｜邋遢邋遢～

【點呼】tẽ˧ hu˧ 舊時學校、軍營在就寢時點名清查人數

【點貨】tẽ˧ ho˧ 清點貨物；盤點

【點腰眼】tẽ˧ io˧ iẽ˧ 打要害；點到痛處

【點水】tẽ˧ suei˧ 暗中指點，舉報揭發

【點頭】tẽ˧ t'ɐu˩ 頭微微向下一動，表示領會、贊成、允許等意思，或用於打招呼

【點手指(頭)】tẽ˧ səu˧ tsʅ˧ t'əu˩ 用手指關節所代表的暗碼談價錢。舊時經紀人當着買賣雙方的面用暗碼分别談買價和賣價，以便在傭金之外再賺取差價。手指暗碼由手掌一面的食指、小指的三個關節和中指、無名指的上下兩個關節組成，從食指往上輪一圈至中指根，代表從一至十的數碼，用拇指去指點。例如先點無名指的先端關節，再點中指的根部關節，合起來就是五十，餘類推

【點點戛戛】tẽ˧ tẽ˧ ka˩ ka˩ 極少的或極小的一點兒，有誇張意味

【點點崽】tẽ˧ tẽ˧ tsæ˧ 很少或很小的一點兒

【點燈】tẽ˧ tən˧ 把燈引燃

【點餅】tẽ˧ pən˧ 數錢。來自江湖隱語，現已廣泛流通

【點名簿】tẽ˧ mən˩ pu˦ 舊時稱點名册

【點名册】tẽ˧ mən˩ ts'ə˩ 清點人員出席情况用的名册

【點青菜燈】tẽ˧ ts'ən˧ ts'æ˦ tən˧ 舊時年俗之一。元宵夜，在大門外用竹籤把芥菜固定在地上，菜心插上點燃的紅蠟燭，燒香供元宵‖"菜"諧"彩"音，寓"好運"之意

【點心】tẽ˧ sən˧ 糕點

【點獐子】tẽ˧ tsaŋ˧ tsʅ˧ ❶指教；點撥：韋老有經驗，請他來～ ❷點戲碼，指定戲班上演某幾個劇目：今天的幾個戲都好看，是王老板點的獐子，人家好識戲的 ❸評戲，評論戲曲内容和表演：下面坐了幾個認得會～的，他敢不出力演嗎！‖"獐子"是一種機警狡猾的動物，需要有經驗的老獵手發踪示蹤才能找到

【點嘣】tẽ˧ poŋ˧ 點穿，説明白

【電視櫃】tẽ˦ sʅ˦ kuəi˦ 放電視機的專用櫃，高1米多。一般分上下兩層，上層放電視機，看電視時把門打開；下層放錄像機、收錄機等

【電珠】tẽ˦ tɕy˧ 手電筒的燈泡

【電髮】tẽ˦ fa˩ 燙髮

【電烙鐵】tẽ˦ lo˩ t'e˩ 以電作熱能的烙鐵，用於金屬的焊接

【電報子局】tẽ˦ pɑ˦ tsʅ˧ ky˩ 清朝末年電報分局下面的分支機構，大致相當於現今的縣級機構

【電炒鍋】tẽ˦ ts'ɑ˧ ko˧ 以電作熱能的炒菜鍋

【電油】tẽ˦ iəu˩ 乾電池

【電飯煲】tẽ˦ fã˦ pɑ˧ =〖電飯鍋〗tẽ˦ fã˦ ko˧ 以電作熱能的煮飯鍋

【電船】tẽ˦ ts'uã˩ 舊時指内燃機作動力的輪船

【電傳】tẽ˦ ts'uã˩ 一種碰杯方式，各人把酒杯底在桌子上輕敲兩下，代替酒杯相碰‖"電傳"本是科技名詞。近年宴會的餐桌大了，頻頻起立諸多不便，出現了這種變通的碰杯方式，借"電傳"來稱呼

【電燈局】tẽ˦ tən˧ ky˩ 舊指電廠，本世紀二十年代後期柳州初設電廠時的名稱，當時只供照明用電

【電燈膽】tẽ˦ tən˧ tã˧ 電燈泡

【電光炮】tẽ˦ kuaŋ˧ p'ɑ˦ 能發出雪亮閃光的焰火

【電(風)扇】tẽ˦ (foŋ˧) sã˦ 一種電動搧風工具

【墊被】tẽ˦ pi˦ 褥子‖"被"又讀[pəi˦]

【墊底】tẽ˧ ti˥ ❶受人欺壓 ❷被人拉下水，陪着人一起受罪‖義項②是"墊棺材底"的縮略

t'ẽ

【天】t'ẽ˧ 江湖隱語，指"關"，關進監獄。"天"是簡體"関"字的下面部分

【天時】t'ẽ˧ sɿ˨ ❶天氣；氣候：～好了就動工｜～不正，氣候反常 ❷季節；時令：種田種地都要看～，秋天的東西不能在冬天種，夏天的東西也不能拿來春天種 ❸天色；時間：～不早了，我要走了

【天氣】t'ẽ˧ k'i˧ 大自然的氣象變化情況

【天竺桂】t'ẽ˧ tsu˨ kuei˧ 一種綠化樹，書上稱爲"錫蘭肉桂"。常綠喬木，葉卵形，花黃色，果黑色，皮作藥材和香料，在中藥裏與"桂樹"[kuei˧ ɕy˧]的皮同稱"桂皮"

【天花】t'ẽ˧ hua˧ 一種病毒性急性傳染病，高熱，全身出紅色丘疹，變成疱疹，再變爲膿疱，脱痂後成爲麻子

【天花板】t'ẽ˧ hua˧ pã˧ 室內的天棚或樓板的底面

【天射綫】t'ẽ˧ se˧ sẽ˧ 日出前或日落後，太陽向空中射出的道道光束。這種天象預兆有雨：△久晴～，不久有雨現‖這種光束稱爲"日鬚"[i˨ ɕy˧]。"日鬚"是名詞，"天射綫"是主謂詞組，兩者指的是同一天象

【天熱】t'ẽ˧ ie˨ 天氣熱：這幾天～，一動就出汗，那裏也没想去｜天哏這麼熱，去冰室冷飲店坐一下

【天色】t'ẽ˧ sə˨ 天空的顏色，借指時間的早晚和天氣的變化：～還早｜～好起來了，雨過了

【天牌】t'ẽ˧ p'æ˨ 江湖隱語，父

【天開鎖】t'ẽ˧ k'æ˧ so˥ 滿天的雲層出現了空隙，露出藍天。冬春季節的這種天象預兆天晴：△西北～，午後見太陽

【天快亮】t'ẽ˧ k'uæ˧ liaŋ˧ 夜晚快要過去的時候

【天没好】t'ẽ˧ mei˧ hɑ˥ ＝〖陰天〗ian˧ t'ẽ˧ 没有太陽的天氣

【天狗吃日(頭)】t'ẽ˧ kɐu˥ ts'ɿ˨ i˨ (t'ɐu˨) 日蝕

【天狗吃月】t'ẽ˧ kɐu˥ ts'ɿ˨ ye˨ 月蝕

【天后宫】t'ẽ˧ hɐu˧ koŋ˧ 柳州舊時廟宇之一，在馬鞍山西麓，供奉馬祖，明清時代由福建籍人士修建，也稱馬王廟‖"馬祖"也寫作"媽祖"。相傳此神起源於北宋，南宋盛行於東南沿海，爲海上保護神，又稱天妃(元朝追封)、天后(清朝追封)。從前柳洲另有天妃廟，福建會館和粵東會館裏面也供奉天后神

【天藍】t'ẽ˧ lã˨ 像晴朗的天空的顏色

【天旱】t'ẽ˧ hã˧ 長期不下雨或雨水極少

【天天】t'ẽ˧ t'ẽ˧ 每天

【天遠地遠】t'ẽ˧ yẽ˥ ti˧ yẽ˥ 形容非常遙遠

【天冷】t'ẽ˧ lən˥ 天氣冷

【天平】t'ẽ˧ p'an˨ 藥房稱藥的那種精密衡器，據槓桿原理製成。兩頭有小盤，一頭放砝碼，一頭放要稱的東西。有指針和刻度表示重量

【天星】t'ẽ˧ san˧ 星星

【天上】t'ẽ˧ saŋ˦ ❶迷信中的天庭、天堂，是神佛所在的地方 ❷天空

【天棚】t'ẽ˧ p'oŋ˩ ⇨〖曬樓〗sæ˦ lɐu˩

【添油添鹽】t'ẽ˧ iɐu˩ t'ẽ˧ iẽ˩ 添油加醋，形容敘述事情或轉述別人的話時，誇張渲染，添上原來沒有的內容

【添飯】t'ẽ˧ fã˦ 盛飯，用於第二次、第三次往碗裏裝飯

【添本錢】t'ẽ˧ pɐn˧ ts'ẽ˩ ❶增加投資，擴大經營規模 ❷工作以後再學習，增加知識本領

【添生】t'ẽ˧ sɐn˧ ⇨〖生崽〗sɐn˧ tsæ˧

【田】t'ẽ˩ ❶泛指田地：紅薯、米穀都是～裏長出來的，毋要人種嗎？|種了五畝～，三畝水田，兩畝畬地 ❷特指水田：～裏的稻子，地上的甘蔗，撈攏總共收得千把塊錢

【田基】t'ẽ˩ ki˧ 田埂，田地間的埂子，用來分界、行走或蓄水

【田基黃】t'ẽ˩ ki˧ huaŋ˩ 一年生小草本植物，莖近四棱形，直立或披散，葉小無柄，抱莖對生。春夏開黃色小花。全草入藥，治黃疸肝炎及毒蛇咬傷

【田契】t'ẽ˩ k'i˦ 租賃或買賣水田的契約

【田租】t'ẽ˩ tsu˧ 租種水田付給田主的金錢或實物

【田螺】t'ẽ˩ lo˩ 水田中生長的螺螄

【田垌】t'ẽ˩ toŋ˦ 田野，指同一水源所管或一望所及的一片田野

【甜】t'ẽ˩ ❶甘美，糖和蜜的味道 ❷鮮美，雞湯的味道

【甜頭】t'ẽ˩ t'ɐu˩ 好處；利益

【甜酒】t'ẽ˩ tɕiɐu˧ ❶江米酒 ❷葡萄酒

【甜麵醬】t'ẽ˩ mẽ˦ tɕiaŋ˦ 麵粉發酵制成的不含鹽的醬

【甜筍】t'ẽ˩ sɐn˧ 一種沒有苦味的竹筍，長錐形，鮮筍單個重兩斤左右，鮮食，肉質嫩滑

【甜品】t'ẽ˩ p'ən˧ 甜食，放糖的小吃

【填數】t'ẽ˩ su˦ 貼錢，特指經手的款項因故不夠，自己拿出錢來貼補

【填人情】t'ẽ˩ iən˩ ts'ən˩ 還人情

【填房】t'ẽ˩ faŋ˩ ❶舊指女子嫁給喪妻的人 ❷舊指前妻死後續娶的妻

【填紅字】t'ẽ˩ hoŋ˩ tsʅ˦ 描紅

【舔筆】t'ẽ˧ pi˩ ❶用毛筆蘸墨 ❷把開叉的毛筆在硯臺邊上理順筆毛

【舔墨】t'ẽ˧ mə˩ 拿毛筆蘸上墨汁

nẽ

【肕肕帽】nẽ˧ nẽ˧ mo˦ 頂上有小球的童帽‖"肕"指奶頭，帽頂小球形似奶頭，故名

【拈】nẽ˧ 梨園隱語，吃

【年紀】nẽ˩ ki˧ ＝〖歲數〗sɐi˦ su˦ 年齡

【年初】nẽ˩ ts'u˧ ⇨〖年頭〗nẽ˩ t'ɐu˩

【年初一】nẽ˩ ts'u˧ i˩ ⇨〖正月初一〗tsɐn˧ ye˩ ts'u˧ i˩

【年假】nẽ˩ kia˧ 舊時學校的年終假

【年宵】nẽ˩ ɕio˧ ⇨〖正月十五〗tsɐn˧ ye˩ sʅ˩ u˧

【年尾】nẽ˩ uɐi˧ ＝〖年底〗nẽ˩ ti˧ 一年的最後幾天

【年頭】nẽ˩ t'ɐu˩ ＝〖年初〗nẽ˩ ts'u˧ 一年的開頭幾天

【年三十晚】nẽ˩ sã˧ sʅ˩ uã˧ ＝〖三十晚夜〗sã˧ sʅ˩ uã˧ ie˦ 農曆除夕

【年年】nẽ˩ nẽ˩ 每年

【年年有】nẽ˩ nẽ˩ iəu˥ 歇脚語,"餘",魚

【年中】nẽ˩ tsoŋ˥ 上半年與下半年交界的若干天

【鲶蜗魚】nẽ˩ kuæ˥ y˩ 一種淡水魚,無鱗,有黏液。體較長,頭平扁,尾部側扁,口寬闊,有鬚二對。胸鰭有硬刺,上面有毒腺,臀鰭長,尾鰭小,不分叉。體灰褐色或黑色,有黑斑塊,腹部灰白色。以魚蝦爲主要食料,夜間活動取食。肉質鮮嫩。全身可入藥,肉補中益陰,利尿通乳。黏液治糖尿病。鰾煅灰治陰瘡、痔瘻

【稔子】nẽ˥ tsɿ˥ =〖逃軍糧〗t'ɑ˩ kyən˥ liaŋ˩ 桃金娘,一種野生水果,植株爲常綠小灌木,嫩枝有毛。果實爲指頭大小的長圓形漿果,熟時紫黑色,味甜可食。全株入藥,枝葉治外傷出血,根治經血過多,果治血虛、崩漏

【碾米】nẽ˥ mi˥ ❶用碾子把糙米加工成白米 ❷用碾子使稻粒脱殼成爲米。也説"碾穀(子)"

【碾米廠】nẽ˥ mi˥ ts'ɑŋ˥ 大米加工廠

【碾穀(子)】nẽ˥ ku˩ (tsɿ˥) 用碾子使稻粒脱殼成爲米。也説"碾米"

【碾槽】nẽ˥ ts'ɑ˩ ❶碾子的槽形部分,裏面裝要碾的東西,承受碾磙的碾研 ❷藥鋪或家庭使用的小碾。也叫"碾船"[nẽ˥ ts'uã˩]

【碾船】nẽ˥ ts'uã˩ ❶藥鋪或家庭使用的小碾,用銅、鑄鐵或石頭做成 ❷小碾的船形部分 ‖ 兩個義項都可以稱爲"碾槽"

【碾磙】nẽ˥ kuən˥ 碾子或"碾船"的一個部件,形似鐵餅,中間裝固定的軸,跟碾槽配合使用

【撵龍】nẽ˥ loŋ˩ ❶在賭場上向贏家乞求施舍 ❷向有了進項的人打秋風:獎金還𠲎未曾到手,就有哏這麼多人來~|你這本書得了稿費我們要撵點龍的啵

【念的】nẽ˧ ti˧ 江湖隱語,指褲腰上的錶袋,許多人愛把大面額的鈔票裝在這裏

【念經】nẽ˧ kiən˥ ❶宗教信徒朗讀或背誦經文 ❷梨園隱語,指"唱戲"或"唱"

【釅】nẽ˧ 汁液濃稠:藥煨~點,|茶哏這麼~,都苦去了|墨没夠~,再磨一下子 ‖ 廣韻釅韵魚欠切,柳州"嚴"讀[nẽ˩]。"釅"的用法已經萎縮,使用的範圍窄狹,頻率極低

lẽ

【連】lẽ˩ 副詞。❶簡直,表示完全如此,略帶誇張,用於否定句:屋裏太窄,兩鋪牀一擺,~没得坐的地方|早得哏[kən˧]這麼久,~没得下雨的表示! ❷還;居然,表示不該如此,用於否定句:馬上要交任務了,~没做着幾多|哏這麼要緊的事,~没告訴我

【連】lẽ˩ 量詞,軍隊編制的一級單位,包括幾個排:一~人|一~學生軍|一~新兵

【連褲襪】lẽ˩ k'u˧ ua˩ =〖連脚襪〗lẽ˩ kio˩ ua˩ 一直套到大腿根兒的襪子,是一種新式的女襪 ‖ "襪"又讀陰平

【連襪褲】lẽ˩ ua˩ k'u˧ =〖連脚褲〗lẽ˩ kio˩ k'u˧ 嬰兒穿的一種開襠的棉褲或袷褲,上面是褲子,下面是襪子,連成一個整體

女

【尖尾芋】tsẽ˧ uei˥ y˧ 一種草藥，書上稱爲卜芥，多年生粗壯草本植物，高可一米，全草像野芋頭。莖直立或橫卧，葉呈三角形，濃綠光亮，不平展。莖入藥，有大毒，可治高熱不退、蛇咬蜂螫、無名腫毒等

【尖頭鏟】tsẽ˧ t'eu˨ ts'ã˧ =〖圓口鏟〗yẽ˨ k'eu˥ ts'ã˧ 鐵鍬，起砂、土的工具，用熟鐵或鋼打成略凹的片狀，前一半略呈圓形而稍尖，後面安長的木柄

【煎餅】tsẽ˧ pən˥ 麵粉包餡兒做成餅，在平底鍋中煎熟，類似北京的餡兒餅

【櫼子】tsẽ˧ tsɿ˥ 楔子，楔在榫子縫中的木片，加固榫卯的結合，側面呈長三角形

【剪指甲】tsẽ˥ tsɿ˥ kia˨ 修指甲，把過長的部分剪掉

【剪刀】tsẽ˥ tɑ˧ 剪子

【箭豬】tsẽ˧ tɕy˧ 豪豬，一種小型野獸，體兩尺多，體形似鼠，頭嘴似兔。體背有稠密的棕色長刺，後部的刺特別粗長，達六七寸。刺中空，乳白色。尾短，隱在刺中。生活在山坡草地或密林中，夜間活動。行動時身上硬刺相碰，沙沙作響。遇敵時將刺竪起，向後倒退。以竹笋、野果和農作物爲食。肉、胃、刺可入藥

ts'ẽ

【千里鏡】ts'ẽ˧ li˥ kiən˧ 舊時指"望遠鏡"

【千幾個】ts'ẽ˧ ki˥ ko˧ 一千多個

【千幾人】ts'ẽ˧ ki˥ iən˨ 一千多人

【千祈】ts'ẽ˧ k'i˨ 副詞。千萬，一定，用於叮囑：車上人多，～看好行李｜我們都没得空，～莫來

【千把人】ts'ẽ˧ pa˥ iən˨ 一千人左右

【千家萬户】ts'ẽ˧ kia˧ uã˧ fu˧ 形容衆多的人家

【千變萬化】ts'ẽ˧ pẽ˧ uã˧ hua˧ 形容變化極多

【千言萬語】ts'ẽ˧ iẽ˨ uã˧ y˥ 形容很多的話

【千真萬確】ts'ẽ˧ tsən˧ uã˧ k'o˨ 非常真實，不容置疑‖確，廣韻覺韻苦角切

【千辛萬苦】ts'ẽ˧ sən˧ uã˧ k'u˥ 各種各樣的艱難困苦

【千斤拔】ts'ẽ˧ kiən˧ pa˨ =〖鉤馬椿〗t'ɑ˨ ma˥ tsuɑŋ˧ 一種重要草藥，蝶形花科伏地灌木，藤狀草本。根長錐形，如老鼠尾，可治跌打勞損、偏癱痹痛、肝炎、陽萎等症

【千軍萬馬】ts'ẽ˧ kyən˧ uã˧ ma˥ 形容隊伍衆多或聲勢浩大

【攙】ts'ẽ˧ ❶刺，殺：～豬 ❷剔：～牙齒 ‖集韵僊韵親然切："插也"

【攙隊】ts'ẽ˧ tei˧ 插隊，加塞兒：買票的排好來，没給～

【遷就】ts'ẽ˧ tɕieu˧ 將就别人。也説"就"

【簽緣】ts'ẽ˧ yẽ˨ ❶在寺廟的化緣簿上簽名，寫明某某認捐若干，隨即交出捐款 ❷僧尼持化緣簿請人布施

【籤詩】ts'ẽ˧ sɿ˧ ❶迷信活動中抽的籤，每支配有一首詩，對該籤作出概括性的説明，這種詩稱爲籤詩。籤詩字句含混，可作多方面的解釋 ❷寫上或印有這種詩的紙條

【籤書】ts'ẽ˧ ɕy˧ 收載"籤詩"的書

【前幾天】ts'ē˨ ki˦ t'ē˦ =〖前兩天〗ts'ē˨ liaŋ˦ t'ē˦ =〖早幾天〗tsa˦ ki˦ t'ē˦ =〖早兩天〗tsa˦ liaŋ˦ t'ē˦ 前面的幾天時間或前面的某一天

【前幾年】ts'ē˨ ki˦ nē˧ ⇨〖早幾年〗tsa˦ ki˦ nē˨

【前(一)博子】ts'ē˨ (i˨) po˨ tsɿ˦ =〖前(一)發子〗ts'ē˨ (i˨) fa˨ tsɿ˦ =〖前(一)陣子〗ts'ē˨ (i˨) tsən˧ tsɿ˦ 前一段時間：～到外頭參觀去了，你托的事還沒曾辦｜～熱得好要緊，這幾天下了雨才涼快點‖也說"前一博"、"前一發"、"前一陣"

【前(一)嘴】ts'ē˨ (i˨) tsei˦ 前一次，上一回

【前幅】ts'ē˨ fu˨ 上衣、褲子等衣服前面的部分，上衣的前幅又叫"前襟"[ts'ē˨ kiən˦]、"門襟"[mən˨ kiən˦]

【前個月】ts'ē˨ ko˧ ye˨ 上月前面的一個月

【前頭】ts'ē˨ t'eu˨ =〖前面〗ts'ē˨ mē˨ 前邊

【前天】ts'ē˨ t'ē˦ 昨天的前一天

【前年】ts'ē˨ nē˨ 去年的前一年

【前頂光】ts'ē˨ tən˦ kuaŋ˦ 前額上面謝頂

【前襟】ts'ē˨ kiən˦ =〖門襟〗mən˨ kiən˦ 上衣、長袍等衣服前面的部分。也叫"前幅"

【搏鴨毛】ts'ē˨ ia˨ ma˨ 拔鴨毛‖搏字僅見於此。集韵監韵徐廉切："搏，摘也"

【錢紙】ts'ē˨ tsɿ˦ 紙錢，迷信的人燒給死人或鬼神的打了錢印的紙片

【錢紙蠟】ts'ē˨ tsɿ˦ la˨ 歇腳語，蠟，粥，竹

【錢紙香燭店】ts'ē˨ tsɿ˦ hiaŋ˦ tsu˨ tē˧ 出售錢紙等迷信用品的店鋪

【錢鋪】ts'ē˨ p'u˧ 舊時經營銀錢業務的店鋪的總稱，包括"銀號"、"找換店"等。1935年《廣西省經營銀錢業商號暫行章程》對資金實力、經營範圍及店名的通用部分都有具體規定

【錢老板】ts'ē˨ la˦ pã˦ 舊時錢莊老板或放高利貸的人

【錢包】ts'ē˨ pa˦ 隨身裝錢的小包

【錢攤】ts'ē˨ t'ã˦ =〖錢枱〗ts'ē˨ t'æ˨ 舊時經營銀錢業務的攤點，經營範圍是儲蓄、貸款和零整互換。1935年資金在五千圓以下

【淺】ts'ē˦ ❶從上到下或從外到內的距離小，跟"深"相對 ❷淺顯，容易懂

【淺綠】ts'ē˦ lu˨ 淡綠色

【淺灰】ts'ē˦ huei˦ 灰白色

sē

【仙】sē˦ =〖銅仙〗t'oŋ˨ sē˦ 舊時稱銅圓，銅子兒‖"仙"是英語 cent 的音譯詞，由粵語轉借而來。通行於城市，也說"鐳"[lei˦]、"銅鐳"[t'oŋ˨ lei˦]

【仙鶴】sē˦ ho˨ 鶴，一般指白鶴

【仙人柱】sē˦ iən˨ tɕy˧ 一種觀賞植物，仙人掌科，莖圓柱形，有縱行棱，棱上有叢生的刺，花大，外瓣紫色，裏瓣粉紅

【仙人球】sē˦ iən˨ k'ieu˨ 類似仙人掌的一種觀賞植物，莖球形或橢圓形，有縱行的棱，棱上有叢生的刺，花大，紅色或白色

【仙人掌】sē˦ iən˨ tsaŋ˦ 一種觀賞植

物，莖肉質，分節，節片扁平，綠色，卵形或長橢圓形，有褐色的刺。花黃色，果實爲橢圓形肉質，紫色

【先】sẽ˧ ❶時間或次序在前的，跟"後"相對，可以放在動詞後面：他來～，你來後，給他站到前頭｜耙田犁地我也會，…牛走後來我走～彩調劇《劉三姐》羅秀才唱 ❷語氣詞。表示暫且、姑且的語氣，放在動詞或賓語後面：我走了，你們坐～｜等下他～，他下樓了｜莫急，看有什嗎什麼變化～

【先】sẽ˧ 舊時對老師的稱呼，前面一定要加姓氏，可以面呼：張～｜王～｜李～

【先時】sẽ˧ sɿ˨ 先前；從前

【先不先】sẽ˧ pu˨ sẽ˧ 副詞。首先；開始：没讀大學不後悔，～找到個好單位｜哪没講？～我就提出來了

【先頭】sẽ˧ t'ɐu˨ 事前或開始的時候：～没安排好，現在亂完了

【先生】sẽ˧ sɐn˧ ❶老師 ❷對一般人的尊稱

【綫衣】sẽ˦ i˧ ＝〖綫衫〗 sẽ˦ sã˧ ＝〖文化衫〗 uɐn˨ hua˦ sã˧ 針織短袖圓領衫

【綫褂】sẽ˦ kua˦ 針織衫的總稱，一般多指背心兒

【綫襪】sẽ˦ ua˨ 用棉紗織成的襪子‖"襪"又讀[ua˧]

【綫均】sẽ˦ kɐu˨ 綫軸兒，綫團

【綫轆】sẽ˦ loʔ˥ 綫軸，纏綫的軸形物或纏着綫的軸形物

【鐓鷄】sẽ˦ ki˧ 閹過的鷄。也說"閹鷄"[iẽ˧ ki˧]‖鐓，《正字通·金部》："今俗雄鷄去勢謂之鐓，與宦牛、閹豬、騸馬義同。"柳州不單用"鐓"

hẽ

【閑日(子)】hẽ˨ i˨ (tsɿ˨) 背集，不是集市的日子

【嫌】hẽ˨ 不滿意；厭惡：～他太囉唆｜一二三，命心肝；四五六，看不足，七八九，～死狗狗都討嫌得要死。柳州民謠，指小孩十歲以前在大人心目中的地位

【鹹】hẽ˨ 食鹽的味道

【鹹鷄蛋】hẽ˨ ki˧ tã˦ 用鹽醃製的鷄蛋

【鹹鴨蛋】hẽ˨ ia˨ tã˦ 用鹽醃製的鴨蛋

【鹹水話】hẽ˨ suɐi˥ hua˦ 不純正的話，南腔北調

【鹹蛋】hẽ˨ tã˦ 用鹽醃製的鷄蛋鴨蛋的總稱

【鹹丁丁】hẽ˨ tɐn˧ tɐn˧ 形容味道很鹹

【蜆殼】hẽ˥ k'o˨ ❶河蜆，略呈三角形的小型貝殼，殼面有同心圓的輪紋。殼可化痰、去濕、平胃酸、治潰瘍，肉可清熱、解毒、利尿、通乳，也可做菜 ❷泛指蚌類

【蜆肉】hẽ˥ yu˨ 蛤蜊肉，供食用

【險點】hẽ˥ tẽ˥ 險些；差點兒：好彩抓得牢，～跌下去了｜頭回～捱捉進去了，還敢？

【檔木砧板】hẽ˥ mu˨ tsɐn˧ pã˥ 一種特別堅實耐用的木質砧板，不起毛，不起木屑，是廣西特產，用檔木製成‖檔木屬椴樹科常綠喬木，產於廣西西南邊緣地帶，木材堅實細致，是珍貴用材樹種之一。"檔"也寫作"棞、蜆"，又讀去聲

【現管】hẽ˦ kuã˥ 儘管；只管：菜有人買，飯有人煮，你～吃｜一樣任何事没要你做，～去

【撿牀】kiẽ˧ ts'uaŋ˨ 睡覺前或起牀後收拾牀鋪

【件】kiẽ˦ 量詞。❶用於個體事物：一～事｜一～私事｜一～案子｜一～公文｜一～衣裳｜一～行李 ❷用於切成塊兒的菜：一～肥肉｜一～蘿蔔

【見】kiẽ˦ ❶看到：田裏有棵稗草，～咩？❷覺得，認爲：我～夏天好過點，冬天太冷了｜我～這本小說没好看

【見不得】kiẽ˦ pu˨ tə˨ ❶厭惡：老局長是個正派人，最～搞不正之風 ❷喜歡：他～肥肉，見了就要吃夠癮｜△螞蟥～水響有動靜就來了

【見二】kiẽ˦ ə˦ 豁拳計酒方式之一，即輸一回喝半杯酒，或者輸兩回喝一杯酒，各輸一回可以互相抵銷

【見臉】kiẽ˦ lẽ˧ 見面；碰到：～要打招呼｜幾天没～，没曉得他在不在家｜同他經常～，哪有個没熟的？

【建走】kiẽ˦ tsɐu˧ 漢字偏旁之一，"建"字偏旁兒，寫作"廴"

k'iẽ

【牽牛花】k'iẽ˧ niɐu˨ hua˧ ⇨〖喇叭花〗la˧ pa˧ hua˧

【鉗子】k'iẽ˨ tsɿ˧ 用來夾住或夾斷東西的器具

【鉗工】k'iẽ˨ koŋ˧ 江湖隱語，指扒手，從衣兜中扒竊用手指"鉗"出來

【欠】k'iẽ˦ ⇨〖爭〗tsɐn˧

iẽ

【胭脂】iẽ˧ tsɿ˧ 一種紅色化妝品，塗在兩頰或嘴唇上

【腌尖】iẽ˧ tsẽ˧ 孤僻；小氣

【煙】iẽ˧ ❶形容詞。煙氣濃：把那柴頭拿走，哏這麼～！❷動詞。熏：～得我眼淚水、鼻涕水一起出 ❸紙煙、煙絲、煙葉、煙草的總稱

【煙紙】iẽ˧ tsɿ˧ 卷煙的專用紙

【煙絲】iẽ˧ sɿ˧ 煙葉加工後切成的絲

【煙屎】iẽ˧ sɿ˧ ❶煙油子。也說"煙油" ❷鴉片煙灰

【煙米】iẽ˧ mi˧ 鴉片煙膏捻成的小團，供放進煙槍使用。有的方言叫"大煙泡子"

【煙(洗)】iẽ˧ (ɕi˧) 撲克牌中的A

【煙洗啤】iẽ˧ ɕi˧ pe˧ ❶撲克牌 ❷喻指死對頭。"煙洗"是A，上面是尖頭，一對A是尖對尖，喻針鋒相對

【煙骨】iẽ˧ ku˨ ＝〖煙梗〗iẽ˧ kɐn˧ 煙葉的柄和主脈

【煙盒】iẽ˧ ho˨ 裝香煙或煙絲的硬盒，有金屬的、塑料的多種

【煙葉】iẽ˧ ie˨ 煙草的葉子，是製造煙絲、香煙等的原料

【煙崽】iẽ˧ tsɐe˧ ＝〖紙煙〗tsɿ˧ iẽ˧ 香煙

【煙灰】iẽ˧ huɐi˧ 煙吸完後剩下的灰

【煙斗】iẽ˧ tɐu˧ ❶煙具上的碗狀部分，用來裝煙葉、煙絲或鴉片煙膏 ❷一種煙具，多用硬木製成，一頭有朝上的碗狀斗，裏面裝煙葉或煙絲，另一頭銜在嘴裏吸

【煙油】iẽ˧ iɐu˨ 煙油子、煙袋、煙斗等內部存留的黑褐色污垢。也說"煙屎"

【煙幫】iẽ˧ paŋ˧ 舊時長途販運鴉片的團伙

【煙莊】iẽ˧ tsuaŋ˧ 加工出售煙絲的店鋪

【煙通】iẽ˧ t'oŋ˧ 煙囱

【閹鷄】iẽ˧ ki˧ ❶對鷄進行閹割 ❷閹過的鷄。也說"騸鷄"[sẽ˨˦ ki˧]

【閹鷄佬】iẽ˧ ki˧ lɑ˥ 以閹鷄爲業的人

【閹牯】iẽ˧ ku˥ 閹過的公牛

【閹豬佬】iẽ˧ tɕy˧ lɑ˥ 以閹豬爲業的人

【延安裝】iẽ˩ ŋã˧ tsuaŋ˧ 一種女式上衣,小翻領,單排扣,兩個加蓋挖袋

【閻(羅)王】iẽ˩ (lo˩) uaŋ˩ 迷信中管理地獄的神,可以決定人的生死命運

【檐口】iẽ˩ k'əu˥ 房檐滴水處,也指屋檐下面

【顏色】iẽ˩ sə˩ ❶顏料或染料 ❷視覺所感知的色光印象

【顏良文】iẽ˩ liaŋ˩ uən˩ 歇脚語,"醜"。"顏良"與"文醜"是三國故事中的兩個人名

【鹽】iẽ˩ 食鹽

【鹽滷】iẽ˩ lu˥ ❶鹽水,特指鹽包或醃鹹菜滲出的鹽液 ❷餐桌上醬油碟中的調味品,等於"滷子"[lu˥ tsɿ˥]、滷水"[lu˥ suei˥],現在少說‖從前,不少人家把醃鹹菜滲出的鹽液留下來,吃飯時放在碟子裏蘸菜吃,菜一般是白煮的

【鹽骨鷄】iẽ˩ ku˩ ki˧ 一種菜肴。把粗鹽炒到發燙,留在鍋裏,再把光鷄埋在鹽中焗熟‖粵語叫"鹽焗鷄"[im^{2} kuk^{9} kɐi^{1}]

【鹽碟】iẽ˩ te˩ =〖味碟〗uei˨˦ te˩ 吃飯時盛調料的小碟,一般放醬油、姜末兒、香菜等,用來蘸菜吃。有些地方稱爲"醬油碟"‖早年一般人家不用醬油而用鹽水,故名"鹽碟"。又因吃菜多用白煮,吃的時候夾起來在鹽碟中調味,所以又稱"味碟"

【鹽水鴨】iẽ˩ suei˥ ia˩ 一種菜餚,用鹽水的蒸汽蒸熟的鴨

【鹽關】iẽ˩ kuã˧ 舊時收鹽稅的機構,也指這個機構在運輸綫路上設的關卡

【鹽罐生蛆】iẽ˩ kuã˨˦ sən˧ tɕ'y˧ 熟語。❶形容窮到極點:窮得～|我～,你問我討吃我問哪個討啊? ❷形容倒霉透頂:衰倒霉到～去|真背時,鹽罐裏頭生了蛆,養個母鷄生軟蛋,養個白馬變黑驢柳州民歌 ❸喻指出了家賊或內奸:他捱跌攤跨臺了,～,有人背後搞鬼|小心～喲,人家把你賣了你還沒曉得信 ❹喻指不可能的事,語義近似"太陽從西邊出":淨講些～的事,哪有可能呢?|又傻又懶發得財?怕是～囉

【鹽斤】iẽ˩ kiən˧ 食鹽,用作大宗貨物的名稱‖"鹽斤"的構詞方式與"布匹"、"紙張"、"人口"相同

【染一水】iẽ˥ i˩ suei˥ 染一次,專指布料、衣服等的上色

【眼】iẽ˥ 量詞,表示看的次數:看一～|瞄一～|𥈭[p'ia˥]斜視一～|瞪一～

【眼屎】iẽ˥ sɿ˥ 眼眵

【眼皮】iẽ˥ p'i˩ 眼皮兒

【眼皮跳】iẽ˥ p'i˩ t'ia˨˦ 眼瞼的肌肉緊張而跳動,多由眼睛過度疲勞或嚴重的沙眼所引起。迷信認爲是禍福吉兇的一種預兆,有所謂"左眼跳財,右眼跳災"的說法

【眼眉毛】iẽ˥ mi˩ mɑ˩ 眉毛

【眼鼓鼓】iẽ˥ ku˥ ku˥ 形容戒備或忿怒的目光

【眼(眨)毛】iẽ˥ (tsa˩) mɑ˩ 眼睫毛

【眼眨眼眨】iẽ˥ tsa˩ iẽ˥ tsa˩ 眼睛一眨

ŋyẽ

【軟】ŋyẽ˥ ⇨〖軟〗 yẽ˥

【軟尺】ŋyẽ˥ ts'ʅ˩ ⇨〖軟尺〗 yẽ˥ ts'ʅ˩

【軟皮蛇】ŋyẽ˥ p'i˩ se˩ ＝〖軟皮蛇〗 yẽ˥ p'i˩ se˩ 疲疲沓沓,對什麼都無所謂的人

【軟席】ŋyẽ˥ ɕi˩ ⇨〖軟席〗 yẽ˥ ɕi˩

【軟和】ŋyẽ˥ ho˩ ⇨〖軟和〗 yẽ˥ ho˩

【軟枕】ŋyẽ˥ tsən˥ ⇨〖軟枕〗 yẽ˥ tsən˥

hyẽ

【楦頭】hyẽ˧ t'əu˩ ＝〖鞋襯子〗 hæ˩ ts'ən˧ tsʅ˥ 鞋楦子,做鞋所用的模具

yẽ

【冤枉】yẽ˥ uaŋ˥ ●受到不公正的待遇;被加上不應有的罪名 ●使無罪者有罪;毫無根據地强加惡名 ●不值得;吃虧:走～路|花～錢

【鴛鴦子】yẽ˥ iaŋ˥ tsʅ˥ "百子"隱語,枕頭。來自"鴛鴦枕"

【鴛鴦鯉】yẽ˥ iaŋ˥ li˥ 菜餚名,一條完整的鯉魚燒出兩種口味,一面煎熟,一面清蒸

【丸】yẽ˩ 一般商用暗碼,九。"丸"字減少一點就是"九"字

【元麻】yẽ˩ ma˩ ⇨〖青麻〗 ts'ən˥ ma˩

【芫須】yẽ˩ ɕy˥ 芫荽,一種調味蔬菜。一年生草本植物,葉互生,羽狀複葉。莖和葉有特殊香氣,是食用部分。果圓形,用做香料,也可入藥。近年也叫"香菜"‖"芫"也讀[iẽ˩]

【袁頭】yẽ˩ t'əu˩ 鑄有袁世凱頭像的銀圓,民國初年發行

【原告】yẽ˩ kɑ˧ 向法院提起訴訟的人

【原舊】yẽ˩ kiəu˧ 仍舊;依舊;借來用一下,用完了～是你的|～住他的老房子|沒得什嗎什麼變化,～是那個樣子

【原裝貨】yẽ˩ tsuaŋ˥ ho˧ 由原發廠家或商行包裝,中途未經打開的貨物,是信得過的正品

【鉛筆】yẽ˩ pi˩ 用石墨或加顏料的黏土做成的筆

【鉛筆擦】yẽ˩ pi˩ ts'a˩ ⇨〖膠擦〗 kiɑ˥ ts'a˩

【鉛筆刨】yẽ˩ pi˩ p'ɑ˩ 鉛筆刀

【鉛墜】yẽ˩ tsuəi˧ ＝〖鉛子〗 yẽ˩ tsʅ˥ 用鉛做的墜子,按大小分別裝在魚網或釣魚線下面,使網或線下垂

【鉛球】yẽ˩ k'iəu˩ 一種體育用具,用鐵或銅做成球形,中心灌鉛,用來推擲

【圓蹄】yẽ˩ t'i˩ 肘子,豬腿靠身體的部位大腿的上段

【圓巴肚】yẽ˩ pa˥ tu˥ ⇨〖腳肚〗 kio˩ tu˥

【圓桌】yẽ˩ tso˩ 圓形的桌子

【圓規】yẽ˩ kuəi˥ 用來劃圓或弧的文具

【圓口鏟】yẽ˩ k'əu˥ ts'ã˥ ⇨〖尖頭鏟〗 tsẽ˥ t'əu˩ ts'ã˥

【圓盤鋸】yẽ˩ p'ã˩ ky˧ 一種電動鋸,鋸片正圓形,邊緣開齒,中心安軸,用來鋸木頭

【圓墳】yẽ˩ fən˩ 葬後第三日早上給墳增土、上供

【圓凳】yẽ˩ tən˧ 圓形的凳子

【圓婚】yẽ˩ huən˥ 舊時童養媳與未婚夫正式舉行婚禮叫圓婚

【圓房】yẽ˩ faŋ˩ 舊時童養媳與未婚夫

開始過夫妻生活叫圓房

【圓工】yẽ˩ koŋ˥ 完工，工程完畢

【軟】yẽ˥ =〖軟〗ŋyẽ 物體的內部組織疏鬆，受外力作用後容易改變形狀，跟"硬"相對

【軟尺】yẽ˥ ts'ʅ˩ =〖軟尺〗ŋyẽ˥ ts'ʅ˩ 用布加塗料做成的尺，可以捲曲纏繞

【軟皮蛇】yẽ˥ p'i˩ se˩ ⇨〖軟皮蛇〗ŋyẽ˥ p'i˩ se˩

【軟席】yẽ˥ ɕi˩ =〖軟席〗ŋyẽ˥ ɕi˩ 一種藤皮織的席子，可以折摺

【軟(殼)蛋】yẽ˥ (k'o˩) tã˦ 生下來就没有外殼的雞蛋或鴨蛋‖一般說"軟殼蛋"，民歌中有說"軟蛋"的

【軟和】yẽ˥ ho˩ =〖軟和〗ŋyẽ˥ ho˩ 柔軟；柔和

【軟枕】yẽ˥ tsen˥ =〖軟枕〗ŋyẽ˥ tsen˥ 用綿花、絲棉等軟質材料做成的枕頭

【院子】yẽ˦ tsʅ˥ 房屋前後用牆、柵欄或籬笆圍起來的空地

【願】yẽ˦ ❶願意：做人哏這麼難的，我～死了｜只要人好，窮一點我也～ ❷希望：這人哏壞的，各個～他嗆希望他跨臺

ɐn

pɐn

【奔】pɐn˦ 新式的,時髦的

【奔喪】pɐn˦ saŋ˦ 從外地急忙回去料理長輩親屬的喪事

【崩】pɐn˦ 崩裂,缺損:山那邊～了一大吪[maŋ˦]片,好彩沒壓着房子|牆都～了,還不算危房?|這條甘蔗鬼硬,牙齒都咬～去

【崩鼻】pɐn˦ pi˨˦ 有缺裂的鼻子

【崩牙】pɐn˦ ia˧˩ 豁牙子

【崩嘴】pɐn˦ tsei˥˦ 豁唇子

【本】pɐn˥˦ ❶小孩玩東西或用泥巴等捏出玩具:～泥巴|～沙|用橡皮泥～了個公崽小人兒|△猴子～卵,越～越短越搞越差,每況愈下 ❷弄;搞:家務雜事多得很,～這門～那門論天～沒清楚|他那兩下子能～出什嗎什麼名堂! ‖ 壯語管"塑"、"搓弄"叫 baenj [pan³](a是短元音)

【本】pɐn˥˦ 動植物的種:公鷄莫都閹了,留一個好的來做～|木薯塊根沒做得～,用木薯梗莖做～|手拿菜～牆頭撒,翻風吹落別人園柳州民歌

【本】pɐn˥˦ 量詞,用於書籍簿册:一～書|一～字典|一～年曆|一～練習|一～賬|一～發票

【本地人】pɐn˥˦ ti˨˦ iən˧˩ 本鄉本土的人

【本錢】pɐn˥˦ ts'ẽ˧˩ ❶用來營利、生息、賭博等的錢財 ❷喻指可以憑藉的資歷、能力等

【本音】pɐn˥˦ iən˦ 桂劇老旦和丑角的發音方法,即本嗓

【本檔子的】pɐn˥˦ taŋ˨˦ tsɿ˥˦ ti˦ 本地的:外地來的好多假貨,還是買～放心,有問題可以找廠家|講了半天,他就是～人,哪個沒曉得?

p'ɐn

【烹】p'ɐn˦ ❶集體聚餐:明天把柳州的老同學都喊到,去民族餐廳～一餐|曙光中路去年開了一家"龍興～屋"飯館,這個招牌安得好 ❷大吃,一般指吃酒席、下館子:這一餐～得夠癮愉快,滿足,酒足菜飽|論天去館子裏～,哪個扛負擔得起! ‖ 近幾年逐漸少用。參見"做烹"[tsɐu˨˦ p'ɐn˦]

【嗔】p'ɐn˦ 叱罵:這們沒講信用,二回見了大家來～他|我媽沒同意,今天又捱她～了一嘴 ‖ 集韻魂韻鋪魂切:"吒也";耩韻:"吒,嗔也,叱怒也"

【盆】p'ɐn˧˩ 量詞,用於盆裏裝的或種的東西:一～洗臉水|一～豬油|一～麵粉|一～甲魚|一～花|一～萬年青

【盆子】p'ɐn˧˩ tsɿ˥˦ 盛東西或洗東西用的器具,口大,底小,多爲圓形

【盆倫】p'ɐn˧˩ lɐu˧˩ 說話做事不乾脆,難打交道

【餅】p'ɐn˧˩ 滿;溢:都～出來還不滿嗎?|今年柑子大豐收,街上都賣～了 ‖ 廣韻庚韻薄庚切:"量溢"

mɐn

【菛坡】mɐn˦ p'o˦ 緩坡：柳江大橋那個～長長的，踩單車騎自行車要幾久才爬上去‖菛，集韵桓韵謨官切："平也"。柳州韵母未合

【悶】mɐn˦ 性格内向，不愛説話不愛笑：她好～的，論天没講話都得

【門】mɐn˧˩ 量詞。❶用於婚姻、親戚：一～親事｜一～窮親戚 ❷用於炮：一～大炮｜一～山炮｜一～高射炮 ❸用於功課、技術等：一～功課｜一～學問｜一～科學｜一～技術｜一～手藝

【門軸】mɐn˧˩ tsu˧˩ 舊式門扇的轉軸

【門牙】mɐn˧˩ ia˧˩ 口腔前方中央部位的牙齒，人的門牙上下各四枚

【門外頭】mɐn˧˩ uæ˨˦ t'ɐu˧˩ 門的外面

【門鉸】mɐn˧˩ kia˦ ＝〖合葉〗ho˧˩ ie˧˩ 門扇連結門框的合頁

【門背後】mɐn˧˩ pei˨˦ hɐu˨˦ 門扇後面

【門樓】mɐn˧˩ lɐu˧˩ 大門上面牌樓式的頂

【門扇】mɐn˧˩ sã˨˦ 裝在門框上能夠開關的障礙物，一般用木板或金屬材料做成

【門坎】mɐn˧˩ k'ã˦ 門檻，門框下部挨着地面的部分，一般用木枋、石條等做成

【門坎石】mɐn˧˩ k'ã˦ sɿ˧˩ 用石條做成的門坎

【門栓】mɐn˧˩ suã˦ 門關上後，橫插在門内使門推不開的木枋或鐵棍‖"栓"字一般寫作"閂"，本字當作"欂"，廣韵删韵數還切："關門機。出通俗文"

【門碗】mɐn˧˩ uã˦ 門墩上承受門扇轉軸的窩兒

【門面哄】mɐn˧˩ mẽ˨˦ hoŋ˨˦ 鋪面熱鬧，生意好

【門臉】mɐn˧˩ lẽ˦ 商店的門面兒

【門枕】mɐn˧˩ tsɐn˦ 門墩

【門丙】mɐn˧˩ pən˦ 江湖隱語，算命

【門襟】mɐn˧˩ kiən˦ ⇨〖前襟〗ts'ẽ˧˩ kiən˦

【門上】mɐn˧˩ saŋ˨˦ ❶門扇上 ❷門楣及門框上

【門槓】mɐn˧˩ kaŋ˨˦ 用來把門頂牢的木槓

【門梁】mɐn˧˩ liaŋ˧˩ 門框上端的橫木，門楣

【門框】mɐn˧˩ k'uaŋ˦ 門扇四周固定在牆上的框子，一般特指左右的邊框

【們】mɐn˦ 代詞的後綴，相當於"麼"：這～｜那～｜哪～

【閅】mɐn˨˦ ＝〖丘〗k'iɐu˦ 撲克牌中的Q

【閅車】mɐn˨˦ ts'e˦ ⇨〖昏車〗huɐn˦ ts'e˦

【閅船】mɐn˨˦ ts'uã˧˩ ⇨〖昏船〗huɐn˦ ts'uã˧˩

【㗰】mɐn˨˦ "没曾"[mɐi˨˦ ts'ɐn˧˩]的合音

【潤】mɐn˨˦ ❶泉眼：竹鵝塘地名路邊有個～，水好涼的 ❷泉水：天天要錢，哪有那們多錢，我又没會爆～像湧泉水那樣生出錢來！‖集韵混韵母本切："水盈貌"，柳州今讀去聲。一般借作"汶"，是習慣用字

【潤水】mɐn˨˦ suɐi˦ 泉水

【潤水田】mɐn˨˦ suɐi˦ t'ẽ˧˩ ❶往外滲水的田。也説"潤田" ❷靠泉水灌溉而距泉源不遠的田

【潤井】mɐn˨˦ tsən˦ 圍着泉眼修建的井

fɐn

【分彩頭】fɐn˧ ts'ɐɐ˧ t'ɐu˩ 向中彩或得獎的人討一點錢或物，希望藉此交上好運

【分票】fɐn˧ p'iɑ˦ 面值壹分、貳分或伍分的鈔票

【分分鐘】fɐn˧ fɐn˧ tsoŋ˧ 每分鐘；隨時：搬家同我講一聲，～喊得到幾臺車｜～爲您服務商店標語

【分秤】fɐn˧ ts'ɐn˦ 把整批過秤買進的東西，用秤分成許多份兒。也說"分斤拆兩"

【分斤拆兩】fɐn˧ kiɐn˧ ts'ə˩ liɑŋ˥ ❶把整批買進的東西用秤分開。也說"分秤" ❷代指零售

【分龍】fɐn˧ loŋ˩ 分錢，分得利益

【分龍雨】fɐn˧ loŋ˩ y˥ 夏季的地形性陣雨，範圍狹窄，清楚地顯示出邊緣界限：一個銅錢滾過牆，不知是陰還是陽；妹你好比～，不知落在哪一𡉙哪一方，哪一片。柳州民歌

【墳】fɐn˩ 埋葬死人的穴和上面的土堆

【墳地】fɐn˩ ti˦ 埋葬死人的地方；墳墓所在的地方

【粉】fɐn˥ ❶粉末；麵兒：胡椒～｜辣椒～｜花～｜藥～｜麵～｜糯米～ ❷化妝用的粉末：香～｜水～｜搽～ ❸大米磨成漿，加熱製成的條狀或片狀食品：米～｜捲～｜湯～ ❹某些食物纖維少而柔軟，嚼碎後感覺像細粉末：炒板栗栗子最～｜有的藕是～的，好煨湯，沒～的切片炒最好吃‖義項④也說"𡋾"[p'oŋ˥]

【粉絲】fɐn˥ sɿ˧ 用綠豆等的澱粉製成的絲狀食品

【粉筆】fɐn˥ pi˩ 一種文具，用來在黑板上寫字的白色條狀物，也有染成各種顏色的

【粉葛】fɐn˥ ko˩ 一種近似山藥的塊根食物，植株爲纏繞藤本，塊根長棒形或近紡錘形，表皮皺褶，黄白色，肉爲白色，富含澱粉，味甜，有纖維，可熟食，可入藥，是製葛粉的原料

【粉盒】fɐn˥ ho˩ 胭脂盒

【粉條】fɐn˥ t'iɑ˩ 用紅薯、木薯等的澱粉製成的條狀食品

【粉餃】fɐn˥ kiɑ˥ 用大米漿製成皮做成的蒸餃

【粉板】fɐn˥ pã˥ 舊時稱上課用的黑板

【粉蒸肉】fɐn˥ tsɐn˧ yu˩ 一種菜餚，豬肉調味後裹上炒香的糯米粉，蒸熟即成

【粉腸】fɐn˥ ts'ɑŋ˩ 豬小腸

【粉槍】fɐn˥ tɕ'iɑŋ˥ ＝〖砂槍〗 sa˧ tɕ'iɑŋ˥ 一種老式獵槍，以鐵砂作子彈，用土法製的火藥點火發射。"粉"指"藥粉"

【粉牆】fɐn˥ tɕ'iɑŋ˩ 往牆上刷石灰水，使牆變白

【粉紅】fɐn˥ hoŋ˩ ⇨〖桃紅〗 t'ɑ˩ hoŋ˩

【糞箕】fɐn˦ ki˧ 盛糞的器具，一般用竹篾編成

【糞草】fɐn˦ ts'ɑ˥ ❶農家肥的總稱 ❷垃圾

【糞肥】fɐn˦ fei˩ 用作肥料的人畜糞便

【糞坑】fɐn˦ k'ɐn˧ ＝〖屎坑〗 sɿ˥ k'ɐn˧ ❶廁所。農村也說"灰屋"[huɐi˧ u˩] ❷儲糞漚肥的坑

【糞瓢】fɐn˦ tɑŋ˥ 舀糞工具，用一節粗竹筒，斜着安一根欘‖參見"瓢"[tɑŋ˥]

tɐn

【燈臺】tɐn˧ t'æ˩ 燈盞的底座

【燈罩】tɐn˧ tsa˦ ❶燈傘，裝在燈上用來集中光綫的東西 ❷煤油燈上用來防風兼通風的玻璃罩兒。也叫"燈通"、"燈筒"

【燈草】tɐn˧ ts'a˧ ＝〖通心草〗 t'oŋ˧ sən˧ ts'a˧ 燈心草莖的中心部分，白色，質疏鬆，用來點燈，並可入藥

【燈油】tɐn˧ iɐu˩ 點燈用的植物油

【燈盞】tɐn˧ tsã˧ 用來點燈的小碟，內盛植物油和燈心；也代指整個油燈，包括底座在內

【燈盞饃】tɐn˧ tsã˧ mo˩ 一種燈盞形的油炸小吃。在小鐵杓中放些米漿，加入紅薯、芋頭的小丁，上面再蓋一層米漿，連杓放進油鍋，炸至焦黃‖參看"豆粉饃"[tɐu˦ fən˧ mo˩]

【燈盞菜】tɐn˧ tsã˧ ts'æ˦ 唇形科多年生鋪地草本植物，有稀疏短毛。節上生不定根，葉對生，圓形，基部深心形，邊緣有鈍齒，全株似苗公根。全草入藥，治骨折、扭挫傷、風濕痛、膀光結石、膽囊炎等，一般用來煮水做成"涼茶"[liaŋ˩ ts'a˩]

【燈心】tɐn˧ sən˧ 明火燈上用來點火的燈草、紗綫等

【燈通】tɐn˧ t'oŋ˧ ＝〖燈筒〗 tɐn˧ t'oŋ˩ 煤油燈的玻璃罩。也叫"燈罩"

【燈籠】tɐn˧ loŋ˩ 一種照明用具或裝飾品。一般用細竹篾或鐵絲做成骨架，外面糊上紙或紗，裏面點燈

【燈籠子】tɐn˧ loŋ˩ tsɿ˧ "百子"隱語，眼睛

【燈籠柿】tɐn˧ loŋ˩ sɿ˦ 柿子的一種，果似心，橘紅色，質地軟，不必去澀即可食用

【燈籠穀】tɐn˧ loŋ˩ ku˩ 外殼較圓而米粒發育不全的稻穀

【燈籠椒】tɐn˧ loŋ˩ tɕia˧ ＝〖菜椒〗 ts'æ˦ tɕia˧ 作菜吃的一種辣椒，肉厚，味不辣，形似燈籠或柿子，有的地方稱爲柿子椒

【墩】tɐn˧ 墊在柱子底下或當坐位的石頭，用整塊大石加工而成，一般是鼓形或棱柱形

【蹲街邊】tɐn˧ kæ˧ pẽ˧ 做小買賣

【蹲點】tɐn˧ tẽ˧ 解大便的詼諧說法

【囤水】tɐn˧ suɐi˧ 蓄水，儲水備用：等下要關水了，快去～晚上洗涼洗澡用｜那垌田沒怕旱的，高頭山塘囤了大把很多水‖囤，廣韻混韻徒損切，柳州今讀上聲

【戥子】tɐn˧ tsɿ˧ ⇨〖厘戥〗 li˩ tɐn˧

【頓腳】tɐn˦ kio˩ 跺腳

【頓傘欛】tɐn˦ sã˧ pa˦ 因爲講客氣而深感後悔‖語義來自民間故事。某人赴宴講客氣，固守"主不請，客不飲"的古訓；主人遵循"主隨客便"的原則，沒有強勸。客人因此沒有吃好，出門時拿着傘欛用力頓地

【凳子】tɐn˦ tsɿ˧ ❶沒有靠背的、供人坐的家具 ❷量詞。用於放或沾在凳子上的東西：一～玩具｜一～水｜一～漿糊

【燉湯】tɐn˦ t'aŋ˧ 用燉的方式做湯，把原料盛在燉盅內，加水，放在蒸籠或鍋裏隔水長時間加熱

【瞪眼】tɐn˦ iẽ˧ ＝〖鼓眼睛〗 ku˧ iẽ˧ tsən˧ ❶睜大眼睛注視，表示求援或驚

愣：你朝我～，我有什嗎什麼法！｜大眼瞪小眼面面相覷 ❷代指跟人生氣或耍態度：講得没好就～，各個都怕她

【瞪眼牯】tɐn˦ iẽ˥ ku˥ 瞪眼睛，表示生氣‖“眼”又讀[ŋã˥]。也説“瞪眼”

t'ɐn

【囤船】t'ɐn˩ ts'uã˩ 專門用來囤放貨物的船，等於水上倉庫

【𦡆正】t'ɐn˩ tsɐn˦ 𦡆清

【藤席】t'ɐn˩ ɕi˩ 用藤皮織的席子

【藤椅】t'ɐn˩ i˥ 用藤子或藤皮做的椅子，一般有靠背

【藤沙發】t'ɐn˩ sa˥ fa˩ 用藤子或藤皮做的沙發

【藤菜】t'ɐn˩ ts'æ˦ 一種蔬菜，學名落葵，一年生纏繞藤本，莖圓柱形，肉質，分枝。葉近圓形，全緣，肥厚而光滑，有短柄。全株綠色或淡紫色，嫩的莖葉供食用，質細滑

【藤枕】t'ɐn˩ tsɐn˥ 用藤皮編織的枕頭

【藤箱】t'ɐn˩ ɕiaŋ˥ 用藤子做成的小箱子，輕便，通風

【藤牀】t'ɐn˩ ts'uaŋ˩ 用藤皮做成的牀

【砘】t'ɐn˥ 量詞，用於梯子、碼頭等，相當於“級”：一～樓梯｜一～碼頭｜從科長到處長，上了兩～‖“砘”是俗字

【捂】t'ɐn˦ 比；相配：～不起，老糠～米～不平，哥家貧窮妹家富，貧窮難～富貴人柳州民歌

【褪】t'ɐn˦ 讓開；離開：～過一邊｜他早～了，我找半天没找到

【褪衣裳】t'ɐn˦ i˥ saŋ˩ 從身上減少一兩件衣服

【褪拖】t'ɐn˦ t'o˥ ❶中止戀愛關係 ❷退出合作關係‖“拖”指“拍拖”[p'a˩ t'o˥]

【褪偏】t'ɐn˦ p'ẽ˥ 退出；溜走：我見這些人没大可靠，早點～了好｜昨天幾鬼鬧熱，你嚒[nɐn˥]子怎麼～了？‖撲克牌“打五張”的玩法中，對别人叫的“注”吃不準，表示不跟而退出這一局的競爭，稱爲“褪偏”。現在柳州没有這種玩法

【褪肛】t'ɐn˦ kaŋ˥ =〖脱肛〗t'o˩ kaŋ˥ 一種病症，直腸或乙狀結腸從肛門脱出

nɐn

【疰】nɐn˥ ❶受到胳肢或接觸到令人惡心的事物而産生的起鷄皮疙瘩的感覺：我們兩邊胳唧胳肢，動詞她，看她怕没怕～｜我天生没吃鴨蛋，聞到味道就～｜癞螞蜗[ma˥ kuæ˥]癞蛤蟆看到没～嗎？快點丢了去！❷心裏發虚，不踏實：明早晨考英語我還有點～啵，你再幫我復習一下‖“疰”是俗字

【疰喉】nɐn˥ hɐn˩ 喉嚨感到緊張，吞不進去：我最恨吃肥肉，好～的　最好打針，吃藥他認得會～，吞没進

【疰心】nɐn˥ sɐn˥ 惡心：耍蛇有什嗎什麼看法？想到蛇都～｜有些電視劇好庸俗的，虧難難爲她演得出，没～嗎？

【脸啤】nɐn˥ p'e˥ 性格軟弱：她哪陣～的？可以上告嘛

【能超超】nɐn˩ ts'e˦ ts'e˦ 形容驕傲、得意的神情

【脸】nɐn˩ 食物軟、爛

【脸蹦蹦】nɐn˩ poŋ˦ poŋ˦ 形容食物爛軟

【捻】nen˧ 用手指搓揉、擠壓：～牙膏｜～酒刺｜～膿｜～泥巴

【捻佛手乾】nen˧ fu˨ sen˧ kã˧ 搓手，没有錢又没有辦法：急得直～｜他有什嗎什麼法？只會～

【㖠子】nen˧ tsɿ˧ 怎麼；爲什麼。“㖠”是“哪們”的合音

【㖠子搞】nen˧ tsɿ˧ kɑ˧ 怎麼辦

【諗起來了】nen˧ k'i˧ læ˨ liɑ˧ 想起來了

【諗一下子】nen˧ i˨ hia˦ tsɿ˧ 想想，想一下

【諗估】nen˧ ku˧ 揣測，猜想：我～是她來，没諗到是你

【諗橋水】nen˧ k'iɑ˨ suei˧ 想計謀

【諗没起】nen˧ mei˦ k'i˧ 想不起來：這個人我在哪塏哪裏見過，諗了半天～

【諗傷】nen˧ kei˦ 想辦法，出點子

【諗鬼諗怪】nen˧ kuei˧ nen˧ kuei˦ 想這想那

【諗頭】nen˧ t'en˨ 想頭；想法

【諗諗吨吨】nen˧ nen˧ t'en˧ t'en˧ ⇨〖喇喇咔咔〗 laʔ˧ laʔ˧ k'aʔ˧ k'aʔ˧

【恁】nen˦ 那麼；那樣。“那們”的合音

【恁子】nen˦ tsɿ˧ 那樣。“恁”是“那們”的合音

【嫩崽】nen˦ tsæ˧ ❶嬰兒 ❷最小的兒子，昵稱，不論實際年齡 ❸老年生的孩子，昵稱，不論實際年齡

【嫩手】nen˦ seu˧ 新手

【嫩姜】nen˦ kiaŋ˧ ⇨〖子薑〗 tsɿ˧ kiaŋ˧

len

【隂】len˧ ❶往下陷：爛漥田爛泥田最没好犂，牛都捱～下去｜淨是稀泥，捱～到腳肚去 ❷挫折；賠本：這回捱～了一大腳受到重大挫折，差不多賠光了 ‖ 廣韵諄韵力迍切：“山阜陷也”

【隂本】len˧ pen˧ ⇨〖折本〗 se˨ pen˧

【餕】len˧ 煮飯時水放少了，煮得又乾又硬：煮飯没放夠水，煮得哏這麼～，哪吃得去？‖ 集韵登韵盧登切：“馬食穀病”

【倫俜】len˨ tsen˨ ❶笨手笨腳，做事常出毛病：這個娃崽好～的，吃飯老打爛碗｜一下書折丢失了，一下筆爛了，哏～！❷囉唆，嘮叨：哪哏～，嘴巴一直没停過！｜講了幾百遍了，還～什嗎什麼？❸麻煩；累贅：～得很，穿哏多衣服，一點没方便

【輪】len˨ 量詞。❶用於紅日、明月，屬於文詞 ❷用於循環的事物或動作：這部電影放過一～了，現在放第二～｜兩個都是强隊，想没到第一～都捱翻船了 ❸用於一般動作行爲，相當於“次”、“回”：吃一～｜談一～｜打一～麻將可以是幾圈

【輪船】len˨ ts'uã˨ 用機器推動的船，船身一般用鋼鐵做成

【冷】len˧ ❶溫度低；感覺溫度低。跟“熱”相對：柳州冬天刮北風罍～點，有太陽不～｜我怕是感冒了，周身發～ ❷着涼；凍：衣服穿少了捱～着，想要感冒了｜東北好冷啊，出一趟差腳都捱～傷了

【冷西西】len˧ ɕi˧ ɕi˧ 形容天氣很冷

【冷火秋煙】len˧ ho˧ ts'ieu˧ iẽ˧ 冷冷清清：講請我們吃飯，去到家裏～，根本没得準備｜往時哪們哄興旺的個家，

現在～的了

【冷到手尾】lɐn˧ tɑ˧ sɐu˧ uɐi˧ 涼透了，失望：聽講没要到錢，我馬上～了

【冷水】lɐn˧ suɐi˧ 涼水

【冷水田】lɐn˧ suɐi˧ t'ẽ˨ 地下沁出涼水的田

【冷櫃】lɐn˧ kuɐi˧ 電冰箱和冷藏櫃的商品名

【冷天】lɐn˧ t'ẽ˧ 天氣寒冷的季節，有時也用來特指冬天

【冷場曲】lɐn˧ ts'aŋ˨ k'y˨ "彩調"[ts'æ˧ tiɑ˧]音樂中，專供臺上没有演員而打破冷場局面的曲牌

【論十個】lɐn˧ sʅ˨ ko˧ 整十個

【論時】lɐn˧ sʅ˨ ＝〖成時〗 ts'ɐn˨ sʅ˨ ＝〖刻刻〗 k'ə˨ k'ə˨ 時時；所有的時間：廠長～在各個車間旋，你去哪找他？

【論個禮拜】lɐn˧ ko˧ li˧ pæ˧ 整個禮拜

【論個月】lɐn˧ ko˧ ye˨ 整個月

【論夜】lɐn˧ ie˧ ＝〖成夜〗 tsɐn˨ ie˧ 整夜，整個夜晚：～打牌，打到天亮

【論天】lɐn˧ t'ẽ˧ ＝〖成天〗 ts'ɐn˨ t'ẽ˧ ❶整天：～梅[mai˧]在書裏頭，連没曉得吃飯｜～嘍嘍聒聒嘮嘮叨叨，晚不曉得煩哪！ ❷天天，每天：放了學總没回家，～去玩電子游戲

【論年】lɐn˧ nẽ˨ 整年

tsɐn

【正月】tsɐn˧ ye˨ 農曆一年的第一個月

【正月十五】tsɐn˧ ye˨ sʅ˨ u˧ ＝〖年宵〗 nẽ˨ ɕiɑ˧ 元宵節

【正月初一】tsɐn˧ ye˨ ts'u˧ i˨ ＝〖年初一〗 nẽ˨ ts'u˧ i˨ ＝〖大年初一〗 ta˧ nẽ˨ ts'u˧ i˨ 農曆正月的第一天；春節

【爭】tsɐn˧ ＝〖欠〗 k'iẽ˧ 差，該，缺：他～你好多錢？我給你｜還～五個，没夠分｜成績還不錯，就是數學～點

【爭坐位】tsɐn˧ tso˧ uɐi˧ 名列前茅，數一數二：他的顏體字在柳州是～的

【真菌(子)】tsɐn˧ kyən˧ (tsʅ˧) ＝〖真香菌〗 tsɐn˧ hiaŋ˧ kyən˧ ＝〖真香蕈〗 tsɐn˧ hiaŋ˧ sən˧ 野生的香蕈，比人工栽培的質量高‖與植物學上的"真菌"有瓜葛，但不是同一個詞

【針腳】tsɐn˧ kio˨ ❶衣物上針線的痕迹 ❷衣物上前後兩針的距離

【針菜】tsɐn˧ ts'æ˧ ⇨〖金(針)菜〗 kiən˧ (tsɐn˧) ts'æ˧

【針嘴】tsɐn˧ tsɐi˧ 針尖

【針綫籮】tsɐn˧ sẽ˧ lo˧ ⇨〖麻籃〗 ma˨ lã˨

【針眼】tsɐn˧ iẽ˧ ＝〖針耳〗 tsɐn˧ ə˧ 針鼻兒，針上穿綫的孔

【斟】tsɐn˧ ❶將酒、茶等從壺裏倒進杯中 ❷代指喝酒：～兩杯｜～二兩 ❸閑談；談心：得空過來～一下｜兩人經常在一起～到半夜

【斟茶】tsɐn˧ ts'a˨ ⇨〖倒茶〗 tɑ˧ ts'a˨

【斟酒】tsɐn˧ tɕiɐu˧ ⇨〖倒酒〗 tɑ˧ tɕiɐu˧

【蒸餃】tsɐn˧ kiɑ˧ 蒸熟了吃的餃子

【蒸饅頭】tsɐn˧ mã˨ t'ɐu˨ 把饅頭放在蒸籠裏蒸熟

【蒸籠】tsɐn˧ loŋ˨ 用竹篾、木片等做成的蒸食物用的工具

【睜開眼】tsɐn˧ k'æ˧ iẽ˧ 張開眼睛

【睜眼瞎】tsɐn˧ iẽ˧ hia˨ 喻指不識字的。也說"青光眼"

【砧板】tsɐn˧ pā˧ =〖菜板〗ts'ɐ˧ pā˧ 切菜用的木板

【罾】tsɐn˧ 一種小型魚網。網約八尺見方，四角繫在四條小竹上，竹的上端綁在一起構成提梁。另用兩根竹竿做成架子放在水中，吊一根竹竿成爲桔槔，用來起落罾網

【罾篙】tsɐn˧ kɑ˧ 用作桔槔起落罾網的竹竿

【罾竿】tsɐn˧ kā˧ 起落罾網作架子用的竹竿

【罾繩】tsɐn˧ sɐn˩ 吊罾網的繩子

【枕席】tsɐn˧ ɕi˩ 墊在枕頭上的專用小席

【枕頭】tsɐn˧ t'ɐu˩ 睡覺時用來墊頭的東西

【枕頭套】tsɐn˧ t'ɐu˩ t'ɑ˧ 枕套兒

【枕(頭)心】tsɐn˧ (t'ɐu˩) sɐn˧ 枕頭心兒，枕套裏面的囊狀物，裏面裝木棉、穀殼等

【枕頭箱】tsɐn˧ t'ɐu˩ ɕiɑŋ˧ 兼作首飾箱的枕頭，可以開合，可以上鎖

【枕頭粽】tsɐn˧ t'ɐu˩ tsoŋ˧ 枕頭形的大粽子，用幾斤糯米做成，裏面放豬肉、鷄肉、栗子、綠豆等，是春節家庭食品

【診】tsɐn˧ ⇨〖醫〗i˧

【整地】tsɐn˧ ti˧ 平整土地

【整齊】tsɐn˧ tɕ'i˩ ❶有秩序；有條理 ❷外形規則、完整 ❸大小、長短相差不多

【正】tsɐn˧ ❶不偏不倚；合乎標準；合乎法度，跟"歪""偏"相對 ❷恰好：～合適｜～想去｜～要問你｜來得～好

【正屋】tsɐn˧ u˩ 正房

【正柱】tsɐn˧ tɕy˧ 房屋廳堂裏中間的兩根柱子，上面直承脊檁

【正斗】tsɐn˧ tɐu˧ 正牌；地道。也說"正宗"：哪裏去找～的王麻子剪刀？｜假冒僞劣太多了，高級賓館裏的名煙名酒也沒～

【正旦】tsɐn˧ tā˧ 桂劇角色之一，飾演劇中端莊穩重的中青年女性，相當於京劇的青衣

【正綫】tsɐn˧ sē˧ 桂劇胡琴調式的一個類別，即南北路的正調。南路正調按5、2定弦，相當於京劇的二黃，北路正調按6、3定弦，相當於京劇的西皮

【正(晌)午】tsɐn˧ (sɑŋ˧) u˧ 中午十二點左右

【正宗】tsɐn˧ tsoŋ˧ ❶嫡傳；嫡派：廣西的道教是巫道合一，受到過梅山教派的影響而不是～ ❷正牌；地道。也說"正斗"：～貨｜～桂林米粉｜～柳州狗肉

【陣】tsɐn˧ 這麼，是"這們"的合音，等於"哏"[kɐn˧]

【陣】tsɐn˧ 量詞，表示事情或動作經過的段落：一～雨｜一～風｜一～喊聲｜一～笑聲

【陣子】tsɐn˧ tsɿ˧ ⇨〖哏子〗kɐn˧ tsɿ˧

【掙】tsɐn˧ 靠勞動得到報酬

【鎮上】tsɐn˧ sɑŋ˧ 集鎮上

【證人】tsɐn˧ iɐn˩ 爲某種事情提供證明的人，特指在法律上能對案件提供證據的非當事人

ts'ɐn

【村上】ts'ɐn˧ sɑŋ˧ ❶鄉村；農村：我們家的花生是～的親戚送的｜這幾個同志是～來的，想參觀一下我們的造紙

車間 ❷村子裏：走了半天，肚子餓了，去～找了點粥吃｜～的人都去河灘看電影去了

【抻腰】ts'ɐn┐ iɑ┐ 伸腰，把腰挺直

【抻頭】ts'ɐn┐ t'ɐu┘ ⇨〖承頭〗ts'ɐn┘ t'ɐu┘

【抻手】ts'ɐn┐ sɐu┐ 伸手

【稱得起】ts'ɐn┐ tə┘ k'i┐ ❶稱得了，物體重量在秤桿刻度重量的範圍之內 ❷秤尾高。也說"稱得旺"、"秤尾翹"

【稱得旺】ts'ɐn┐ tə┘ uɑŋ┤ ⇨〖稱尾翹〗ts'ɐn┤ uɐi┐ k'iɑ┤

【撐(雨)傘】ts'ɐn┐ (y┐) sã┐ =〖擋(雨)傘〗tɑŋ┐ (y┐) sã┐ 打雨傘：下雨了，～去 傘没夠，兩個人撐(或擋)一把

【撐篙】ts'ɐn┐ kɑ┐ ⇨〖篙〗kɑ┐

【撐(篙)耳】ts'ɐn┐ (kɑ┐) ə┐ 撐船篙的一個部件，用木頭做成，固定在篙的尾端，墊在肩上方便用力

【撐篙嘴】ts'ɐn┐ kɑ┐ tsɐi┐ 撐船竹篙的鐵頭用來插進河底或岸邊，防止打滑

【撐腰】ts'ɐn┐ iɑ┐ 支持，做後盾

【撐竿跳】ts'ɐn┐ kã┐ t'iɑ┤ 一種體育項目，即撐竿跳高

【撐槓子】ts'ɐn┐ kɑŋ┤ tsɿ┐ 梨園隱語，司鼓｜取義於頂梁柱

【成】ts'ɐn┘ 將整體平均分成幾部分(不超過十)，每一部分叫一成，如果不加說明，一成指十分之一：三～得了兩～，有把握了｜七～去了六成，没得名堂了｜有幾～底咩？——七八～囉

【成】ts'ɐn┘ ❶滿，完整：～箱的書｜～櫃的玩具｜～捆的甘蔗｜～盒的餅乾｜～封的炮仗｜～個的蛋 ❷表示差不多達到某個單位，語氣誇張：～天｜～十里路｜～百公斤｜～千｜～萬

【成時】ts'ɐn┘ sɿ┘ ⇨〖論時〗l'ɐn┤ sɿ┘

【成世】ts'ɐn┘ sɿ┤ 一生，一輩子：我們這些人～辛苦，退休了還要給崽女帶崽爲兒女帶小孩

【成數】ts'ɐn┘ su┤ ❶成色；比率，百分率：機器碾米比碓舂米的～高 ❷成功率，可能性：有什麼～有多大把握？｜心裏没得底，我看～不高

【成夜】ts'ɐn┘ ie┤ ⇨〖論夜〗lɐn┤ ie┤

【成盤】ts'ɐn┘ p'ã┘ 舊時商業用語。經紀行與大主顧商定當日商品牌價

【成天】ts'ɐn┘ t'ẽ┐ ⇨〖論天〗lɐn┤ t'ẽ┐

【成親】ts'ɐn┘ ts'ən┐ 舊時指結婚

【存錢】ts'ɐn┘ ts'ẽ┘ 存款；儲蓄

【存心】ts'ɐn┘ sən┐ 故意

【沉沙井】ts'ɐn┘ sa┐ tsən┐ =〖沙井〗sa┐ tsən┐ 下水道綫路上的豎井，用來沉積泥沙，檢修下水道

【承頭】ts'ɐn┘ tɐu┘ =〖抻頭〗ts'ɐn┐ t'ɐu┘ ❶出面：那們多領導都没出聲，要你去～ ❷領頭兒：這一幫人就靠他～

【承頭户】ts'ɐn┘ t'ɐu┘ hu┤ 舊時指團體活動的發起人或召集人

【城市】ts'ɐn┘ sɿ┤ 人口集中、工商業發達、居民以非農業人口爲主的地區，通常是周圍地區的政治、經濟文化中心

【城裏(頭)】ts'ɐn┘ li┐ (t'ɐu┘) 城牆裏面或市區裏面：從前柳州還有城牆的時候，～好小的，從南到北才一里半市制從東到西也没夠三里市制｜買電視機要去～，我們這塏這裏是邊邊了，没得大商店

【城裏人】ts'ɐn┘ li┐ iən┘ 生活在城市裏

用輕的金屬材料製成的

【秤瓹】ts'ɐn˦ yɛ̃˥ ❶稱東西所用的容器 ❷秤盤‖瓹,廣韻阮韵於阮切:"量物之瓹也"

【秤星】ts'ɐn˦ sən˥ 鑲在秤桿上的金屬小圓點,是計量的標誌

【趁早】ts'ɐn˦ tsɑ˥ ＝〖趕早〗kã˥ tsɑ˥ 抓緊時機或提前時間(采取行動)

【趁哄】ts'ɐn˦ hoŋ˦ 湊熱鬧;添亂

【牚棍】ts'ɐn˦ kuɐn˦ 斜着支撐的棍子或木槓,用於對架子或牆壁的加固

【撐嘴】ts'ɐn˦ tsɐi˥ 頂嘴

【襯衣】ts'ɐn˦ i˥ 穿在西裝上衣裏面的那種單上衣

【襯裙】ts'ɐn˦ k'yən˩ 有襯裏的裙子或襯在裏面的短裙

sɐn

【申】sɐn˥ 地支的第九位

【申鈔】sɐn˥ ts'ɑ˥ 民國年間對"中央"、"中國"、"交通"三銀行發生的紙幣的統稱

【生】sɐn˥ 不熟:這飯還是～的,哪能吃?|一樣米煮出三樣飯:底下焦煳,上面生,中間爛彩調劇(阿三戲公爺)

【生地】sɐn˥ ti˦ 新開墾的旱地:△～蘿蔔熟地菜

【生鷄】sɐn˥ ki˥ 未閹過的公鷄,相對"熟鷄"而言:～、鯉魚能催奶,也能翻病使舊病復發

【生日】sɐn˥ i˩ 人的出生紀念日

【生日蛋糕】sɐn˥ i˩ tã˦ kɑ˥ 爲慶祝生日特製的蛋糕

【生意佬】sɐn˥ i˦ lɑ˥ ⇨〖做生意的〗tsɐn˦ sɐn˥ i˦ ti˥

【生意淡】sɐn˥ i˦ tã˦ 買賣清淡:這兩個月～得很,連簡直没好賣

【生意哄】sɐn˥ i˦ hoŋ˦ 買賣好

【生魚】sɐn˥ y˩ 斑鱧,一種淡水魚。體前部略圓,後部側扁。頭較長,前端稍平扁,口大,下頜突出,有尖銳細牙。體和頭部披圓鱗。背鰭和臀鰭的基底很長,與尾不相連,尾鰭圓形,不分叉,腹鰭很小。體灰黑,腹部灰白,全身有不規則黑斑。生活在靜水中,以魚蝦爲食。肉供食用,並有利尿、消腫、清熱、補虛作用,一般用於手術後補血

【生榨粉】sɐn˥ tsa˦ fɐn˥ 米粉的一種,即現榨現吃的米粉。把米漿放在有篩眼兒的漏桶裏,流入滾水鍋煮成綫狀米粉,隨即撈起來加配料食用

【生鴨紅】sɐn˥ ia˩ hoŋ˩ 一種風味菜肴。未凝固的新鮮鴨血,放熟的肉末、花生米、炸粉絲及胡椒、生薑等,攪到不起泡沫即可食用

【生角】sɐn˥ ko˩ 桂劇行當名,指正生,鬚生。生角飾演劇中一般男性的中老年人物

【生果】sɐn˥ ko˥ ⇨〖水果〗suɐi˥ ko˥

【生癤子】sɐn˥ tse˩ tsɿ˥ 長癤子

【生崽】sɐn˥ tsæ˥ ＝〖添生〗t'ẽ˥ sɐn˥ 生孩子。也說"養崽"[iaŋ˥ tsæ˥]

【生菜】sɐn˥ ts'æ˦ 萵苣的一種,書上稱爲葉用萵苣,莖不發達,葉薄而軟,質脆,易熟,一般用於做湯、吃火鍋,也可以生吃

【生菜包】sɐn˥ ts'æ˦ pɑ˥ 一種菜餚。用生的"生菜"葉子包着糯米飯和熟菜食用。旋包旋食

【生菜粉】sɐn˥ ts'æ˦ fɐn˥ "菜粉"的一

路

【辰】sɐn˩ 地支的第五位

【神】sɐn˩ 江湖暗碼，六。取自成語“六神無主”

【神主牌】sɐn˩ tøy˥ p'æ˩ 家裏供奉的神牌

【神枱】sɐn˩ t'æ˩ 供奉神佛的固定香案，上面放香爐、燭臺、供品等

【神樓】sɐn˩ lɐu˩ 老式房子的堂屋[t'aŋ˩ u˩]裏安放祖宗牌位的裝置。一般是在堂屋的正面間壁上方開一個豎長方形的窗口，在後面建構木龕，把祖宗牌位供在龕内

【神判】sɐn˩ p'ã˧ 一種迷信活動，用來判定偷竊者。舊時農村若有失竊，懷疑鄰居而没有證據，就由“師公”[sɿ˧ koŋ˧]召集有關人員，輪流“摸油鍋”[mo˧ iɐu˩ ko˧]。正派人希望表明清白，看到師公的手平靜地伸進滾開的油鍋，也都坦然地伸進去，油溫僅30℃到40℃，自是安然無恙。心虚膽怯的人不敢去摸，便被認定是作案的人

【神仙】sɐn˩ sẽ˧ 神話傳説中長生不老的超凡人物，一般泛指神佛

【神廳】sɐn˩ t'en˧ 家庭供神的房間，在許多家庭裏就是“堂屋”[t'aŋ˩ u˩]

【神經】sɐn˩ kiaɴ˧ 罵人神經錯亂，精神失常，相當於“神經病”，可以作形容詞：走路往人家身上撞，～！|那人好鬼～，没管下雨天晴，總戴到個雨帽

【晨呼隊】sɐn˩ fu˧ tɐi˧ 抗日戰爭時期的一種學生宣傳隊，每天清晨集隊上街呼喊抗戰救國的口號，向市民作宣傳

【晨操】sɐn˩ ts'a˧ 早操，民國時期的説法

【晨會】sɐn˩ huɐi˧ 舊時學校每天早晨的集會，包括整隊、升旗和師長訓話等内容

【繩】sɐn˩ 豬行暗碼，一

【繩子】sɐn˩ tsɿ˥ 用兩股以上的麻、草等擰成的條狀物，主要用於捆東西

【笋】sɐn˥ 某些食物的一種口感，咀嚼時感到脆而韌，不麵。跟“墶”[p'oŋ˥]或“粉”相對

【笋果】sɐn˥ ko˥⇨〖酸笋〗 suã˧ sɐn˥

【笋殼】sɐn˥ k'o˩ 竹笋節上長的葉，一層層包在竹笋外面

【損】sɐn˥ ❶用沙、灰或肥皂等擦洗：臉盆、口盅都哏這麼髒，拿去～乾淨 ❷訓斥：這一發這段時間阿爸的脾氣没好，老來～我‖“損”是習慣用字，本字待考

【榫頭】sɐn˥ t'ɐu˩ 竹、木、石製器物或構件上利用凹方式相接處凸出的部分，也用作榫卯結合後的統稱

【審案】sɐn˥ ŋã˧ 問案

【嬸娘】sɐn˥ niaŋ˩ ＝〖阿嬸〗 a˧ sɐn˥ 叔叔的妻子

【剩飯】sɐn˧ fã˧ 没吃完的飯‖與“舊飯”有區别，舊飯是上一頓剩下的，剩飯是這一頓剩下的

kɐn

【更】kɐn˧ 豬行暗碼，二。“二更”是舊時城鎮居民普遍就寢的時間‖作爲暗碼的“更”有人讀去聲，或讀上聲寫作“梗”

【庚】kɐn˧ 天干的第七位

【根】kɐn˧ 量詞，用於細長的東西：一～綫|一～頭髮|一～筷子|一～油條|一

～管子

【根本】kɐn˧ pɐn˥ 壓根兒：我～沒曉得｜他～沒去着

【跟】kɐn˧ ❶介詞。A）表示動作的對象，相當於"向""對"：～他講清楚｜～你學兩手｜不～他低頭 B）表示起點或經過，相當於"從"：～哪動身？｜～河邊走 C）表示相關或比較，相當於"和"：～他比一下子｜～他們哥一般高 ❷連詞，表示聯合，相當於"和""與"：他～他姐都去了｜對聯～標語一樣也沒貼好

【跟尾】kɐn˧ uɐi˥ 跟在後面，特指小孩跟着大人上街、作客等：哏這麼大了，沒給～，醜不醜嘛！

【跟尾狗】kɐn˧ uɐi˥ kɐu˥ 詈詞。用於責罵總要跟着大人的小孩

【跟斗蟲】kɐn˧ tɐn˥ ts'oŋ˨ 孑孓

【跟攮攮】kɐn˧ naŋ˥ naŋ˥ 形容老跟着人不願離開

【粳米】kɐn˧ mi˥ 黏性介於糯米和"粘米"[tsā˧ mi˥]之間的一種米，米粒粗短

【亘】kɐn˥ 肯定，一定：你的面子大，你去喊，他～來｜小吳各方面條件都好，這次參軍～得｜日頭落嶺有紅雲，明天～晴

【亘(板)】kɐn˥ (pā˥) 古板，不靈活

【梗子】kɐn˥ tsɿ˥ ❶某些植物的莖、枝或葉柄 ❷喻指臺柱人物：阿蘇是他們單位的～嘅，局長都好看重他的 ❸主要的；上乘的：我沒得什嗎什麼衣服，這件連衣裙就是最～的了

【哏】kɐn˦ 這麼，是"箇們"的合音，等於"陣"[tsɐn˦]‖"箇"是"這"，柳州市不用，附近的粵語和平話都用

【…哏子】kɐn˦ tsɿ˥ 放在數量詞後面表示概數，語義相當於"…的樣子"：三斤半～｜夜裏兩點鐘～｜四十人～

【哏子】kɐn˦ tsɿ˥ ＝〖陣子〗 tsɐn˦ tsɿ˥ 這樣

k'ɐn

【肯】k'ɐn˥ 同意；願意：三崽想參軍，他老娘沒～

【啃瓜子】k'ɐn˥ kua˧ tsɿ˥ ⇨〖吃瓜子〗 ts'ɿ˨ kua˧ tsɿ˥

【墾地】k'ɐn˥ ti˦ 開墾不到三年的田地，名詞：老規矩，～三年不交租

【墾軍】k'ɐn˥ kyən˧ 指清代的屯墾部隊

【垠】k'ɐn˦ 在收過花生、紅薯等作物的地裏翻土尋找剩余物：～花生｜～紅薯｜～芋頭‖集韵恨韵苦根切："土有起跡"。也說"㨃"[la˨]

ŋɐn

【奀奀細細】ŋɐn˧ ŋɐn˧ ɕi˦ ɕi˦ 形容瘦小，長不大‖"奀"是宋代就有的俗字。范成大《桂海虞衡志·俗字》："奀，人瘦弱也"，自注"音動"

【硍】ŋɐn˥ 硌：鞋子裏頭進了個東西，～得好痛｜牙齒捱砂子～到‖"硍"是俗字

【石】ŋɐn˦ 姓：貴姓？——免貴，小姓～，就是石[sɿ˨]頭的"石"‖[ŋɐn˦]是姓氏"石"的避忌讀法，本音[sɿ˨]，而同音的"食"指交合。城市裏的這個"食"逐近消亡，一般也不避忌[sɿ˨]的音了

【硬】ŋɐn˦ ❶物體內部的組織緊密，受外力作用後不易改變形狀，跟"軟"相對

水、油等煮得不斷地翻騰

【滚水】kuɐn˥ suɐi˥ 開水,滚燙的水

【滚邊】kuɐn˥ pẽ˧ ＝〖包邊〗 pɑ˥ pẽ˧ ❶一種縫製方法,把衣服、鞋子等的邊緣用窄布條包起來縫製成一種圓棱形的邊:那點布留到～用|衣服正在～,還有一半工程 ❷用這種方法縫製的圓棱形的邊

【滚錢】kuɐn˥ ts'ẽ˩ 一種小兒游戲。將磚架成斜面,用銅圓等硬幣從上面滚下去,滚得遠的爲勝

【滚順(口)】kuɐn˥ suɐn˧ (k'ɐu˥) 梨園隱語。等於"滚湯"[kuɐn˥ t'ɑŋ˥]

【滚湯】kuɐn˥ t'ɑŋ˥ 把菜放進煮滚的湯中稍微一煮做成湯菜:切點豬肝～|滚個菠菜湯

【棍】kuɐn˧ 騙:算命的、賣藥的那些江湖佬都是～錢的|你莫～了,人家買二十塊錢一件,你買三十塊還講便宜!

k'uɐn

【坤角】k'uɐn˥ ko˩ ＝〖女旦〗 ny˥ tã˧ 扮演正旦的女演員

【捆】k'uɐn˥ 量詞,用於捆起來的東西:一～禾稿稻草|一～柴|一～甘蔗|一～書

【捆起來】k'uɐn˥ k'i˥ læ˩ ⇨〖綯起來〗 t'ɑ˩ k'i˥ læ˩

huɐn

【昏車】huɐn˥ ts'e˥ ＝〖悶車〗 mɐn˧ ts'e˥ 暈車

【昏頭搭腦】huɐn˥ t'ɐu˩ tɑ˩ nɑ˥ 腦袋迷糊而下垂

【昏船】huɐn˥ ts'uã˩ ＝〖悶船〗 mɐn˧ ts'uã˩ 暈船

【婚事】huɐn˥ sɿ˧ 親事

【葷菜】huɐn˥ ts'æ˧ ＝〖肉菜〗 yu˩ ts'æ˧ 以動物原料爲主的菜

【葷油】huɐn˥ iɐu˩ 動物油,特指豬油

【渾水】huɐn˥ suɐi˥ 渾濁的水

【橫條】huɐn˩ t'iɑ˩ ⇨〖桁條〗 hɑŋ˩ t'iɑ˩

【橫雷】huɐn˩ lɐi˩ 指橫斜的閃電,是冷暖空氣交鋒形成的大範圍雷雨雲沿平斜面的放電現象:△直雷雨小,～雨大

【橫扣鞋】huɐn˩ k'ɐu˧ hæ˩ 帶扣襻的鞋子

【橫點頭】huɐn˩ tẽ˥ t'ɐu˩ "搖頭"的諧趣說法,指不同意,否定

【橫梁】huɐn˩ liɑŋ˩ 木結構房架中順着前後方向架在牆或柱子上的長木。某些方言就叫"梁"

【橫總】huɐn˩ tsoŋ˥ ❶橫竪;反正:你講出滷都好,～我没要 ❷總共:～就有這們多,莫過你要完嗎?

【餛飩】huɐn˩ t'ɐn˧ 一種麵食,用很薄的麵片包少量的餡兒,煮熟後帶湯吃‖也寫作"雲吞","雲"讀"魂",來自粵語

uɐn

【溫習】uɐn˥ ɕi˩ 舊時指復習,特指重溫課文文句,鞏固記憶

【文化衫】uɐn˩ huɑ˧ sã˥ ⇨〖綫衣〗 sẽ˧ i˥

【文廟】uɐn˩ miɑ˧ 專門供奉孔子的廟宇

【文丢丢】uɐn˩ tiɐu˥ tiɐu˥ 文縐縐

【文壇】uɐn˩ t'ã˩ 打醮的一種,以念經

爲主，用於禳災祈福

【文案】uɐn˩ ŋã˦ 舊時指文書，文字秘書

【文玩】uɐn˩ uã˦ "耍玩子"[suɐ˥ uã˦ tsɿ˥]的一種形式，沒有動作表演的坐唱，與"武玩"[u˥ uã˦]相對 ‖ "玩"也寫作"萬"

【文憑】uɐn˩ p'ən˩ 中等專業學校和高等學校的畢業證書

【文場】uɐn˩ ts'aŋ˩ ❶戲曲樂隊的一部分，由管弦樂、簡單擊拍器及其演奏人員組成，與"武場"[u˥ ts'aŋ˩]相對 ❷廣西特有的一種曲藝，流行於桂林、柳州一帶，分角色演唱故事，一般是伴奏清唱，也有化妝表演的。文詞古雅，曲調富麗。主要聲腔有越調、灘簧、絲弦、南詞，樂器以揚琴爲主，配以二胡、京胡、琵琶、三弦、木魚、碟子、酒盅等。

【蚊子】uɐn˩ tsɿ˥ 一種常見昆蟲，會飛，雌蟲吸人畜的血液，能傳染多種疾病

【蚊煙柴】uɐn˩ iẽ˥ ts'æ˩ ⇨〖黃荊〗huaŋ˩ kiən˥

【蚊帳】uɐn˩ tsaŋ˦ 帳子

【蚊帳竹】uɐn˩ tsaŋ˦ tsu˩ 穿蚊帳的竹棍

【蚊帳鈎】uɐn˩ tsaŋ˦ kɐu˥ 帳鈎

【聞】uɐn˩ 用鼻子嗅：你～一下，有什嗎什麼味道？｜飯哏臭燶這麼重的糊味還沒一到嗎！

【聞衣領】uɐn˩ i˥ lən˥ "看打牌"的形象說法

【穩】uɐn˥ 助詞，用在動詞後面，表示動作的持續，相當於"着"：莫喊她，她洗～頭正在洗頭｜走～路走在路上看到一個鬼子｜寫～作業唱～歌做着作業唱着歌 ‖ "穩"作形容詞用在動詞後面不帶賓語，作助詞用在動詞後面必帶賓語

【穩】uɐn˥ 副詞。靠得住；肯定：今年雨水好，～得豐收｜斷定她～拿冠軍

【穩鎮】uɐn˥ tsɐn˦ ❶穩當；穩妥：這張桌子伊伊夭夭活動，點沒～｜這是件大事，辦～點好 ❷穩重；鎮定：當了主任，～起來了｜快開車了你才來，算～了！

【問】uɐn˦ 介詞，表示動作行爲的對象，相當於"向"：～他要戲票｜～我借錢

【問字要腔】uɐn˦ tsɿ˦ iɑ˦ k'iaŋ˥ 戲曲術語，依字行腔，在念準字音聲調的基礎上生發唱腔旋律

【問七問八】uɐn˦ tɕ'i˩ uɐn˦ pa˩ 問這問那。帶有厭煩語氣

【問客殺鷄】uɐn˦ k'ə˩ sa˩ ki˥ 熟語。問客人吃不吃鷄再決定是否殺鷄待客，指待客不誠心

【問告化子借米】uɐn˦ kɑ˦ hua˦ tsɿ˥ tse˦ mi˥ 熟語。找錯了對象；不可能成功

【問鬼】uɐn˦ kuɐi˥ 一種迷信活動，"放陰 faŋ˦ iən˥"時詢問死者在陰間的情況

【問靈童】uɐn˦ lən˩ t'oŋ˩ 一種迷信活動，"降靈童"的時候，向"靈童"所代表的神靈詢問自己和家人的吉兇禍福

ən

pən

【冰】pən˥ 水在0℃或0℃以下凝成的固體

【冰雹】pən˥ pɑ˦ 空中降下來的冰塊‖"雹"習慣讀去聲

【冰糖】pən˥ t'ɑŋ˩ 一種塊狀食糖，由白糖或紅糖提煉的結晶體，半透明，白色或帶黄色，外形不規整

【乒呤乓啷】pən˥ lən˥ pɑŋ˥ lɑŋ˥ ❶擬聲詞，衆多物體碰撞發出的雜亂聲音：碗櫃裏～響，是不是老鼠打架？❷形容事物雜亂擁擠：書報雜誌眼鏡盒，毛筆鋼筆圓珠筆，墨水藥瓶煙灰缸，～擺了一桌了｜～一大堆事情，我一個人哪做得哏這麼多 ❸形容衆多的人接踵而至：姨媽、舅娘、表姐夫，幾家人～都來了，房子都擠爆去

【乒乓球】pən˥ pɑŋ˥ k'ɪəu˩ ＝〖枱球〗t'æ˩ k'iən˩ 一種體育運動使用的小球，用白色賽璐珞製成，直徑約4厘米，二人或四人分兩邊，在枱子上對打

【兵(大)哥】pən˥ (tɑ˦) ko˥ 對士兵的調侃叫法

【兵(崽)】pən˥ (tsæ˥) 象棋棋子的一種，指"兵"

【檳榔芋】pən˥ lɑŋ˩ y˦ 一種大型芋頭，植株是天南星科多年生草本，作一年生栽培。葉簇生直立，高1米至1.5米。地下球莖橢圓形，皮深褐色，肉白色，帶紫色斑紋，似檳榔，富含澱粉，香氣濃，是食用部分。檳榔芋是廣西特產之一，單個重達3公斤

【鬢角】pən˥ ko˩ ＝〖鬢毛〗pən˥ mɑ˩ 耳朵前面的頭髮

【丙】pən˥ 天干的第三位

【稟】pən˥ 向家長、老師投訴、檢舉：你敢打我？～你屋頭捶死你！｜你們打我的柚子，小心我～你們老師

【餅】pən˥ 江湖隱語，指貨幣的"圓"或"一圓錢"。現已通用‖早期的銀圓叫銀餅，清代機器鑄造銀圓之前，曾有手工製造的圓形銀板，上面有"銀餅"字樣，是銀元寶的變形

【餅】pən˥ 量詞，用於形狀像餅一樣的東西：一～花生麩[k'u˥]花生榨油後的渣滓，圓餅形｜一～電影片拷貝｜一～錄音帶｜一～蚊煙香一條，盤纏成餅形

【餅印】pən˥ iən˦ 做餅成形的模子，農村家家自備，節日用來做米(粉)餅

【病字邊】pən˦ tsɿ˦ pẽ˥ ＝〖病字頭〗pən˦ tsɿ˦ t'əu˩ 漢字偏旁之一，寫作"疒"

【病好了】pən˦ hɑ˥ liɑ˥ 病愈

【病了】pən˦ liɑ˥ 生理上或心理上發生了不正常的變化

【病人强過先生】pən˦ iən˩ k'iɑŋ˩ ko˦ sẽ˥ sən˥ 熟語，喻指在内行面前逞能

【病昂昂】pən˦ ŋɑŋ˩ ŋɑŋ˩ 有病的樣子‖"昂"又讀陰平

p'ən

【拼栓】p'ən˥ suã˥ =〖暗栓〗ŋã˧ suã˥ 用來拼接木板的木條，略呈楔形，或斷面呈冚形

【拼釘】p'ən˥ tən˥ =〖暗釘〗ŋã˧ tən˥ 拼合木板用的釘子，兩頭尖，用竹子或鐵做成

【箅】p'ən˥ ❶用竹棍或竹篾編成的片狀用具，大的用作隔牆、曬煙葉等，小的用於隔水蒸食物。也叫"竹箅"[tsu˩ p'ən˥] ❷用金屬做成的片狀蒸屜，用於隔水蒸食物‖集韵青韵滂丁切："舟車蓬"

【平地】p'ən˩ ti˧ ❶平坦的地方，相對山、坡、溝、坎而言：嚒子怎麼走的？～上還跌跤！ ❷平原：北方是一眼望不到邊的～，好少見到山的

【平碼行】p'ən˩ ma˥ haŋ˩ 舊時的經紀行，專門代客買賣大宗貨物，也兼囤貨批發，並接待外地客商免費吃住，以待成交‖辛亥革命以前，商場交易使用銀錠，需要臨時稱量並確定銀子的成色，平碼行用標準砝碼稱量，兩不相欺，故名"平碼"。辛亥革命以後，平碼行又稱"九八行"[kiəu˥ pa˩ haŋ˩]，1937年以後的正式稱謂政府文件、報紙是"經紀行"

【平排】p'ən˩ pæ˩ 並排：～坐｜～走｜～住｜鞋子～放

【平口鏟】p'ən˩ k'əu˥ ts'ã˥ =〖平頭鏟〗pən˩ t'əu˩ ts'ã˥ 剷砂、土等東西的工具，用熟鐵或鋼打成長方形片狀，左右後三面有攏邊，後面安有長木柄

【平半分】p'ən˩ pã˧ fən˥ 對半分

【平展】p'ən˩ tsã˥ 平坦；平整

【平展展】p'ən˩ tsã˥ tsã˥ 形容非常平

【平田竹】p'ən˩ t'ẽ˩ tsu˩ 平整水田的農具

【平田板】p'ən˩ t'ẽ˩ pã˥ 平整旱地的農具

【平平過】p'ən˩ p'ən˩ ko˧ 做買賣不賠不賺，幹工作無功無過

【平房】p'ən˩ faŋ˩ 上下只有一層的房子，與"樓房"相對

【瓶子】p'ən˩ tsɿ˥ 一種容器，口小，頸細，腹大多用瓷或玻璃製成

【瓶塞子】p'ən˩ sə˩ tsɿ˥ 用來塞住瓶口的東西，一般用軟木或塑料製成

【瓶蓋】p'ən˩ kæ˧ 瓶蓋兒

【蘋果】p'ən˩ ko˥ 一種水果，植株爲落葉喬木。葉橢圓，花白色帶紅暈。果實圓形，甜或略酸

【品碗】p'ən˥ uã˥ ⇨〖湯碗〗t'aŋ˥ uã˥

mən

【民十政變】mən˩ sɿ˩ tsən˧ pẽ˧ 民國十年(1921年)至十四年(1925年)，由舊桂系軍閥反水引起的一場以柳州爲中心遍及全廣西的軍事動亂，是民國史上的重要事件。民國十年六月，表面擁護革命的舊桂系將領廣西護軍使陳炳焜在柳州公開反對孫中山，孫中山命陳炯明率粵軍進攻廣西討伐舊桂系，在梧州將陳炳焜部擊潰。八月黔軍進入廣西，占領柳州，各地自治軍蜂起，兵燹連年，社會極度混亂。新桂系在動亂中崛起，於民國十四年統一廣西，社會方告平定，爲次年的北伐革命鞏固了後方，蓄積了力量。至此，以陸

桀廷爲首，把持廣西政權十三年之久的舊桂系及其殘餘徹底垮臺

【民事】mən˨ sɿ˦ 法律用語，指財産、婚姻、勞資關係等方面不觸犯刑律的糾紛，依據"民法"解決

【民團叔】mən˨ t'uã˨ su˨ 舊指民團團丁，有戲謔意味

【名】mən˨ 名字；名稱：那個高佬高個兒喊什嗎什麼～｜這種菜我吃過幾次，總没曉得喊什嗎～

【名頭】mən˨ t'ɐu˨ 名義；名聲：突然打起去，總要有個～嘛｜豬肚翻來做帽戴，白白頂個臭～柳州民歌

【明打明講】mən˨ ta˥ mən˨ kiaŋ˥ 習慣語。明白地擺出來說，挑明了說，相當於某些方言的"打開窗子說亮話"："～，你急用我才賣給你，少了這個數講没攏｜人家～要你那塊屋基地，你不讓出那塊地哪得？

【明火】mən˨ ho˥ 有火焰的火，猛火：△～煮粥，慢火煨肉

【明天】mən˨ t'ẽ˧ 今天的下一天

【明年】mən˨ nẽ˨ ＝〖出年〗ts'y˨ nẽ˨ 今年的下一年

【明講】mən˨ kiaŋ˥ 明白地說出來，明確地告訴：有什嗎什麼問題拿出來～｜人家～不能來，何必再等呢？

【抿嘴】mən˥ tsei˥ 嘴稍稍合攏

【命書】mən˦ ɕy˧ 庚帖

【命令】mən˦ lən˦ ❶上級對下級有所指示，動詞 ❷上級給下級的指示，名詞

tən

【丁】tən˧ 量詞，用於小塊的東西：一～肉｜一～米花糖

【丁】tən˧ 江湖隱語，用器械打‖這是拆字隱語，取"打"字的右旁"丁"字

【丁】tən˧ 天干的第四位

【丁拖】tən˧ t'o˧ 江湖隱語，打架；鬥毆

【叮】tən˧ 叮咬；螫；啄：捱蚊子～出血｜捱黄蜂～起一個包｜△林中老鷂鷹，落地捱雀～

【盯拖】tən˧ t'o˧ 跟踪盯梢

【釘子】tən˧ tsɿ˥ 金屬製的細棍形物件，一端有扁平的帽兒，一端尖鋭，主要起固定或連接作用，也可以釘在高處懸掛物品

【釘耙】tən˧ p'a˨ ＝〖六齒耙〗lu˨ ts'ɿ˥ p'a˨

【釘被窩】tən˧ pei˦ o˧ 把被裏、被面和棉花套子縫在一起，以便使用‖"釘"作動詞在柳州習慣讀陰平，現在也有讀去聲的

【釘扣子】tən˧ k'ɐu˦ tsɿ˥ 把紐扣縫在衣服上

【掟】tən˧ 投擲：～石頭牯，看哪個～得遠｜他第一次上場，撿到籃球老遠就往籃板上～

【頂】tən˥ ❶挺，支持：家裏老的老，小的小，全靠你，幾大無論如何你都要～到 ❷承受：餓到冷汗瀌[pio˧]冒，實在～不到了

【頂】tən˥ 量詞，用於某些有頂的東西：一～帽子｜一～蚊帳｜一～轎子

【頂指】tən˥ sɿ˥ ＝〖頂針〗tən˥ tsən˧ 做針綫活時戴在手指上的小箍，用金屬或其他材料製成，上面有許多小窩兒，用來頂住針，使針容易穿過

【頂數】tən˥ su˦ 充數

【頂馬】tən˥ ma˥ 舊時游神活動的一個節目，由兒童扮妝戲曲故事人物，騎馬游行

【頂火】tən˥ ho˥ 頂替；充數：你有事也找個人來～嘛｜莫過没得人了嗎？拿我去～！｜替我頂一輪火先，我就來

【頂脚(尖)】tən˥ kio˨ (tsẽ˧) 踮脚

【頂嘴】tən˥ tsɐi˥ 對長輩頂撞

【頂頭陣】tən˥ t'ɐu˨ tsɐn˧ 打頭陣

【頂頭風】tən˥ t'ɐu˨ foŋ˥ 逆風，迎面颳來的大風。也說"頂風""對風"

【頂盤】tən˥ p'ã˨ 舊時商業用語，指買方忍痛承受不利價格。大宗交易中，雙方商定價格後，行市看跌，買方仍然履行協議，按商定的價格交易，以維護商業信譽

【頂硬上】tən˥ ŋɐn˧ saŋ˧ 硬着頭皮去幹：買房子是幾代人的大事，借錢也要～

【頂頂上】tən˥ tən˥ saŋ˧ 最上面

【頂檔】tən˥ taŋ˧ 頂替；充數：本來没得我的名字，我替别個～

【頂上】tən˥ saŋ˧ 人或物體的最高處

【頂箱櫃】tən˥ ɕiaŋ˥ kuɐi˧ 上面可以放箱子的半高櫃，舊時嫁妝中的配套家具之一

【頂棚】tən˥ p'oŋ˨ 房屋内部，在屋頂下面加的一層東西，下面糊上紙，有防風、隔塵、美觀等作用

【頂風】tən˥ foŋ˥ ❶名詞。逆風，即"頂頭風"[tən˥ t'ɐu˨ foŋ˥] ❷動賓詞組。迎着風：幾大的風也没怕，硬到頭皮～上｜橋上風好鬼大，頂到風踩單車自行車幾難過哦！

【頂風子】tən˥ foŋ˥ tsɿ˥ "百子"隱語，雨帽，斗笠

【鼎鍋】tən˥ ko˧ 近似鼓形的專用飯鍋，鑄鐵所造，有蓋。鍋體分上下兩段，上段向鍋口傾斜，下段如同普通炒菜鍋。上下結合處有小耳，穿鐵絲做成提梁

【定婚】tən˧ huɐn˥ 男女訂立婚約

【錠】tən˧ 量詞，用於成錠的東西：一～墨｜一～金子｜一～銀子

t'ən

【聽戲】t'ən˥ hi˧ 舊時指看戲，欣賞戲曲‖"聽"，在感知聲音的意義上舊讀去聲，現在以讀陰平爲主，也還有讀去聲的

【聽(聞)講】t'ən˥ (uɐn˨) kiaŋ˥ 聽說；據說：～入關加入世界關貿總協定以後，汽車、電器都會降價｜實行公務員制度衹是～，還𡁈未曾見到正式文件

【聽講】t'ən˥ kiaŋ˥ ❶指小孩聽話 ❷指學生聽課

【廳】t'ən˥ 客廳，新式房屋中接待客人起坐的房間

【廳堂】t'ən˥ t'aŋ˨ 中式房屋中專用的客廳

【艇】t'ən˥ 小船，特指水上運動用的小船

【聽】t'ən˧ 聽從；任憑：咳，那時～你就没會吃這個虧了｜莫管陣多，～他去

nən

【拎筷子】nən˥ k'uæ˧ tsɿ˥ ⇨〖拿筷條〗na˨ k'uæ˧ t'io˨

【拎到】nən˥ to˥ 提着：小王吃生日壽筵去了，～一盒蛋糕，剛剛走‖拎，廣韵青韵郎丁切，柳州聲母不合

kuɐi˥ p'o˩

【領子】lən˥ tsɿ˥ 衣領

【領褂】lən˥ kua˧ =〖馬甲〗 ma˥ kia˩ 坎肩

【領圍】lən˥ uɐi˩ =〖圍領〗 uɐi˩ lən˥ 毛綫織的領套

【領口】lən˥ k'ɐu˥ ❶衣領所形成的圓圈. ❷衣領兩端相合的地方

【嶺】lən˥ =〖土嶺〗 t'u˥ lən˥ 土山，常指小土山

【嶺腳】lən˥ kio˩ 土嶺下面靠近平地的部分，或平地靠近土嶺的部分

【嶺頭】lən˥ t'ɐu˩ ❶小土山 ❷土山的山頂

tsən

【精】tsən˥ ❶機靈；心細；狡猾：他～過他爸，他爸有時諗想，没到哏這麼深｜他那們～，你搞得過他？ ❷靈怪；精靈。名詞性語素，指某類形象中最突出的：馬騮～最精靈的猴子｜吃～最會吃口味的人｜△閻羅王的殘患，鬼～歇後語，最精明的鬼或非常精靈

【精水】tsən˥ suɐi˥ 精液

【井】tsən˥ 人工修建的用來汲水的深洞或小池内壁和地面邊緣多用磚石砌成

【井蓋】tsən˥ kɐe˧ 過去指水井的蓋子，現在指下水道"沉沙井"的蓋子

【井繩】tsən˥ sɐn˩ 繫在桶上從井裏汲水的繩子

【儘】tsən˥ 老是；總是：～站到這壇這裏做什嗎什麼？去做你的作業｜這幾天～下雨，人都下霉了｜那個人怕是跌了東西，～去那個糖角落旋

【儘】tsən˥ ❶表示以…爲極限，不得超過：～那點布做，能做幾長就是幾長｜～這半截蠟燭，點完了睡覺，没給再看了 ❷讓…佔先：～他們先坐｜先～裹頭放｜先～舊衣服穿

【浸】tsən˧ ❶泡在液體裏：～點黄豆磨點豆漿吃｜往時没得電冰箱，臘肉要拿油來～到 ❷淹没：菜地都捱水～了，哪有菜來賣？｜這回的洪水大，捱～了幾條街

【淨】tsən˧ 副詞，相當於"光""只"：～吃菜没扒飯｜身上穿的～是名牌貨

【淨角】tsən˧ ko˩ 戲曲角色之一，飾演性格剛烈或粗暴魯莽的男性

【進】tsən˧ 量詞，平房的一宅之内分前後幾排的，一排稱爲一進，也用於宅内天井：三開三～｜兩～院子

【進伏】tsən˧ fu˩ 入伏

【進味】tsən˧ uɐi˧ ❶使食物裏面有作料的滋味：這種菜要煮久點才能～｜豆腐很難煮～，最好放點菱粉 ❷說話說得透徹，有趣味：我們最愛聽張老師的語文課，什嗎什麼文章都講得～｜聽他的報告你算難過了，又臭又長，連簡直講没～！

【進棺】tsən˧ kuã˥ =〖入殮〗 y˩ lẽ˧ 把死人裝進棺材

【進賬】tsən˧ tsaŋ˧ 記收入的賬：昨天收的兩筆貨款～了哞？

【進場】tsən˧ ts'aŋ˩ 進入考場、會場、戲院等，表示相關的活動開始

【盡頭牙】tsən˧ t'ɐu˩ ia˩ 智齒

ts'ən

【青】ts'ən˥ ❶藍色或綠色：～天｜～山綠水｜～草｜～飼料 ❷黑色或深灰色：～

布|一絲|臉~~

【青竹蛇】ts'ən˧ tsu˨ se˨ 竹葉青蛇，長兩尺上下。頭呈三角形，體背部和兩側草綠色，體側從頸部至尾部有一條鮮明的白色或黃色縱紋，腹面淡黃綠色，尾端褐色。生活在水畔樹林中，庭園也較常見。善爬樹，尾有纏繞性，多在夜間活動。能主動咬人，有毒。蛇體入藥，治毒瘡

【青魚】ts'ən˧ y˨ 黑鯇，大型淡水養殖魚，體型大，最大可達三十五公斤以上。體長，略近圓筒形，稍側扁，眼小，吻短，無鬚。體背青黑色，腹面灰白。以螺螄、蜆和幼蚌爲主要食物。肉供食用，膽和鱗入藥

【青麻】ts'ən˧ ma˨ =〖元麻〗 yẽ˨ ma˨ 苧麻

【青苔】ts'ən˧ t'æ˨ 陰濕地方生長的綠色苔蘚植物

【青菜】ts'ən˧ ts'æ˧ ❶綠葉蔬菜的統稱：南方論年整年都有各種~，我在北方過沒慣 ❷小白菜的一種，葉深綠色，多皺窩，味清甜

【青椒】ts'ən˧ tɕiɑ˧ 辣椒的一種，指嫩的柿子椒和"羊角椒"[iɑŋ˨ ko˨ tɕiɑ˧]，青綠色，可做菜餚的主料

【青幽幽】ts'ən˧ iɐu˧ iɐu˧ 形容青翠而鮮嫩

【青磚】ts'ən˧ tsuã˧ 青灰色的燒製磚，質量比"紅磚"[hoŋ˨ tsuã˧]好

【青天白】ts'ən˧ t'ẽ˧ pə˨ 歇腳語，"日"，一，姨

【青天老爺】ts'ən˧ t'ẽ˧ lɑ˦ ie˨ 舊時百姓對清官的敬稱

【青年裝】ts'ən˧ nẽ˨ tsuɑŋ˧ 五六十年代青年習穿的一種上衣，對開襟，小翻領，有三個貼袋

【青光眼】ts'ən˧ kuɑŋ˧ iẽ˦ ❶一種眼病，醫學上稱爲綠内障，瞳孔放大，睜着眼睛看不見東西 ❷喻指文盲。也說"睜眼瞎"[tsɐn˧ iẽ˦ hia˨]

【清】ts'ən˧ 稀，不稠：中午吃得太脹了，晚上煮點~粥吃|這芝麻糊也太~了嘛，連沒黏[nia˧]黏稠羹

【清補涼】ts'ən˧ pu˦ liɑŋ˨ ❶一種清熱滋陰的藥料，裏面有淮山、薏米、百合、枸杞、銀耳、紅棗、沙參等藥材，可以作菜餚的輔料，也可以煮成飲料 ❷用這種藥料煮成的飲料

【清茶】ts'ən˧ ts'a˨ 用普通茶葉做出的茶，區别於"涼茶"[liɑŋ˨ ts'a˨]和"油茶"[iɐu˨ ts'a˨]等

【清熱】ts'ən˧ ie˨ ⇨〖去火〗 k'y˧ ho˦

【清道夫】ts'ən˧ tɑ˧ fu˧ 舊時稱打掃街道的環衛工人

【清早】ts'ən˧ tsɑ˦ 清晨，日出前後的一段時間

【清水】ts'ən˧ suɐi˦

【清水磚牆】ts'ən˧ suɐi˦ tsuã˧ tɕ'iɑŋ˨ 外表不塗灰漿的整面的磚牆，一般指青磚牆

【清盆】ts'ən˧ p'ɐn˨ 乾脆；爽快；說話算數

【清晨八早】ts'ən˧ sɐn˨ pa˨ tsɑ˦ =〖清早八早〗 ts'ən˧ tsɑ˦ pa˨ tsɑ˦ 早晨，强調時間早：~跑來拍門敲門，有什嗎什麼急事？|~還嗰未曾上班，你去找鬼嗎！

【清明】ts'ən˧ mən˨ 二十四節氣之一，在公曆4月4、5或6日。柳州地區清

明時節需要雨:～無雨,缺油少米

【清湯寡水】ts'ən˧ t'aŋ˧ kua˥ sueı˥ ❶沒有菜只有水的"清湯" ❷喻指沒有油水,得不到利益:我們單位～,一個月才幾塊錢獎金|這個會太～了,又沒得席面酒席,又沒得禮品

【清香】ts'ən˧ hiaŋ˧ 梨園隱語,早飯

【蜻蜓】ts'ən˧ t'ən˨ 一種生活在水邊的益蟲,身體細長,胸部的背面有膜翅兩對,能高飛,捕食蚊子等小飛蟲

【親力親爲】ts'ən˧ li˨ ts'ən˧ ueı˨ 親自去做

【親戚】ts'ən˧ tɕ'i˨ 有婚姻關係的家庭及其成員

【親媽】ts'ən˧ ma˧ 兄弟或姐妹的配偶的母親,面呼

【親爹】ts'ən˧ te˧ 兄弟或姐妹的配偶的父親,面呼

【晴天】ts'ən˨ t'ẽ˧ ⇨〖好天〗ha˥ t'ẽ˧

【尋短見】ts'ən˨ tuã˥ kiẽ˦ =〖自殺〗tsɿ˦ sa˨ 自己結束自己的生命

【請吃飯】ts'ən˥ ts'ɿ˨ fã˦ 請人吃飯,用於一般社交,與"請酒"有區別

【請醫生】ts'ən˥ i˧ sen˧ 請醫生到家裏來看病

【請假】ts'ən˥ kia˥ 因病或因事請求準允在一定時間內不工作或不學習

【請帖】ts'ən˥ t'e˨ 邀請客人時送去的通知

【請客】ts'ən˥ k'ə˨ 請人參加隆重的活動或吃飯、看戲等

【請妹崽】ts'ən˥ meı˦ tsæ˥ 僱小保姆

【請酒】ts'ən˥ tɕieu˥ 舉行慶賀活動請親友吃酒席,親友通常要送賀禮,與一般的"請吃飯"不同

【請先生】ts'ən˥ sẽ˧ sen˧ ❶請醫生來家看病,舊時特指請中醫師 ❷請教師來設館教書

【請烹】ts'ən˥ p'en˧ 朋友之間"請吃飯""請酒"的隨便説法

【沁】ts'ən˦ 洇,墨汁等在紙或布上向外擴散、滲透:墨没磨認得會～的|這種紙寫字老愛～

【滄】ts'ən˦ 涼:老房子隔熱好,夏天進來都見覺得～|今晚夜～～點有點兒涼,穿多件衣服‖集韻勁韵七正切:"寒也"

【親家】ts'ən˦ kia˧ 兩家兒女相婚配的親戚關係

【親家媽】ts'ən˦ kia˧ ma˧ =〖親家娘〗ts'ən˦ kia˧ niaŋ˨ 親家母,兒子的丈母或女兒的婆婆。

【親家爹】ts'ən˦ kia˧ t'e˧ =〖親家公〗ts'ən˦ kia˧ koŋ˧ 兒子的丈人或女兒的公公

sən

【心子】sən˧ tsɿ˥ 餡兒

【心裏】sən˧ li˥ 心中;心上

【心裏癢】sən˧ li˥ iaŋ˥ 心裏想要

【心機】sən˧ ki˧ ❶精神;心血:爲你讀書費了好多～|有勞你費了哏這麼多～,難爲你了! ❷心情;耐煩心:這個問題沒解決,做什嗎什麼事都沒得～|陣好的～呀,纖頂線[laŋ˥]毛線帽也打出花來

【心氣痛】sən˧ k'i˦ t'oŋ˦ 胃疼

【心大心小】sən˧ ta˦ sən˧ ɕia˥ 猶豫不決,拿不定主意:有人講好,有人講沒好,搞得我～沒敢買|我正在爲這個事情～,你來幫我出個主意

【心憋】sən˧ niaʴ ⇨〖憋火〗niaʴ ho˥
【心火起】sən˧ ho˥ k'i˥ 發起火兒來，惱怒起來
【心火躁】sən˧ ho˥ ts'a˦ ❶一種病症，體內火重，煩躁不安 ❷憋氣；窩火：他遇到麻煩正在～，莫去惹他
【心火滾】sən˧ ho˥ kuɐn˥ 惱怒
【心野】sən˧ ie˥ 不專心
【心水】sən˧ suɐi˥ ❶心意：這種式樣最合我的～，我要了 ❷頭腦；思想：阿爸我～清得很，哪個都莫想利用我！
【心口】sən˧ k'ɐu˥ ＝〖胸口〗hioŋ˧ k'ɐu˥ 心窩，胸部
【心口痛】sən˧ k'ɐu˥ t'oŋ˦ ＝〖胸口痛〗hioŋ˧ k'ɐu˥ t'oŋ˦ 胸部肌肉疼痛
【心淡】sən˧ tã˦ ❶心灰意冷：五十歲了還結什嗎什麼婚囉，～了！ ❷傷心，失去希望：養了個崽不成器，～完了｜△～話没甜使自己傷心的人的話，再好也是假的
【心脹】sən˧ tsaŋ˦ ❶胃痛 ❷心煩；討厭：搞到我好～的，恨不得没管了｜聽他講話心都脹，搭困不理，討厭囉！
【心癢抓没到】sən˧ iaŋ˥ tsua˥ mɐi˦ ta˥ 熟語。心有餘而力不足，無法滿足心裏的欲望
【心動】sən˧ toŋ˦ 動心
【辛】sən˧ 天干的第八位
【星】sən˧ 江湖暗碼，七。來自"七星"
【星枝】sən˧ tsɿ˧ 江湖隱語，妻
【星期天】sən˧ k'iʴ t'ẽ˧ ＝〖禮拜天〗li˥ pæ˦ t'ẽ˧ 星期日
【新媳婦娘】sən˧ ɕiʴ fu˦ niaŋʴ 剛結婚的女子，農村多說
【新姑爺】sən˧ ku˧ ieʴ ❶女方對新郎的稱呼 ❷結婚不久的女婿。也叫"新女婿"
【新姑孃】sən˧ ku˧ niaŋ˧ 剛結婚的女子，可用於面呼
【新女婿】sən˧ y˥ ɕy˦ 結婚不久的女婿。也叫"新姑爺"
【新來的鷄】sən˧ læʴ ti˧ ki˧ 歇後語，"捱欺"，受欺侮，或指新來者總會受欺
【新潮】sən˧ ts'aʴ 主要在青年中流行的一些跟傳統有較大反差的式樣或做法
【新年（婁）頭】sən˧ nẽʴ（lɐuʴ）t'ɐuʴ 農曆正月初一至元宵節期間‖"婁"是記音字，本字待考
【新聞紙】sən˧ uɐnʴ tsɿ˥ ❶舊時指報紙 ❷一種可以印報的白凸版紙
【新人】sən˧ iənʴ 新娘和新郎，有時特指新娘
【新房】sən˧ faŋʴ ＝〖洞房〗toŋ˦ faŋʴ 新婚夫婦的卧房
【新郎（官）】sən˧ laŋʴ（kuã˧）結婚時的男子
【新娘】sən˧ niaŋʴ 結婚時的女子
【薪水】sən˧ suɐi˥ 舊時指公教人員和商店職員的工資
【醒砣子】sən˥ t'oʴ tsɿ˥ 笨家伙
【醒崽】sən˥ tsɐ˥ 傻子；笨家伙
【醒水】sən˥ suɐi˥ ❶省悟：講了半天就是講你吶，還嘸未曾～嗎？ ❷警覺：夜裏～點啵，莫睡太死了呃
【醒神】sən˥ sɐnʴ 機靈
【醒筒】sən˥ t'oŋʴ ＝〖醒坨子〗sən˥ t'oʴ tsɿ˥ ＝〖醒桿子〗sən˥ kã˥ tsɿ˥ ＝〖醒㘧子〗sən˥ kɐuʴ tsɿ˥ 極度輕蔑的罵辭，笨蛋。"筒""桿"指木頭，"坨"指泥土，"㘧"指泥土或石頭
【醒龍】sən˥ loŋʴ 察覺

【擤】sən˥ 按住鼻孔用力出氣，把鼻孔中的東西排出來：～鼻涕

【囟門】sən˦ mən˩ ＝〖囟明〗 sən˦ mən˩ 嬰兒頭頂骨未合縫的地方，在頭頂的前部中央

【囟明辮】sən˦ mən˩ pẽ˦ ＝〖鍋鏟辮〗 ko˧ ts'ã˥ pẽ˦ 幼兒頭頂上留的頭髮，不一定編起來

【信】sən˦ 相信

【信皮】sən˦ p'i˩ 信封

【信差】sən˦ ts'æ˧ 舊時指在市內送信的郵遞員

【信肉】sən˦ yu˩ 信瓤兒

hən

【興】hən˧ ❶流行；盛行：社會上～請客送禮，你不搞，好多事情辦没通，搞得來又捱不起｜現在没～喇叭褲了，前年進了一批没得人買 ❷允許：他没～送禮的，你莫去惹麻煩｜他們屋裏～講粗口髒話，男女老少，打開嘴巴就來，没見過！

【刑事】hən˩ sɿ˦ 涉及刑法的訴訟，被告觸犯刑律，負有刑事責任

【行水】hən˩ suɐi˥ 舊時指買路錢

【行經】hən˩ kiən˧ ＝〖來紅〗 læ˩ hoŋ˩ 來月經

【贏】hən˩ 勝，跟"輸"相對：這一場比賽哪個隊～？｜賭博總是～的少，輸的多 ‖ 廣韻清韻以成切，柳州聲母特殊

【杏子果】hən˦ tsɿ˥ ko˥ 一種水果，植株爲落葉喬木，葉寬卵形，果實圓形，成熟時黄紅色，味酸甜

【杏黄】hən˦ huaŋ˩ 黄而微紅的顏色

【焮】hən˦ 把飯菜放在鍋裏，利用竈中的餘熱保溫：飯和菜都～到鍋裏，他下班回來還是熱的｜飯才剛煮滾，～一下先 ‖ 集韻焮韻香靳切："炙也；爇也"

iən

kiən

【斤】kiən˥ 江湖隱語，壹百圓

【斤兩】kiən˥ liaŋ˥ 重量；份量：五斤花生才這點，～夠咩？|△老馬没怕瘦，只要～夠

【今天】kiən˥ t'ẽ˥ 說話時的這一天

【今年】kiən˥ nẽ˩ 說話時的這一年

【金】kiən˥ 一種貴重金屬，赤黃色，質柔軟，用來製造貨幣、耳環、項鍊等

【金字頂】kiən˥ tsɿ˧ tən˥ 人字頂，是房屋結構的一種樣式

【金鋪】kiən˥ p'u˧ 首飾商店

【金橘】kiən˥ ky˩ ❶一種水果，植株爲常綠灌木，可作盆栽。葉橢圓形或長圓形，開白色小花。果實小，長圓形，果皮金黃色，與肉黏爲一體，不能剝離；有特殊香氣，味酸甜，供食用 ❷本地品種的番茄，果小，味酸，也叫"毛秀才"[mɑ˩ ɕiɐu˧ ts'æ˩]

【金魚】kiən˥ y˩ 一種觀賞魚，是鯽魚經過長期培育形成的變種，身體以紅色爲多

【金魚眼】kiən˥ y˩ iẽ˥ 圓而凸出的眼珠，也指有這種眼珠的人

【金瓜】kiən˥ kua˥ 金黃色扁圓形的南瓜

【金花茶】kiən˥ hua˥ ts'a˩ 一種名貴的觀賞植物，爲山茶科常綠灌木。花金黃色，單瓣，半透明，似蠟質，八至十二片相錯排列，圍成壺狀或碗狀，花蕊白色。是國家一類保護的稀有花木

【金釵】kiən˥ ts'æ˥ 金簪子

【金包鐵】kiən˥ pɑ˥ t'e˩ ＝〖金環蛇〗kiən˥ huã˩ se˩ 一種毒蛇，體長可達五尺多，頭細小，略呈橢圓形。體色由黑黃相間的環帶組成。生活在潮濕地或水邊、田間，白天隱伏睡眠，夜間活動。毒性劇烈，屬神經性毒。蛇體是"三蛇酒"[sã˥ se˩ tɕiɐu˥]原料之一

【金口玉】kiən˥ k'ɐu˥ y˧ 歇腳語，"牙"

【金壜】kiən˥ t'ã˩ 撿骨葬（二次葬）制中，第二次埋葬時裝骨殖的壜子 ‖ 參見"大葬"[ta˧ tsaŋ˧]

【金鍊】kiən˥ lẽ˧ 金項鍊

【金錢豹】kiən˥ ts'ẽ˩ pɑ˧ 豹的一種，形似虎而稍小，身上有很多斑點或花紋。性兇猛，能上樹，捕食其他獸類，傷害人類

【金錢龜】kiən˥ ts'ẽ˩ kuɐi˥ 龜的一種，背上的花紋如同銅錢形的圖案

【金錢圈】kiən˥ ts'ẽ˩ k'yẽ˥ 柚子或橙子果實先端落花處的圓圈，外緣有勒綫，中心是凹點，其餘部分稍凸起，形似銅錢。這是優質果的明顯標志

【金針菰】kiən˥ tsɐn˥ ku˥ 形似黃花菜的一種食用菌，從腐熟的稻草中培養出來，供蔬食

【金(針)菜】kiən˥ (tsɐn˥) ts'æ˧ ＝〖針菜〗tsɐn˥ ts'æ˧ ＝〖黃花菜〗huaŋ˩ hua˥ ts'æ˧ 一種蔬菜，植株爲多年生宿根草本，葉叢生，狹長，花黃色，漏斗

【鏡子】kiən˦ tsɿ˥ 有光滑平面，能照見形象的器具，用平面玻璃鍍銀或鍍鋁做成

【鏡死】kiən˦ sɿ˥ 餓死：那個老人家算遭孽了，五個崽女子女，沒得人養老，捱遭～了 ‖ 參見"捱鏡(水飯)"〔ŋæ˩ kiən˦ (suɐi˥ fã˦)〕

【鏡燈】kiən˦ tɐn˥ 有玻璃外罩的油燈或煤油燈

【鏡屏】kiən˦ p'ən˩ ＝〖鏡畫〗kiən˦ hua˦ 一種工藝品，有字畫的大塊鏡子，用於室內裝飾

【鏡妝枱】kiən˦ tsuaŋ˥ t'æ˩ ⇨〖梳妝枱〗su˥ tsuaŋ˥ t'æ˩

k'iən

【傾偈】k'iən˥ kɐi˩ 聊天；談心。來自粵語

【輕寥寥】k'iən˥ lia˥ lia˥ 輕飄飄

【輕秤】k'iən˥ ts'ɐn˦ 不壓秤，比重小，稱起來不占份量

【芹菜】k'iən˩ ts'æ˦ 一種蔬菜，一年或二年生草本。羽狀複葉，小葉卵形。葉柄肥厚，有特殊香氣，是食用部分。全株可入藥，有清熱、健胃、利尿、降壓的功效

ŋiən

【韌皮】ŋiən˦ p'i˩ ❶沒煮爛的肉皮 ❷脾氣犟，聽不進意見：那個家伙～得很，難對付的啵｜這個崽算～了，啥子怎樣教都教沒變

iən

【陰】iən˥ ❶背陰，太陽照不到：日頭好曬，去～的地方歇一下｜這位子太～了，各另另外找個當陽的地方 ❷陰森；陰暗：那棟房子有幾百年了，裏面好～的，像個巖洞｜這塆太～了，去亮的地方去寫

【陰(斯)】iən˥ (sɿ˥) 陰險；心地不坦白，不說真心話：小心點啵，他好～的，表面上對你好，背後會搞鬼的｜這人有點～，總沒同別個講真心話

【陰米】iən˥ mi˥ 侗族和苗族的一種糯米食品，即顆粒分開的乾糯米飯，可以久藏，用來煮姜糖茶或炒成米花。有的陰米還用不同的植物染成各種顏色

【陰珓】iən˥ kia˦ ＝〖陰卦〗iən˥ kua˦ 卦象之一，兩片珓杯都朝下

【陰天】iən˥ t'ẽ˥ ⇨〖天沒好〗t'ẽ˥ mɐi˦ ha˥

【陰陽旦】iən˥ iaŋ˥ tã˦ ⇨〖雙簧旦〗suaŋ˥ huaŋ˩ tã˦

【陰陽珓】iən˥ iaŋ˩ kia˦ ＝〖陰陽卦〗iən˥ iaŋ˩ kua˦ 卦象之一，即聖珓，兩片珓杯一片朝下一片朝上，迷信認爲這是最好的卦象

【應】iən˥ 應聲回答：喊你你要～，莫老不做聲｜跟他講話他沒～，沒曉得他在想什嗎什麼

【櫻桃子】iən˥ t'a˩ tsɿ˥ "百子"隱語，口，嘴。來自舊小說上的"櫻桃小口"

【纓纓】iən˥ iən˥ ⇨〖蓋髮〗kæ˦ fa˩

【鷹嘴龜】iən˥ tsɐi˥ kuɐi˥ ＝〖山烏龜〗sã˥ u˥ kuɐi˥ 大頭平胸龜，生活在山澗溪流中的一種龜。頭很大，不能縮入甲內。頭部覆蓋整塊角質鱗，在上吻處形成曲鉤，如同鷹嘴。肉味鮮美，有滋陰補腎的功效。與"山瑞"、"金頭

龜"同稱廣西爬蟲三珍

【鷹勾子】iən˧ kɐu˧ pi˩ "百子"隱語,鼻子。來自"鷹勾鼻"

【鷹洋】iən˧ iaŋ˩ 鑄有飛鷹圖案的銀圓,是墨西哥貨幣,曾在中國流通

【鸚鵡(鳥)】iən˧ u˧ (niɑ˧) 一種觀賞鳥,頭圓,上嘴大,呈鈎狀,羽毛美麗,有白、紅、黄、綠等色,能摹仿人説話的聲音

【人字梯】iən˩ tsɿ˦ t'i˧ 一種方便梯子,由兩個同樣大小的梯子構成,上端相聯,可以把下端分開成人字形,不靠牆而獨立支撑

【人家】iən˩ kia˧ ❶指自己或某人以外的人;别人:~都去了,就是他没去|~都曉得了,你還蒙在鼓裏 ❷指某個人或某些人,略等於"他"或"他們":~本事大,你比得到咩?|快點,~都在等到我們 ❸指説話的本人,是"我"的委婉説法:~没得病,莫老逼我吃藥

【人客】iən˩ kə˩ 泛指客人:他家~多,花銷大|~來往,總要招待應酬嘛

【人小鬼大】iən˩ ɕiɑ˥ kuɐi˥ ta˦ 形容小孩子心眼兒多

【人頭馬面】iən˩ t'ɐu˩ ma˥ mẽ˦ 人面獸心,品行不端

【人頭菌】iən˩ t'ɐu˩ kyən˦ 一種圓球形的野生菌類,拳頭大小,有的可食,有的不可食

【人面果】iən˩ mẽ˦ ko˥ 一種核果,植株屬漆樹科常綠喬木,學名人面子。果實扁球形,核有數小孔,似口、鼻,故名。果肉可生食,與豆豉、油鹽、辣椒同蒸(或煮)佐餐,味美,並有生津健胃、促進食欲的功效

【人證】iən˩ tsən˦ 由證人提供的與案件事實有關的證據

【人情】iən˩ ts'ən˩ ❶人之常情 ❷情面:托~|找~關係 ❸恩惠;情誼:做~|空口~ ❹禮物:送~|~往來

【人情大過債,鼎鍋也要賣】iən˩ ts'ən˩ ta˦ ko˦ tsæ˦,tən˥ ko˥ ie˥ iɑ˦ mæ˦ 熟語,賣掉飯鍋也要維護情面,不能擺脱習慣勢力

【人中】iən˩ tsoŋ˥ 人的上唇正中小槽上三分之一處

【人工】iən˩ koŋ˧ 手工錢

【人熊(婆)】iən˩ hioŋ˩ (p'o˩) =〖山魈(婆)〗 sã˧ ɕiɑ˦ (p'o˩) 一種虚擬的怪物,用來嚇唬小兒,有類似"狼外婆"的傳説

【壬】iən˩ 天干的第九位

【寅】iən˩ 地支的第三位

【銀】iən˩ 一種金屬,白色,質軟,用於電鍍、造幣和製鐲頭、項圈等

【銀子】iən˩ tsɿ˥ 近年對"錢"的隨便説法:一方~一萬圓|~粗有錢,富有 ‖ 近年從粵語"銀紙"翻過來,並非對古代"銀子"一詞的繼承

【銀河】iən˩ ho˩ 晴天夜晚出現在天空的一條明亮光帶,其中有許多閃爍的小星,如同銀白色的河流

【銀耳】iən˩ ə˥ ⇨〖白木耳〗 pə˩ mu˩ ə˥

【銀牌館】iən˩ p'æ˩ kuã˥ 高級"番攤館"[fã˧ t'ã˧ kuã˥],以銀牌作籌碼,供有錢人下大的賭注

【銀釵】iən˩ ts'æ˧ 銀簪子

【銀包鐵】iən˩ pɑ˧ t'e˩ =〖銀環蛇〗 iən˩ huã˩ se˩ 一種毒蛇,身體細長,

頭小，略近橢圓形。體背黑色，有許多白色橫帶。生活在多水的地方，常在住宅附近活動，動作遲緩，性膽小。毒性劇烈，屬神經性毒。蛇體和膽入藥，有祛風濕、療癱瘓、鎮痙、攻毒的效力

【銀毫】iən˩ hɑ˩ ＝〖毫洋〗hɑ˩ iɑŋ˩ 清末和民國年間的銀質輔幣

【銀號】iən˩ hɑ˧ 錢莊

【銀櫃】iən˩ kuɐi˧ ❶商店的錢櫃 ❷商店的收款處

【銀灰】iən˩ huɐi˥ 淺灰而略帶銀光的顏色

【銀邊(吊)蘭】iən˩ pẽ˥ (tiɑ˧) lã˩ 吊蘭的一種，盆栽觀賞植物，多年生常綠草本，葉成簇根生，闊綫形，中間綠色，葉緣兩邊白色。全草可入藥，治癰瘡腫痛、熱咳吐血及胃熱腹痛等

【銀鍊】iən˩ lẽ˧ 銀項鏈

【銀匠】iən˩ tɕiɑŋ˧ 做金銀首飾的工匠

【螢火蟲】iən˩ ho˥ ts'oŋ˩ ＝〖亮火蟲〗liɑŋ˧ ho˥ ts'oŋ˩ 一種尾部發出綠光的昆蟲，身體黃褐色，晝伏夜出

【營】iən˩ 量詞，用於軍隊編制的一級單位，包括幾個連：一～隊伍｜一～官兵｜一～人

【營造廠】iən˩ tsɑ˧ ts'ɑŋ˥ 舊時指建築公司‖柳州於三十年代中期始建營造廠

【引】iən˥ 平話民歌的樣式，四句或兩句爲一段，每段唱一種事物，可以不斷地連續下去

【引火】iən˥ ho˥ 用容易燃燒的東西把柴或煤引燃

【引(子)】iən˥ sə̃˧ 炮仗的引綫

【引綫針】iən˥ sẽ˧ tsən˥ 縫衣服、打補釘的針

【引鹽】iən˥ iẽ˩ 清代憑官方許可證按配額販運的食鹽，區別於走私的"私鹽"

【映畫院】iən˥ hua˧ yẽ˧ 二十年代末至三十年代的電影院，抗戰中期開始叫電影院

【映山紅】iən˥ sã˥ hoŋ˩ ＝〖杜鵑花〗tu˧ kyẽ˥ hua˥ 紅杜鵑花，植株爲常綠或落葉灌木，葉互生，橢圓形，花呈闊漏斗形，簇生枝頭，供觀賞‖"映"是去聲字，柳州習慣讀上聲，"映山街街道名"、"映相"、"映電影放電影"、"放映員"、"反映"等，無一例外

【映相】iən˥ ɕiɑŋ˧ 照相：去照相館～｜用傻瓜機映幾張相

【癮】iən˥ ❶名詞。特別深的嗜好：煙齡不長，煙～不小，一天要燒三包！｜喝酒没得～，要喝也喝得點 ❷動詞。嗜好；喜歡：老王最～打麻將，每天晚夜都打到三點幾鐘｜我好～吃芋頭，有芋頭就不吃飯 ❸發癮，迫切希望滿足：戒煙没是講一下就得的，開頭幾天～得好難過｜口袋裝到酒瓶，～起來就搞一口

【印章】iən˧ tsɑŋ˥ 圖章

【任】iən˧ 姓‖整個廣西都不讀陽平

【任】iən˧ 量詞，用於擔任官職的次數：當了一～縣長，一～縣委書記｜爲官一～，造福一方

【認字】iən˧ tsɿ˧ 認識文字：讀書～｜去幼兒園半年了，只會唱歌，没會～｜一天認五個字

【認得】iən˧ tə˩ ❶會認；認識：這個字没懂，只～那個字｜早八百年我就～他了

❸知道；明白：他家在哪塏哪裏？你～咩？｜哏這麼淺的道理都没～嗎？❹會，有能力幹，有可能實現：老趙～開汽車，還～修車｜我不能乾杯，乾杯～醉的｜有的人切芋頭要戴手套，不戴手套～癢的

【認得字的】iən˦ tə˨ tsɿ˦ ti˧ 識字的

【認老同】iən˦ lɑ˥ t'oŋ˨ ⇨〖打老同〗ta˥ lɑ˥ t'oŋ˨

【認生】iən˦ sɐn˧ 嬰兒拒絶生人

【認親酒】iən˦ ts'ən˧ tɕiɐu˥ ＝〖回門酒〗huɐi˨ mɐn˨ tɕiɐu˥ 接待女兒女婿回門所辦的酒席

【應酬】iən˦ ts'ɐu˨ ❶交際往來；以禮相待 ❷私人之間的宴會

【應份】iən˦ fɐn˦ 份内應該：莫急到去玩，把～的事做了先｜這是你的～工作，你推給哪個？｜没用謝，幫老人做事是～的

【應承】iən˦ ts'ɐn˨ 答應承當

yən

kyən

【軍碼】kyən˧ ma˥ 江湖隱語。官話；說官話

【軍帽】kyən˧ ma˦ 一般軍人所戴的帽子，各個時期有不同的式樣和顏色

【軍裝】kyən˧ tsuaŋ˧ ❶戎裝，軍人打扮 ❷民間的一種上衣式樣。對開襟，高翻領，只有上面兩個衣兜兒，挖袋，有蓋；一般用草綠色的布料

【菌腳】kyən˦ kio˩ 菌柄，菌類傘蓋下面的桿狀部分

【菌帽】kyən˦ ma˦ 菌蓋，菌類頂上的傘狀部分

【菌蔸】kyən˦ tsu˧ 菌類靠近根的部分，質硬，不可食

k'yən

【裙子】k'yən˩ tsɿ˥ 圍在腰部以下的一種服裝

【裙褲】k'yən˩ k'u˦ 一種新式的女裝長褲，褲筒寬大，穿在身上像裙子

yən

【暈浪】yən˧ laŋ˦ 見了女色神魂顛倒

【勻開】yən˩ k'æ˧ 均勻地分開

【勻淨】yən˩ tsən˦ 均勻

【雲】yən˩ 由水滴、冰晶聚集形成的在空中懸浮的物體

【雲耳】yən˩ ə˥ 一種黑木耳，質地較細

【雲片糕】yən˩ p'ẽ˦ ka˧ ＝〖雪片糕〗ɕye˩ p'ẽ˦ ka˧ 用糯米、糖、油等製作的一種片狀食品，質地柔軟，雪白香甜‖柳城縣雲片糕是廣西名特食品

【雲陽板】yən˩ iaŋ˩ pã˥ 檀板，戲曲伴奏中跟板鼓配合按拍節，由司鼓操作

【閏月】yən˦ ye˩ 農曆某年多加的一個月。"某年"按十九年七閏的辦法輪流，三年一閏，五年兩閏。閏月不一定加在最後，加在某月後面就叫"閏某月"

【運氣】yən˦ k'i˦ 命運

【運腳】yən˦ kio˩ 貨物、行李的運費

【運動鞋】yən˦ toŋ˦ hæ˩ 白色高腰的帆布膠底鞋

aŋ

paŋ

【邦…】paŋ˥ 附加成分，放在某些單音形容詞前面，表示程度深：～硬｜～緊

【幫】paŋ˥ 介詞，表示動作行爲的對象，相當於"爲""替"：老王没來，你～他帶回去｜她經常～同學洗衣服

【幫】paŋ˥ 量詞，用於人或某些動物組成的群體，相當於"群"、"夥"：一～學生哥｜一～耍筆杆子的｜一～老朋友｜一～賭鬼｜一～彈棍跳舞油子｜一～鷄鴨

【幫手】paŋ˥ sɐu˥ 幫忙：小韋起屋蓋房子，我們幾個明天同他～｜看到人家忙到，來幫下手嘛｜想幫幫没上手 ‖ 口語中不作名詞用

【幫襯】paŋ˥ ts'ɐn˧ 幫助；照顧：一個寡母婆，靠大家～才帶大兩個崽女

【幫啷】paŋ˥ laŋ˥ 量詞"幫"的分音形式：一～人｜一～朋友｜一～娃崽

【幫工】paŋ˥ koŋ˥ 幫助幹活兒；幫別人幹活兒的人

【綁腿】paŋ˥ t'ɐi˥ 纏裹小腿的布帶

【蚌殼】paŋ˧ k'o˩ 蛤蜊或蛤蜊殼 ‖ 口語一般說"蜆殼"，不大說"蚌殼"

【棒錘】paŋ˧ ts'uɐi˩ 捶衣服用的木棒

【棒錘吹火】paŋ˧ ts'uɐi˩ ts'uɐi˥ ho˥ 歇後語，"一竅不通"

【棒頭子】paŋ˧ t'ɐu˩ tsɿ˥ "百子"隱語，狗

【磅秤】paŋ˧ ts'ɐn˧ 一種用金屬製造的秤，要稱的東西放在底座上，底座裏面有彈簧

p'aŋ

【胖頭魚】p'aŋ˥ t'ɐu˩ y˩ ⇨〖大頭魚〗ta˧ t'ɐu˩ y˩ ‖ "胖"也可以讀去聲

【膀…】p'aŋ˥ 附加成分，放在"臭"、"臊"等詞前面，表示程度深：～臭｜～臊｜～腥

【膀膀臭】p'aŋ˥ p'aŋ˥ ts'ɐu˧ 非常臭

【旁邊】p'aŋ˩ pẽ˥ 左右或四周邊緣及邊緣以外靠近的地方

【螃蟹】p'aŋ˩ hɐɐ˥ 一種節肢動物，全身有甲殼，有五對足，前面一對長成鉗狀，橫向爬行，肉味鮮美

【搒】p'aŋ˥ 打；擊 ‖ 集韵庚韵披庚切："打也"，柳州今讀上聲

【耪(鐷)】p'aŋ˥ (ḷẽ˩) 割草用的一種長柄鐮刀。割草時，長柄夾在腋下，雙手握持柄的中部，來回掃蕩

maŋ

【芒果】maŋ˥ ko˥ 一種熱帶水果，植株爲常綠喬木。果實近腎形，熟時淡黄色，果肉多汁

【甿】maŋ˥ 量詞。用於成片的地方，相當於"片"、"方"、"堵"等：一～地｜一～牆｜冒牌刀崽没有用，碰對着石頭缺一～原文作"鈝(ち)"。彩調劇《劉三姐》萬芬唱 ‖ 集韵唐韵謨郎切："曠野"。今讀陰平

【芒種】maŋ˩ tsoŋ˧ 二十四節氣之一，在公曆6月5、6或7日

【忙死忙葬】maŋ˩ sɿ˥ maŋ˩ tsaŋ˧ 人死後急忙下葬。這是爲了避免招待衆多的親戚或掩蓋死亡原因而採取的特殊作法

【忙到你】maŋ˩ ta˥ ni˥ 禮貌用語。對忙飯菜的主人所説的敬辭，語義大致相當"讓您忙壞了"：嫂子，～啵，我們吃現的

【忙忙切切】maŋ˩ maŋ˩ tsʻe˩ tsʻe˩ 忙忙碌碌；急急巴巴

【盲腸炎】maŋ˩ tsaŋ˩ iẽ˩ 闌尾炎

faŋ

【方】faŋ˥ 江湖隱語。萬；壹萬圓。"方"字減少一點是"萬"的簡體字

【方桌】faŋ˥ tso˩ 正方形的桌子

【方磚】faŋ˥ tsuã˥ ⇨〖階磚〗kæ˥ tsuã˥

【方凳】faŋ˥ tən˧ 正方形的凳子

【房】faŋ˩ ❶房間，屋子：廳裏太嘈了，去～裏談 ❷量詞。家族内部的分支單位：太公曾祖父那時的三～人，現在有兩～在柳州，那一～的人都出去了

【房契】faŋ˩ kʻi˧ 租賃或買賣房子的契約

【房頂】faŋ˩ tən˥ 房子的頂部

【紡車】faŋ˥ tsʻe˥ 舊式紡紗工具

【訪朋友】faŋ˥ pʻoŋ˩ iəu˥ 訪問朋友

【放石炮】faŋ˧ sɿ˩ pʻa˧ 爲鑿取石料或清除障礙，在石頭上鑽洞放炸藥引爆

【放迷魂藥】faŋ˧ mi˩ huən˩ io˩ 喻指用甜言蜜語迷惑人，引誘別人上當，相當於某些方言的"灌米湯"

【放一碼】faŋ˧ i˩ ma˥ ❶豁拳用語。豁拳時爲使雙方互相適應，第一個回合不計輸贏 ❷饒一回，也寫作"放一馬"

【放木排】faŋ˧ mu˩ pʻæ˩ 把原木紮成排，順着河道漂流到下游。這是從山裏運送木材通用的方式

【放竹排】faŋ˧ tsu˩ pʻæ˩ 把大竹子紮成排，順河道漂流，運到下游

【放蠱】faŋ˧ ku˥ ❶傳説集百蟲之毒來害人，引申爲在背後搞鬼，散布流言：那個龜婆專工專門～，到處造別個的謠|嗻子怎麼她突然没幹了呢？亘肯定有人～ ❷吹牛皮；説假話騙人：他在～，你信他的話，把你譺哄騙去賣了你還幫他數錢|人家是個老實人，莫～害人家‖唐·劉恂《嶺表錄異·瘴》："俗傳有萃百蟲爲蠱以毒人"

【放午炮】faŋ˧ u˥ pʻa˧ 舊時的一種報時辦法。每天正午12時，在城中心放炮三響，作爲全城校時的信號

【放樹】faŋ˧ ɕy˧ 成片地砍伐樹木。也説"倒樹(子)"[ta˥ ɕy˧ (tsɿ˥)]

【放馬】faŋ˧ ma˥ 私下通融，放人過關。也説"放水"

【放大鏡】faŋ˧ ta˧ kiən˧ 凸透鏡

【放假】faŋ˧ kia˥ 在規定的日期停止工作或學習

【放鴨幫】faŋ˧ ia˩ paŋ˥ 放群鴨

【放花炮】faŋ˧ hua˥ pʻa˧ ＝〖燒花炮〗sa˥ hua˥ pʻa˧ 放焰火

【放學】faŋ˧ hio˩ 學校裏一天或半天教學活動結束，師生回家

【放夜學】faŋ˧ ie˧ hio˩ 舊時指下午放學

【放血】faŋ˧ hye˩ ❶宰殺鷄、豬等，把血放出來：劏宰殺豬最緊要的是擂[tøʻə̃˥]刺得準，一刀進去就～|不管敵死還是

浸死,劏狗没～就没好吃 ❷殺人;殺死:幾個爛崽流氓真是無法無天,把人家旅客拖進樹林就～|莫過來啵,過來放你的血!

【放排】faŋ˧˥ pʻæ˨˩ "放木排""放竹排"的統稱

【放炮】faŋ˧˥ pʻa˧˥ ❶打麻將出錯了牌,使某一家和牌。放炮者要輸雙倍的籌碼 ❷說話說錯了造成失誤:這個局長少點水,講話經常～,要别個幫他抹屁股 ❸不負責任地亂說,輕諾寡信:莫聽他～,哪回兑現了?

【放炮仗】faŋ˧˥ pʻa˧˥ tsaŋ˥ =〖燒炮(仗)〗 sa˥ pʻa˧˥ (tsaŋ˥) 放鞭炮

【放到】faŋ˧˥ ta˥ ❶使處於一定的位置;擱在:把衣服～櫃子裏頭|花瓶～桌子上 ❷擱置起來:這件事～先,趕快把那件事搞清楚!～那壋那裏講再,現在没得空打理

【放水】faŋ˧˥ sueiˀ ❶使水流動,放出去或放進去 ❷私下通融,放人過關。也說"放馬"

【放手】faŋ˧˥ seu˥ 撒手

【放牛排】faŋ˧˥ nieu˨˩ pʻæ˨˩ 放養成群的牛

【放濫】faŋ˧˥ lã˧˥ 撒潑;破罐子破摔

【放命(書)】faŋ˧˥ mən˧˥ (ɕy˥) 訂婚之前女方送出庚帖

【放心】faŋ˧˥ sən˥ 心情安定,没有憂慮和掛牽

【放行條】faŋ˧˥ hən˨˩ tʻia˨˩ 路條

【放陰】faŋ˧˥ iən˥ 一種迷信活動。由"鬼婆"過到"陰間"替人看望死去的親屬,並代替死者同活人對話;或者由"鬼婆"用催眠術引導婦女、兒童到"陰間"去看望各自的親人,並由本人之口表現跟親人的對話

【放糖放成鹽】faŋ˧˥ tʻaŋ˨˩ faŋ˧˥ tsʻən˨˩ iẽ˨˩ 熟語,形容搞錯了或差遠了

【放晌午學】faŋ˧˥ saŋ˥ u˥ hio˨˩ 中午放學

【放梁】faŋ˧˥ liaŋ˨˩ 晚上在"魚梁"[y˨˩ liaŋ˨˩]的流水口安放捕魚裝置

【放羊】faŋ˧˥ iaŋ˨˩ 喻指對部下不加管束或團體失去管束:包工頭得了錢就走了,工人～,各人搞各人的私活|班主任平時抓得好,住了個多禮拜的醫院班上也没～

【放空車】faŋ˧˥ kʻoŋ˥ tsʻe˥ ❶空車行駛 ❷放空的車 ❸找人撲空,白跑

taŋ

【當大事】taŋ˥ ta˧˥ sɿ˧˥ 爲父母辦喪事

【當差】taŋ˥ tsʻæ˥ ❶衙役 ❷舊時官府、公館、公司的服務人員

【當面】taŋ˥ mẽ˧˥ =〖當臉〗 taŋ˥ lẽ˥ 在面前;面對面:～講得飯出芽,背後又去採野花柳州民歌

【當面骨】taŋ˥ mẽ˧˥ ku˨˩ 脛骨

【當兵的】taŋ˥ pən˥ ti˥ 士兵

【當陽】taŋ˥ iaŋ˨˩ ❶向陽,對着太陽(一般指朝南)而前面又比較開闊:起屋造房子要找個～的地方|這壋四面都是高樓,没～|好花紅,三十六朵共一蓬…哪朵～哪朵紅柳州民歌 ❷當衆;公開:有話～講,莫在背後嘀咕|我兩不得～耍,好比井水暗中流柳州民歌

【當中】taŋ˥ tsoŋ˥ 當間兒

【擋手】taŋ˥ seu˥ ❶擋住手的活動,礙手 ❷用手擋住,表示不同意,拒絕:他

親屬

【堂口】t'aŋ˨ k'eu˥ ❶同姓人的族别，表示不同的來歷和祖居歷史，例如王姓的"太原""瑯邪""三槐""鳳閣"等等 ❷設貨攤或集中擺賣同類物品的地方。也說"檔口"[taŋ˦ k'eu˥] ❸土匪的幫派

【堂班】t'aŋ˨ pã˥ 舊時指高級妓院

【塘】t'aŋ˨ 大池子：魚～｜山～

【塘】t'aŋ˨ 量詞。等於十里：～把路十多里路｜三～路三十里路

【塘角魚】t'aŋ˨ ko˨ y˨ 鬍子鯰，一種有黏液無鱗的魚，生活在靜水中。頭部平扁，後部側扁，臀鰭長，尾鰭圓，不分叉。吻寬圓，眼小，下位。長鬚四對。胸鰭有硬刺。體棕黑色，下部色較淺。肉質細嫩，有補虛、養血、消積的功效

【塘咩】t'aŋ˨ me˥ ⇨〖□癟〗 poŋ˨ pe˥

【搪】t'aŋ˨ ❶阻擋；抵擋：那個人又來了，你幫我～到，講我没在｜明天的會，老王先去～一陣再講 ❷承受；負擔：一天十幾塊錢伙食費，哪～得起！｜哏這麼重的任務他～得哶？

【搪瓷碗】t'aŋ˨ ts'ɿ˨ uã˥ ⇨〖洋瓷碗〗 iaŋ˨ ts'ɿ˨ uã˥

【糖屎】t'aŋ˨ sɿ˥ 製糖的下腳料，可以釀酒、製醋

【糖稀】t'aŋ˨ hi˥ ＝〖糖油〗 t'aŋ˨ iəu˨ 含水多的糖，能較快地流動，用於製作糕點

【糖榨】t'aŋ˨ tsa˦ ❶生產紅糖的機械 ❷製造蔗糖的作坊：高頭村又開了一間～

【糖蔗】t'aŋ˨ tse˦ 用於製糖的甘蔗，糖分高，肉質硬，與"果蔗"[ko˥ tse˦]相對

【糖包】t'aŋ˨ pa˥ 以糖作餡兒的包子

【糖泡酒】t'aŋ˨ p'a˦ tɕiəu˥ ⇨〖甘蔗酒〗 kã˥ tse˦ tɕiəu˥

【糖煙酒店】t'aŋ˨ iẽ˥ tɕiəu˥ tẽ˦ ⇨〖雜貨鋪〗 tsa˨ ho˦ p'u˦

【糖心】t'aŋ˨ sən˥ 糖餡兒

【躺椅】t'aŋ˥ i˥ ⇨〖懶人椅〗 lã˥ iən˨ i˥

【躺下來】t'aŋ˥ hia˦ læ˨ 卧倒下來

【趟】t'aŋ˥ 量詞，用於走動的次數：一～火車｜下一～｜去一～ ‖ "趟"在北京讀去聲，柳州習慣讀上聲

【揚匙】t'aŋ˦ ts'ɿ˨ 抹子，泥水匠用來抹平牆面的工具 ‖ 揚，廣韻宕韻他浪切："排揚"

【燙衣裳】t'aŋ˦ i˥ saŋ˨ ＝〖燙衣服〗 t'aŋ˦ i˥ fu˨ 熨衣服 ‖ "燙"的本字當作"揚"（見"揚匙"[t'aŋ˦ ts'ɿ˨]），意思是推平；燙熱只是手段

【燙斗】t'aŋ˦ təu˥ 熨斗

【燙板】t'aŋ˦ pã˥ 專供"燙衣裳"用的塑料板

【燙飯】t'aŋ˦ fã˦ 把剩飯剩菜放在一起煮成的稀糊飯

【盪船的】t'aŋ˦ ts'uã˨ ti˦ 搖船的；船家 ‖ 盪，廣韻宕韻他浪切："盪行"

naŋ

【欜鞋面布】naŋ˦ hæ˨ mẽ˦ pu˦ 鞔鞋面

【欜記(笡)】naŋ˥ kei˦ (ts'e˦) 皺褶突起的疤痕

【纏】naŋ˦ ❶黏連：糍粑攤開放，莫給它～到一堆去了 ❷拉扯；連累：△大姨媽

～到二姨媽 ❷拖帶；糾纏：～到幾個娃崽，哪走得脱？｜論天～到他要‖也可以讀陰平

laŋ

【晾】laŋ˧ 把東西攤開或展開，使之吹風或曬太陽

【晾衣裳】laŋ˧ i˧ saŋ˩ 把衣服展開搭在竹竿上或穿在衣架上，讓它曬太陽或吹風

【綫】laŋ˧ 毛綫‖"綫"是俗字，廣州粵語讀[lɐŋ¹]，寫作"冷"

【綫(衣)】laŋ˧ (i˧) ＝〖頭繩衣〗 t'ɐu˩ sɐn˩ i˧ 毛衣：天冷了，再加件～｜我那件～袖子都爛了，要拆下來再織過

【綫褲】laŋ˧ k'u˧ 毛褲

【綫襪(子)】laŋ˧ ua˩ (tsɿ˧) 毛綫襪子

【綫背心】laŋ˧ pɐi˧ sɐn˧ 毛背心

【綫針】laŋ˧ tsɐn˧ 織毛綫的針

【埌坡】laŋ˩ p'o˧ ❶堤岸或小坡 ❷臺階‖埌，廣韵宕韵來宕切，廣西粵語讀陽去，柳州調值與之接近

【狼】laŋ˩ ＝〖豺狼〗 ts'æ˩ laŋ˩ 一種哺動物，形似狗，面長，耳直，尾大，下垂，性殘忍貪婪，傷害人畜

【狼(火)】laŋ˩ (ho˧) 狠心；絶情‖將"狠"讀作"狼"，當初屬飛白修辭

【廊檐】laŋ˩ iẽ˩ ❶房檐下面的空間 ❷房屋外面的走廊

【褓襐】laŋ˩ saŋ˧ 髒而亂，不整潔‖襐，集韵蕩韵寫朗切："襐，褓襐，衣敝。"褓，里黨切，柳州今讀陽平

【瀾】laŋ˧ 涮：把藥瓶子拿去～乾淨，裝一瓶茶在路上吃｜打開水的時候，先用一點溫水把水壺～一下，免得它爆‖俗字

【瀾衣服】laŋ˧ i˧ fu˩ 把用肥皂搓過的衣服在清水中漂洗乾淨。也說"敨水"[t'ɐu˧ suɐi˧]、"過水"[ko˧ suɐi˧]

【瀾口】laŋ˧ k'ɐu˧ 漱口

【瀾口盅】laŋ˧ k'ɐu˧ tsoŋ˧ 漱口專用的杯子

【浪子回】laŋ˧ tsɿ˧ huɐi˩ 歇脚語，"頭"。來自俗語"浪子回頭金不换"

【浪渣】laŋ˧ tsa˧ ❶浮在船隻、木排之間的木片、樹枝等，可以收集起來作柴火 ❷洪水沖下來的樹木、家具、莊稼等

【榔田】laŋ˧ t'ẽ˩ 租來的田‖"榔"是俗字

tsaŋ

【章程】tsaŋ˧ ts'ɐn˩ 辦法；主意：你的好～哏這麼多，我們都没學到一點｜老板都没得～了，喊他們噫子怎樣搞？

【張】tsaŋ˧ 江湖暗碼，指"八"

【張】tsaŋ˧ 量詞。❶用於某些片狀的東西：一～紙｜一～席子｜一～草席｜一～氈子｜一～皮 ❷用於牀、桌子等：一～牀｜一～方桌｜一～凳子 ❸用於人的嘴：三個人講没過他一～嘴 ❹農村用於池塘：一～魚塘｜一～旱塘 ❺江湖隱語，指"拾圓"，現已流通：前兩年打個啲叫出租車一～紙還有補找補，現在要兩～了

【張飛怕】tsaŋ˧ fɐi˧ p'a˧ 歇脚語，"病"

【張飛賣】tsaŋ˧ fɐi˧ mæ˧ 歇脚語，"瓜"

【獐子】tsaŋ˧ tsɿ˧ 一種哺乳動物，形似小鹿，長約三尺，背黄褐色，腹部白色，毛較粗，没有角，雄性有獠牙。行動敏捷，善跳躍，能游泳。肉可食，皮可製

革

【樟木箱】tsaŋ˥ mu˩ ɕiaŋ˥ 用樟木做的箱子，有樟腦香氣，可以防蟲

【樟樹】tsaŋ˥ ɕy˦ 一種常綠喬木。枝葉折斷有樟腦氣味，可以提製樟腦。木材緻密並可防蟲，是製家具的優質材料。樹根可治胃氣痛、風濕骨痛，葉與皮可治風濕肌痛

【長顆子】tsaŋ˥ k'o˥ tsɿ˥ 生小癤子

【長輩】tsaŋ˥ pɐi˦ 輩分高的人

【長没大】tsaŋ˥ mɐi˦ ta˦ 不懂事，思想行爲仍像小孩兒

【長尾巴】tsaŋ˥ uɐi˥ pa˥ 十五歲或十五歲以前的小孩過生日

【長疔瘡】tsaŋ˥ tən˥ ts'uaŋ˥ 生出惡性小瘡

【長相】tsaŋ˥ ɕiaŋ˦ 相貌：他們兩兄弟的～差好遠，連没像共父母的｜小王～差點，好悲觀的，好慌擔心找没到老愛愛人

【掌櫃】tsaŋ˥ kuɐi˦ ❶看櫃枱，賣貨 ❷看櫃枱的人，售貨員｜柳州"掌櫃"跟北京的"掌櫃"所指不同

【掌盤】tsaŋ˥ p'ã˩ 舊時商業用語。指照顧店面，接待顧客，洽談生意

【掌扇】tsaŋ˥ sã˦ 游神儀杖之一，戲曲舞臺上皇帝身邊的那種杖頭扇子

【掌秤】tsaŋ˥ ts'ɐn˦ 負責稱重量

【漲水】tsaŋ˥ suɐi˥ ❶江河中水位升高 ❷長工資。"水"指錢

【丈母娘】tsaŋ˦ mu˥ niaŋ˩ 岳母。背稱

【丈人老】tsaŋ˦ iən˩ lɑ˥ 岳父，老丈人。背稱

【帳簾】tsaŋ˦ lẽ˩ ＝〖帳檐〗tsaŋ˦ iẽ˩ 帳頂邊緣垂下來的橫布，主要起裝飾作用，大多有圖案花紋，有的綴流蘇

【賬房】tsaŋ˦ faŋ˩ ❶舊時工廠、商店等單位管理賬目、銀錢出入的處所 ❷在賬房管理銀錢賬目的人

【藏青】tsaŋ˦ ts'ən˥ 藍中帶黑的顏色

ts'aŋ

【蒼白】ts'aŋ˥ pə˩ 形容臉上没有血色：臉色～

【蒼蠅】ts'aŋ˥ iən˥ 家蠅

【蒼蠅屎】ts'aŋ˥ iən˥ sɿ˥ ⇨〖雀斑〗tɕ'io˩ pã˥

【長】ts'aŋ˩ 兩點之間的距離大，也指"長度"

【長脷錢】ts'aŋ˩ li˦ ts'ẽ˩ 長舌頭，特指長舌婦

【長牙欛】ts'aŋ˩ ia˩ pa˦ ＝〖長牙棒〗ts'aŋ˩ ia˩ paŋ˦ ❶長牙齒 ❷喻指吃飯吃得慢、吃得久的人

【長腳蜗】ts'aŋ˩ kio˩ kuæ˥ 腿長的人

【長扯】ts'aŋ˩ ts'e˥ 經常

【長攋攋】ts'aŋ˩ læ˥ læ˥ 形容很長，有厭惡意

【長袍】ts'aŋ˩ p'ɑ˩ 男子穿的中式長衣，一般指長的棉袍或袂袍

【長壽眉】ts'aŋ˩ sɐu˦ mi˩ 眉毛當中特長的一根或幾根，一般認爲是長壽的象徵

【長衫】ts'aŋ˩ sã˥ 男子穿的大褂兒

【長(年)菜】ts'aŋ˩ (nẽ˩) ts'æ˦ 長年預備專供下飯的小菜，例如酸菜、頭菜等

【長生板】ts'aŋ˩ sɐn˥ pã˥ ⇨〖壽枋〗sɐu˦ faŋ˥

【長虹】ts'aŋ˩ kaŋ˦ 長度較大的完整的虹，預兆無雨或小雨：△出～，雨不大

【長(筒)襪】ts'aŋ˩ (t'aŋ˩) ua˩ ＝〖長

(統)襪〗ts‘aŋ˩ (t‘oŋ˥) ua˩ 可以穿到膝頭上下的襪子

【長工】ts‘aŋ˩ koŋ˩ 舊時長年爲某一家出賣勞動力的人

【場】ts‘aŋ˩ 量詞。❶用於事情的經過：一～雨｜一～病｜一～大禍｜一～戲一次，不指分幕分場的場 ❷用於經過的次數：打～｜鬧一～｜罵一～｜笑一～｜交情一～

【場面】ts‘aŋ˩ mẽ˧ ＝〖左右場〗tso˥ iəu˧ ts‘aŋ˩ 戲曲的樂隊，包括管弦樂和打擊樂

【腸粉】ts‘aŋ˩ fən˥ ⇨〖捲粉〗kyẽ˥ fən˥

【廠禮拜】ts‘aŋ˥ li˥ pæ˧ 廠礦單位每周的休息日，不一定在星期日：兩口子都過～，一個星期二，一個星期五，娃崽星期天沒得人管

【唱廣東班】ts‘aŋ˧ kuaŋ˥ toŋ˥ pã˥ ❶舊指演唱粵劇 ❷喻指熬通夜，整夜不睡覺‖舊時柳州的賭場多演粵劇，經常是通宵達旦整夜不停地演唱

saŋ

【桑樹】saŋ˥ ɕy˧ 一種落葉喬木。葉卵形，是蠶的飼料。嫩枝的韌皮纖維可造紙，果穗可食。嫩枝、根的白皮、葉和果實均可入藥

【桑果】saŋ˥ ko˥ 桑葚兒

【桑葉】saŋ˥ ie˩ 桑樹的葉子，用於養蠶

【商號】saŋ˥ ha˧ 大的商店

【商人】saŋ˥ iən˩ 販賣商品賺取利潤的人，特指具一定規模的商店店主

【喪事】saŋ˥ sɿ˧ 家庭單位處理死者遺體及有關的禮儀活動

【傷】saŋ˥ 受損失；吃虧：這回捱～到，家當都賠進去了！他～就～到那把嘴，沒分場合亂講話

【傷寒】saŋ˥ hã˩ 由傷寒桿菌引起的一種急性腸道傳染病

【傷風】saŋ˥ foŋ˥ 感冒；患感冒

【晌午】saŋ˥ u˥ 上午與下午之間的一段時間，也說“中午”：昨天～剛吃過飯，他來了｜同他談了一個～，直到下午上班他才走

【晌午(飯)】saŋ˥ u˥ (fã˧) 午飯：十二點半了，還嘲未曾煮～｜吃了～咩？

【嗓子】saŋ˥ tsɿ˥ ❶喉嚨 ❷嗓音

【賞條】saŋ˥ t‘ia˩ 舊時達官貴人表示獎賞演員的憑條，一般是看戲看得高興時寫下賞銀若干或開出支票，指定給某演員或整個戲班，班主當場向觀衆宣讀和展示

【上士】saŋ˧ sɿ˧ 象棋用語，把“士”往前走一步

【上訴】saŋ˧ su˧ 訴訟當事人不服第一審的判決或裁定，按法律規定的程序向上一級法院請求改判

【上卒】saŋ˧ tɕy˩ 象棋用語，把“卒”向前走一步

【上樹螞蜗】saŋ˧ ɕy˧ ma˥ kuæ˥ ＝〖射尿螞蜗〗se˧ nia˧ ma˥ kuæ˥ 斑腿樹蛙，一種能爬樹的小型蛙，長不及二寸。體瘦小扁平，腳無蹼，指趾尖端關節下瘤突出，有吸盤。體色隨環境改變，一般背面爲淺棕色，有黑棕色斑紋，腹面乳白色。多在夜間活動，集群隱蔽，受驚跳躍逃跑時，能射出尿液

【上八位】saŋ˧ pa˩ uei˧ ＝〖上席〗saŋ˧ ɕi˩ 主賓席，最尊貴的客人所在的一桌，由主人親自作陪，或請族親中地

【上任】saŋ˧ iən˧ 到任就職

【上堂】saŋ˧ t'aŋ˩ 舊時指上課

【上梁】saŋ˧ liaŋ˩ ⇨〖頭梁〗t'əu˩ liaŋ˩

【上兩個月】saŋ˧ liaŋ˥ ko˧ ye˩ ❶本月前面的兩個月，包括上個月和"前個月" ❷上月前面的一個月。也說"前個月"[ts'ə˩ ko˧ ye˩]

【上(皇)糧】saŋ˧ (huaŋ˩) liaŋ˩ 舊時指農民向政府交納錢糧

【緔鞋子】saŋ˧ hæ˩ tsɿ˥ 把鞋幫和鞋底縫合成鞋

kaŋ

【缸】kaŋ˥ 一種大而深的器皿，一般用陶土燒製而成，口大，底小，有的有肩

【缸底】kaŋ˥ ti˥ 缸的底部

【缸瓦鋪】kaŋ˥ ua˥ p'u˧ 出售缸、罎、盆、罐、碗等粗瓷器具的商店

【綱繩】kaŋ˥ sən˩ 在編織物中起主要作用的繩子：△草鞋爛了～在

【鋼筆】kaŋ˥ pi˩ =〖水筆〗suəi˥ pi˩ 有金屬筆尖、能貯存墨水的筆

【鋼吳老爺的鬍子】kaŋ˥ u˩ la˥ ie˩ ti˥ fu˩ tsɿ˥ 歇後語，"隨你安"，反正由你說。用於否定別人的說法，自己不承認：你要哏子這樣講有什嗎什麼法呢，～，隨你安|亂講話哪要得的！你怕～由你安嗎？‖"鋼吳"是"甘王"的訛音。甘王是壯族的始祖神，在流傳中由女性轉化爲男性，各地雕塑的神像差异頗大

【鋼水】kaŋ˥ suəi˥ 鐵器中所含的鋼實指剛度：王麻子的剪刀，～是沒得談的|這種刀一砍就捲口，連沒得～|德國造的槍～好

【鋼精鍋】kaŋ˥ tsən˥ ko˥ 用鋁板壓製成的鍋。也說"銻鍋"[t'i˥ ko˥]

【港紙】kaŋ˥ tsɿ˥ 港幣

【虹】kaŋ˧ 一種天氣現象，天空中的小水珠經日光照射發生折射和反射作用而形成的弧形彩帶，由外圈至內圈呈紅、橙、黃、綠、藍、靛、紫七種顏色。從虹出現的時間和方位可以預測天氣的變化：△早～雨滴滴，晚～曬破脊△東～無大雨，西～無大晴

【槓】kaŋ˧ ❶橫亘；阻礙：椅子、板凳放好點，莫～到路|人家做得介好，他又～到裏頭就沒好辦了 ❷商用暗碼，指"一"。隨便劃一道兒豎綫叫"一槓"，也就是豎寫的"草碼"[ts'a˥ ma˥]的"丨"

【槓攏】kaŋ˧ loŋ˩ ⇨〖推櫳〗t'əi˥ loŋ˩ =〖拖櫳〗t'o˥ loŋ˩

k'aŋ

【扛】k'aŋ˩ ❶身體負重，一般指徒手負重：～背包指揹|～被窩指包|～凳子指端|兩人～一張桌子指抬 ❷承擔；承受：哏這麼大的責任我難～呃|家庭太困難了，斷難他一個人～

【扛大肚(子)】k'aŋ˩ ta˧ tu˧ (tsɿ˥) ⇨〖懷孕了〗huæ˩ yən˧ lia˥

【扛枷】k'aŋ˩ kia˥ 帶枷

【扛榜】k'aŋ˩ paŋ˥ =〖背榜〗pəi˥ paŋ˥ 末名，考試成績排在最後的一名

【扛槓棒】k'aŋ˩ kaŋ˧ paŋ˧ 代指專業的搬運工作

【抗斗】k'aŋ˧ təu˥ 抬槓；頂牛：有話慢慢講，莫同人家～|這人專門～，莫同他講

ŋaŋ

【昂趄趄】ŋaŋ˩ ts'e˦ ts'e˦ 形容神氣十足

【昂倒睡】ŋaŋ˥ ta˥ susi˦ =〖仰倒睡〗ŋiaŋ˥ ta˥ susi˦ 仰面睡

【昂斗】ŋaŋ˥ tɐu˥ ❶倒在地上面朝天 ❷比喻死亡或絶望

【昂頭】ŋaŋ˥ t'ɐu˩ =〖仰頭〗ŋiaŋ˥ t'ɐu˩ 抬起頭來臉朝上

【戇勾勾】ŋaŋ˦ kɐu˥ kɐu˥ 傻頭傻腦;傻乎乎

haŋ

【行】haŋ˩ ❶同類貨物集在一個地方擺賣或設門市所形成的市場,類似現今的"某某一條街":成～的地方,商品品種齊全,花色繁多,可選性强(柳州日報) ❷經營大宗買賣的商店、這種商店,或從本地收購,整批賣到外地,或從外地整批購進,在本地批發

【行】haŋ˩ 量詞,用於成行的東西:一～字|一～詩|一～樹|兩～淚水

【行口】haŋ˩ k'ɐu˥ ❶集中擺賣同類物品所形成的市場。也説"檔口"[taŋ˦ k'ɐu˥]或"堂口"[t'aŋ˩ k'ɐu˥] ❷商界的行業

【行情】haŋ˩ ts'ən˩ ❶消息;情况:有什嗎什麼～?講點來聽聽|這回人事調整,你打聽了～没有?|報考哪個學校,看一下～再講 ❷名堂;希望:哏子這樣搞有點～咩?|没得～,限制那們多,哪搞得去! ‖ 這個詞原來的"行市"意義已消失幾十年,現在使用"行市"意義屬於文詞

【行啷啷】haŋ˩ paŋ˩ laŋ˩ 全部,所有的:～都在這里,你中意哪個拿哪個|出差一個月,家里東西～起霉了

【行檔】haŋ˩ taŋ˦ ❶行業:我們這個～吃的是辛苦飯,没能怕苦|他是哪個～的?認得會搞電器咩? ❷事情;消息:論天搞點什嗎什麼～,哏這麼忙?|有什嗎什麼～?講點來聽 ❸名堂;希望:没得～,搞没去的

【桁條】haŋ˩ t'ia˩ =〖橫條〗huɐn˩ t'ia˩ 檁

【絎棉花】haŋ˩ mẽ˩ hua˥ 縫製棉衣時,按縱向用針綫把棉花固定在衣面與衣裏中間

【絎針】haŋ˩ tsɐn˥ 用來絎棉衣、縫棉被的長針

【巷子】haŋ˦ tsɿ˥ 胡同兒

【項雞】haŋ˦ ki˥ ⇨〖樸雞〗tsã˦ ki˥

【項鍊】haŋ˦ lẽ˦ 套在脖子上垂掛胸前的鍊形首飾,用金、銀、珍珠等製成

【項圈】haŋ˦ k'yẽ˥ 兒童或某些民族的婦女套在脖子上的環形裝飾品,一般用銀製成

iaŋ

niaŋ

【孃】niaŋ˦ ❶父親的妹妹，也叫“姑”[ku˦]、“阿姑”[a˦ ku˦] ❷母親的妹妹，也叫“姨孃”[i˨ niaŋ˦]‖稱“姑”爲“孃”是近些年的叫法

【娘家】niaŋ˨ kia˦ 已婚女子自己父母的家，區别於“婆家”

【娘老】niaŋ˨ lɑ˥ 母親，引稱

【娘老子】niaŋ˨ lɑ˥ tsɿ˥ 父母

liaŋ

【靚】liaŋ˦ =〖漂亮〗p'ia˧ liaŋ˧ 好看；美觀；出色：長得～|穿得～|做得～

【靚崽】liaŋ˦ tsæ˥ 漂亮男孩，經常用於美稱小伙子

【涼薯】liaŋ˨ ɕy˨ =〖葛薯〗ko˨ ɕy˨ 豆薯，植株爲一年生蔓性草本，塊根黄白色，味清甜，可生吃和做菜

【涼茶】liaŋ˨ ts'a˨ 一種普及的保健飲料，由草藥煎製而成，有清熱、祛濕、消炎、利尿等作用|不指“涼的茶”

【涼貨】liaŋ˨ ho˧ 賣豬肉的行話，指病豬肉

【涼快】liaŋ˨ k'uæ˧ 清涼爽快

【涼粉】liaŋ˨ fen˥ ❶一種傳統的夏令小吃，由某些植物的膠質把水凝結成膠凍狀，加糖或其他作料食用 ❷一種涼拌菜，用綠豆磨漿做成半固體，切薄片加作料食用

【涼粉藤】liaŋ˨ fən˥ t'en˨ 野生細弱小藤，全株有毛。嫩藤和葉搓爛有泡沫，可製涼粉。根長條狀，外表黑色，横斷面有放射狀條紋。全株入藥，治喉腫、腹痛、蛇毒、癰瘡等

【涼亭】liaŋ˨ t'ən˨ ❶路上供行人休息的建築物，一般是磚柱瓦頂，三面或四面無牆 ❷一種無牆的園林建築，由柱子承着屋頂，圓形、方形或多角形。屋頂一般用瓦蓋，也有用樹皮蓋頂的

【涼亭門】liaŋ˨ t'ən˨ tɕu˧ 歇腳語，“火”

【涼粽】liaŋ˨ tsoŋ˧ ⇨〖灰水粽〗huɐi˦ suɐi˥ tsoŋ˧

【量】liaŋ˨ ❶用尺、容器或其他作爲標準的東西來確定事物的長短、大小、多少或其他性質：～地|～身高|用斗～米|～體溫 ❷掂量；斟酌：陣大的事情莫冒失，～過先 ❸喻指走得慢：慢慢～起來，走了幾久！❹喻指用棍子打，用於對小孩：屁股癢了，要～是咩？|再没聽講要用棍子～的啵

【量米筒】liaŋ˨ mi˥ t'oŋ˨ ⇨〖米刮〗mi˥ kua˨

【量衣服】liaŋ˨ i˦ fu˨ =〖量身〗liaŋ˨ sən˦ 用軟尺量身材，確定衣服的尺寸

【量馬路】liaŋ˨ ma˥ lu˧ ⇨〖壓馬路〗ia˨ ma˥ lu˧

【量(工)】liaŋ˨ (koŋ˦) 江湖隱語，走，走路

【糧】liaŋ˨ 江湖隱語，吃，獲利

【糧子】liaŋ˨ tsɿ˥ 舊時指士兵：那時的～跟土匪差不多，到處白吃白拿没給

錢｜△能帶一團～，不帶一個班子戲班。舊時梨園熟語，指戲班難帶

【糧指】liaŋ˩ tsɿ˥ ⇨〖吃指〗ts'ɿ˩ tsɿ˥

【糧食】liaŋ˩ sɿ˩ 供食用的穀物、豆類和薯類的統稱

【糧庫】liaŋ˩ k'u˧ ❶貯存糧食的大型倉庫 ❷糧站，調撥、管理糧食的機關

【糧貴】liaŋ˩ kuɐi˧ 江湖隱語，吃酒。"貴"代表"酒"，來自"貴妃醉酒"

【糧店】liaŋ˩ tẽ˧ 糧食的零售店

【糧倉】liaŋ˩ ts'aŋ˥ 儲藏糧食的房屋。農家的糧倉一般是專門隔成的小間，以木板爲壁，一面的板壁是一塊塊橫向插進去的，可以依糧食的高度隨時增減

【兩】liaŋ˥ 數目，一個加一個是兩個。在量詞(包括傳統度量衡單位)前面以用"兩"爲常：～擔｜～斗｜～畝｜～斤｜～尺｜～分｜～里｜～百二｜～萬二千二

【兩師徒】liaŋ˥ sɿ˥ t'u˩ 師徒倆

【兩姨甥】liaŋ˥ i˩ sɐn˥ ❶姨和外甥(或外甥女)。也說"兩奶孫" ❷姨夫和外甥(或外甥女)

【兩父女】liaŋ˥ fu˧ ny˥ 父女二人

【兩叔姪】liaŋ˥ su˩ tsɿ˩ 叔姪倆

【兩姑姪】liaŋ˥ ku˥ tsɿ˩ 姑姪倆

【兩姑嫂】liaŋ˥ ku˥ sa˥ 姑嫂倆

【兩婆媳】liaŋ˥ p'o˩ ɕi˩ 婆媳倆

【兩婆孫】liaŋ˥ p'o˩ sɐn˥ ❶奶奶和孫子(或孫女) ❷姥姥和外孫(或外孫女)

【兩個旋】liaŋ˥ ko˧ ɕyẽ˧ ⇨〖雙旋〗suaŋ˥ ɕyẽ˧

【兩伙計】liaŋ˥ ho˥ ki˧ 哥兒倆，僅指兩個朋友

【兩腳規】liaŋ˥ kio˩ kuɐi˥ 舊時指圓規

【兩撇撇】liaŋ˥ p'e˩ p'e˩ "八字鬍"的隨便說法

【兩爹孫】liaŋ˥ te˥ sɐn˥ 爺孫倆

【兩姐弟】liaŋ˥ tse˥ ti˧ 姐弟倆

【兩姐妹】liaŋ˥ tse˥ mɐi˧ ＝〖兩姊妹〗liaŋ˥ tsɿ˥ mɐi˧ 姐妹倆，姐兒倆，可以指親姐妹，也以指年紀相仿的女友

【兩爺崽】liaŋ˥ ie˩ tsæ˥ ＝〖兩子爺〗liaŋ˥ tsɿ˥ ie˩ 爺兒倆，僅指父親和兒子

【兩隔壁】liaŋ˥ kə˩ pi˩ 相鄰的兩家

【兩奶孫】liaŋ˥ næ˥ sɐn˥ 奶奶和孫子(或孫女)。也說"兩婆孫"

【兩來話】liaŋ˥ læ˩ hua˧ 圓滑的話，可以作不同的理解，讓人不得要領

【兩開櫃】liaŋ˥ k'æ˥ kuɐi˧ 豎分兩格的櫃子，有開兩扇門的，也有一邊開門一邊裝抽屜的

【兩老】liaŋ˥ la˥ 兩口兒，一般指年紀大的夫婦，可以面呼：(你們)～今天穿哏靚這麼漂亮，是去吃喜酒咩？

【兩老表】liaŋ˥ la˥ pia˥ 兩個老表，可以指表兄弟、表姐妹、表兄妹或表姐弟

【兩對頭】liaŋ˥ tɐi˧ t'ɐu˩ 兩個冤家

【兩對臉】liaŋ˥ tɐi˧ lẽ˥ 門對門的兩家或處於對面位置的雙方：他兩人是～｜住～｜坐～｜兩家的瓜棚～

【兩頭蛇】liaŋ˥ t'ɐu˩ se˩ 喻指搬弄是非、挑撥離間的人

【兩口子】liaŋ˥ k'ɐu˥ tsɿ˥ ＝〖兩公婆〗liaŋ˥ koŋ˥ p'o˩ 夫妻倆：人家是～，給他們坐一起嘛｜～在一個單位工作，又方便又沒方便

【兩舅甥】liaŋ˥ kiɐu˧ sɐu˥ 舅甥倆。"舅"指舅父或舅母，"甥"指外甥或外

甥女

【兩半】liaŋ˥ pã˧ 由整體從中間或平均分成的兩部分

【兩男女】liaŋ˥ nã˩ ny˥ 男女二人，一男一女：清早起來，有～找他，可能是他們哥和他們嫂

【兩面針】liaŋ˥ mẽ˧ tsen˥ =〖山胡椒〗sã˥ fu˩ tɕia˥ 一種草藥，常綠藤狀灌木，莖、枝和小葉兩面的中脈上有鈎刺，果似胡椒。根可入藥，治風濕骨痛、跌打腫痛、牙痛、蛇毒等

【兩點水】liaŋ˥ tẽ˥ suei˥ 漢字偏旁之一，寫作"冫"

【兩等小學】liaŋ˥ tən˥ ɕia˥ hio˩ 清末民初的完全小學，包括初級與高級兩個等級

【兩輪】liaŋ˥ lən˩ 雙輪摩托車

【兩嬸母】liaŋ˥ sen˥ mu˥ 妯娌倆

【兩親家】liaŋ˥ ts'ən˧ kia˥ 親家二人

【兩郎舅】liaŋ˥ laŋ˩ kieu˧ ❶姐夫和舅子 ❷妹夫和舅子

【兩娘女】liaŋ˥ niaŋ˩ ny˥ 娘兒倆，母女倆

【兩娘崽】liaŋ˥ niaŋ˩ tsæ˥ =〖兩子娘〗liaŋ˥ tsɿ˥ niaŋ˩ 娘兒倆，母親和兒子

【兩兄弟】liaŋ˥ hioŋ˥ ti˧ 兄弟倆，哥兒倆，可以指親兄弟，也可以指年紀相仿的朋友

【兩兄妹】liaŋ˥ hioŋ˥ mei˧ 兄妹倆

【亮瓦】liaŋ˧ ua˥ =〖玻璃瓦〗po˥ li˩ ua˥ 用玻璃做成的瓦，安在房頂上透亮

【亮火蟲】liaŋ˧ ho˥ ts'oŋ˩ ⇨〖螢火蟲〗iən˩ ho˥ ts'oŋ˩

【亮腂】liaŋ˧ sa˥ ❶賣弄風情 ❷炫耀；顯示

【亮杯】liaŋ˧ pei˥ 乾杯之後把杯底亮出來讓大家檢查，以示誠意

【亮燈】liaŋ˧ ten˥ 點燈；開燈

【亮噹噹】liaŋ˧ t'aŋ˥ t'aŋ˥ 形容很亮

【亮窗】liaŋ˧ ts'uaŋ˥ "窗子"的舊稱

【亮爽】liaŋ˧ suaŋ˥ 明亮；敞亮：門口莫樹擋到，有太陽才～點｜昨天買了一個第二代的日光燈，好～的｜找個～的地方，靠窗户那壋那裏好

tɕiaŋ

【將死了】tɕiaŋ˥ sɿ˥ lia˥ 象棋用語，"將"或"帥"受攻擊而無法躲避，表示這一局輸了

【將就】tɕiaŋ˥ tɕieu˧ 勉强湊合

【將心比己】tɕiaŋ˥ sən˥ pi˥ ki˥ 將心比心，設身處地爲别人考慮

【將軍】tɕiaŋ˥ kyən˥ ❶象棋用語，攻擊對方的"將"或"帥" ❷喻指給人出難題

【漿衣裳】tɕiaŋ˥ i˥ saŋ˩ 用米湯或澱粉的稀漿浸泡衣服，使衣服曬乾後發硬發挺

【漿糊】tɕiaŋ˥ fu˩ =〖醬糊〗tɕiaŋ˧ fu˩ 用澱粉做成的可以黏貼東西的糊狀物｜"糊"又音[hu˩]

【槳】tɕiaŋ˥ 划船用具，木製，上段有圓柱形的柄，下段扁平而略寬，用於划水

【將】tɕiaŋ˧ 象棋棋子之一，是黑方的主帥

【醬料鋪】tɕiaŋ˧ lia˧ p'u˧ 出售醬、醬油、醬菜等的商店

【醬料廠】tɕiaŋ˧ lia˧ ts'aŋ˥ 醬園

【醬胚】tɕiaŋ˧ p'ei˥ 某些醬的發酵基

【醬油】tɕiaŋ˧ ieu˩ 用大豆釀製的鹹味

渡語，用於另外提起跟上文有關的話，近似“至於說到”

【講氣話】kiaŋ˥ k'i˧ hua˧ 氣惱時說出刺激別人的話

【講訴口】kiaŋ˥ su˧ k'əu˥ ❶投訴；打官司：那兩個村向來有山場糾紛，從前動不動就去官府～ ❷發生糾紛的雙方在公正人面前辨明是非。也說“清訴口”、“清過節”

【講古(崽)】kiaŋ˥ ku˥ (tsæ˥) 講故事

【講麻介(話)】kiaŋ˥ ma˩ kæ˧ (hua˧) 說客家話：～的碰到一起就是他們的天下了，你就莫想插嘴｜我講柳州話的，～連𠊎直聽没懂‖“麻介”是客家方言的“什麼”，廣西客家話一般念[mak[5] kai[4]]，近似柳州官話的“麻介”。這個詞的使用頻率極高，人們就用它代稱客家人或客家話

【講價】kiaŋ˥ kia˧ 討價還價，一般多指還價

【講話没臭米氣】kiaŋ˥ hua˧ mei˧ ts'əu˧ mi˥ k'i˧ 不說人話，罵辭

【講得響話】kiaŋ˥ tə˩ hiaŋ˥ hua˧ 說話有人響應，有威信

【講枱】kiaŋ˥ t'æ˩ 講課、講演使用的一種櫃形桌子，上面放講稿、話筒等

【講臺】kiaŋ˥ t'æ˩ 教室或會場一端建造的高出地面的臺子，講課或講演的人站在上面

【講笑】kiaŋ˥ ɕia˧ 開玩笑

【講没得的話】kiaŋ˥ mei˧ tə˩ ti˥ hua˧ ❶受到稱贊時說的客氣話，相當於北京話“哪裏，哪裏” ❷在說不吉利、不中聽的話之前的聲明語，相當於“說句不該說的活”：～，你老人家八十幾歲了，還管得幾久？

【講没來】kiaŋ˥ mei˧ læ˩ 合不來，性格不合或意見相左：他們兩～的，哪能共一個組當組長？

【講没定】kiaŋ˥ mei˧ tən˧ ❶說不定；不一定：去没去還～｜他答應了也～，他没認賬的 ❷可能；也許：明天～有雨啵，下雨㗎子怎麼辦？｜這幾天姑媽～會回來啵，奶奶的生日快到了

【講嘴】kiaŋ˥ tsei˥ ❶閒談；聊天 ❷說大話，說空話，光說不幹

【講漏嘴】kiaŋ˥ ləu˧ tsei˥ 說走了嘴，把不該說的也說出來了

【講口】kiaŋ˥ k'əu˥ 戲曲和曲藝的念白或念功

【講蠻】kiaŋ˥ mã˩ 不講道理，無理取鬧

【講館】kiaŋ˥ kuã˥ 舊式學校的一種，在“蒙館”[moŋ˩ kuã˥]基礎教育之後，專講經義，教學生寫八股文，以考功名爲目標

【講平(話)】kiaŋ˥ p'ən˩ (hua˧) 說平話方言。平話是漢語的一種方言，柳州地區的平話屬桂南平話

【講定】kiaŋ˥ tən˧ 雙方協商，取得一致意見，把事情定下來

【講軍】kiaŋ˥ kyən˥ 說漢話，特指說廣西官話‖壯語說 vahgun[va[6] kun[1]]。vah 是話，作動詞是講；gun 是平話“軍”的譯音，在壯語中也指“官”或漢族

【講嗆話】kiaŋ˥ tɕ'iaŋ˧ hua˧ 態度强硬，說話中給對方出難題，使人尷尬

【講壯(話)】kiaŋ˥ tsuaŋ˧ (hua˧) 說壯語：她能幹啵，插隊没夠一年就認得會～了

條桌子

【香籤街】hiaŋ˧ ts'ẽ˦ kæ˧ 柳州舊時街道名,即今城中區曙光中路,過去是香鋪集中的地方,居民大多以做香籤或"香綫"爲業,故名‖"籤"的去聲讀法僅見於"香籤街",當初既可以叫"香籤陰平街",又可以叫"香綫街",後來讀混了,"綫"字的去聲移植到"籤"字上就讀成[ts'ẽ˦]了

【香(綫)】hiaŋ˧ (sẽ˦) 綫香,迷信用品

【香碱】hiaŋ˧ kiẽ˧ 香皂

【香蕈】hiaŋ˧ sən˦ =〖香菰〗hiaŋ˧ ku˧ 寄生在樹上的一種傘狀食用菌,采集加工成乾品上市,有濃鬱的香氣‖"蕈"也寫作"信","菰"也寫作"菇"。香蕈有好幾種,是從不同角度分類的結果。從繁殖情況看,有種植菌和野生菌;從生長季節看,有冬菌、春菌和夏菌;從有無花紋看,有花菰和普通菌;從加工與否看,有乾菌和生菌;從加工方式看,有曬菌和烤菌。這些分類是交叉的,並涉及香蕈以外的菌類。香蕈(香菰)是個總名兒,有時只説表示類别的具體名稱

【香菌】hiaŋ˧ kyən˦ 香蕈,山區多說

【香雲紗】hiaŋ˧ yən˩ sa˧ ⇨〖薯莨(綢)〗øy˩ liaŋ˩ (ts'ɐu˩)

【鄉裏】hiaŋ˧ li˧ ❶鄉村,相對城市而言 ❷鄉政府:領結婚證要去~登記|兩公婆兩口子鬧架,鬧到~找鄉長,沒見過!

【鄉裏人】hiaŋ˧ li˧ iən˩ 鄉下人,有輕微貶義

【鄉巴佬】hiaŋ˧ pa˧ la˧ 沒有見過世面的人,貶詞

【鄉下】hiaŋ˧ hia˦ 泛指農村

【降】hiaŋ˩ 欺壓;壓服

【餉水】hiaŋ˧ suɐi˧ 發工資或付報酬的隨便說法:明天禮拜,今天提前~啵,你還沒去拿嗎|沒要你白打工,認得會~的,你放心嘛

【響膪】hiaŋ˧ ts'uæ˦ 牛的横膈膜,做菜時叫響膪

【響雷】hiaŋ˧ lɐi˩ 打雷。也説"雷公叫"[lɐi˩ ko˧ kia˦]‖不指"很響的雷"

【響棍】hiaŋ˧ kuɐn˦ 曬穀時用來趕鷄的工具。將竹棍的一頭破成四開,拿着另一頭晃動,就會發出響聲,把鷄嚇跑

【向】hiaŋ˦ 介詞,表示動作的方向或對象:~上看|~人家打聽一下

【向日葵】hiaŋ˦ i˩ k'uɐi˩ 葵花,一年生高大草本植物,葉互生,心臟形,有長柄,花黄色似圓盤,跟着太陽轉動,種子可食

【向陽】hiaŋ˦ iaŋ˩ 主動朝向太陽:~曬,曬得透點

iaŋ

【陽】iaŋ˧ 姓‖作單姓習慣讀陰平不讀陽平,在複姓"歐陽"中或其他地方讀陽平不讀陰平

【羊牯】iaŋ˩ ku˧ ❶雄羊 ❷土匪黑話,"票",人質

【羊屋】iaŋ˩ u˩ 羊圈,專門關羊的房子

【羊角椒】iaŋ˩ ko˩ tɕia˧ 菜椒的一種,形似羊角,辣味較淡

【羊咩】iaŋ˩ me˧ 羊的俗稱。"咩"是羊的叫聲

【羊崽】iaŋ˩ tsæ˧ 羊羔

【羊毛痧】iaŋ˩ ma˩ sa˧ 一種病症,頭痛寒熱,狀似傷寒,胸背部有紅點,用針

挑破能取出羊毛狀的細絲。發病急，嚴重的很快死亡。有的方言叫"羊毛疔"

【羊羔皮】iaŋ˩ ka˧ p'i˩ 小羊的毛皮，用來製服裝

【羊欄】iaŋ˩ lã˩ ❶羊圈，關羊的地方，跟其他家畜共用一間房子 ❷土匪關押人質的地方 ‖ 柳州市郊香蘭村舊時是土匪關押人質的一個據點，稱爲"羊欄村"，1951年改稱"香蘭村"

【羊癲瘋】iaŋ˩ tẽ˧ foŋ˧ 癲癇

【洋瓷碗】iaŋ˩ ts'ɿ˩ uã˧ ＝〖搪瓷碗〗t'aŋ˩ ts'ɿ˩ uã˧ 用鐵質作坯，外表塗搪瓷做成的碗

【洋瓷臉盆】iaŋ˩ ts'ɿ˩ lẽ˧ p'en˩ 搪瓷臉盆

【洋筆】iaŋ˩ pi˩ 自來水筆

【洋鷄】iaŋ˩ ki˧ ⇨〖肉鷄〗yu˩ ki˧

【洋衣】iaŋ˩ i˧ 舊時對西服上衣的俗稱

【洋蠟】iaŋ˩ la˩ 用棉紗作心做成的蠟燭

【洋雜鋪】iaŋ˩ tsa˩ p'u˧ 百貨店

【洋火】iaŋ˩ ho˧ 舊時指火柴

【洋學堂】iaŋ˩ hio˩ t'aŋ˩ 舊時指新式學校

【洋鐵碗】iaŋ˩ te˩ uã˧ 鍍錫或鍍鋅的鐵碗

【洋包(子)】iaŋ˩ pa˧ (tsɿ˧) 舊時指西式麵包

【洋鎬】iaŋ˩ ka˧ 鎬，刨堅硬土地使用的工具

【洋灰】iaŋ˩ huei˧ ＝〖紅毛泥〗hoŋ˩ ma˩ ni˩ "水泥"的舊稱

【洋褸】iaŋ˩ leu˧ 舊時指西式大衣

【洋鏟】iaŋ˩ ts'ã˧ 用機器製造出來、有統一規格的鏟土工具

【洋粉】iaŋ˩ fen˧ 舊時指進口麵粉

【洋釘】iaŋ˩ ten˧ 用機器製造的圓形鐵釘

【洋房】iaŋ˩ faŋ˩ ＝〖洋樓〗iaŋ˩ leu˩ 舊時指新式樓房

【洋葱】iaŋ˩ ts'oŋ˧ ＝〖葱球〗ts'oŋ˧ k'ieu˩ 一種蔬菜，植株爲百合科多年生草本。地下鱗莖扁球形，白色或帶紫色，內含黏滑汁液，是食用部分。生洋葱有刺激性氣味，煮熟後消失

【陽雀】iaŋ˩ tɕ'io˩ 一種善鳴的小鳥，活動於灌木草叢，春夏之際鳴聲遍及山野，學名"樹鶯"

【陽臺】iaŋ˩ t'æ˩ 樓上門窗前的小平臺，有欄杆，用於晾曬衣物。也叫"曬臺"[sæ˧ t'æ˩]

【陽珓】iaŋ˩ kia˧ ＝〖陽卦〗iaŋ˩ kua˧ 卦象之一，兩片珓杯都朝上

【陽溝洗手】iaŋ˩ keu˧ ɕi˧ seu˧ 歇後語，"假乾淨"。可指假斯文、假正經等

【陽傘】iaŋ˩ sã˧ 遮擋太陽光的傘，用布或綢子做成

【揚塵灰】iaŋ˩ ts'en˩ huei˧ 天花板、牆壁等處的灰塵

【楊八】iaŋ˩ pa˩ 歇腳語，"姐"。來自楊家將故事中的"楊八姐"

【楊桃】iaŋ˩ t'a˩ 一種水果。植株爲常綠小喬木，結漿果，具肉質，外面有突出的五棱。枝葉可治產後浮腫，樹根可以固精 ‖ 也寫作"羊桃"，書上也寫作"五棱子"，宋·范成大《桂海虞衡志》："五棱子，形甚詭异，瓣五出，如田家碌碡狀，味酸，久嚼微甘，閩中謂之羊桃"

【楊九】iaŋ˩ kieu˧ 歇腳語，"妹"。來自

楊家將故事中的"楊九妹"

【楊文廣廟】iaŋ˩ uɐn˩ kuaŋ˥ mia˧ 柳州舊時廟宇之一，供奉楊文廣。楊文廣是北宋名將，曾隨狄青征南，爲廣西鈐轄，知宜邕二州

【瘍子】iaŋ˩ tsɿ˥ 淋巴結發炎

【瘍子瘡】iaŋ˩ tsɿ˥ ts'uaŋ˥ 瘰癧，頸部淋巴結被結核桿菌侵入引起的惡瘡，剛起時是硬疙瘩，潰爛後經常流膿，不易愈合

【養崽】iaŋ˥ tsæ˥ ❶撫養子女 ❷生孩子。也說"生崽""添生"

【養牛排】iaŋ˥ niɐu˩ p'æ˩ 喂養成群的牛

【癢耙】iaŋ˥ p'a˩ ⇨〖抓癢耙〗 tsua˥ iaŋ˥ p'a˩

【餻】iaŋ˧ 菜餚的一種加工方法。把肉餡兒塞在豆腐、苦瓜、豇豆等菜裏面，煮(或蒸)熟後食用：～苦瓜｜～辣椒｜～魚‖集韵漾韵弋亮切："餌也"

【餻風腸】iaŋ˧ foŋ˥ ts'aŋ˩ ＝〖灌風腸〗 kuã˧ foŋ˥ ts'aŋ˩ 製作香腸

uaŋ

tsuaŋ

【莊】tsuaŋ˦ 豬行暗碼，八

【莊家】tsuaŋ˦ kia˦ 某些牌戲或賭博中每一局的主持人

【莊稼】tsuaŋ˦ kia˧ 田地裏長的農作物

【裝】tsuaŋ˦ ❶誘捕，用器具、陷阱等捕捉：～鳥崽｜～老鼠 ❷悄悄逮捕：幾個爛崽在巖洞裏賭博，摁公安～到 ❸跟踪盯梢：敢講没去？那天我～你你没發現，我看到你進去的｜義項③也說"步"[pu˧]

【裝飾架】tsuaŋ˦ sɿ˨ kia˧ 博古架，置於室内擺放花盆、金魚缸、工藝品等

【裝死】tsuaŋ˦ sɿ˥ ⇨〖詐死〗 tsa˧ sɿ˥

【裝魚】tsuaŋ˦ y˨ 設"機關"捕魚，或用"魚簣"[y˨ tsuã˦]，或用"魚牀"[y˨ ts'uaŋ˨]，放在流水口接魚，不用人守候

【裝傻】tsuaŋ˦ so˧ ＝〖裝憨〗tsuaŋ˦ hã˦ ＝〖詐憨〗 tsa˧ hã˦ 裝胡塗，假裝不清楚、不知道

【裝套子】tsuaŋ˦ t'ɑ˧ tsɿ˥ ⇨〖使駝子(上山)〗 ɕi˥ t'o˨ tsɿ˥ (saŋ˧ sã˦)

【裝頭】tsuaŋ˦ t'ɐu˨ 服飾的式樣：早幾年行過喇叭褲的～，這幾年没興了｜釘布扣子的唐裝衣，寬褲腳的大襠褲，帶扣襻的布鞋，農村裏還有這種～

【裝飯】tsuaŋ˦ fã˧ ＝〖舀飯〗 iɑ˥ fã˧ 盛飯。吃了一碗以後再盛飯，又叫"添飯"[t'ẽ˦ fã˧]

【裝癲】tsuaŋ˦ tẽ˦ ⇨〖詐癲〗 tsa˧ tẽ˦

【裝影】tsuaŋ˦ iən˥ 在田間設置稻草人，防止鳥類危害莊稼

【裝香】tsuaŋ˦ hiaŋ˦ ＝〖燒香〗 sɑ˦ hiaŋ˦ ❶拜祭神佛祖先時，把香點燃插在香爐中 ❷代指拜祭，包括擺供品、焚化香紙、磕頭作揖等 ❸喻指求人辦事和行賄

【樁】tsuaŋ˦ 量詞，用於事情，相當於"件"：一～事｜一～公案｜小事一～

【壯師劇】tsuaŋ˧ sɿ˦ ky˧ 壯族劇種之一，流行於廣西中部有壯族的地區。由巫師跳神的歌舞經清唱故事發展而來，分生、旦、丑角化妝表演，有伴奏，音樂屬聯曲體，舞臺語言用壯語的方言或夾帶壯語的平話、柳州官話。從前稱爲"師公戲"[sɿ˦ koŋ˦ hi˧]，1987年正式定名爲壯師劇‖1987年9月《壯劇正名座談會紀要》：目前廣西壯族有兩個劇種，沿用約定俗成的稱謂，定名爲壯劇和壯師劇 蒙光朝《壯師劇概論》第35頁，廣西人民出版社1993年12月

【壯醫】tsuaŋ˧ i˦ ❶壯族的醫學 ❷用壯族醫學的理論和方法治病的醫生

【壯劇】tsuaŋ˧ ky˧ ＝〖壯戲〗 tsuaŋ˧ hi˧ 壯族戲曲劇種，流行於壯族地區，用壯語或漢語演出。産生於壯語南部方言區的稱南路壯劇，唱腔屬於板腔體；産生於壯語北部方言區的稱爲北路壯劇，唱腔屬於綜合體。有人曾把"師公戲"[sɿ˦ koŋ˦ hi˧]歸入壯劇，稱爲"中路詩劇"，1987年師公戲正式定

名爲"壯師劇",成爲一個獨立劇種,不再屬於壯劇

【壯歡】tsuaŋ˦ huã˥ ❶壯族民歌 ❷特指壯族特有的"勒脚"[ləɹ kioɹ]歌 ‖ "歡"是壯語 fwen[fuːn[1]]的音譯,意爲民歌,山歌

【狀紙】tsuaŋ˦ tsɿ˥ 書面寫出的訴訟狀

【狀棍】tsuaŋ˦ kuɐn˦ 訟棍,唆使别人打官司(往往代寫狀紙)從中取利的人

ts'uaŋ

【窗户】ts'uaŋ˥ fu˦˥ =〖窗子〗ts'uaŋ˥ tsɿ˥ 牆壁上通氣透光的裝置

【窗户外頭】ts'uaŋ˥ fu˦ uɐe˦ t'ɐuɹ 窗子外面

【窗課】ts'uaŋ˥ k'o˦ 清末民初指學生的作業

【窗臺】ts'uaŋ˥ t'æɹ 托着窗框的平面部分

【窗鈎】ts'uaŋ˥ kɐu˥ 窗釘鍋兒

【牀】ts'uaŋɹ ❶供人躺在上面睡覺的家具 ❷有鋪蓋可供睡覺的地方。也叫"牀鋪"[ts'uaŋɹ p'u˥]:我的~就在地上,要什嗎什麼牀架、牀板吶? ❸量詞,用於被褥等:一~棉被|一~墊被|一~毯子

【牀鋪】ts'uaŋɹ p'u˥ 有鋪蓋可供睡覺的地方

【牀(脚)底】ts'uaŋɹ (kioɹ) ti˥ 牀底下

【牀帷】ts'uaŋɹ uɐiɹ 鋪在牀邊上遮擋牀底的布單、塑料膜等

【牀板】ts'uaŋɹ pã˥ 鋪板

【牀單】ts'uaŋɹ tã˥ 鋪在牀上的長方形布單

【牀墊】ts'uaŋɹ tẽ˦ 墊在牀上的柔軟的東西,包括褥子、草墊等

【撞】ts'uaŋ˥ ❶碰,相逢:幾年没見,你變樣了,在街上~到我没敢認|去得蠻巧,~倒他們吃狗肉 ❷瞎猜,朦:這回給你~對了 ‖ 廣韻有平聲宅江(直江)和去聲直絳二切,均不合,柳州習慣讀成送氣上聲

【撞彩】ts'uaŋ˥ ts'æ˥ 碰運氣:學習功課靠的是老老實實下苦功,不能靠~|△瞎貓碰對着死老鼠,~歇後語|老王今天買獎票,當場開獎,得了個二等獎,算是撞着彩了

【撞鬼】ts'uaŋ˥ kuei˥ 倒霉;見鬼

【撞板】ts'uaŋ˥ pã˥ ❶碰壁;失敗:這一發這段時間好霉的,到處~|看到要正式簽合同了,對方突然提出一個苛刻條件,好好一筆生意又~了 ❷上當:△品品嘗糖品着鹽,~歇後語

【撞見】ts'uaŋ˥ kiẽ˦ =〖碰見〗p'oŋ˦ kiẽ˦ 遇見

suaŋ

【霜(水)】suaŋ˥ (suɐi˥) 在氣溫降到0℃以下時,空氣中的水汽在地面物體上凝結成的白色冰晶 ‖ 農村多説"霜水"

【霜降】suaŋ˥ kiaŋ˦ 二十四節氣之一,在公曆10月23日或24日

【雙】suaŋ˥ 量詞,用於成對的東西:一~鞋子|一~襪子|一~手套|一~手|一~筷條|一~耳環

【雙幅】suaŋ˥ fuɹ 布匹的一種規格,幅寬在四尺二寸以上,竪向對折後再捲成匹

【雙箍七九】suaŋ˥ k'u˥ tɕ'iɹ kiɐu˥ 一

種老式七九步槍，靠槍口的第一道箍中間有一條凹綫，形似雙箍

【雙孖果】suaŋ˧ ma˧ ko˥ 連成一體的兩個水果。例如李子，有時兩個的果肉長在一塊兒，這時可以稱爲"雙孖李"

【雙耳旁】suaŋ˧ ə˥ p'aŋ˩ ＝〖雙抱耳〗suaŋ˧ pa˧ ə˥ ＝〖抱耳旁〗pa˧ ə˥ p'aŋ˩ 漢字偏旁之一，雙耳刀兒，寫作"阝"，居右

【雙排座】suaŋ˧ pæ˩ tso˧ 一種農用汽車，以載貨爲主，駕駛室有兩排座位可以坐人

【雙胞女】suaŋ˧ pa˧ ny˥ ＝〖雙孖女〗suaŋ˧ ma˧ ny˥ 同一胎出生的兩個女孩

【雙胞胎】suaŋ˧ pa˧ t'æ˧ ❶同一胎内兩個嬰兒 ❷兩個人同一胎出生

【雙胞崽】suaŋ˧ pa˧ tsæ˥ ＝〖雙孖崽〗suaŋ˧ ma˧ tsæ˥ ＝〖雙龍崽〗suaŋ˧ loŋ˩ tsæ˥ 同一胎出生的兩個男孩

【雙毫】suaŋ˧ ha˩ 舊時的一種銀質輔幣，幣值二角，跟幣值一角的"單毫"相區别

【雙(料)酒】suaŋ˧ (lia˧) tɕieu˥ ⇨〖米雙酒〗mi˥ suaŋ˧ tɕieu˥

【雙邊腸】suaŋ˧ pẽ˧ ts'aŋ˩ 豬的十二指腸

【雙眼皮】suaŋ˧ iẽ˥ p'i˩ 雙眼皮兒

【雙旋】suaŋ˧ ɕyẽ˧ ＝〖兩個旋〗liaŋ˥ ko˧ ɕyẽ˧ 雙旋兒。一般認爲長雙旋的小孩比較犟：△兩個旋，教死教没變

【雙蒸(酒)】suaŋ˧ tsən˧ (tɕieu˥) ⇨〖米雙酒〗mi˥ suaŋ˧ tɕieu˥

【雙蒸飯】suaŋ˧ tsən˧ fã˧ 分兩次蒸出的飯，這是 1960 年前後出現的一種蒸飯方法。當時口糧標準低，將蒸熟了的飯加水再蒸，飯發得脹，顯得多

【雙身婆】suaŋ˧ sən˧ p'o˩ ⇨〖大肚婆〗ta˧ tu˧ p'o˩

【雙人邊】suaŋ˧ iən˩ pẽ˧ ＝〖雙人旁〗suaŋ˧ iən˩ p'aŋ˩ 漢字偏旁之一，雙立人兒，寫作"彳"

【雙(人)房】suaŋ˧ (iən˩) faŋ˩ 旅館裏設兩張牀的房間

【雙韵】suaŋ˧ yən˧ 壯族民歌、唱詞的一種押韵方式，一個詩句中用兩個韵字(音節)，一個在句末，稱腳韵，一個在其他字上，稱腰韵。兩個韵字的韵部不同，腰韵跟前一句的腳韵相押，腳韵跟後一句的腰韵或腳韵相押。在四句頭四句一節中，雙韵一般用於第二句；在三句頭三句一節中，雙韵用於二三兩句；在長篇排歌中，除首末兩句以外，中間的每一句都用雙韵

【雙虹】suaŋ˧ kaŋ˧ 霓虹，即虹與霓同時出現

【雙響(炮)】suaŋ˧ hiaŋ˥ p'a˧ ＝〖子母炮〗tsɿ˥ mu˥ p'a˧ 二踢腳

【雙簧旦】suaŋ˧ huaŋ˩ tã˧ ＝〖陰陽旦〗iən˧ iaŋ˩ tã˧ "彩調"[ts'æ˥ tia˧]特有的一種獨角戲。一個演員同時飾演一男一女兩個人物，從頭到腳，一半男妝，一半女妝，側身對着觀衆，演男人時男妝向外，演女人時女妝向外，劇情一般是小品故事

【雙筒】suaŋ˧ t'oŋ˩ 雙管獵槍

【爽】suaŋ˥ ❶痛快；使人痛快 ❷酥脆，用於食物 ❸細滑，用於食物

【爽脆】suaŋ˥ ts'ui˧ ❶酥脆爽口 ❷聲音

清脆：買碗買壜子要輕輕敲一下，聲音～的就没爛着 ❷爽快；乾脆：答應得好～，連没打吨停顿，迟疑

【爽神】suaŋ˥ sen˩ 舒服；使人痛快：屋裏設施應有盡有，住這種房子算～了｜這幾句話蠻～

【爽工】suaŋ˥ koŋ˥ 輕鬆舒服的工作

kuaŋ

【光禿禿】kuaŋ˥ t'u˩ t'u˩ 形容没有草木、樹葉、毛髮等蓋住的樣子

【光額頭】kuaŋ˥ ŋə˩ t'əu˩ 前面謝頂，顯得很寬的額頭

【光頭船】kuaŋ˥ təu˩ ts'uã˩ 没有篷的船

【光頭(顱)】kuaŋ˥ t'əu˩ (lu˥) 禿頭

【光溜溜】kuaŋ˥ liəu˥ liəu˥ 形容光滑或無所遮掩

【光板肚】kuaŋ˥ pã˥ tu˥ ⇨〖板肚〗pã˥ tu˥

【光管】kuaŋ˥ kuã˥ 日光燈，有時單指燈管

【光臉話】kuaŋ˥ lẽ˥ hua˧ 裝面子的漂亮話

【光棍】kuaŋ˥ kuen˧ ⇨〖寡佬〗kua˥ la˥

【光洋】kuaŋ˥ iaŋ˩ ＝〖大洋〗ta˧ iaŋ˩ 銀圓

【挄】kuaŋ˩ 打；揍‖俗字

【挄四脚】kuaŋ˩ sɿ˧ kio˩ 江湖隱語，豁拳，猜碼。"挄"是打，"四脚"指馬，諧碼

【廣崽】kuaŋ˥ tsæ˥ 廣東人

【廣告】kuaŋ˥ ka˧ 一種宣傳方式，通過報紙、廣播、招貼等介紹商品或文娛、體育節目等。也指用這種方式宣傳的内容

【廣(東)碼】kuaŋ˥ (toŋ˥) ma˥ 粵語拳令，令名是：一定中，二豆(度)兩，三點頭，四紅四，褂位，七巧，八匹馬，久長久，放齊手(或行啷啷)，拳對‖粵語拳令以前只在廣東人中間使用，近年成爲時髦，但在摹仿粵語發音方面有工有拙。廣東碼不作興説"五"，單單一個聲化韵母[ŋ̍]容易發生誤會

【横】kuaŋ˧ 阻礙；絆住：哏這麼多藤子～到，哪走得去？｜衣尾～跌了酒杯｜左手拿筷子總跟人家～到‖集韵宕韵古曠切："組睎衡木"

k'uaŋ

【恇】k'uaŋ˥ ⇨〖籮恇〗lo˩ k'uaŋ˥

【狂風】k'uaŋ˩ foŋ˥ 猛烈的風

huaŋ

【荒地】huaŋ˥ ti˧ ❶未經開墾的地 ❷廢棄的旱地

【荒田】huaŋ˥ t'ẽ˩ 廢棄的水田

【慌】huaŋ˥ 惶恐；懼怕；擔心：好危險！現在想起來心裏還～｜一下昇恁高，我～跳没過，好彩跳過了，還得冠軍｜安鐵門做什嗎什麼？～强盗來偷嗎！

【黄】huaŋ˩ ❶像向日葵的顏色 ❷稻、麥等作物成熟：穀子～了，要安排勞力割穀子 ❸事情失敗或計劃不能實現：那個合同看到眼看要～了，公關部挽救回來的｜他們的關係我看是～了，男的好久没來了

【黄皮寡瘦】huaŋ˩ p'i˩ kua˥ səu˧ 形容人的身體非常瘦

【黄皮(果)】huaŋ˩ p'i˩ (ko˥) ＝〖鼻涕

果〗 pi˨ t'i˧ ko˥ 一種水果，植株爲芸香科常綠小喬木，葉橢圓。漿果近球形，熟時黃色，果皮有細毛和油腺，與果肉黏連。根、葉、皮可入藥，治水腫、心胃氣痛、風濕骨痛及蜈蚣咬傷等

【黃皮醬】huaŋ˨ p'i˨ tɕiaŋ˧ 用野生的"黃皮果"發酵，加豆豉、蒜頭、紅辣椒等製成的糊狀調味品，味酸甜微辣

【黃泥岬】huaŋ˨ ni˨ kia˨ 柳州市內舊地名，原址在今柳南區大同巷，最初是郊外的一條兩邊高中間低的泥土小路，故名‖岬，集韻狎韵古狎切："兩山之間"

【黃日】huaŋ˨ i˨ 發黃的夕陽。這是空氣劇烈運動使懸浮物增多造成的，預兆有大雨：△～照後，明日大漏‖同一天象的諺語還有：太陽照黃光，明日風雨狂|日頭發黃，大雨打崩塘

【黃杜鵑】huaŋ˨ tu˧ kyẽ˥ ⇨〖三錢三〗 sã˥ ts'ẽ˨ sã˥

【黃鼠狼】huaŋ˨ ɕy˥ laŋ˨ 黃鼬

【黃麻】huaŋ˨ ma˨ 一種植物纖維，植株爲一年生草本，葉卵狀披針形，花黃色，蒴果球形。莖皮纖維是麻原料，供製繩和紡織，根、葉入藥。是廣西重要的經濟作物

【黃臘丁】huaŋ˨ la˨ tən˥ 黃顙魚，一種淡水小魚，生活在靜水淤泥處。體小，一般只有二兩左右，最大一斤左右。頭大平扁，口大，下位，有鬚四對。無鱗。背鰭和胸鰭都有硬刺，尾鰭分叉。體呈黃色或黃綠色，背部黑褐色，腹部淡黃色。夜間活動，以小動物爲食。魚肉細嫩，可以祛風、醒酒、利尿消水腫

【黃蠟】huaŋ˨ la˨ ⇨〖蜂蠟〗 foŋ˥ la˨

【黃(砂)糖】huaŋ˨ (sa˥) t'aŋ˨ 紅糖的一種，黃色或褐色

【黃芽白】huaŋ˨ ia˨ pə˨ 一種優質的大型白菜，體較小，內層葉呈黃白色

【黃瓜】huaŋ˨ kua˥ 一種蔬菜，植株爲一年生草本，莖蔓生，有捲鬚，葉互生，花黃色，果實圓柱形，一般有肉刺，是食用部分，可以生吃

【黃瓜酸】huaŋ˨ kua˥ suã˥ 醃製的酸黃瓜

【黃花魚】huaŋ˨ hua˥ y˨ 一種海魚，體側扁而長，金黃色，尾柄細長，尾鰭近菱形。柳州所見屬動物學上的"大黃魚"

【黃花菜】huaŋ˨ hua˥ ts'æ˧ ⇨〖金(針)菜〗 kiən˥ (tsən˥) ts'æ˧

【黃泡綠熟】huaŋ˨ p'a˥ lu˨ su˨ 形容身體浮腫

【黃豆】huaŋ˨ təu˧ 青黃色的大豆，可以做豆腐、榨油等

【黃狗頭】huaŋ˨ kəu˥ t'əu˨ 一種草藥，金毛狗，多年生蕨類植物，地下根莖粗大，外有黃色絨毛。根莖可治腰腿痠軟，風寒濕痹等，絨用作止血藥

【黃喉】huaŋ˨ həu˨ 牛的心總動脈血管，做菜時叫黃喉

【黃牛】huaŋ˨ niəu˨ ⇨〖沙牛〗 sa˥ niəu˨

【黃牛(醫生)】huaŋ˨ niəu˨ (i˥ sən˥) 庸醫和靠行醫騙錢的人

【黃牛牯】huaŋ˨ niəu˨ ku˥ 公黃牛

【黃疸】huaŋ˨ tã˥ ⇨〖散膽黃〗 sã˥ tã˥ huaŋ˨

【黃片糖】huaŋ˨ pẽ˧ t'aŋ˨ =〖片糖〗

pē˦ t'aŋ˩ 片狀的"黃糖"[huaŋ˩ t'aŋ˩]

【黃臉婆】huaŋ˩ lē˥ p'o˩ ❶拙荆，在别人面前謙稱自己的妻子 ❷貶稱不漂亮的婦人

【黃煙】huaŋ˩ iē˥ 專供水煙袋或"水煙筒"[suei˥ iē˥ t'oŋ˩]使用的煙絲，黃色，柔軟，切得特細

【黃笋】huaŋ˩ sen˥ "苦笋"[k'u˥ sen˥]的一種，笋肉深黃色

【黃荆】huaŋ˩ kiən˥ =〖蚊煙柴〗uen˩ iē˥ ts'æ˩ =〖五指楓〗u˩ tsɿ˥ foŋ˥ 荆，落葉灌木，莖方形，有短毛，由五枚小葉構成指狀複葉。全株入藥，治頭風、感冒、蕁麻疹、風濕骨痛；還可以薰蚊子

【黃猄】huaŋ˩ kiən˥ ⇨〖麂子〗ki˥ tsɿ˥

【黃爽】huaŋ˩ suaŋ˥ 均勻而鮮明的黃色

【黃爽爽】huaŋ˩ suaŋ˥ suaŋ˥ 黃燦燦

【黃蜂】huaŋ˩ foŋ˥ =〖猴蜂〗həu˩ foŋ˥ 馬蜂

【黃蜂窩】huaŋ˩ foŋ˥ o˥ =〖猴蜂窩〗həu˩ foŋ˥ o˥ 胡蜂的巢，藥材名叫露蜂房，有祛風、消腫、解毒、殺蟲的功效

【黃蜂腰】huaŋ˩ foŋ˥ ia˥ ⇨〖蜜蜂腰〗mi˩ faŋ˥ ia˥

【黃桶】huaŋ˩ t'oŋ˥ ❶做豆腐等所用的大木桶，用於蓄水、浸泡黃豆等 ❷某些農村指"穀桶"[ku˩ t'oŋ˥] ‖ "黃"的本字當作"潢"，廣韻唐韵胡光切："積水池也"

【黃共共】huaŋ˩ koŋ˦ koŋ˦ 形容很黃

uaŋ

【王】uaŋ˩ ❶一般商用暗碼，三。"王"字減一竪是"三" ❷江湖暗碼，三。來自"三畫王"

【王字邊】uaŋ˩ tsɿ˦ pē˥ =〖王字旁〗uaŋ˩ tsɿ˦ p'aŋ˩ 漢字偏旁之一，是"斜玉"的直觀叫法

【王姑孃】uaŋ˩ ku˥ niaŋ˥ 姓王的兒媳婦，公婆可面呼。"王"是在娘家的姓

【王婆駡】uaŋ˩ p'o˩ ma˦ 歇脚語，"鷄"。來自桂劇劇目《王婆駡鷄》

【王老五】uaŋ˩ la˥ u˥ "單身漢"的諧稱

【王三打】uaŋ˩ sā˥ ta˥ 歇脚語，"鳥"。來自"彩調"[ts'æ˥ tia˦]劇目《王三打鳥》

【往】uaŋ˥˩ 介詞，表方位，相當於"朝""向"：～上走｜～對面看｜～人堆裏走

【往時】uaŋ˥ sɿ˩ 過去，從前。可以指以前的年頭，也可以指今年内過去的時間

【往外】uaŋ˥ uæ˦ ❶朝外面：～看｜～擠｜～打電 ❷…到外面：～放｜～拿｜～送

【往回走】uaŋ˥˩ huei˩ tsəu˥ 朝來的方向走；朝回家的方向走

【往天】uaŋ˥ t'ē˥ 過去，從前，所指時間離現在不太遠：老李～總是提前上班的，今天到這時還𠯠未曾來，怕有什嗎什麼事情吧？｜小楊肯定不會要電影票，～工會請看電影，他從來没要

【往年】uaŋ˥ nē˩ 以前的年份

【網篩】uaŋ˥ sæ˥ 用鐵絲編成的篩砂子的工具，一般爲長方形

【網油】uaŋ˥ iəu˩ =〖花油〗hua˥ iəu˩ =〖鷄冠油〗ki˥ kuā˥ iəu˩ 豬腸外面的脂肪網膜，用來煉豬油

【網綱】uaŋ˥ kaŋ˥ 網上的大繩

【忘記了】uaŋ˦ ki˦ lia˥ 經歷的事情從

記憶中消失，不記得了

【旺】uaŋ˦ ❶興旺；興隆：他們家日子～起來了｜生意好～ ❷稱東西時秤尾高：稱～點｜稱得陣～，都打鳥了

【望】uaŋ˦ ❶向高處看，向遠處看：△這山～到那山高，回來肩上無柴挑｜～到那邊，見他出來就喊我 ❷盼望；指望：沒曾連妹先講過，～妹做鞋給哥穿 柳州民歌

【望火樓】uaŋ˦ ho˥ lɐu˨ 城市消防隊用於監測火災的高層建築，形似炮樓

【望天田】uaŋ˦ t'ẽ˧ t'ẽ˨ 缺乏水源的田，只能靠下雨供水

【望遠鏡】uaŋ˦ yẽ˥ kiən˦ 觀察遠距離物體的光學儀器

【望門寡】uaŋ˦ mɐn˨ kua˥ 舊時女子訂婚後尚未結婚就成了寡婦

綠小喬木，葉小，橢圓形，花白色，果實似柑而略大，皮橙黃色，皮與果肉之間有空隙，味甜汁多

【碰巧】p'oŋ˦ k'ia˥ 剛巧；湊巧

【碰杯】p'oŋ˦ pei˥ 飲酒時彼此舉杯輕輕相碰，表示友好

【碰見】p'oŋ˦ kiẽ˦ ⇨〖撞見〗ts'aŋ˥ kiẽ˦

【碰傷】p'oŋ˦ saŋ˥ 身體碰到硬物上，皮肉受傷

moŋ

【蒙到】moŋ˥ ta˥ 捂住；蓋着

【㬶】moŋ˥ ＝〖醭〗p'u˨ 醬油、醋等表面生的一層白霉：△没怕油罐起～，就怕鹽罐生蛆出内奸 ‖ 㬶，集韵東韵謨蓬切："浮醭"；醭，廣韵屋韵普木切："醋生白醭"

【蒙格】moŋ˨ kə˨ 蒙影

【蒙館】moŋ˨ kuã˥ 舊時對兒童進行啓蒙教育的私塾

【矇】moŋ˨ 模糊：寫哏這麼～，哪個看得清楚！｜眼睛越搞越～，不戴眼鏡没得了

【蒙蒙躲】moŋ˥ moŋ˥ to˥ ＝〖蒙蒙藏〗moŋ˥ moŋ˥ ts'aŋ˨ ＝〖躲蒙蒙藏〗to˥ moŋ˥ moŋ˥ ts'aŋ˨ 捉迷藏

【懵】moŋ˥ ❶糊塗；不明事理。也說"懵懂"[moŋ˥ toŋ˥] ❷昏迷；神志不清：發燒到三十九度，人都燒～去

【懵懂】moŋ˥ toŋ˥ 糊塗；不明事理：睡～了｜吵～了｜老～了

【夢□□】moŋ˦ pei˨ pei˨ 形容頭腦不清或無精打彩

foŋ

【封】foŋ˥ 量詞，用於裝封套的東西：一～信｜一～公文｜一～餅乾｜一～炮仗

【封火牆】foŋ˥ ho˥ tɕ'iaŋ˨ 高於瓦頂的山牆，作用是防止火災蔓延

【封包】foŋ˥ pa˥ 用作禮品的錢。先前是用紅紙包起來或裝進特製的紅封套，現在也有不包裝的

【封堆】foŋ˥ tei˥ 預估墳地做成的空冢

【封山】foŋ˥ sã˥ ❶爲保護林木成長而在一定時期内禁止在林區放牧、採伐和打柴 ❷有技藝的人不再收徒傳藝

【封檔褲】foŋ˥ taŋ˥ k'u˦ ＝〖封襠褲〗foŋ˥ naŋ˥ k'u˦ ＝〖連襠褲〗lẽ˨ taŋ˥ k'u˦ 襠下不開口的褲子，有的方言叫"死襠褲"

【風】foŋ˥ ❶一種空氣流動的自然現象 ❷藉風力吹，使東西乾燥或純淨：掛起來～乾｜用風車把穀子～乾淨

【風爐】foŋ˥ lu˨ 有通風設施的爐子，特指一種有爐箅子、爐底和底門的泥爐

【風穀子】foŋ˥ ku˨ tsɿ˥ 一種農活。用扇車把脱粒後的飽滿稻子與秕穀、草屑等分開

【風雨橋】foŋ˥ y˥ kia˨ 侗族地區的一種亭榭式橋梁。橋面爲長廊式走道，兩邊有欄杆，欄内設長凳。廊頂是幾座相連的樓亭，重檐二三層，覆蓋整座橋廊。一般距村寨不遠，供行路時擋風避雨，也是休息、娛樂的重要場所

【風葉】foŋ˥ ie˨ 扇車裏面用於搧風的木製葉片

【風水佬】foŋ˥ suei˥ la˥ 看風水的

【風櫃】foŋ˥ kuei˦ ＝〖風車〗foŋ˥ ts'e˥

扇車，用搧風的方法把脱粒後的穀類的飽滿子實和不飽滿的子實及草屑分開，或把已經碾過的穀類的殼和米粒分開的一種農械，由帶架子的木箱和裝有葉片的軸構成，轉動葉片搧風

【風流界】foŋ˥ liɐu˨ kæ˦ 風月場

【風扇】foŋ˥ sã˦ 熱天的取涼裝置，舊式的用人力拉動，叫"扇簾"[sã˦ lẽ˨]，新式的用電力帶動，叫"電(風)扇"[tẽ˦ (foŋ˥) sã˦]

【風箏】foŋ˥ tsɐn˥ ⇨〖紙鷂〗tsɿ˥ iɑ˦

【風停了】foŋ˥ t'ən˨ liɑ˥ 風住了

【風腸】foŋ˥ ts'ɑŋ˨ 風乾的臘腸

【風箱】foŋ˥ ɕiɑŋ˥ 一種簡單的鼓風裝置。木箱中裝活塞，拉動活塞產生氣流

【風篷】foŋ˥ p'oŋ˨ 船帆。也說"篷"：扯起～過大海，架起八堂臺子唱山歌柳州民歌

【楓木】foŋ˥ mu˨ 楓樹和楓樹的木材

【楓(香)樹】foŋ˥ (hiɑŋ˥) ɕy˦ 落葉大喬木。皮灰白色，果球形，有軟刺。單葉互生，掌狀三裂，秋後漸變紅。全樹有藥用價值，果實是中藥路路通，皮與根可治風濕骨痛，葉治蕁麻疹，並用於染飯，樹脂稱白膠香，是外傷良藥。也叫"楓木"‖《柳州府志》清乾隆二十九年："楓木，類白楊而脂澤香潤，即芸香也，又稱楓木香，俗採葉以染飯。"

【蜂鼓】foŋ˥ ku˥ 一種民族打擊樂器，陶製鼓筒，兩頭粗中間細，蒙羊皮，用手拍擊

【蜂蠟】foŋ˥ la˨ ＝〖黃蠟〗huɑŋ˨ la˨ 一種中藥，由蜜蜂的巢加熱溶化而成，內治久痢膿血，外治各種創傷

【蜂窩肚】foŋ˥ o˥ tu˥ 牛的網胃的俗稱。網胃是牛的四個胃中的第二個，內壁呈蜂巢狀，書上也叫蜂巢胃

【蜂窩煤】foŋ˥ o˥ mɐi˨ 一種家庭用煤，做成圓柱形，中間豎直方向有許多洞眼，用來通風

【蜂崽】foŋ˥ tsæ˥ 江湖隱語，警察；暗探

【蜂糖】foŋ˥ t'ɑŋ˨ 蜂蜜

【逢】foŋ˨ 相遇：上街買針～着綫，下街買綫～着針，打油～着燈心草，有心～着有心人柳州民歌

【縫衣服】foŋ˨ i˥ fu˨ ＝〖縫衣裳〗foŋ˨ i˥ sɑŋ˨ 做衣服。有時特指用手工縫製，與"車衣裳"相對

【奉旨】foŋ˦ tsɿ˥ 一定，絕對：～要去｜～要吃完｜～做好‖這是一個普通的副詞，已失去字面上的原意

【奉神】foŋ˦ sɐn˨ ⇨〖供神〗koŋ˦ sɐn˨

【鳳爪】foŋ˦ tsua˥ "鷄爪子"用作菜餚的叫法‖"爪"又讀[tsɑ˥]

【鳳尾菰】foŋ˦ uɐi˥ ku˥ 一種人工培育的食用菌，整體漏斗狀，菌蓋中間凹陷似貝殼，邊緣呈波浪折褶，灰白色

【鳳仙花】foŋ˦ sẽ˥ hua˥ ⇨〖指甲花〗tsɿ˥ kia˨ hua˥

【鳳凰衣】foŋ˦ huɑŋ˨ i˥ 雛鷄孵出後的卵殼內膜。用微火烤焦，研末作藥，可治久咳氣喘、頭眩、目翳、失音、反胃和毒瘡

【鳳凰蛋】foŋ˦ huɑŋ˨ tã˦ 含有胚胎的鷄蛋，一般指孵化結束還成不了鷄的，有人用來做菜

toŋ

【冬至】toŋ˥ tsɿ˦ 二十四節氣之一，在公

曆12月21、22或23日。柳州地區冬至時節晴雨冷熱都不相宜：△～雨爛冬|△～暖烘烘,冷到五月中

【冬菰】toŋ˧ ku˧ 冬天生長的香蕈,生長期長,肉質飽滿緊密,比春菌、夏菌的質量高,香氣濃。有時用作總名,等於"香蕈"、"香菰"

【冬瓜】toŋ˧ kua˧ 一種蔬菜,植株爲一年生草本,莖上有捲須,能爬蔓。果實球形或長圓柱形,表面有毛和蠟粉。果肉供食用,果皮和種子入藥

【冬豆】toŋ˧ tɐu˨ ⇨〖雪豆〗 ɕye˨ tɐu˨

【冬天】toŋ˧ t'ẽ˧ 冬季,口語裏有時也可以説"冷天"[lən˧ t'ẽ˧]

【冬笋】toŋ˧ sən˧ 冬天出產的竹笋,是在地面以下生長的,肉質細嫩

【冬青】toŋ˧ ts'ən˧ ❶一種常綠喬木,屬冬青科。葉革質,長橢圓形,花淡紫色,核果橢圓形,紅色。葉性寒,味苦澀,可以涼血止血,清熱解毒 ❷女貞,木犀科常綠灌木或小喬木。葉革質,卵狀披針形,花白色,核果,橢圓形,熟時藍黑色,入藥稱女貞子

【冬菌】toŋ˧ kyən˨ 冬天生長的"香蕈",菰農的叫法。也指冬天生長的其他菌類

【東西】toŋ˧ ɕi˧˥ ❶泛指各種事物 ❷農村有些地方指女陰,屬忌諱語,以"物件"[u˨ kiẽ˨]來泛指各種事物

【東家】toŋ˧ kia˧ 舊時受僱傭或聘請的人稱他的主人;佃户稱租給他土地的地主

【東毫】toŋ˧ hau˨ 民國年間廣東鑄造的銀質輔幣

【東頭】toŋ˧ t'ɐu˨ 靠東面的一頭

【東邊】toŋ˧ pẽ˧ 東面

【東行】toŋ˧ haŋ˨ 江湖隱語,盜賊

【咚咚】toŋ˧ toŋ˧ =〖筒筒〗 t'oŋ˨ t'oŋ˨ 裝細小物件的小筒兒:這些散毫子硬幣找個～裝起來|那些預備鎖匙鑰匙都在～裏頭

【揀】toŋ˧ 捅:～了一刀|～黄蜂窩

【懂了】toŋ˧ lia˧ ❶認得了:今天～十個字|他是王老板,我早就～ ❷知道了;明白了:這回我～,要用法律保護自己 ❸會了:這回學～,可以自己做

【洞房】toŋ˨ faŋ˨ ⇨〖新房〗 sən˧ faŋ˨

【垌】toŋ˨ 量詞,用於同一水源或一眼所能看到的成片的田:一～田|哪～良田無人種?哪張藕塘不結蓮?柳州民歌

【動棋】toŋ˨ k'i˨ =〖下棋〗 hia˨ k'i˨ 進行棋類游戲

【動手】toŋ˨ sɐu˧ ❶開始做;做 ❷用手接觸 ❸打人:△君子動口没～

【動刑】toŋ˨ hian˨ 施用刑具

【棟】toŋ˨ 量詞,用於房屋,相當於"座":一～房子|一～高樓|一～宿舍

t'oŋ

【通】t'oŋ˧ 完成;成功:容易辦,兩句話就～了|哏這麼多囉嗦事,論天都搞没～

【通知】t'oŋ˧ tsɿ˧ ❶把事項告訴人知道 ❷通知事項的文書或口信

【通氣】t'oŋ˧ k'i˨ ❶通情達理,善解人意:這個姑娘好～的,從來不挑挑揀揀、爭强好勝,總是讓到兄弟姐妹|～點,人家有事幫下手,人家有病問一下 ❷知趣,不妨礙别人:人家兩口子好容易見一回,你在那壋那裏做什嗎什麼?

【桐油果】t'oŋ˩ iɐu˩ ko˥ 油桐的果實，卵圓形，内含種子5粒。種子用來榨桐油，果殼可製活性炭。也叫"桐子"

【童子軍】t'oŋ˩ tsɿ˥ kyən˥ 民國時代學校中的少年兒童組織

【筒】t'oŋ˩ 麻將牌的一種花色。俗又稱"餅"

【筒骨】t'oŋ˩ ku˩ 腔骨，一般指豬的四肢的長骨

【筒煙】t'oŋ˩ iẽ˥ 捲成圓柱狀的乾煙，碗口粗，供切煙絲用，是一種商品煙，遠銷外地

【筒筒】t'oŋ˩ t'oŋ˩ ⇨〖咚咚〗toŋ˥ toŋ˥

【銅】t'oŋ˩ 一種金屬，淡紫紅色，導電導熱性能强。日用器皿上的銅是銅的合金

【銅鼓】t'oŋ˩ ku˥ 古代的一種響器，用銅合金鑄成，形如坐墩，分胸腰足三段。胸部突出，有的直徑達一米以上，周圍有環。腰部較細，下連圓足，稍稍外展。中空，無底，只有上頭一層鼓面，與鼓桶連成一體，通體厚薄均勻。主要用作首領召集部衆，指揮戰陣，並作權力的象徵。廣西是古代生産和使用銅鼓的中心地區，出土地點集中在桂東南現今粵語地區。文化學者認爲銅鼓是古代嶺南文化的代表

【銅鐳】t'oŋ˩ lɐi˥ ＝〖鐳〗lɐi˥ 銅板兒，舊時的一種圓形銅質輔幣。抗戰期間一至二個銅鐳買一根油條‖"鐳"屬習慣用字，本字待考

【銅錢】t'oŋ˩ ts'ẽ˩ 舊時的銅質輔幣，圓形，中間有方孔

【銅仙】t'oŋ˩ sẽ˥ ⇨〖仙〗sẽ˥

【瞳人】t'oŋ˩ iən˩ 瞳人兒

【捅攏】t'oŋ˥ loŋ˥ ❶捅婁子 ❷交合

【桶】t'oŋ˥ 量詞，用於桶裝的東西：一～清水｜一～灰漿｜一～糨糊｜一～油漆｜一～汽油｜一～米｜一～穀種

【桶鼓】t'oŋ˥ ku˥ 鼓的一種，上下等粗，中間凸出，直徑一尺左右，兩面蒙皮

【桶篾】t'oŋ˥ me˩ 用竹篾做的"桶箍"

【桶耳】t'oŋ˥ ə˥ ❶桶口上突出的兩塊，有孔，可以穿繩子等 ❷桶上的提梁

【桶浮】t'oŋ˥ fɐu˩ 用竹篾或藤子編成的圈兒，挑水時放在桶裏，防止水蕩出來

【桶匠】t'oŋ˥ tɕiaŋ˧ 做桶、盆等圓木器的工匠

【統鋪】t'oŋ˥ p'u˥ ＝〖通鋪〗t'oŋ˥ p'u˥ 可以同時睡許多人的連鋪，類似北方的炕，鋪面不分隔，鋪位不固定

【統裙】t'oŋ˥ k'yən˩ ❶襯裙 ❷窄而無褶、不開衩的裙子

【統糠】t'oŋ˥ k'aŋ˥ 粉碎的穀殼，用作粗飼料

【痛】t'oŋ˧ ❶疼痛 ❷心疼；痛愛：外婆最～阿弟，就是他的保護傘

noŋ

【噥】noŋ˥ 埋怨；嘮叨：有意見就當面提嘛，背後～有什嗎什麼用？｜論天～，～到我耳朵都起趼了！‖廣韵冬韵奴冬切："多言不中"

【噥神大】noŋ˥ sɐn˩ ta˧ 愛嘮叨

【噥噥聒聒】noŋ˥ noŋ˥ kua˩ kua˩ 嘮嘮叨叨

【燶】noŋ˥ ＝〖枯〗k'u˥ 煳，食物或其他東西經火後變焦，發黄發黑：火太大了，飯煮得喉這麼～｜放了幾個紅薯在竈裏頭打忘記拿出來，烤得～完去了，

連没吃得|桌子高頭放風爐要墊塊板，莫把桌子烤～了

【㺜鬞】noŋ˦ naŋ˦ 拖泥帶水，無頭緒，不乾脆‖廣韻鍾韻女容切："㺜，𤞤㺜"；同韻於容切："𤞤，𤞤㺜，多貌。"廣韻江韻女江切："鬞，亂髮"

【㺜㺜鬞鬞】noŋ˦ noŋ˦ naŋ˦ naŋ˦ 形容十分混亂，非常囉唆

【農伯】noŋ˧˩ pə˧˩ ❶農民 ❷鄉巴佬

【農村妹】noŋ˧˩ ts'ɐn˦ mɐi˨˦ 鄉下姑娘

【農民(佬)】noŋ˧˩ mən˧˩ (lɑ˥˧) 種田種地的人；鄉下人

【農忙假】noŋ˧˩ maŋ˧˩ kia˥˧ 農村中小學夏秋兩季農忙時的假期，每次一周

【膿包】noŋ˧˩ pɑ˦ ❶笨蛋；無能的人 ❷懦弱無能：這門容易的事都搞没好，太～了

【醲】noŋ˨˦ 稠厚；渾濁：粥太～了|莫把水搞～了‖廣韻鍾韻女容切："厚酒"。柳州今讀去聲

【醲刮刮】noŋ˨˦ kua˧˩ kua˧˩ 形容太濃太稠

【醲水】noŋ˨˦ suɐi˥˧ ❶渾濁的水。也説"渾水"[huɐn˦ suɐi˥˧] ❷混亂；糟糕：事情搞得哏這麼～，哪個來收拾？

loŋ

【窿】loŋ˦ ❶窟窿，洞：牆上挖了一個～，放了一個燈盞|好好一件新襯衣，捱煙灰燒了哏這麼多～！|△～口小，漏風大 ❷數目字，零（阿拉伯數字的"0"像個洞）：幺拐～170|二比～2比0‖將阿拉伯數字"0"讀成"洞"，解放前已經流行，讀成"窿"是近幾年的事情

【聾】loŋ˦ 耳朵聽不見聲音

【聾子】loŋ˦ tsɿ˥˧ 耳聾的人

【聾婆蛇】loŋ˦ p'o˧˩ se˧˩ ＝〖五步蛇〗u˥˧ pu˨˦ se˧˩ 尖吻蝮蛇，蘄蛇。身軀較粗，尾細短，頭大，呈三角形，鼻尖向上。體背灰褐色，有近方形的灰白斑塊，兩側有倒V形暗褐色大斑玟，頂端在背中綫相接。生活在山腳村邊、灌木林中。行動慢，活動少，常將身體盤着不動，人到不驚。毒牙長，毒腺大，毒性烈，屬溶血性毒。製成蛇乾人藥

【龍骨】loŋ˧˩ ku˧˩ ⇨〖脊龍骨〗tɕi˧˩ loŋ˧˩ ku˧˩

【龍骨車】loŋ˧˩ ku˧˩ ts'e˦ 用腳踩或手搖的提水灌溉工具。將書本大小的木板中間固定連桿做成水葉，將水葉連桿互相連接，成爲環形的活動鏈條，作爲提水兼傳動的主要部件。水葉鏈條形似脊椎骨，故名

【龍虎鳳(會)】loŋ˧˩ hu˥˧ foŋ˨˦ (huɐi˨˦) 廣西的一種名菜。正宗做法是用"水律蛇"[suɐi˥˧ ly˧˩ se˧˩](龍)、"抓雞虎"[tsua˦ ki˦ fu˥˧](虎)與雞(鳳)同烹，其味鮮美，並有滋補功效

【龍鬚菜】loŋ˧˩ ɕy˦ ts'æ˨˦ ⇨〖豌豆苗〗uã˦ tɐu˨˦ miɑ˧˩

【龍扯水】loŋ˧˩ ts'e˥˧ suɐi˥˧ 出虹

【龍炮】loŋ˧˩ p'ɑ˨˦ 由萬枚以上的炮仗編成的鞭炮，捲在竹竿上如同長龍盤柱

【龍口子】loŋ˧˩ k'ɐu˥˧ tsɿ˥˧ "百子"隱語，衣兜兒

【龍船水】loŋ˧˩ ts'uã˧˩ suɐi˥˧ 端午前後一段時間的洪水。柳江的洪水多在端午節後，1994年端午節後四天(公曆6月17日)發生近百年未遇的特大洪水，柳州市內有些地方淹到四樓

【龍眼(果)】loŋ˨ iẽ˥ (ko˥) 一種水果，植株爲常綠喬木，羽狀複葉，花黄白色，果實球形，果肉白色，味甜，是食用部分，也可入藥，有滋補强壯功效

【龍眼肉】loŋ˨ iẽ˥ yu˨ 龍眼的果肉，有的地方稱爲“圓肉”

【龍眼乾】loŋ˨ iẽ˥ kã˥ 帶殼的乾龍眼

【龍捲風】loŋ˨ kyẽ˥ foŋ˥ 風力極强而範圍不大的旋風，形狀像一個大漏斗，能把東西或人畜捲到空中，破壞力非常大

【龍門虹】loŋ˨ mən˨ kaŋ˧ 較完整的圓弧狀的虹

【龍門洞】loŋ˨ mən˨ toŋ˧ 胯下，站在地上把雙腿張開所形成的洞

【龍城】loŋ˨ ts'ən˨ 柳州的别稱。柳州在唐天寶元年(公元 742 年)到乾元元年(公元 758 年)稱龍城郡

【龍洋】loŋ˨ iaŋ˨ 鑄有龍形圖案的銀圓，1889 年至 1990 年張之洞在廣州設的造幣廠用機器鑄造的中國第一批正式的銀圓

【龍王】loŋ˨ uaŋ˨ 迷信中住在水裏統領水族的王，掌管興雲降雨，有專門的龍王廟，供人祈求下雨和免除水災

【龍鳳花燭】loŋ˨ foŋ˧ hua˧ tsu˨ 繪有龍鳳圖案的大紅蠟燭，供結婚使用

【龍鳳湯】loŋ˨ foŋ˧ t'aŋ˥ =〖龍鳳羹〗loŋ˨ foŋ˧ kən˥ 用蛇(龍)和鷄(鳳)的肉絲做成的稠湯

【櫳到手】loŋ˨ tə˥ səu˥ 雙手交互放在袖筒里，是休息或冬天保暖的姿態

【籠】loŋ˨ 量詞。❶用於裝在籠子裏的禽類：一～鳥｜一～畫眉｜一～鷄｜一～鴨 ❷用於蒸籠蒸的食品：一～饅頭｜一～包子｜一～蒸餃｜一～燒賣

【籠頭】loŋ˨ t'əu˨ 套在馬頭上的皮條，用來繫繮繩：他是個没得～的馬，哪個都管不了的

【攏】loŋ˥ ❶靠近；到一起：△只有船～岸，没有岸～船｜新買水缸栽蓮藕，蓮藕開花朵朵鮮，金絲螞蟻缸邊轉，隔水難得～花邊 彩調劇《劉三姐》李小牛唱 ❷到；回(家)：他到了柳州總要～我這塏這裏的｜一個假期都在外頭玩，論天没～屋

【攏堆】loŋ˥ təi˧ 合攏；到一起：把東西歸～，莫到處亂丢｜一家人難得～，天天各人忙各人的｜條件差得太遠，没談得～

【籠箱】loŋ˥ ɕiaŋ˥ 箱子

【弄吃】loŋ˧ ts'ɿ˨ ⇨〖煮吃〗tɕy˥ ts'ɿ˨

【峒】loŋ˧ 群山中的平地，有時指這種地方的村莊 ‖ “峒”來自古壯字，壯文作 rungh[ɣuŋ⁶]。廣西多石山，峒多在石山之間，其實土山之間或山嶺半腰處於群山(峰)環抱中的大塊平地(連同村莊)都叫峒，或稱“山峒”

tsoŋ

【中】tsoŋ˥ 江湖暗碼，五。來自“中午”，“午”諧“五”

【中指】tsoŋ˥ tsɿ˥ 第三根指頭

【中意】tsoŋ˥ i˧ ❶合乎心意，滿意：花錢就是要買～的，没給挑哪得？｜李師父的技術包你～ ❷喜歡，喜愛：她最～吃酸，拿多點給她

【中午】tsoŋ˥ u˥ ❶白天 12 時至 14 時的一段時間。也説“晌午”[saŋ˥ u˥] ❷白天 12 時左右的時間

【中藥店】tsoŋ˦ io˧˩ tẽ˨˦ 藥鋪，出售中藥的商店

【中褸】tsoŋ˦ ləu˦ ❶短大衣 ❷早年曾指中式大衣，即高領對襟長棉袍‖褸，廣韵侯韵落侯切："衣襟"

【中餐】tsoŋ˦ ts'ã˦ ❶中午的一頓飯 ❷中式飯菜，與西餐相對

【中山裝】tsoŋ˦ sã˦ tsuaŋ˦ 中山服，常見的一種制服上衣，對開襟，高翻領，有領扣，四個兜兒，爲加蓋貼袋。這種樣式是孫中山設計的，故名；毛澤東經常穿中山裝，外國人稱爲"毛式制服"

【中間】tsoŋ˦ kiẽ˦ 中心；兩端之間或兩者之間

【中門】tsoŋ˦ mən˧˩ 官府或大户人家大門中間的兩扇門。一個門洞，分成三開共四扇門，左右兩邊各有一扇門，平時使用，中間一開有兩扇門，迎接貴賓時使用

【中人】tsoŋ˦ iən˧˩ 爲雙方介紹買賣、調解糾紛等並做見證的人：那樁買賣是～撮合的，看他的面子我就答應了｜買房子買地都要請～立字據，免得以後打麻煩｜請保姆還是有個～好講話點，介紹所管没到恁多的

【中香】tsoŋ˦ hiaŋ˦ 梨園隱語，午飯

【中封】tsoŋ˦ foŋ˦ 江湖隱語，上衣的大兜

【中筒襪】tsoŋ˦ t'oŋ˧˩ ua˧˩ ＝〖中統襪〗tsoŋ˦ t'oŋ˦ ua˧˩ 穿到小腿中部的襪子

【盅】tsoŋ˦ 量詞，用於盅裝的東西：一～酒｜一～茶｜一～開水｜一～燉乳鴿

【棕掃把】tsoŋ˦ sɑ˨˦ pa˦ 用棕皮做成的長掃帚，用竹棍或木棍做柄

【棕纜】tsoŋ˦ lã˨˦ 棕製的大繩

【棕繃】tsoŋ˦ poŋ˦ 用棕繩穿在木框上製成的牀屜子。也叫"繃子牀"[poŋ˦ tsɿ˦ ts'uaŋ˧˩]

【螽斯岩】tsoŋ˦ sɿ˦ ŋã˧˩ 巖洞名，在柳州市内立魚峰半腰，洞内有一枚鐘乳石笋，立地數十公分，被當作生殖神，迷信的婦女前去燒香、撫摸，祈求子嗣‖"螽斯"本是蝗蟲類的直翅昆蟲，《詩經·周南》有《螽斯》篇，以螽斯成群喻子孫衆多

【腫】tsoŋ˦ 皮膚、黏膜或肌肉等組織，由於局部循環發生障礙、發炎、化膿、内出血等原因而突起

【種】tsoŋ˦ 量詞，表示種類，用於人和任何事物：一～人｜一～鷄蛋｜一～鞋子｜一～顔色｜一～樣子｜一～情况｜一～思想

【總】tsoŋ˦ ❶全部；一起：所有的衣服、被單、鞋子、襪子～洗乾淨了｜三姑媽、六姨婆、五舅娘～來完了 ❷都，表示總括：只要有得吃，我～去｜不管做什嗎什麼事，他～一絲不苟 ❸經常；一直；老：去廣場等他，他～在那壇那裏搭車的｜爲什嗎他～没按時上班呢？

【中毒】tsoŋ˨˦ tu˧˩ 人或動物接觸或吃進了有毒物質而發生病理反應，一般是惡心、嘔吐、腹瀉、頭痛、眩暈、呼吸急促、瞳孔異常等

【中風】tsoŋ˨˦ foŋ˦ 由腦血栓、腦溢血等引起的疾病，初起時突然頭痛、眩暈，短時間失去知覺，輕者身子偏癱，重者即時死亡

【重手】tsoŋ˨˦ səu˦ ＝〖墜手〗tsuei˨˦ səu˦ 東西沉，提起來感到重

【重秤】tsoŋ˨˦ ts'ən˨˦ 壓秤，比重大，稱起

來分量重

【重病】tsoŋ˧ pən˧ ⇨〖大病〗ta˧ pən˧

【衆】tsoŋ˧ 梨園暗碼，三。取自“三人爲衆”

【種穀子】tsoŋ˧ ku˨ tsɿ˥ 種稻，一般指種植水稻

【種樹】tsoŋ˧ ɕy˧ 植樹：今天植樹節，大家都去～｜去年種的一蔸桂花樹，今年有一人高了

【種(牛)痘】tsoŋ˧ (niɐu˨) tɐu˧ 把牛痘疫苗接種在人體上，使人體對天花產生自動免疫作用

【種山的】tsoŋ˧ sã˥ ti˥ 以種植或采集木材、山貨爲業的人

【種田的】tsoŋ˧ tʻẽ˨ ti˥ 以種田爲主的農民

【種菌子】tsoŋ˧ kyən˧ tsɿ˥ 培植食用菌

【粽子】tsoŋ˧ tsɿ˥ 一種小吃，用竹葉包糯米煮熟食用，一般有餡兒。家庭裏春節做大肉粽，端午節做“涼粽”[liaŋ˨ tsoŋ˧]

【縱】tsoŋ˧ ＝〖寵〗tsʻoŋ˥ 嬌慣；縱容：他們家好～娃崽，要什嗎什麼買什嗎｜小孩子没～得的，總要管教

tsʻoŋ

【充夠】tsʻoŋ˥ hɐu˥ ＝〖充大頭(菜)〗tsʻoŋ˥ ta˧ tʻɐu˨ (tsʻæ˧) 充好漢，出風頭：人家哏這麼多内行在這塌這里，幾時輪到你～！｜這人什嗎什麼也没懂，到哪里都要～‖“夠”是賭牌九的用語，有兩張特定的牌構成的搭子是最大的牌，稱爲“夠子”

【沖】tsʻoŋ˥ 攙和：酒裏頭～水｜鹽裏頭～沙

【沖茶】tsʻoŋ˥ tsʻa˨ ⇨〖泡茶〗pʻɑ˧ tsʻa˨

【沖溝】tsʻoŋ˥ kɐu˥ 由雨水沖出來的溝槽，没有水源，平時無水

【舂杵】tsʻoŋ˥ tɕʻy˥ 碓杵，用木棒加工而成

【舂瞌睡】tsʻoŋ˥ kʻo˨ suɐi˧ ＝〖拜瞌睡〗pæ˧ kʻo˨ suɐi˧ ＝〖打瞌睡〗ta˥ kʻo˨ suɐi˧ 打盹兒‖集韵盍韵克盍切：“瞌，欲睡貌”

【舂錘】tsʻoŋ˥ tsʻuɐi˨ 木榔頭，築土牆、修土壩時用來砸實泥土

【舂棍】tsʻoŋ˥ kuɐn˧ 舂土工具。一般是碗口粗的木棒，一人多高，中間稍細，方便手握，修築堤壩土牆時用來把土砸實

【葱花】tsʻoŋ˥ hua˥ 葱，包括整株的和切碎的：買幾根～｜明年轉仍舊種～

【葱葉子】tsʻoŋ˥ ie˨ tsɿ˥ 葱葉，葱的綠色部分，圓筒狀，中空

【葱白】tsʻoŋ˥ pə˨ 葱的莖，葱靠近根的部分，内皮白色或青白色

【葱球】tsʻoŋ˥ kʻiɐu˨ ⇨〖洋葱〗iaŋ˨ tsʻoŋ˥

【松木】tsʻoŋ˨ mu˨ 松樹的木料

【松樹】tsʻoŋ˨ ɕy˧ 一種常綠喬木，樹皮多爲鱗片狀，葉子針形，結球果，卵圓形。木材和樹脂都可利用

【松樹葉】tsʻoŋ˨ ɕy˧ ie˨ 長在樹上的松針

【松樹菌】tsʻoŋ˨ ɕy˧ kyən˧ 松林中生長的一種食用菌，學名松茸。成熟時呈傘狀，表面褐色，菌褶和肉白色，柄上有菌環。扎根於松樹的細根，在松林地面成圈分布。味道鮮嫩甜美

【松果】ts'oŋ˩ ko˥ 松球

【松柴】ts'oŋ˩ ts'æ˩ 松樹柴

【松毛】ts'oŋ˩ mɑ˩ 落在地上的松針

【松光】ts'oŋ˩ kuɑŋ˥ 出過松脂的松木片,用作引火柴

【重三倒四】ts'oŋ˩ sã˥ tɑ˧ sɿ˧ 多次重複

【重陽】ts'oŋ˩ iɑŋ˩ ⇨〖九月九〗 kiɐu˥ ye˩ kiɐu˥

【從】ts'oŋ˩ 介詞。❶表示起點:你~學校來是一家里來? |~春節到現在,半年多没見他來了 ❷表示經過,用在表示處所的詞前面:哏這麼多近路你不走,單單~那條最遠的路走|~門縫往裏頭看的,没看清楚 ❸表示動作行爲的時間、方位,相當於"在":~去年我就曉得了|~會上聽來的|~他那裏學到不少東西|~提包裏摟出一個酒瓶來

【從此以後】ts'oŋ˩ ts'ɿ˥ i˥ hɐu˧ 從這個時候往後,由所説的那個時候起算:~再也没有見到他

【從小】ts'oŋ˩ ɕiɑ˥ 從年紀小的時候:~就没愛吃糖|~没讀着書,工作蠻着力

【從今以後】ts'oŋ˩ kiən˥ i˥ hɐu˧ 從現在往後,由當前的時間起算:以前没講了,~再没合你同他在一起

【蟲牙】ts'oŋ˩ iɑ˩ 齲齒

【蟲膠(漆)】ts'oŋ˩ kiɑ˥ (tɕ'i˩) 洋乾漆,一種天然塗料,深紫色。是紫膠蟲寄生在樹枝上分泌出來的樹脂狀物質,連同樹枝剪下,就是中藥紫梗,具有清熱、涼血、解毒的功效

【寵】ts'oŋ˥ ⇨〖縱〗 tsoŋ˧

【揰】ts'oŋ˧ ❶撞:用木頭把城門~開|騎單車自行車騎慢點,莫~到人家 ❷遇;碰:正要找你,没想到在這塏這裏~對遇着|没曉得住哪個旅社,只好打電話瞎~‖集韵用韵昌用切:"推擊也"

【揰黄】ts'oŋ˧ huɑŋ˩ 搞垮;破壞。相當於某些方言的"攪黄":那單生意揰~了,没做得成了|這人哏這麼惡毒的,哪天揭他的老底把他~去

【銃】ts'oŋ˧ 一種舊式的火藥槍

soŋ

【松門】soŋ˥ mɐn˩ 喜慶節日用松樹枝葉紮的臨時牌樓,上面往往綴紙花、貼對聯‖跟松樹有關的"松"字一般讀[ts'oŋ˩],"松門""松香"的"松"讀[soŋ˥]

【松香】soŋ˥ hiɑŋ˥ ❷松脂,松樹傷口上流出的膠狀液體 ❶松脂蒸餾後剩下的透明固體物質,淡黄或棕黄,質硬而脆,是工業原料

【鬆】soŋ˥ 鬆散,不緊

【鬆骨】soŋ˥ ku˩ 按摩,一種保健療法

【鬆捞捞】soŋ˥ lɑ˥ lɑ˥ 形容輕鬆、寬鬆、鬆弛等的程度深

【鬆蔸】soŋ˥ tɐu˥ =〖鬆土〗 soŋ˥ t'u˥ =〖鬆根〗 soŋ˥ kɐn˥ 中耕,在作物生長期中,把植株周圍的土鋤鬆,促進作物生長

【鬆手】soŋ˥ sɐu˥ 放開手

【鬆緊帶】soŋ˥ kiən˥ tæ˧ ⇨〖束筋帶〗 su˩ kiən˥ tæ˧

【偬】soŋ˩ 懦弱無能‖廣韵鍾韵息恭切:"偬恭,怯貌",柳州今讀陽平

【鬆毛】soŋ˩ mɑ˩ 貓、狗、鷄等動物,身子一搖,把全身的毛乍開來:走開點,小心狗~,鬆到你一身水|公鷄不叫毛

月二十七日。舊時所有大小公私學校,於是日舉行隆重典禮,以示紀念

【空】k'oŋ˦ 騰出來:把那間房子～出來,過幾天有人來住|把可樂飲料～到口盅裏不就有瓶子了嗎?

ŋoŋ

【顒顜】ŋoŋ˩ ŋaŋ˦ 懵懂;糊塗:他有點～啵,喊他做事,要一點一點寫清楚|哪哏這麼～的,才講得清清楚楚,你就搞錯去!|他一句話,把我問到～去,沒曉得嚜子怎麼搭嘴‖顒,廣韻鍾韻魚容切:"大頭也",今讀洪音

hoŋ

【烘火】hoŋ˥ ho˥ 烤火取暖

【烘罩】hoŋ˥ tsa˦ 烘烤尿布等的用具,用竹篾編成的通透罩子,罩在火盆或火爐上使用

【烘籠】hoŋ˥ loŋ˩ =〖火籠〗ho˥ loŋ˩ 冬天取暖的用具,用竹篾編成有提梁的外框,裏面放陶鉢盛火

【轟】hoŋ˥ 嘲笑;呵叱:她學港臺明星的樣子又唱又扭,像個妖怪,臺下馬上～起來|我講的哪點沒對,你～我做什嗎什麼?

【轟出去】hoŋ˥ tɕ'y˩ k'ə˦ 用嘲笑聲或呵叱聲驅逐出去

【洪峰】hoŋ˩ foŋ˥ 河流在漲水期間達到的最高水位,也指漲達最高水位的洪水。也叫"水頭"[suɐi˥ t'ɐu˩]

【紅】hoŋ˩ ❶像鮮血或石榴花的顏色 ❷喻指成功或受人重視、歡迎:當工程師三十年,幾多發明創造沒得人曉得,跟外商一談生意就談～了|聽聞講他在單位蠻～點的啵,講話講得響能拍板的吶

【紅筆點頭】hoŋ˩ pi˩ tẽ˥ t'ɐu˩ 考試的第一名。舊時張榜公布考試成績的名次,在第一名前面加一紅點,在最後一名的後面加一紅勾,表示名次的起訖

【紅鼻子】hoŋ˩ pi˩ tsɿ˥ ❶酒渣鼻。也說"酒糟鼻"[tɕiɐu˥ tsa˥ pi˩] ❷長酒渣鼻的人

【紅米】hoŋ˩ mi˥ =〖酒米〗tɕiɐu˥ mi˥ 紅色的粘米,米質較粗,出飯率和出酒率都很高,通常用來釀酒

【紅布錢】hoŋ˩ pu˩ ts'ẽ˩ 爲祝賀嬰兒滿月而送的禮金。早年送花布,後來改爲現金,五六十年代某些企業單位作爲對本單位女職工的一種福利,並形成制度

【紅菩薩】hoŋ˩ p'u˩ sa˥ 香火特別旺盛的神佛,喻指吃得開的權勢人物

【紅薯】hoŋ˩ ɕy˩ 甘薯,北京叫"白薯"

【紅薯葉】hoŋ˩ ɕy˩ ie˩ 甘薯的藤尖和嫩葉,可作菜,並有藥用價值,可以潤肺、利尿、排膿、解毒

【紅薯乾】hoŋ˩ ɕy˩ kã˥ 乾的甘薯片(或條)。將甘薯洗淨切成片或條,蒸熟曬乾,平常用作零食,荒年用作主糧,近年已成爲一種蜜餞

【紅薯粉】hoŋ˩ ɕy˩ fɐn˥ 用紅薯製成的粉條兒

【紅薯藤】hoŋ˩ ɕy˩ t'ɐn˩ ❶甘薯的莖葉,是一種重要的豬飼料 ❷用來繁殖紅薯的插條

【紅瓜子】hoŋ˩ kua˥ tsɿ˥ 一種西瓜子,外殼紅色,供人食用,不炒,不加作料。‖廣西不作興炒貨黑瓜子,過節、待客

普遍用生的紅瓜子

【紅花女】hoŋ˨ hua˥ ny˥ 未婚女青年；處女

【紅花崽】hoŋ˨ hua˥ tsæ˥ 未婚男青年；童男

【紅蘿蔔】hoŋ˨ lo˨ pu˦ 胡蘿蔔

【紅火】hoŋ˨ ho˥ 熱鬧；興旺：這臺節目蠻～｜生意～起來了｜日子越過越～

【紅包】hoŋ˨ pa˥ ❶作禮品的錢，一般用紅紙或紅封套 ❷作獎賞的錢，一般用紅封套 ❸行賄的錢

【紅毛泥】hoŋ˨ ma˨ ni˨ ⇨〖洋灰〗iaŋ˨ huɐi˥

【紅豆】hoŋ˨ tɐu˦ ❶紅小豆 ❷相思子

【紅豆樹】hoŋ˨ tɐu˦ ɕy˦ ＝〖想思樹〗ɕiaŋ˥ sɿ˥ ɕy˦

【紅頭絲綫】hoŋ˨ t'ɐu˨ sɿ˥ sẽ˦ 小百貨 ‖ "紅頭"指紅頭繩兒

【紅頭軍】hoŋ˨ t'ɐu˨ kyən˥ 唐繼堯的滇黔聯軍，用紅布做帽圈，故名 ‖ 唐繼堯部於 1921 年和 1923 年兩次入桂，軍紀極壞，對柳州及桂西一帶百姓肆意搶掠，爲害甚烈 ‖ 參見"民十政變"[mən˨ sɿ˨ tsɐn˦ pẽ˦]、"亂紅頭軍"[luã˦ hoŋ˨ t'ɐu˨ kyən˥]

【紅頭蒼蠅】hoŋ˨ t'ɐu˨ ts'aŋ˥ iən˥ ＝〖大頭蒼蠅〗ta˦ t'ɐu˨ ts'aŋ˥ iən˥ 紅頭蠅，比家蠅大，藍綠色，有光澤，眼睛大，紅色，飛時有嗡嗡聲

【紅旦旦】hoŋ˨ tã˨ tã˨ 形容紅色很深 ‖ 參看"紫旦旦"[tsɿ˥ tã˨ tã˨]

【紅藍草】hoŋ˨ lã˨ ts'a˥ 一種草藥，學名山藍，爵牀科多年生草本。莖多分枝，葉卵形，兩面有毛，花近唇形，紫藍或紫紅色。葉揉碎後放入水中，有紅色釋出，開始呈綫狀，稍久水全變紅色，可用於食物着色。全草入藥，能清熱止咳，散淤止血，是跌打良藥

【紅案】hoŋ˨ ŋã˦ 梨園隱語。炒菜；炒菜師傅。現已流通

【紅莧菜】hoŋ˨ hã˦ ts'æ˦ 莧菜的一種，葉紅色，炒熟後的湯汁呈紅色

【紅磚】hoŋ˨ tsuã˥ 紅色的燒製磚，跟"青磚"[ts'ən˥ tsuã˥]相對

【紅臉鷄】hoŋ˨ lẽ˥ ki˥ 喻指愛發怒的人

【紅雲】hoŋ˨ yən˨ ＝〖彩雲〗ts'æ˥ yən˨ 霞，特指有雲的霞：△日出照～，當天雨淋淋｜△早起～不過三三天內有雨，晚起～曬千里｜△～過頂，撑船過嶺

【紅瓤柚】hoŋ˨ naŋ˨ iɐu˦ 柚子的一種，果肉和瓣膜呈粉紅色，味酸，汁多

【紅虹】hoŋ˨ kaŋ˦ 以紅色爲主的虹，下午出現，預兆天晴：△～無雨

【紅咚咚】haŋ˨ toŋ˥ toŋ˥ 紅彤彤

【黌廟】hoŋ˨ mia˦ 供奉孔子的廟宇

【哄】hoŋ˥ 哄騙；糊弄。也説"譢"[lo˥]：我有份參加，你來～我？｜他最會捶蠻拍馬，～得他們主任言聽計從

【哄】hoŋ˦ 熱鬧；興隆：生意～｜門臉鋪面～｜公園裏人好～｜有獎募捐爲何在柳～起來——我市社會福利有獎募捐之所以開展得有聲有色並能持續地進行，原因是多方面的（柳州日報）1993 年 12 月 7 日第二版

oŋ

【壅】oŋ˥ ❶捂蓋；蒙嚴實：～在被窩裏頭看電視 ❷培土；掩埋：～根｜～土｜用土～起來

【壅肥】oŋ˦ fei˨˩ 一種農活，把乾肥料放在作物的根部，用泥土蓋住

【壅蔸】oŋ˦ tɐu˦ 給果樹、甘蔗等培土：△甘蔗沒～，等於到處丟

【搑】oŋ˦ ❶推，搡：汽車打不起火，要大家下去～｜沒是老趙把他～出去，他還要在這塏這里吵 ❷慫恿：莫～他去唱，會出醜的‖廣韻腫韻而隴切："推搗貌也"，柳州今讀洪音

【蕹菜】oŋ˧ tsʻæ˧ ＝〖空心菜〗 kʻoŋ˦ sən˦ tsʻæ˧ 一種蔬菜。一年生草本植物，節上生根，莖匍匐，中空。葉呈長三角形、箭形或戟形。花呈喇叭形，上白下綠。嫩的莖葉供食用，全株可入藥，治癰瘡及食物中毒

【甕胡】oŋ˧ fu˨˩ ⇨〖調胡〗 tiɑ˧ fu˧

ioŋ

kioŋ

【筐】kioŋ˥ ⇨〖筐〗k'iaŋ˥

k'ioŋ

【窮鬼】k'ioŋ˨ kuɐi˥ 窮光蛋，多用作詈詞

hioŋ

【兄弟嫂】hioŋ˥ ti˧ sɑ˥ 弟媳

【胸脯】hioŋ˥ p'u˨ 胸部

【胸口】hioŋ˥ k'ɐu˥ ⇨〖心口〗sən˥ k'ɐu˥

【胸口痛】hioŋ˥ k'ɐu˥ t'oŋ˧ ⇨〖心口痛〗sən˥ k'ɐu˥ t'oŋ˧

【雄(頭)】hioŋ˨ (t'ɐu˨) 神氣；威風：樂隊一色的樂隊服，好～的｜他摔跌攤受挫，失勢了，沒～得起了

【熊】hioŋ˨ =〖狗熊〗kɐu˥ hioŋ˨ 一種哺乳動物，書上又稱"黑熊"。形體肥大，全身黑毛，有光澤，胸部有新月形白紋。性孤獨，動作笨拙，能游泳、爬樹，能直立行走和像人一樣坐立。廣西山區多有分佈。熊掌是名貴食品，脂肪、膽、肉皆可入藥

ioŋ

【邕劇】ioŋ˥ ky˧ 廣西地方戲曲劇種之一，屬皮黃系統，流行於南寧、百色、欽州等地。舊時的邕劇劇目和唱腔與桂劇相近，本世紀六十年代的唱腔和演出風格接近粵劇，唱詞用粵語，道白用邕州官話‖南寧古稱邕州。廣東粵劇界稱邕劇爲"老粵劇"，稱粵劇中的若干邕州官話詞和字音爲"戲棚官話"

【蓉】ioŋ˨ ❶稀爛：煮油茶要把薑捶～才出味 ❷名詞性語素。像爛泥一樣的東西：蒜～｜蓮～

【蓉蓉爛爛】ioŋ˨ ioŋ˨ lã˧ lã˧ 稀爛

【用】ioŋ˧ 使：那個老者麻直一直～毛筆寫字，寫得好靚好漂亮的

【用牛】ioŋ˧ niɐu˨ 駕馭牛犁田、耙田

【傭人】ioŋ˧ iən˨ 僕人

aʔ

paʔ

【叭叭筒】paʔ˥ paʔ˥ t'oŋ˩ 用細竹管做的玩具槍，用濕紙團或某些植物子實做子彈，塞在竹管兩頭，用細棍從一頭推進去，靠壓縮空氣的力量把另一頭的子彈彈射出去。射擊時發出"叭"的聲音

laʔ

【喇喇咔咔】laʔ˥ laʔ˥ k'aʔ˥ k'aʔ˥ =〖諗諗吨吨〗 nɐn˦ nɐn˦ t'ɐn˦ t'ɐn˦ 說話、讀書不連貫，結結巴巴：這人嘴巴有毛病，～，一個字講幾遍都講沒圖｜讀得～，好像没認得幾多字

uaʔ

kuaʔ

【揩】kuaʔ˥ ⇨〖打骨礧〗ta˥ ku˩ lei˧ |

"揩"是粵語俗字

o?

po?

【卟】po?˥ 量詞，用於散碎物的集合體，相當於小堆、小團，後面不帶名詞：會議桌上瓜子擺到一～一～的｜把紅薯分成五～，一家一～｜老人家一點錢，這塆塞一～，那塆塞一～，自己都搞没清楚了‖"卟"是俗字

【卟卟脆】po?˥ po?˥ ts'ei˦ 形容很脆

【餺餺】po?˥ po?˥ ⇨〖紐紐〗nieu˧ nieu˧ ‖餺，集韵鐸韵伯各切："餺飥，餅也"

【瀑】po?˥ =〖瞟〗lei˧ 腫起的包：頭上碰了一個～‖瀑，廣韵覺韵蒲角切："肉脹起"

to?

【沰】to?˥ 量詞。❶用於黏稠的液體物，相當於"滴"：一～蜂糖｜一～糨糊｜一～稀泥 ❷用於固體物，相當於小團、小塊：一～泥土一～肉｜一～紅薯‖集韵鐸韵當各切："滴也"

【㪕】to?˥ 戳，杵：乒乓球跌到瓦背房頂下不來，拿根竹竿來～一下｜他捱～了一刀，還是把小偷抓到了｜拿枴杖～了下，裏面是空的‖集韵沃韵都毒切："推擊物也"

lo?

【轆】lo?˥ 量詞，用於小的圓柱狀物品：一～甘蔗一段｜一～竹子｜一～錢一軸‖廣韵屋韵盧谷切："轆轤，圓轉也"

柳州方言義類索引

索引目錄

(右邊的號碼指索引正文的頁碼)

索引正文

(詞條右邊的號碼指詞典正文的頁碼)

壹 天文

(1)日、月、星

(2)風、雲、雷、電

(3)冰、雪、霜、露

叁 時令 時間

(1)季節

(2)節日

(3)年

(4)月

(2)農具

伍 植物

(1)農作物

(4)瓜果

(2)鳥獸

(3)蟲類

(2)房屋結構

(3)其他設施

捌 器具用品

(1)一般家具

(2)卧室用具

(3)炊事用具

(5)其他生活用具

玖 稱謂

(1)一般稱謂

(2)職業稱謂

拾 親屬

(1)長輩

(2)平輩

(3)晚輩

(4)其他

拾壹 身體

(1)五官

(4)殘疾等

拾叁 衣服穿戴

(1)服裝

(2)鞋帽

(3)裝飾品

(4)其他穿戴用品

(5)菜

(6)油鹽作料

(2)壽辰、喪葬

(3)宗教

拾陸 日常生活

(1)衣

(2)食

拾柒 訟事

拾捌 交際

拾玖　商業　交通

(1)經商行業

(3)賬目、度量衡

(4)寫字

貳拾壹 文體活動

(1)游戲、玩具

(2)體育

貳拾貳 動作

(1)一般動作

(2)心理活動

(3)語言動作

貳拾叁 位置

貳拾肆 代詞等

貳拾伍 形容詞

貳拾陸 副詞 介詞等

貳拾捌 附加成分

貳拾玖 數字等

(3)歇腳隱語

(4)百子隱語

(5)暗碼

十畫

十二畫

十六畫

後　記

《柳州方言詞典》終於完稿，算來已是十下柳州，三易其稿，四度春秋，其間種種酸甜苦辣，而今都成爲溫馨的回憶。

這是《現代漢語方言大詞典》編纂委員會交給的任務。我多年接觸柳州方言，深知它的豐富多彩，但我不是柳州人，又不住在柳州，工作中的困難定然不少。一九八七年我曾承擔"北方話基本詞彙"柳州點的調查任務，那次的要求比較簡單，只就兩千來條詞目列出柳州的說法，側重於官話方言之間相同的一面。編纂方言詞典就不同了，除了供對比之用的一些基本條目免不了跟普通話相同之外，還要發掘大量不同於普通話的詞語，以體現本方言的特點。因此，那次調查的材料，其利用價值也是有限的，不如從頭做起來得乾脆。自一九九一年開始，反復經歷了采集、核實、整理、討論、修改、征求意見、訂正補充這樣幾個步驟，收到詞目萬余條，最後整理出八千多條，編成這本詞典。

這次調查的範圍比較廣泛。從職業來看，有工人、農民、商販、教師、學生、警察、司機、編輯、記者、作家、醫生、工程師、幹部、職員、演員、歌手，還有蹲過籠子的；就年齡層次看，從十歲到九十歲的都有，而以四十多歲到六十多歲的爲主。

在漫長的調查過程中，有過一些平時體驗不到的經歷，吃過閉門羹，看過冷面孔，爲記乘客的談話而坐過了站，向擺攤老人調查而被扒竊，天未亮去找人而受盤問，足見調查之不易。

案頭工作也不輕鬆，詞語所涉及的事實有某一點沒弄明白就不敢下筆，常常爲了揣摩條目的用法而苦苦思索，六神不安，"頭餓肚子昏"柳州方言，說話沒頭沒腦，顛三倒四，如三伏天蹲在火爐上，備受煎熬。飯桌旁心有所獲，立即放碗提筆；臥榻上神有所會，馬上起身伏案；講臺上聯想到甚麼，突然暫停講課，隨手記下來：真所謂夢繞魂牽，如癡如醉。

莫道是殫精竭慮，苦不堪言，每有所得，欣然忘我，手舞足蹈。用柳州話來說，"算癲到蔸了"徹底着魔！

我永遠忘不了爲我提供幫助的朋友們，其中有些素不相識的，就是在此項工作中結下的善緣。在幾輪調查中出力較多的有：蔡德憲、闞維端、鄭栩、郭素瑜、蕭純良、馬秀蓉、譚希仲、白崇禎、羅會祥、王培堃、鐘學英、盧華文、盧鵬暉、蔣繼蘭、孫代文、孫慶、趙柳莉、李永榮、顏國良、李祖倫、陳建輝、龐紹團、潘朝業、陳顯揚、陳顯達、楊福廷、李佩珍。郭素瑜一家除了隨時提供材料、分析鑒別之外，還多次免費提供食宿。

柳州市地方志辦公室副主任梁志强爲詞典初稿組織了兩次座談會，參加討論

的有楊育晞、曾子榮、彭德、董咸熙、謝漢强、劉振先、秦滋松、劉雄、劉錫香、顧科夫、黄本杰等。柳州市柳北區政協文史組組長韋曉萍組織了第三次座談會，參加討論的有李祖倫、董光熙、陳朝剛、謝明安、周士矽、李祖光。彭德在會後多次寫出書面意見，並在通信中詳盡地解答了許多問題。

審讀稿子的有梁志强、楊育晞、曾子榮、蔡德憲、朱彤。梁志强寫出一千多條意見，作出補充訂正，並當面逐條説明。楊育晞也寫出了詳細的意見，他曾將《現代漢語詞典》及其補編從頭到尾篦了一遍，逐條對照柳州説法，理出柳州方言條目。曾子榮爲了協助研究材料，曾謝絶假期的兼課任務，多次用整天的時間講解，許多疑難問題賴以辨正。蔡德憲、朱彤在審讀中提出許多新詞、新義，訂正多處。柳州市龍城中學阮紹森等老師和柳州市二中覃興祥等老師審讀了部分清樣，提出很好的意見。

涉及壯語和少數民族文化内容的問題，韋壽廷、周作秋、黄紹清、蒙書翰、蒙光朝、潘朝業多所指教。

梁志强、蔡德憲、朱彤、韋曉萍、廖六田、張伯英做了許多聯絡工作，甚爲辛苦。柳州氣象局在專門詞語方面給予指導。

以上各位先生和女士的熱情幫助，保證了材料的來源和正確的選擇，在這里對他們表示衷心的感謝。

此外，我還要感謝我的老伴馮容芳。她除了包攬後勤，保證我安心工作之外，還經常檢查督促，審讀原稿，提出問題，辨析疑難，是正良多。

本詞典的編纂工作，始終在編委會諸位先生的關心指導下進行，李榮先生、張振興先生多次當面或在電話中指教，熊正輝先生曾專程到桂林審讀初稿，給予具體指導，並確定音系。還有江蘇教育出版社陳鳳英先生在審讀和編輯本詞典的過程中，也付出了大量的勞動，否則這部詞典是出不來的。借此機會謹向各位先生致以誠摯的謝意。

本詞典參考了 1990 年《柳州日報》陸續刊登的《柳州"何典"》，《柳州文史資料》1990 年五、六輯合刊的《柳州"何典"一百條》，《柳北文史》1992 年七、八輯合刊的《柳州"何典"續篇》、1993 年第十輯的《柳州"何典"補遺》，作者衆多，不能一一列名。

語云："獅搏兔，亦用全力。"筆者駑鈍，雖盡綿薄，内心猶有未安，不當之處，敬祈讀者、專家賜正。

劉村漢

於廣西師範大學

1994 年 11 月 25 日